

اہل الجبل، Opkomst van het Zaidietische Imamaat in Yemen، لائلنڈ ۱۹۱۹ء، ص ۲۵ بعد؛ (۱۵) Wensinck، Handbook: بذیل مادہ۔

(A.S. TRITTON و C.VAN ARENDONK، I. GOLDZIHER) [ادارہ]

**اہل الجبوات:** (ع)، (بیوتات: جمع اجمع بیت) یہ لفظ عربوں کے \*④ اعلیٰ اور اشرف خاندانوں اور قبیلوں کے لیے استعمال ہوتا تھا (لسان، بذیل ماذہ ۱۸۱:۲، بعد، طبع بیت)۔ بیوتات العرب کے لیے دیکھیے ابن رشیق: العُمَدَةَ، ۱۸۱:۲۔ ایران کے وہ خاندان بھی عبد الحمید، مصر ۱۹۲۳ء۔ [اندلس کے برابر اہل الجبوات کے لیے دیکھیے: ابن حزم: جمہرہ انساب العرب، ص ۳۹۸-۵۰۲]۔ ایران کے وہ خاندان بھی اہل الجبوات کہلاتے تھے جن کا تعلق امراء کے اوپر طبقے سے تھا (Nöldeke، Gesch. d. Perser u. Araber zur Zeit der Sassaniden ص ۱۷)۔ ساسانیوں کے ہال عموماً سات گھرانوں کے لیے یہ اصطلاح استعمال ہوتی تھی، جن میں سے ایک خاندان 'قارن' تھا، جس کا ذکر مرزا نجم بہائی نے اپنے قصیدہ نونیہ کے چوتھے شعر میں کیا ہے۔ اہل الجبوات کے لیے پہلوی کتابات میں بربستان کا لفظ استعمال ہوا ہے (Browne: A Literary History of Persia، کیبرن ۱۹۲۲ء، ۲۰۹:۲، ۱۰۳:۲)۔ نیز دیکھیے Nöldeke: Sassaniden، خصوصاً صفحہ ۷۳۔ اسلامی دور میں آگے چل کر اہل الجبوات سے عام امراء مارے یہے جانے لگے۔ اس کے دوسرے معانی ڈوزی نیز دیکھیے المسعودی: الشَّيْبَهُ وَالشَّرَافُ، لائلنڈ ۱۸۹۳ء، ص ۱۰۶۔ (۱۵، طبع دوم [ادارہ])

### اہل التوحید: رکت بہ المغزلہ۔

\*

**اہل الجبل:** (ع) لغوی معنی: پہاڑ (پربنے) والے۔ فلسطین میں اس ④ کلے کا استعمال حوران کے بدروں کے لیے ہوتا ہے۔ آذربیجان، عراق، عرب، خوزستان، فارس اور دیلم کے بعض قصوبوں کو بلاد الجبل کہا گیا ہے۔ اس کی طرف منسوب ایک مشہور نام الحسن بن علی الجبلی کا ہے (تاج)۔ حفص کے ایک کورے کا نام بھی الجبل ہے۔ اصفہان سے زنجان، قزوین، همدان، الدینوئر اور رے کے درمیانی علاقے کی عمل داریوں کے لیے بھی جبل کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔ اندلس میں ایک جگہ کا نام بھی الجبل ہے، جس کی طرف محمد بن احمد الجبلی (م ۳۱۳ھ) منسوب ہے (یاقوت: معجم البلدان، بذیل جبل)۔

ماخذ: ان ماخذ کے علاوہ جن کا ذکر متعدد مقالہ میں ہو چکا ہے: (۱) بیکیل بن آدم: کتاب الخراج، ص ۵۵، تاہرہ ۱۳۳ھ؛ (۲) البلاذری: فتوح، ص ۳۵۲۔ (ادارہ)

راغب کے نزدیک اہل دین کی دو قسمیں ہیں: ایک وہ جو علم و عمل کے لحاظ سے راستِ العقیدہ ہوتے ہیں، ان کے لیے آل اللہی و ائمۃ دونوں لفظ استعمال کیے جاسکتے ہیں؛ دوسرے وہ لوگ ہیں جن کا علم سرتاسر تقیدی ہوتا ہے، انھیں امتِ محمد تو کہا جاسکتا ہے لیکن آل محمد نہیں کہہ سکتے (مفہودات)۔ راغب نے یہ بھی لکھا ہے کہ حضرت امام جعفر صادقؑ سے کسی نے دریافت کیا کہ بعض لوگ تمام مسلمانوں کو آل النبی میں داخل سمجھتے ہیں تو انھوں نے فرمایا: ”یہ صحیح بھی ہے اور غلط بھی۔ غلط تو اس لیے کہ تمام امت آل النبی میں شامل نہیں اور صحیح اس لیے کہ اگر وہ شریعت کے کماحتہ پابند ہو جائیں تو انھیں آل النبی کہا جاسکتا ہے“ (مفہودات)۔ این غالباً یہ نے اپنی تصنیف کتاب الآل میں آل کے مفہوم میں پہنچیں اصناف کو شامل کیا ہے؛ نیز دیکھیے البحراني: منار الهدی، بسمی ۱۳۲۰ھ، ص ۲۰۰۔

شیعہ اہل بیت سے مراد اہل الکساہ = (چادر والے) لیتے ہیں۔ یہ لقب حضرت علیؑ، حضرت فاطمہؓ، حضرت حسنؑ اور حضرت حسینؑ کو اس لیے دیا گیا ہے کہ ۱۰۰ء میں جب ایک روز بخارا کا وفد مدینہ منورہ آیا ہوا تھا (قبہ مبارکہ)، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے گھر سے باہر تشریف لائے۔ اس وقت آپؑ ایک چادر اور ٹھیک ہوئے تھے۔ باہر تشریف لانے سے پہلے حضرت علیؑ، حضرت فاطمہؓ، حضرت حسنؑ اور حضرت حسینؑ آپؑ کے پاس آئے۔ آپؑ نے ان سب کو چادر کے اندر لے لیا اور قرآن مجید کی یہ آیت پڑھی اَتَمَّا مِيرِيَّ اللَّهُ لِيَذْهَبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلُ الْبَيْتِ... الآية۔

ایک روایت یہ بھی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے پچھا حضرت عباسؓ اور ان کے بیٹوں کے اوپر اپنی چادر ڈال دی اور فرمایا: اے اللہ انھیں دوزخ کی آگ سے اس طرح چھپائے رکھیو جیسے میں نے انھیں اپنی چادر میں چھپا لیا ہے۔

اہل الکساہ کے لیے اہل العباد کی اصطلاح بھی آئی ہے۔  
**ماخذ:** کتب لغت: لسان، تاج، مفہودات، بذیل ماذہ اہل وآل؛ (۲) کتب تفسیر، مثلاً ابن جریر، الرازی، ابن حیان، الالوی (تحت ۳۳ [الاحزاب]: ۳۳)؛ (۳) کتب فقہ، مثلاً مدونۃ الکبری؛ امام شافعی: کتاب الامم؛ الہدایہ، کتاب الزکوۃ؛ (۴) القدوڑی: المختصر، قازان ۱۸۸۰ء؛ (۵) الٹووی: النہایہ (طبع Van den Berg، ۲۰۰۵:۲)؛ (۶) ابن قاسم الغزی: فتح القریب (طبع Van den Berg، ۲۵۲:۷)؛ (۷) البخاری، فضائل الصحابة، عدد ۳۰۰، مع الفتنلی، ۱۵۱:۶؛ (۸) تصانیف المقریزی و صیبان النہیانی، جن کا ذکر مقالۃ ”شریف“ کے آخذ میں آیا ہے؛ (۹) ابن حجر الہیمی: الصواعق المحرقة، قاهرہ ۱۳۰۷ھ، ص ۸۷ بعد (شیعی نقطہ نظر کے خلاف اہل الیت کے تصور پر جامع بحث)؛ (۱۰) سن بن یوسف انجلی: باب یا زدہم، ترجمہ از Miller، لائلنڈ ۱۹۲۸ء؛ (۱۱) علی اصغر بن علی اکبر: عقائد الشیعیة، مختصر انگریزی ترجمہ از A Shi'ite: A. A. Fyzee؛ (۱۲) Fatima: H. Lammens، Creed، بسمی ۱۹۳۲ء؛ (۱۳) Das Staatsrecht der Zaiditen: R. Strothmann، ۱۹۱۲ء؛ (۱۴) De : C. van Arendonk، Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۳۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۳۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۳۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۳۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۳۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۳۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۳۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۳۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۳۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۳۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۴۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۴۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۴۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۴۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۴۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۴۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۴۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۴۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۴۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۴۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۵۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۵۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۵۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۵۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۵۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۵۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۵۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۵۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۵۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۵۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۶۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۶۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۶۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۶۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۶۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۶۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۶۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۶۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۶۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۶۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۷۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۷۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۷۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۷۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۷۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۷۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۷۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۷۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۷۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۷۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۸۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۸۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۸۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۸۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۸۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۸۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۸۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۸۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۸۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۸۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۹۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۹۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۹۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۹۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۹۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۹۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۹۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۹۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۹۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۹۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۰۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۰۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۰۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۰۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۰۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۰۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۰۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۰۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۰۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۰۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۱۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۱۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۱۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۱۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۱۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۱۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۱۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۱۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۱۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۱۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۲۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۲۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۲۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۲۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۲۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۲۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۲۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۲۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۲۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۲۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۳۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۳۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۳۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۳۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۳۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۳۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۳۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۳۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۳۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۳۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۴۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۴۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۴۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۴۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۴۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۴۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۴۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۴۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۴۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۴۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۵۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۵۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۵۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۵۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۵۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۵۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۵۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۵۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۵۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۵۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۶۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۶۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۶۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۶۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۶۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۶۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۶۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۶۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۶۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۶۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۷۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۷۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۷۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۷۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۷۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۷۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۷۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۷۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۷۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۷۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۸۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۸۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۸۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۸۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۸۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۸۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۸۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۸۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۸۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۸۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۹۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۹۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۹۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۹۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۹۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۹۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۹۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۹۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۹۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۱۹۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۰۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۰۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۰۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۰۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۰۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۰۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۰۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۰۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۰۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۰۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۱۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۱۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۱۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۱۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۱۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۱۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۱۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۱۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۱۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۱۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۲۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۲۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۲۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۲۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۲۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۲۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۲۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۲۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۲۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۲۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۳۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۳۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۳۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۳۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۳۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۳۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۳۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۳۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۳۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۳۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۴۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۴۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۴۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۴۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۴۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۴۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۴۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۴۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۴۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۴۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۵۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۵۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۵۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۵۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۵۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۵۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۵۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۵۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۵۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۵۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۶۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۶۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۶۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۶۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۶۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۶۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۶۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۶۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۶۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۶۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۷۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۷۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۷۲) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۷۳) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۷۴) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۷۵) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۷۶) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۷۷) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۷۸) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۷۹) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۸۰) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۸۱) Strassburg ۱۹۱۲ء، ص ۱۹ بعد؛ (۲۸۲) Strassburg ۱۹

**اہل حدیث:** کبھی اہل الحدیث [رَكِّ بَانْ] (اصحاب الحدیث)، اہل <sup>⊗</sup> السنۃ [رَكِّ بَانْ]، اہل الاشہر، سلفی اور اثری کا ہم معنی ہو کر، کبھی ایک معین مخصوص مسلک اور تحریک کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ اس خاص نام، یعنی اہل حدیث (نہ کہ اہل الحدیث) کی ابتداء تقریباً دو صدی قبل ہوئی، مگر اہل حدیث علماء پناہ سلسلہ قدیم اصحاب الحدیث اور اہل الحدیث سے ملاتے ہیں۔ ابراہیم میرسیالکوٹی نے تاریخ اہل حدیث میں لکھا ہے کہ امام شافعی اور حافظ ابن حجر اور درستے متقدّم میں نے بھی اس مسلک کا ذکر کیا ہے (ص ۱۳۲ - ۱۳۱) بلکہ یہ خیال بھی ظاہر کیا ہے کہ یہ مخصوص مسلک خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بھی موجود تھا اور بعد میں ہر دور میں ہمیشہ موجود رہا (کتاب مذکور، ص ۱۲۶)۔ المقدسی (م ۳۵۷ھ) نے احسن التقاسیم میں اور ابن حزم (م ۴۵۷ھ) نے جوامع السیرۃ میں علی الترتیب اصحاب الحدیث کا اور نہب ظاہری کا جو ذکر کیا ہے اس سے بعض اہل علم یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ برصغیر پاک و ہند میں یہ مسلک زمانہ قدیم سے چلا آتا ہے۔ جہاں تک اہل الحدیث، اصحاب الحدیث وغیرہ القاب کا تعلق ہے یہ امر درست معلوم ہوتا ہے، لیکن یہ بھی نظر آتا ہے کہ بطور ایک منظم و معین و مخصوص گروہ اہل حدیث کا لقب یا اصطلاح اس زمانے میں (خصوصاً برصغیر پاک و ہند میں) اختیار کی گئی جب بعض مخالف جماعتوں نے اس جماعت کو بعض مشترک عقائد کی بنی پرمحمد بن عبد الوہاب مجیدی کی طرف منسوب کر کے وہابی کہنا شروع کیا۔ ابراہیم میر نے لکھا ہے کہ اہل حدیث کو وہابی کہنا اس لیے غلط ہے کہ اول الذکر جو اس امر میں حنفی اور شافعی مقلدین سے اختلاف ہے اسی امر میں وہ شیخ محمد بن عبد الوہاب سے بھی متفق ہیں (کتاب مذکور، ص ۱۲۷)۔ ان کا خیال ہے کہ لقب اہل حدیث بمعنی عالمین بالحدیث والسنۃ ہر دور میں استعمال ہوتا رہا۔ عملی اور نظری اعتبار سے سید نذر حسین معروف بـ شیخ الکل حضرت میاں صاحب (م ۲۰۱۳ھ / ۱۹۰۲ء) نے ہندوستان میں اس مسلک کی تنظیم کی اور اس کے استحکام کے لیے خاص کام کیا۔ پھر ان کے سینکڑوں تلامذہ نے اسے بطور تحریک ملک کے گوشے گوشے میں پہنچا دیا۔

اہل حدیث مسلک کے مؤرخ شاہ ولی اللہ کو بلکہ حضرت شیخ عبد القادر جیلانی<sup>ؒ</sup> کو بھی اہل حدیث میں شامل کرتے ہیں (تاریخ اہل حدیث ص ۱۵۰)، اسی طرح شاہ اسٹیلیل شہید اور سید احمد بریلوی<sup>ؒ</sup> کو بھی اہل حدیث سے مسلک قرار دیتے ہیں۔ یہ رائے اختلافی ہے، تاہم کچھ شہبہ نہیں کہ ان بزرگوں نے دین میں حدیث کی مخصوص اور قطعی اہمیت پر برازور دیا ہے، اگرچہ حدیث کی طرح تفسیر بھی خاندان شاہ ولی اللہ کا خاص موضوع رہا ہے۔ انھوں نے قرآن و حدیث دونوں کی اہمیت ظاہر کی ہے اور تفسیر القرآن کو مخصوصاً اپنے علوم و بیانیہ میں شمار کیا ہے (الفوز الكبير، ص ۱۲۰)۔ اس بارے میں شاہ ولی اللہ صاحب کے خاص فرمودات و اشارات کے لیے قبے الفوز الكبير، فتح الخبیر، فتح الرحمن؛ نیز قبے صدق حسن خال: اتحاف النبلا،

**اہل الحدیث:** اہل الحدیث کو اصحاب الحدیث اور اہل الاشہر بھی کہتے ہیں۔ عبد القاهر البغدادی (م ۴۲۹ھ) نے اہل السنۃ والجماعۃ کا ذکر کرتے ہوئے ان کی آٹھ اصناف گنائی ہیں۔ ان میں سے تیسرا صنف کے بارے میں انھوں نے لکھا ہے: ”تیراً گروہ ان لوگوں کا ہے جنھوں نے اخبار و سنن ما ثورہ کے علم میں کامل و سترس حاصل کی، پھر صحیح و سقیم کے مابین امتیاز کیا اور اسباب جرح و تعدیل کی معرفت حاصل کی اور اس میں انھوں نے اہل الاشہر کے مبتدا عانہ خیالات کو ملنے نہیں دیا“ (الفرق، ص ۳۰)۔

ابن حزم الاندلسی نے الفضل میں لکھا ہے: ”اور اہل سنت، جن کو ہم اہل حق کے نام سے یاد کریں گے اور ان کے مخالفین کو اہل باطل کے نام سے، وہ تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب ہیں اور خیارات ایعنی میں سے بھی جو ان کے طریق پر چلے (وہ بھی اہل سنت ہیں)، پھر اہل الحدیث اور جو کوئی فقہا میں سے ان کا پیرو ہو، زمانہ بزمانہ ہمارے اس زمانے تک ... یہ سب اہل سنت ہیں (ترجمہ اردو از مولانا ابراہیم سیالکوٹی: تاریخ اہل الحدیث، ص ۹۱)۔ اس سے معلوم ہوا کہ اہل الحدیث، اہل السنۃ ہی میں شامل ہیں، لیکن اس میں شہبہ نہیں کہ خود اہل السنۃ میں ایک گروہ بطور خاص ایسا بھی ابراہیم جنہیں کا مقتضی سے پابند تھا۔ ان میں امام احمد بن جنبل<sup>ؒ</sup> مقام بہت بلند ہے۔ انھوں نے دین کو اس دور کے جملہ عقلی و نقلي زواندے سے پاک رکھنے میں بڑا کام کیا۔

اس مسلک کے لوگ دین میں رائے اور قیاس عقلی کے اصول کو تسلیم نہیں کرتے اور خدا کو تجھیم و تشبیہ کی ہر صورت سے پاک سمجھتے ہیں۔

بعد کے بزرگوں میں امام ابن تیمیہ اور علامہ ابن القیم الجوزیہ نے تمثیل بالحدیث کے مسلک کے حق میں بڑا کام کیا۔ اس سلسلے میں قاضی عیاض اور علامہ شوکانی کے نام بھی لیے جاسکتے ہیں۔ بعض لوگ ابن حزم الظاہری کو بھی اس مسلک کا بڑا داعی خیال کرتے ہیں، لیکن ایک رائے یہ بھی ہے کہ وہ ظاہریت میں غلوت رکھنے کی وجہ سے اہل الحدیث سے قدرے مختلف ہو گئے۔ اس کے علاوہ جن بزرگوں نے حدیث کو جمع کرنے اور اس کی جرح و تعدیل پر کام کیا ہے وہ بھی اصحاب الحدیث اور اہل الحدیث کہلاتے ہیں۔

اس سلسلے کی باقی تفصیلات کے لیے رَكِّ بَانْ اہل حدیث، حدیث، اہل السنۃ والجماعۃ اور سنت۔

**ماخذ:** (۱) اخْطِيَبُ الْبَغْدَادِيُّ: شرف اصحاب الحدیث؛ (۲) ابن تیمیہ: نقض المنطق؛ (۳) وہی مصنف: القياس فی الشرع الاسلامی؛ (۴) احمد امین: فجر الاسلام؛ (۵) وہی مصنف: ضحی الاسلام؛ (۶) احمد الدہلوی: تاریخ اہل الحدیث؛ (۷) شاہ ولی اللہ: حجۃ اللہ البالغة، لمبحث السابع، باب الفرق بین اہل الحدیث و اہل الرأی؛ (۸) ابن حزم: الفضل؛ (۹) عبد القاهر البغدادی: الفرق بین الفرق؛ (۱۰) محمد ابراہیم میرسیالکوٹی: تاریخ اہل حدیث۔

(ادارہ)

باجھر کے قائل و عامل ہیں اور جہری نمازوں میں بسم اللہ بھی باجھر پڑھ لیتے ہیں۔ ماہ رمضان میں بسلسلہ قیام اللیل آشھر رکعت تراویح ادا کرتے ہیں۔ نماز جنازہ جہری کے قائل و عامل ہیں۔ ایک مجلس میں تین طلاقوں کے قائل نہیں۔ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو عالم الغیب نہیں جانتے۔ انبیاء کو ان کی ظاہری قبور میں زندہ نہیں مانتے اور نہ کسی نبی کو حاضر و ناظر جانتے ہیں۔ اذان میں ترجیح و توثیق [رُكْ بِإذْان] کے قائل ہیں۔ نماز میں باتھھے سینے پر باندھتے ہیں، رفع یدیں ان کا معمول ہے۔

بیسویں صدی عیسوی کے آغاز میں، اہل حدیث کا مسلک بر صغیر پاک و ہند میں ایک تحریک کی صورت میں پھیل گیا؛ چنانچہ دہلی میں آل انڈیا اہل حدیث کانفرنس کے نام سے ایک ملک گیر تنظیم قائم ہوئی، جس نے مکتبوں اور درس گاہوں کے قیام، مبلغوں کے وعظ و ارشاد اور جلسوں کے انعقاد کے ذریعے پورے ملک میں تحریک و مسلک اہل حدیث کو عام کیا۔ ۱۹۳۷ء میں قیام پاکستان کے ساتھ مسلکی تنظیم و تبلیغ کے لیے دو بڑے ادارے معرض وجود میں آئے: ایک مغربی پاکستان میں جمعیت اہل حدیث مشرقی پاکستان اور دوسرا مشرقی پاکستان میں جمعیت اہل حدیث مشرقی پاکستان کے نام سے۔ قیام پاکستان سے پہلے مؤخر الذکر ادارے کا نام ”کلک بیگال آسام اہل حدیث جمعیت“ تھا۔

ماخذ: (١) احمد بن حنبل: المسند، ١: ٢٩٣، عر ٧، ٣١٧، ٦٢: ٩٢، عر ٧، ٣١٥، ٣١٥  
وغيره (طبع احمد محمد شاكر) قاهره؛ (٢) ابخاري، كتاب الرقاق، باب ٥١؛ (٣) الدارمي:  
الستين، مقدمة، دمشق ١٣٢٩هـ؛ (٤) همام بن منبه: الصحيفة (طبع محمد حميد اللہ)، حیدر  
آباد؛ (٥) يزير محمد حمید اللہ: اقدم تدوین فی الحديث النبوی، طبع المکتب العلمی، دمشق  
الستين، مقدمة، دمشق ١٣٢٩هـ؛ (٦) حاکم: معرفة علوم الحديث، طبع معظم حسین، قاهره  
١٩٣٧هـ؛ (٧) ابن حزم: اسماء الصحابة الرواۃ (مطبوع مع جوامع السیرة، مصر)؛  
١٩٣٨هـ؛ (٨) ابن الجوزی: اخبار اهل الرسوخ فی الفقه و  
التحدیث، مصر ١٣٠٣هـ؛ (٩) ابن عبد البر: جامع بیان العلم وفضله، مطبوع المطبعة  
الالمیتی، مصر (اردو ترجمہ عبدالرازق طیح آبادی: العلم والعلماء، مطبوعة ندوة لمصنفین،  
وبلی ١٩٥٣هـ)؛ (١٠) الشافعی: الرسالۃ، طبع احمد محمد شاكر، قاهره ١٩٣٠هـ (اگریزی ترجمہ:  
John Majid Khadduri: Islamic Jurisprudence، مطبوعہ Hopkins Press، باٹی مور؛ (١١) الزہبی: سیر اعلام النبیاء، (١٢) وہی مصنف:  
رسالة فی الرواۃ الثقات، مصر ١٣٢٣هـ؛ (١٣) وہی مصنف: تذكرة الحفاظ، ١: ٧٠؛  
٢: ٧٢، ٢: ٧٤ وغیره؛ (١٤) احمد محمد شاکر: الباعث الحثیث، شرح اختصار علوم الحديث  
لابن کثیر، قاهره ١٩٥٨هـ؛ (١٥) اکظیب البغدادی: شرف اصحاب الحديث؛ (١٦)  
وہی مصنف: الكفاية فی علم الروایة، طبع الہند، ٧، ١٣٥؛ (١٧) وہی مصنف: تقیید  
العلم، طبع یوسف اعشر، دمشق ١٩٣٩هـ؛ (١٨) ابو حاتم الرازی: تقدمة المعرفة لكتاب  
الجرح والتتعديل، حیدر آباد ١٩٥٢هـ؛ (١٩) ابوریحیم محمود: اضواء على السنۃ المحمدیۃ،  
طبع دار التألهیف، مصر ١٩٥٨هـ؛ (٢٠) مصطفی السباعی: السنۃ و مکانتھا فی التشریع  
الاسلامی، قاهره ١٩٢١/٥١٣٨٠هـ (اردو ترجمہ، ملک غلام علی: سنت رسول، مکتبۃ  
چراغ راه، لاہور ١٣٧٣هـ)؛ (٢١) محمد زیر الصدقی: السیر الحثیث فی تاریخ  
تدوین الحديث، حیدر آباد ١٣٥٨هـ؛ (٢٢) عبدالواہب عبداللطیف: المختصر فی

اہل حدیث خود کو اہل السنّت میں شامل کرتے ہیں۔ ابراہیم میر کا نزدیک چونکہ ان کی روشن نبوی اور سیرت صحابہ کی پابندی تھی اس لیے اس کا نام اہل حدیث ہو گیا (ص ۹۷)۔ ان کا عقیدہ ہے کہ قرآن مجید کے ساتھ حدیث و سنّت اسلامی شریعت کا حقیقی سرچشمہ ہیں۔ وہ دین و شریعت کے معاملات میں تقید شخصی کے قائل نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس جماعت کے مؤرخ محمد بن عبد الوہاب مجبدی کا ہم مسلک ہونے سے انکار کرتے ہیں، کیونکہ موئخ الدّلّ کرام احمد ابن حنبل کے مقلد ہیں، مگر اہل حدیث کسی امام کی تقید کو ضروری خیال نہیں کرتے۔ سید نذیر حسینؒ مدحّث دہلوی اپنی کتاب معیار الحق میں لکھتے ہیں: ”باقی رہی تقید وقتِ لاعلیٰ، سو یہ چار قسم ہے: قسم اول واجب ہے اور وہ مطلق تقید ہے کسی مجتہد کی مجتہدین اہل سنّت میں سے، لاعلیٰ تعین جس کے متعلق شاہ ولی اللہ نے عقد الجید میں کہا ہے کہ یہ تقید واجب ہے اور صحیح ہے بااتفاق امت۔ قسم دوم مباح ہے اور وہ تقید مذہبِ معین کی ہے، بشرطیکہ مقلد اس تعین کو امر شرعی نہ سمجھے۔ قسم ثالث حرام و بدعت ہے اور وہ تقید ہے ابطور تعین، بزعم وجوب، برخلاف قسم ثانی کے۔ قسم رابع شرک ہے اور وہ ایسی تقید ہے کہ وقتِ لاعلیٰ کے مقلد نے ایک مجتہد کی اتباع کی، پھر اس کی حدیث صحیح غیر منسوخ غیر معارض مخالف مذہب اس مجتہد کے معلوم ہو گئی تو اب وہ مقلد بدستاویز ان عذرارات کے جن سے سبقاً مجنوبی جواب دیا گیا ہے یا تو حدیث کو تقبوں ہی نہیں کرتا اور یا اس میں بدون سبب کے تاویل و تحریف کر کے اس حدیث کو طرف قول امام کے لے جاتا ہے؛ غرض یہ کہ وہ مقلد مذہب اپنے امام کا نہیں چھوڑتا“ (تاریخ اہل حدیث، ص ۱۱۹)۔ محمد ابراہیم میر نے یہی لکھا ہے کہ ”محمدین نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خطابات کے سمجھنے میں صرف انہیں قواعد علمیہ و شرعیہ کی رعایت ضروری جانی جو فہم خطاب کے لیے بعض عقلی اور بعض عرفی ہوتے ہیں اور سب سے اوپر یہ کہ جس طرح کسی خاص فن میں خاص اصطلاحی معانی کے وقت ان الفاظ کے لغوی و عرفی معانی ترک کر دیے جاتے ہیں اسی طرح اگر کسی لفظ کے مفہوم میں شریعت مطہرہ نے کچھ توسع یا تدقیق کر دی ہے تو محمدین اس لفظ کے معنی و مفہوم میں شرعی تصریف کا لحاظ ضروری جانتے ہیں اور اس کے مقابل میں حقیقت لغوی اور استعمال عرفی پر بس نہیں کرتے (تاریخ اہل حدیث، ج ۲۰۶ بعد)۔

بہر حال اہل حدیث تقلید شخصی کے علاوہ توحید کے مسئلے میں ایک خاص تجہیزی نظر یہ رکھتے ہیں اور ہر اس رسم یا عقیدے کے مخالف ہیں جو ذرا سا بھی توحید کے تصور پر اثر انداز ہوتا ہو۔ وہ خدا کی خدائی میں کسی جن و اُس کو دخیل نہیں سمجھتے، انبیاء کرام کی عصمت اور عبودیت و بشریت کے بشدت قائل ہیں اور علم غیب صرف خدا کے تعالیٰ کے لیے جانتے ہیں۔ ان کے نزدیک مجلسِ میلاد، زیارت مقابر اور انعقادِ عرس سب بدعوت میں داخل ہیں۔

عادات کے ظاہری امور میں وہ قراءت سورہ فاتحہ خلف الامام اور آمین

عارضی سی فہرست، در مینورسکی (Minorsky) Notes: ص ۳۶ [۳۳]۔ اہل حق کے بارہ بڑے خاندان یا سلسلے ہیں، لیکن ان کی متعدد شاخیں ایسی ہیں جو اس فہرست میں شامل نہیں (قب سید جلالی—منورسکی Notes: ص ۳۸ [۳۵]) اور تو ماری (ایک نہایت غالی گروہ) — Études: Minorski (W. Ivanow) کے شائع کردہ متن Gobineau کے بیان، فرقان اور ایوانوف (W. Ivanow) کے شائع کردہ متن سے ظاہر ہوتا ہے کہ اہل حق کا مذہبی نظام سرانجام (آتش بیگی نئخ) کی سادہ داستانوں سے زیادہ فلسفیانہ تھا، لیکن چونکہ بالفعل ہم اسی شاخ سے زیادہ واقف ہیں اس لیے مندرجہ ذیل بیان ابتداءً آتش بیگی استاد پر منی ہو گا اور بعد میں اس مواد کا بھی اضافہ کر دیا جائے گا جو فرقان سے مانعوذ ہے، جس کا مصنف کوئی شخص خاموش تھا۔

عقائد: اہل حق کے عقائد کا مرکزی نقطہ یہ عقیدہ ہے کہ حق تعالیٰ کیے بعد دیگر سات مختلف شکلوں میں جلوہ گر ہوتا ہے۔ خدا کی اس جلوہ گری کو لباس سے تشیبدی جاتی ہے جو حق تعالیٰ پہن لیتا ہے، چنانچہ "حلوں" ان کے نزدیک کسی لباس (جامعہ؛ ترکی: طون) میں سما جانے کے مترادف ہے۔ ہر مرتبہ جب خدا کا یوں ظہور ہوتا ہے تو اس کی پیشی میں چار (یا پانچ) فرشتے (یاران چار ملک [کذا]) ہوتے ہیں، جو اس سے قریبی طور پر منسلک ہوتے ہیں [تفصیل کے لیے دیکھیے: سرانجام (مخطوط)]۔

رسوم و آئین: اہل حق کے کئی رسوم و آئین انوکھے ہیں:-

(۱) انگرادی نماز کا ذکر تو براے نام ہے، البتہ اہل حق اجتماع (جم تحریف از جمع) کو بڑی اہمیت دیتے ہیں، جس میں "ہر قسم کی مشکلات کا حل مل جاتا ہے"۔ اہل سلسلہ کی زندگی نمایاں طور پر مشترک طرز کی ہے اور اجتماعات مقررہ و قتوں کے بعد نیز تمام اہم اتفاقات کے سلسلے میں منعقد کیے جاتے ہیں، جن میں مویقی کے ساتھ تلاوت کلام ہوتی ہے۔

(۲) مذہبی تقریبات پر جالسِ ذکر [رک بذکر] منعقد ہوتی ہیں۔ مخصوص صفات کے درویشوں پر مویقی کی ڈھونوں سے حالتِ وجہ طاری ہو جاتی ہے اور اسی کے ساتھ حالت بے جسی بھی جستی کو وہ جلتے ہوئے کوئی پر چل سکتے ہیں اور انھیں با تھہ میں پکڑ سکتے ہیں وغیرہ۔

(۳) ان اجتماعات کی لازمی خصوصیت نذر و نیاز ہے (خام اشیا، غیر پستہ، بشمول نرم مویشی، مثلاً بیل، دنبے، مرغ، جو قربانی کے لیے ہوتے ہیں) یا "خیر و خدمت" (پکی ہوئی یا اور کھانے کی چیزیں، جیسے شکر، روٹی وغیرہ)۔ فرقان، ا: ۲۷، میں چودہ قسم کی خون والی اور بنے خون قربانیوں کا ذکر ہے۔ قربانی کے مراسم مقرر ہیں، اور ہڈیوں سے گوشت جدا کر کے ہڈیاں زمین میں دفن کر دی جاتی ہیں۔ ابلا ہوا گوشت اور دوسرا نذر و نیاز حاضرین میں تقسیم کر دی جاتی ہے، اور بار بار خلطے پڑھے جاتے ہیں۔ اس رسم کو "سبز نمودن" (= سبز کرنا) کے نام سے تعبیر کرتے ہیں یعنی زندہ کرنا، نئی روح پھونکنا (Notes: ص ۹۰ [۲۱۰])۔

علم رجال الائٹ، قاہرہ ۱۳۸۱ھ؛ (۲۳) محمد عبد العظیم الزرقانی: المنهل الحدیث فی علوم الحدیث، قاہرہ ۱۳۶۵ھ؛ (۲۴) ابوکافی: نیل الاوطار، قاہرہ ۱۹۵۷ء؛ (۲۵) ابن حمزہ (ابرایم بن کمال الدین): البیان التعریف فی اسباب و رود الحدیث، قاہرہ ۱۳۲۹ھ؛ (۲۶) محمد عبد العزیز الحنفی: تاریخ فنون الحدیث، قاہرہ؛ (۲۷) محمد بن جعفر الکتافی: الرسالة المستطرفة، کراچی ۱۹۶۰ء؛ (۲۸) طاہر الجزاری: توجیہ النظر الى اصول الائٹ، مصر ۱۳۲۸ھ/ ۱۹۱۰ء؛ (۲۹) جمال الدین القاسی: قواعد التحدیث، دمشق ۱۹۳۵ء؛ (۳۰) صحیح الصالح: علوم الحدیث و مصطلحہ، یروت ۱۹۶۵ء؛ (۳۱) ابن تیمیہ: نقض المنطق، قاہرہ ۱۹۵۱ھ/ ۱۹۱۲ء؛ (۳۲) وہی مصنف: القياس فی الشیعہ الاسلامی، قاہرہ ۱۹۵۷ء؛ (۳۳) محمد بن عبّاج الخطیب: السنۃ قبل الندوین، قاہرہ ۱۳۸۳ھ/ ۱۹۶۳ء؛ (۳۴) محمد معروف الدوالی: المدخل الى السنۃ و علومها، دمشق ۱۹۵۲ء؛ (۳۵) الصمعانی (محمد بن اسملیل الامیر): سبل السلام، مطبوعہ مصر؛ (۳۶) محمد بن اسماجی: المنهل الحدیث فی علوم الحدیث قاہرہ ۱۹۵۸ء؛ (۳۷) ابن خلدون: مقدمة (الفصل فی علوم الحدیث)؛ (۳۸) احمد بن فجر الاسلام (ص ۲۲۲ - ۲۹۳) وہی مصنف: ضحیی الاسلام (۲- ۱۰۶ - ۲۷۲)، قاہرہ ۱۹۳۸ء؛ (۳۹) علی حسن عبد القادر: نظرۃ عامۃ فی تاریخ الفقه الاسلامی، قاہرہ ۱۹۵۶ء؛ (۴۰) احمد الدہلوی: تاریخ اہل الحدیث، لاہور ۱۳۵۵ھ/ ۱۹۳۳ء؛ (۴۱) شاہ ولی اللہ: حجۃ اللہ البالغہ (المحدث السالع، باب الفرق بین اہل الحدیث و اصحاب الرأی)؛ (۴۲) حافظ عبدالغنی بن سعید الازدی: المؤتلف و المختلف فی اسماء اصحاب الحدیث، اس میں صرف صحابہ کرام کے نام درج کیے ہیں۔ اس کا ایک مخطوطہ مدینہ منورہ میں شیخ الاسلام کے کتب خانے میں بھی موجود ہے۔ (عبدالقیوم وادارہ)

\* **اہل حق:** ایک گروہ، جن کے بہت سے عقائد باطنی اور مخفی ہوتے ہیں۔ یہ لوگ زیادہ تر مغربی ایران میں ہیں، مگر یہ نام نہ ان سے مناسبت رکھتا ہے نہ ان سے مخصوص ہے، کیونکہ حروفی فرقے کے لوگ بھی اسے اپنے لیے استعمال کرتے ہیں (Dictionnaire persans relatifs à la secte: Cl. Huart des Hurufi ۱۹۰۹ء، ص ۳۰۰)۔ اسی طرح بعض صوفی بھی اسے اپنے لیے استعمال کرتے ہیں۔ علی للہی [رک بان] کا نام بھی، جو دوسروں کی طرف سے انھیں دیا جاتا ہے، غیر موزول ہے، کیونکہ اہل حق کے مذکورہ مذہب میں حضرت علیؑ کو یہ حیثیت حاصل نہیں؛ نیز "علی للہی" کی اصطلاح ان فرقوں کے لیے بھی استعمال ہوتی ہے جن کا تعلق "اہل حق" سے ابھی تک ثابت نہیں ہو سکا۔ قابل اعتماد طریقہ صرف بھی ہے کہ اس فرقے کی کیفیت مستند آخذ کی بنا پر بیان کی جائے، ساتھ ہی اس مواد کا بھی اضافہ کر دیا جائے جو سیاہوں کے سفر ناموں سے حاصل کیا گیا ہے۔ اس کام میں مشکلات اس وجہ سے پیدا ہوتی ہیں کہ اؤلے تمو وجودہ کتابوں کی تعداد ابھی تک محدود ہے، پھر وہ مقامی بولیوں میں لکھی گئی ہیں اور مغلق اصطلاحات سے پڑھیں؛ دوسرے اس لیے کہ اس فرقے کی متعدد شاخیں ہیں۔ سلسلہ اہل حق کے معتقدات میں کوئی وحدت نہیں پائی جاتی اور وہ ہم رنگ تحریکات کے وفاق سے مشابہ ہے (دیکھیے ان مختلف شاخوں کی ایک

اس کے وہ احکام بیان ہوئے ہیں جو اسے سفر عقیلی کے دوران میں خدا کی جانب سے موصول ہوئے، بالخصوص اس کے اپنے مقصدِ بعثت اور اس کے متعلق کہ وہ [مذہب اہل حق کے] سب خاندانوں کو متنقق و متحدد کرے، گناہوں سے نجات دلائے ("از خیانت پاک نمودن") اور صاحب الزمان کے سامنے لوگوں کی شفاعت کرے۔

چوتھے حصے میں رسم و قوانین (امر و نبی) کی مفصل کیفیت لکھی گئی ہے اور ساتھ ہی ان کلمات کا گورانی متن بھی دیا گیا ہے۔ یہ کلمات ہیں جو ہر موقع پر پڑھے جاتے ہیں۔

تفصیل: اہل حق کے بڑے بڑے مرکز مغربی ایران میں اُرستان، کردستان (علاقہ گوران)، جو کہ ندی کے شہر زہاب کے مشرق میں ہے) اور آذربیجان (تبریز، ماکو، کچھ شاخیں ماوراء قفقاز بالخصوص قره باغ) میں ہیں۔ اہل حق کی چھوٹی چھوٹی بستیاں ایران میں بھی، جہاں ایک روایت کے مطابق خان آتش کا ایک بھائی فارس بلکہ خراسان میں بھی، جہاں ایک روایت کے مطابق خان آتش کا ایک بھائی چلا گیا تھا۔ عراق میں کروک اور سلیمانیہ کے گرد اور ترکمان قبائل میں اہل حق موجود ہیں، اور غالباً موصل میں بھی پائے جاتے ہیں۔

ماخذ: حقیقی اہل حق کے متعلق اولین حوالے یورپی سیاہوں کے سفر ناموں میں ملتے ہیں، جو ایسیوں صدی کے شروع سے تعلق رکھتے ہیں: (۱) Macdonald،

*A geographical memoir of the Persian Empire: Kinneir Personal narrative of a :G. Keppel* (۲) G. Keppel, *Journey from India to England* (۳) H. Rawlinson، *Rawlinson's History of Persia* (۴) JRGs Notes on a march from Zohab to Bagdad (۵) A. Luristan

(۶) The Baron de Bode (۷) Biblioteka dl'a čteniya سینٹ پیٹرز برگ (۸) Travels in Luristan (۹) Trois ans en Asie: Gobineau (۱۰) Gobineau eine Biographie: Schemann (۱۱) Gobineau et la Perse: Minorsky (۱۲) Eurpoë, پیرس، اکتوبر ۱۹۲۳ء، ص ۱۱۲-۱۱۷ (۱۳) تیریز کے اہل حق سے متعلق ایک نہایت ہی دلچسپ کی گمان مصنف کا مقالہ (جس پر بطور دخیل صرف Sh. Sh. ہے) (۱۴) Kavkaz، *Tales of the Caucasus*، عدد ۲۶۷، ۱۸۷۱ء، ص ۲۹۰-۲۹۷ (۱۵) اہل حق کی پہلی مستند و تاویز چوتھیں اشعار کا ایک "کلام" (V. Žukowsky)، "Credo" نے اہم حواشی کے ساتھ Zap. (۱۶) S. G. Wilson نے اپنی تصنیف "Persian Life and Customs" میں بعض چشم دید حالات جمع کیے ہیں؛ (۱۷) ۱۸۹۶ء میں پروفیسر

(۱۸) جس طرح ہر درویش کے لیے ضروری ہے کہ اس کا ایک روحانی معلم (مرشد) ہو اسی طرح ہر اہل حق کا سر ایک پیر کے سپرد کر دیا جاتا ہے۔ اس رسم (سرپردن) کے وقت وہ لوگ جو پانچ (کنزا) فرشتوں کی نمائندگی کرتے ہیں، پنج کے گرد کھڑے ہو جاتے ہیں۔ رسم ادا کرنے والا سر کے صدقے میں ایک مقطی جوز (جو زبوا) توڑ دیتا ہے۔ پھر اسے تعویز کے طور پر چاندی کی ایک تختی کے ساتھ، جسے ہویڑہ کہتے ہیں اور جس پر شیعی کلمہ شہادت لکھا ہوتا ہے، پہن لیتے ہیں (ہویڑہ اس نام کے شہر واقع خوزستان سے ماخوذ ہے، قبے Notes، ص ۲۷-۲۸) [۱۹] و Ein Mahdi des 15. Jahrhunderts: W. Caskel، Islamica، ۱۹۳۱ء، ص ۳۸-۹۳ اور ماڈہ مشغش (۲۰) جس پنج کا سرپردا کیا جائے اس کے اور اس شیخ کے درمیان جسے سرپرد کیا جائے ایسا تعلق قائم ہو جاتا ہے جو خونی رشتہ کے مانند ہوتا ہے۔ اس رشتہ میں مرید کے لیے پیر کے خاندان میں شادی کرنے کی ممانعت بھی شامل ہے۔

(۲۱) اخلاقی کمال کے حصول کے لیے مرد (یا کئی مردوں) اور ایک عورت کے درمیان ایک طرح کی قرابت داری قائم کر دی جاتی ہے۔ اس حلقة قرابت میں منلک مردوں اور عورتوں کو بھائی مہن کہا جاتا ہے (اسے نشرط اقرار، کہا جاتا ہے)۔ ان کے عقیدے میں یہ گویا یوم حشر [کے رشتہ] کی بنیاد ہے، Notes، ص ۲۳۰-۲۳۱ [۲۱]؛ قبے "آخ و آخرت الآخرة"، یزیدیوں [رکبان] کے ہاں۔

(۲۲) روزے بڑی پابندی کے ساتھ رکھے جاتے ہیں، مگر صرف تین دن، جیسا کہ یزیدیوں میں وسیع ہے۔ یہ روزے موسم سرما میں آتے ہیں اور ان کے بعد ضیافت ہوتی ہے۔ اس سلسلے کی مختلف شاخوں میں سے صرف آتش بیگی روزے نہیں رکھتے، کیونکہ [ان کے نزدیک] صاحب آخر الزمان کی آمد کا زمانہ قریب ہے، وہ کہتے ہیں کہ روزوں کے بجائے جشن و عید منانا چاہیے۔

دوسری رسم و آداب کے لیے دیکھیے Notes: Minorsky (ماخذ)۔ ان کی اہم کتاب فرقان الاخبار ہے، اس رسالے کا مصنف جیون آباد کا ایک شخص حاجی نعمت اللہ (۱۸۷۱ء-۱۹۲۰ء) تھا۔ جیون آباد دیوبنور کے قریب واقع ہے۔ نعمت اللہ اس سلسلے کی شاخ خاموشی سے تعلق رکھتا تھا اور اس کا عقیدہ یہ تھا کہ اب حقیقت کو ظاہر کرنے کا وقت آگیا ہے۔ اس کے بیٹے نور علی شاہ (پیدائش ۱۸۹۵ء، مارچ ۱۸۹۵ء) نے اپنے والد کے سوانح حیات اور فرقان کا ایک مقدمہ کشف الحقائق کے عنوان سے لکھا ہے۔ اگرچہ جو کچھ اس سلسلے کے متعلق پہلے سے معلوم تھا فرقان سے اُسی کی توثیق ہوتی ہے، تاہم اس میں ایک ایسا مسلک پیش کیا گیا ہے جو آتش بیگیوں کے عقائد سے اس لحاظ سے مختلف ہے کہ اس میں سات ادوار کا کوئی ذکر نہیں اور خاوندگار اور سلطان صہاب (Sohāk) کے لیے ایک خاص مرتبہ مختص کر دیا گیا ہے لیکن اس کے ساتھ ہی مکر اہمیت کے اوتاروں کی تعداد بڑھادی گئی ہے (بابا نعمون وغیرہ)۔

کتاب کا تیرا حصہ نعمت اللہ کے ذاتی مشاہدات پر مشتمل ہے۔ اس میں

ہیں جنہیں یہ اختیار حاصل ہے کہ خلیفہ یا کسی دوسرے حاکم کو مقرر یا معزول کریں [رَكْ بِهِ نَيْعَهٖ]۔ اہل الحُلُل والْعَقْد ہونے کے لیے ضروری ہے کہ وہ مسلمان ہوں، مرد ہوں، بالغ ہوں، آزاد ہوں، عادل [رَكْ بِهِ عَدْلٍ] ہوں اور اس امر کا فیصلہ کرنے کی الیت رکھتے ہوں کہ اس منصب کا سب سے زیادہ اہل کون ہے۔ عام راءے یہ ہے کہ انتخاب کرنے والوں کی کسی مقررہ تعداد کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اس کی تفصیل کے لیے رَكْ بِهِ خلافت۔

ماخذ: (۱) Juynboll: *Handbuch*, ص: ۳۳۲؛ (۲) وہی مصنف: *Istituzioni*: Santillana, ص: ۳۳۵ بعد؛ (۳) Handleiding Le Califat dans la : H. Laoust (۴) doctrine de Rašid Riḍā، بیروت ۱۹۳۸ء، اشاریہ، بذیل ماذہ؛ (۵) Institutions du droit public musulman: E. Tyan ۱۹۵۳ء، پیرس، La Cité musulmane: L. Gardet (۶) ۱۹۲۴ء، اشاریہ، بذیل ماذہ۔

(ادارہ)

### اہل الدّار: رَكْ بِهِ المُوحَدُون.

**اہل الذِّکر:** ذکر کے معنی ہیں کسی چیز کو محفوظ کر لینا، کسی بات کا دل میں ④ مستحضر کر لینا۔ یہ لفظی کے مقابل بھی استعمال ہوتا ہے۔ ذکر کے معنی حفاظت کرنا بھی ہیں، مثلاً ذکر حکمة کے معنی ہیں اس کے حق کی حفاظت کی اور اسے ضائع نہ ہونے دیا۔ ذکر پندو نصیحت کو بھی کہتے ہیں (تاج)۔ امام راغب نے لکھا ہے کہ ذکر کے لفظ سے نفس کی وہ کیفیت یا یہیت مرادی جاتی ہے جس کے ذریعے انسان اپنے علم کو محفوظ رکھتا ہے۔ یہ حفظ کے تقریباً ہم معنی ہے، مگر حفظ کا لفظ احرار، یعنی حصول اور حافظت میں جمع کرنے کے لیے بولا جاتا ہے اور ذکر کا لفظ استحضار کے لیے، یعنی دوبارہ یاد میں لانے کے لیے۔ اور کبھی ذکر کا لفظ کسی بات کے دل میں از خود یا گفتگو کرتے ہوے یاد آجائے کے لیے بھی بولا جاتا ہے؛ اس لیے کہا گیا ہے کہ ذکر دو ہیں: ایک ذکر قلبی، دوسرا ذکر لسانی؛ پھر دونوں میں سے ہر ایک کی دو قسمیں ہیں: ایک بھولنے کے بعد یاد آجانے کے لیے بھی بولا جاتا ہے۔ علاوه ازیں قول، یعنی گفتگو اور بیان کو بھی ذکر کہا جاتا ہے (مفہدات)۔ ذکر کے معنی شا، تعریف اور شرف و بزرگی کے بھی ہیں (تاج)۔ لیہقی کی راءے میں ذکر کی دو قسمیں ہیں: ایک وہ ذکر جو نیان کی ضد ہے (جیسے فرمایا: وَمَا أَنْسَيْتَ إِلَّا الشَّيْطَنُ أَنْ ذَكَرَهُ [الکهف: ۲۳]) اور دوسرا وہ ذکر ہے جو قول ہے، خواہ قول خیر یا قول بد (تاج المصادر)۔

قرآن مجید میں اہل الذکر کی ترکیب دو دفعہ استعمال ہوئی ہے: (۱) وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ فَنَشَأُوا أَهْلَ الذِّكْرَ إِنْ كُثُرُمْ لَا تَعْلَمُونَ (۱۶) [الْأَنْجَلِ]: (۲) وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ فَنَشَأُوا أَهْلَ

منورسکی نے اہل حق کا ایک مستند مخطوطہ مؤرخ ۱۲۹۵ھ/۱۸۳۳ء تہران میں حاصل کیا، جس میں مختلف ادوار کے تحت مذہبی اساطیر و روایات فارسی میں تحریر تھیں (کتاب سر انجام) اور ترکی میں بھی، جو روشنی میں ترجمہ ہو کر فرانسیسی میں ایک خلاصے کے ساتھ شائع Materiali d'l'a izu čeniya: V. Minorsky (۱۰)؛ (۱۱) RMM, Notes sur la secte des Ahle Haqq ۲۰۰۰ء، ۱۹۲۰ء، در در، ۹۷ (ص: ۲۱ - ۸۳: ۲۱ - ۸۳)؛ مفصل فہرست ماخذ جس میں چzon ماخذ دیے ہیں)؛ نیز در ۱۹۲۱ء، ۲۰۵: ۳۵، ۲۰۲ - ۳۰۲ (پچھا اضافوں کے ساتھ کتاب کی صورت میں بھی چھپا ہے)؛ تقدیماز Syria, F. Cumont (۱۹۲۲ء، در)، JA, Un traité de polémique Béhaï-Ahlé-Haqq: The sect of D. Saeed-Khan (۱۹۲۱ء، ص: ۱۶۵ - ۱۶۷)؛ (۱۲) Gordlevsky (۱۹۲۷ء، MW, Ahl-i-Haqq Izv. Obščestva izučeniya Azerbaydjana, Kara-koyunlu Gyorans and Toumairs, Adjarian (۱۵)؛ (۱۶) باؤک ۱۹۲۷ء، تینیں صفات؛ (۱۷) Bulletin de در، a newly found religion in persia Une religion: F. Macler (۱۹۲۷ء، در)، فرانسیسی ترجمہ از l'Université d'Eriven ۱۹۲۶ء، در، RHR, nouvelle. Les Toumaris Ahl(-) Études sur les Ahl-i-Haqq: Minorsky (۱۹۲۸ء، در)، i-Haqq = "Toumari" (۱۸) ۹۰: ۹۰ - ۹۰: ۹۰، ۱۹۲۸ء، MW, The Ali Ilahi sect in persia: F. M. Stead (در)، Radeniye sekty L'udi istinī: Y. N. Marr (۱۸۹ - ۱۸۹: ۱۸۹)؛ (۱۹) ۲۵۳ - ۲۲۸: ۲، ۱۹۳۹ء، Statyi i soobščeniya: Y. Marr (در)، The final word of the Ahl-i-Haqq: Ch. P. Pittmann (۱۹۳۷ء، در)، ۱۲۳ - ۱۲۳: ۱۲۳ (اس میں سر انجام کے ایک نئے سے استفادہ کیا گیا ہے، جو منورسکی کے نئے کے بہت مطابق ہے)؛ (۲۰) An W. Ivanow (در)، Collectanea Ali-Ilahi fragment The Truth Worshippers of Kura:- (۲۱) وہی مصنف: distan Ahl-i-Haqq (در)، متومن، ۱۹۵۳ء (سر انجام کا ایک تیرانخت)؛ (۲۲) عباس العزا اولی: الکا کائیہ فی التاریخ، بغداد ۱۳۲۹ھ/۱۹۲۹ء، (کرکوک کے اہل حق کا مطالعہ کئی قسم کے علی الی فرقوں کے ساتھ، قبہ Oriens (در)، Un poème Ahl-i-Haqq en turk: Minorsky (در)، ۱۹۵۳ء، Westliche Abhandlungen R. Tschudi (در)، تلخیص از ادارہ) V. MINORSKY

**\* اہل الحُلُل والْعَقْد:** (اس ترتیب میں ترتیب اگرچہ غیر منطقی ہے لیکن عموماً اسی طرح آتی ہے) ”وَهُوَ الْوَلِیُّ جَلَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ فَنَشَأُوا أَهْلَ الذِّكْرَ إِنْ كُثُرُمْ لَا تَعْلَمُونَ [یا اس پر مامور ہیں]۔ اصطلاح میں اس سے مراد ملت کے وہ نمائندے

اہل السنۃ کے لغوی معنی ہیں: سُنّت وَاللَّوْگ۔ سُنّة [رَكْ بَان] لغوی اعتبار سے راستہ، عادات، رسم اور شریعت کو کہتے ہیں۔ اس اصطلاح سے مراد وہ بتیں ہیں جن کے کرنے کا حکم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قول اور عمل دیا یا ان سے منع فرمایا (تاج، بذیل ماذہ سنہ)۔ امام راغب فرماتے ہیں کہ ”سُنّۃ الْتَّنِّی“ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وہ طریق ہے جس پر آپ عملی زندگی میں کاربند رہے۔ سنت کی ضد بدعت ہے ((آن، عربی، ۱۲: ۲۸۱؛ ۳: ۲۸۱)). سنت میں خلفاء راشدینؓ کی سنت بھی شامل ہے (ابوداؤد، ۲۸۱: ۳)۔ [حدیث کے الفاظ ہیں عَلَيْكُمْ بِسْتَشْهَدَةِ الرَّاحِلَةِ الرَّاشِدِينَ الْمَهَدِيَّينَ (احمد: المسند، ۱۲۲: ۳، ابو داؤد، کتاب السنۃ، باب ۵)]۔ اہل السنۃ والجماعۃ کی ترکیب کے بارے میں سلیمان ندوی نے لکھا ہے: ”حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرز زندگی اور طریقہ عمل کو سنت کہتے ہیں۔ جماعت کے لغوی معنے تو گروہ کے ہیں، لیکن یہاں جماعت سے مراد جماعت صحابہ ہے۔ انہوں نے مزید لکھا ہے کہ اس لفظی تحقیق سے اہل السنۃ والجماعۃ کی حقیقت بھی واضح ہو جاتی ہے، یعنی یہ کہ اس فرقے کا اطلاق ان اشخاص پر ہوتا ہے جن کے اعتقادات، اعمال اور مسائل کا محور پیغمبر علیہ السلام کی سنت صحیحہ اور صحابہ کرامؓ کا اثر مبارک ہے (قبہ اہل السنۃ والجماعۃ، ص ۳؛ سنت کی مزید تشریح کے لیے رک بسنت).

البغدادی نے ایک حدیث کی بنی پیر اہل السنۃ کی ایک صفت یہ لکھی ہے: ”الذین هم مَا عَلِيَّهُ هُوَ وَاصْحَابُهُ، يَعْنِي يَهُوَ لَوْگُ ہیں جو آنحضرتؐ کے طریقے (سنت) اور آپؐ کے اصحاب کے مسلک پر ہیں۔ البغدادی نے اہل السنۃ والجماعۃ ہی کو تہڑواں فرقہ۔“ فرقہ ناجیہ۔ قرار دیا ہے، جس میں اہل الرأی اور اہل الحدیث، ہر دو گروہوں کے فقهاء، قرآن، محدثین اور مشیکھین شامل ہیں اور اللہ کی وحدانیت اور اس کی صفات، نیز نبوت، امامت، آخرت اور دیگر اصول دین پر متفق ہیں۔ بڑے بڑے ائمہ مثلاً امام مالکؓ، امام شافعیؓ، امام ابوحنیفہؓ، امام اوزاعیؓ، امام احمد بن حنبلؓ، امام ثوریؓ، غیرہم اسی جماعت میں شامل ہیں (فرقہ بین الفرق، ص ۲۰).

[امام ابن تیمیہ کے نزدیک، اہل السنۃ والجماعۃ حضرات ائمہ اربعہ سے بھی پہلے تھے اور اس سے مراد صحابہؐ کی جماعت ہے (منہاج، ۱: ۲۵۶)]۔

اہل السنۃ والجماعۃ تمام صحابہ کرامؓ (مہاجرین و انصار) کو عادل اور مومن تسلیم کرتے ہیں اور ان کے خلاف لب کشائی یا حرف گیری سے قطعی اجتناب کرتے ہیں (الفرق، ص ۳۰۹)۔ ان کے نزدیک بدری صحابہ سب کے سب جنتی ہیں۔ عشرہ بمشیرہ کی شان میں گستاخی کو حرام سمجھتے ہیں۔ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تمام ازوں حملہ برہاتؓ اور اولاد امجاد کے احترام و محبت کے قائل ہیں۔ حضرات امام حسنؓ، امام حسینؓ، حسن بن حسن، عبداللہ بن حسن، امام زین العابدین، امام باقر، امام جعفر صادق، امام موسیؓ اور امام علی رضا اور تابعین کے احترام و محبت کو بھی ملحوظ رکھتے ہیں (الفرق بین الفرق، ص ۳۵۲-۳۵۳)۔

الدِّیْكُرُ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (۲۱) [الاعیاء: ۷]۔

الذکر کے معنی ہیں وہ کتاب جس میں دین کی تفصیلات اور قوانین درج ہوں (تاج).

عبد الرحمن بن زید نے اہل الذکر کے معنی کے ہیں: قرآن مجید کے مانے والے مسلمان (ابن کثیر، تخت آیت ۱۶: ۲۳)۔ خود قرآن مجید میں متعدد جگہ قرآن مجید کے لیے الذکر کا لفظ استعمال ہوا ہے، مثلاً إِنَّا نَحْنُ نَرَأُنَا الدِّیْكُرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ [الْأَجْرَ: ۹؛ نیز دیکھیے وہی سورت: ۶: ۱۶؛ ۲۳: ۱۲؛ ۲۳: ۱۰۲]۔ حضرت امام جعفر صادقؑ کا قول ہے: نَحْنُ أَهْلُ الدِّیْكُرِ (ابن کثیر، مقام مذکور؛ البحر المحيط، تخت آیت ۱۶: ۲۳)۔ البغوی نے اہل الذکر کے معنی کے ہیں: مُؤْمِنُوْنَ أَهْلُ الْكِتَابِ، یعنی اہل کتاب میں سے جو ایمان لاچکے ہیں (بذریعہ آیت ۱۶: ۲۳)۔ حضرت ابن عباسؓ، عبداللہ بن سلام اور سلمانؓ نے اس سے یہود و نصاری میں دراد لیے ہیں (ابن جبان: البحر المحيط، بذریعہ آیت ۱۶: ۲۳)۔

الزجاج اور الازہری نے تصریح کی ہے کہ اہل الذکر سے مراد ہوں جنہیں گزشتہ امتوں اور ادیان کے حالات کا علم ہے، خواہ وہ کسی مذہب سے تعلق رکھتے ہوں (روح المعانی، بذریعہ آیت)۔ ابن کثیر نے اہل الذکر کے معنی کے ہیں: أَهْلُ الْكُتُبِ الْمَاضِيَّةِ (تفسیر، بذریعہ آیت ۱۶: ۲۳)، یعنی گزشتہ الہامی کتابوں کے مانے والے لوگ۔ خلاصہ یہ کہ اہل الذکر سے مراد قرآن مجید بھی ہے خصوصاً اور ادیان سابقہ کی کتابیں عموماً۔ اہل الذکر سے مراد تمام وہ علماء ہیں جنہیں قرآن مجید اور کتب ادیان سابقہ کا علم ہے۔ مولانا محمود حسن اور مولانا شیعراحمد عثمانی نے الذکر کے معنے یادداشت کیے ہیں (”کتب سابقہ کا خلاصہ اور انیاۓ سابقہ کے علوم کی مکمل یادداشت“، دیکھیے اردو ترجمہ قرآن مجید و حوالہ).

(ادارہ)

\* اہل السنۃ: رک بہ ذمۃ.

\* اہل الرأی: رک بہ اصحاب الرأی.

\* اہل الرِّبْدَة: رک بہ ردۃ.

⊗ اہل السنۃ والجماعۃ: مسلمانوں کے دو بڑے گروہوں (سنی اور شیعیہ) میں سے مقدم الذکر کا نام۔ علماء اہل سنت اس کی تشریخ یوں کرتے ہیں: سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اشار صحابہ رضی اللہ عنہم پر عمل پیرا ہونے والے لوگ۔ باقاعدہ شکل میں یہ مسلک چوہی صدی بھری میں عبادی خلیفہ المتولی علی اللہ (۲۳۲ھ/۷۷۴ء-۸۲۷ھ/۷۲۷ء) کے عہد میں رانج ہوا (قبہ لبیشی: الفرق الاسلامیہ، بحوالہ محمد علی الرعنی: لا سنته ولا شیعہ، ص ۲۷)۔

ہو گئے۔ اس دور پر فتن میں جہور امت الگ تھلک رہے اور ان مתחاصم گروہوں کے فل کو اجتہادی غلطی اور اشتبہ پر محول کرتے ہوئے ان کے بارے میں لب کشانی سے بھی اجتناب کرتے رہے اور ان کے معاملے کو اس ذات کے سپر دکیا جو نیتوں کی حقیقت اور دلوں کے بھید سے آگاہ ہے۔

مصلحین امت نے ہر دور میں ملتِ اسلامیہ کو افراط سے بچانے کی کوشش کی ہے۔ ایسی ہی ایک کوشش اہل السنۃ والجماعۃ کی جامع اصطلاح ہے، جس کے دائرے میں زیادہ سے زیادہ مسلمانوں کو لانے کی کوشش کی گئی۔ اہل السنۃ والجماعۃ کی اصطلاح لفظی اعتبار سے اگرچہ دیر کے بعد ظہور میں آئی مگر عملی طور پر ملت کی غالب اکثریت آغاز ہی سے اس پر کاربند تھی اور ایسے مصلحین کی بھی کم نہیں رہی جو ملت کی وحدت کے لیے ہم تین سرگرم رہے، مثلاً الشاعری سے پہلے الحاسی (م ۹۳۳/۵۸۵۷ء) نے اہل سنت کے عقائد کی تائید کی اور اس کے لیے علم کلام کو استعمال کیا (رُكْ بِالأشعري، الحاسی)۔ ہر کلمہ گو کو تکفیر سے محفوظ رکھنے کا خیال بھی ہمیشہ موجود رہا (الشہرتانی: الملل والنحل، ص ۱۰۵)۔

تیسرا رچو تھی صدی بھری میں اہل السنۃ والجماعۃ کی تائید و حمایت کے لیے اور معتزلہ کے رو عمل کے طور پر دو طاقتور تحریکیں اٹھیں۔ ان میں سے ایک تو اشاعرہ کی تحریک تھی، جس کے بانی ابو الحسن الشاعری [رُكْ بَان] تھے۔ دوسری تحریک ماثریہ یہ کی ہے، جس کے بانی ابو منصور الماثری یہی (م ۹۳۳/۵۹۲۳ء) [رُكْ بِمَاثُرِيَّه] تھے۔ دونوں تحریکیوں کا مقصد ایک ہی تھا، یعنی اہل السنۃ والجماعۃ کے عقیدے کی حمایت۔ الشاعری اور الماثری یہی بہت سے بنیادی مسائل میں مکمل اتفاق رکھتے تھے؛ صرف چند ایک فروع میں اختلاف تھا، مگر یہ معمولی نوعیت کا تھا (ظہر الاسلام، ۹۲:۳)۔ الماثری یہی کے کلامیہ مسلک کی تائید و حمایت جن ممتاز حنفی علماء کی ان میں علی بن محمد البڑوی (م ۹۳۳ھ)، علامہ تقیازانی (م ۹۳۷ھ)، علامہ شفی (م ۹۵۳ھ) اور علامہ ابن اہم (م ۸۲۱ھ) خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ اسی طرح امام الشاعری کے کلامیہ مسلک کی تائید میں بھی علام کی ایک بڑی جماعت میدان میں آئی۔ ان میں امام ابو بکر الباقری (م ۹۰۳ھ)، عبدالقارہ البغدادی (م ۹۲۹ھ)، علامہ ابن عساکر (م ۹۳۶ھ)، امام غزالی (م ۹۰۵ھ) اور امام فخر الدین الرازی (م ۹۰۶ھ) کے نام بڑی اہم اور ممتاز حیثیت رکھتے ہیں (ظہر الاسلام، ۷۳:۲)۔

اہل السنۃ والجماعۃ کے عقائد کو خلفاء سلطانیں کی حمایت و سرپرستی بھی حاصل رہی۔ عبادی خلفاء میں سے خلیفہ المتوفی علی اللہ کے دور میں اہل سنت کا فروغ ہوا اور اس مسلک کو سرکاری سرپرستی اور حمایت حاصل ہوئی۔ اسی لیے المتوفی کو حجی السنۃ (سنۃ کو زندہ کرنے والے) کا خطاب ملا (مزوج الذهب، ۳۲۹:۲)۔ مصرا و شام میں سلطان صلاح الدین ابو بی (م ۹۵۸۹/۱۱۹۳ء) اور ان کے وزیر القاضی الفاضل نے مسلک اہل السنۃ والجماعۃ کو سرکاری مذہب کی حیثیت دی۔ بدعاۃ کو ختم کرنے کے لیے فرمان جاری کیے گئے اور مدارس میں مالکی و شافعی فقہ

البغدادی نے مزید یہ لکھا ہے کہ جو شخص حدوث عالم، خالق کائنات کی وحدانیت، تشییہ و تحسیم سے پاک ہونے، اس کی صفات (عدل و حکمت) اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نبوت اور ان کے پیغام کے تمام انسانوں کے لیے کافی اور برحق ہونے پر ایمان رکھتا ہوا اور یہ بھی مانتا ہو کہ قرآن احکام شریعت کا سرچشمہ ہے اور کعبے ہی کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا فرض ہے اور ان باتوں کے اقرار کے ساتھ کسی ایسی بدرعت میں ملوث نہ ہو جو کفر کا باعث ہو تو ایسا شخص سُنی اور موحد ہے، یعنی ملتِ اسلامیہ کے سوادِ عظم (یا سب سے بڑی جماعت) اہل السنۃ والجماعۃ میں شامل ہے (دیکھیے وہی کتاب، ص ۱۰)۔

البغدادی نے اہل السنۃ والجماعۃ کی آٹھ اصناف بیان کی ہیں: صفت اول میں وہ اربابِ علم شامل ہیں جو توحید، نبوت، احکام، وعد و عیید، ثواب و عقاب، اجتہاد اور امامت و قیادت کے بارے میں صحیح اور کامل معلومات سے بہرہ دہر ہیں اور خوارج وغیرہ اور تشییہ و تقطیل کے معقد ممکنین سے الگ چلے ہیں۔ دوسرا صفت فقہا کی ہے، جو قرآن و سنت اور اجماع صحابہ سے استنباط احکام کا منصب سنبھالے ہوئے ہیں۔ ان میں مالک، ابو حنفیہ، احمد بن حنبل، شافعی، اوزاعی، ثوری، ابن ابی طیلہ، ان کے اصحاب اور اہل الناظمہ شامل ہیں۔ تیسرا صفت علماء حدیث پر مشتمل ہے۔ چوتھی صفت کے ضمن میں علماء ادب و نحو شامل ہیں، جیسے خلیل بن احمد، ابو عمرو بن العلاء، سبیویہ، الحفشن، الاصمعی، المازنی اور ابو عینیہ۔ پانچویں صفت میں [مذکورہ بالاعتقاد کو مانے والے] قرآن اور مفسرین شامل ہیں۔ چھٹی صفت [ان] صوفیوں اور زادہوں کی ہے [جو مذکورہ مسلک کے مؤید ہیں]۔ ساتویں صفت مجاہدین اور شمشیر بکف حافظین دین کی ہے اور آٹھویں صفت میں اہل السنۃ والجماعۃ کا عام طبقہ شامل ہے (وہی کتاب، ص ۳۰۰-۳۰۳)۔

”اہل السنۃ والجماعۃ“ کی اصطلاح کامل اور جامع شکل میں کب مرrog و مستعمل ہوئی؟ اس سلسلے میں کوئی تمنی اور موافق رائے قائم کرنا مشکل ہے، لیکن جیسا کہ پہلے بیان ہوا، اتنی بات یقینی ہے کہ تیسرا صدی بھری میں خلیفہ متولی [۸۲۲/۹۲۳-۸۲۳/۹۲۴ء تا ۸۲۳/۹۲۴ء] کے عہد میں اور ابو الحسن الشاعری [۹۳۶/۹۳۲-۸۸۳/۹۲۰ء] کی تحریک کے بعد یہ اصطلاح عام ہو گئی تھی۔ اس دور میں جہور امت اور اہل السنۃ کی جگہ اہل السنۃ والجماعۃ کی اصطلاح زیادہ مرrog ہوئی (دیکھیے محمد علی الزعنی: لسانۃ ولاشیعۃ، ص ۲۷)۔ الفرق الاسلامیہ کے مصنف کا قول نقل کرتے ہوئے الزعنی لکھتا ہے کہ اس دور میں لوگوں نے ابو الحسن الشاعری کا نام ہب اپنالیا اور اہل السنۃ والجماعۃ کے نام سے موسم ہوئے (دیکھیے کتاب مذکور، ص ۲۷)۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت اور جنگِ تھمل اور صقین کے واقعات نے امت کے اتحاد کو زبردست نقصان پہنچایا۔ اس کے علاوہ دوسرے ادیان اور فلسفیانہ افکار کرنے والی اقوام سے اختلاط کے باعث اسلام میں بحث و مناظرہ کی ابتدا ہوئی، افکار میں ایک اضطراب کا معزکہ المھکھڑا ہوا اور کئی ایک فرقے پیدا

نمایاں جگہ دی ہے (دیکھیے خصوصاً رسالہ فی اہل الصفة، در مجموعہ من الرسائل والمسائل، قاہرہ ۱۳۲۹ھ/۱۹۴۰ء، ۱: ۲۵-۲۰)۔ اردو ترجمہ از عبدالرازاق ملحق آبادی: اصحاب الصفة، طبع ثانی، لاہور ۱۹۳۲ء، ص ۱-۲۰)۔ ابیضاوی نے لکھا ہے کہ قرآن مجید، ۲ [البقرة]: ۲۷۳-۲۷۲، کا تعلق اہل الصفة سے بھی ہے (ابیضاوی، بذیل آیت مذکور؛ نیز بعض دوسری آیات، مثلًا ۶ [الناعم]: ۱۸؛ ۵۲: [الکف]: ۲۷، اور ۳۲ [الشوری]: ۲۶)، کے متعلق بھی اسی راءے کا اظہار کیا گیا ہے۔

شبلی نے سیرۃ النبی (۲۹۲: ۱) میں لکھا ہے کہ اکثر صحابہؓ مشاغل دینی کے ساتھ ہر قسم کا کاروبار کرتے تھے، مگر کچھ ایسے بھی تھے جنہوں نے اپنی زندگی صرف عبادت اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تربیت پذیری کے لیے وقف کر دی تھی۔ یہ لوگ دن کو بارگاہ نبوت میں حاضر رہتے اور حدیثیں سنتے اور رات کو اسی چبوترے پر سورتے۔ حضرت ابو ہریرہؓ بھی انہیں لوگوں میں تھے۔ طلحہ بن عمرو سے روایت ہے جب کوئی شخص آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ملنے کے لیے مدینے میں وارد ہوتا اور کوئی اس کی جان بچپان والا مدینے میں ہوتا تو اس کے پاس ٹھیک تواریخ اصحاب صفة کے پاس (حلیۃ الاولیاء، ۱: ۳۳۹)۔ تمام اصحاب صفة بیک وقت نہیں آئے تھے۔ وہ بتدریج آتے رہے اور ان کی تعداد کم و بیش ہوتی رہی؛ کم سے کم دس اور زیادہ سے زیادہ چار سو تک تھے۔ مرضی زبیدی نے تحفۃ اہل الرُّلْفَۃ فی التوْسُل باہل الصِّفَۃ کے نام سے ایک کتاب لکھی تھی۔ اس میں ترانوے اصحاب صفة کا ذکر تھا (تاج، تحت صفحہ)۔ ابو عبد الرحمن محمد بن حسین الشافعی الازدي انیسیا بوری (م ۱۰۲۱ھ/۱۹۰۲ء) نے بھی ان کی ایک تاریخ مرتب کی ہے (براہمان، ۱: ۲۱)۔ اسلامی کو صوفیہ کے حالات، ان کی روایات اور ان کے ماثار اقوال جمع کرنے کا بہت شوق تھا، مگر حافظ ذہبی کے نزدیک یہ روایات ضعیف ہیں۔ ایسوٹی نے بھی ایک مختصر سار رسالہ اس موضوع پر لکھا ہے۔ اس میں سونام ہیں (شبلی: سیرۃ النبی).

اصحاب الصفة میں خصوصاً حضرت ابو ہریرہؓ، ابو بابہؓ، واشلہ بن الاصقع، ابو زر غفاریؓ، قیس غفاریؓ، عبد الرحمنؓ بن گعب الاصعم، جرہدؓ بن رازاخ الاسلامی، اسماء بن حارثہ الشافعی، ابو طلحہ بن عبد اللہ الحضری للیثی، البراء بن مالک وغیرہ کے نام ملتے ہیں (ابن سعد، طبقات؛ الجویری: کشف المحبوب، طبع ژوکفسکی، ص ۹۶-۹۹)۔ متأخرین کی کتابوں میں بعض نام ایسے بھی ملتے ہیں جو دراصل اصحاب صفة میں سے نہ تھے، مثلًا اوں بن اوس شفیقی، ثابت الشھیک، ثابت بن ودیعہ، حبیب بن زید۔ اصحاب صفة نے بھی کبھی نہیں مانگی، کسی کے سامنے دست سوال دراز نہیں کیا، جو کچھ ملا کھالیا۔ ایک ٹولی کبھی جنگل جاتی اور لکڑیاں چین کر لاتی اور پیچ کر اپنے بھائیوں کے لیے لکھانا مہیا کرتی۔

نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صاحبہ کرامؐ سے فرمایا کرتے تھے: جس کے پاس دو شخص کا کھانا ہے وہ اصحاب صفة میں سے ایک کو اپنے ساتھ شامل کر لے۔

کی تدریس کا سلسلہ شروع ہوا (ظہر الاسلام، ۹۷: ۳)۔ اسی طرح مغربی افریقہ اور اندرس میں بھی مسلک اہل السنۃ والجماعۃ کو سرکاری حمایت حاصل ہوئی۔ محمد بن تومرت (۱۱۲۸ھ/۱۷۵۲ء) الموحدون کا سربراہ تھا اور اس نے امام غزالیؓ کی خدمت میں زانوئے تلمذ تھا کیا تھا۔ جب خدا نے اسے اقتدار بخشنا تو اس نے جو کچھ اپنے استاد سے سیکھا تھا اسے عملی طور پر نافذ کیا (ظہر الاسلام، ۹۸: ۳)۔ دولت غزنویہ کے سربراہ اور فاتح سومین سلطان محمود غزنوی نے بھی مسلک اہل السنۃ والجماعۃ کی پر زور حمایت کی اور اسے سرکاری مسلک کی حیثیت دے کر تقویت و تاسیس کی (ظہر الاسلام، ۹۹: ۳)۔

**ماخذ:** (۱) لسان، بذیل اہل، سنتہ، جمع؛ (۲) تاج، بذیل اہل، سنتہ، جمع؛ (۳) الراغب: مفردات القرآن، بذیل اہل، سنتہ؛ (۴) ابو الحسن الشعیری: مقالات الاسلامیین؛ (۵) وہی مصنف: کتاب الملمع، بیروت ۱۹۵۲ء؛ (۶) البغدادی: الفرق بین الفرق؛ (۷) الشنفی: العقائد النسفیۃ؛ (۸) شیخ زادہ: نظم الفرائد و جمع الغواہ؛ (۹) کمال الدین البیاضی: اشارات المرام، قاہرہ ۱۹۳۹ھ/۱۹۲۳ء؛ (۱۰) الغزالی: عقیدہ اہل السنۃ؛ (۱۱) ابن عساکر: تبیین کذب المفتری فيما نسب الى الامام ابی الحسن الشعیری، دشق ۱۳۲۷ھ/۱۹۰۵ء؛ (۱۲) الشہرتانی: الملل والنحل؛ (۱۳) ابن حزم: الفضل؛ (۱۴) شاہ ولی اللہ: ازالۃ الخفاء، دہلی ۱۳۳۲ھ؛ (۱۵) احمد امین: ضحی الاسلام، ۳ جلد، قاہرہ ۱۹۳۶ھ/۱۹۲۴ء؛ (۱۶) وہی مصنف: ظہر الاسلام، ۳ جلد، قاہرہ ۱۹۲۳ء؛ (۱۷) محمد علی الزعمنی: لاستہ ولا شیعہ، بیروت ۱۹۶۱ء؛ (۱۸) محمد ابو زہرہ: المذاہب الاسلامیة، قاہرہ ۱۹۲۰ء؛ (۱۹) فخر الدین الرازی: تأسیس التقیدیں؛ (۲۰) سید سلیمان ندوی: رسالۃ اہل السنۃ والجماعۃ، عظم گڑھ ۱۳۳۶ھ؛ (۲۱) ابو الحسن علی ندوی: تاریخ دعوت و عزیمت، عظم گڑھ ۱۹۵۵ھ؛ (۲۲) ابو الكلام آزاد: مسئلہ خلافت، ۱۹۵۰ء؛ (۲۳) الشنفی: عمدۃ العقائد؛ (۲۴) ملکی قاری: شرح فقہ الاکبر، لاہور ۱۳۰۰ھ؛ (۲۵) D. B. Macdo، Development of Muslim Theology..... nald History of the Arabs : P. K. Hitti (۲۶) (ظہور احمد اظہر [وادارہ])

\* **اہل الصفة:** یا اصحاب الصفة۔ صفة کے معنی ہیں سائبان (قبہ شبلی: سیرۃ النبی) یا وہ چبوترہ جس پر گھاس پھوس کی چھت ہو (لسان، تحت صفحہ)۔ الصفة، (جس کی طرف اہل الصفة منسوب ہیں)، مدینے کی مسجد نبویؓ کے شتمی سرے پر واقع تھا۔ اس میں وہ مہاجرین پناہ لیتے تھے جن کا کوئی گھر بارہ تھا ذریعہ معاش۔ احادیث میں ان کے لیے اضافیں اسلام کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں (ابخاری، کتاب الرقاۃ، باب ۱: الترمذی، کتاب القيامت، باب ۳۶؛ احمد: المسند، ۵۱۵: ۲)۔ یہ لوگ اپنا زیادہ وقت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت میں بس رکرتے تھے اور ذکر و فکر میں مصروف رہتے تھے۔ تصوف و زہد کی کتابوں میں انہیں زہد و تقویٰ کی مثال کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔ علامہ ابن تیمیہ نے عبادت گزار زندگی کی حقیقت کا تصور مرتب کرتے وقت اصحاب الصفة کو

**اہل القبلة:** رک بقبلہ، اسلام، مسلم۔

**اہل القياس**: رکبہ اصحاب الرأی، قیاس، فقہ۔

**اہل الکتاب:** اہل [رک بآن] کا لفظ عربی زبان میں ان لوگوں کے  $\otimes$  لیے استعمال ہوتا ہے جن میں باہم اتحاد و یک جہتی کا کوئی رنگ پایا جائے، مثلاً وہ دین، نسب، پیشہ، مکان اور شہر وغیرہ میں مشترک ہوں (مفہودات)۔ کتاب کا لفظ کتب سے مشتق ہے، جس کے معنی ہیں اس نے جمع کیا۔ اور کتاب کے معنی ہیں وہ تحریر جو فی نفسہ مکمل ہو۔ لفظ کتاب انہیا کی وجہ پر، خواہ و لکھی ہوئی ہو یا نہ ہو، بولا گیا ہے (مفہودات)۔ اس کے ساتھ ہی اس کا استعمال قوانین الہیہ پر بھی ہوا ہے [الآفال: ۲۸؛ التوبۃ: ۹؛ الرعد: ۳۸؛ ۱۳]۔ الکتاب کا لفظ قرآن مجید کے لیے، عموماً کسی آسمانی کتاب کے لیے، بحیثیت مجموعی تمام سابقہ و حیوں کے لیے [الرعد: ۳۳؛ ۱۳]، غرض اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمام نازل شدہ کتب کے لیے اختیار کیا گیا ہے [ابقرۃ: ۲؛ ۱۳؛ آل عمران: ۱۸۳]۔

قرآن مجید میں الہامی کتابوں کا ذکر تین ناموں کے تحت کیا گیا ہے: (۱) سُحْفٌ، جو حیفہ کی جمع ہے جس کے معنی ہیں کوئی چیز جو پھیلائی جائے اور جس پر لکھا جائے (مفردات)؛ چنانچہ سورۃ ۸۷ [الاعلیٰ]: ۱۸، ۱۹، میں تمام سابقہ آسمانی کتب، خصوصاً حضرت مولیٰ اور حضرت ابراہیمؑ کی کتب کو سُحْف کاناً مان دیا گیا ہے یا مثلًا سورۃ عَبْس (۸۰: ۱۳) اور سورۃ النَّبِيَّۃ (۸۹: ۳) میں قرآن مجید کو سُحْف فرمایا گیا ہے؛ (۲) زُبُر (۳: ۱۸۳) (آل عمران): ۲۶۱؛ [الشِّرْعَاء: ۱۹۶]۔ زُبُر زبور کی جمع ہے اور زبور کا لفظ قرآن مجید میں تین دفعہ آیا ہے: (۴) [النَّسَاء: ۱۷: ۱۴۳]؛ (۵) [النَّبِيَّۃ: ۱۰۵]۔ زُبُر کے معنی ہیں کتب = اس نے لکھا۔ زبور = اسرائیل [۲۱: ۵۵] [النَّبِيَّۃ: ۱۰۵]۔ زُبُر کے معنی ہیں کتب = اس نے لکھا۔ زبور = کوئی تحریر یا کتاب یا وہ کتاب جس میں عقل و حکمت کی باتیں ہوں (نہ کہ احکام شریعت، تاج)۔ خاص طور پر حضرت داؤدؑ کی کتاب کو زبور کہا گیا ہے (۶) [النَّسَاء: ۱۶۳]؛ (۷) تیرنام کتاب ہے۔ قرآن مجید میں کتب الہمیہ اس نام سے بھی موسوم ہوئی ہیں (۸) [آل عمران: ۹: ۷]۔

اس صورت میں اہل کتاب سے اصطلاحاً مراد ہے کسی الہامی اور آسمانی کتاب کے ماننے والے لوگ، یعنی اہل مذاہب اور اہل ادیان۔ خصوصاً تورات و انجیل کے ماننے والے۔

قرآن مجید میں اہل کتاب کو مشرکین سے الگ گروہ قرار دیا گیا ہے، جیسے فرمایا: **نَّبِيُّهُ الدِّينِ كَفُورٌ أَمْ أَهْلُ الْكِتَابِ وَلَا مُشْرِكٌ كَيْفَ** [۲] [البقرة: ۱۰۵] اور یہی اُمیمیں کے ساتھ ان کا ذکر کر کے انھیں ایک گروہ قرار دیا ہے، جیسے فرمایا: **وَقُلْ لِلَّهِ دِينُ أُولُو الْكِتَابِ وَالْأُمَمِينَ** [۳] [آل عمران: ۲۰]۔ صابیوں کے متعلق احْمَلْتَ بْنَ رَاهْوَيْہ كہتے ہیں: **فِرْقَةُ مَنْ أَهْلُ الْكِتَابِ** (ابن کثیر، ۱۹۰: ۱) = یہ اہل کتاب کا ایک فرقہ ہے۔ صابیوں کا دعویٰ تھا کہ وہ حضرت نوحؐ کے دین پر ہیں (ابن

آپ صدقہ و خیرات اور ہدایا انھیں بھجوادیا کرتے تھے۔ کھانے کے وقت کوئی صحابی ان میں سے ایک کو، کوئی دو کو اپنے ساتھ کھانے کے لیے لے جاتا تھا۔ سعد بن عبادہ ان میں سے اسی آدمیوں کو لے جایا کرتے تھے (حلیۃ الاولیاء، ۱: ۳۲۱)۔ دراصل یہ گروہ معاش کے دھندوں سے یک سو ہو کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے تربیت کا آرزو مند تھا، اسی لیے صحابہ ان کی خدمت کو اپنا فرض جانتے تھے۔

تصوف کی بعض کتابوں میں لکھا ہے کہ صوفی سے مراد وہ شخص ہے جو اپنے کردار میں اصحاب صفت سے مشابہ ہو (الکلاباذی: التعریف، قاہرہ ۱۹۳۳ء، باب اول، ص ۵) یہ نظرتہ نگاہ تو درست ہے لیکن صوفی اور صوفیہ کے علقاظت کی مشاہدہ سے پر ثابت نہیں ہوتا کہ صوفی کا لفظ (اصحاب صفت) سے مشتق ہے۔

[اداره]

**أهْلُ الْعَبَاءِ: رَكَّ بِهِ أهْلُ الْبَيْتِ.**

امْلَ الْعَدْلِ: رَكَبَ الْمُغْرِزِ لَهُ.

اہل الفرض: رکھہ میراث.

أهْلُ الْقَالَةِ: رَكْهُ الْقَالَةِ.

(۵) [المائدۃ]:۸۲، لیکن آنحضرتؐ کی بعثت کے بعد آنحضرتؐ پر ایمان لانا ضروری ہے (ابن کثیر، قاہرہ ۱۳۲۳ھ، ۱:۱۸۹)۔ اب قرآن مجید ان پر ”پھیلیں“ ہے (۵) [المائدۃ]:۲۸۔ اب وہ کتب سابقہ کی تمام ضروری اور صحیح تعلیم کا محافظ ہے، اسی لیے فرمایا: تیفہا کٹب فیمَةُ (۹۸) [المہدیة]:۳، یعنی قرآن مجید میں تمام ضروری اور قائم رہنے والی تعلیمات موجود ہیں۔ تورات اور انجیل میں بعثت نبوی کی پیشین گوئیاں موجود ہیں (اللَّهُ يَعْلَمُ مَا كُنْتُمْ عِنْهُ تَوْرَةً وَ الْأَنْجِيلُ (۷) [الاعراف]:۱۵)۔ اسی طرح تمام دوسرے الہامی صحیفوں میں آپؐ کی آمد کا ذکر کیا گیا ہے (عبد الحق و دیار تھی: میثاق النبین اور اس کا انگریزی ترجمہ)۔ اہل کتاب کے بارے میں حکم ہے: لاتصدقا اهل الكتاب ولا تکذبواہم، یعنی اہل کتاب کی باتوں کی نہ تصدیق کی جائے نہ تکذیب (الخاری، کتاب الشہادات، باب ۲۹ و کتاب الاعتصام بالکتاب والسنۃ، باب ۲۵ و کتاب التوحید، باب ۱۵)۔ یہی اصول اہل کتاب کی دوسری روایات کے متعلق ہے جو کتب تفسیر وغیرہ میں موجود ہیں۔ اب فیصلہ کا حق قرآن مجید ہی کو حاصل ہے (۵) [المائدۃ]:۳۸؛ ۱۶ [انحل]:۲۳)۔ اہل کتاب کے ساتھ موالات کے مضمون کو بھی قرآن مجید نے بیان کیا ہے اور انھیں صلح و اتحاد کی دعوت دی ہے، جیسے فرمایا: قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَى اللَّهُ عَنِ الْكُفَّارِ إِنَّمَا سُوَءَاءِ يُبَيِّنُوا إِيمَانَكُمْ إِنَّمَا تَعَذَّبُ اللَّهُ عَنِ الْكُفَّارِ إِنَّمَا تَعَذَّبُ اللَّهُ عَنِ الْكُفَّارِ۔ الآیۃ (۳) [آل عمران]:۲۲۔ اس آیت کے بارے میں علامہ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ یہود و نصاریٰ کے علاوہ اس کی مخاطب تمام وہ قویں ہیں جو ان جیسی ہیں (”من جزی مجرمہم“۔ ابن کثیر، ۱۵۹:۲)، لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ مسلمان اپنی حفاظت کے خیال سے غافل ہو جائیں۔ ان سے موالات محدود اور جوابی ہے، جیسے فرمایا: يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْتُوا لَا تَتَخَذُوا إِلَيْهِمْ دُرُّ النَّصْرِ (۵) [المائدۃ]:۵)، یعنی ایمان اے ایمان والو! ان یہود یوں اور عیسایوں کو (جو تحریکی دشمنی میں سرگرم ہیں) اپنارفتی اور مددگار نہ بناو: وہ (تحماری مخالفت میں) ایک دوسرے کے مددگار ہیں اور دیکھو تم میں سے جو انھیں رفیق و مددگار بنائے گا وہ انھیں میں سے سمجھا جائے گا۔

یہودی شریعت میں غیر یہود سے نکاح بالکل ناجائز تھا۔ لکھا ہے: ”ان سے بیاہ نہ کرنا۔ اس کے بیٹے کو اپنی بیٹی نہ دینا اور نہ اپنے بیٹے کے لیے اس کی کوئی بیٹی لینا کیونکہ وہ تیرے بیٹے کو میری بیروی سے پھرادر یں گے“ (استثناء، ۷:۳ بعد)، لیکن اسلام نے غیر مسلم اہل کتاب عورتوں سے شادی جائز قرار دی ہے، جیسے فرمایا: وَالنَّحْضُثُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ (۵) [المائدۃ]:۵)، یعنی کتابیہ عورت سے نکاح جائز ہے گو اس جواز کے غیر متعبد استعمال کے برے عوائق کو دیکھ کر حضرت عمرؓ اور ابن عمرؓ کسی قدر حد بندی کے حق میں تھے (ابن کثیر، ۱:۳۳؛ ۱:۷؛ ۱:۷۰)۔ بعض نے کہا ہے کہ کتابیہ باندی سے نکاح جائز نہیں (الصولی، ۳:۸۰)، یا یہ کہ اسی طرح کتابی مرد سے مسلمہ کی شادی نہیں ہو سکتی

کثیر، ۱۹:۱)۔ سورہ توبہ (۹:۲۹) میں اہل الکتاب سے جزیہ لینے کا حکم ہے اور ابتدا میں یہود و نصاریٰ سے اس کے مطابق جزیہ لیا گیا (یعنی بن آدم: کتاب الخراج، ص ۳۷)، لیکن آگے چل کر خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجوہ سے جزیہ لے کر انھیں ذمیٰ بنا یا (ان رسول اللہ آخذالجزیہ من مجوہ اہل هجر) (ابو یوسف: کتاب الخراج، ص ۷۲)۔ اسی طرح حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے محرین کے مجوہ سے جزیہ لیا (ابو یوسف: کتاب الخراج، ص ۷۷)۔ اس کے بعد صحابہ کرامؐ نے بالاتفاق بیرون عرب کی تمام قوموں پر اسی حکم کو عام کر دیا۔ خود حضرت عمرؐ نے اہل السواد پر جزیہ لگایا (یعنی بن آدم: کتاب الخراج، ص ۵)۔ غرض اہل الکتاب سے اولاً یہود و نصاریٰ، پھر مجوہ، صابی اور دیگر اہل مذاہب مراد ہیں (الشہرتانی)۔ مشرکین اور وہ لوگ جو کسی الہامی کتاب کو نہیں مانتے اہل کتاب کے زمرے میں شامل نہیں، اور الشہرتانی نے یہود و نصاریٰ کو اہل کتاب اور مجوہیوں اور مانویہ وغیرہ کو نسبتہ اہل کتاب قرار دیا ہے (الشہرتانی، قاہرہ ۱۳۱۷ھ، ۱:۳۲) اور ان لوگوں کا الگ ذکر کیا ہے جو کسی الہامی کتاب کے بغیر ہیں، مثلاً صابی یا ایسے جو احکام و حدود شرعی کو مانتے ہی نہیں، مثلاً فلاسفہ و دہریہ (وہی کتاب)۔

(۶)، لاذئن طبع دوم کے مطابق اہل کتاب کی اصطلاح دور مکنی کے اختتام سے پہلے قرآن مجید میں استعمال نہیں ہوئی (بذریعہ اہل کتاب) لیکن یہ درست نہیں۔ دور مکنی کی سورۃ العنكبوت (۲۹:۲۶) میں یہ اصطلاح موجود ہے۔ اہل کتاب کے بارے میں اسلامی تصور یہ ہے کہ ان کے مذاہب اپنی اپنی جگہ سچے تھے اور ان کے نبی اپنی قوم کی اصلاح کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے مبعوث ہوئے تھے اور کسی مسلمان کا ایمان مکمل نہیں ہوتا جب تک وہ تمام انبیاؐ پر ایمان نہ لائے ان میں وہ بھی شامل ہیں جن کے نام قرآن مجید میں مذکور ہیں (اور ان پر نام ایمان لانا ضروری ہے) اور وہ بھی جن کے نام مذکور نہیں۔ ان کی صداقت پر جملہ ایمان لانا ضروری ہے (لَكُلُّ أَمْنٍ بِاللَّهِ وَ مُلْكُكِهِ وَ كُشَيْهِ وَ رُشْلَهِ لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدِهِنْ رُسُلِهِ (۲) [البقرۃ]:۲۸۵)۔ اس طرح ہر مسلمان تمام انبیا کا مصدقہ ق اور ان کا مَنْ جاَبَ اللَّهَ هُوَ مَا بَاتَ (۵) [المائدۃ]:۳۸، لیکن اس کے ساتھ ہی قرآن مجید یہ بھی بتاتا ہے کہ اب ان کی کتابیں محرف و مبدل اور منسون ہو چکی ہیں (روح المعانی، ۱:۲۹۸)۔ یہ لوگ گوال اللہ اور آخرت پر ایمان رکھنے کے مدعا ہیں، لیکن ان کے اصلی عقائد میں اب فرق آگیا ہے۔ قرآن مجید نے بعثت نبوی کے وقت ان کے اخلاقی و مذہبی اخطاط پر بھی روشنی ڈالی ہے (مثلاً ۲ [البقرۃ]:۱۳۶؛ نیز ابن کثیر، ۱:۲۸۰)۔ لیکن ان تمام کو یکسر بر اقرار نہیں دیا بلکہ ان کے بعض محسن کا بھی تذکرہ کیا ہے، جیسے فرمایا: وَمِنْ قَوْمٍ مُّؤْسِنِ أَفَةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَ بِهِ يَعْدِلُونَ (۷) [الاعراف]:۱۵۹)، یعنی موسیؑ کی قوم میں سے کچھ لوگ حق پرست اور عادل بھی ہیں۔ اسی طرح عیسایوں کے متعلق ایک جگہ فرمایا ہے : وَلَتَحْدِدَنَّ أَفْرِيَهُمْ مَوْدَةً لِلَّذِينَ أَمْتُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَی

مزید معلومات کے لیے رک بہ انجیل)۔  
 مآخذ: قرآن مجید کی تفاسیر (تحت آیات جس کا حوالہ متن میں ہے اور جن میں اہل کتاب، یہود، بنی اسرائیل اور نصاری کا ذکر ہے)؛ (۲) الماوردي: الاحکام السلطانية، مصر ۱۳۲۸ھ، ص ۷۶ بعد؛ (۳) تجھی بن آدم: کتاب الخراج، قاهرہ ۱۳۲۷ھ، بمد اشاریہ؛ (۴) ابو یوسف: کتاب الخراج، بولاق ۱۳۰۲ھ، بمد اشاریہ؛ (۵) الشہرتانی، قاهرہ ۱۳۱۷ھ، ص ۱۲۳؛ (۶) البلاذری: فتوح البلدان، بمد اشاریہ؛ (۷) الراغب: مفردات، بذیل اہل، و کتاب؛ (۸) لسان، بذیل اہل، و کتاب؛ (۹) لارڈ، لائڈن، طبع دوم بذیل ماذہ اہل کتاب۔

[ادارہ]

مرید معلمات کے لیے رک بہ انجیل)۔

(روح المعانی، ۱۲۰:۲)۔

قرآن مجید میں اہل کتاب کے ساتھ مناجحت کے علاوہ کھانے پینے کے احکام بھی موجود ہیں اور ان کا ذیچہ اور ان کا کھانا جائز قرار دیا ہے (۵) [الآئندۃ: ۵]۔ حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ اس آیت میں طعام سے ذبیحہ مراد ہے۔ اس امر میں کوئی اختلاف نہیں کہ اگر غیر اہل کتاب اللہ تعالیٰ کے نام پر کسی حلال جانور کو ذبح کرے تو اس کا کھانا مسلمانوں کے لیے جائز ہے۔ ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ اگر اہل کتاب اللہ تعالیٰ کے نام پر ذبح نہ کریں تو وہ جائز نہیں، کونکہ وہ ایک دوسرے قرآنی حکم کے خلاف ہے جہاں فرمایا ہے: وَلَا تَأْكُلُوا مِقَالَمْ يَدْكُرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآتَهُ لَفْسَنَ (۶) [الانعام: ۶۱]۔ اور کوئی چیز جو اصولاً اسلام نے حرام قرار دی ہے وہ کسی وجہ سے حلال نہیں ہو سکتی۔

قرآن مجید میں اہل کتاب کا ذکر تین طرح آیا ہے: ایک تاریخی شواہد کے طور پر، اس سلسلے کا آغاز حضرت آدمؑ اور حضرت نوحؐ سے ہوتا ہے، کیونکہ نبوت کا آغاز حضرت آدمؑ سے ہوتا ہے اور جس صراطِ مستقیم پر حضرت آدمؑ اپنی اولاد کو چھوڑ گئے تھے اس میں بگاڑ سب سے پہلے حضرت نوحؐ کی بعثت سے قبل رونما ہوا اور اس کی اصلاح کے لیے حضرت نوحؐ معمouth کیے گئے۔ ان بیانات میں مسلمانوں کو بتایا ہے کہ جو روشن تم سے پہلے کے اہل مذاہب اپنے رسولوں کے مقابلے میں اختیار کر کے برائج احمد دیکھے چکے ہیں وہ روشن اگر تم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مقابلے میں اختیار کی تو تمہارا بھی وہی حشر ہو گا۔ اسی طرح ان کا ذکر کر کے منہاج نبوت کا ذکر کیا ہے اور ان کے واقعات سے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر اعتراضات کا بطال کیا ہے اور سنن الہبیہ کی طرف توجہ دلائی ہے۔

ان کے ذکر کا دوسرा موقع دعوت اسلام کے سلسلے میں ہے اور تیسرا مسلمانوں کے ساتھ ان کے تعلقات کی قانونی اور معاشرتی نویعت سے متعلق ہے۔ اسلامی حکومت میں ذمی اہل کتاب کے حقوق و فرائض کے لیے رک بہ ذمی۔ یہود و نصاری کو جزیرہ عرب سے نکال دینے کا مسلمانوں کو حکم ہے

(ابخاری، کتاب الجزیة، باب ۶؛ احمد: مسنند، ۱: ۲۹، ۳۲، ۳۵؛ ۳: ۳۵، ۲: ۳۲، ۳: ۲۷؛ ۶: ۲۷)۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ متوقع سازشوں کے پیش نظر، اس گھوارہ اسلام کو ایسے عناصر سے ہر طرح پاک و صاف رکھا جائے۔ اور یہ کوئی غیر معمولی بات نہیں۔ علماء اسلام نے اہل کتاب کے مذاہب کا گھرہ مطالعہ کیا ہے؛ چنانچہ تفاسیر میں بھی اہل کتاب کی روایات آگئی ہیں، مگر ابن حزم نے ان پر علم کلام کے نقطہ نظر سے کثری تلقید کی ہے، البتہ الجاحظ نے نصرانیت اور یہودیت کا عمرانی مطالعہ اسلامی معاشرے کی حدود میں رہ کر کیا ہے۔ المسعودی عیسویت کے آغاز اور اس کی عہد بے عہد کی تاریخ سے خوب آگاہ تھا۔ وہ ان کے علوم کو سمجھنے کے لیے گرجاؤں میں بھی جایا کرتا تھا؛ چنانچہ اس نے نمسیج عقد کے متناقض اور مشکوک حصوں پر گرفت کی ہے (مروج الذهب، ۲: ۲۶)۔ ان مذاہب کے بارے میں الہبیونی کی معلومات المسعودی سے بھی زیادہ معلوم ہوتی ہیں (اس ضمن میں

اہل الکسا: رک بہ اہل البيت۔

\* اہل الکھف: رک بہ اصحاب الکھف۔

**اہل التَّنْظُر**: وہ لوگ جو بحث و نظر کے قائل ہیں اور عقلی دلائل سے کام (۷) لیتے ہیں۔ یہ اصطلاح عموماً معترض [رک بآن] کے لیے استعمال ہوتی ہے اور غالباً انھیں کی ایجاد کردہ ہے۔ ابن قتیبیہ نے اسے استعمال کیا ہے، ویکھیے تأویل مُحْتَلِفِ الْحَدِيثِ، بمواضع کثیرہ۔ المسعودی اہل الجھش و انظر کا ذکر کرتا ہے۔ امام شافعی کی کتابوں میں اہل الكلام اور الأشعری کی کتابوں میں المتكلمون سے مراد ہیں لوگ ہیں۔ بعد کے زمانے میں اہل انظر سے وہ علماء مراد لیے جانے لگے جو راے کے اظہار میں غور و تأمل اور بحث و نظر سے کام لیتے تھے اور فیصلے پر پہنچنے کے لیے عقلی دلائل استعمال کرتے تھے۔

مآخذ: ان کے لیے رک بہ نظر، منطق، معترض، کلام۔

[ادارہ]

**اہل واریث**: یہ انڈونیشیا کے مسلمانوں میں عام طور پر مستعمل ہے اور \* اس کے معنی وہی ہیں جو عربی لفظ وارث کے ہیں۔ مجع الجزر ارشق الہند میں یہ اصطلاح [غالباً] ہندوستان سے پہنچی ہے۔

Over de herkomst van: Ph. S. van Ronkel, enkele Arabische bastaardwoorden in het Maleisch در ۱۸۹۰:۲۸، TBG

(R. A. KERN)

**اہلو زد**: (اہلو رت، اورد، اہلو رد) Welhelm Ahlwardt (۸)، المانوی مستشرق؛ ولادت: ۱۸۲۸ء؛ (المُشَتَّشُرُ فُؤُن میں غلطی سے ۱۸۳۸ء درج ہے)، وفات: ۱۹۰۹ء۔ اس کا اہم کارنامہ ابن الطقطی (پیدائش: نواح

ماخذ: (۱) معجم المطبوعات، بذیل مادہ: (۲) صحاب: فرنگ خاورشناسان، بذیل مادہ: (۳) الاعلام، بذیل مادہ: (۴) المستشرقون، ص ۲۰۷؛ (۵) مجمع العلوم البروسی، ۱۹۱۰ء۔

(عبدالمتن عمر)

اہلہواز: رک بہ اہل الاہو از۔

\*

الاہو از: (ایاہواز) [ایران کا] ایک شہر (۳۱۰-۱۹۷ عرض البلد شمالی اور \* ۲۸۰ طول البلد مشرقی)، جو دریائے کارون پر اس جگہ واقع ہے جہاں وہ خوزستان میں ایک رینچ پتھر کی ایک پنچی مسطح پہاڑی چوٹی (ridge) کو کاٹ کر اپناراستہ بناتا ہے؛ اس مسطح چوٹی کی وجہ سے آبشار پیدا ہو گئے ہیں، جن سے کشتی رانی میں رکاوٹ ہوتی ہے اور دریا کے زیریں حصے کی کشتیوں سے بالائی حصے کی کشتیوں میں اور بالائی حصے کی کشتیوں سے زیریں حصے کی کشتیوں میں مال منتقل کرنے کی ضرورت پڑتی آتی ہے۔ اہواز کو اگنیس (Aginis) نامی شہر کا مراد فرادری نے کی کوشش کی گئی ہے، جس کا ذکر سترابو (Strabo) نے کیا ہے، لیکن گمان غالب یہ ہے کہ الاہواز تاریخی آنا (Tareiana) (Tareiana) کے محل وقوع پر ہے، جہاں بختی باڈشاہوں کے زمانے میں وہ شاہی سڑک کشتیوں کے ایک پل پر سے گزرتی تھی جوسوس (Susa) کو پرسی پولس (Persepolis) [اصطخر] اور پازا گادے (Pasargadae) سے ملاتی تھی۔ نیارکس (Nearchus) نے اپنے خلچ فارس کے قابل یادگار بحری سفر کے بعد اپنائیں اسی پل سے ذرا ہی نیچکھڑا کیا تھا (قب Tareiana)، بذیل مادہ ہے Pauly-Vissowa۔ اس کو ساسانی باڈشاہ اردشیر اول نے دوبارہ تعمیر کرایا اور شہر تاریخی آنا (Tareiana) کو ساسانی باڈشاہ اردشیر اول نے آبشاروں کے آر پار ایک بہت بڑا بندھ کی تعمیر کرنا نامہ ہرم زدار دشیر رکھا اسی نے آبشاروں کے آر پار ایک بہت بڑا بندھ کی تعمیر کرنا شروع کیا۔ اس کے اور اس کے جانشینوں کے عہد میں اس شہر کو بڑا فروغ حاصل ہوا اور وہ سوس (شوش) کے بجائے سوسیانا شوش (خوزستان) کا دارالسلطنت بن گیا (قب Gesch. d. Perser und Araber: Th. Nöldeke، ZDMG، ۱۹۱۳ء، ص ۲۱۰)۔

جب مسلمانوں نے سوسیانا (خوزستان) فتح کر کے ہرم زدار دشیر پر قبضہ کر لیا تو انہوں نے اس شہر کا نیا نام عموق الاہو از، یعنی "بُوز زیوں کی منڈی" رکھا (اہواز، بُوزی یعنی خوزی یا بُوحی کی عربی تجھ ہے، جس کی سریانی شکل بُوز ایے ہے اور جو ایک جنگ بُجھ قبیلے کا نام ہے، جسے کلاسیک مصطفیٰ بن اوس (Ovus) کا مراد خیال کیا جاتا ہے؛ اسی سے خوزستان [رک بان] بھی بنتا ہے)۔

اموی اور عباسی دور خلافت میں اہواز برا برخوش حال رہا۔ یہ علاقہ گئے [رک بہ سُکر] کی کاشت کا مرکز تھا، لیکن زنج کی خوف ناک بغاوت کی وجہ سے، جو تیری صدی بھری رنویں صدی عیسوی کے اوآخر میں رونما ہوئی، اس کا زوال

۲۲۰ھ: وفات: ۷۰۹ھ، دیکھیے مجانی الادب، ۷، لیکن اس تاریخ وفات پر بعض مستشرقین کو اعتراض ہے) کی کتاب الفخری فی الاداب السلطانیة والدول الاسلامیة کے متن کی اشاعت اور اس کا ترجمہ ہے (مطبوعہ گونگن، ۱۸۲۰ء؛ گونگن ۱۸۸۶ء، طبع شالون - پیرس ۱۸۹۵ء)، اس کے ساتھ مصنف کے سوانح حیات بھی ہیں اور فرانسیسی زبان میں اعلام کی فہرستیں بھی۔ باعتناء Derenbourg اصل کتاب کا فرانسیسی زبان میں ترجمہ امیل اماری (A. Amari) نے پیرس سے ۱۹۱۰ء میں شائع کیا۔ بعض دوسرے مستشرقین نے بھی اس کتاب کے بعض اجزاء اور مقتنيات شائع کیے ہیں۔ ابن القططی نے یہ کتاب ۱۸۰۷ھ میں موصل الحدباء میں فخر الدین عیسیٰ بن ابراہیم کے لیے لکھی تھی۔ اس نسبت سے اس کا نام الفخری بھی ہے، الہور دکا دوسرا بڑا کارنامہ العقد الشمین فی ذواوین الشعراء السنۃ الجاهلین کی طبع و اشاعت ہے (لائلن ۱۸۷۰ء)، جس کے ساتھ بہزادہ انگریزی ایک مقدمہ بھی ہے۔ یہ کتاب حسب ذیل چھٹے شعرے جاہلیت کے دیوانوں پر مشتمل ہے: النابغۃ الذیبانی، عَنْتَرَهُ، طَرْفَهُ بْنُ الْعَبْدِ، زَمِيرَهُ بْنُ ابی شَلَّمٍ، عَلَقَمَهُ، اَمْرَوْلَقِیسَ۔ العقد الشمین کی ایک طباعت بیروت میں ۱۸۸۶ء میں ہوئی ہے۔

الہور دکی خاص توجہ عربی قصائد کی اشاعت کی طرف تھی۔ یہی وجہ ہے کہ العقد الشمین کے بعد اس نے مجموع اشعار عرب کے نام سے قدیم عربی اشعار کا ایک مجموعہ تین مجلدات میں شائع کیا (لائپزگ ۱۹۰۳ء)۔

الہور نے ان کے علاوہ ابوالنواس (۱۹۵-۱۹۵ھ) کے دیوان کا ایک حصہ خمیریات تک طبع کیا ہے۔ اسی دیوان کا دوسرا حصہ فان کریمر کی توجہ سے ۱۸۵۵ء میں وی انا سے شائع ہوا۔ الہور نے نیز نسخہ برلن اور وین گراڈ کے مخطوطوں کی روشنی میں مرتب کیا تھا۔ اس نے تابط شرڑا (م تقریباً ۵۲۰-۱۸۵۰ء) کا قصیدہ بھی مع شرح شائع کیا۔

الہور نے ایک نامعلوم مصنف کی عربی تاریخ ۱۸۸۳ء میں شائع کی۔ البلاذری (م ۲۷۹ھ) کی فتوح البلدان کے طبع کرنے میں ڈخویہ اور الہور دنوں نے حصہ لیا۔ پہلا جزو الہور دکی توجہ سے ۱۸۸۳ء میں شائع ہوا (اس کے اعلام کی فہرست علی بک بہجت نے مطبع التقدم سے ۱۳۲۳ھ میں شائع کی)، لیکن بعد کے اجزا اس سے پہلے (۱۸۲۸-۱۸۲۳ء میں) ڈخویہ نے شائع کیے۔ J. F. Reurauet نے فتوح البلدان کا ایک حصہ، جس کا تعلق فتوح السند سے ہے، لائلن سے ۱۸۲۵ء میں فرانسیسی ترجمے کے ساتھ شائع کیا؛ البلاذری کی انساب الاضراف، جزا (لیکن القدس سے بعد میں جب اس کتاب کا جزو شائع ہوا تو اس میں جزا کا بہت سا حصہ شامل تھا)۔ دیوان ابی المرقال؛ اس کی تصنیفات میں شعر العرب و شاعر یتھم بھی ہے (گونگن ۱۸۵۲ء)۔ الہور نے کتب خانہ برلن کی مخطوطات کی مشرح فہرست دس جلدوں میں مرتب کر کے شائع کی ہے۔

نقل مکانی کی۔ ایک اور حصہ وادی پیشہ [رک بان] میں رہ گیا تھا۔ شام میں بھی ہمیں ایاد کی منتشر آبادیاں نظر آتی ہیں، یعنی انطا کیہ، جحص (Emessa)، حلب اور یونانیوں کے علاقہ انقرہ (Ancyra، ایشیا کے کوچک میں)، بگراس (Páyros) اور غیرہ میں۔

تاریخ: تیسری صدی عیسوی کی ابتداء میں جب ایاد اور مضر نے باہم اتفاق کر کے ہزار ہم کو ملے سے نکال دیا تو ان دونوں میں تولیت کعبہ کی بابت، جس میں علی کی سیادت بھی شامل تھی، جھگڑا چھڑ گیا۔ جنگ میں ایاد کو شکست ہوئی اور وہ ترک وطن کر کے عراق چلے گئے، جہاں وہ زیادہ تر عین اباغ اور حیرہ کے جنوب میں مستیاں بننا کر آباد ہو گئے۔ عراق میں قیام کے ابتدائی دور میں انھیں جذبہ ممکنہ بن۔ ماں لک الازدی کے حملوں کا خطرہ رہتا تھا، جس کی حکومت عراق کے تمام عربیوں پر پھیلی ہوئی تھی۔ جذبہ ممکنہ کا ان سے مطالبہ یہ تھا کہ وہ اپنے رشتہ دار عدیدی بن ریمعہ کو اس کے حوالے کر دیں۔ بہت دیر تک پس و پیش کرنے کے بعد آخر ایاد نے اس کا مطالبہ مان کر عدیدی کو اس کے حوالے کر دیا۔ عدیدی نے اس کے بعد جذبہ کی ہمیشہ ریقاش سے شادی کر لی۔

علوم ہوتا ہے کہ عراق میں قبیلہ ایاد نے حیرہ کے شاہان بنو عم کی حکومت کو تسلیم کر لیا تھا۔ جب مُنذر بن ماء السماء کی الحارث بن عمرو بن جابر الکندی سے جنگ چھڑتی تو ایاد منذر بن ماء السماء کے طرف داروں میں سے تھے۔ چھٹی صدی عیسوی کے اوائل میں ایاد فرات پار کر کے ایرانی علاقوں میں یا کیک گھس گئے۔ ایرانی سوار فوج کے ایک دستے کو، جوان کی تنبیہ کے لیے روانہ کیا گیا تھا، کوئے کے قریب بالکل تباہ کر دیا [رک بہ دیر الجماجم]۔ حسرہ (کسری) انوشنروان نے ان کے حملوں سے بچنے اور ان سے بدلتے لینے کی غرض سے مالک بن حارثہ کی زیر قیادت ایک فوج بھیجی۔ کہتے ہیں اس میں تگر بن واہل [رک بان] کا ایک دستہ بھی تھا۔ اس امر کے باوجود کہ ایاد کو ان کے ایک ہم قبیلہ شاعر لقیط نے خطرے سے آگاہ کر دیا تھا یہ حملہ ان پر کچھ ایسا دفعہ ہوا کہ وہ راہ فرار اختیار کرنے پر مجرور ہو گئے۔ ایرانیوں نے ان کا تعاقب کیا اور ایک روایت کے مطابق موضع الخرجیہ کے قریب انھیں شکست فاش دی۔ کہا جاتا ہے کہ یہ شکست کھا کر وہ شام چلے گئے۔ ان کا ایک حصہ بوزنطی علاقے میں انقرہ پہنچا، جہاں انھوں نے دیکھا کہ ان کے قبیلے کے کچھ لوگ پہلے ہی سے آباد ہیں۔ ایک تہار روایت میں بیان کیا گیا ہے کہ ایرانی بادشاہ شاپور (سایبور) ڈوالائیف نے سزا دینے کی غرض سے چوتھی صدی عیسوی میں ایاد کے خلاف ایک ہم بھیجی تھی؛ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ یہاں غالباً شاپور اور کسری کے درمیان اشتباہ ہو گیا ہے۔ حرب ڈوقار [رک بہ بن واہل] میں ایاد نے خالد بن یزید التبری ای کی قیادت میں عراق عرب کے قضاۓ قبائل کے ساتھ مل کر ایرانیوں کی حمایت میں جنگ کی۔ ایاد کے ایک گروہ نے بنوکر سے ایک خفیہ سمجھوتا کر رکھا تھا، جس کے مطابق وہ دورانِ جنگ میں بھاگ نکلے اور اس سے ایرانیوں کی صفوں میں ابتری پھیل گئی۔ ذوقار کی جنگ کے بعد عراق عرب

شروع ہو گیا، بعد میں صورت حال کچھ بہتر بھی ہو گئی، لیکن کوئی ساڑھے پانچ سال بعد بڑے بند کے ٹوٹ جانے کے باعث یہ شہر قریبًا بر بارہ ہو گیا اور اسی وجہ سے صوبے کا صدر مقام بھی نہ رہا۔ موجودہ صدی کے شروع میں اس کی آبادی کوئی دو ہزار تھی، لیکن خوزستان میں تل کے اہم چشمے دریافت ہونے کے بعد اس کی قسم کچھ ایسی سنبھلی کہ ۱۹۲۶ء میں یہ شہر پھر خوزستان کا صدر مقام بن گیا۔ اس شہر کو ایران کے آر پار جانے والی (ٹرانس پرشین) ریلوے کے جاری ہو جانے سے بھی بڑا فائدہ پہنچا۔ یہ ریلوے لائن دریا کے کارون کو ایک خوب صورت پل کے ذریعے عبور کرتی ہے، جس کی بنیاد قدمی بند کے کھنڈروں پر رکھی گئی ہے۔ دریا کے اور نیچے کی طرف سڑک کا ایک شاندار پل بھی ہے۔ ۱۹۳۸ء میں اہواز کی آبادی ایک لاکھ سے زیادہ تھی [۱۹۲۵ء کی سرشاری میں ایک لاکھ کا تیس ہزار سے زائد]۔ اس صوبے کی تاریخ کے لیے رک بہ خوزستان۔

مأخذ: (۱) المستوفی: نزهة القلوب، بذيل مادہ؛ (۲) F. Wüstenfeld در ۱۸۶۳، ZDMG ۳۲۲-۳۲۳، ص ۲۳۳ بعد؛ (۳) Le Strange: Erdkunde : K. Ritter: Iran : Schwarz (۴) ۳۲۲-۳۱۵، ص ۲۷۵ بعد؛ (۵) Mission scientifique en J. de Morgan (۶) ۲۳۰-۲۱۹، Perse, ج ۲ (۷) Études géographiques، ص ۲۷۵ بعد؛ (۸) گنزوی: تاریخ پانصد سالہ لی خوزستان۔

(L. LOCKHART)

\* ایاد: عرب کا ایک بڑا قبیلہ، جو معد (سلمیل) کی نسل سے تعلق رکھتا ہے۔ اس کا سلسلہ نسب یہ ہے: ایاد بن نزار بن معد بن عذنان۔ تریخ، انمار اور مضر تینوں ایادی کی نسل سے ہیں۔ بنی ایاد کے ایک فریق کا مذہب عیسائیت تھا۔ شاعر ابو داؤد، جو گھوڑے کے وصف میں مشہور ہے اور نام آور قس بن ساعدہ بن ایادی میں سے تھے۔

ابتداء میں ایاد تہامہ میں نجران [رک بان] کی حدود تک بود و باش رکھتے تھے۔ تیسری صدی عیسوی کے نصف اول میں ان کے بڑے بڑے گروہ بھرت کر کے مشرقی عراق چلے گئے اور پھر وہاں سے الجزیرہ (Mesopotamia) [یعنی عراق کا وہ حصہ جو دجلہ اور فرات کے مابین ہے] میں آگئے۔ مندرجہ ذیل مقامات انھیں کی بستیوں میں سے تھے: آبار (کہتے ہیں کہ انھوں ہی نے سب سے پہلے وہاں عربی رسم الخط رائج کیا)، عین اباغ (آنبار کے پیچے)، بسنداد، بکریت، بکرین ایاد (کوفہ کی طرف)، باججه، جائز، انجبل (عراق میں)، بخو ظریف، الہفہ، خداد، مؤشب (مؤشب)، اؤستاد، الشلوط، شبک، الشقیقۃ (عراق میں)، صُوَّةُ الْأَجْدَاد، الشَّغْلِيَّة (لے اور مدینے کے درمیان)، العذنه، الملضاف اور المِفَاظ ایاد کے ذخیرہ آب میں سے تھے۔

غالباً عراق کی طرف بڑی تعداد میں بھرت کرنے سے پہلے ایاد کا ایک حصہ اس وقت قضاۓ کے ساتھ چلا گیا تھا جب اس قبیلے نے تہامہ سے بحرین کی طرف

بمدد اشاریہ؛ *Geneal. Tabellen : Wüstenfeld* (۹)؛ *Register*, ص ۲۳۲، (۱۰)؛ *Caussin de Perceval*, آسٹریلیا، فتحہ الف ۳، (۱۱)؛ *Essai sur l'histoire des Arabes avant l'islamisme Arabien in sechsten* : Blau (۱۲)؛ ۱۸۲۷-۱۸۲۸ء، بمدد اشاریہ؛ *ZDMG*, جاہر ۲۳، ص ۵۶۷؛ [۱۲] (البلاذری): انساب الائسراف، بمدد اشاریہ؛ (۱۳) محمد بن حبیب: *كتاب المختار*، حیدر آباد دکن، ص ۱۹۲۲ء، [۱۳۲]۔

(J. SCHLEIFER)

-----  
**آیاز: اُیماق، ابوالنجم، امیر۔** آیاز کے لغوی معنی 'اولاً'= ژالہ ہیں [قب] ④  
 فرنگ آندر راج، بذیل آیاز؛ تشریح کرتے ہوئے اور منفی بھی دیے ہیں۔  
 اُیماق یا ایماق ترکی زبان میں قبیلے یا اس کی شاخ کو کہتے ہیں [دیکھیے فرنگ آندر راج، بذیل ماڈہ: ایماق، بضم اول و سکون دوم = قبیلہ و تبار؛ جمع: ایماقات و اُیماقات]۔ بارٹولڈ نے ایماق کے دوسرے معنی 'قبائل کا سیاسی و فاقہ' دیے ہیں اور نظیر میں سارے ملک مغلویا کا چار ایماق میں منقسم ہونا تحریر کیا ہے ((۲)، طبع لانڈن، باراول، بذیل ماڈہ ایماق)۔ شاید اسی قدیم روایت سے "چہار ایماق" مانعڑ ہوا، جو بھی تک ہزارہ (افغانستان) کے چارخانہ بدششا تاری انسل قبیلوں کا عرف ہے (وہی کتاب، طبع جدید؛ قب. Encyc. Brit.، طبع چہارہ، تم، ۱۹۲۹ء، بذیل "ایماق"؛ جہاں لفظ کے اصلًا منگولی ہونے کی صراحت کی گئی ہے)۔ تاریخ رشیدی (ترجمہ انگریزی D. Ross، لندن ۱۸۹۵ء، ص ۳۰۱) کے مطابق ایماق بہ کسر اول ملک ختن کے زمیندار طبقے کے لیے مستعمل تھا، جو کسانوں سے لگان لیتا تھا۔ تاریخ فرشته میں، جس کا (زیر نظر عہد کے لیے) خاص مأخذ گردیزی کی زینں الاخبار ہے، یہ تفصیل ملتی ہے کہ "ایاز ختنی الاصل تھا" (طبع Briggs، بہمنی ۱۸۳۱ء، ص ۲۸؛ نول کشور ۱۸۲۳ء، ص ۳) اور حسن آیاز کے انسانوں کو دھیان میں رکھیے تو ایاز کو "منگولی ایماق" کے بجائے ختن کا شریف زادہ اور مؤرخ رشیدی کے طبقہ "ایماق" سے سمجھنا ممکن ہے۔ لیکن ابن الاشیر نے (تاریخ، بذیل واقعات سال ۲۲۹ھ) "ابن اُنماق" لکھ کر بظاہر بعد کے فارسی تاریخ تو یہوں کو غلط راستے پر ڈالا اور ان کے بعض کتابوں نے اسے "ابن الحلق" بنادیا (مثلاً فرشته، طبع نول کشور، ص ۳۰)۔

ایاز کی لکنیت "ابوالنجم" پر سب کا اتفاق ہے، لیکن ولادت، ابتدائی حالات، اور دربار غزنہ میں آمد کی تاریخیں نہیں ملتیں۔ وہ سلطان محمود کی وفات (۱۰۳۰ء) کے وقت جوان رعناء اور صاحب رسوخ امیر تھا۔ مؤرخ یہیقی نے اسے سلطان موصوف کے "انھض خواص" آٹھ غلاموں میں بتایا ہے جو "رنگ روپ، ذہانت و خوش طبعی میں ہزاروں میں فرد تھا" (ص ۳۰۵)۔ اس کے عہدہ ساقی گری پر مامور و ممتاز ہونے کی بھی صراحت کی گئی ہے (وہی کتاب، ص ۳۲۰، ۳۷، ۵۰۷ وغیرہ)۔ ان شاہی غلاموں کی تعلیم و تربیت کا خاص اہتمام کیا جاتا تھا اور ان کی خدمت و

کے دیگر عیسائی قبائل کی طرح ان پر بھی مزید چند سال تک ایرانیوں کی سیادت قائم رہی۔ پتا چلتا ہے کہ جنگ عین تمر (ابرار کے نزدیک) میں عراق عرب کے دیگر قبائل کے ساتھ وہ بھی مہر ان بن بہرام چوبین کی قیادت میں ایرانیوں کے طرف دارتھے۔ ۱۲/۲۳۳ء یعنی حضرت ابو بکرؓ کے عہد خلافت میں تمیم اور عراق عرب کے بہت سے عیسائی قبائل کی طرح قبیلہ ایاد کے بہت سے لوگ بھی مدعیہ نبوت سجاد [رک بان] کے ساتھ مل گئے تھے۔ اسی سال خالد بن الولید [رک بان] نے اُنھیں اور ایرانیوں کو، جن کی حمایت میں انھوں نے جنگ کی تھی، فرات کے مشرقی کنارے پر فراض کے مقام پر شکست دی۔ ۱۴/۲۳۸ء کے موسم بہار میں حضرت عمرؓ کے دور خلافت میں بوزنطی بادشاہ ہرقیل (Heracleus) نے شام کا صوبہ، جو مسلمانوں نے اس سے چھین لیا تھا، دوبارہ حاصل کرنے کی آخری کوشش کی۔ اس مقصد کے لیے اس نے بڑی فوج تیار کر کے، جس میں قبیلہ ایاد اور دجلہ و فرات کے دیگر قبائل شامل تھے، جمک کی طرف روانہ کی اور جمک کا حاصلہ شروع ہوا۔ اس اثنائیں مسلمانوں نے عراق عرب پر حملہ کر کے تکریت فتح کر لیا۔ اس فتح میں عیسائی عرب سپاہیوں نے، جن میں ایاد بھی شامل تھے اور شہر میں موجود تھے، پوشیدہ طور پر مسلمانوں کی مدد کی۔ ایاد نے بعد میں اسلام قبول کر لیا۔ جب جمک کا حاصلہ کرنے والے عراق عرب کے قبائل نے قبائل کے دور خلافت میں بوزنطیوں کی فوج کے پیچے جانے کی خبر سنی تو وہ اپنے گھروں کو بچانے کی غرض سے بوزنطی فوج کو چھوڑ کر چلے گئے۔ قفسرین، حلب اور دیگر شہامی شہروں کے جو عرب قبل از یہ بوزنطیوں کے ساتھ شامل ہو چکے تھے انھوں نے پوشیدہ طور پر خالد بن الولید سے سمجھوتا کر لیا اور بوزنطیوں پر حملہ کر دیا۔ بوزنطی بری طرح پیٹھے اور آخر کار انھیں بجا گناہ پڑا۔ بوزنطی فوج کے باقی ماندہ لوگ، جن میں ایاد بھی شامل تھے، چیلیجیا Cilicia، چلے گئے، جہاں مسلمانوں نے ان کا تعاقب کر کے تقریباً سب کو ختم کر دیا۔ اگلے سال ۱۸/۲۳۹ء میں ابو عبیدہ [رک بان] کے بعد جب عیاض بن غنم جمک، شامل شام اور عراق عرب کے عالم مقرر ہوئے تو قبیلہ ایاد کے سوا، جو بھاگ کر ایشیا کے کوچک میں Cappadocia چلا گیا تھا، عراق عرب کے تمام قبائل نے اطاعت اختیار کی اور اسلام قبول کر لیا۔ ایاد وہاں بھی بہت دن تک چیلیج سے نہ رہ سکے، کیونکہ حضرت عمرؓ نے بادشاہ ہرقیل سے مطالبة کیا کہ ان مجرموں کو اون کے طلن و اپس پہنچ دیا جائے۔ ہرقیل کو ان کی بات مانا پڑی۔ بنو ایاد کے چار ہزار افراد شامل اور عراق عرب میں واپس آگئے اور خلیفۃ المسلمين کی اطاعت قبول کر لی۔ قرون مابعد میں ان کا کوئی ذکر نہیں ملتا۔

**ماخذ:** (۱) یاقوت، بمدد اشاریہ و ۹۷۸:۳، (۲) الہمند ابی، بذیل ماڈہ: (۳) الطبری (طبع ڈنبوی)، ۱: ۲۸۵، ۷۵۲، ۷۵۶-۷۵۷، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۱۰۸، ۱۱۱۱-۱۱۱۲، (۴) ابن ہشام (طبع شنبہ غفاری)، ۲۰۷۵-۲۰۷۴، ۲۰۲۲، ۲۰۲۱، (۵) الاغانی، ۷:۲۵، ۳۱: ۱۳، ۳۲: ۱۵ و ۹۵، ۲۰: ۹۹ و ۲۳: ۲۵، (۶) ابو الفداء، طبع Fleischer (Historia anteislamica)، (۷) البلاذری (طبع ڈنبوی)، ۱۲۲، ۲۸۳، (۸) المسعودی: مروج (طبعہ پیرس)،

کی اطلاع زیادہ مستند ہے، جو سال ۱۹۲۹ھ کے تحت لاہور میں آیاز کی تاریخ وفات صراحةً ریچ الاول (منی ۷۰۵ء) تحریر کرتا ہے (طبع محمد رمضان، بمد اشاریہ تاریخ مذکور از Tornberg؛ قب T. J. H. Raverty طبقات ناصری، ص ۲۳۰ء)۔ اتنا بکی کے زمانے میں امیر ایاز کے فوجی تنظیم کرنے اور وادی جمنا کی طرف مہمات لے جانے کے اشارے ملتے ہیں، لیکن قلعہ لاہور بنانے کی روایت کی کوئی قریب الحصر ثابت نہیں ملتی، جو تقریباً تین صدی سے متواتر چلی آتی ہے۔ سید محمد طیف (تاریخ پنجاب (اردو)، ص ۱۹۲؛ دیکھیے حاصل بزرگ علی دایکو اپنی رفاقت پر آمادہ کر لیا اور شاہی غلاموں کے ایک گروہ کثیر کو ساتھ لے کر غزنہ سے چل پڑا۔ سلطان محمد کو انھیں روکنے کے لیے صرف ہندو غلاموں کی فوج مل سکی، مگر شہر کے باہر ایاز کی جمعیت نے اسے شکست دی۔ پھر یہ فوج بلا مراحمت مسعود کے پاس (نیشاپور) پہنچ گئی۔ مسعود بہت خوش ہوا اور ایاز کو فیاضانہ انعام دیے (بنیقی، ص ۵۳؛ بعد ۱۹۲۳ء زین الاخبار، طبع محمد ناظم، ص ۹۳)۔ اس واقعے کی مزید شہادت ہم عصر شاعر فرشتی کا قصیدہ ”در مدح امیر ایاز او بیاق منظور و محجوب سلطان محمود“ فراہم کرتا ہے (دیوان، طبع عبدالرسول، ص ۲۲۱)۔ جس میں ایاز کا غزنہ سے جانا اور دیرانہ جنگ کر کے مسعود کی خدمت میں حاضر ہونا ایک ناقابل فراموش کارنامہ قرار دیا گیا ہے۔ صلے میں اسے ”بُسْت، مکران اور قُرْدَار“ کا مالیہ عطا ہوا۔ ضمناً شاعر نے ایاز کا وصف خاص تیر اندازی بتایا ہے اور لکھا ہے کہ میں نے جِثُم خود بارہا دیکھا کہ اس کے بازوے قوی کا تیر شکار کے جسم کے پار نکل جاتا تھا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ بچا ساٹھ برس بعد ابو الفرج رونی لاہوری [رک بان] اپنے کلام میں ایاز کی ”تیر اندازی“ کا بطور ضرب المثل ذکر کرتا ہے (دیوان رونی، طبع چاہکیں، مطبع قصیدہ، ص ۱۱۶)، پھر بھی سلطان مسعود (۱۹۲۱ء-۱۹۳۲ء) کے ابتداء عہد میں ایاز ایک ناز پروردہ اور کم تجربہ جوان سمجھا جاتا تھا، جسے رے کی دشوار و دور دست والیت میں بھی بنا مناسب نہ سمجھا گیا (بنیقی، ص ۳۲۰)، البتہ پانچ سال بعد جب مسعود نے اپنے فرزند مجدد کو لاہور کا نائب السلطنت مقرر کیا (ذوالقعدہ ۱۹۳۲ء ۲۶ اگست) اور تین حاجب اس کے ساتھ بھیجتھے تو امیر ایاز اس بست سالہ شہزادے کا اتالیق (اتا بک) بنایا گیا اور بعد کے تاریخ نویسوں کا یہ لکھنا بے بنیاد نہیں کر عملًا وہی اس ولایت کا حکمران ہو گیا جسے غزنوی دربار میں ”ولایت ہند“ موسوم کیا جانے لگتا ہے۔

چند سال بعد جب مسعود شہید کردیا گیا اور اس کے بڑے بیٹے مودود نے انتقاماً اپنے پچھا کو مار کر غزنہ پر قبضہ کر لیا (۱۹۳۲ء-۱۹۴۰ء) تو بقول صاحب روضۃ الصفا (مطبوعہ بمبئی، ص ۳۱-۳۲) مجدد نے لاہور میں اپنی خود مختاری کا اعلان کر دیا۔ مودود نے فوج کشی کی اور مجدد شہر سے باہر ٹرنے کی تیاری میں تھا کہ اچانک فوت ہو گیا (ذوالحجہ ۱۹۳۳ء- ۱۹۴۲ء)۔ فرشتہ لکھتا ہے کہ اس سے تھوڑی ہی مدت بعد امیر ایاز نے بھی رحلت کی، لیکن اس باب میں ابن الائیر

(ب) ایاز فارسی ادبیات میں

آسانش کے لیے خدمت گار مقرر ہوتے تھے۔ بالفاظ دیگر انھیں اردو فارسی کے اصطلاحی غلام کے بجائے پروردہ یا لے پا لک کہنا زیادہ موزوں ہوگا۔

تاریخ میں ایاز کا ایک کارنامہ یہ مقوم ہے کہ سلطان محمود کی رحلت کے وقت اس کافر زندگی، جو غزنہ میں موجود تھا، تخت نشین ہو گیا۔ جن امرانے اسے تخت پر بٹھایا ان میں ایاز کا نام بھی آتا ہے، لیکن چند ہفتے ہی میں اکثر امرا اور محل سرا کے غلام نئے باشہا سے بدول ہو گئے۔ ایاز نے مر جوم سلطان کے دوسرے بیٹے مسعود سے جاملے کا فیصلہ کیا، جو رے کا فاتح اور غزنوی ایران کا ولی تھا۔ اس نے حاجب بزرگ علی دایکو اپنی رفاقت پر آمادہ کر لیا اور شاہی غلاموں کے ایک گروہ کثیر کو ساتھ لے کر غزنہ سے چل پڑا۔ سلطان محمد کو انھیں روکنے کے لیے صرف ہندو غلاموں کی فوج مل سکی، مگر شہر کے باہر ایاز کی جمعیت نے اسے شکست دی۔ پھر یہ فوج بلا مراحمت مسعود کے پاس (نیشاپور) پہنچ گئی۔ مسعود بہت خوش ہوا اور ایاز کو فیاضانہ انعام دیے (بنیقی، ص ۵۳؛ بعد ۱۹۲۳ء زین الاخبار، طبع محمد ناظم، ص ۹۳)۔ اس واقعے کی مزید شہادت ہم عصر شاعر فرشتی کا قصیدہ ”در مدح امیر ایاز او بیاق منظور و محجوب سلطان محمود“ فراہم کرتا ہے (دیوان، طبع عبدالرسول، ص ۲۲۱)۔ جس میں ایاز کا غزنہ سے جانا اور دیرانہ جنگ کر کے مسعود کی خدمت میں حاضر ہونا ایک ناقابل فراموش کارنامہ قرار دیا گیا ہے۔ صلے میں اسے ”بُسْت، مکران اور قُرْدَار“ کا مالیہ عطا ہوا۔ ضمناً شاعر نے ایاز کا وصف خاص تیر اندازی بتایا ہے اور لکھا ہے کہ میں نے جِثُم خود بارہا دیکھا کہ اس کے بازوے قوی کا تیر شکار کے جسم کے پار نکل جاتا تھا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ بچا ساٹھ برس بعد ابو الفرج رونی لاہوری [رک بان] اپنے کلام میں ایاز کی ”تیر اندازی“ کا بطور ضرب المثل ذکر کرتا ہے (دیوان رونی، طبع چاہکیں، مطبع قصیدہ، ص ۱۱۶)، پھر بھی سلطان مسعود (۱۹۲۱ء-۱۹۳۲ء) کے ابتداء عہد میں ایاز ایک ناز پروردہ اور کم تجربہ جوان سمجھا جاتا تھا، جسے رے کی دشوار و دور دست والیت میں بھی بنا مناسب نہ سمجھا گیا (بنیقی، ص ۳۲۰)، البتہ پانچ سال بعد جب مسعود نے اپنے فرزند مجدد کو لاہور کا نائب السلطنت مقرر کیا (ذوالقعدہ ۱۹۳۲ء ۲۶ اگست) اور تین حاجب اس کے ساتھ بھیجتھے تو امیر ایاز اس بست سالہ شہزادے کا اتالیق (اتا بک) بنایا گیا اور بعد کے تاریخ نویسوں کا یہ لکھنا بے بنیاد نہیں کر عملًا وہی اس ولایت کا حکمران ہو گیا جسے غزنوی دربار میں ”ولایت ہند“ موسوم کیا جانے لگتا ہے۔

چند سال بعد جب مسعود شہید کردیا گیا اور اس کے بڑے بیٹے مودود نے انتقاماً اپنے پچھا کو مار کر غزنہ پر قبضہ کر لیا (۱۹۳۲ء-۱۹۴۰ء) تو بقول صاحب روضۃ الصفا (مطبوعہ بمبئی، ص ۳۱-۳۲) مجدد نے لاہور میں اپنی خود مختاری کا اعلان کر دیا۔ مودود نے فوج کشی کی اور مجدد شہر سے باہر ٹرنے کی تیاری میں تھا کہ اچانک فوت ہو گیا (ذوالحجہ ۱۹۳۳ء- ۱۹۴۲ء)۔ فرشتہ لکھتا ہے کہ اس سے تھوڑی ہی مدت بعد امیر ایاز نے بھی رحلت کی، لیکن اس باب میں ابن الائیر

مضمون کی ہے (منطق الطیر، ص ۱۲۳)۔ ایک روایت میں آیاز بڑی سے بڑی ولایت کا تاج دار بن کر جانے سے انکار کرتا ہے، کیونکہ سلطان سے جدائی اور خدمت گزاری چھوڑنا گوارا نہیں کر سکتا (وہی کتاب، ص ۱۷۳، کلیات، ص ۱۱۲۶)۔ اس سے عطاً خدا کا قرب تلاش کرنے والوں کو سبق دیتے ہیں کہ

”گر تو مرد طالبی و حق شناس  
بندگی کردن بیاموز ایاس“

[ایاس = آیاز۔]

(۳) سعدی، عوفی، رومی (چھٹی)۔ ساتویں صدی ہجری / تیرھویں صدی عیسوی): شیخ سعدی شیرازی بھی آیاز کے حسن صورت کے قائل نہیں بلکہ اس کے حسن کردار کی اہمیت ظاہر کرتے ہیں۔ انہوں نے بوستان میں یہ حکایت لکھی ہے کہ زرو جواہر سے بھرا ہوا ایک صندوق گر کر ٹوٹ گیا تھا۔ سلطان کے خدام سب اسے لوٹنے میں لگ گئے، صرف ایسا پسے بادشاہ کے ساتھ ساتھ چلا آیا اور ”خدمت چھوڑ کر نعمت کی تلاش نہیں کی“۔ اسی سے ملتی حلیتی حکایت جوامع الحکایات عوفی میں آتی ہے (مقدمہ و فہرست انگریزی، ازڈاکٹ نظام الدین، ص ۲۵۷) جہاں ”ہما“ کے نظر آنے کی خبر سن کر اہل دربار اس کے سامنے کی تلاش میں دوڑتے ہیں، لیکن ایسا پسے آقا کے سامنے میں رہنے پر قفاعت کرتا ہے۔ ایک اور حکایت میں عوفی نے آیاز کی بہن سے محمود کی خواہش عقد کا ذکر کیا ہے (وہی کتاب، ۲۰۹؛ جوامع الحکایات، اردو خلاصہ و ترجمہ، اختر شیرانی، ص ۲۰۵-۲۰۶)۔

رومی نے آیاز کے تین قصے لکھے ہیں جن کا سلسلہ شاخ در شاخ دور تک پھیلا ہوا ہے:

(۱) آیاز کا اپنی پرانی پوتیں اور چپل (چاق) ایک مجرے میں مغل رکھنا، جہاں وہ کبھی کبھی چھپ کر جاتا اور ان چیزوں کو دیکھ کر اپنی ابتدائی غربت کی یاد تازہ کر لیتا تھا تاکہ حالیہ حشمت و امانت کے غور کا سر نیچا ہوتا رہے (مثنوی، دفتر پنجم، مطبع کرتبی، ص ۵۶ بعد)۔

(۲) دوسری حکایت عطار کی ”جام آیاس“، والی کے مثال ہے، لیکن جام کے بجائے بیہاں ایک بے بہاموتی کا قصہ آتا ہے جسے بادشاہ ایک امیر سے توڑنے کی فرمائش کرتا ہے اور ان میں سے ہر ایک ایسے گوہر یکتا کو تلف کرنے سے انکار کرتا ہے، مگر آیاز بادشاہ کا اشارہ پاتے ہی اسے توڑ کر چور کر دیتا ہے (وہی کتاب، دفتر پنجم، ص ۱۰۸)۔

(۳) سلطان کی تجارتی قالے کا حال دریافت کرنے کے لیے ایک ایک امیر کو بھیجا ہے، مگر ان میں سے ہر ایک صرف ایک ایک بات ہی معلوم کر کے واپس آ جاتا ہے۔ بخلاف ان کے، آیاز ایک ہی بار جملہ امور کی تفییض کر کے واپس آتا اور فراست میں اپنا فاقہ ہونا سب سے منوا لیتا ہے (دفتر ششم، ص ۱۶)۔ ان قصوں میں ہر جگہ آیاز کے صدق و اخلاص اور مثالی سیرت و کردار کی تصویر کچھ گئی ہے۔ آخر الذکر حکایت خفیف تغیر کے ساتھ ایک صدی بعد کی منظوم

اسلامی دنیا، خصوصاً سلطی و جنوبي ایشیا میں آیاز عالم گیر شہرت کا مالک ہے۔ حسن و جمال کی وجہ سے نیز سلطان محمود کا محبوب غلام ہونے اور آقا پرستی کی بناء پر اس کا نام ضرب المثل ہو گیا ہے۔ اس تجنب انگیر شہرت کی بناء فقصص و حکایات پر ہے جن سے فارسی ادب کے بعض نامور اہل قلم نے اپنی تصانیف کو زیب وزینت بخشی تھی۔ فرنچی کے تاریخی قصیدے کا حوالہ اوپر آچکا ہے۔ بعد کی نیم تاریخی یا زبان زد روایات یہ ہیں:-

(۱) چہار مقاالت نظامی عروضی (چھٹی ربار ھویں صدی عیسوی) میں یہ حکایت درج ہے کہ آیاز نہایت حسین لڑکا تھا۔ ایک موقع پر سلطان محمود نے آیاز کی رفیق قطع کرادیں لیکن بعد میں سلطان کو ندامت ہوئی۔ عصری نے برعکس ایک رباعی کہی:

[کی عیب سرِ لف بت از کاستن است  
چے جای بغم نشستن و خاستن است  
جای طرب و نشاط و می خواستن است  
کاراستن سڑو ز پیراستن است]

یعنی سر و کرگ تراشی حسن میں اضافہ کرتی ہے محبوب کی زلف کردا نا بھی حسن میں اضافے کے لیے ہے لہذا اس پر خوشی منانا چاہیے۔ سلطان نے خوش ہو کر شاعر کا منہ تین بار جواہرات سے بھر دیا (طبع لاہور، ص ۲۳)۔

”زلف آیاز“ کی تلثیج دیوان حافظ (ردیف ز) میں اور یہ پوری حکایت کئی صدی بعد کے تذکروں اور تاریخوں میں نقل ہوتی رہی ہے، اگرچہ نظامی عروضی سے بعد نہیں کچھ عصری کی رباعی پڑھ کر یہ افسانہ تراش لیا ہو۔

(۲) شیخ فرید الدین عطار [رک بآن] چھٹی اور ساتویں صدی ہجری / تیرھویں صدی عیسوی کے اوائل کے بزرگ عارف وادیب ہیں۔ تذکرہ الولیاء (۲۰۸:۲) اور مثنوی ”الہمی نامہ“ (کلیات، مطبوعہ نول کشور، ص ۹۳۱) میں سلطان کے ”مترب آیاز“ کا حصہ ڈکر کرنے کے علاوہ مذکورہ بالا مثنوی اور منطق الطیر میں محمود و آیاز کے کم سے کم پندرہ قصے بیان کرتے ہیں۔ ان میں آیاز کے حسین، اور امرد ہونے کا کہیں ذکر نہیں اور محمود کی شیفتگی بھی صرف دو جگہ مذکور ہے (الہمی نامہ، در کلیات، ص ۸۵۱ و ۸۶۰) ورنہ سب حکایتیں خود آیاز کی محبت و اطاعت بلکہ سلطان کی ذات میں فنا ہو جانے پر دلالت کرتی ہیں۔ لیکن تعداد اور اثر انگیزی میں قسم دوم ہی کی حکایتیں زیادہ ہیں، جن میں کبھی آیاز سلطان کے پاؤں ملنے وقت بے اختیار پاؤں چڑھنے لگتا ہے (کلیات، الہمی نامہ، ص ۸۳۲)، کبھی بیماری اور غش کی حالت میں سلطان کے چپ چاپ آنے پر کسی کے ہوشیار کیے بغیر خود بخواہ بیٹھتا ہے اور حیرت زده لوگوں کو بتاتا ہے کہ حضرت یوسفؐ کے پیرا ہن کی خوشبو سو نگھنے سے یعقوبؐ کی آنکھیں روشن ہو گئی تھیں، کیا اپنے آقا کی خوشبو مجھے ہوش میں لانے کے لیے کافی نہیں؟ (وہی کتاب، ص ۸۲۲)۔ مؤرخ یہقی نے آیاز کی ساقی گری کا ذکر کیا ہے اور عطاً کے بیہاں بھی ایک حکایت اس

**ایاس بن معاویہ:** [بن قرۃ الٹمنی، ابو واللہ، قاضی بصرہ، ان کے متعلق نذکرہ نگاروں نے لکھا ہے: ”اَحْدُ اعْجَبِ الدَّهْرِ فِي الْفَطْنَةِ وَالذَّكَاءِ“ (الاعلام، طبع دوم، ۱: ۲۶۷)۔ اس کا شمار ان لوگوں میں ہوتا ہے جو باعتبار فضانت و ذکاوت انجویہ روزگار ہیں]۔

ایاس بن معاویہ کو عمر بن عبد العزیز نے بصرے کا قاضی مقرر کر دیا تھا۔ انہوں نے چھٹھ سال کی عمر میں ([واسط میں] وفات پائی (۱۲۱/۵۹۳ء یا ۱۲۲/۵۰۳ء)۔ ذکاوت اور تیز فہمی کے اعتبار سے عربی ادب میں ضرب المثل تھے۔ ان کی ذکاوت اور حاضر جوابی کی بہت سی مثالیں ادب کی کتابوں میں موجود ہیں۔ ”اَزْكُنْ مِنْ اِيَّاسٍ“ = ایاس سے زیادہ صاحب فراست [ایک مشہور کہاوت ہے (Prov. Arab: Freytag: ۵۹۳: ۱)۔ المدائی جیسے قدیم مصنف نے زکن ایاس کے نام سے ایک کتاب میں ان کی ذہانت و خطابت کی باتوں کو جمع کر دیا ہے؛ اس طور سے وہ ادب میں ایک مشہور و معروف شخصیت کے مالک ہیں] قب آبوقتمام: فی حلمِ أحنف و فی ذکرِ ایاس [قب R. Bassett: Reveue des traditions populaires ۶: ۲۷]۔

**ماخذ:** (۱) ابن خلکان: زوفیات، تاہر ۱۲۹۹ھ/۱۴۹۵ء؛ (۲) ابن بیاتہ: سرخ العینون علی رسائلہ ابن زیدون، اسکندریہ ۱۲۹۰ھ، ص ۷۳ بعد؛ (۳) (برحاشیہ الصدقہ: شرح اللامیۃ العجمی، ۱: ۱۳۲ بعد)؛ (۴) الشیریشی: شرح مقامات الحجریتی، ج ۷: (۵) میزان الاعتدال، ۱: ۵۶؛ (۶) میزان اللتبیین، ۱: ۳۱؛ (۷) حلیۃ الاولیاء، ۳: ۱۲۳۔

((۱) طبع لائلن، باراول [ادارہ])

### ایاس سلوق: رک بآیاسو نوک۔

\*

**ایالت:** (ت)، عربی لفظ ایالت سے لیا گیا ہے، جس کے معنی ہیں انتظام، اداریہ، قوت کو کام میں لانا (دیکھیے فیروز آبادی: قاموس، ترکی ترجمہ از عاصم، استانبول ۱۲۵۰ھ/۱۸۳۲ء، ۳: ۱۳۵)۔ مملکت عثمانیہ میں ایالت اداریہ کا وہ بڑے سے بڑا حصہ ہے جو ایک بیگنگی [رک بآن] حاکم اعلیٰ کے ماتحت ہوتا تھا۔ ۱۵۹۱ء کے بعد سے یہ لفظ سرکاری طور پر اسی مفہوم میں استعمال کیا جاتا رہا ہے۔ یہ مان لینا کہ مراد تالث کے عہد میں مملکت ایالتوں میں تقسیم کردی گئی تھی (Tableau général de l'empire: M. d' Ohsson: ۱۷۷۷ء، ۷: ottoman)۔ یقیناً ایک غلطی ہے، کیونکہ یہ نام اس عہد کے دفتری کاغذات میں کہیں نظر نہیں آتا۔ اس کے بجائے ہم بیگنگی لیک اور ولایت (ولایہ) کی اصطلاحات ہر جگہ ہمیشہ پاتے ہیں۔ اس وقت ادارے کے اس حصے کا خاص نام بیگنگی لیک تھا اور ولایت سے مراد ہر وہ علاقہ ہوتا تھا۔ خواہ بڑا ہو یا چھوٹا۔ جو ایک ولایتی (گورنر) کے تحت حکومت ہو (قب Sûret-i Defter-i: ۱۹۵۲ء، Inalcik, Sancak-i Arvanid، طبع H. Inalcik، انقرہ ۱۹۵۲ء، بندوشاہریہ)۔

تاریخ ہند موسوم بہ فتوح السلاطین عصامی میں بھی نقل ہوئی ہے (طبع مہدی حسن، ص ۳۲ ب بعد، ۲۰)۔ یہ کتاب کچھ زیادہ مشہور نہیں ہو سکی، لیکن واقعات معلومہ کی نئی نئی جزئیات فراہم کرتی ہے۔ اس میں بھی صراحةً کی گئی ہے کہ محمود ایاز کے حسن سیرت کا گروہیدہ تھا، بعد کے فارسی قصہ جو ”مُحَمَّدُ وَإِيَّازُ“ کے نام سے غیر معروف لوگوں نے لکھے ان میں ایک مشنوی محمود و ایاز زلالمی خوانساری (م ۱۰۲۳ھ/۱۶۱۲ء) ہندوستان (نول کشور ۱۲۸۹ھ/۱۸۷۲ء) میں بھی چھپی ہے اور ایاز کو شیرمیر کے مسلمان بادشاہ کا بیٹا بتاتی ہے۔ یہ مشنوی شاعری کے اعتبار سے معمولی اور تاریخی لحاظ سے سراسر لا یعنی ہے (دیکھیے ماٹر لا ہور، ص ۱۔ ۷۵)۔

**ماخذ:** (۱) گردیزی: زین الاخبار، طبع محمد ناظم، برلن ۱۹۲۸ء؛ (۲) تاریخ بیہقی (عبد سلطان مسعود)، ایشیا نک سوسائٹی، کلکتہ ۱۸۲۲ء و تہران ۱۴۲۲ھ؛ (۳) ابن الأثیر: الكامل، طبع رمضان، تاہر ۱۳۰۲ھ و شاریا ز Tornberg، م ۱۸۷۳ء؛ (۴) عوینی: جوامع الحکایات، فہرست و مقدمہ انگریزی از محمد نظام الدین، لندن ۱۹۲۹ء و اور دو ترجمہ از آخر شیرمیری، انجمن ترقی اردو، ۱۹۲۳ء؛ (۵) طبقات ناصری، ح، کلکتہ ۱۸۲۳ء طبع جیبی، کوئٹہ ۱۹۲۹ء و انگریزی ترجمہ و حواشی H. J. Raverty، لندن ۱۸۸۱ء؛ (۶) روضۃ الصفا، بسمی ۱۷۱ھ؛ (۷) تاریخ فرشته (جلد اول)، طبع Briggs، بسمی ۱۸۳۱ء و نول کشور ۱۲۸۱ھ/۱۸۲۳ء؛ (۸) دیوان قصائد فرخی، تہران ۱۳۱۱ھ؛ (۹) نظایر عروضی: چہار مقاہ، لاہور و لندن ۱۹۱۰ء؛ (۱۰) کلیات عطار، نول کشور ۱۸۷۳ء؛ (۱۱) مشنوی مولانا روم، مطبع کرتی، بسمی ۱۳۳۳ء؛ (۱۲) عصامی: فتوح السلاطین، طبع مہدی حسن، مطبوعہ ہندوستانی اکیڈمی، ۷: ۱۹۳۲ء؛ (۱۳) سعدی: گلستان و بوستان، تہران ۱۳۱۶ھ؛ (۱۴) تاریخ رشیدی، انگریزی ترجمہ از D. Ross، لندن ۱۸۹۵ء؛ (۱۵) محمد لطیف: تاریخ پنجاب (اردو)، لاہور؛ (۱۶) وہی مصنف: Lahore Hist.... antiquities: لاہور؛ (۱۷) Gazetteer Lahore Distt., ۱۹۱۶ء؛ (۱۸) کنہیا لال: تاریخ لاہور، ۱۸۸۳ء؛ (۱۹) سید ہاشمی: ماٹر لاہور، لاہور، ۱۹۵۶ء؛ (۲۰) فرنگ آندر راج، بذیل ایماق و اویماق [؛] (۲۱) Turk- English Dictio: H. C. Hony, nary، اوکفر ۱۹۲۷ء۔

(سید ہاشمی فرید آبادی)

\* **آیاز:** (امیر، ہمدانی) ہمدان کا فرمانرواء، جس نے دو حریف سلبجوی شاہزادوں برکیارق اور محمد اول کی تخت نشینی کی جگہ میں بڑا ہم حکومہ لیا۔ پہلے تو اس نے محمد اول کی حمایت کی، لیکن پھر ۱۳۹۳ھ/۱۹۰۰ء میں برکیارق سے جاماً اور جب وہ فوت ہوا تو اس کے نابغہ بیٹے ملک شاہ کا اتا بک بن گیا؛ لیکن محمد کے مقابلے میں وہ زیادہ عرصے تک جنم نہ سکا، جس نے ایاز کو دھوکے سے ۱۳۹۹ھ/۱۹۱۰ء میں قتل کر دیا۔

**ماخذ:** (۱) ابن الأثیر، ۱۰: ۱۹۹ بعد؛ (۲) Receuil: Hautsma: ۲: ۹۰؛ نیز رک بہ برکیارق و محمد بن ملک شاہ (ادارہ)

اول کو اناطولیہ چھوڑ کر روم اسلی جانا پڑا تو اس نے قرہ تمز تاش کو انفرہ میں اناطولیہ کا بیکھر بیگ بنا دیا (نشری، ص ۸۶)۔ اپنے باپ کی زندگی میں با یزید خود کوتا ہیہ میں اس اُج کے علاقے کا ولی (گورنر) تھا۔ لیکن روم اسلی کا بیکھر بیگ ملک کے اندر اپنا اعلیٰ مقام رکھتا تھا، کیونکہ وہ تمام بیکھر بیگیوں میں سب سے پہلا بیکھر بیگ سمجھا جاتا تھا اور یہ حق فقط اسی کو حاصل تھا کہ وزیر کے ساتھ دیوان [راک بان] کے اجلسوں وغیرہ میں بیٹھ سکے (قب قانون نامہ آل عثمان، یعنی محمد الفاتح کا مجموعہ قوانین، طبع ایک عارف، در ضمیمه TOEM، ۱۳۳۰ھ، ۱۹۱۲ء، ص ۱۳)۔ سیمان اول نے محض ۹۶۲ھ/ جولائی ۱۵۳۵ء میں ان خاص حقوق کی توثیق کردی، دیکھیے فریدون بے: منتشریات السلاطین، استانبول ۱۷۰۴ھ، ص ۵۹۵؛ قب نیز قانونِ معتبر میران، در MTM، ۱۳۳۱ھ، ۱: ۵۲)۔ محمد شانی کے عہد میں محمود پاشا اور سیمان اول کے عہد میں ابراہیم پاشا کے پاس بیک وقت وزیر اعظم اور روم اسلی کے بیکھر بیگ کے دونوں عہدے تھے۔ ظاہر ایسا ہوتا ہے کہ اناطولیہ کے دیگر بیکھر بیگی یاک آگے چل کر رواتی نہ نہیں کے مطابق بنائے گئے۔

اناطولیہ میں جو بعد ترین اُج ولایات نئی بیگلر بیگی لکوں کی بنیاد بنی وہ عثمانی شاہزادوں کو عطا کی جاتی رہیں۔ علاقہ آمیسیہ تو قات میں روم کی تیسری بیگلر بیگی لک بادشاہ زادوں کے ماتحت اُج سے ترقی کر کے بنی، لیکن اس کے انتظام کے ذمے دار درحقیقت ان کے لا لائے، جن کا لقب بایزید اڈل کے زمانے سے پاشا اور بیگلر بیگی ہونے لگا (قبہ حسام الدین: آمیسیہ تاریخی، استنبول ۱۹۲۷ء، ۳:۱۵-۱۶ء)۔ تیمور کے حملے اور اس کے بعد شاهزاد کی دھمکیوں [رک بہ مراد ثانی، در (آ)، ترکی] نے اس علاقے کو عثمانیوں کے لیے بڑا ہم بندیا تھا، جنک اور طرابزون (Trebizond) میں جو فتوحات ہوئیں انھیں بھی اسی کے اندر شامل کر دیا گیا۔ یہ علاقے بھی، جو ۱۴۶۸ء میں فتح کیا گیا، ایک شاہزادے کی تحويل میں دے دیا گیا، جس کے تحت اس کے لا لائے [رک بہ محمد ثانی، در (آ)، ترکی]۔ اس میں ولایت قرہمان (قبہ Karamar Fatih devrinde) تھی، اور اس کے فرماندہ، افقرہ (F. N. Uzluk، ۱۹۵۸ء، نقل ۲) آگے چل کر بڑھتے بڑھتے بیگلر بیگی لک ہو گئی (۱۵۱۶/۵۹۲۲ء میں خسرو پاشا یہاں کا بیگلر بیگی تھا)۔ روم ایلی میں یونسٹ کی اُج ولایت کے بیگلر بیگی لک بننے میں ایک صدی سے زیادہ مدت لگی، یعنی ۱۴۲۳/۱۵۸۷ء سے ۱۴۸۸/۱۵۸۰ء تک (اس زمانہ تحویل کی تفصیلی جانچ پر تال ایک خاص مقالے میں کی گئی ہے، Sarajevo: H. Šabanović، ۱۹۵۹ء)، مگر درمیان میں کسی قدر فرق کے ساتھ، جو اُج سنجاقوں کے مخصوص حالات پر مبنی تھا، اور مزید فتوحات کے باوجود (قبہ Osmanli: L. Fekete، ۱۹۳۹ء، Belleten, Türkleri ve Macarlar در، ۱۳۲۹ء، ج ۱۳، عدد ۵۲، ص ۲۸۵-۲۸۹)، عثمانیوں نے فتح سے پہلے کی سرحدوں کو محفوظ رکھا، باخصوص پہلی ”ولایت“ کے مرحلے میں (قبہ H. Šabanović، ۱۹۵۱ء: کتاب مذکور، ص ۹۵)

استعمال ہوتا رہا۔ میں رکھا گیا اور یہ میر بیگی کے زیر حکومت علاقے کا نام ایالت یقیناً ۱۵۹۱ء میں تھا۔ ایک زیادہ تر یہ میر بیگی کے عہدے کے لیے ایک پیغمبر بیگی کے زیر حکومت علاقے کا نام ایالت یقیناً ۱۶۰۰ء میں تھا۔ ایک پیغمبر بیگی کے زیر حکومت علاقے کا نام ایالت یقیناً ۱۶۴۰ء، اوس کے بعد میر بیگی کے زیر حکومت علاقے کا نام ایالت یقیناً ۱۶۷۰ء تھا۔

دیار بکر؛ شام اور مصر۔ سلیمان اول کے عہد میں جو اور فتوحات ہوئیں ان کی بدولت جدید یگلر بیگی لکھیں پیدا ہوئیں: ایشیا میں: آذربیجان اور بغداد ۱۵۳۲ھ/ ۹۳۱ء میں؛ اپنے وان رجب ۹۵۵ھ/ ۱۵۳۸ء میں: ارزروم ۹۳۱ھ/ ۱۵۳۲ء میں؛ اپنے قلعہ (گرجستان) شعبان ۹۵۶ھ/ ستمبر ۱۵۲۹ء میں (قب فریدون: کتاب مذکور، ۱۵۸۲ء، ۲۰۴، ۲۰۳)؛ یورپ میں: بوڈین جمادی الآخری ۹۳۸ھ/ ۱۵۳۱ء میں، بلغوار ۹۵۹ھ/ ۱۵۲۲ء میں (قب Fekete: کتاب مذکور)۔ اس سے ظاہر ہے کہ فتح کے بعد یگلر بیگی کا فوراً اسی جگہ معین کرد بنا سلیمان اول کی نئی حکومت عملی تھی۔

پر فوجی کارروائی شروع کی گئی تو کیف (کقا) کے سخاں کو، جوروم ایمیلی کے بیکلر بیگیں (Beklar Beyi) ایک میں تھا، ترقی دے کر نیا بیکلر بیگیں (Beklar Beyi) بنایا گیا (قبضہ Osmanli : H. Inalcik : Belleten, Rus rekabetinin mensezi ۱۹۳۸ء، ۱۲/۳۶، در ۱۹۳۶ء، Ann. de l'Un. d'Ankara ۱۹۳۶ء، ۷/۵۵: ۱۹۳۶ء). قبص فتح کرنے کے بعد ضروری ہو گیا کہ اس کی حفاظت کثیر تعداد فوج کے ذریعے کی جائے، چنانچہ لفقوشہ (نکوشہ Nicosia) کو ۱۹۳۶ء/۱۵۱۷ء میں ایک بیکلر بیگیں (Beklar Beyi) ایک کامرز نہ بنا دیا اور علاوہ یہ، طرسوس، اچق ایل، سینیس اور طرابلس شام کے سخاں اس کے ساتھ ملا دے گئے۔

قبضہ کر لینے کے زمانے میں جو یتکر بیگ لیک بنے (قبے B. Küttikoğlu: استانبول ۱۹۶۲ء)۔ ان میں سے، عباس اول [رٹ بآن] کے تحت ایران کی جوابی کارروائی کے بعد، فقط چندر اور قزص (جو ۹۸۸/۱۵۸۰ء میں قائم ہوئے) کے یتکر بیگ لیک بیک رہے۔

عین علی کی ۱۰۱۸ء کی فہرست میں (قوانین آل عثمان، استانبول ۱۲۸۰ء) سلطنت کی بقیہ ایالتوں کا ذکر ہے۔ ان میں تینیس تو باقاعدہ عثمانی ایالتیں تھیں، جو نظام تیار کے تحت تھیں اور وہ یہ ہیں: روم ایلی، اناطولیہ، قرقشہ مان، بودین، طمشوار، یونسی، جزائر بحر سفید [رک بحر الژروم]، قبرس، ذوالقدر یہ سابق علاء الدولہ یا مرعش)، دیار بکر، روم (آمیسیہ - توقات یا سواس)، ارزروم، شام، طرابلس الشام، حلب، رقة، قرقش، چلدر، طرابزون، کیف، موصل، وان، شہر زور۔ نواحی میں سالیانہ نظام کے مطابق تھیں۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ تیکیں کی آمدی کی تقسیم تیاروں کی طرح نہ تھی بلکہ وہ برادر است سلطانی خزانے کی طرف سے وصول کی جاتے تھے اور تیکلر بیگلوں، سپاہیوں اور دیگر عہدے داروں کو ایالت کی سالانہ آمدی میں سے تنخواہیں دی جاتی تھیں۔ یہ سالیانہ والی

Süret-i-Defter...: H. Inalacik، ص ۳۳، ۵۵، ۷۵ (۷۵)۔ آگے چل کر، اخیں سنجاقوں [رک بان] اور یہاںگر بیگی لکوں میں تبدیل کرتے وقت انہوں نے زیادہ آزادی سے کام لیا اور سرحدوں کو موقع کے مناسب مقبر کیا۔

سیمیم اول کے زمانے کی فتوحات کو پہلے اس طرح منظم کیا گیا: علاء الدولہ کی ولایت (جو ۹۲۱ھ/۱۵۱۵ء کو فتح ہوئی)، عرب کی ولایت (جس میں شام، فلسطین، مصر اور حجاز شامل تھے) اور ولایت دیار بکر (جو ۹۲۳ھ/۱۵۱۶ء میں فتح ہوئی اور پہلی پیاسا شہر ۹۲۸ھ/۱۵۱۸ء میں کی گئی، قبے Barkan: Kanunlar ص ۱۳۵، نیز رکت بدیار بکر، در (آریزتکی)۔ ۹۲۶ھ/۱۵۲۰ء کے عینی کاغذات میں (قبے H. 933-934 mali yilina ait bir :Ö. L. Barkan، در bütçe örneği، Ist. Üniv. İktisat Facültesi Mecmuası، ۱۹۵۳-۱۹۵۴ء)، ج ۱۵، شماره ۱-۳: ص ۳۰۳-۳۰۷)۔ ہمیں اس وقت یہ ولایتیں ملتی ہیں: روم اسلامی، جس کے تیس سنجاق ہیں؛ انا دلو (اناطولیہ)، جس کے تیس سنجاق ہیں؛ قرہ مان، جس کے آٹھ سنجاق ہیں؛ روم (آمیسیہ-توقات)، جس کے پانچ سنجاق ہیں؛ عرب جس کے پندرہ سنجاق ہیں؛ دیار بکر، جس کے نو سنجاق ہیں (سنجاقوں کے نام بھی دیے ہوئے ہیں)۔ علاء الدولہ بریں انھائیں کردی جماعتیں کا، جو جنوب مشرقی اناطولیہ میں تھیں، لواع (سنجاق) کے نام سے ذکر کیا گیا ہے۔

سلیمان اول کی حکومت کے پہلے برسوں میں حالات نے مجبور کیا کہ ولایت عرب کی دوبارہ تنظیم اس طرح کی جائے: (۱) حلب کا یہ گلر بیگی لیک (۲) شام ( دمشق ) اور (۳) مصر ( قبہ Gibb-Bowen )، نج، شمارہ ۱: ص ۲۰۰۔ Notes and documents from the : B. Lewis : ۲۳۳  
*The finan-* : S. J. Shaw، ۱۹۵۲ء، یروشلم، Turkish Archives  
*cial and administrative organization and develop-*  
-ment of Ottoman Egypt (Princeton)، پرنٹن ۱۹۶۲ء، ص ۱-۱۹  
- علاء الدولہ کی ولایت بھی ۱۵۲۲ء / ۹۲۸ھ میں ایک عثمانی یہ گلر بیگی کے تحت کردی گئی ( رک بہ Dulkadirilar، در )، ترکی ۱۵۳۳ء / ۹۳۰ھ  
- میں سلیمان اول نے بھی خیر الدین چودان پاشا [ رک بان ] کو تعین کر کے الجزاير کی ایک یہ گلر بیگی قائم کر دی۔ بحری اون کوتراقی دے کر یہ گلر بیگی لیک بنا اس لیے ضروری ہو گیا کہ Adria نے کورون ( Koron ) پر قبضہ کر لیا تھا اور چارلس پنجم نے بحر متوسط میں صلیبی حروب کی کارروائیاں جاری کر دی پھر ۱۵۳۲ء / ۹۳۱ء کی بابت اہل مغرب اطلاعات میں ( Ramberti )

The Government of the :A. H. Lybyer در A.Gritti  
Ottoman Empire in the time of Suleiman the Magni-  
ficent، کیمبرج (میساچیوٹس [امریکہ] ۱۹۱۳ء، ۲۵۵-۲۶۰، ۲۶۱-۲۷۳) مملکت عثمانی کی تیکلر بیگی لکوں کی فہرست حسب ذیل دی ہوئی ہے: جزاً نام  
تیکلر بیگی لک بحری؛ روم ایمپلی؛ اناadolو؛ قره مان؛ امیریہ - توقات؛ علاء الدولہ؛

۱۹۵۷ء، ص ۷۷: نیز دیکھیے قانون میر میران، در MTM، ۱: ۵۲۸، ۵۲۷ء (۱۹۵۷ء)۔ چونکہ تمام معاملات (امور سیاست) میں ایالت کے اندر بیگر بیگنی سلطان کا قائم مقام تھا اور اسی وجہ سے ایالت کا والی کہلاتا تھا اس لیے وہ قاضی کے فیصلے اور سلطانی احکام نافذ کرتا تھا۔ اسے یہ بھی حق حاصل تھا کہ اپنے زیر اقتدار دیوان ("بیگر بیگی لیک دیوانی") میں ان تمام قضایا میں جو "عسکری" کا مرتبہ رکھنے والے اشخاص سے تعلق رکھتے ہوں فیصلے صادر کرے [رک بہ عسکری]: لیکن جن بیگر بیگیوں کو وزیر کا مرتبہ حاصل تھا انھیں وسیع اور زیادہ خود مختارانہ اختیارات حاصل ہوتے تھے (دیکھیے MTM، ۱: ۵۲۸)۔ بیگر بیگی کی بڑی ذمے داری یہ تھی کہ امن عامہ قائم رکھے اور قانون توڑنے والوں اور سرکاری احکام کی خلاف ورزی کرنے والوں کو گرفتار کر کے سزا دے (ان کے درباری (رسیمات) حقوق خاصہ کی بابت دیکھیے MTM، ۱: ۵۲۷-۵۲۸)۔ یہ واضح رہے کہ ایالت کے اندر قاضی اور مالی دفتردار [رک بہ دفتردار] اپنے اپنے فیصلوں میں بیگر بیگنی سے آزاد تھے اور وہ براہ راست مرکزی حکومت تک پہنچ سکتے تھے۔ اسی طرح یہی چریوں کی محافظہ قلعہ فوج کے آغا بڑے بڑے شہروں میں بیگر بیگیوں سے آزاد تھے۔ بیگر بیگی ان قلعوں میں کبھی داخل نہیں ہو سکتے تھے جو یہی چریوں کی زیر نگرانی ہوتے تھے۔ بیگر بیگیوں پر یہ پابندیاں اور ان کی بھجوں کا بکثرت بدلتے رہنا ظاہر ہے کہ اس لیے رکھا گیا تھا کہ وہ کہیں حد سے زیادہ خود سرہنہ ہو جائیں۔

بیگر بیگی لیک ایالت بنیادی طور پر نظام تیار پر قائم تھی اور بیگر بیگی سب سے پہلے ان تیماری سپاہیوں کا ذمے دار تھا جو اس کی ایالت میں موجود ہوتے تھے۔ عسکریتی میں سب سے بڑی فوجی بیہی تیماری وحدت تھی جو بیگر بیگی کے زیر حکومت تھی۔ یہ ذمے داری بیگر بیگی ہی کی تھی کہ انھیں ہر طرح درست اور مکمل کر کے سلطانی عساکر میں لائے۔ سپاہیوں کا تقرر اور ترقی اسی پر موقوف تھی۔ اسے حق حاصل تھا کہ وہ ایک محدود رقم تک "تیمار" عطا کر دے (قبہ عین علی: کتاب مذکور، ص ۸۱-۸۲)۔ دو اوپرچے عہدے دار "فتک تحدی" اور "تیمار دفترداری" اس کے تحت ہوتے تھے اور ان معاملات کے لیے اس کے سامنے جواب دہ تھے۔ اجمانی اور مفصل دفاتر کی نقل، جو تیاروں کے درج کرنے کے لیے ہر سنجاق کے لیے تیار کی جاتی تھیں، سلطان ایالتوں میں پہنچ دیا کرتا تھا (H. Inalcik: صورت دفتر، ص ۲۲؛ Heyd: کتاب مذکور، ص ۳۸)۔

لیکن جب دور زوال آیا اور مرکزی حکومت کم زور پڑ گئی تو سارا نظام بگرتا چلا گیا۔ بعض ادوار کی ایالتوں میں یہی چریوں نے اپنا با اثر قبضہ جمالیا اور حاکم جماعت بن کر بیٹھ گئے، جیسا کہ شامی افریقہ کے صوبوں میں اور بغداد میں ہوا؛ لیکن یہ مملوکوں کے بیگ تھے جو آخر کار مصر میں پوری طرح حکومت پر قابض ہو گئے (قبہ Shaw: کتاب مذکور، ص ۱۸۳، ۱۸۵، ۳۱۲)۔ مشرقی اناطولیہ کی ایالتوں میں اقتدار حاصل کرنے کے لیے یہی چریوں کی کوشش ناکام رہی، کیونکہ وہاں صوبائی فوجوں اور جلالیوں نے شدید مزاحمت کی جو آباہ محمد پاشا (Abaza)

ایالتیں حسب ذیل تھیں: مصر، بغداد، عسکری، جمن، جبش (Eritrea) بصرہ، الحسہ، جازر غرب (الجزائر)، طرابلس الغرب (Tripolitania)، تونس (Tunis) (مزید تفصیلات کے لیے رک بہ Müstethnā Eyaletlər)۔

کوچی بیگ کی تقریباً ۱۶۲۰ء کی فہرست میں (رسالة طبع A. K. Aksüt استانبول ۱۹۳۹ء، ص ۹۹-۱۰۳) فقط اتنا فرق ہے کہ اس نے ایالت ایزو (Özü) اور بڑھادی ہے، جو اس وقت اس مقصد کے پیش نظر بنائی گئی تھی کہ قازقوں کے بحر اسود کے سواحل پر مسلسل حملوں کی روک تھام کی جائے۔ اس کے اندر وہ سنجاق شامل تھے جو بحر اسود اور ڈینیوب کے کناروں پر تھے۔ دونوں فہرستوں میں قنیشہ (Kanizsa) اور اگری (Eger) کا ذکر کہیں نہیں، اگرچہ یہ قلعہ ہو جانے کے بعد ۱۰۰۲ھ/۱۵۹۶ء میں سنجاق بنایے گئے تھے (قبہ Fekete: کتاب مذکور، ص ۲۸)۔ کتاب چلپی کی جہان نیمیں (طبع براہیم مترفة، استانبول ۱۱۲۵ھ/۱۷۳۲ء، اور ترجمہ J. von Hammer: Rumeli und Bosna: وی انا ۱۸۱۲ء) بھی ہمیں میں ایالتیں ملتی ہیں۔ فرق اتنا ہے کہ ذوالقدر کی جگہ مَرْعَش، روم کی جگہ سواس اور قرہ دمان کی جگہ قونیہ تحریر کی گئی ہیں اور آداہ کی ایالت کا اضافہ کیا گیا ہے۔

بیگر بیگی لیک کے بجائے ایالت کی اصطلاح دسویں صدی ہجری رسولویں صدی عیسوی کے اوآخر میں مستعمل نظر آتی ہے۔ اس سے پہلے کی دستاویزات میں ہمیں یہ لفظ اپنے عام معنی میں مستعمل دکھائی دیتا ہے (قبہ فریدون، ۱: ۶۱۳)۔ نئے زمانے میں بھی اہم ایالتیں ان بیگر بیگیوں کو عطا کی جاتی تھیں جن کا مرتبہ وزیر کا ہوتا تھا اور انھیں تین ثغے دیے جاتے تھے (قبہ Gibb-Bowen، ۱: ۱۳۱-۱۳۹)۔ انھیں اپنے پڑوی بیگر بیگیوں پر، جن کے ساتھ دو ثغے ہوتے تھے، ایک گونہ اقتدار حاصل ہوتا تھا۔ اسی زمانے میں اس طرف بھی رمحان پایا جاتا تھا کہ چھوٹے چھوٹے بیگر بیگی لیک قائم کیے جائیں، جنہیں بعض فوجی مواقع میں مدد دینا پڑتی تھی۔ ۱۵۸۲ھ/۱۵۸۱ء کے بعد گرجستان اور آذربیجان میں جو چھوٹے بیگر بیگی لیک بنائے گئے ان کی بھی کیفیت تھی۔ شام میں ۱۱۲۳ھ/۱۰۲۳ء میں ایک چوتھی ایالت صیداء کی بنائی گئی تاکہ اس علاقے کو زیادہ اچھی طرح منظم رکھا جاسکے (قبہ Heyd: U: کتاب مذکور، ص ۳۵-۳۸)۔

ایک ایالت سنجاقوں (لواؤں) سے مل کر بنتی تھی، جو سنجاق بیگیوں کے تحت ہوتے تھے۔ چونکہ سنجاق ایک بنیادی اداری وحدت تھی اس لیے خود بیگر بیگی کو ایک سنجاق کا رئیس ہونا ضروری تھا، جو پاشا سنجاقی کہلاتا تھا۔ سنجاق میں ہر سنجاق کے بعض مرکزی شہر اور اضلاع ہوتے تھے جو اس کے "خاص" کہلاتے تھے [رک بہ تیمار]۔

بیگر بیگی کی بڑی بڑی ذمے داریوں کا ان کے فرمائیں تقرر = "برات" میں خلاصہ دے دیا جاتا تھا (مثال کے طور پر عسکری بیگ کا "برات"، در فریدون، ۱: ۲۶۹؛ اس کی تاریخ کے لیے قبہ Fatih devri: H. Inalcik)

(اینپک) معمتمی تھا، ابو بی سلطان الملک المعظم شرف الدین عیسیٰ کا مملوک تھا، جو ۱۲۰۰ھ/۵۹۷ء سے ۱۲۱۸ھ/۷۱۵ء تک دمشق کا والی رہا اور اپنے خرالملک العادل کی وفات کے بعد سلطنتِ دمشق کا سلطان بن گیا۔ ۱۲۱۲ھ/۲۰۸ء میں اینپک کو حوران میں صلخد کا شہر اور ماحقاً علاقے بطور جاگیر ملے اور وہ استاذدار (مختارکار) مقرر ہو گیا۔ جب الملک القادر اپنے باپ کی جگہ دمشق کے تخت پر بیٹھا تو اینپک دمشق کا نائب السلطنت بن گیا اور حکومت کے تمام سیاسی و انتظامی امور اس کے ہاتھ میں آ گئے۔ کچھ مدت بعد اُد کے پیچا الملک الاشرف نے دمشق پر قبضہ کر لیا۔ اینپک کونائب السلطنت کے عہدے سے ہٹا دیا گیا، لیکن حوران کی جاگیریں بدستور اس کے قبضے میں رہنے دی گئیں۔ ۱۲۳۸ھ/۴۳۶ء میں بھی اسے ”امیر صلخد و وزیر“ کا خطاب حاصل تھا۔ بعد میں اس پر غداری کا شہبہ کیا گیا اور اس کا سیاسی اقتدار بالکل جاتا رہا۔ اس نے ۱۲۳۹ھ/۲۲۸ء میں قاہرہ میں وفات پائی۔ اس کی میتتِ دمشق لائی گئی اور اسے اس مقبرے میں دفن کیا گیا جو اسی کے لیے تعمیر کیا گیا تھا۔ اینپک کے ہاتھ میں جو علاقتے ان میں مختلف قسم کی عمارتیں اسی کے شوق کی رہیں مثبت ہیں۔ اس نے تین نئی حفني درگاہیں دمشق میں تعمیر کیں اور ایک بیت المقدس میں۔ استاذدار کی حیثیت سے سراوں کی دیکھ بھال اس کے خصوصی فرائض میں شامل تھی۔ جب وہ صلخد کا والی تھا تو اس نے شمالی عرب اور باہل سے دمشق جانے والی تجارتی شاہراہوں کے ان حصوں کو بہتر بنانے کی کوشش کی جو اس کے علاقے سے گزرتے تھے۔ ریگستان کا قلعہ الازرق اسی نے تعمیر کرایا۔ عنانک میں پانی کے بڑے تالاب (مظہر، دسری تحریریوں میں بڑک) کی مرمت کروائی اور سالہ میں ایک بڑی سرائے (خان) بنوائی۔ تعمیر کا یہ شوق اس کے ماتحتوں، خصوصاً اس کے مملوک علم الدین قیصر میں بھی سرایت کر گیا تھا۔ اس نے اپنی جاگیریوں میں جو عمارتیں بنوائیں ان میں حسب ذیل خاص طور سے قبل ذکر ہیں: صلخد میں ایک خان (۱۱۱ھ/۱۲۱۳ء)؛ صلخد کے قلعے میں ایک برج (۲۱۷ھ/۱۲۲۰ء)؛ صلخد کی مسجد میں ایک محراب دار دالان اور مینار (۲۳۰ھ/۱۲۳۳ء)؛ قلعۃ الازرق میں ایک حصار (۲۳۲ھ/۱۲۳۶ء)؛ عنانک کا حوض (۲۳۱ھ/۱۲۳۸ء)؛ عابین میں ایک مسجد (۲۳۸ھ/۱۲۳۰ء)۔ سالہ کی مسجد اور خان کی تعمیر لازماً ۲۳۰ھ/۱۲۳۲ء کے لگ بھگ ہوئی ہوگی؛ کتبے چونکہ شکستہ حالت میں ہیں اس لیے ان کی تعمیر کی صحیح تاریخ کا تعین نہیں ہو سکتا۔ شرف الدین عیسیٰ اور اس کے مملوک اینپک، دونوں کے نام صلیبی جگلوں کے سلسلے میں بھی آتے ہیں۔

مأخذ: (۱) ابن خلکان، بذیل ماذہ المعظم عیسیٰ؛ (۲) van Berchem، Semitic Inscriptions: E. Littmann (۳) ZDPV ۱۶: ۸۳؛ بعد: (۴) Missions dans les régions: Macler, Dussaud ص ۲۰۲۔

Mehmed Pasha لیکن جس چیز سے ایالتوں کے اندر بنیادی تغیرات رومنا ہوئے وہ ”نظام تیار“ کا انخلال تھا۔ اُس وقت تیکس کی آمدی کا ایک اہم حصہ بطور تیار تقسیم نہیں کیا جاتا تھا بلکہ سلطنتی خزانے کے لیے براہ راست حفاظ کر دیا جاتا تھا اور تیکس وصول کرنے والوں کے ذمے بہ حصہ رسداں کی وصولی ڈال دی جاتی تھی۔ اس وقت عام طور پر ہر جگہ اس پر عمل ہونے لگا کہ جسے گورنری سپردی کی جاتی اسی کے ذمے تیکس کا جمع کرنا بھی ڈال دیا جاتا، چنانچہ گورنر خود تیکس وصول کرتا۔ یہ وہ طریقہ تھا جس پر بعض دور دراز کی ایالتوں، مثلاً مصر میں عمل درآمد کیا جاتا تھا؛ اس لیے گورنر اپنے تقریر کے وقت اس کا ذمہ لیتا کہ وہ خزانے میں ایک خاص رقم صوبے کی تیکس کی آمدی کے طور پر داخل کرتا رہے گا۔ ساتھ ہی گورنرلوں کو عموماً سلطان کی جانب سے تحریص دلائی جاتی تھی کہ وہ اپنے خرچ پر فوج قائم کرے۔ یہی وہ صورت حال تھی جس نے بارہویں صدی ہجری را ٹھارھویں صدی عیسوی میں خود مختاری لیتیں پیدا ہونے کا راستہ کھول دیا۔ اسی زمانے میں مقامی بااثر لوگوں نے، جو ہیں اعیانی کہتے تھے، ایالتوں میں قوت پکڑنا شروع کر دی، اس لیے کہ گورنر بغیر ان کے تعاون کے عمل پکچھ کر ہی نہ سکتے تھے۔ سلطان کی کوشش تو یہی تھی کہ پاشا کا مرتبہ اپنے ہی آدمیوں کے لیے محفوظ رکھے، لیکن اس کے باوجود ان اعیان میں سے بعض اپنے لیے گورنری حاصل کر لینے میں کامیاب ہو گئے اور صرف یہی نہیں بلکہ صوبوں میں اپنے اپنے حکمران خاندان بنائیتے۔ یہ بات محض دور راز کے صوبوں ہی میں نہیں بلکہ خود اناطولیہ اور روم ایلی تک میں بھی پیش آئی۔

۱۲۲۷ء میں محمود ثانی [رک بآن] نے صوبوں میں مرکزی حکومت کا اقتدار پھر سے قائم کرنے کے لیے اس قسم کے پاشاؤں اور اعیان سے جنگ شروع کر دی۔ ۱۲۲۶ء کے بعد اس نے انھیں ”مشیریت“ (مشیریہ) کی صورت میں منظم کیا اور مشیروں کو عسکری اور مالی امور میں بڑے بڑے اختیارات عطا کیے تاکہ ایک جدید عسکری تنظیم کی جائے (قب لطفی: تاریخ، ۵: ۷۱۰ء)۔ تنظیمات [رک بآن] کے اعلان کے بعد، جو ۱۲۵۵ھ/۱۸۳۹ء میں ہوا، ایالت کے امور مالیہ، بلا مداخلت غیرے، محصلوں کے ذمے ڈال دیے گئے۔ آگے چل کر مغرب کے زیر اثر صوبائی انتظامات میں کچھ اہم تغیرات کیے گئے۔ صوبوں میں ادارہ مجلس شورای قائم کی گئیں، جن پر گورنر کی بعض ذمے داریاں ڈالی گئیں اور بہت سی ایالتوں کی وسعت گھٹادی گئی (خصوصیت کے ساتھ دیکھیے سالنامہ جات (سالانہ اطلاعات کی سرکاری کتابیں، جو ۱۲۲۳ھ/۱۸۴۷ء سے برابر چھپتی رہی ہیں)۔ بالآخر ایالت کا نظام موقوف کر کے اس کے بد لے ولایت [رک بآن] کا نظام ۱۲۸۱ھ/۱۸۴۲ء میں جاری کیا گیا۔

(HALIL INALCIK)

\* اینپک: (ترکی ملقط اینپک) جس کا پورا نام عزیز الدین ابو المنصور اینپک

کر لیا۔ ان واقعات کی تاریخوں میں التباس ہو گیا ہے، لیکن جیسا کہ مسجد قوۃ الاسلام کے پہلے کتبے سے ثابت ہے، دہلی ۷۵۸ھ/۱۱۹۱ءی میں فتح مسلمانوں کا مرکز بن گئی تھی (دیکھیے سید احمد: آثار الصنادید، نقل کتبہ ۳ و چرب، حصہ کتبات، ص ۱۵۰ و ۱۵۱؛ Ferguson: ترجمہ اردو: اسلامی فن تعمیر، ص ۲۰ حاشیہ بحوالہ *لکھنؤم*)۔ آئندہ دو تین سال کے عرصے میں قطب الدین کی جن مسلسل اور درختش فتوحات کا ہمارے مآخذ میں ذکر ملتا ہے ان کے مقامات اور تاریخوں کا تعین کرنا بھی دشوار ہو گیا ہے۔ ان مآخذ میں تاج الماثر، جس میں بالخصوص سلطان قطب الدین ایپک کے حالات قلم بند کیے گئے ہیں، ہندوستان کے مسلمان سلاطین کی سب سے پہلی تاریخ ہونے کا انتیار رکھتی ہے (مذاکرات، حیدر آباد [دکن] ۱۹۲۵ء؛ سید صباح الدین: بزمِ مملوکیہ، عظم کڑھ ۱۹۵۳ء، ص ۱۲، قب ماذہ ظایم صدر الدین حسن)۔ ۵۹۰ھ/۱۱۹۳ء میں غوری سلطان قوؤن کے راجا سے لڑنے چلا تو قطب الدین دہلی سے ایک بڑی فوج (بقول فرشتہ، طبع Briggs، ۱۰۵: چاپس ہزار سپاہی) لے کر اس کا ہراول ہوا۔ دو آب کی اس آخری بڑی ہندو ریاست کی فتح کا سہرا تاج الماثر میں ایک ہی کے سر باندھا گیا ہے (قب فخر مدرس، ص ۲۳؛ طبقات ناصری، ۱: ۳۸۹؛ فتوح السلاطین، ص ۸۹)۔ آئندہ سال اجیہر کی باج گزار ریاست اور تھنکر (بیانہ) کا الحاق کیا گیا۔ انہلو اڑہ (مغربی راجپوتانہ) کے راجا سے ایک بار شکست کھانے کے بعد دوسرے سال سخت بدله لیا اور اس کا علاقہ پماں کر کے راج دھانی پر قبضہ کر لیا (۵۹۳ھ/۱۱۹۷ء)۔ اس اثنائیں نئے دارالملک دہلی کی یادگار عمارت (دیکھیے آگے) تعمیر ہوئیں، اگرچہ ان کی تکمیل و توسعہ قطب الدین کے بعد تک ہوتی رہی۔ واضح رہے کہ اس وقت والی دہلی کے علاوہ اودھ (بنارس) بداؤن، کول (علی گڑھ) اور تھنکر (بیانہ) میں الگ الگ صوبے دار براہ راست غوری سلطان کے ماتحت تھے۔ لاہور اور ملتان یا سندھ کی ولائیں پہلے ہی سے علیحدہ صوبوں کی حیثیت رکھتی تھیں۔ محمد اختیار الدین بن بختیار خلجی نے کچھ مدت بعد (اوخر قرون ششم) بہار و بنگال فتح کیے تو وہ بھی ایک جدا گانہ صوبہ بنایا۔ ممکن ہے قطب الدین اپنی جنگ اور فتوحات کی عام اجازت غوری سلطان سے لیتا رہا ہو۔ کثیر اموال غنمیت سے (مثلاً کئی کمی من سونے کی مصنوعات، فخر مدرس، ص ۲۲؛ طبقات، ۱: ۳۸۰؛ ماٹر لاهور، ۱۴۹۰: ۲؛ محمد شفیع لاهوری: مقالات، ص ۲۲۵) اور ان فتوحات کی دربار غزنیں کو بہر حال اطلاع ہوتی رہتی تھی، لیکن بادشاہ کے خاص مظہور نظر ہونے کے باوصاف ایپک حاسدوں کی دراندازی سے محفوظ نہ رہا اور ایک یا زیادہ مرتبہ اسے اپنی صفائی پیش کرنے کے لیے بادشاہ کے حضور جانا پڑا (تاج الماثر، علی، ص ۳۰ بعد؛ فخر مدرس، ص ۲۵؛ فتوح السلاطین، مزید تفصیلات کے ساتھ، ص ۸۶ بعد؛ فرشتہ، طبع Briggs، ص ۱۰۹)۔ سلطان کو مطمئن کرنے کے بعد اس کی فاتحانہ ہمتات جاری رہیں۔ گوالیار، کالنگ اور ننھیور کے مشہور قلعے تنخیر کیے گئے۔ مغربی پنجاب کے غیر آباد علاقوں میں مختلف قویں (خصوصاً کوکھر) روزنی کرتی رہتی تھیں، کبھی کبھی ان کی سرکشی ایسے وسیع پیمانے پر ہوتی کہ خود سلطان

*désertiques de la Syrie Moyenne*، ص ۳۲۶، ۳۲۶ بعد، E. LITTMANN

⑧ ایپک: سلطان قطب الدین، عرف ایپک، ہندوستان کا پہلا مسلمان بادشاہ، جس نے دہلی کو پاے تخت بنایا اور خاندان غلامان کی بنیاد رکھی۔ ”ایپک“ ترکی زبان کا لفظ ہے [جو قیاساً آئی=چاند اور بک=امیر، سردار سے مرکب ہے، دیکھیے فرنگ انڈر اج، بذیل ماڈہ] (لیکن Redhouse نے اس کے معنی تاج خروس اور بدہ لکھے ہیں)۔ ہندوستان کے بعض متاخر ترک امیروں کے نام کے ساتھ بھی یہ عرف موجود ہے (مثلاً: طغما خان ایپک، حاکم بھنڈڑا؛ سیف الدین ایپک، سپہ سالار سلطانہ رضیہ وغیرہ، قب مائر لاهور، ۱: ۴۷ احشیہ)۔ مرزاغالب اپنے ایک مصرع ”ایپکیم از جماعت اتر اک (کلیات فارسی، قطعہ فخریہ) میں ایپک ترکوں میں سے ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں (قب حالی: یاد گار غالب، ”مرزا کا حسب و نسب“)۔ قریب العصر اور معتبر تاریخ طبقات ناصری (مطبوعہ مکلتہ، ص ۱۳۸؛ طبع جیبی، ۱: ۳۲۲) کی رو سے قطب الدین کی چھنگ لگائی ٹوٹی ہوئی تھی۔ اس لیے لوگ اسے ”ایپک شل“ کہنے لگے تھے۔ (شل، پیغش و تشنید ثانی، عربی لفظ ہی ہو سکتا ہے، جس کے معنی سوکھے ہوئے اور بے کار شدہ کے ہیں)۔

ایپک کی ولادت کی تاریخ اور مقام معلوم نہیں۔ اسے بچپن ہی میں ترکستان سے نیشاپور لایا گیا اور وہاں کے قاضی فخر الدین عبدالعزیز کوفی، حاکم نیشاپور (طبقات ناصری، ص ۷۷؛ ۳۸۷: قب تعلیقات آقا جیبی، ص ۸۳۲) نے اس کی تعلیم و تربیت کی۔ چھٹی صدی ہجری ربار ہوئیں عیسوی کے ربع آخر میں وہ سلطان معز الدین غوری کے پاس غزنیں آیا تو جوانی (”اوام شباب“) کا زمانہ تھا۔ شروع ہی سے اس کی لیاقت اور سیر چشمی دیکھ کر سلطان مہربان ہوا اور جھوٹے چھوٹے عہدے اسے تفویض کیے۔ غوریوں اور سلطان شاہ والی خراسان کے درمیان معز کے آرائی میں سامان رسدا فراہم کرنے والوں (”علنچیوں“) کا سردار تھا۔ ایک موقع پر شمن کی فوج نے اس کی مختصی جماعت کو گھیر لیا اور قطب الدین کو قید کر کے لے گئے، لیکن جنگ میں غوریوں کی فتح ہوئی۔ اور وہ اونٹ جس پر قطب الدین کو ”تحتہ بند“ کیا تھا لیا گیا تو سلطان غوری نے طوق آہن کے بجائے موتیوں کے ہار گلے میں پہنائے۔

راجگان ہند کے خلاف معز الدین کی دوسروی اور فیصلہ کن جگ کے سلسلے میں صاحب فتوح السلاطین (ص ۱: بعد) لکھتا ہے کہ اس مہم کا راز سلطان نے صرف ایپک کو بتایا اور حکم دیا تھا کہ مٹی کے ہاتھی بنا کر گھوڑوں سے ان پر جملے کرائے جائیں تاکہ وہ آئندہ ہاتھیوں سے خوف نہ کھائیں۔ تراں کی دوسروی خون ریز جنگ میں پر ٹھوی راج مارا گیا اور اس کی فوج تریڑ ہو گئی تو تباخ پار کے علاقوں کی حکومت ایپک کو تفویض ہوئی۔ اس کا پہلا صدر مقام کھرام (سابق ریاست پیالہ) میں تھا، لیکن معلوم ہوتا ہے اسی سال دہلی پر قبضہ ہو گیا تو ایپک نے اپنے نئے صوبے کا مستقر وہیں پر ٹھوی راج یاراے پتھورا کے قلعے میں منتقل

کے لیے فوراً اپس آنا پڑا، جیسا کہ طبقات کے جمل قول ("بہ حدود پنجاب و سندھ، ص ۳۸۲) سے معلوم ہوتا ہے۔ مقابلہ دریاے سندھ کے اس طرف ہوا۔ ایک نے اپنے خسر کو تکست دی اور تعاقب کرتا ہوا غزنه تک جا پہنچا۔ چند ہفتے اس قریبم دارالسلطنت پر قابل رہا، پھر یلدز کے اچانک محلے سے گھر اکر بھاگنا پڑا (وہی کتاب، ص ۳۸۲، ۳۸۸)۔ بہر حال اس نے اپنی زندگی اور بادشاہی میں پنجاب کے اندر کسی حريف کو قدم نہ رکھنے دیا، گواں باہمی کش مکش نے ایک جیسے حوصلہ مند جنگ جو کو خود ہندوستان میں مزید فتوحات حاصل کرنے سے روک دیا؛ چنانچہ بادشاہی کے باقی ماندہ تین چار برسوں میں ہمیں اطراف ہند میں کسی پیش قدری و فوج کی خبر نہیں ملتی، البتہ ظلم و نق کے استحکام، عدالت و دادگستری اور نوآباد مسلمانوں کو خاص توجہ دلائی جاتی ہے کہ وہ شریعت حقہ (فقہ حنفی) کے مطابق اپنی زندگیوں کو ڈھالیں۔ تاج الملائر کے شاعرانہ مبالغوں سےقطع نظر کرتے ہوئے فخر مدد بھی اسے خلافے راشدین "کاچھا متینج بتاتا ہے (ص ۵۶، ۵۹)۔ ایک کے اس مذہبی ذوق کو ہم اس کی ابتدائی تعلیم و تربیت کا اثر خیال کر سکتے ہیں کیونکہ وہ ایسے گھرانے میں ہوئی جو علم و تقویٰ سے متصف تھا اور امام اعظم کی اولاد میں سے تھا۔ ایک اور وصف جس کی تعریف میں قریب و بعدی سب مؤرخ رطب اللسان پائے جاتے ہیں، قطب الدین کی سخاوت و "لک بخشی" تھی۔ اسی بنابریہاء الدین اوشی کی رباعی زبان زد خاص و عام ہوئی، جس کا ایک مصروع یہ ہے:

اے بخشش تو لک بہ جہاں اور دہ

ابوالقاسم فرشتہ (طبع Briggs، ا: ۱۰۹؛ نول کشور، ص ۲۳) گواہی دیتا ہے کہ آج تک کسی کی دادو دش کی مرح کرنی ہو تو اہل ہندرا سے "کل قطب الدین" (کل وکال، کاف عربی، مع الف یا بلا الف ہندی میں زمانے کو کہتے ہیں، یعنی قطب الدین زمانہ؛ لیکن یہ محض قیاس ہے۔ تیقُّن کے ساتھ اس کی وضاحت میں کچھ کہنا دشوار ہے)۔

مکی مصارع کی بنا پر ایک کولا ہور میں اکثر قیام کرنا پڑتا تھا۔ اسی میں ایک بار شہر کے باہر چوگان کھیلتے ہوئے گھوڑے سے گر کر سخت زخمی ہوا اور چار سال چند ماہ کی بادشاہی کے بعد وفات پا گیا (۱۴۲۰ء / ۱۵۱۰ء)۔ فتوح السلاطین کی حکایت ہے (۱۰۱:۲) کہ اس کی ناگہانی موت میں کسی صاحب دل و باغ کی بد دعا کا بھی دخل تھا جس کی برادری کو شاہی راستے سے جبرا ہٹانے کا ایک نے حکم صادر کیا تھا۔ ایک کا قتبہ دار مقبرہ غزنوی دور کے لا ہور کے باہر تعمیر ہوا تھا، اور صاحب تحقیقات چشتی کے زمانے (۱۸۲۵ء / ص ۱۸۲۴ء) تک اس کے دیکھنے والے زندہ تھے (ص ۲۳۹)۔ اب صرف قبر انارکلی بازار کی ایک گلی میں نظروں سے اوچھل گر محفوظ رہ گئی ہے [ابھی حال (۱۹۶۷ء) میں قبر کے گرد و پیش کے بعض مکانات کو منہدم کر کے ایک کشادہ جگہ بنادی گئی ہے اور مقبرے کو از سر تعمیر کرنے کا منصوبہ زیر نgor ہے۔]

ایک کے زمانے کے علام و فضلاء میں فخر مدیر اور (صدر الدین حسن) نظام

کو ان کی تادیب کرنا پڑتی تھی۔ ان موقعوں پر واہی دہلی بھی امدادی فوج لے کر جاتا تھا۔ آخری بار جب سلطان کا قریبی عزیز محمد بن علی لا ہور و ملتان کا والی تھا (۱۴۰۵ء / ۱۲۰۵ء، طبقات، ص ۳۳۵، ۳۲۹) اور ان کی شورش پر قابو نہ پاسکا، حتیٰ کہ لا ہور سے غزنین کے مواصلات میں خلل پڑ گیا، تو سلطان کو دوسرا مہماں چھوڑ کر ان جنگجو اقوام کا قلع قلع کرنے کے لیے ایک بار پھر پنجاب آنا پڑا۔ اس میں بھی ایک اور اس کی فوجوں نے نمایاں حصہ لیا؛ چنانچہ کھوکھروں کی قرار واقعی سرکوبی کے بعد سلطان نے اسے خطاب ملک عطا کیا اور ہندوستان میں اپنا ولی عہد بنایا (فخر مدیر، ص ۲۸؛ قبٰہ فتوح السلاطین، ص ۸۶)۔ معلوم ہوتا ہے کہ اسی اعلان کا یقینجہ ہوا کہ جب آئی سال (شعبان ۲۰۲ھ / مارچ ۱۲۰۲ء) میرزا الدین باطنیہ کے پاٹھوں شہید ہو گیا تو ہندوستان کے صوبے داروں کو قطب الدین ایک کی سیادت تسلیم کرنے میں تاہل نہ ہوا۔ محمد بن بختیار کے جاٹھین علی مردان خلیجی نے بھی صوبے داری بیکال کی سندو بیلی آکر اسی نئے بادشاہ ہند سے حاصل کی (طبقات، ص ۵۰۶)۔ ادھر سلطان شہید کے وارث محمود (بن سلطان غیاث الدین، برادر زادہ محمد غوری) نے اسے خطاب و چتر سلطانی بیچ کر باضابطہ ہندوستان کا با اختیار بادشاہ تسلیم کیا، البتہ مخالفت اور رقبت کا ظہور خود اس کے خستا ج الدین یلدز کی طرف سے ہوا، جو غزنیہ میں میرزا الدین کا وارث بنایا گیا تھا یا ناصر الدین قباچہ کی طرف سے ہوا، جو اس وقت صوبہ سندھ و ملتان کا والی اور قطب الدین ایک کا داماد تھا (طبقات، ص ۵۲۹، ترجمہ و حاشیہ Raverty ص ۵۸۲)۔ اصل میں یہ دونوں پنجاب کے دعوے دارتھے، جس کا ہندوستان خاص میں شامل ہونا فی الواقع امر متنازع فی تھا۔ یہی سبب ہے کہ دہلی میں اعلان شاہی کرتے ہی ایک سلطان محمود غوری کے فرستادہ فرمان و چتر کا استقبال کرنے کے لیے (فرشته، ۱۰۹) سخت گرمی کے زمانے میں لا ہور چل پڑا اور ۱۸ ذوالقعدہ ۱۴۰۲ھ / ۲۰ جون، قبٰہ Mahler و Wüstenfeld : Vergleichungs-Tabellen ۱۴۰۲ء کو شہر سے ایک منزل پر "دادیوہ" میں اترا (فخر مدیر، ص ۳۰)، عائد شہر اسی مقام پر، جس کا اب کچھ پتا نہیں چلتا، استقبال و تہنیت کے لیے حاضر ہوئے۔ کے [ذوالقعدہ] کولا ہور میں داخلہ ہوا اور ۱۸ ذوالقعدہ کو ہندوستان کے سب سے پہلے مسلم بادشاہ کی تخت نشینی کی رسم ادا ہوئی۔ فخر مدبر اور صاحب طبقات (ص ۵۸۲) دونوں سہ شنبہ کا دن تحریر کرتے ہیں۔ [اس اعتبار سے ۱۸ ذوالقعدہ ۱۴۰۲ھ / ۲۷ جون ۱۴۰۲ء، قرار پاتا ہے۔] اس کے شاہی القاب میں "نصرۃ امیر المؤمنین" (فخر مدیر، ص ۳۲؛ تاج الملائر، عکس، ص ۱۰) اور "عضد الخلافة" دیکھ کر یہ شہید ہوتا ہے کہ اس بادشاہ کو بغداد کے عباسی خلیفہ کی طرف سے، جیسا اس زمانے سے دستور چلا آتا تھا، سند قبول مل گئی ہو گی، لیکن یہ صحیح نہیں۔ ہندوستان یا دہلی کی آزاد سلطنت کو یہ اعزاز سلطان شمس الدین انتمش کے زمانے میں (۱۴۲۶ء، دیکھیے بذیل ماؤہ) حاصل ہوا۔

لا ہور میں تاج پوشی کے بعد ایک دارالسلطنت دہلی کو واپس آیا تو یلدز کی طرف سے پنجاب پر پیش قدمی کی اطلاع ملی اور اسے اس شامی صوبے کی حفاظت

مأخذ: (۱) فخر الدین [فخر مدبر]: تاریخ مبارک شاهی، طبع Denison Ross، لندن ۱۹۲۷ء (چیز نام بحر الانساب); (۲) محمود شیرازی: تصریح بر تاریخ مبارک شاهی، در اورینگتن کالج میگرین، ۱۹۳۹ء؛ (۳) تاج الماثر، روٹوگراف پنجاب یونیورسٹی لاہوری، شماره ۳۳۵۳؛ (۴) طبقات ناصری، مکلتہ ۱۸۲۳ء؛ طبع جنی، جلد اول، کوئٹہ ۱۹۳۹ء؛ انگریزی ترجمہ Major Raverty، لندن ۱۸۸۱ء؛ (۵) Redhouse: Turk . Eng. Dictionary: Turk . Eng. Dictionary: Redhouse (۶) فرنگ آندر راج، نول کشور و تهران، [۷] (۷) فتوح السلاطین، طبع مهدی حسن، ہندوستانی اکیڈمی، ۱۹۳۷ء؛ (۸) عومنی: لباب الالباب، طبع براؤن و قروینی، لندن ۱۹۰۳ء؛ (۹) تاریخ فرشته، طبع Briggs، جلد اول، سمبی ۱۸۳۱ء و مطبوعہ نول کشور ۱۸۲۷ء؛ (۱۰) اخبار الاخیار، دہلی ۱۹۱۵ء؛ (۱۱) سید احمد الصنادید، طبع رحمت اللہ، ۱۹۰۳ء؛ (۱۲) تحقیقات چشتی، لاہور ۱۸۶۵ء؛ (۱۳) مذکرات، حیدر آباد [کن، ۱۹۲۵ء؛ (۱۴) Fergusson، اردو ترجمہ سید ہاشمی: اسلامی فن تعمیر، جامعہ عثمانیہ ۱۹۳۲ء؛ (۱۵) سید ہاشمی: تاریخ مسلمانان پاکستان و بھارت، جلد اول، ۱۹۲۹ء؛ (۱۶) سید ہاشمی: ماقول لاہور، ۲، دراڑہ ثافت اسلامیہ، لاہور ۱۹۵۶ء؛ (۱۷) صلاح الدین عبدالرحمن: بزم مملوکیہ، اعظم گڑھ ۱۹۵۳ء؛ (۱۸) محمد شفیع لاہوری: مقالات، لاہور ۱۹۲۰ء.

(سید ہاشمی فرید آبادی)

آیت: بر بری زبان کا لفظ، جس کے معنی "فلاں" کے بیٹھے ہیں۔ اس کا \* واحد ہے (جس کی مختلف صورتیں اُو، اُگ eg، اُگ اور ایں)، جو مرکبات میں اور اسامی معرفہ سے پہلے استعمال ہوتا ہے، لفظ ایت تین حروف پر مشتمل ہے: 'ت'، ایک لاحقہ عددی ہے، 'ا'، صرف تکملہ ہے اور اس دہری آواز والے حرفلت (diphthong) کا دوسرا حرف؛ ایک اصلی، جہری غشائی (velor) radical sonant (radical sonant) حرف ہے، جو حلقت سے ادا ہوتا ہے۔ یہ لفظ اُثر بر بری بولیوں میں مستعمل ہے، جہاں یہ یا تو مرکبات میں آتا ہے (جیسے ایت مَ = مَان کے بیٹھے، یعنی بھائی) یا کسی اسم معرفہ سے پہلے کسی قبیلے کو ظاہر کرنے کے لیے (آیت اِزْدَگُ، آیت وَرَبِّنَ، وغیره)، اسی طرح جیسے عربی بنو(بنی) یا اولاد (اُولاد) کے الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔ ترقی یافہ بولیوں میں ایت کی جگہ ان عربی ترکیبوں نے لے لی ہے، لیکن مقابلہ قدامت پسند بولیوں میں اس کا استعمال اب تک عام ہے (بالخصوص مراکش میں، البیتہ سُوں میں اس کے بجائے ایک ترکیب اُو اُستعمل ہے، مثلاً اُو اُستملَّ)۔ جن بولیوں میں حروف صحیح ایک دم سانس خارج کرنے سے ادا ہوتے ہیں (ریف، قبائلیہ وغیرہ) ان میں آیت کی جگہ اس کی ارتقائی صورت اٹھنے لے لی ہے، جس میں اس کا اصل حرف [و] غائب ہو گیا ہے (اتھ اِذْنَن، اتھ اِرْتَن، وغیره)۔ طوارق (Touaregs) میں ایت کا لفظ اپنے ابتدائی معنوں میں بکثرت مستعمل ہے (دیکھیے Ch.de Foucauld: Dict. Touareg-français؛ بعد، لیکن جہاں تک قبائل کے ناموں کا تعلق ہے گوان میں ان کا استعمال ہوتا

کے علاوہ عومنی نے (لباب الالباب، ۱۸۸۱ء؛) بہاء الدین اوشی، جمال الدین محمد اور تقاضی حمید الدین (۱۸۷۱ء) کا تذکرہ کیا ہے۔ آخری نام کے دو بزرگوں سے ہم واقف ہیں۔ ان میں سے ایک صاحبِ اصول الطریقة ناگور میں مدفن اور دوسرے مصنف طوالع الشموس اسی شہر سے منسوب ہیں (اخبار الاخیر، ۲۹، ۷۳)۔ آخرالذکر رسالہ چھپ چکا ہے اور قریب زمانے تک اہل تصوف میں خاصاً مقبول تھا۔ لاہور کے بزرگان صوفیہ میں حسین رنجانی اور عزیز الدین مکنی اسی دور میں شمار کیے جاسکتے ہیں (ماٹر لاہور، ۲، ۷، بعد)، لیکن اولیاً چشت کے سرتاج خواجہ معین الدین چشتی اجمیری تھے جنہوں نے قطب الدین کے الحاق اجیر سے کچھ قبل ہندوستان میں تو حیدر کی شمع روشن کی [رَكَ بِمَادَه]۔

سلطان قطب الدین ایک کا یادگار تہذیبی کارنامہ و عظیم عمارتیں ہیں جو آٹھ سو برس کی طویل مدت کے بعد بھی تکمیل یا جزوی طور پر آج تک باقی ہیں۔ ان سب میں سے مسجد قوۃ الاسلام خاص طور پر قبل ذکر ہے۔ اس کے شرقی دروازے پر سالیٰ بناء، فتح کی تاریخ (۱۱۹۱ھ/۵۸۷) اور ایک کے نام کا کتبہ کندہ ہے (آثار الصنادید، باب دوم، ص ۱۳)۔ ایک شان دار نیاد الالان دوسرے سال تعمیر ہوا اور تکمیل ۱۱۹۵ھ/۵۹۳ میں ہوئی۔ اس کا کتبہ تیج کے در پر کندہ کرا دیا گیا (وہی کتاب)۔ مسجد کا رقبہ اس وقت پچاس ہزار مرین فٹ بھی نہ تھا، مگر شمس الدین انتیش کی توسعہ کے بعد تقریباً تین گناہ (یعنی ایک لاکھ چوالیس ہزار چار سو مرین فٹ، دیکھیے اسلامی فن تعمیر، ص ۱۸ بعد) ہو گیا۔ نو تعمیر قطبی دلان کی بڑی محراجیں نوک دار اور باون فٹ بلند تھیں اور پوری چھت ۱۳۵×۳۲ فٹ۔ تاج الماثر میں مسجد کے "قبہ ہے زرین" کا ذکر آتا ہے (مذکرات، ص ۲۰) جو کوala مخطوطہ حیدر آباد، ص ۲۲۶)۔ صرف صدر دروازے پر بنیں فٹ قطر کا گنبد ہونا بیان کرتا ہے۔ ہندوستان خاص میں مسلمانوں کا یہ سب سے پہلا معبد جس شوق اور عالمیہت سے بنایا گیا اسی کے مناسب اس کے ماذنے کے طور پر وہ فتح الشان مینار تعمیر ہوا جو جما بہات عالم میں شمار ہوتا ہے [رَكَ بِهِ، قطب مینار] اور جو بقول Fergusson "مسلمانوں کی فتح ہند کا علم تھا"۔ پتھورا کے قلعے کے اندر ایک جدید مگل تصریح سفید کے نام سے غالباً قطب الدین کی بادشاہی کی یادگار میں تعمیر کیا گیا تھا (۱۲۰۵ھ/۲۰۲ء)، جس کا ذکر تاریخ کی کتابوں میں بلبن کی تخت نشین تک آتا ہے (آثار الصنادید، باب دوم، ص ۱۳ و ۱۴)، لیکن پھر یہ متروک اور ویران ہو گیا۔ قطب الدین کی دوسری شان دار و پر تکلف جامع مسجد اجیر میں ۱۲۰۰ھ/۵۹۶ء کی تعمیر ہے۔ یہ بھی قوۃ الاسلام کی طرح نفس ترین نقش و کغار، کتبات اور آیات قرآنی سے مزین کی گئی تھی۔ Fergusson (اسلامی فن تعمیر، ص ۷۲ و ۳۹) اعتراف کرتا ہے کہ "ایسی صناعی کی نظر کہیں نہیں ملتی۔ چونکہ پتھورا کی تخت اسے نتوش کی تازگی آج تک باقی ہے۔۔۔" جملہ بارکیبوں کے اعتبار سے قاہرہ یا ایران میں کوئی چیز اتنی کامل الحسن نہیں ہے اور پسین و شام کی کسی دیوار کی نفاٹی اسے نہیں پہنچتی۔

۱۰۷

پاس آیا اور حصول مقصد میں کامیاب نہ ہوا بلکہ اسے نظر بند کر کے روک لیا گیا تو اس نے عضد الدین الاتکی ہی سے مدد مانگی اور اسے الاتکی ہی کی عنایت اور تو سط سے اپنی مملکت میں واپس جانے کی اجازت ملی۔ یہ امر کہ الاتکی نے سلطانیہ میں کتنا عرصہ قیام کیا اچھی طرح معلوم نہیں، الیہ کہ اس نے ابن الحاجب کی کتاب المختصر المنتهی کی شرح اور معانی و بیان کی کتاب الفوائد الغیاثیة سلطانیہ ہی میں لکھی اور اسے غیاث الدین سے منسوب کیا۔

الاگرچہ پاکستانیوں کے بڑے پیارے شاعر اس کی قدر و منزلت کا اعتراض کرتے تھے، مثلاً حافظ شیرازی، جس کی یقیناً حکمرانوں اور ان کے وزیروں کے عطیات سے جمع کی تھی۔ چونکہ سچی اور نیک دل کا اس لیے طلبہ کی مدد کرتا اور ان لوگوں سے جو اس سے ملنے آتے حسن سلوک سے پیش آتا۔ اس کا شہرہ اور اعتبار زندگی ہی میں سارے عالم میں پھیل گیا تھا۔ علماء اور شعراء کی قدر و منزلت کا اعتراض کرتے تھے، مثلاً حافظ شیرازی، جس کی یقیناً

:Ch. de Foucauld (kgl) سے قبل غائب ہو جاتا ہے (Dict. abrégé touareg français des noms propres، ۱۹۷۰ء، بموضع کشیرہ)۔

(CH. PELLAT)

آپتھئنژر: رک بے آئینہ۔

\*

اینجا ب: (ع) یعنی پیشکش (اقرار ناموں میں)، اس بات کا حل فی اعلان کہ پیشکش ناقابلِ فتح ہے (قب عربی عبارت: قَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ، یعنی اقرار نامہ بیع لازم اور ناقابلِ فتح ہے)۔ تمام شرعی معاملات میں مقررہ قانونی شکل کا لحاظ رکھنا بہت ضروری ہے اور جائزین کے وہ باہمی اقرار جنہیں فقہ کی کتابوں میں ایجاد و قبول (یعنی پیشکش اور منظوری) کہا جاتا ہے اصولاً لابدی ہیں؛ تاہم فقہ کی تفصیلی تصنیف میں اس مسئلے پر بحث کی گئی ہے کہ اس قسم کے ایجاد و قبول کے بغیر معاهدے یا اقرار نامے قانوناً کہاں تک جائز ہیں، مثال کے طور پر جہاں مقامی دستور یہ ہے کہ فریقین اشیا کا متبادلہ ان کی قیمت کے مطابق بغیر مزید رسی باتوں کے کر لیتے ہیں تو اس قسم کا متبادلہ مال ایجاد و قبول کے بغیر قانوناً جائز ہو جاتا ہے یا نہیں؟ بہت سے علماء کا جواب اثبات میں دیتے ہیں، لیکن بعض علماء کا خیال ہے کہ اس قسم کا متبادلہ مقررہ شرعی ایجاد و قبول کے بغیر صرف معمولی قیمت کی اشیا میں جائز قرار دیا جاسکتا ہے۔

آخذ: (۱) کتب فنی میں باب انج اور (۲) C. Snouck-Hurgronje (۳۲۰:۲، The Achehnese) ۳۵۳:۲، De Atjéhers Indische قبیلہ، ۱۸۸۷ء، Gids ۷۵۵-۷۵۳، ۷۴۵:۱

(TH. W. JUYNBOLL)

⊗ **الإِتْبَحِي:** بخُصُّ الدِّينِ عَبْدُ الرَّجْمَنِ بْنِ اَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الْفَهَارِ الْأَتْبَحِي الشَّافِعِي (٢٨٠/٥٧٤-١٢٨١ء) ، اِيك بڑا ماهر علم الكلام، ٢٨١/٥٧٤-١٣٥٥ء) ، ایک بڑا ماهر علم الکلام، (اتج) میں پیدا ہوا (٥٠٨-٧٠٨ھ عرصے بعد فارس کے قصبه ایگ (معرب: اتج) میں پیدا ہوا (٥٠٨-٧٠٨ھ کی تاریخیں جو بعض مأخذ میں نظر آتی ہیں قابل قبول نہیں)؛ سلسلہ نسب حضرت ابو بکر صدیقؓ تک پہنچتا ہے۔ مشہور اساتذہ سے تحصیل علم کرنے کے بعد اس نے درس و تدریس اور قضا کا مشغله اختیار کیا۔ ان دونوں جب (٢٨/٣٢٨-١٣٢٨ء) میں وزیر و مؤثر رشید الدین فضل اللہ [رک بآن] کا پیٹا غیاث الدین محمد سلطان ابوسعید الیخانی کا وزیر بنا، الاتجی شہر سلطانیہ میں سلطان مذکور کے استاد اور ااتالیق کی حیثیت سے اپنے فرائض انجام دے رہا تھا۔ اس زمانے میں لوگ اسے مشرق کے اسلامی ممالک میں شوافع کارکنسیں تصور کرتے تھے اور یوں بھی الاتجی کو غیر معنوی اعتبار اور رسوخ حاصل تھا، مثلاً جب غیاث الدین کرست کسی غرض سے ابوسعید کے

(۲۲۶۷، AY)۔ یہ کتاب ایک مقدمے، تین فصولوں، اور خاتمہ کتاب پر مشتمل ہے۔ مقدمے میں حضرت آدمؑ سے لے کر حضرت عیسیٰ تک جملہ انبیاء کرامؑ کے حالات درج ہیں۔ پہلی فصل میں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حالات ہیں، دوسری فصل عشرہ مبشرہ کے حالات پر مشتمل ہے، تیسرا فصل میں بقیہ صحابہ کرامؑ کے حالات ہیں اور خاتمے کے باب میں امام غزالیؓ تک ائمہ مذاہب اور محدثین سے بحث کی گئی ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ کتاب اب تاریخی یادداشتوں کے ساتھ جو ایک متنکلم کے لیے ضروری ہیں تاریخ سے مشابہ ہے۔ ایک ترکی مؤرخ عالی نے اس میں کچھ اضافے اور ترمیمیں کرتے ہوئے اس کا ترجمہ ترکی زبان میں کیا اور زبدۃ التواریخ نام رکھا (Istanbul Kitapliklari، Tarih Coğrafya yazmalari Kataloglari جزو ۷، ص ۳۳۷ بعد)۔

(۷) رسالت الاخلاق (GAL، شمارہ ۵)۔ یہ ایک چھوٹا سا رسالہ ہے، جو اخلاق کی تینوں قسموں یعنی علم اخلاق، علم تدبیر منزل اور علم سیاست پر مشتمل ہے اور محمد امین بن محمد اسعد کے قلم سے ترکی میں اس کا ترجمہ شائع ہو چکا ہے (اتانبول ۱۲۸۱ھ)۔ اس سے پہلے طاش کو پروڈز اد نے اس کی شرح بھی کی۔

الاتیجی کی ممتاز ترین تصنیف بلاشبہ کتاب المواقف فی علم الكلام ہے، جو دولت عثمانی کے مدارس میں بطورِ نصاب داخل تھی اور الازہر اور تونس کے مدارس میں اب تک مخصوص درسی کتاب کی طرح پڑھائی جاتی ہے؛ لہذا مناسب ہو گا اگر یہاں اس کتاب کی تحریکی سی تشریح کر دی جائے۔ تاکہ تم اُس کی خصوصیت کو واضح طور پر سمجھ لیں۔ الاتیجی کی دوسری کتابوں کی طرح المواقف بھی ایک مشرح، مدلل اور مرتب طرز پر تصنیف ہوئی ہے۔ یہ ایک مقدمے اور پتھم ”مواقف“ (ابواب و فصول) پر مشتمل ہے۔ مقدمے میں الاتیجی ثابت کرنا چاہتا ہے کہ مفید ترین اور شاستری علم کلام ہے کیونکہ اس کی رائے میں خداوند صانع کی ہستی، اس کی توحید اور مسئلہ نبوت کو، جو اسلام کی بنیاد ہے، علم الكلام ہی کے ذریعے پایہ ثبوت تک پہنچایا جاسکتا ہے۔ پھر یہی علم ہے جس کے ذریعے اعتقادی مسائل میں تقید سے رہائی پائی جاسکتی ہے اور اسی کی بدولت ایمان کو تقویت بھی پہنچے گی۔ مزید براں یہ کہ الاتیجی کے نزدیک جو تصنیف اس موضوع پر لکھی گئیں عیوب و نقصان سے مبرأ نہیں۔ ان میں اگر اختصار ہے تو مفید مطلب نہیں اور تفصیل ہے تو باعث تکلیف؛ لہذا الاتیجی نے چاہا کہ ان لوگوں کے لیے جنہیں علم کی طلب اور حقیقت کی ججو ہوئے ایک ایسی کتاب لکھئے جو ان عیوب سے پاک ہو اور اس میں علم کلام کے جملہ مسائل بھی آجائیں۔ بالفاظ دیگر الاتیجی کا یہ مقصود نہیں تھا کہ اپنا کوئی جدید نظریہ وضع کرے۔ اس کی خواہش یہ تھی کہ علم کلام کا مطالعہ کرنے والوں کے لیے ایک ایسی کتاب لکھ دے جس کا سمجھنا آسان ہو۔ علاوہ ازیں یہ کہ اس میں جملہ مسائل بھی تھیں و تدقیق اور درستی کے ساتھ درج ہو جائیں اور وہ متانج بھی جو ان سے مترتب ہوتے ہیں۔ الاتیجی نے اس کام میں الامدی کی ابکار الافکار اور

اس سے ملاقات ہوئی اور جس نے غالباً اس کا درس بھی سننا، کہتا ہے:

بے عہد سلطنت شاہ شیخ ابو اسحاق

بے پنج شخص عجب ملک فارس بود آباد

.....

دگر شہنشہ دانش عضد کہ در تصنیف

بنائے کار موافق بنام شاہ نہاد

(دیوان حافظ، یکتائی، تهران ۱۳۲۸ھ، ص ۳۵۲)

گویا حافظ اعتراف کرتا ہے کہ الاتیجی اس کے وطن کے لیے باعث فخر ہے۔ الاتیجی کا شارح التفتازانی بھی، جو بلند پایہ عالم اور ادیب تھا، اس کی مخلصانہ تعریف کرتے ہوئے لکھتا ہے: ”ہمارے لیے اس کے بغیر چارہ نہیں کہ اس کے نقش قدم پر چلیں، اس کے پوشیدہ اسرار کو عیان کریں تاکہ اس کے خوشہ چین بنیں اور یوں اس کے انوار سے ہمیں بھی روشنی اور ضیاحا حاصل ہو۔“

الاتیجی کی متعدد تصنیفیں ہیں، جن میں اس نے کئی مرتبہ شروع، حواشی اور ضمیموں کا اضافہ بھی کیا ہے۔

ذیل کی تصنیف بالخصوص قبلی ذکر ہیں:

(۱) تحقیق التفسیر فی تکثیر التنویر (GAL، شمارہ ۱)۔ یہ تفسیر اس نے البیضاوی کی انوار التنزیل و اسرار التاویل کی تشقیق و تکمیل کے لیے لکھی؛

(۲) الرسالة العضدية فی علم الوضع (اس رسالے کی شرح و حواشی اور ترتیب کے لیے دیکھیے GAL، شمارہ ۳)۔ یہ رسالہ اپنے موضوع کے اعتبار سے گنتی کے چند نادر میں ہے؛

(۳) المواقف فی علم الكلام (GAL، شمارہ ۲)۔ علم الكلام کی نہایت اہم کتابوں میں سے ایک ہے، جس کی مختصری توضیح آگئے گی؛

(۴) العقائد العضدية (GAL، شمارہ ۸)۔ یہ رسالہ السکا کی کی مفتاح العلوم کی بعض فصولوں کا، جو بیان و معانی سے متعلق ہیں، خلاصہ ہے۔ مفتاح السعادة کے مصنف طاش کو پروفوزادہ نے اس رسالے پر نہایت عمدہ شرح لکھی ہے؛

(۵) شرح مختصر ابن الحاجب (GAL، شمارہ ۹)۔ یہ ابن الحاجب کی مختصر المنتہی پر ایک شرح ہے، جس کا شمار چند بہترین شروحوں میں ہوتا ہے۔ اس شرح کا اندازی ہے کہ اسے متن سے الگ نہیں رکھا گیا، بلکہ دونوں مل کر ایک ہی متن کی شکل اختیار کر لیتے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ الاتیجی نے مشکل مقامات کی توضیح بھی کر دی ہے، البتہ اعتراضات کی تصریح نہیں کی۔ یہ کتاب اگرچہ مختصر ہے، باس ہم اس کے کسی مقام کی مزید شرح و بیان کی ضرورت باقی نہیں رہتی (الشوقانی)؛

(۶) اشراق التواریخ (GAL، شمارہ ۱۰)۔ جہاں تک علم ہو سکا اس کتاب کا واحد محفوظ خطاط استانبول یونیورسٹی کے کتب خانے میں موجود ہے (شمارہ

تھے۔ یہ بچ عیسائی ہوتے تھے جو یورپ میں یا تو جنگوں میں گرفتار ہوتے تھے یا خراج میں ملتے تھے [رک بہ دیو شرمہ]۔ ایشیا اس قسم کے مصوں سے بری تھا۔ [ محل کے لیے] ایسے بچوں کا انتخاب کیا جاتا تھا جو سب سے زیادہ خوب صورت اور تندرست ہوں، جن کی فطری صلاحیتیں بہترین ہوں اور کردار سب سے اچھا ہو۔ ان کے نام، ان کی عمریں اور ان کے اصل مالک کا نام درج کر لیا جاتا تھا اور ان کا ختنہ کرایا جاتا تھا اور پجودہ [آک، ترکی] = دس [سال تک رخواجہ سراویں کی نگرانی میں ان کی سختی کے ساتھ تربیت کی جاتی تھی۔ اس کے بعد انھیں چار قیام گاہوں = قوغوشلر [ میں تقسیم کر دیا جاتا تھا۔ پہلی قیام گاہ میں چار سو خادم لیے جاتے تھے، جنھیں چار سے پانچ اسپر تک روزانہ تنخواہ ملتی تھی۔ وہ پڑھنا اور لکھنا سیکھتے تھے اور انھیں مذہب کی اور اچھے چال چلن کی تعلیم دی جاتی تھی۔ چھ سال بعد وہ دوسرا قیام گاہوں میں داخل ہوتے تھے، جہاں یہی تعلیم جاری رہتی تھی۔ اس کے علاوہ انھیں فوجی تربیت دی جاتی تھی، جس میں گھوڑے کی سواری اور تیغ زدنی شامل تھی۔ تیسرا قیام گاہ میں دوسو خادم لیے جاتے تھے جو سینا پرونا، زردوزی، تیر سازی، آلات موسیقی کا بجانا اور حاجب کے فرائض انجام دینا سیکھتے تھے۔ چوتھی قیام گاہ میں صرف چالیس چیدہ خادم ہوتے تھے جنھیں روزانہ نو سے دس اسپر تک تنخواہ ملتی تھی۔ ان کا لباس اطلس، زریفت اور زر تار کا ہوتا تھا، وہ حاجب [اوٹھ باشی]، داروغہ تو شہ خانہ، استاذ دار، جامع اعلیٰ، ناخن تراش اعلیٰ، کاتب اور ناظر کے فرائض انجام دیتے تھے۔ سلطنت کے اعلیٰ ترین عہدے اس مؤخر الذکر جماعت کے لیے کھلے ہوتے تھے جنھیں پُر کرنے کے لیے افسرانہیں میں سے پہنچتے تھے۔ سترھویں صدی کے اختتام سے خراج میں اڑکوں کا لینا بند کر دیا گیا، کیونکہ ترک اپنے بچوں کو ایسی تربیت گاہوں میں بھیجنے کے لیے پیسہ خرچنے کو تیار تھے تاکہ ان کے بچے بھی سلطنت میں اعلیٰ عہدے حاصل کر سکیں۔ غلطہ سرائے [رک بان] میں جہاں اب سرکاری ہائی سکول (Lycee Imperical) ہے، پہلے وہاں ایچ اوغلان کی تربیت گاہ تھی۔ آؤز نہ کے شاہی محل میں ایک اور تربیت گاہ تھی، لیکن سلطان ابراهیم (۱۵۳۹ء-۱۶۳۸ء) نے اسے ختم کر دیا۔

**ماخذ:** (۱) Relation d'un voyage en Levant : Tournefort (1717) Etat présent de l'empire ottoman : Ricaut (۱۷۱۷)، ۲، ۱۰: بعد؛ (۲) Lettres sur la : A. Ubicini (۱۷۳۰ء: man Tableau de l'empire : M. d'Ohsson (۱۷۴۰ء: Turquie, پاریس، ۱۷۴۰ء)، ۷: ۳۷: بعد۔

(CL. HUAR)

\* **اتجح ایل:** (ت) ”اندرون“، ایشیا کے کوچ میں ایک صوبے کا نام ہے، جو آج کل ولایت آذنہ [رک بان] [آٹنه] کا ایک مستقل سنجاق ہے اور جس کا صدر مقام سلسلہ ہے۔ براہ راست اس کے ماتحت سترہ گاؤں کے علاوہ

فخر الدین الرازی کی المحصل، نہایۃ العقول اور المثلّحص سے استفادہ کیا ہے۔ اس منحصری تمہید کے بعد الاتجحی نے اصل موضوع کو پچھے فصول (مواقف) پر تقسیم کر دیا ہے اور جس کی بہترین شرح سید شریف الجرجانی نے لکھی۔ موقف اول کا تعلق مقدمات سے ہے، دوم کا مسائل کلیہ سے، سوم کا عرض سے، چہارم کا جوہر سے، پنجم کا سمعیات سے اور موقف ششم کا الہیات سے۔ ابواب و فصول کی اس تقسیم کو سرسری نظر سے دیکھتے ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ اس کا زیادہ حصہ فلسفے کے لیے وقف ہے اور ابواب و فصول کی ترتیب بھی نہایت خوبی سے کی گئی ہے۔ ہر موقف کا موضوع کوئی نہ کوئی مرصد ہے اور ہر مرصد مقاصد میں منقسم۔ موقف اول میں الاتجحی نے علم کلام کی جو تعریف کی ہے اسے ان خلدون نے بھی قبول کیا ہے (المقدمة)۔

”کلام وہ علم ہے جس سے بدائل لوگوں کے شکوہ رفع کے جاسکتے ہیں اور دینی عقائد کو پایہ ثبوت تک پہنچایا جاسکتا ہے“، لیکن الاتجحی نے علم کلام کے موضوع کی اس تعریف سے اس کی پرانی تعریف کہ ”کلام کا موضوع ہے ذات خداوندی“ رد کر دیا ہے، وہ کہتا ہے کلام کا موضوع ان معلومات کا حصول ہے جن کا دینی عقائد سے دور یا نزدیک کا تعلق ہے۔ الاتجحی کی اس کتاب میں علم منطق کے جملہ اصول سے استفادہ کیا گیا ہے۔ وہ فلسفے کی ان آراء کو جو دینی عقائد سے متعارض ہیں روکرتا ہے، اس لحاظ سے دیکھا جائے تو المواقف ”طریقت متاخرین“ میں علم کلام کی بہترین اور مرثی ترین کتاب ہے، چنانچہ اس زمانے کے دو معاصر مصنفوں نے لکھا ہے کہ یہ کتاب علم کلام میں عقل کی قیح ہے۔

**ماخذ:** (۱) ابن حجر العسقلانی: الدرر الکامنة (حیدر آباد [دکن] ۱۳۸۹ھ، ۳۲۲: ۳ بعد؛ (۲) الحکیم: طبقات الشافعیۃ الکبری (قاهرہ ۱۳۳۲ھ، ۲: ۱۰۸) بعد؛ (۳) الشیوطی: بغية الوعاة (قاهرہ ۱۳۲۵ھ، ص: ۲۹۲)؛ (۴) ابن العماد: شذرات الذهب، قاهرہ ۱۳۱۵ھ، ۲: ۲۷ ابعد؛ (۵) طاش کوپ ذرا وادہ: مفتاح السعادۃ، حیدر آباد [دکن] ۱۳۲۸ھ، ۱: ۱۲۹ بعد، و ترکی ترجمہ از کمال الدین: موضوعات العلوم، استانبول ۱۳۱۳ھ، ۱: ۳۲۹ بعد؛ (۶) الشوکانی: البدر الطالع، قاهرہ ۱۳۲۸ھ، ۱: ۳۲۲ بعد؛ (۷) محمد اللہ المحتتو: تاریخ گزیدہ، طبع E. G. Browne، لندن ۱۹۱۰ء، ص: ۲۵۲ بعد، (۸) خواند امیر: حبیب الشیر، بہمن ۱۸۵۷ء، جلد ۳: جزء ا: ص: ۷۵ ابعد؛ جزء ب: ص: ۲۱؛ (۹) قاسم غنی: بحث در اثارات و فکار و احوال حافظ، تهران ۱۳۲۱ھ، ۹۹: ۷۵، ۳۱، ۲۹: بعد؛ نیز دیکھیے (۱۰) M. M. Andati، پیرس، Introduction La theologie musulmane : L. Gardet، ۱۹۳۸ء، ص: ۳۲۷، ۱۶۸-۱۶۵ بعد۔

(امہ آتش)

\* **اتجح اوغلان:** (ت) ”خادم اندرون“، (یعنی محل سے متعلق خادم)۔ پہلے یہ ترکی میں ان کم عمر غلاموں کا لقب تھا جو سلطان کی خدمت کاری کرتے

مل جاتا ہے جو خاصی قیمتی مبارات (گوند کے درختوں) کی پیداوار میں مدد دیتے ہیں؛ لیکن زراعت یہاں چھوٹے پیمانے ہی پر ہوتی ہے اور اس علاقے کو صحرائی اقتصادی زندگی میں صرف اس لیے اہمیت حاصل ہے کہ وہ کاروانی شاہراہوں (آڑے) پر واقع ہے۔ اس سر زمین میں سلیٹ کے پتھر کے طبقات اور گرم پانی کے چشمے موجود ہیں۔ ابتدائی صنعتیں یہاں اب بھی چل رہی ہیں۔

ایر کی آبادی میں دو بڑے عصر شامل ہیں: جبشی (ہوزہ Hausa) اور بربر (لکلیل ایر)، جن کا شمار طوارق کے سات بڑے گروہوں میں ہوتا ہے۔ یہ لکلیل جرس اور لکلیل اوی (eri Ewey) پر مشتمل ہیں، جن میں سے مؤخر الذکر نے بہت بڑی حد تک ہوزہ قبائل سے شادی بیاہ کے رشتہ قائم کر لیے ہیں۔ ۱۹۳۸ء کی سرشاری کی رو سے لکلیل ایر کی آبادی ۲۷۶۵ء تک ۲۷۶۳ء تک زمانے میں تراخیو تیس (Tracheotis) (Cilicia Petrxa) کلیکیہ الصلحیہ کہتے تھے۔ اس کے بڑے بڑے دریا میں صو اور گواک صو [رک بآن] ہیں۔ سمندر کے قریب طالقی صو کا منبع غالباً یونانیوں کا ۷۰۵ء میں ہے۔

اتج ایل نام کی ابتدا کا سرانغ سلوچیوں کے ہاں مل سکتا ہے، کیونکہ ان کے صدر مقام تونیہ سے دیکھیں تو یہ ضلع واقعی پہاڑوں کے اندر ورنی حصے میں معلوم ہوتا ہے۔ ایک خیال یہ ہے کہ یہ نام لکلیکیا (Cilicia) کی بگڑی ہوئی شکل ہے۔

ماخذ: (۱) علی جواد: خاور افیائی لغتی، ص ۱۳۲۵ء؛ (۲) سالنامہ، ص ۱۳۳۸ء؛ (۳) عالی حلقہ: جہان نما، ص ۲۱۱؛ (۴) Turquie: V. Cuinet، ص ۲۳: ۲، d' Asie The Lands of the :G. Le Strange (۵) Eastern Caliphate.

(CL. HUART)

ناجیہ آیاں، جس میں تیرہ گاؤں ہیں اور بولا جائی، جس میں چھے گاؤں ہیں، اس میں شامل ہیں۔ اس سنجاق میں چار قضاشاںیں ہیں، یعنی ازمناک [رک بآن]، بموط، گلنار (کلندریہ کلندریس Celendaris) اور انامور [رک بآن؛ دار الحکومت: چوراق [قب] قاموس الاعلام: چوران] یہاں ۲۵۰۰۰ ترک، ۱۵۵۰۰، ۱۳۰۰۰، ۱۲۰۰۰، ۱۱۰۰۰، ۱۰۰۰۰، ۸۰۰۰، ۷۰۰۰ مختلف نسلوں کے لوگ آباد ہیں۔ پہاڑیاں جنگلوں سے ڈھکی ہوئی ہیں (hectares ۲۲۱۸۱۸)۔

یہاں کی پیداوار عمارتی لکڑی اور انارج ہے۔ پہاڑوں میں رہنے والے خانہ بدوش گرد مکھن اور پنیر تیار کر کے دیہات میں بیچتے ہیں۔ یہاں کی دست کاری غالباً پچبی بافی ہے۔ پورا ضلع رومیوں کے آثار سے بھرا پڑا ہے۔ یہاں مقام ہے جسے قدیم زمانے میں تراخیو تیس (Tracheotis) کلیکیہ الصلحیہ (Cilicia Petrxa) کہتے تھے۔ اس کے بڑے بڑے دریا میں صو اور گواک صو [رک بآن] ہیں۔

ماخذ: (۱) علی جواد: خاور افیائی لغتی، ص ۱۳۲۵ء؛ (۲) سالنامہ، ص ۱۳۳۸ء؛ (۳) عالی حلقہ: جہان نما، ص ۲۱۱؛ (۴) Turquie: V. Cuinet، ص ۲۳: ۲، d' Asie The Lands of the :G. Le Strange (۵) Eastern Caliphate.

(CL. HUART)

اید مین: رک بآیدین۔ \*

اید مین اوغلو: رک بآیدین اوغلو۔ \*

اید ج: رک بمال امیر۔ \*

ایر: (Air, Agr) جسے اسنین (Asben) کہتے ہیں، صحراء عظم کا

پہاڑی علاقہ، جو ۲۱° تا ۲۱° درجہ عرض البلد شمالی اور ۹° تا ۹° درجہ طول البلد شرقی کے درمیان واقع ہے۔ اس میں تین مختلف خطے شامل ہیں: (۱) شمالی ایر، جو سطح مرتفع

اور ہمار میدان پر مشتمل ہے؛ (۲) وسطی ایر، جو یکساں چلا گیا ہے۔ اس کی سطح

ناہموار ہے اور کہیں کہیں بلند چوٹیاں ہیں، جن کی بلندی پانوفت تک پہنچتی ہے؛

(۳) جنوبی ایر، جو پتھری ملی سطح مرتفع پر مشتمل ہے، جن کی ڈھلان سوڈان کی

جانب ہے۔ صحرائے باقی ماندہ علاقوں کی نسبت ضلع ایر میں بارش زیادہ ہوتی ہے

(برسات کا موسم جون سے اگست تک) اور اس سے ال زیر زمین طاسوں کو پاپی

ماخذ: (۱) H. Barth

Nord-und Central Africa, ۱۸۵۷ء (فرانسیسی ترجمہ، پیرس ۱۸۶۰ء)

Zeitsch. d. geog. Gesellsch., E. de Bary (۲) ۱۸۸۰ء (فرانسیسی ترجمہ، از Journal de Voyage :Schirmer)

ترجمہ، از Scott. geogr. Mag., On the Ethnography of Air

D' Alger au Congo :E. Foureau (۳) ۱۸۹۹ء، ص ۵۳۰-۵۳۸

Documents scientifiques de la Mission saharaine (۴) ۱۹۰۲ء، par le Tchad

E. F. (۵) ۱۹۰۵ء، fiques de la Mission saharaine

Explora:-A. Buchanan (۶) ۱۹۲۸ء، Le Sahara :Gautier

Contribution of Air out of the world North of Nigeria (۷) ۱۹۲۱ء، نیجنیاریا، Gautier

People of the veil :F. R. Rodd (۸) ۱۹۲۶ء، لندن، Y. Urvoy (۹) ۱۹۲۶ء،

Histoire des populations du Soudan central (۱۰) ۱۹۳۶ء، پیرس

Contribution à l'étude de :A. Villiers و L. Chopard (۱۱) ۱۹۵۰ء، Dr. I. F. A. N, l'Air Memoire de l'

:H. Lhote, F. Nicolas (۱۲) ۱۹۵۰ء، از Ethnologie des Touareg de l'Air

Les Toureggs du Hoggar :Lhote (۱۳) ۱۹۵۳ء، Dr. I. F. A. N, l'Air

وہی کتاب، م ۵۳-۵۶ء (مع آخذ) (۱۴) ۱۹۴۳ء، Annuaire du Monde :L. Massignon

پیرس ۱۹۴۳ء (مع آخذ) (۱۵) ۱۹۴۳ء، Annuaire du Monde :L. Massignon

کتابی زبان ہو گئی تھی۔ اسی طرح الفرس کا لفظ، جو قدیم عربی ادبیات میں ملتا ہے، ایران کی پوری آبادی کے لیے استعمال ہوتا تھا، لیکن بالعموم اس کا اطلاق عہد قبل اسلام کے ایرانیوں نیز ان لوگوں پر ہوتا تھا جو اپنی قدیم روایات اور مذہبی نظریات پر مجھے رہے۔ اس اعتبار سے یہ لفظ اکثر عربی اصطلاح 'اجم' کے مترادف ہے [آسیدی نے 'لغتِ فرس' سے "لسان اهل البلخ و ماءوائے النهر و خراسان وغیرہ هم" مراد لی ہے]۔

لفظ ایران 'اریانہ' (Aryāna) (متاخر اوستا میں 'ایریان')۔ [سے مشتق ہے، جس کا مطلب ہے 'آریاؤں کی سرزمین']۔ یہ ساسانیوں کی سلطنت کے مرکزی حصے کا نام تھا، جو اپنے آپ کو 'شہابن ایران و ائیران' سے ملقب کرتے تھے۔ عرب کے قدیم تاریخی و جغرافیائی آخذ میں یہ ایران شہر کی صورت میں آتا ہے، جس کے معنی ہیں ملک ایران (قبیلہ قوت، طبع و شیفت، اے ۲۱ ب بعد)۔ [اساطیری روایات کی رو سے ہوشگاں بن کیو مرث نے اپنے ملک کا نام ایران رکھا اور جب اس کا بیٹا پارس تخت نشین ہوا تو یہ ملک پارس کہلانے لگا۔ یہ سلطنت بلوجستان، کچ، مکران، کرمان، غور، بامیان، ہندوکش، سیستان، زابلستان، خراسان، ماواراء النهر، رشت، اصفہان، مازندران، استرآباد، گرگان، فارس، لارستان، خوزستان، افغانستان، کابلستان، پنجاب، کردستان، شیروان، بابل، موصل اور دیار بکر پر مشتمل تھی۔ ایک اور روایت یہ ہے کہ فریدون کے بیٹوں میں سے ایرج اور تور کی بائی نیزاع میں ایرج مارا گیا، لیکن ایران و توران کی مخاصمت کا سلسلہ برابر جاری رہا، بقول فردوسی:]

تو گاہیے نبیرہ کشی گاہ پور  
بہانہ ترا جنگ ایران و تور

(تفصیل کے لیے دیکھیے فردوسی: شاهنامہ، نیز فرنگ آندرج، بذیل ایران، ایرج، تور)۔ عہد اسلامی میں شاهنامہ کے ذریعے جب قدیم روایات کا حیا ہوا تو ایران، کا نام پھر مقبول عام ہو گیا؛ سعدی:

بگفت امے خداوند ایران و تور  
کہ چشم بد از روز گارتودور

ہندوستان اور باخصوص دور مغلیہ کی فارسی ادبیات میں اکثر ایران، اور 'کشور ایران' ہی کا نام ملتا ہے (مثلاً دیکھیے انشاۓ ابو الفضل، فقرۃ الاول، میں: 'خطاب حضرت بادشاہی بشاء عباس تخت نشین کشور ایران')۔ علمی کتابوں میں (انگریزی) الفاظ Iranian اور Iranistic کا استعمال بھی انسیوں صدی سے قبل ظہرنیں آتا (Eranische Altertums-Spiegel)۔ Etudes Ira-kunde niennes ۱۸۸۳ء میں شائع ہوئی اور Darmesteter کی اشاعت ۱۸۷۱ء سے ہوئی اور

Musulman، بار چہارم، پیرس ۱۹۵۵ء، ص ۳۳۱۔

(R-CAPOT-REY, G. YVER)

\* ایئر: [ایار، ایار]، شامی جنتری کا آٹھواں مہینہ [نیسان کے بعد] (اس کے صحیح اعراب کی بابت کوئی متفقہ رائے نہیں ہے۔ الیرونی (دیکھیے ماغز) کہتا ہے کہ شروع میں اس نام کو اس الف کے بغیر لکھا جاتا تھا جو اس کا تیرا حرف ہے۔ [یعنی ایار نہیں، بلکہ ایر]۔ اس کے شروع کی حرکت کی بابت بھی اختلاف ہے کہ آیا یہ کسرہ [ایئر] ہے یا فتح [ایر] اور اسی طرح یا کو مدد پڑھنے کی بات بھی کوئی کیساں قاعدہ نہیں۔ آج کل اسے عام طور پر ایسا رکھتے ہیں۔ یہ رومنی (تقویم کے منی کے مہینے کے مطابق ہے اور مسی کی طرح اس کے بھی اکیس دن ہیں۔ الیرونی کے بیان کے مطابق اس مہینے کی چھٹی اور انسیوں تاریخ کو تیسرا اور چوتھی منزل قمر کا طلوع ہوتا ہے اور ستر ہویں اور اٹھار ہویں منزل کا غروب۔ وہ یہ بھی کہتا ہے کہ سنہ ۱۳۰۰ سلوکی (=۶۹۸) میں اس مہینے کی پانچھیں، اٹھار ہویں اور اکتیسوں تاریخ کو دوسری، تیسرا اور چوتھی منازل قمر کے ستارے طلوع اور سوطوں، ستر ہویں اور اٹھار ہویں کے غروب ہوتے ہیں [رک ب نیسان]۔

ماخذ: الیرونی، الآثار، طبع خواہ (Sachau)، ص ۲۰، ۲۷، ۳۲۹-۳۳۹؛ نیز قب وہ تصانیف جن کا حوالہ مخوز کے تحت دیا گیا ہے۔

(M. PLESSNER)

⊗ ایران:

(۱) نام

[ایران کا ایک قدیم نام پُرس (Persis) یا 'پرشیا' (Persia) تھا۔ مشہور رومن ادیب [پلاؤس] (Ploutus) نے بھی ایک جگہ 'پرشیا' لکھا ہے۔ پرشیا یونانی - رومن لقب پُرسی (Persae) سے مشتق ہے، جو جهانشیوں کے لیے استعمال ہوتا تھا۔ ایران کے جنوب مغرب میں ایک ولايت پُرس، تھی، جو اسی نام کے ایک قبیلے سے موسم تھی۔ پرس غالباً وہی 'پرسوا' (Persua) ہے جس کے بارے میں آشوری کتابت سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ گزشتہ زمانے میں ماد (Media) [= الجبال] جس کا ذکر سب سے پہلے ۸۲۴ ق میں ملتا ہے) کے ایک حصے میں آب دھا۔ Encyclopaedia Britannica (ج ۷، اے، بذیل PERSIA) کے مقالہ نگارنے اس کی توضیح یوں کی ہے: "صحیح معنوں میں 'پرشیا' (Persians) سے مراد وہ علاقہ ہے جہاں کے باشندے 'پرشین' (Persia) کہلاتے تھے، یعنی عہد قدیم کا 'پرس' اور موجودہ زمانے کا 'فارس'۔" لفظ فارس (= فارس) کا اطلاق مسلمانوں کے زمانے میں 'پرس' کے اسی خطے پر ہوتا تھا، لیکن لفظ فارسی قدیم تر زمانے ہی سے ایرانی صوبوں میں بولی جانے والی بولیوں میں سے ایک کے لیے استعمال ہو رہا تھا (قب الفہرست، طبع فلڈگل Flügel، ص ۱۳)۔ یہ زبان جسے ہم 'پرشین' [یا فارسی] کہتے ہیں نویں صدی عیسوی سے

بدوش اقوام کے متواتر حملوں سے اس قسم کی آبادی کا تناسب بہت بدلتا رہا ہے۔ ایران کے مختلف خطے ایک دوسرے سے بالکل مختلف خصوصیات کے حامل ہیں؛ اسی لیے تاریخ کے طویل ادوار میں بڑی حد تک ان میں سیاسی وحدت کا فقدان رہا۔ ان خطوں میں سے ہر ایک کو وقتاً فوتاً ایک اہم سیاسی اور تمدنی مرکز کی حیثیت حاصل ہوتی رہی؛ چنانچہ مسلمان جغرافیہ نویس جب ایران کی کیفیت بیان کرتے ہیں تو ایسے ہر خطے کا جدا گانہ مرتفع دکھاتے ہیں۔ ان کی تقسیم زیادہ تر روایتی گو کہ جغرافیائی بھی ہے، لیکن سیاسی حالات کے تحت مملکت کی سرحدیں اکثر بدلتی رہی ہیں۔

ان خطوں کو مغربی اور مشرقی، دو مجموعوں، میں تقسیم کیا جاسکتا ہے، جنہیں وسطیٰ ایران کا دشت کویر ایک دوسرے سے جدا کرتا ہے۔ یہ دشت عملی طور پر نیکرہ خزر سے جنوب مشرقی جانب علاقہ مکران میں سحر ہند تک پھیلا ہوا ہے اور عرب جغرافیہ نویسوں نے بعض حصے خصوصیت سے زیر نظر رکھتے ہوئے اسے 'مفاہڑہ خراسان'، 'مفاہڑہ فارس'، 'مفاہڑہ کرمان' یا 'مفاہڑہ سیستان' کے ناموں سے یاد کیا ہے۔ اسی بنا پر [مختلف بیانات میں] اس دشت کے عرض اور نویعت کے بارے میں بھی اختلاف پایا جاتا ہے۔ اس کی سطح مجموعی طور پر ایران کی سطح مرتفع کے مشرقی اور مغربی حصوں کی بینبست پست ہے۔ شمالی حصہ، ایک وسیع شورزار ہے، جہاں نباتات مشکل سے اگ کر سکتی ہیں۔ جنوب کی طرف، فارس کے مشرق میں، وہ خطہ شروع ہوتا ہے جسے موجودہ نقشوں میں دشت لُوط [= دشت لُوط] = قب [= قب] جغرافیائی مفصل ایران [کہا گیا ہے۔ یہاں اور اس سے آگے جنوب مشرق کی جانب خاصی بڑی تعداد میں نخستان ملتے ہیں۔ یہ ان کاروانی راستوں کی بڑی بڑی منزیلیں ہیں جن کی بدولت قدیم زمانے ہی سے فارس اور کرمان کا راشتہ خراسان اور سیستان سے منسلک رہا ہے۔ جنوب میں توران و مکران کے خطے، جن سے دشت ایران وادی بلند کے جنوب میں مل گیا ہے، بالعموم اُن واقع میدان یا صحرانظر آتے ہیں۔ صحراؤں کا یہ سلسلہ اگرچہ مشرق اور مغرب کے درمیان روک نہیں بنتا، تاہم اکثر اوقات ملکی سرحدیں اسی کے مطابق معین ہوتی رہی ہیں۔ صرف شمالی جانب توہس کا خطہ اور الٹے (بعد ازاں تہران) کے مشرق اور نیکرہ خزر کے ساحل کے ساتھ کا علاقہ مزروعہ اراضی کی ایک مسلسل پتی ہے، جو ماد (میدیا) سے خراسان تک چل گئی ہے۔

مغربی خطوں کا وسطیٰ حصہ [زمانہ قدیم کا] ماد (میدیا) ہے، جسے اسلامی دور میں الجبال کہتے تھے اور بعد میں عراقِ عجم کہنے لگے۔ یہ سطح مرتفع کوہستانی سلسلوں سے معمور ہے، جو زیادہ تر شمال مغرب سے جنوب مشرق کو چلے گئے ہیں اور جن کے ڈانڈے جنوب مغرب کی طرف کوہستانِ زاغروس (Zagros) سے ملے ہوئے ہیں۔ یہاں کے مشہور ترین شہر ہندان (ہمدان) اور اصفہان ہیں۔ اصفہان کے شمال مغرب کی طرف الجبال ہی کے سلسلے میں آذربیجان ہے، مگر ان دونوں ولایتوں کو ازاد لان کے صحرانما قطعے نے ایک دوسرے سے جدا کر دیا ہے۔

نام ایران قرار پایا اور اب ایران ہی کہلاتا ہے، قب Encyclopaedia Britannica، مقالہ 'ایران' [IRAN]

(۲) جغرافیائی جائزہ

[موجودہ ایران کا رقبہ بچھے لاکھ اٹھائیں ہزار مربع میل ہے اور یہ ۴۰ و ۲۵ درجے عرض بلد شامی اور ۳۰ و ۳۳ درجے طول بلد مشرقی کے درمیان واقع ہے۔ ملک کا ایک بڑا حصہ ریگستان ہے۔ پوری آبادی اس طرح منتشر ہے کہ فی مربع میل بیس پچیس افراد سے زیادہ نہیں (آبادی کے بارے میں تازہ ترین اعداد و شمار آگے دیکھیے)۔ یہ ملک زیادہ تر خشک سطح مرتفع ہے اور مشرقی سرحد کے سوابقی اطراف میں پہاڑوں سے گھرا ہوا ہے۔ شمالی پہاڑ اخشارہ ہزار سات سو فٹ تک بلند ہیں۔ وسطیٰ اور مشرقی علاقے صحراءں ہیں۔]

ازمنہ وسطیٰ میں سلطنتوں کے ساتھ ساتھ ایران کی حدود و قوتاً فوتاً بدلتی رہیں، اسی طرح سلطنتیں بھی؛ الہذا عہدِ اسلامی کے ایران پر بحث کرتے وقت کسی معین حد بندی پر قائم رہنا مشکل ہو گا۔ زیادہ سے زیادہ یہ کام جاسکتا ہے کہ اس میں موجودہ ایران، افغانستان، بلوچستان اور ایران کی جنوبی سرحد تک مرو کا علاقہ شامل تھا۔ ممکن ہے جنائشی اور بعد ازاں ساسانی سلطنتوں کی حدود میں العراق، الجزیرہ اور ارمینیا کے علاقے شامل ہوں، جو بعد میں علیحدہ ہو گئے ہوں۔ ساسانی عہد میں بابل دل ایران شہر کہلاتا تھا (BGA، ۵: ۶، ۱: ۷۱، ۱: ۷۲)۔

جہاں یہ اصطلاح عراق کے لیے استعمال ہوئی ہے]۔

ایران میں ایک طرف وسیع سطح مرتفع ہے، جس کے بعض حصے کو ہستانی ہیں اور دوسری طرف نیکرہ خجور اور خیچ فارس کے ساحلی خطے ہیں۔ ان ساحلی خطوں کو نظر انداز کر دیں تو باقی ایران میں ندی نالوں کا پانی سمندر تک نہیں پہنچتا؛ وہاں مشکل سے کوئی ایسی بڑی ندی ہو گی جسے دریا کہا جاسکے۔ اگر کوئی ندی واقعی دریا کہلانے کی مستحق ہے تو وہ یا تو بلند ہے، جو کوئی چھوٹی چھوٹی ندیوں کی طرح سیستان کی نیشنی جھیل میں آگر تھی ہے، یا ہری رو ہے، جو شمالی اُن واقع میدان ختم ہو جاتی ہے۔ پہاڑی وادیوں میں اور ان نگ قطعات میں جو پہاڑوں اور جنگلوں کے درمیان واقع ہیں متععدد چھوٹی چھوٹی ندیوں سے صرف محدود کاشت ہو سکتی ہے۔ سطح مرتفع کے آباد قطعوں کا بھی یہی حال ہے۔ جہاں جہاں آب پاشی کا نظام (جوموہماز میں دوزپکی نالیوں — کہ نریزوں [یا کاریزوں یا قتوں] — پر بنی ہے) زیادہ پھیلا یا جاسکا ہے وہاں یہ سر بر ز قطعات بھی زیادہ وسیع ہیں۔ ایسے شہروں اور دیہیات کے درمیان کا علاقہ اُن واقع میدانوں پر مشتمل ہے اور وسطیٰ ایران میں بالکل صحراء ہو جاتا ہے، جس کی زمین کم و بیش شور ہے۔ یہ بے آب و گیاہ میدان اور اسی طرح زیادہ مرتفع کوہستانی خطے صرف خانہ بدشوں کے رہنے کے قابل ہیں، کیونکہ یہاں انسان سال کے چند خاص ہی مہینوں میں رہ سکتا ہے، جس کا بڑا سبب یہ ہے کہ اکثر علاقوں میں درجہ حرارت بہت زیادہ گھٹتا بڑھتا رہتا ہے۔ ایران کی سطح مرتفع میں مستقل آبادی کے دو شہروں خانہ بدشوں یا نیم خانہ بدشوں پائے جاتے ہیں۔ خانہ

جہاں زمین دب کر وسطیٰ دشت کی سطح پر آگئی ہے۔ یہ دوسرے اس کے نواح کا نخلستان عموماً فارس ہی کا حصہ شمار کیا جاتا ہے۔ کرمان سے مشرقی جانب کے علاقوں میں دریاے سندھ تک مختلف پہاڑی سلسلے واقع ہیں۔ اس علاقے میں مزروعہ قطعات بہت کم ہیں اور وادی سندھ کی طرف جانے والے راستے کی حیثیت سے کچھ زیادہ اہمیت نہیں رکھتے۔ موجودہ بلوچستان انھیں علاقوں سے عبارت ہے؛ اس میں مگر ان کا ساحلی خطہ اور توران کا وہ علاقہ شامل ہے جو کرمان کے متوازی واقع ہے۔ ایران کی شمالی مشرقی سطح مرتفع کے تین بڑے قطعے ہیں۔ ان میں سے سیستان (الرُّخْ Arachosia سمیت) روڈ بلند کے طاس سے بنتا ہے۔ اس علاقے کے ندی نالے سیستان کی جھیلوں میں گرتے ہیں اور مردیاں سے ان کی شکل بہت کچھ بدل گئی ہے۔ یہاں ازمنہ وسطیٰ کے بڑے شہر رَجَ اور بُست آباد تھے۔ اس خطے کے پہاڑ شامل کی جانب زیادہ اونچے ہیں اور زیادہ تر شمال جنوب پہلے ہوئے ہیں۔ مشرقی سرحد پر وادی سندھ کا پن دھارا آ جاتا ہے۔ سیستان کے شمال میں خراسان کا وسیع خط پھیلا ہوا ہے۔ اس کی بھی سب سے نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ یہاں کوہستانی سلسلے مشرق اور مغرب کی طرف چلے گئے ہیں۔ مشرق میں ان کی حد بندی کوہ ہندوکش کرتا ہے۔ ان پہاڑوں کے درمیان بہت سی ندیاں ہیں، جن میں سے بیشتر جنوب مشرق کوہستان سے شمال یا شمال سے مغرب کو بہتی ہیں اور جیھوں (آمودریا) کے جنوبی کنارے پر جو ریگستان ہے اس میں گم ہو جاتی ہیں یا مغرب کی طرف مژک بخیرہ خزر تک چلی جاتی ہیں۔ خراسان کی ندیوں میں سب سے بڑی ہری رود ہے، جس کے کنارے ہرات واقع ہے۔ اس کے بعد رودِ مُز غاب (جس پر مَرْ وَ الرُّوْذ [مر والرُّوذ یا مرُّوذ، قبْ لیشِرِخ] اور مردیاں) اور دریاۓ لَخْ کا نام لیا جا سکتا ہے۔ خراسان کا بعد ترین مغربی حصہ، جس میں اسْفَراَئِن (اسفرائین، اسْفَرَائِن، قبْ یا قوت)، نیشاپور اور طوس شامل ہیں، ان مغربی پہاڑوں کے پانی سے سیراب ہوتا ہے جو خراسان اور جرجان کے درمیان واقع ہیں، لیکن پوری طرح پن دھار انہیں بناتے۔ اگرچہ خراسان ایک جغرافیائی وحدت معلوم ہوتا ہے، تاہم یہ اتنا وسیع علاقہ ہے کہ اسے چند حصوں میں تقسیم کرنے کی کنجائش ہے۔ جیسے باز غیش، جوزَ جان، طخارستان وغیرہ۔ ایران اور افغانستان کی موجودہ سرحد نے شمال سے جنوب تک خراسان اور سیستان کو عین پیچ میں سے کاٹ دیا ہے۔ آخر میں دریاے سندھ اور اس کے معاونین کے طاس کا اپنا الگ خط ہے۔ ہندوکش کے جنوب میں واقع اس حصے کو جس میں کابل شامل ہے، بیز غزنہ کو مسلمان جغرافیہ نویس اکثر خراسان میں شمار کرتے تھے۔ سندھ کی وادی کا جو علاقہ اور بھی جنوب میں واقع ہے اسے کوہستان سیلمان اور ورزیرستان کے صحرائی خنکے بلند کی وادی سے جدا کر دیتے ہیں۔ ناموافق آب و ہوا کے باعث اس حصے میں مزروعہ قطعات بہت کم ہیں۔

پوری ایرانی سطح مرتفع پر مدت مدید سے قافلوں کے راستے موجود ہیں۔ ان کی وجہ سے اکثر مزروعہ قطعات باہم مربوط ہیں۔ ہمسایہ ممالک میں آمد و رفت

آذربیجان اور بھی زیادہ کوہستانی علاقہ ہے، کیونکہ یہی علاقہ آگے چل کر ارمینیا اور قفقاز کے سلسلہ ہائے کوہ میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ اس علاقے میں ندی نالوں کی بھی افراط ہے۔ دریاۓ آرس (Araxes) کو اس کی شمالی سرحد سمجھا جا سکتا ہے۔ اس کے جغرافیہ میں نمایاں چیز ارمینیہ کی کھاری پانی کی بڑی جھیل ہے۔ ابتدائی اسلامی دور میں ازد بیل یہاں کا اہم ترین مقام تھا، لیکن عہد حاضر میں یہ حیثیت تبریز کو حاصل ہے۔ آذربیجان کی مشرقی سرحد سے آگے بخیرہ خزر کی ساحلی پیٹی ہے۔ اس خطے کو اسلامی جغرافیہ میں الجنیں، الدَّلَیْم اور اگلے [مشرقی] حصے کو طبرستان کہا گیا ہے۔ اب یہ گیلان اور مازندران کہلاتے ہیں۔ یہ خطے ایک تنگ ساحلی قطعہ پر مشتمل ہے، جو جانب مشرق کسی قدر وسیع ہے اور اپنی مطروب آب و ہوانیز کثرت نباتات کے باعث ایران کے باقی خطوں سے الگ نظر آتا ہے۔ جنوب کی طرف یہ علاقہ آلبُرْز کے بلند سلسلہ کوہ تک تقریباً عمودی انداز میں بلند ہوتا چلا گیا ہے، جو وسطیٰ سطح مرتفع کی حد بنتا ہے۔ جنوبی پہاڑی ڈھلانوں کے ساتھ وہ آباد اور مزروعہ پیٹی پھیلی ہوئی ہے جس میں رے اہم ترین شہر تھا۔ اسی کے پیچ میں سے خراسان کی شاہراہ گزرتی تھی اور رے کے بعد سمنان، دامغان اور پسرام اس بڑی شاہراہ پر آتے تھے۔ بخیرہ خزر کے جنوب مشرقی گوشے میں یہ راستہ جرجان کے کوہستانی خطے کے جنوب سے گزرتا تھا۔ چونکہ اس کے دریا۔ جرجان اور اتریک — بخیرہ خزر کی طرف بہتے ہیں اس لیے جغرافیائی اعتبار سے جرجان خراسان میں شامل نہیں۔

الجبال کے جنوب میں اُرستان کے پہاڑ خُوزستان کے نیشی خطے کا زینہ ہیں۔ خوزستان کا قدیم نام ایلم (Elam) یا عیلام اور جدید نام عربستان ہے (دیکھیے لیشرِنخ، ص ۲۳۲)۔ یہ علاقہ عراق سے بہت ملتا جلتا ہے، مگر دونوں کے درمیان ریگستان کے ٹکڑے حائل ہیں۔ دریاۓ اہواز کواب کا رون کہتے ہیں۔ یہ اپنے معاون کی خاۓ پانی لیتا ہوا ازمنہ وسطیٰ میں برہ راست خُنج فارس میں گرتا تھا؛ بعد کوخط العرب میں گرنے لگا۔ خوزستان سے مشرق اور الجبال سے جنوب مشرق میں فارس کے پہاڑی سلسلے شروع ہو جاتے ہیں، جن میں متعدد کوہستانی جھیلیں اور ریخز وادیاں ہیں۔ یہ سلسلہ کرمان کے پہاڑی خطے تک چلا گیا ہے۔ یہ دونوں سلسلے ہم شکل ہیں، لیکن کرمان میں ریگستانی رقبے زیادہ ہیں۔ فارس میں ازمنہ وسطیٰ اور زمانہ حاضر کا سب سے بڑا شہر شیراز ہے، جس نے اہمیت کے اعتبار سے جو را صلطخان کے قدیم شہروں کی جگہ لے لی۔ مگر کرمان کے پرانے شہر سیمیر جان اور جیرفت ناپید ہو چکے ہیں اور موجودہ کرمان نسبت نیا شہر ہے۔ فارس اور کرمان کا ساحلی خطہ بخیرہ ہے۔ یہاں تونج، سیمیراف اور بُزْمُنْہایت مشہور بندروں کا ہیں تھیں، جن کی جگہ اب بُوشیر (Bushire، قبْ لی شرِنخ) اور بندرعباس نے لے لی ہے، جغرافیہ نویس فارس اور کرمان میں علیحدہ ایک جنوبی گرم منطقہ (بُزْوَم، گَزْم سیمیر) اور ایک شمالی سرد منطقہ (صُرُود، سَرَد سیمیر) بتاتے ہیں۔ واضح رہے کہ گرم خطے، کرمان کے شمالی و مشرقی حصوں میں پائے جاتے ہیں،

سب سے مستقل عضر ہیں اور مقامی بولیوں کی آمیزش کے ساتھ نئی فارسی زبان بولتے ہیں، جو تحریری فارسی کے ساتھ ساتھ جلتی ہے۔ صرف آذربیجان میں قصباتی لوگوں اور دہقانوں کی زبان آذربیجانی ترکی ہے۔

شہروں کے باہر کی دیکی آبادی نے بیشتر مقامی خصوصیات محفوظ رکھیں اور ان کے ہاں بہت سے دوسرے ایرانی گروہوں کے قدیم الفاظ بھی باقی رہ گئے ہیں۔ اس حقیقت کا ذکر قدیم مسلم تاریخی اور جغرافیائی مآخذ میں بھی موجود ہے۔ شامی و مشرقی ایران میں ان دہقانیوں کے مختلف لسانی گروہ ”تات“، [رک بان] کہلاتے ہیں، جبکہ جنوبی اور مشرقی ایران میں انھیں اکثر ”تاجیک“ کہا جاتا ہے۔

بایں ہمہ دیہاتی آبادی اور کم تر حد تک قصباتی باشندوں میں بہت سے عناصر ایسے ہیں جو بھی تک قبائلی گروہوں سے اپنی وابستگی کا احساس رکھتے ہیں۔ یہ صورت حال زیادہ تر ان خطوں میں ہے جہاں پڑوں کی آبادی میں اب تک قبائلی تنظیم سلامت ہے۔ یہ قبائلی لوگ، جو بستیوں میں آباد ہو گئے ہیں، اکثر شہر نشین، دہشین اور صحرائیں کہلاتے ہیں۔

جہاں تک ان قبائل کا تعلق ہے جو ایران میں اپنیات، کہلاتے ہیں وہ اب اکثر کسی نہ کسی علاقے میں مستقل رہتے ہیں، مگر باقی مانندہ نیم خانہ بدوش ہی ہیں، جو موسم گرم میں اپنے مویشی لے کر مرتفع پہاڑی خطوں میں چلے جاتے ہیں؛ تاہم خانہ بدوشی ابھی معدوم نہیں ہوئی اور ایران کے گیا ہی میدانوں میں ہر جگہ خانہ بدوشوں کے سیاہ خیمے و قتوں فوتا دیکھے جاسکتے ہیں۔

قبائل کی اصل نسل کا مسئلہ انتہائی پیچیدہ ہے۔ تقریباً ہر خطے میں وہ ”ما قبل ایرانی“ (Pre-Iranians)، ایرانی، عربی اور ترکی تاتاری عناصر کی آمیزش کا نتیجہ ہیں۔ شما ایران میں بلاشبہ ترکی عضر غالب ہے، جیسا کہ وہاں کی زبان سے اندازہ ہوتا ہے۔ یہاں وہم اور جملیں کے زبردست پہاڑی لوگ مذکوں اسلامی اثرات کی مخالفت پر قائم رہے اور انہوں نے قرون وسطیٰ تک اپنی ایک خاص زبان قائم رکھی۔ یہ لوگ زیادہ تر ترکیت میں رنگے ہوئے ہیں اور ایران کی شہری آبادی میں جذب نہیں ہوئے۔ پہاڑی خطے میں، جو آذربیجان سے فارس اور کرمان تک پھیلا ہوا ہے، ایرانی عضر بڑی حد تک چھایا ہوا ہے گریہ اندازہ بھی زبانوں ہی کی بنا پر کیا گیا ہے۔ ان کی متعدد بار وسیع پیمانے پر نقل مکانی کی یادان مقامی روایات سے تازہ ہو جاتی ہے جو ان قبائل کے درمیان متداول ہیں یا پڑوں کی آبادی میں ان کی نسبت مشہور ہیں۔ یہاں کے جزوی ترک یا عرب نژاد ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔ بعض گروہ ترکی بھی مشہور ہیں، اگرچہ وہ ایرانی بولیاں بولتے ہیں۔ عربی نژاد قبائل اب تک اپنے نسب سے آگاہ ہیں، لیکن اس میں کچھ شک نہیں کہ وہ صدیوں پہلے پوری طرح ایرانی ہو چکے تھے۔ صرف چند قبائل نے قہستان (= قوهستان) اور خراسان میں عربی زبان کو محفوظ رکھا ہے۔ قریب کے تاریخی زمانے میں ایرانی قبائل کی کچھ ایسی ہجرتیں بھی ہوئی ہیں جنھیں اہم کہا جا سکتا ہے۔ بلوچوں کی نقل مکانی شمال مغرب سے کرمان کی طرف اور بعد میں

کے بڑے راستے یہ تھے: (۱) مشرقی قفقاز (آرمان= آلان، قبیلہ یا قوت) کی طرف دریاے آرنس کی گز رگاہ؛ (۲) ارمیہ کے مغربی درویں سے ارمیانی کی طرف؛ (۳) شہر زور اور حلوان کی گھاٹیوں کے راستے الجزیرہ اور العراق کو؛ نیز (۴) ایک شاہراہ بصرہ سے اہواز کو جاتی تھی۔ خلیج فارس کی بندرگاہوں سے بھی عرب، ہندوستان اور مشرقی افریقہ کے ساحلی شہروں کے ساتھ آمد و رفت کے سلسلے باقاعدہ موجود تھے۔ ماواراء النہر کی سمت جانے والی بڑی شاہراہ دریاے جیہوں کے شہر تر مذہب سے گزرتی تھی۔ دوسری طرف کامل اور غزنہ سے ملتان کو جانے والی سڑکیں سطح مرتفع ایران اور اسلامی ہندوستان کے درمیان را بلطے کا بڑا ذریعہ تھیں۔ بحیرہ رخزہ کی بندرگاہوں کے ذریعے ٹھوڑی بہت آمد و رفت والا گا کے دہانے تک بھی جاری تھی۔

### (۳) نسلیاتی جائزہ

ایران کے موجودہ نسلیاتی کوائف اس سے بہت مختلف ہیں جو عربوں کی فتح سے پہلے تھے، کیونکہ اسلامی دور کی تیرہ صدیوں میں یہاں یوروپی حملے بار بار ہوتے رہے۔ بایں ہمہ ملک کے جغرافیائی حالات کی مناسبت سے یہاں ایک مستقل اور اس کے پہلو ب پہلو خانہ بدوش یا نیم خانہ بدوش آبادی آج تک چلی آ رہی ہے۔ خانہ بدوشوں میں مستقل طور پر کسی جگہ آباد ہو جانے کا راجحان ہر زمانے میں عام رہا ہے، مگر خانہ بدوشوں ہی کے نت نئے حملوں سے، بالخصوص جو شمال مشرق سے ہوتے رہے ہیں، اس میں رکاوٹ پڑتی رہی ہے۔ [۱۹۲۹ء میں] خانہ بدوشوں کی آبادی کا تابع مقیم آبادی کا تخمیناً ۲۰۰۰ فی صد تھا۔ شہری آبادی کی ترقی اسلامی عہد کی خصوصیات میں داخل ہے۔ جب آبادی میں اضافہ ہوا اور شہر پناہوں سے باہر رہنے [جمع: ارباض]، یعنی مضافات، آباد ہونے لگے (قبے البلادزیری، ص ۳۲۲) تو شہری بھی پھیلتے گے۔ اسی زمانے میں قبیلوں کے لیے شہر کا لفظ استعمال ہونے لگا ورنہ اصل میں اس لفظ کا اطلاق پورے خطے یا ملک پر ہوا کرتا تھا۔ عربوں نے اکثر اپنی چھاؤنیاں جھوٹے چھوٹے مقامات پر بنائی تھیں، لیکن بعد میں ان کے سامنے بڑے بڑے قدیم شہری بھی ماند پڑ گئے۔ جو شہر مرور زمانہ سے اجڑ گئے تھے انھیں ان کے پرانے ہندزوں پر یا ان کے آس پاس آباد کیا گیا۔ اسی طرح قرون وسطیٰ کے دور آخر میں بعض بڑے بڑے اسلامی شہر نابود ہو گئے اور ان کی جگہ ایسے شہروں نے لے لی جو گزشتہ زمانے میں کم اہم تھے۔ اس کی مثال تہران، تبریز اور مشہد ہیں، جن کا شمار اس وقت ایران کے سب سے بڑے شہروں میں ہوتا ہے۔

[اس وقت (۱۹۶۷ء) ایران کے بڑے بڑے شہر یہ ہیں: تہران (آبادی: ۱۸۳۸۹۸۲)، ابادان (۱۸۳۸۹۸۲)، ابادان (۲۳۶۳۶)، اہواز (۱۳۱۰۱۲)، اصفہان (۲۷۸۶۳)، مشہد (۲۶۳۸۹۸)، رشت (۱۱۹۳۸۵)، شیراز (۱۸۶۱۷)، اور ہندوان (۱۰۸۹۹۲)]۔ شہری آبادی زیادہ تر ان مختلف نسلی گروہوں سے مرکب ہے جو گزشتہ صدیوں میں حملہ آور ہوتے رہے ہیں۔ یہ لوگ اب ایران کا

تعداد تقریباً چالیس ہزار بتابی جاتی ہے۔ ان کا زیادہ حصہ غالباً ان یہودیوں کی اولاد ہے جو ایران میں اسلامی عہد سے قبل آباد تھے اور اصفہان میں ان کی مشہور بستی اليهودی تھی۔ [۱۹۵۶ء کی مردم شماری کے مطابق ایران میں پچاس ہزار ارمن، بیس ہزار نسطوری اور چھتری ہزار پوٹشنٹ آباد تھے]۔

ایران کے باشندوں کا سواداً عظم فرقہ شیعہ امامیہ سے تعلق رکھتا ہے اور جعفری عقیدے کا پیرو ہے۔ ان میں اول تو شہری اور حضری لوگ ہیں، پھر قدیم تر کی الاصل قبائل کے پیشتر افراد شامل ہیں۔ ان کی تعداد کا تخمینہ ستر لاکھ سے کسی قدر کم ہے [یہ اور آگے آنے والے اعداد ۱۹۲۹ء کے ہیں]۔ ان میں سے تقریباً دس لاکھ ”خبریاری“ ہیں، جو ہزار، اہواز اور اس کے مضامین میں رہتے ہیں۔ وہ صرف احادیث نبوی اور اقوال آئندہ کو سند مانتے ہیں۔ دوسرے شیعی فرقے شیخیہ (تقریباً اٹھائی لاکھ) اور نقطویہ [قبہ بُجُم الغنی (تاریخ مذاہب عالم): ناکتیہ] (تقریباً ایک لاکھ؛ گیلان میں؛ نسباً زیدی) ہیں۔ بعض شہروں میں بابی اور ان سے کچھ زیادہ تعداد میں بہائی بھی آباد ہیں۔ انہیاں نے شیعہ، جو علی اللہ یا اہل حق [رَبَّ الْأَنْبَاءَ] کھلاتے ہیں، گردوں اور اڑوں میں، نیز کچھ مازندران اور خراسان میں موجود ہیں۔ ان کی تعداد تین لاکھ تک پہنچتی ہے۔ اس سے نصف تعداد میں حروفی فرقے کے پیرو بتابے جاتے ہیں۔ ماکو کے قریب کچھ زیدی بھی ہیں۔ [اہل تشیع کے سب سے بڑے مذہبی مقتداً آیۃ اللہ کے لقب سے موسوم ہیں۔ آخری آیۃ اللہ بروجردی تھے، جن کا انتقال ۱۹۶۱ء میں ہوا۔] سقی (شافعی) مسلمان صرف گردوں اور عربوں میں اور (حنفی) ترکمانوں اور افغانوں میں ملتے ہیں (تقریباً پچاسی ہزار)۔ آخر میں زرتشیتوں کا شمار ہے۔ اس مذہب کے بچے کچھ لوگ (تقریباً دس ہزار) ابھی تک یزد، کرمان، تہران، شیراز اور کاشان میں ہیں (یہ سب اعداد Musulman du monde Annuaire du monde طبع سوم، ۱۹۲۹ء، سے ماخوذ ہیں)۔

[۱۹۴۰ء میں ایران کی کل آبادی دو کروڑ آٹھ لاکھ انچاپس ہزار تھی، جس میں ساڑھے آٹھ لاکھ سنتی تھے، مجلس اقوام متحدہ (U.N.O.) کی طرف سے ۱۹۶۳ء میں جو تخمینہ کیا گیا ہے اس کے مطابق کل آبادی دو کروڑ پچیس لاکھ ایک ہزار اور مسلمانوں کا تناسب اٹھانوے نے صد ہے]۔

(J. H. KRAMERS) [وادرہ]

### (۲) تاریخی جائزہ

#### (الف) ایران قدیم

موزر خسین کا اس بات پر اتفاق ہے کہ نویں صدی قم میں آریائی نسل کی ایک شاخ جنوبی روس سے چل کر مغربی ایران کے سلسلہ کوہ زاغروں کے وسطی علاقے میڈیا میں آباد ہوئی اور اسی جغرافیائی نسبت سے یہ لوگ مادہلائے۔ اسی نسل کی ایک دوسری شاخ مشرقی ایران میں وارد ہوئی۔ یہ لوگ صوبہ کرمان سے ہوتے ہوئے پارس (فارس) آئے اور پارسی کھلائے۔

موجودہ بلوچستان کی جانب ابتدائی ازمنہ وسطی میں شروع ہو گئی تھی۔ مزید برال جنگی مصلحتوں نے اٹھارہویں اور اننسویں صدی کے بعض حکمرانوں کو اس پر آمادہ کیا کہ کچھ گردی قبائل کو شمال مشرق میں منتقل کر دیا جائے۔ اس کی معروف ترین مثال یہ ہے کہ نادر شاہ نے گرد قبائل کو خراسانی سرحد پر گوچان [= خوشان، قبے لی سڑی]، گوچان، قبے یا قوت] کے ارد گرد اور مازندران میں بسایا، جہاں اب تک ان کے مخصوص خدا و خال اور ان کی زبان محفوظ ہے۔ غرض ایران میں قبائل کی جو یونیورسیٹیتیں ہیں وہ صرف ان کی جغرافیائی تقسیم کی بنی پڑھی ہو گی۔

ازمنہ وسطی کے عرب جغرافیہ نویس الجبال اور فارس کے تمام قبائل کا ذکر آئکردا، یعنی گردوں کے تحت کرتے ہیں، لیکن علم نسلیات میں [اس وقت] اس اصطلاح کی کوئی قدر و قیمت نہیں۔ آج کل گردوں کا نام عام طور پر ان قبائل تک محدود ہے جو جوایی کرمان شاہ اور آگے شمال کی طرف مغربی آذربایجان میں رہتے ہیں۔ کرمان شاہ کے جنوب سے رُ قبائل شروع ہوتے ہیں۔ ان سے مغرب کی طرف پہاڑوں میں عراق عجم اور عربستان کے درمیان بختیاری رہتے ہیں۔ شمالی پہاڑوں پر فارس کے قبائل گوہ میکلو اور مکاہنی کی سکونت ہے۔ ان کے جنوب میں شیراز کے آس پاس کشتمانی رہتے ہیں، جواب تک ایک تکی بولی بولتے ہیں۔ عربستان میں، جہاں ازمنہ وسطی تک مقامی خوزی زبان مردہ نہ ہوئی تھی، حضری آبادی میں عرب عصر غالب ہے۔ یہاں کے عرب قبائل بنو کعب سے ہیں اور زیادہ تر ان عربوں پر مشتمل ہیں جنہیں عباس اول کے عہد میں مجدد سے لاکر یہاں آباد کیا تھا۔ ایرانی بلوچستان، سیستان، نیز خلنج فارس کے کنارے کے قبائل بلوچی ہیں۔ انہوں نے یہاں آباد ہونے کے بعد چھوٹے چھوٹے مقامی عناصر کو بھی جذب کر لیا ہے، مثلاً قشق، جن کا پتا ازمنہ وسطی کے مأخذ سے بھی چلتا ہے۔ آگے شمال میں قوهستان، خصوصاً حوالی قائن میں عرب ہیں۔ ان کی آبادی کا خاصا اہم حصہ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نسل سے ہونے کا دعوے دار ہے۔ یہ سادات خاص کر مازندران میں کثرت سے ہیں، جہاں قدیم زمانے میں علوی حکمران تھے۔ ایرانی خراسان میں بھی عربوں کے علاوہ تھوڑے سے افغان اور سرحدوں پر گرد موجود ہیں۔ خراسان کی شمالی سرحد پر ایک سرے سے دوسرے سرے تک وہ ترکی قبائل آباد ہیں جن میں سے بعض قرون وسطی کے اوخر میں یہاں آ کر لے، جیسے افشار اور قاچار (استرآباد کے نواحی میں)، لیکن ان میں جدید تر آبادی ترکمانوں کی ہے۔

ایرانی آبادی میں دوسری نسلوں کے جو لوگ موجود ہیں ان میں ایک تواریخی ہیں جو ایرانی ارمدیا، آذربایجان اور جنگہ کی بڑی ارمنی بستی میں آباد ہیں۔ جنگہ اصفہان کے مضامین میں سے ہے اور ارمنوں کو یہاں شاہ عباس اول نے لاکر بسا یا تھا۔ نسطوری عیسائی جمیل اُزرمیہ کے مشرق میں رہتے تھے، مگر جنگ [عظم اول] کے بعد تقریباً ناپید ہو چکے ہیں۔ عربستان میں اب تک بچے کچھ مندی (Mandaeans) موجود ہیں۔ آخر میں یہودیوں کا بھی ذکر ضروری ہے، جن کی

اعظم (Alexander the Great) نے شکست دے کر جنمنشی عہد کا خاتمہ کیا۔ جنمنشیوں کی زبان قدیم فارسی تھی۔ اس کا نمونہ کوروش اعظم اور داریوش اعظم کے کتبوں میں ملتا ہے۔

یونانی (سلیوکی) حکومت: سکندر اعظم کی وفات (۳۲۳ قم) کے بعد سکندر کی ملکت اس کے جرنیلوں میں تقسیم ہو گئی۔ ایران سلیوکس (Seleucus) کے حصے میں آیا اور وہاں ۱۸۵ قم تک سلیوکی حکومت قائم رہی۔

اشکانی عہد: سلیوکی حکومت کے خاتمے کا آغاز پارت یا پارتحیا (خراسان) کے اشکانی خاندان کے مورث اعلیٰ ارشک (Arsaces) اول (۲۴۹-۲۲۷ قم) کے ہاتھوں ہوا، جس نے اشکانی عہد کی بنیاد رکھی۔ آخری اشکانی بادشاہ اردوان (Artabanus) پنجم کو ۲۰۰ء میں اردوشیر بابک (Artaxerxes) نے شکست دے کر اپنے مورث اعلیٰ ساسانی کی نسبت سے ساسانی عہد کا آغاز کیا۔

ساسانی عہد: (۲۲۶-۲۵۲ء) اس خاندان کے اہم بادشاہوں کے نام یہ ہیں: شاپور اول (۲۷۲-۲۴۰ء)، جس نے ۲۵۸ء میں ایشیا کے چک پر چڑھائی کر کے انتا کیہ فتح کیا اور قیصر ویلرین (Velirien) کو ہزاروں یونانیوں سمیت گرفتار کر لیا؛ شاپور اعظم (۳۰۹-۳۷۹ء)؛ بہرام گور (۳۲۰-۳۲۹ء)؛ قباد (۳۸۷-۵۳۱ء)، جو مزدک کے عقائد سے متاثر ہوا؛ نوشیروان عادل (۵۲۹-۵۷۹ء)؛ خسرو پرویز (۵۹۰-۶۲۸ء)، جسے حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نامہ مبارک ارسال فرمایا کہ دعوتِ اسلام دی اور یہ گرد سوم (۶۳۲-۶۵۲ء)، جسے عربوں نے پہلے پختہ تین دے کر ساسانی عہد کا خاتمہ کیا۔ (مرزا مقبول بیگ بدختانی)

### (ب) اسلامی دور

عرب اور ایران کے باہمی تعلقات ظہورِ اسلام سے بہت پہلے کے ہیں۔ عرب جنوبی ایران میں شاپور اول [۲۴۰-۲۷۲ء] کے عہد سے آبے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (۶۱۱-۶۳۳ء) کے زمانے تک جنوبی عرب ساسانی بادشاہوں کے تسلط میں تھا۔ حضرت عمرؓ کے عہدِ خلافت (۶۳۲-۶۴۷ء) میں ایران کی تاریخ میں اسلامی دور کا آغاز ہوا۔ اس عہد میں عربوں نے ایران فتح کرنا شروع کیا۔ جنگ قادریہ [۶۱۳ء]، بقول کاتبانی وحشی: [۶۱۶ء] میں ایرانی لشکر کو شکست دینے کے بعد عربوں نے ساسانی سلطنت کا پائے تختِ الماراں بھی فتح کر لیا۔ حضرت عثمانؓ کی شہادت [۶۴۵ء] سے قبل وہ باشناے مکران و کابل، خراسان میں بلخ کے قریب قریب اور بحستان میں زرخ وغیرہ تک پہنچ گئے تھے۔ بیہاں مناسب ہو گا کہ ان فویی مہماں میں کچھ فرق کیا جائے جو اولاً مدینہ المنورہ سے آئیں اور ثانیاً جو کوفہ و بصرہ سے وہاں کے علمین نے روانہ کیں۔ حضرت سعد بن ابی و قاص کی تحریر مدارک کا فوری نتیجہ یہ نکلا کہ الجبال کا بڑا حصہ اور جنوبی و مشرقی آذربیجان پہلی ہی مہم میں عربوں کے زیر نگیں آگئے۔ [۶۱۷-۶۳۷ء] میں جنگِ جلواء اور فتحِ خلوان کے بعد قریب مسین

عہد ماد: ماد کو ایک عرصے تک اطمینان نصیب نہ ہوسکا کیونکہ ان کی سرحد اہل آشور سے ملی ہوئی تھی، جو ان پر اکثر حملہ کرتے رہتے تھے اور انہیں اپنی عافیت کے لیے مسلسل خراج ادا کرنا پڑتا تھا۔ آخر ساتویں صدی قم میں دیوکس (Deioces) نے اپنی قوم کو منظم کر کے آشوریوں کو عبرت ناک شکست دی اور میڈیا میں ایک آزاد حکومت قائم کر کے ہمدان کو اپنا دارالسلطنت بنایا۔ ۶۱۲ قم میں کیا کسرا (Cyaxaras) یا ہوختش (Cyaxares) (۶۳۳-۵۸۵ قم) نے آشوریوں کا مستحکم شہر نیوآفخ کیا اور دریا یا دجلہ کے آس پاس کا علاقہ اپنی ملکت میں شامل کر لیا۔ قوم ماد کے آخری بادشاہ آستیاگس (Astyages) پر ۵۵۰ قم میں کوروش اعظم نے فتح پائی اور اس سلطنت کا خاتمہ ہو گیا۔

حامسہ ملی: قدمیم تاریخ کے ساتھ ساتھ ایرانی روایت کے متوالی سلسلے بھی چلتے ہیں، جو اہل ایران کے لیے ہمیشہ مایہ اختار ہے ہیں (دیکھیے خدائی نامک، یادگار زریوان، شاہنامہ فردوسی)۔ پہلا سلسلہ پیشاداوی ہے، جس کے بادشاہوں کے نام مذکورہ ذیل ہیں: کیومرث؛ ہوشگ؛ طہمورث؛ جمشید (جس کی حکومت کا خاتمہ ضحاک کے ہاتھوں ہوا) اور فریدون (جس نے ضحاک کی اسیری اور ہلاکت کے بعد حکومت سنجانی)۔ فریدون نے ملکت ایران اپنے تین میٹھوں سلم، تور اور ایرج کے مابین تقسیم کر دی۔ ایرج کو بڑے بھائیوں نے فریب سے ہلاک کر دیا اور ان کی اولاد کے مابین جنگ کا ایک طویل سلسلہ چلتا رہا۔ پیشاداویوں کے بعد کیانی سلسلے کا آغاز ہوا جس کے مشہور بادشاہ کیا وس (جس کی حکومت کی عظمت رسم کی وجہ سے ہوئی) اور کنجسر وہیں۔ لہر اسپ، گشتاپ، اسفندیار بھی اسی دور سے متعلق ہیں۔ اس سلسلے کا آخری بادشاہ بہمن دراز دست تھا۔ جس کا ذکر تاریخ میں اردوشیر دراز دست (Artaxerxes Longimanus) کے نام سے آتا ہے۔

جنمنشی عہد: مادوں کے بعد دوسرا تاریخی سلسلہ جنمنشیوں کا ہے، جس کی عظمت پر اہل ایران کو اب بھی ناز ہے۔ اس سلسلے کا اوپریں بادشاہ کوروش اعظم (Cyrus the Great، ۵۵۰-۵۲۹ قم) تھا، جس نے آستیاگس پر فتح حاصل کر کے اپنے مورث اعلیٰ جنمنش کے نام سے جنمنشی عہد کی تاسیس کی۔ اس نے روسیوں کے علاقے فتح کر کے پورے ایشیا کے چک پر اپنا تسلط قائم کیا۔ اس سلسلے کے دوسرے بادشاہ حسب ذیل ہیں: کبوچیر (Cambyses) (۵۲۹-۵۲۱ قم)؛ داریوش (Darius) اول (۵۲۱-۴۸۵ قم)، جس نے بال اور مصر فتح کرنے کے بعد پنجاب اور سندھ کو مسخر کیا، دانیشہ کو عبور کر کے تراکیا (Thrace) فتح کیا، پھر مقدونیا کو بھی زیر کیا اور افریقہ اور چین تک پہنچا۔ اس کی وسیع فتوحات پر تاریخ نے اسے داریوش اعظم کا لقب دیا؛ خسروش (Xerxes) (۴۸۵-۴۶۲ قم)؛ اردوشیر (Artaxerxes) دراز دست (۴۶۲-۴۳۵ قم)؛ داریوش دوم (۴۳۵-۴۲۴ قم)؛ اردوشیر دوم (۴۲۴-۴۰۳ قم)؛ اردوشیر سوم (۴۰۳-۳۸۵ قم) اور داریوش سوم (۳۸۵-۳۳۸ قم)، جسے سکندر

یہیں سے حضرت عثمانؓ کے عہدِ خلافت میں عبداللہ بن عامر کے عامل بصرہ مقرر ہونے کے ساتھ ہی بڑے بڑے معمر کے شروع ہو گئے۔ [۲۸/۵۲۹] ۶۳۹ء میں انھوں نے اصطخر اور جوگر کو فتح کیا، جو اس وقت تک مستحکم ہوئے تھے۔ [۲۹/۵۲۹] ۶۴۰ء میں وہ خراسان فتح کرنے کے لیے روانہ ہوئے، اس کا سبب یہ بیان کیا جاتا ہے کہ طوس کے مرزبان نے ایک دعوت نامہ عبداللہ بن عامر کو اور دوسرا سعید بن العاص، عامل کوفہ، کے پاس بھیجا تھا، لیکن سعید تو طبرستان اور جرجان سے، جہاں کے حاکم نے خراج دینا قبول کر لیا تھا، آگے نہیں بڑھے اور خراسان کی فتح عبداللہ بن عامر کے حصے میں آئی۔ وہ اپنے نائب مجاشع بن مسعود کو یزد گرد کے تعاقب میں پہلے بھیچ کچے تھے۔ مجاشع کو دوسری بار [۲۹/۵۲۹] ۶۴۰ء میں کمان بھیجا گیا، جہاں اس نے اہم ترین شہر۔ السیرجان، بکم اور جیزرفت۔ فتح کیے۔ بہر مرز کے قریب اور قص کے پہاڑوں میں لڑائیاں ہوئیں۔ ایک اور مختصر فوج عبداللہ بن عامر کی طرف سے سیستان بھیجی گئی۔ اس کا سردار الرائج بن زیاد تھا، جس نے پہنچ سے ریگستان عبور کیا اور خاصی دشواری کے بعد سیستان کا پاٹے تخت زرخ فتح کر لیا۔ یہاں وہ کئی سال رہا، لیکن اس کا جانشین زرخ سے نکال دیا گیا تو عبداللہ نے عبدالرحمن بن سکرہ کو روانہ کیا، جنھوں نے واور، بُست اور زابل تک سار اعلاء و دوبارہ فتح کر لیا۔ ادھر [۲۵۰] ۶۴۰ء میں عبداللہ خود الطیسان کی طرف بڑھے، جو پہلے ہی سے فتح ہو چکا تھا، اور وہاں سے الائچف بن قیس کو فتوحستان (قہستان) فتح کرنے کے لیے روانہ کیا اور خود نیشاپور پہنچے۔ نیشاپور کا محاصرہ کیا گیا تو وہاں کے لوگوں نے اطاعت قبول کر لی۔ یہیں سے عبداللہ اور ان کے نائبون نے کئی اور شہر فتح کیے اور طوس کے مرزبان سے ایک معاهده کیا گیا۔ مرone بغیر لے ہتھیار ڈال دیے۔ دوسری ہمہ ہرات کو اوس بن شعبہ کی ماحتی میں بھیجی گئی۔ اس کا نتیجہ یہ کلا کہ اس شہر کے حاکم نے اطاعت قبول کر لی۔ آخر میں الائچف بن قیس نے مشرقی خراسان پر حملہ کیا۔ مر وال وز کے قریب فیصلہ کن لڑائی ہوئی اور جوزجان کا علاقہ اور لین کا شہر فتح کر لیا گیا۔ یہاں سے ان کی پیش قدمی خوارزم تک جاری رہی۔ جب عبداللہ بن عامر واپس گئے تو قیس بن الہیثم کو خراسان کا عامل مقرر کر گئے۔

حضرت عثمانؓ کی شہادت [۳۵/۵۲۶] کے وقت فوجی صورت حال یہ تھی کہ سیستان اور خراسان کے نو مفتوح علاقوں میں عربوں کے قدم پوری طرح نہیں ہے تھے، لیکن نہاوند، اہواز اور شیراز میں فوجی چھاؤنیاں بن گئی تھیں۔ انھیں کی بدلت خانہ جنگی ختم ہونے کے بعد عرب اپنی فتوحات کو پاپیہ تکمیل تک پہنچانے کے قابل ہو سکے۔ اہل عرب کو ایران میں جن لوگوں سے پالا پڑا وہ بہت مختلف تھے۔ جب شاہی فوج قادیہ اور نہاوند میں بر باد ہو گئی تو زیادہ تر مرزبان ہی اپنی مقامی فوجوں سے عرب حملہ آوروں کا مقابلہ اور اپنے لیے الگ الگ معاهدے (‘مصلحتی’) کرتے رہے۔ ان معاهدوں میں اداے خراج کے عوض مذہبی آزادی اور ذاتی املاک کی حفاظت کی ضمانت دی جاتی تھی۔ پوری آبادی کا قبول اسلام، جیسا کہ قزوین کے متعلق اطلاع ملتی ہے، شاذ و نادر ہی وقوع پذیر ہوا۔ زرتشتی،

(کرمان شاہ) پر قبضہ ہوا۔ اس کی تکمیل کو فے سے مکم آنے کے بعد نہاوند کے مشہور و معروف معمر کے [۲۱/۵۲۱ء] سے ہوئی۔ انھیں واقعات کے باعث شاہ یزد گرد نے راہِ فرار اختیار کی۔ وہ اصفہان، اصطخر، کرمان اور سجستان کی راہ سے مرد پہنچا، جہاں وہ مرزبان مانہوئی کے ہاتھوں مارا گیا [۲۱/۵۲۵ء]۔ نہاوند کے فوراً ہی بعد اردبیل نے اطاعت قبول کی (نواح ۲۱/۵۲۱ء) اور گیلان میں دور در تک تاختیں ہوئیں۔ آذربیجان کے بعيد اقطاع کی تاخیر موصل سے شروع ہوئی، جسے ۲۰-۲۱/۵۲۱ء میں عتبہ بن فرزقد نے سر کیا تھا۔ انھوں نے اپنی ہم کے دوران میں شہر رُور = شہر رُور، دیکھیے لی سڑتیخ Eastern: Caliphate [۹۰ء]، ارمیہ اور آذربیجان کے مختلف مقامات مسخر کیے۔ نہاوند جنگی مرکز بن گیا تھا، جہاں سے کوفے کے پہلے عاملوں کے زیرِ ہدایت رے اور ولایت قوم کے شہر [۲۱/۵۲۱ء] کے بعد اور تقریباً اسی زمانے میں ہندان، قزوین اور زنجان فتح ہوئے۔ آئندہ برسوں میں اس طرف دیلمیوں اور سرکش پہاڑی قبیلوں کے خلاف کئی نہیں بھیجا پڑیں۔ کوفہ ہی سے وہاں کے عامل مغیرہ بن شعبہ نے خوزستان پر فوج کشی کا آغاز کیا، لیکن حقیقتہ اس علاقے کی تاخیر [۲۱/۵۲۸ء] میں بصرے کے مشہور عامل حضرت ابو مولیٰ الشعیری کی سر کردگی میں شروع ہوئی اور اس میں زیادہ وقت نہیں لگا۔ سب سے سخت مقاومت شستر (شوستر) میں ہوئی۔ اس کے بعد خوزستان ہی حضرت ابو مولیٰ کا جنگی مرکز بنا رہا، جہاں سے انھوں نے الجبال کے باقی شہر سیر وان، صیرم، قشم اور کاشان فتح کیے۔ [۲۱/۵۲۳ء] میں ان کے نائب عبداللہ بن ہذلیں کے ذریعے اصفہان فتح ہوا۔ ابن ہذلی ہی نے الطیسان کو ہتھیار ڈالنے پر مجرور کیا اور اس طرح خراسان کی سمسمت بھی فوج کشی کی۔ [طبس خراسان میں مشہد سے ۳۸۵ کیلومیٹر کے فاصلے پر جنوب مغرب میں واقع تھا۔ چونکہ اس شہر کے درجے (طبس گلیکی و طبس مسینیان، قبیلہ یا قوت) تھے، اس لیے عربوں نے اس کے لیے صیغہ ‘تینیہ استعمال کیا ہے اور اسے باپ خراسان بھی کہا ہے۔] تقریباً اسی زمانے [۲۱/۵۲۳ء] میں فارس پر پہلی فوج کشی ہوئی، مگر یہ خوزستان کے بجائے اس کے بال مقابل واقع عربی صوبہ المحرین سے کی گئی، جس کے عامل عثمان بن ابی العاص کا مقابلہ ایرانی مرزبان سے جزیرہ آبرگوان = ابرگافان، ابرگمان، ابن گوان، قبیلہ لیسٹریخ، ص ۲۶۱؛ کائناتی، ۱۳۹:۲] میں ہوا۔ آگے چل کر انھوں نے توج لے لیا اور فارس کے دوسرے شہروں پر حملے کیے گئے۔ ان کے بھائی احمد نے فارس کے مرزبان کو [۱۹/۵۲۰ء] میں را شہر = ری شہر، قبیلہ سڑتیخ کے قریب ساحل پر ایک بڑی لڑائی میں شکست دی تھی، جو بقول الکاذری ایہ تیت میں جنگ قادسیہ کے برابر تھی۔ پھر ابو مولیٰ کو حکم ہوا کہ فوجیں لے کر عثمان بن ابی العاص سے مل جائیں۔ ان دونوں نے مل کر [۲۳/۵۲۳ء] اور [۲۷/۵۲۷ء] کے درمیان بہت سے شہر، مثلاً ارچان، شاپور، شیراز، سینیپیز، داراب، جزدار، اور فسا، فتح کر لیے۔ ابو مولیٰ کرمان میں دور تک بڑھتے چلے گئے۔ یہاں شیراز عربوں کا معسكر بنا۔

اسی کے عہد میں مرد عرب فوج کا ایک مضبوط معاشر بنالیا گیا۔ تھوڑی ہی مدت بعد پچاس ہزار عرب آباد کار خراسان میں اپنے خاندانوں کے ساتھ مستقل طور پر بس گئے۔ الجاج نے خراسان میں اپنے قابل سپہ سالار امہلَب بن ابی صفرہ، یزید بن امہلَب اور آخر میں شُنبیہ بن مسلم کے ذریعے معمر کہ آرائی کی۔ اس کے عہد میں، اور اس کے بعد کے زمانے میں بھی، ایک بڑا مسئلہ یقیناً کہ خراسان کی شاہراہ کو، جو رے، قومس اور طبرستان سے گزرتی تھی، محفوظ رکھا جائے۔ اسی غرض سے ان علاقوں کے پہاڑی لوگوں سے بارہا جنگ کی گئی۔ ادھر عربوں میں جو قبائلی نزاع شروع ہوئی اس کی وجہ سے بہت سے عرب سپاہیوں کا خراسان میں زیاد کے پاس تپادل کر دیا گیا تھا۔ ان نوادردوں نے یہاں کی جھاؤنیوں میں بھی عرب سپاہیوں کے خیالات بگاڑے۔ اسی زمانے میں سیاسی اور مذہبی اختلافات، جو خانہ جنگی کی پیداوار تھے، ایران میں مختلف گروہوں کا باعث بن گئے۔ ان میں پہلے تو خود عرب، پھر تھوڑے دن بعد ان کے ایرانی متول شریک ہو گئے۔ ان گروہوں میں خوارج نامیاں تھے، جنہوں نے اپنے زہمنا قظری بین الْفُلَة (متول تقریباً ۷۸۷ء) کی ماتحتی میں کرمان کو مامن بنایا اور وہاں سے شمالی اور مغربی علاقوں پر دھاواے کرنے لگے۔ خلافت بنوامیہ کے خاتمه کے قریب اصفہان، خوزستان اور فارس کے بعض حصے عارضی طور سے عبد اللہ بن معاویہ (۷۴۲ء) کے زیر اقتدار آگئے تھے۔ الجاج کے زمانے تک ملکی محسر تمام دفتری کام ساسانیوں کے دستور کے مطابق فارسی زبان میں کیا کرتے تھے۔ الجاج کے عہد میں نظم و نسق کی زبان عربی بنادی گئی اور عربی رسم خط عراق میں رانج ہو گیا۔ یقیناً ایرانی صوبوں میں بھی سرکاری کام بتدریج عربی ہی میں ہونے لگے ہوں گے، تاہم پہلے پہلے عربی حکام اور قظری نے جو سکے ڈھلوائے ان میں عربی کے ساتھ پہلوی الفاظ بھی کندہ تھے۔ ایران کو اسلامی رنگ دینے میں عمر بن عبد العزیز [۶۹۹ء-۷۱۷ء] اور هشام [۱۰۵ء-۷۲۳ء] اور هشام [۱۰۵ء-۷۲۵ء] کی مالی حکمت عملی کو بھی خاصاً داخل تھا۔ [مساوات قائم کرنے اور روا اداری برتنے کے بارے میں] حضرت عمرؓ کے فرائیں نے بہت سے ایرانیوں کو قبول اسلام پر راغب کیا۔ پھر ہشام نے مسلمانوں اور غیر مسلموں پر یکسان محصول لگا دیا، جس سے آبادی کے مختلف عناصر گھل مل گئے اور وہاں اس زمانے میں مسلمان ایرانی عہدے داروں کا ایک قابل اعتماد طبقہ ظہور میں آیا۔ صرف پہاڑی آبادی اپنے مقامی سرداروں کی ماتحتی میں سرکشی کرتی رہی۔ خراسان جیسے دور دست صوبے میں اگرچہ بغاوتیں بھی ہوئیں، تاہم وہ پوری طرح حکومت کے قابو میں رہا۔ حکومت کے استحکام کا سبب یقیناً مرد میں ایک چھاؤنی موجود تھی اور وہیں والی کا بھی قیام رہتا تھا۔ ایک اور موثر سبب یہ بھی تھا کہ قُتبیہ کے زیرِ عالم مسلمانوں کو ماءِ النهر میں فتح حاصل ہو رہی تھی۔

ذکورہ بالا واقعات سے یہ بات سمجھ میں آجائی ہے کہ بنوامیہ کے خلاف پروپیگنڈا کرنے والوں نے، جن کی رہنمائی شام میں بنو عباس کر رہے تھے، کیوں

بالخصوص فارس اور آذربیجان میں، اپنے مذهب پر برابر قائم رہے، لیکن فارس سے ان کے بہت سے افراد سیستان اور مکران میں پناہ گزیں ہوئے اور تقریباً [۸۱/۵۰ء] میں ان کی پہلی ہجرت کا ٹھیاواڑ (ہندوستان) میں واقع ہوئی۔ شہر داراب چڑی میں مقامی سردار ہبزد تھا۔ جس نے عربوں سے صلح کی۔ اسی زمانے میں بہت سے ایرانیوں کو قیدی بنا کر عراق اور عرب بھیجا گیا، جہاں وہ موالی بن گئے۔ بعض پورے کے پورے گروہ عربوں کی فوج میں شامل ہو گئے، جیسے یزد گرد کی فوج کے بہت سے جنگ آزم (آساویرہ) اور جنوبی ایران کی آبادی کے مختلف عناصر (زُط، سیاہجہ وغیرہ)۔ فارس اور الجبال، خصوصاً جیلان اور دیلم کے پہاڑی قبیلے عرصے تک غیر مفتوح رہے۔ ان کی حکومت چھوٹے چھوٹے مقامی موروٹی رئیسوں کے ہاتھ میں تھی۔ توہستان میں عربوں کو بچے کچھ ہیپالٹ (Hephthalites) سے اور آگے مشرق میں بڑت پرسنوں ("مُخْرُون") سے (جو غالباً بدھ مت کے لوگ تھے) اور خراسان میں ان کے تُرک ہیلیوں سے سابقہ پڑا۔ دوسرا طرف فتوحات کے باعث ایرانی شہروں میں مسلمانوں کے فوجی دستے مقیم ہونے لگے، جہاں سب سے پہلے وہ عموماً ایک مسجد بنا کر اقامت اختیار کرتے تھے۔ ان کی تعداد بنوامیہ کے عہد میں آباد کاری کی وجہ سے بڑھ گئی۔ ان میں بہت سے روایہ حدیث اور امورِ دینی سے واقع لوگ بھی تھے۔ اس طرح ایرانی آبادی میں رفتہ رفتہ اسلام پھیلتا گیا۔

عربوں کی خانہ جنگی میں ایرانیوں نے بھی عراق میں کچھ کم حصہ نہیں لیا تھا۔ اس کے باعث کچھ مدت کے لیے عربوں کی پیش قدیمی سست پڑ گئی۔ کوفہ اور بصرے میں حضرت علیؑ [۶۳۵ء-۷۵۶ء] کے عمال کو بڑی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ خراسان اطاعت سے منحر ہو گیا (اگرچہ کہا جاتا ہے کہ مرد کا مرزاں حضرت علیؑ سے ملنے آیا تھا)۔ لیکن پر بھی کچھ وقت کے لیے چینیوں نے سیادت قائم کر لی۔ یہ تو صرف بنوامیہ کے عہد میں ہوا کہ ان کے مستعد عاملین عراق، زیاد اور الجاج کے وقت میں تازہ و لوٹے کے ساتھ کشور کشائی شروع ہوئی۔ عہد معاویہ [۶۴۱ء-۷۲۰ء] میں عبد اللہ بن عمار کو دوبارہ بصرے کا ولی مقرر کیا گیا (۶۴۱ء)، جنہوں نے ایک بار پھر عبد الرحمن بن سُمَرَہ کو سیستان بھیجا، اس موقع پر عرب کابل پہنچے۔ اگرچہ عبد الرحمن اور ان کے جانشینوں کو کابل اور زابلستان کے مختلف حاکموں سے، جو "زمیلین" کہلاتے تھے (Marquart: Erānsahr، ص ۲۳۸ء) ہونا پڑا۔ یہ مشکلات بنوامیہ کے پورے دور [۷۳۱ء-۷۵۰ء] میں پیش آئیں اور کم صرف اُس وقت ہوئیں جب سیستان انتظامی طور پر خراسان سے ملا دیا گیا اور مؤخر الذکر علاقے میں عربی اقتدار زیادہ مضبوط ہو گیا۔ سب سے پہلے ابن عامر ہی نے خراسان کا پہنچنے ناچیل اقیس بن الہیشم کے ذریعے از سرِ نو فتح کرنے کا آغاز کیا [تسنیح ہرات (۶۴۱ء) و بخارا (۶۴۲ء)]۔ یہ سلسلہ زیاد بن ابی سفیان نے (۶۴۲ء سے) جاری رکھا اور

۲۸ء)، یوسف البرزم المقتضع (۱۴۱۵/۱۷۷۷ء-۱۴۲۳/۱۷۷۷ء)۔ خرمیہ کی طویل بغاوت، جو پاک (۱۴۲۰/۱۴۲۸ء-۱۴۲۳/۱۴۲۲ء) کے زیر سرکردگی آذربیجان میں ہوئی، اسی قسم کی مذہبی تحریکوں سے تعلق رکھتی ہے۔ خلاف ان تحریکوں کو سختی سے دبانے میں حق بجانب تھے، کیونکہ ان میں عموماً سیاسی خود مختاری کی ہوں بھی شامل ہوتی تھی۔ دلیم میں تیجی ابن عبد اللہ العلوی کی بغاوت (۱۴۱۷/۱۴۹۳ء) سے بھی عیال ہو گیا کہ ایران میں رہ کر اسلامی عقائد کے تھیاروں سے جنگ کرنا ممکن ہے۔ اس سبب سے الہاروں کو اسے فروکرنے میں بڑی احتیاط سے کام لینا پڑتا تھا۔

المأمون کے تحت عبادی خلافت سے خراسان اور ہمسایہ صوبوں کی سیاسی وابستگی کم رہوئے گئی تھی۔ اس کا سبب نہ تو ایرانی رئیسوں یا امیروں کی سیاسی تھی، نہ مذکورہ بالا عمومی تحریکات اور نہ خارجی یا علوی تبلیغ، بلکہ یہ صورت ایرانی انسل مسلمان عاملین کے طرز عمل سے پیدا ہوئی، جو قدریم امراء کے خاندانوں سے تونہ تھے، مگر ان میں قومی احساسات کا جوش تھا اور انھیں کی کوشش سے ایران میں سیاسی اور تہذیبی احیا کا راستہ صاف ہوا۔ المأمون کا سپہ سالار طاہر بن الحسین [المعروف بـ ذو الیمنین] ۱۴۲۰/۱۴۲۰ء میں خراسان کا ولی مقرر ہوا۔ اس کے جانشین، یعنی طاہریہ [۱۴۲۰/۱۴۲۵ء-۱۴۲۷/۱۴۲۵ء]، خلفا کے برائے نام ماتحت تھے، بلکہ خود خلفا ہی نے انھیں تقرریاً آزاد چھوڑ رکھا تھا تاکہ خراسان اور مشرق میں دریائے سندھ اور مغرب میں رے تک تمام ولایات میں اپنا حکم چلا سکیں۔ یہ علاقے پھر کبھی خلفا کے کامل اقتدار میں نہ آئے، کیونکہ [۱۴۲۵/۱۴۲۷ء میں] صفاریہ کے خلاف جدوجہد میں طاہریہ اپنی طاقت اور عمل داری کو بیٹھے تھے، یہ ایک اور خاندان تھا، جس نے ۱۴۲۷/۱۴۲۵ء میں یعقوب ابن الکیث [۱۴۲۵/۱۴۲۷ء-۱۴۲۸ء] اور اس کے بھائی [عمرو و ابن الکیث (۱۴۲۵/۱۴۲۷ء-۱۴۲۸ء)] کے ماتحت سیستان پر قابض ہونا شروع کر دیا تھا۔ ان کی عمل داری کچھ حصے تک خراسان، نیز کامل ورجخ کے علاقوں پر مشتمل رہی، جہاں عباسی حکومت کسی بھی زمانے میں اچھی طرح قائم نہیں ہوئی تھی؛ علاوہ ازیں کرمان اور فارس تک بھی صفاریہ کا تسلط ہو گیا تھا، لیکن جب انھوں نے بغداد کی جانب پیش قدی کی تو خلیفہ کے بھائی الموقّف کے ہاتھوں شکست کھائی (۱۴۲۵/۱۴۲۷ء) اور ایران میں صفاریہ کا زور و شور جلد ختم ہو گیا۔ صفاریہ کی تہذیبی اور مذہبی حیثیت اچھی طرح معین نہیں، لیکن ان کے کارناءے ایران سے ان کی مددوی کے بعد بھی عرصے تک مشہور رہے۔ اسی زمانے میں خلفا کو دوسرے کم و بیش خود مختار سلاطین کا ظہور برداشت کرنا پڑا، مثلاً انجبال کے جنوبی حصے الکرخ میں دُلفیہ [۱۴۲۰/۱۴۲۵ء-۱۴۲۵/۱۴۲۸ء] اور آذربیجان میں خاندان رُزوئی؛ لیکن ان سب سے بڑھ کر انہم سماںی سلسلہ سلاطین کا عروج خراسان اور ماوراء النهر میں تھا۔ اس شاہی خاندان کی بنا خراسان میں پڑی [۱۴۲۱/۱۴۲۷ء] وہ ابتداء میں طاہریہ کے وفادار ملازم تھے اور شروع ہی سے ماوراء النهر

خراسان کو اپنے جاسوسوں اور مخبروں کے لیے میدان عمل کی حیثیت سے منتخب کیا تھا۔ انھوں نے عرب قبائل کے باہمی عناویں اور حکومت وقت کے خلاف عام بے اطمینانی سے فائدہ اٹھایا اور ان کی مسامی کا آخر کار یہ نتیجہ نکلا کہ ۱۴۲۹/۱۷۷۷ء میں ابو مسلم نے بغاوت کی اور وہ فاتحانہ پہلے مرو میں، پھر جلد ہی نیشاپور میں داخل ہو گیا۔ پس ایران کی عرب فوجوں اور ان کے ایرانی معاونوں ہی کی بدولت بنو عباس کو آخری فتح (۱۴۳۲/۱۴۵۰ء) نصیب ہوئی۔ ظاہر ہے کہ نئے خاندان خلافت کے دور حکومت میں ایران کی حیثیت ہی کچھ اور ہو گئی۔ اس کا سبب زیادہ تر یہ تھا کہ بنو عباس نے اپنی سکونت عراق میں منتقل کر دی تھی، جہاں ایران کے آخری حکمران خاندان کا مرکز واقع تھا۔ بغداد کے نو تغیر (۱۴۳۵/۱۷۷۶ء) دار الخلافے میں، جو عرب کی سیاسی طاقت کا اور جلد ہی اسلامی تہذیب کا مرکز بن گیا، ایرانی نظریہ حیات اور ایرانی روایات کا غلبہ ہو گیا۔ اس ایرانی ثقافتی اثر کی ایک علامت ابن المقتضع [رک بآن] جیسے مصنفوں کا پہلوی ادب کی تصانیف کو عربی میں ترجمہ کرتا ہے۔ مزید برائے بعض مقتندر ایرانی خاندانوں، مثلاً بر املک اور بعذا کیا۔ یہی وقت تھا جب تحریک ”شَعُوبَيَة“ کی شکل میں ایرانیوں کے نسلی جذبات کا اظہار ہوا اور ایرانی ”زندیقوں“ کے ظہور نے مذہبی حلقوں میں تشویش کی لہر دوڑا دی۔ خود عبادی خلفا کو امویوں کی بنت اپنے ایرانی صوبوں سے زیادہ دلچسپی تھی۔ یوں بھی وہ ایسا کرنے پر مجبور تھے، کیونکہ واقعات نے ظاہر کر دیا تھا کہ ایک طاقت ور سپہ سالار مرکزی حکومت کے خلاف کیا کچھ کر سکتا ہے۔ جنوبی و مغربی صوبوں، یعنی الجبال، خوزستان اور فارس میں تو اس طرح کی بغاتوں کا ڈرنہ تھا، لیکن دُور افراطہ علاقوں اور پہاڑوں میں حکومت صرف بار بار فوج کشی ہی کے ذریعے قائم کی جاسکتی تھی؛ چنانچہ جب ولی خراسان کی طرف سے سرکشی کے آثار ظاہر ہوئے تو خلیفہ المنصور [۱۴۳۶/۱۴۵۸ء-۱۴۳۷/۱۴۵۳ء] نے اپنے بیٹے المهدی کو سپہ سالار خازم بن خُنُیمہ کے ساتھ امن بحال کرنے کے لیے بھیجا۔ پھر اسے طبرستان میں ایک مدعی حکومت کو، جس کا تعلق ایک مقامی حکمران خاندان سے تھا، قابو میں لانا پڑا۔ اس کے بعد اپنی تخت نشینی کے زمانے تک المهدی رے میں مقیم ہا۔ ہارون الرشید [۱۴۱۰/۱۴۱۷ء-۱۴۳۳/۱۴۲۸ء] آخر عمر میں خراسان اور ماوراء النهر کے خلاف خود مہم لے کر گیا اور طووس میں اس کا انتقال ہوا (۱۴۳۳/۱۴۲۸ء-۱۴۳۶/۱۴۲۸ء)۔ اس کا بیٹا المأمون (۱۴۱۸/۱۴۲۸ء-۱۴۲۱/۱۴۲۸ء)، جو ساتھ تھا، خلیفہ ہونے کے بعد بھی (۱۴۲۰/۱۴۲۷ء تک) خراسان میں رہا۔ انھیں ایام میں حضرت امام علی رضا [رک بآن] کا واقعہ پیش آیا تھا۔ ابتدائی عباسی زمانے ہی میں اسلام کی طرف ایرانی آبادی کا روئینما یاں طور پر بدلتے لگا، چنانچہ ابو مسلم کی بغاوت کے بعد اعلیٰ طبقے کے بہت سے ایرانیوں (”دہقانوں“) نے اسلام قبول کر لیا۔ دوسری طرف خراسان میں کئی ”جوہنے پیغمبروں“ کا ظہور بھی ہوا، مثلاً سنباد مجوسی (۱۴۳۹/۱۴۵۵ء-۱۴۳۷ء)، اوستاد سینس (۱۴۳۹/۱۴۵۳ء-۱۴۳۷ء)

کے بعد گردخاندانوں، مثلاً مسافریہ، شترادیہ، رُوادیہ وغیرہ، کی حکومت قائم ہوئی۔ دسویں صدی عیسوی میں ایران میں ترکوں کا ظہور ہوا۔ ترک سپاہیوں کے بڑے بڑے دستے پہلے ہی سے ان والیوں اور امیروں کی سپاہ میں شامل تھے جو سرزی میں ایران کے مختلف اقطاع پر آپس میں لڑ رہے تھے۔ کوہستانی بھی ترکوں کی کمک سے مستنقٹ نہ تھے، کیونکہ انھیں اپنے پیادہ سپاہیوں کے ساتھ ترک سواروں کی ضرورت تھی۔ یہ صحیح ہے کہ پہلے سے سامانیوں کے زمانے میں بعض ترکی قبائل جیھوں کے جنوبی جانب طارستان میں قیام پذیر ہو گئے تھے، لیکن ایران میں ترکوں کا خاص کارِ منصبی ہبیشہ سے یہ رہا تھا کہ وہ مقامی حکام اور سلاطین کی ملازمت میں سپاہیوں اور فوجی سالاروں کی خدمت انجام دیں۔ سامانی سلطنت میں بعض ترک اعلیٰ فوجی افسروں اور انتظامی مناصب پر ترقی کر گئے تھے اور چونکہ سامانیوں کی فوجی طاقت کمزور ہونا شروع ہو گئی تھی، لہذا ان ترک سالاروں میں اپنی ترک فوج پر اعتماد اور فوجی تنظیم کی فطری صلاحیت کے باعث سیاسی قیادت کا حوصلہ پیدا ہو گیا؛ [چنانچہ سُبکتگین نے غزنه میں ایک آزاد ریاست قائم کی فرمانرواؤں کے ماتحت تھے۔] سُبکتگین [۹۲۲/۵۳۲۲ء۔ ۹۷۲/۵۳۸۷ء۔ ۹۹۷/۵۴۷ء۔]

کی طاقت بہت جلد خود سامانیوں کے لیے خطہ بن گئی، جو ماوراء النہر میں ایلخانی ترکوں کے سامنے مسلسل پس پا ہو رہے تھے۔ سُبکتگین خراسان میں سامانیوں کا صوبے دار رہا تھا۔ اس کی وفات کے بعد اس کے بیٹے محمود غزنوی [۹۸۸/۵۳۵۱ء۔ ۹۹۸/۵۴۲ء۔] اس کے غلام اور دادا سُبکتگین نے اس میں بے حد توسع کی اور ان علاقوں کو بھی اپنی حکومت میں شامل کر لیا جو اس وقت تک مقامی ہندو فرمانرواؤں کے ماتحت تھے۔

اسے سُبکتگین [۹۲۱/۵۳۱۶ء۔ ۹۹۰/۵۴۰ء۔] کو خراسان میں ایک خود مختار سلطنت کی بنیاد رکھنے کا موقع مل گیا۔ اس نے شروع میں لپخ کو اپنا پاٹے تخت بنایا؛ پھر ایران میں سیستان اور مشرقی الجبال تک اپنی عمل داری بڑھائی۔ ہندوستان اور ماوراء النہر میں اس نے جو فتوحات حاصل کیں ان سے ایران میں اس کی طاقت کو مزید استحکام حاصل ہوا۔ محمود نے خلیفہ بغداد سے فرمان حکومت منگوایا، [جس نے اسے امین الملکہ اور یکین الدلولہ کے لقب بھی عطا کیے۔] وہ مذهب اہل الشہۃ والجماعۃ کا زبردست حامی سمجھا جاتا تھا۔ اس کے عہدِ حکومت میں سامانیوں کی علمی اور تہذیبی روایات قائم رہیں۔ محمود کا دربار ایرانی شاعروں کا مرکز تھا۔ [انھیں میں فردوسی [رَكْ بَانَ] کا بان] تھا، جس کا شاپنامہ ایران کا حمام سیہی کہلاتا ہے۔ [البیروفی [رَكْ بَانَ] کا نام یہ دکھانے کے لیے بہمہ وجہ کافی ہے کہ اسلامی تحریر علمی کی نفیس ترین اور بلند ترین شکل محمود کے عہدِ حکومت میں نشوونما پا رہی تھی۔ یہ اس کی بے پایاں ہر دعیریزی تھی، جس کے باعث بعد کی ایرانی صوفیانہ شاعری میں اس ترک حکمران کو ایرانی تہذیب و ثافت کے بطل کی حیثیت سے پیش کیا گیا۔ ولایت کابل میں پوری طرح اسلام پھیلانا بھی غزنیویوں ہی کا کام تھا۔ اس اثناء میں آل بُویہ کے آخری بادشاہ برسر حکومت تور ہے، لیکن ان کی شان و شوکت ختم ہو گئی تھی، غزنیویوں کے علاوہ فارس میں شبانکارہ گردوں نے بھی آل بُویہ کو گیارہویں صدی کے نصف

میں مقدر حیثیت پر فائز رہے۔ طاہریوں کے زوال پر خراسان میں جو افراتقری پہلی اس میں انھیں موقع مل گیا کہ ۹۲۷ء میں بغداد کی برائے نام سیادت کے ماتحت خراسان میں اپنا اقتدار قائم کر لیں۔ نصر بن احمد (۹۰۱/۹۱۳ء۔ ۹۲۳/۵۳۳ء) کی حکومت میں سیستان، کرمان، جرجان، آراء و طبرستان کے علاقے بھی شامل تھے۔ ان کے عہد میں ملک میں عام خوش حالی کا دور دورہ ہوا اور امرا کا ایک ایسا طبقہ پیدا ہو گیا جو ادبی اور علمی سرگرمی کی سر پرستی کر سکتا تھا؛ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ فارسی ادب کے ساتھ ساتھ عربی ادب بھی خراسان میں فروغ پانے لگا تھا (البلخی اور دوسرے اہل قلم)۔

مغربی ایران میں علوی تحریر کی عبا سیوں کے ابتدائی عہد میں شروع ہوئی۔ اس نے خلافت سے عوام کی مخالفت کو ایک مذہبی رنگ دے دیا۔ دلیم میں چند چھوٹے چھوٹے مقامی خانوادے دسویں صدی عیسوی کے آغاز تک موجود تھے۔ یہیں سے لوٹ مار کرنے والے گروہوں کی سرگرمی شروع ہوئی، جن کا پہلا نشانہ رے تھا ان قزوں کے سردار بڑی فوجوں کے سپہ سالار بن جاتے تھے اور انھیں میں سے بعض ایسے ملکوں کے حاکم ہو گئے جن کی سرحدیں برابر بدلتی رہتی تھیں، کیونکہ ان کی آپس میں یا سامانی سلاطین سے آئے دن جنگ ٹھنی رہتی تھی؛ اس زمانے میں جن خاندانوں نے اپنی حکومت قائم کی، ان میں سب سے زیادہ دیر پا زیاریہ (۹۲۸/۵۳۲ء۔ ۹۲۸/۵۳۳ء۔) تھے، جنہوں نے کچھ عرصے تک رے، اصفہان اور اہواز میں حکومت کی، لیکن آخر میں ان کی مملکت سمٹ مٹا کر صرف طبرستان اور جرجان کے علاقوں تک رہ گئی۔ الجبال، فارس اور خوزستان میں جلد ہی دلیم کے آل بُویہ نے ان کی جگہ لے لی، جو قبل از اس کے حلیف تھے اور آگے چل کر ان سے کہیں زیادہ کامیاب رہے۔ بُویہ کے بیٹوں، یعنی علی، حسن اور احمد نامی تین بھائیوں کی خود مختاری کا عروج [۹۳۲/۵۴۰ء۔] کے لگ بھگ شروع ہوا اور تھوڑے ہی دنوں میں تقریباً پورے مغربی ایران نے بغداد کی حکومت کو محسول اور خراج دینا موقوف کر دیا۔ اور بغداد میں بھی فوجی سالاروں کا اثر و سورخ بڑھ گیا۔ اس صوت حال سے احمد بن بُویہ کو، جو پہلے سے خوزستان کا مالک تھا، [۹۳۲/۵۳۳ء۔] میں بغداد پر قبضہ جما کر مکر خلافت کو اپنے مقبوضات میں ضم کر لینے کا موقع مل گیا۔ اس خانوادے کے سیاسی اقتدار کے ماتحت خلافت کو باقی رہنے دیا گیا تھا۔ احمد بن بُویہ کے دوسرے بھائی رے اور شیراز میں مقیم ہوئے۔ ان میں سب سے زیادہ درختانہ عہدِ حکومت عضدار الدولہ [۹۳۸/۵۳۳ء۔ ۹۳۹/۵۳۲ء۔ ۹۴۲/۵۳۷ء۔] کا تھا، جو علی [۹۳۰/۵۳۲ء۔ ۹۳۸/۵۳۳ء۔ ۹۴۹/۵۳۸ء۔] واپی شیراز، کا بیٹا تھا اور [۹۳۶/۵۳۷ء۔ ۹۴۷/۵۳۲ء۔] کا بیٹا بہاء الدولہ کو اپنے تسلط میں لا یا۔ اس نے ۹۸۲ء تک حکومت کی۔ اس کا بیٹا بہاء الدولہ [۹۸۹/۵۳۷ء۔ ۹۰۳/۵۰۳ء۔] عراق، فارس اور کرمان میں حکومت کرتا رہا۔ اسی زمانے میں ایران کا شہنشاہی و مغربی حصہ ہاتھ سے نکل گیا۔ آذربیجان میں خاندان ساجدیہ [۹۲۶/۵۳۸ء۔ ۹۳۰/۵۳۸ء۔] کے نیم خود مختار والیوں

نے اسی کی سپرستی میں کام کیا۔ آخری زمانے میں امام غزالیؒ کی سرگرمی کا مرکز خراسان میں نیشاپور ہو گیا تھا۔ ایران اس زمانے میں اسلامی علوم و فنون کا ایک مرکز بن گیا اور اسے وہی شہرت حاصل ہو گئی جو عراق اور دنیا سے اسلام کے دوسرا مرکزوں کو تھی۔

اس سلسلے میں ایران میں اسماعیلی دعوت کا ذکر بھی برحال ہو گا۔ اس جماعت کا فروع مغربی ایران میں ہوا۔ ۱۰۹۱/۵۳۸۲ء میں قزوین کے قریب آئُموت کا قلعہ حسن صباح نے فتح کر لیا۔ اسماعیلی تحریک کے سرچشمے مشرق و مغرب میں یکساں موجود تھے، لیکن جہاں تک ایران کا تعلق ہے، اس کے حقیقی سیاسی اثرات الیجاد، فارس اور خوزستان میں اور کم تر درجے پر مشرق کی طرف قہستان میں مرکز تھے؛ چنانچہ تقریباً اسی زمانے میں قہستان کے کئی قلعے اسماعیلیوں کے ہاتھ آگئے تھے۔ ہر حال حسن صباح اور اس کے جانشین مغربی ایران، خصوصاً الجبال، میں ایک ایسی سیاسی طاقت بن گئے جسے سلجوقی حکمران قابو میں لانے سے روز بروز زیادہ قارص ہوتے گئے اور اس کا قلع قع صرف تاتاریوں کے حملہ ہی سے ہو سکا۔

سلجوقوں نے اپنے مقبوضات میں موروٹی فوجی جاگیروں (انقطاع) کا ایک نظام قائم کیا تھا، جس کا مقصد یہ تھا کہ قابل اعتماد سرداروں کی ماتحتی میں فوج کے انتظام کی کوئی اچھی صورت نکل آئے۔ اس نظام کا نتیجہ یہ ہوا کہ مرکزی طاقت ضعیف ہوتی گئی اور اس کی جگہ رفتہ رفتہ خود ختار فوجی صوبے داروں نے لے لی، جو تاریخ میں اتابکوں کے نام سے مشہور ہیں۔ ایران میں بڑے بڑے اتابک خاندان آذربیجان میں (۱۳۶/۵۳۱ء سے)، ایرستان میں (۱۳۸/۵۲۳ء سے) اور یزد میں (۱۷۰/۵۲۶ء سے) موروٹی حکمران بن گئے۔ سلغروں کا اتابک خاندان فارس میں (۱۳۸/۵۳۳ء سے) حکومت کرنے لگا۔ اس نے کرمان کے سلجوقی فرمانزداوں کے انفراد کے بعد اس ولایت کا بھی الحاق کر لیا تھا۔ فارس اور کرمان کے جنوبی حصوں میں شبائکارہ کی بے قاعدہ حکومت بھی چلتی رہی۔ سلطان سخراج کی موت [۱۱۵۷/۵۵۲ء] کے بعد خراسان میں سلمجوقی بادشاہ خوارزم شاہوں کے آگے ماند پڑ گئے۔ ان کے ساتھ ساتھ جنوب مشرق میں غوری خاندان کو عروج ہوا، جس کی ابتداء حکمران اور الدَّا اور کے پیاروں سے ہوئی تھی۔ یہ غوری ہی تھے جنہوں نے [۱۱۳۸/۵۳۳ء] میں غزنہ فتح کر کے ایران میں میں بامیان اور مشرقی خراسان تک غوریوں کی حکومت پھیل گئی؛ مگر آگے چل کر انھیں بھی اپنے مقبوضات کا بڑا حصہ خوارزم شاہوں کو دینا پڑا۔ غوری بعض اوقات خانہ بدوش گزوں کے حلیف اور بعض اوقات حریف رہے۔ حیثیت مجموع غوریوں اور ان کے عارضی حلیفوں نے جو تباہی چاہی وہ شمال مشرقی ایران میں ثقافتی زوال کے آغاز کا نشان بنی رہی۔

اس زوال کو تاتاریوں کے ہملوں نے تیز تر کر دیا۔ چنگیز خان [۱۲۰۳/۲۲۳ء] سے محمد خوارزم شاہ کی آوریزش (۱۲۱۸/۶۱۵ء) سے

اوّل میں بہت کمزور کر دیا تھا، تاہم یہ حالات ایرانی ادب و علم کے فروع میں حائل نہ ہوئے (امن سینا)۔

غزنیوں کا غریون ایک اعتبار سے اس ترکی حملے کا پیش نہیمہ تھا، جو آل سلجوق نے کیا اور جس سے ان کی سلطنت میں ایران بلکہ بیرون ایران کے علاقے بھی شامل ہو گئے۔ اس وقت ترکوں نے، جن کی اکثریت غزنیہ کہلاتی تھی، ۱۰۲۹/۵۳۲۰ء سے مشرقی اور شمالی ایران میں آ کر بنسا شروع کیا۔ انھیں روکنے کی تدبیریں کی گئیں، لیکن ان کی آمدنہ رکی۔ ان کا قائد طغرل بے خراسان میں اپنی فتوحات کا آغاز (۱۰۳۷ء) کرنے کے بعد سترہ برس کے اندر اندر پورے شمالی ایران پر چھا گیا] اور ۱۰۵۵/۵۳۴ء میں بغداد جا کر حکومت کی سند اور اپنے نام کا خطہ پڑھے جانے کی اجازت لی۔ اسی کے زمانے میں باقی ماندہ زیاریوں اور آل بُویہ کے مختلف خاندانوں کی طاقت بالکل پامال ہو گئی، غزنیوں سلطنت کے ایرانی مقبوضات بہت کم رہ گئے، اس طرح تقریباً تمام ایران سلجوقی ترکوں کے ماتحت ایک بار پھر متحد ہو گیا، یعنی خراسان، سیستان و هرات، کرمان، فارس اور آذربیجان اس خاندان کے افراد میں تقسیم کر دیے گئے۔

طغرل بے [۱۰۳۷/۱۰۳۶ء-۱۰۳۵/۵۳۴ء] نے رے کو اپنا صدر مقام مقرر کیا۔ وہ اور اس کے جانشین چھوٹے چھوٹے سلجوقی حکمران خاندانوں سے بغرضِ امتیاز سلاجمةٌ عظیم [۱۰۳۲۹/۱۰۳۷ء-۱۰۳۵/۵۳۴ء] کہلاتے تھے۔ آخری سلجوقی عظیم سخراج [۱۱۵۲/۱۱۵۱ء-۱۱۵۲/۱۱۵۱ء] ایک قابل حکمران تھا، تاہم اس کی حکومت صرف خراسان تک محدود رہ گئی تھی۔ اپنی زندگی ہی میں اسے ایران میں نئی قوتیوں کا سامنا کرنا پڑا، جو اس کی موت کے بعد ایک ایسی سیاسی انتشار کا باعث بن گئیں جس کا سدید باب صرف تاتاریوں کی فتح ہی سے ہو سکا۔ ترکی حملے سے خانہ بدوش ترک ایران کے تقریباً تمام ایسے حصوں میں پہنچ گئے تھے جہاں کے حالات ان کے طرزِ زندگی کے مطابق تھے۔ کئی اعتبار سے اس کا موائزہ عربوں کی یورش سے کیا جا سکتا ہے؛ چنانچہ اس سے ماوراء النهر اور ایشیا کے بچک کے برکس ایران ایک ترک ملک نہ بن سکا، البتہ صرف آذربیجان کی ولایت کو اس سلسلے میں مستثنی قرار دیا جا سکتا ہے۔ دراصل ایران کے تازہ تہذیبی احیا میں ایک ایسی جان پڑھکی تھی کہ اس نے فرمائہ اور ترکی عناصر کو اپنے اندر جذب کر لیا اور وہ بھی اس حد تک کہ تیھویں صدی [عیسوی] میں بھی سلجوقی ترک ایرانی کو ایشیا کے بچک کے برکس ایران میں اپنا اقتدار جانے کا موقع نہ مل گئے۔ ان کی حیثیت ایک مفسد عضر کی تھی۔ جس سے تیھویں صدی [عیسوی] سکا۔ ان کی خود سلجوقیوں کے لیے خطرہ پیدا ہو گیا۔ سلجوقیوں نے حامی اہل السنۃ ہو کر سامانیوں اور غزنیوں کی طرح اہل سنت کی مذہبی روایات برقرار رکھیں۔ وزیر نظام الملک کو ان چند شخصیتوں میں بڑا نمایاں مقام حاصل ہے جنھیں اس زمانے کی سیاسی، مذہبی اور ادبی تحریکوں میں ستون کی حیثیت حاصل تھی۔ الغرامی

اعلیٰ شیخ صفی الدین (۱۲۵۰ء۔۱۳۳۳ھ) اردبیل میں مقیم تھے۔ بایں ہمہ ایرانی قومی کردار اپنی جگہ قائم رہا اور اپنے اندر نئے نئے بیرونی (زیادہ تر ترکی) عناصر جذب کرتا رہا جن میں ایک اعلیٰ معیار تہذیب تک پہنچنے کی صلاحیت موجود تھی۔ اس دور میں بڑے بڑے ایرانی شعرا (مثلاً سعدی) نے فروغ پایا اور ایلخانی فرمازرو [۱۲۵۶ء۔۱۳۳۹ھ] میں اسلامی علوم اور ادب (اصفی الدین طوی، رشید الدین) کے کارناموں سے دلچسپی لینے لگے۔ ابوسعید کی وفات [۱۳۳۵ء۔۱۲۵۲ھ] کے بعد ایلخانی خاندان کا جلازوں اور چوپانی خاندانوں کے جھگڑوں میں خاتمه ہو گیا۔ خود ابوسعید کو اپنی سلطنت کی وحدت قائم رکھنے میں بڑی دشواری کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ اس سلسلے میں بااثر امیر چوپان سے اس کا مقابلہ بالخصوص قبل ذکر ہے۔ مزید برائے بعد کے ایلخانی بھی نیم آزادشاہی سلسلوں کی حیثیت برداشت کرتے چلے آرہے تھے؛ مثال کے طور پر ہرات کے کرت خاندان [۱۲۳۳ء۔۱۲۴۵ھ] کا نام لیا جاسکتا ہے۔ خراسان میں صرف یہی بڑا شہر تاتاریوں کی تاریخ سے بچ رہا تھا۔ علاوہ ازیں ان طاقتوں سپہ سالاروں کو، جو ایلخانیوں کے ملازم رہے تھے۔ ابوسعید کی وفات کے بعد خلیل و فساد کے زمانے میں اپنی خود مختاری کے منصوبے بنانے کا موقع مل گیا۔ ان میں سب سے زیادہ کامیاب فارس اور کرمان کا مظفری خاندان تھا، جس کی حکومت تقریباً [۱۳۱۳ء۔۱۲۷۷ھ] سے شروع ہوئی اور [۱۳۸۷ء۔۱۲۲۱ھ] پر تیمور کے ہاتھوں ختم ہو گئی؛ مگر اپنے عروج کے وقت یہ جنوبی ایران اور کچھ عرصے کے لیے عراق عجم (الجبال) اور آذربیجان تک کے دور دست علاقوں پر حکومت کرنے لگا تھا۔ اس کے اور آگے آذربیجان کبھی ”آلتوں اردو“ کے خوانیں [۱۲۲۲ء۔۱۲۴۰ھ] کے اور کبھی بغداد کے جلازوں سلاطین کے ہاتھ آتا رہا۔ مشرقی ایران زیادہ تر ہرات کے مذکورہ بالا کرت خاندان اور سرسری بداروں میں، جن کا مرکز سبزوار تھا، منقسم رہا۔

اس دور انتشار میں، جب کہ حکومتوں ضعیف ہو رہی تھیں، عموم کے زیادہ پسندیدہ اور ایک لحاظ سے جمہوری عناصر کو ایران میں، اپنا حق جتنے کا بڑا اچھا موقع مل گیا۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ مختلف شہروں کے باشندوں نے مختار بحکم رانوں کے ساتھ خاصی آزادانہ روشن اختیار کی۔ جمہوری عناصر کا اپنے حقوق پر یہ اصرار ایشیا کے کوچ میں بھی نظر آتا تھا، لیکن مغربی ایران کی ثقافتی اعتبار سے زیادہ زرخیز سرسری میں وہ اس طرح باراً اور ہوا کہ وہاں چودھویں اور پندرھویں صدی میں ادبیات نے بہت ہی درخشش انداز میں فروغ پایا، جو پہلی نظر میں ایک ایسے ناساز گارسیاں ماحول میں حیرت انگیز معلوم ہوتا ہے۔ اس ادبی ترقی کے ساتھ ساتھ لوگوں کے مذہبی خیالات بھی متاثر ہوئے، مثلاً انہوں نے اُس تصوف کا بے حد اثر قبول کیا جس کی تبلیغ درویش کرتے تھے۔ خراسان میں سربداروں کے معاٹے میں درویشوں کی سرگرمیوں میں سیاسی رنگ بھی آگیا اور یہاں ہمیں پھر ایشیا کے کوچ سے ایک تجسس اگیز ممالک نظر آتی ہے۔ بلند پایہ

کے بعد تاتاریوں نے پہلے ماوراء النهر کی خوارزم شاہی مملکت پر قبضہ کیا۔ خراسان میں ان کا ظہور اس کا لازمی سیاسی و فوجی نیچہ تھا۔ ۱۲۲۰ء کی جنگ میں تاتاریوں کے دو سپہ سالاروں جبہ اور سبوتائی نے خراسان نیز ایران کا شہابی حصہ آذربیجان تک فتح کر لیا اور محمد خوارزم شاہ کو مجیرہ بخور کے جزیرے اپنگوں کی طرف بھگا دیا، جہاں اس نے وفات پائی۔ اس کے بیٹے جلال الدین کو بھی تاتاریوں نے دریاے سندھ پار کرنے پر مجبور کر دیا۔ خراسان کے بڑے بڑے شہروں طرح بر باد کیے گئے کہ ان کے لیے اپنی گزشتہ شان و شوکت دوبارہ حاصل کرنا ممکن نہ رہا۔ جگہ جگہ قتل عام کی وجہ سے لازمی طور پر آبادی بہت گھٹ گئی۔ کمالاتِ فن و ادب کے بہتر سے بہتر نمونے تلف کر دیے گئے۔ مفتحہ شہر فروزا تاتاری حکام کے حوالے کر دیے جاتے تھے۔ جہاں کہیں آبادی سرتاسری کرتی ہے جیسا کہ ہمذان میں ہوا۔ وہاں نہایت بے رحمی سے قتل عام کر دیا جاتا۔ یہ مفتحہ علاقے سلطنتِ مغولیا کے اس حصے سے ملتی کر دیے گئے جو چعتانی کو ملا تھا۔ جنوبی ایران کچھ وقت کے لیے تباہی سے بچ گیا تھا۔ کرمان میں تاتاری قاصد بر اق حاجب نے [۱۲۲۲ء۔۱۲۱۹ھ] ایک تقریباً آزاد ریاست کی بنیاد رکھی۔ اس سے تھوڑی ہی مدت بعد جلال الدین بھی ہندوستان سے واپس آگیا اور لڑتا بھڑتا آذربیجان اور ارمدینیا تک پہنچ گیا، مگر وہ تاتاریوں کو یونان میں کامیاب نہ ہو سکا۔ پھر [۱۲۵۶ء۔۱۲۵۲ھ] میں تاتاری فوجوں کی دوسرا یوں ہوئی، جن کا سپہ سالار فرمانروائے وقت خان ملکو = [منگوقا آن] کا بھائی ہوا لوگو (ہلاکو) [۱۲۵۳ء۔۱۲۵۲ھ] تھا۔ یہ ہم احتیاط سے ترتیب دی گئی تھی اور در اصل ایران کے سمعانی فرقے اور خلافت بغداد کے خلاف تھی؛ چنانچہ [۱۲۵۸ء۔۱۲۵۲ھ] میں خلافت بغداد کو ختم کر دیا گیا۔ مسیحیوں کے دوست ہوا لوگو کے پیش نظر اس مہم کے سیاسی اور مذہبی حرکات کچھ بھی رہے ہوں، اس کے متأخر مشرقی اسلامی دنیا کے لیے مجموعی طور پر بے حد مہلک ثابت ہوئے۔ سارا ایران تاتاریوں کے زیر نگنیں آگیا اور غیر مسلم ایلخانی حکمرانوں کی سلطنت کا جزا عظم بن گیا۔ یہ بادشاہ زیادہ تر آذربیجان میں (اور ۱۳۰۲ء۔۱۲۰۵ھ) کے بعد سلطانیہ میں مقیم رہے۔ تیرھویں صدی کے اوآخر تک باقی ماندہ چھوٹے شاہی خانوادے، مثلاً فارس کے سلاغری اتنا بک اور کرمان کے قلعخان، بھی فنا ہو گئے۔ خراسان میں ہولناک بر بادیوں کی وجہ سے یہ علاقے ایرانی اسلامی تہذیب و ثقافت کے مکن نہ رہ سکے۔ یہ خدمت اب مغربی ایران نے اپنے ذمے لے لی۔ یاد رہے کہ مذکورہ بالا سیاسی واقعات نے ایران کے تعلقات مغربی اسلامی مرکزوں (نصر و شام وغیرہ) سے کمزور کر دیے تھے، جو اس وقت ہمہ تن صلیبی جنگوں میں مصروف تھے۔ علاوہ ازیں سمعانی طاقت کا تو استیصال ہو گیا مگر اس وقت تک ایلخانیوں کی روشن اسلام اور اس کے مختلف پہلووں کی طرف غیر یقینی تھی۔ بہر حال اس وقت ایرانی مسلمان سخت پریشانی میں مبتلا تھے اور ان میں بہت سے متفاہ میلانات کا فرمارہے۔ اسی زمانے میں خاندان صفویہ کے مورث

صورت نہ تھی۔ وہاں ان دنوں ہرات کے علمی مرکز میں مشرقی تر کی چفتائی ادب نے نشوونما پائی، جسے علی شیر نوائی نے حسین بایقرار کے دربار، واقع ہرات، میں فروغ دیا۔ اگرچہ اسلامی ایران کی روایات ان علاقوں پر برابر اثر ڈالتی رہیں، تاہم اب مشرقی ایران مقامی عناصر کے زیر اثر یہ اعتبار ثقافت مغربی ایران سے علیحدہ ہونے لگا۔ یہ کیفیت اس تبدیلی سے مشابہ تھی جو اسی زمانے میں ایشیا کے کوچ اور الجزیرہ و عراق کے عربی بولنے والے علاقوں میں مشاہدہ کی گئی۔

خاندان صفوی کے عروج سے پہلے جو واقعات ظہور میں آئے ان کا خاص محل قوع آذربیجان تھا۔ اسی علاقے میں خاندان قره توپیلو کے قرہ یوسف نے ۱۳۰۶ھ/۱۸۰۹ء میں تبریز فتح کر کے اپنی حکومت قائم کی اور اس کے جانشینوں نے اس شہر کو اپنا پاٹے تخت بنایا۔ جہان شاہ [۱۳۳۳ء/۱۸۷۲ھ] اسے اوزون حسن [۱۳۶۷ء/۱۸۷۲ھ] کے عهد میں یہ سلطنت تقریباً پورے مغربی ایران پر اور مشرق میں بہت دور ہرات تک پھیل گئی تھی۔ آذربیجان ہی کے راستے اوزون حسن [۱۳۶۶ء/۱۸۷۱ھ] کا تخت تھا تو پہلے ہی اسٹا جا چکا تھا، ۹۱ء/۱۳۸۹ھ میں اس نے خراسان، آذربیجان، عراق، عجم اور آخر کار خاندان مظفری کا استیصال کر کے فارس پر بھی قبضہ کر لیا [۱۳۹۵ھ]۔ اس طرح فتح ایران کی تکمیل ہو گئی۔ سر برادر [۱۳۸۳ھ] کا تخت تھا تو پہلے ہی اسٹا جا چکا تھا؛ ۸۲ء/۱۳۸۰ھ میں اس نے خراسان، سیستان اور مازندران مسخر کر لیا اور ۸۵ء/۱۳۸۳ھ-۸۶ء/۱۳۸۴ھ میں اس نے خراسان، آذربیجان، عراق، عجم اور آخر کار خاندان مظفری کا استیصال کر کے فارس پر بھی قبضہ کر لیا [۱۳۹۳ھ]۔ اس طرح فتح ایران کی تکمیل ہو گئی۔ سر برادر [۱۳۸۳ھ] کا تخت تھا تو پہلے ہی اسٹا جا چکا تھا، ۹۱ء/۱۳۸۹ھ میں ہرات کا کرت خاندان بھی نابود ہو گیا۔ ان فتوحات میں سب سے زیادہ ام ناک واقعہ یہ تھا کہ ایران میں نہ رہا۔ اس نے وہاں کی حکومت بیٹھوں کو تفویض کر دی۔ خصوصاً شاہزادخ کو، جو ۸۰۰ء/۱۳۹۷ء میں اصفہان بری طرح بر باد ہوا۔ تیمور زیادہ عرصے تک اذربیجان میں میران شاہ کی حکومت تھی، مگر تیمور اپنے اس بیٹے سے پوری طرح خوش نہ تھا۔ تیمور کی وفات [۱۳۰۳ء/۱۸۵۰ھ] میں سلامت مجموعی طور پر شاہزادخ کے عہد [۱۳۰۳ء/۱۸۵۰ھ-۱۳۳۳ء/۱۸۵۰ھ] میں کیا تھا۔ جس نے اس تباہی کی تلافی کرنے کی بہت کوشش کی جو اس کے باپ کی جنگ آرائیوں سے پھیلی تھی۔ اس کی وفات کے بعد سلاطین آل تیمور ایران کے مختلف اقطاع پر آپس میں لڑنے جھگڑنے لگے۔ ادھر ۸۵۳ء/۱۳۵۰ھ کے بعد مغرب کی طرف سے قره توپیلو [۱۳۶۷ء/۱۸۷۳ء] ایران کے بڑے حصوں پر مسلط ہونے کے لیے جملہ آور ہوئے۔ ایران کا مشہور ترین تیموری سلطان حسین بیقرار [بایقرار] ہوا ہے، جس کا پاٹے تخت ہرات تھا۔ وہ خراسان، سیستان اور جرجان پر ۸۲۳ء/۱۳۶۰ھ میں ہٹک حکومت کرتا رہا۔

اس زمانے میں بہت سے مذاہب کا ظہور ہوا۔ انھیں میں حروفی فرقہ ہے، جس کے ایک پیرو نے ۸۲۹ء/۱۳۲۶ھ میں ہرات میں شاہزادخ قتل کرنے کی کوشش کی۔ یہ مذہبی تحریک حکومت کی طرف سے بادی گئی، لیکن ایسی دوسری تحریکوں کی طرح اس کے اثرات بھی مغرب میں پھیلے، یعنی وہ آذربیجان سے ہوتی ہوئی ایشیا کے کوچ میں پھیلی، جہاں ترکان آل عثمان ایک بار پھر اپنی حکومت قائم کر لینے کے بعد ایران سے پہنچنے والے مذہبی اثرات کا سر باب کرنے کے لیے اپنی طاقت مستحکم کر رہے تھے۔ اس اثنائیں ایرانی ثقافتی زندگی کا ظہار مغربی ایران کی اعلیٰ درجے کی ادبیات میں برابر ہوتا رہا۔ دوسری طرف تفقات اور اسلامی ہند میں بھی ایران کے ثقافتی و ادبی اثرات کمال کو پہنچنے ہوئے تھے۔ خراسان میں یہ

ان کے بعد انگریزوں کا مستقل قیام برداشت کرنا پڑا، لیکن یہ باتیں اس زمانے کے صوراتِ ملک داری سے ہنوز متصادم نہیں۔ حکومتی اقتدار اندر وون ملک میں انتہائی سختی ہی سے قائم رکھا جاسکتا تھا، جس کی نمایاں مثال عباس اول کے عہد میں ظر آتی ہے۔ اسی سبب سلطنتِ صفویہ کی سرحدیں مشرق اور مغرب میں کبھی ایک سی قائم نہ رہیں، اگرچہ رفتہ رفتہ ایک حد بندی وجود میں آ رہی تھی۔ خراسان کا مشرقی حصہ اور اس کے جنوب کے علاقے عرصے سے پہ اعتماد شافت مغربی ایران سے علیحدہ ہو چکے تھے، چنانچہ انہوں نے صفوی حکومت کو بھی قبول نہ کیا۔ بلکہ اور مرو تقریباً مسلسل طور پر اُبکوں کے زیرِ سلطنت رہے (عباس اول نے ۱۰۰۶ھ/۱۵۹۸ء میں صرف عارضی طور سے بلخ پر قبضہ کیا تھا)۔ کابل اور قندھار ابتداء سے ہندوستان کے مغل بادشاہوں کی سلطنت میں شامل تھے۔ قندھار میں صفوی صرف تھوڑی مدت تک جنم رہے۔ ہرات کی قدر زیادہ عرصے تک ان کے ہاتھ میں رہا، تھی کہ انیسویں صدی میں بھی خاصی مدت تک ایران اس شہر پر اپنے دعوے سے دست بردار رہا۔ بھی وجہ ہے کہ اُبکوں اور مغلوں کی طاقت مددوم ہو جانے کے باوجود مشرقی ایران کے علاقے دوبارہ صفوی سلطنت میں ضم نہ ہو سکے، بلکہ وہاں بالآخر افغان حکمرانوں کے ماتحت ایک آزاد حکومت قائم ہو گئی۔ صرف مغربی خراسان مع مشہد اور سیستان سلطنت صفویہ کا اور بعد ازاں جدید ایران کا جزو لاینک بنتے رہے۔ مغرب میں ایرانی اور عثمانی ترک اس چڑڑی پٹی کے لیے، جو کوہ قاف سے خلیج فارس تک پھیلی ہوئی ہے، برابر آپس میں لڑتے رہے۔ اس پیغمبر کے آرائی میں عارضی صلح کے وقائف آجاتے تھے۔ سوہویں صدی میں ترکوں نے آذربیجان، الجریرہ اور عراق چھین لیے۔ عباس اول کے زمانے میں چھنا ہوا ملک دوبارہ حاصل کر لیا گیا، لیکن ۱۰۳۵ھ/۱۶۲۳ء میں مراد راجح [۱۰۳۲ھ/۱۶۲۳ء] اور عربی نسل کے خانہ بدوش عناصر بہت عرصے تک اپنی خصوصی روایات سے چھٹے رہے، مختلف آباد مرکزوں کے درمیان وسائل آمد و رفت نہ ہونے کے باعث مرکزی حکومت کا اقتدار لامحالہ کمزور ہو گیا اور صفویوں کے پورے ڈوڑھ حکومت میں بادشاہ کو نیم آزاد والیوں اور قبائل سے نہ مٹا پڑا۔ اس کے طاقتو امیر اور درباری اُخیں میں سے ہوتے تھے۔ یہ درست ہے کہ طہماں سپ اول کے عہد میں چند گرجستانی امرا اور بادشاہ کے اعزٰز کو غلبہ حاصل ہو گیا تھا، لیکن بھیتیتِ مجموعی یہ قول باش جرگے ہی تھے جو وقتاً فوچتاً قوت پکڑ کر مملکت کے لیے خطرے کا باعث بنتے رہے۔ بایں ہمہ ملک کے دفاع کے لیے بادشاہ انھیں کا محتاج ہوتا تھا۔ صرف عباس اول [۹۸۵ھ/۱۰۳۸ء] کے زمانے میں ایسا ہوا کہ ایک قسم کی شاہی فوج (شاہیون = محبان شاہ) تشکیل دی جا سکی اور اسے یورپی توپ خانے کی مدد سے مسلح کیا گیا۔ بایں ہمہ دیوانی اور عسکری نظام میں وہ باضابطگی اور ہم آہنگی کبھی پیدا نہ ہو سکی جو سلطنتِ عثمانیہ میں دیکھی جاتی تھی؛ مثلاً کے طور پر صفویوں کو ہرگز [کی بندرگاہ] میں پرتگیزوں (۱۵۰۲ء - ۱۶۲۲ء) اور

۱۵۰۸ء میں لیا گیا)۔ جہاں بھٹک اور کر بلا میں انہمہ کرام کے مقدس مزارات واقع ہیں۔ پھر وہ مشرقی ایران کی طرف متوجہ ہوا، کیونکہ ماوراء الاغری طرف سے ایک نئے جملے کا خطرہ نظر آ رہا تھا، یعنی ہرات میں سلطان حسین بایقرا کی وفات (۹۱۲ھ/۱۵۰۲ء) کے بعد شیبانی خان [۹۰۶ھ/۱۵۰۰ء - ۹۱۶ھ/۱۵۰۱ء] کی سرکردگی میں ازبک طاقت کو عروج حاصل ہو گیا تھا۔ شیبانی خان خراسان پر حملہ کر چکا تھا۔ اور اگر شاہ اسماعیل کے ہاتھوں جنگِ مرود (۹۱۶ھ/۱۵۰۰ء - ۹۱۲ھ/۱۵۰۱ء) میں شکست کھا کر مارانہ جاتا تو ایران کو وسط ایشیا سے فتوحات کے ایک اور سیالاب کا سامنا کرنا پڑتا۔ اس کے بعد ۹۲۰ھ/۱۵۱۲ء میں چالدران کی مشہور جنگ ہوئی، جس میں شاہ اسماعیل نے سلیمان اول [۹۱۸ھ/۱۵۲۰ء - ۹۲۶ھ/۱۵۲۶ء] کی فوج سے شکست ناش کھائی۔ اس سے واضح ہو گیا کہ صفویوں کی ملکی حドود آئندہ کہاں تک رہیں گی۔ صفویوں سے ہمدردی کی لہر مغرب میں آذربیجان سے اٹھی اور دور تک ایشیا کے کوچک میں پھیلی، مگر اس کو عثمانی سلاطین نے سختی سے کپل کر کر ڈیا اور جنگِ چالدران نے بتادیا کہ ایران کی کوئی سیاسی توسعہ اس سمت میں نہیں ہو سکتی۔

اگرچہ صفوی خاندان نے ۱۱۳۸ھ/۱۷۴۱ء تک حکومت کی، تاہم اسماعیل کے اہم واقعاتِ زندگی ہی سے صفوی خاندان کا میدان عملِ متعین ہو گیا تھا۔ مذہبی اور شفاقتی روایات اور جغرافیائی ضروریات نے اس شاہی خاندان کو ایک "قومی" خانوادے کی بھیت دے دی۔ اس خاندان کا طویل دور حکومت اور مذہبی اعتبار سے اپنی مملکت کو [دوسرے اسلامی ممالک سے] الگ تھلگ رکھنے کی حکمت عملی بھی صحیح معنوں میں ایک ایرانی "قوم" کو وجود میں لانے کے لیے کچھ کم مدد نہ است بھی ہوئی۔ یہی قوم تھی جس نے اٹھارہویں صدی کے پر قتن زمانے پر قابو پایا اور جو انیسویں صدی میں اور بھی زیادہ قوت سے اپنی زندگی کا ثبوت دیتی رہی؛ تاہم ملکی حالات کسی تیز رفتار ترقی کے لیے مساعدہ نہ تھے۔ کثیر التعداد ایرانی، ترکی اور عربی نسل کے خانہ بدوش عناصر بہت عرصے تک اپنی خصوصی روایات سے چھٹے رہے، مختلف آباد مرکزوں کے درمیان وسائل آمد و رفت نہ ہونے کے باعث بادشاہ کو نیم آزاد والیوں اور قبائل سے نہ مٹا پڑا۔ اس کے طاقتو امیر اور درباری اُخیں میں سے ہوتے تھے۔ یہ درست ہے کہ طہماں سپ اول کے عہد میں چند گرجستانی امرا اور بادشاہ کے اعزٰز کو غلبہ حاصل ہو گیا تھا، لیکن بھیتیتِ مجموعی یہ قول باش جرگے ہی تھے جو وقتاً فوچتاً قوت پکڑ کر مملکت کے لیے خطرے کا باعث بنتے رہے۔ بایں ہمہ ملک کے دفاع کے لیے بادشاہ انھیں کا محتاج ہوتا تھا۔ صرف عباس اول [۹۸۵ھ/۱۰۳۸ء] کے زمانے میں ایسا ہوا کہ ایک قسم کی شاہی فوج (شاہیون = محبان شاہ) تشکیل دی جا سکی اور اسے یورپی توپ خانے کی مدد سے مسلح کیا گیا۔ بایں ہمہ دیوانی اور عسکری نظام میں وہ باضابطگی اور ہم آہنگی کبھی پیدا نہ ہو سکی جو سلطنتِ عثمانیہ میں دیکھی جاتی تھی؛ مثلاً کے طور پر صفویوں کو ہرگز [کی بندرگاہ] میں پرتگیزوں (۱۵۰۲ء - ۱۶۲۲ء) اور

رہنماؤں کی طرف سے سخت مخالفت کا سامنا ہوا۔ نادر کے قتل کے بعد کسی صفوی کو تخت پر بحال کرنے کا سوال پیدا ہونا ممکن نہ تھا۔ اصلی طاقت کریم خان زند کے ہاتھوں میں آگئی۔ وہ زیادہ تر شیراز میں رہتا تھا اور اپنے کریمانہ عہد حکومت [۱۱۶۳ھ/۱۷۵۰ء] میں وہ ایران کو تحد کرنے میں کامیاب ہوا۔ اس کے زمانے میں عراقی سرحد پر فسادات کی وجہ سے بصرے کی فتح کا بھی راستہ نکل آیا۔ کریم خان کی وفات پر اس کی اولاد میں تخت کے لیے حریفانہ جدو چہد شروع ہوئی۔ اس افراتفری سے فائدہ اٹھا کر حوالی استرآباد کے قاچار قبیلے کے آغا محمد خان نے پوری سلطنت کو عیاری اور سفا کی سے مسخر کر لیا۔ وہ بالآخر طهران (تہران) میں تخت نشین ہوا (۱۲۱۰ھ/۱۷۹۲ء) اور ۱۲۱۱ھ/۱۷۹۳ء میں مارا گیا۔ اسی سے شاہان قاچار کا آغاز ہوا، جنہوں نے ۱۹۲۵ء تک حکومت کی۔ افغان حکومت کے آغاز پر روس نے دزبند اور رشت پر قبضہ کر لیا تھا۔ ادھر ٹرک ملک کے اندر ہماراں تک گھس آئے تھے، مگر افغان حکمران اشرف اور اس کے بعد نادر شاہ ان مفتتوح خطوطوں کے واپس لینے میں کامیاب ہو گئے۔ اسی طرح دوسراتر کی حملہ ۱۱۵۳ھ/۱۷۴۰ء میں نادر شاہ نے پسپا کیا۔ اٹھارہویں صدی کے صفحہ ثانی میں روس اور ترکیہ آپس ہی میں اتنے اٹھے رہے کہ انھیں ایران کی جانب توجہ دینے کی فرصت نہ مل سکی۔ شمال مشرق کے سیاسی تغیرات نے ازبک ریاستوں کی طرف سے براہ راست خطہ رفع کر دیا تھا، لیکن اب بے لگام ترکمان خراسان کے شمال میں اپنے چھاپوں کی وجہ سے ایرانی آبادی کے لیے ایک ہڈا بن گئے تھے۔ آغا محمد خان نے ان پر کئی سخت ضریب لگائیں، لیکن قاچاریوں کے ابتداء عہد ہی میں میں الاقوامی صورت حال، بہت پیچیدہ ہو گئی، کیونکہ ایران عالم گیر سیاسی شکشوں میں الجھ گیا۔ ۱۲۲۹ھ/۱۸۱۳ء تک ایران سے اتحاد کا مسئلہ انگلستان اور عہد پولین کے فرانس میں موجہ نزاع رہا۔ انگلستان کو ہندوستان میں جو مقام حاصل تھا، اس کے پیش نظر انگریزوں کے لیے ایران کے ساتھ دوستی کا سوال بڑی اہمیت اختیار کر گیا تھا۔ ادھر پولین روشنی فوج کی مدد سے ہندوستان پر حملہ کرنے کے منصوبے باندھ رہا تھا۔ ۱۸۱۳ء میں فرانسیسی خطرہ دور ہوا اور انگلستان نے ایران سے ایک عہد نامہ طے کر لیا، لیکن ۱۲۲۷ھ/۱۸۱۲ء ہی سے گرجستان پر قبضے کے لیے جو کشکش روس کے ساتھ شروع ہو گئی تھی اس کے باعث فوجی اعتبار سے بڑی تباہیوں کا سامنا کرنا پڑا۔ بالآخر صلح نامہ ترکمان چاہی (۱۲۲۸ھ/۱۸۲۸ء) کی رو سے ایران کو دریاے ارس کے شمال میں پورے علاقے سے ہاتھ دھونا پڑے۔ اس وقت کے بعد سے روس اور برطانیہ کی رقبات شروع ہو گئی اور برطانیہ کی یہ کوشش رہی کہ ایران طاقتور نہ ہو سکے، کیونکہ سیاسی اعتبار سے وہ روس کے زیر اثر آگیا تھا۔ برطانیہ نے اسی بنا پر افغانستان میں ایران کی ہر توسعی کی مخالفت کی۔ فتح ہرات مدت سے ایرانیوں کا دلی نصب اصلیں تھا۔ برطانیہ نے ۱۸۳۸ء میں ایران کو اس سے باز رکھا اور جب ۱۸۵۶ء میں ہرات واقعی ایرانیوں نے لے لیا تو برطانیہ نے ایران کے خلاف اعلان جنگ تک کرنے

مراد انگریزوں، ولندیزوں اور فرانسیسیوں سے ہے، جنہوں نے خلیج فارس سے پر انگریزوں کے نکالے جانے کے بعد یہ سلسلہ شروع کیا۔ یورپی سفیروں کی، جن میں شرلے (Sherley) برادران عہد عباس اول میں بہت ممتاز تھے، ایران میں خوب پذیرائی ہوئی اور ان کے ذریعے مغربی تمدن سے حقیقت ایران کا تعلق پہلی بار قائم ہوا۔ یہی تعلق یورپ میں بعض ایرانی سفارتیں بھیجنے کا محرك بنا۔ اس سلسلے میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ جو سیاسی اسباب یورپ کی بحری طاقتون کو خلیج فارس تک لے آئے تھے انھیں کی بنا پر ایران کی بھی ایک بڑا بحری اڈا اور تجارتی شہر بنایا جائے، لیکن یہ بار آور نہ ہو سکی۔

صفوی بادشاہوں میں سے اکثر بہت طویل زمانے تک حکومت کرتے رہے۔ اس کا سب غالب یہ تھا کہ بالعموم یہ بادشاہ خاندان شاہی کے ان افراد کو قتل کرادیتے تھے جن کے مدعی سلطنت ہونے کا امکان تھا۔ ان میں سب سے درخشان عہد حکومت عباس اول (۹۸۵ھ/۱۵۸۷ء–۱۰۳۸ھ/۱۶۲۹ء) کا تھا، جس نے اپنا مستقر قزوین سے اصفہان میں تبدیل کیا اور وہاں ایسی عمارتیں بنائیں کہ اسے ایک شاندار ادارہ حکومت کا درجہ حاصل ہو گیا۔ شاہ عباس کے جانشینوں نے اس کے کام سے فائدہ اٹھایا۔ سلوھوں صدی کے وسط کے بعد ایران ایک پرمائنڈر سے گزر رہا تھا، جس کا بڑا سبب ہمسایوں کی کمزوری تھی۔ اس زمانے کے حالات کی یورپی سیاحت ناموں کے باعث اچھی طرح معلوم ہیں۔ بایس ہم انھیں پر سکون حالات کی بدولت قندھار میں ۱۱۲۱ھ/۱۷۰۹ء میں ایک حریفانہ تحریک کی بنا پڑی، جو صفوی بادشاہ سلطان حسین [۱۱۰۵ھ/۱۶۹۳ء–۱۱۳۵ھ/۱۷۲۲ء] کے روکے نہ رکی۔ اسی تحریک سے آزاد افغان حکومت کا آغاز ہوا۔ ۱۱۳۵ھ/۱۷۲۲ء میں میر محمود کی افغان فوج نے اصفہان فتح کیا، جس کے بعد افغان تقریباً آٹھ برس تک ایران پر مسلط رہے۔ بالآخر حسین کے صفوی جانشین اپنے سپہ سالار نادر قلی کی مدد سے ملک کو آزادی دلا سکے۔ شخص افسnar قبیلے کا تھا۔ ۱۱۳۶ھ/۱۷۲۷ء میں وہ نادر شاہ کے نام سے خود ایران کا بادشاہ بن گیا۔ نادر آذربیجان اور گرجستان کے وہ شہر پہلے ہی واپس لے چکا تھا جو ترکوں کے قبضے میں چلے گئے تھے۔ اسی طرح اس نے رشت اور باکو بھی دوبارہ فتح کر لیے تھے، جن پر روس کا قبضہ تھا۔ اپنی تاج پوشی کے بعد وہ ہندوستان اور افغانی علاقے پر حملہ کے لیے روانہ ہوا، تاہم وہ اپنے ملک میں ایسی مستحکم حکومت قائم نہ کر سکا جو اس کے بعد بھی کامیابی سے جاری رہ سکتی؛ چنانچہ ۱۱۲۰ھ/۱۷۳۷ء میں اس کے قتل کے بعد ایران میں ایک عام بے آئینی کا دور آگیا۔ افغانوں کی قوت پھر سنہجل گئی تھی۔ لیکن انہوں نے نادر کے پوتے شاہ رُخ کو، جسے اندھا کیا جا چکا تھا، خراسان کی حکومت سونپ دی [۱۱۲۱ھ/۱۷۳۸ء–۱۲۱۰ھ/۱۷۹۶ء]۔ ایک پانکار خاندان شاہی کی بنیاد رکھنے میں نادر شاہ کی ناکامی کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ اس نے شیعی مذہبی رسم کو موقف کرنے کی کوشش کی، لیکن اس میں رعایا اور مذہبی

مجہدین عظام کو عموماً اپنا طرف دار پایا۔ جمال الدین افغانی [رک بان] کی تحریک اتحاد اسلامی نے بھی رائے عامہ کو بیدار کرنے والے عناصر میا کیے؛ چنانچہ مظفر الدین شاہ کے عہد میں جب داخلی حالات بگڑنے لگے اور ان یہودی قرضوں کے نتائج سامنے آنے لگے، جن کا اس فرمائزوانے اقرار نامہ لکھا تھا تو عوام حركت میں آگئے، جس کے باعث شاہ کو دستوری حکومت دینے اور اکتوبر ۱۹۰۶ء میں پہلی قومی مجلس کا افتتاح کرنے پر مجبور ہونا پڑا۔ مظفر الدین کے جانشین محمد علی شاہ کی رجعت پسندانہ حکمت عملی کا خاتمه ۱۹۰۹ء میں اس کی معزولی پر ہوا، لیکن ان ہنگاموں نے، جو انقلابی تحریک کے جلو میں آئے تھے، روسیوں کو تبریز اور قزوین پر قابض ہو جانے کا موقع فراہم کر دیا۔ ادھر اس زمانے میں ایرانی حکومت اپنے نظم و نسق کے مختلف شعبوں (یعنی فوج، پلیس، مالیات، محصول درآمد) میں غیر ملکیوں سے کام لینے پر مجبور ہوئی۔ [پہلی] عالمی جنگ کے دوران میں ایران سرکاری طور پر غیر جانب دار تھا، لیکن برطانوی ہند پر حملہ کرنے کا منصوبہ بناتو ۱۹۱۵ء میں جرمنوں کے پروپیگنڈے کی مہم پہلی بار جنوبی ایران میں کامیاب ہی۔ دوسری طرف روی فوجیں اپنے میں لٹکر انداز ہو گئیں اور انہوں نے ایران میں ترکی پیش قدمی کو روک دیا، جو ۱۹۱۶ء میں کرمان شاہ کی تختہ سے شروع ہوئی تھی۔ اسی سال انگریزوں نے جوابی کارروائی کا آغاز اس طرح کیا کہ جنوبی ایران میں ایک خاص چیز (South Persian Rifles) تیار کیا گیا۔ جب ۱۹۱۷ء کے انقلاب کی وجہ سے روی فوجیں کمزور ہو گئیں تو برطانوی افواج خلیق فارس میں اتر آئیں اور مغربی سرحدی خط میں ترکوں کی پیش قدمی کو روکنے اور گیلان میں جنگلیوں کی مقامی مخالفت کو روی فوج کے ساتھ مل کر دبائے میں کامیاب ہو گئیں۔ آگے چل جو شیراز میں بھی انگریزوں کو اسی طرح کی ایک قومی شورش فروکرنے میں بڑی مشکل پیش آئی، جو شیراز میں قبیلہ کشقاوی کی سرکردگی میں برپا ہوئی تھی۔

جنگ کے خاتمے پر ایران سے فوجیں واپس بالی گئیں اور وہ شروع ہی سے مجلس اقوام (League of Nations) کا رکن بن گیا۔ ۱۹۱۹ء میں برطانیہ سے جو عہد نامہ ہوا اس سے برطانوی اثر دوبارہ قائم ہو گیا، لیکن اسی سال حکومت میں ناگہانی انقلاب آنے سے ایران کی داخلی اور خارجی روشن بدلتی۔ سید ضیاء الدین اور رضا خان نے حکومت کی قیادت بزوی شمشیر اپنے ہاتھ میں لے لی۔ رضا خان وزیر جنگ کی تحریک ہو گیا۔ اس وقت ملک کو ایسے ہی مضبوط آدمی کی ضرورت تھی۔ [آنکہ چند سال میں اس نے شورش پسند قبائل کو پوری طرح مطبع کر لیا اور چالیس ہزار جوانوں کی ایک قابل اعتماد فوج تیار کر لی۔ ۱۹۲۳ء میں وہ وزیر اعظم ہو گیا۔] احمد شاہ قاچار پیرس میں جا بیٹھا، جسے اکتوبر ۱۹۲۵ء میں مجلس ملی نے معزول کر کے قاچار خاندان کا خاتمہ کر دیا۔ ۱۳ دسمبر ۱۹۲۵ء کو مجلس کے فیصلے کے مطابق رضا خان نے پہلوی کا لقب اختیار کر کے شاہنشاہ ایران ہونے کا اعلان کر دیا اور ایران کے دور جدید کا آغاز ہوا (تفصیل آگے دیکھئے)۔

سے گرین ٹینیس کیا اور خلیج فارس میں اپنی فوجیں اتنا رہیں۔ ۱۸۵۱ء کے صلح نامے کے وقت، جو پیرس میں مرتب ہوا، ایران کو اپنے دعوے سے دست بردار ہونا پڑا۔ اس عرصے میں روس کی قوت روز بڑھتی رہی۔ روسی بیڑے کا ایک مستقر خلیج استرآباد میں بن گیا۔ خیوا و بخارا کی روی فوج ۱۸۸۱ء میں تکمائن کو زیر کر لینے سے مکمل ہو گئی۔ نخشتان مروہ بھی روسیوں کے ہاتھ آ گیا۔ یوں روی سلطنت نے ایران پر فوجی اور سیاسی تفویق حاصل کر لیا، جسے شمالی افغانستان اور ترکی اور میانہ میں روی نفوذ نے اور تقویت پہنچائی۔ ایران اس قابل نہ رہا کہ اپنی کامل سیاسی آزادی منوالے؛ البتہ پہلی مرتبہ اس کی حدود اچھی طرح معین ہو گئیں۔ عراق میں ترکیہ کے ساتھ جو ان بن ہوئی اس کے نتیجے میں ۱۸۲۳ء میں ترکی۔ ایرانی سرحد کا تعین ہوا (اس سرحد کی درستی ۱۹۱۳ء میں ہوئی)۔ دوسری طرف افغانستان اور بلوچستان سے مشرقی سرحدوں کا تعین ۱۸۷۲ء میں برطانیہ، ایران و افغانستان کے وفادار بندی نے کر دیا۔ اس کارروائی کی زیادہ تر ضرورت یوں پیش آگئی تھی کہ تارکا مسلسلہ ایران کے اندر سے ہندوستان لے جانا مقصود تھا۔ ناصر الدین شاہ [قاچار] کے طویل عہد حکومت (۱۸۴۶–۱۸۶۸ء) میں میں الاقوامی حالات جوں کے توں قائم رہے۔ اس کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ مجیشیت مجموعی ایران کی اندر وہی حالت پر سکون تھی، لیکن جب ناصر الدین کے جانشین [مظفر الدین شاہ قاچار] کے عہد میں ملک کے اندر سیاسی اور مالی اختلال کی وجہ سے بے اطمینانی کی صورت پیدا ہوئی تو دونوں بڑی طاقتیوں [روس و برطانیہ] کی مداخلت زیادہ تھے۔ اسی میز صورت اختیار کر گئی۔ اس مداخلت نے روس و برطانیہ کے معاهدة ۱۹۰۰ء کی شکل اختیار کی، جس سے ایران عملاً دو سیاسی حلقة ہائے اثر میں تقسیم ہو گیا: ایک شمالی اور دوسری جنوبی۔

انیسویں صدی میں فی الحقیقت قاچار خاندان قدیم شان و شوکت سے ایران پر حکومت کرنے میں کامیاب رہا، کیونکہ وہ مفسد قبائل اور ان کے سرداروں کے دامنی اختلافات سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ان کی سرگرمیوں کی روک خام کرتا رہتا تھا۔ ملک کے باشندوں پر شیعی مجہدین کا اثر چھایا ہوا تھا اور ان کی نامزدگی میں حکومت کو مطلق خل نہ تھا۔ یہ لوگ زیادہ تر کر بلاؤ اور بحث کے مذہبی مرکزوں میں اقامت رکھتے تھے۔ ان سے عام عقیدت کے باوجود بعض اختلافی دینی میلانات انیسویں صدی کے آغاز سے نشوونما پانے لگے تھے، مثلاً فرقۃ الشیخیہ۔ اس فرقے پر روحانیت کا غالبہ تھا اور اسی سے بالآخر ۱۸۲۳ء میں باب کے ظہور کا راستہ ہموار ہوا۔ بابی تحریک میں چند سال تک ایک مذہبی سیاسی بغاوت کا پہلو موجود رہا، لہذا حکومت کو خون ریز تدبیروں سے اسے دبانا پڑا۔ اس وقت سے بابی مذہب اور بعد کو اسی کی پیدا کردہ بہائی تحریک دونوں بظاہر تو ایران سے غائب ہو گئے، لیکن ایرانیوں کی قومی و مذہبی زندگی میں اس کے کچھ اثرات موجود رہے۔ اس سے تعلیم یافتہ طبقوں میں سیاسی بیداری پیدا ہوئی اور وہ ایک نسبتی آزاد روش اختیار کرنے لگے۔ جب حکومت کے افعال پر ان کی نکتہ چینی بڑھی تو انہوں نے

جو لائی ۱۹۵۲ء میں عدالت نے یہ موقف درست تسلیم کر لیا۔ ۱۲۳ اکتوبر کو برطانیہ سے سفارتی تعلقات منقطع کر لیے گئے۔ اسی دوران میں شاہنشاہ اور مصدق کے درمیان اختلافات پیدا ہو گئے اور انھوں نے بہت جلد ایسی شدید نویعت اختیار کر لی کہ فروری ۱۹۵۳ء میں بادشاہ نے ملک چھوڑ دینے کا فیصلہ کر لیا۔ مجلس ملی کے متعدد اراکان مصدق کے رویے کے خلاف احتجاجاً مستعفی ہو گئے۔ مصدق نے جواباً استصواب پر اے عامہ کی بنا پر دعویٰ کیا کہ اکثریت اس کے حق میں ہے اور مجلس کو توڑ دیا۔ ملک کو خون ریزی اور خانہ جنگی سے بچانے کے لیے شاہنشاہ کو بیہاں سے رخصت ہونا پڑا، لیکن تین ہی روز بعد جنگ زاہدی نے ایک فرمان ہمايونی کے تحت وزارت عظمی سنپھال لی، مصدق اور اس کی حکومت کے اراکان گرفتار ہو گئے اور شاہنشاہ کو واپس بلا لیا گیا۔ دسمبر ۱۹۵۳ء میں برطانیہ کے ساتھ تعلقات بحال ہو گئے اور تیل کا مسئلہ سلنجانے کے لیے گفت و شنید شروع ہوئی۔ بالآخر طے پایا کہ حکومت ایران اور تیل کی کمپنیاں منافع میں برابری حصے دار ہوں گی اور ملکی ضروریات پوری کرنے کے لیے ایران کی قومی کمپنی نفت شاہ کے چشمیں اور کرمان شاہ کے کارخانے سے کام لے گی۔ ان تمام جھگڑوں کا ایک افسوس ناک نتیجہ یہ تکلا کہ اصلاحات کو عملی جامہ پہنانے کی رفتارست پڑ گئی، چنانچہ ملک میں ایک بار پھر بے اطمینانی اور اضطراب کی رودوڑ نہ گلی۔ اپریل ۱۹۵۵ء میں زاہدی وزارت مستعفی ہو گئی اور اب شاہنشاہ نے نظم و نق میں عملی طور پر دچپسی لینا شروع کر دی۔

شاہنشاہ کی قیادت میں بہت جلد ان مالی مشکلات پر قابو پالیا گیا جو مصدق کی حکومت نے پیدا کی تھیں اور مختلف اصلاحی اقدامات سے ملک کی داخلی حالت سدھرنے لگی۔ اکتوبر ۱۹۵۵ء میں ایران نے معاهدة بغداد میں شرکت کر لی، جو آگے چل کر CENTO کے نام سے مشہور ہوا۔ یہ بنیادی طور پر ایک دفاعی معاهدہ تھا اور ترکیہ، عراق، ایران، پاکستان اور برطانیہ اس کے باقاعدہ ارکان تھے۔ ۱۹۶۳ء میں ایران، ترکیہ اور پاکستان کے مابین معاهدہ استانبول طے ہوا، جس کی رو سے ان ممالک کی ترقی کے لئے یہی تعاون کا خوش آئندہ آغاز ہوا۔

(د) انقلاب سفید

۱۹۶۲ء میں ایران میں ایک ایسا انقلاب رونما ہوا، جس نے محنت کش طبقے کی زندگی یکسر بدل کر رکھ دی۔ چونکہ اس انقلاب کے باñی خود شاہزاد تھے، اس لیے اسے انقلاب سفید کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس سے قبل شاہزاد نے متعدد بار اپنی تقریروں میں اس بات پر زور دیا تھا کہ ایران کے دیقانوں کی نظام معاشرت کو بدلنے کے لیے ایک ایسے بنیادی انقلاب کی ضرورت ہے جو کاشت کاروں، کاریگروں اور مزدوروں کی زندگی بہتر بنادے۔ اس نصب اعین کے حصوں کے لیے خود شاہزاد نے عملی قدم اٹھایا اور ذائقی اور سرکاری اراضی کو کسانوں میں تقسیم کرنا شروع کر دیا گیا۔ مزید برائے قانون اصلاحات اراضی کا مسودہ پیش کرد یا گیا، جس

ماخذ: مذکورہ بالا مقام کی عمومی نوعیت کے پیشی نظر یہ کافی ہے کہ مفصل آخذ  
کے لیے ان ماڈلوں کی طرف رجوع کیا جائے جو ایران کی تاریخ، جغرافیہ اور سلیمانیت  
سے متعلق درج کتاب ہیں اور ایران کے بارے میں عام کتابیاتی تصانیف کا حوالہ  
دے دیا جائے۔ مثلاً (۱) Bibliographie de la perse : M. Schwab  
پرس ۱۸۷۵ء و (۲) A Bibliography of Persia : A. T. Wilson  
اوکسفر ۱۹۳۰ء؛ [نیز دیکھیے (۳) Britannica Encyclopaedia]، ج  
(۴) (ماڈہ ایران) و (۵) (ماڈہ پرشیا)؛ (۶) The Statesman's Year-Book (۷) (ماڈہ ایران) و (۸) (ماڈہ پرشیا)؛ (۹) World Muslim Gazetteer (۱۰) ۱۹۶۶-۱۹۶۷ء، کراچی [و ادارہ J. H. KRAMERS]

(ج) اپران جدید

۱۳ دسمبر ۱۹۲۵ء کو مجلس ملیٰ کے فیصلے کے مطابق رضا خان پہلوی کے شاہنشاہ ایران ہونے کا اعلان ہوا اور ۱۲۵ پریل ۱۹۲۶ء کو اس کی تاج پوشی کی رسم باضافہ ادا کی گئی۔

زمامِ اقتدار سنبھالنے کے بعد رضا شاہ پهلوی نے سب سے پہلے تو سارے ملک میں مرکزی حکومت کا اقتدار بحال و مستحکم کیا، پھر تمام سابقہ معاهدے منسوخ کر کے (۱۹۲۸ء) غیر ملماں سے ایران کے تعلقات مساوات کی بنیاد پر استوار کرنا شروع کیے۔ آمدنی کے ذرائع کو قومی ملکیت قرار دیا گیا اور ایک اعلیٰ درجے کے قومی بینک کا قیام عمل میں آیا۔ ملکی صنعت کو ترقی دی گئی۔ ”مژانس ایران نین ریلوے“ اس کے عہدِ حکومت کا ایک درخشاں کارنامہ ہے۔ ۱۹۳۷ء میں اس نے تهران یونیورسٹی کی بنیاد رکھی۔ ۸ جولائی ۱۹۳۷ء کو معادہ سعد آباد کے تحت ایران، ترکی، عراق اور افغانستان کا اتحاد ہو گیا۔

دوسری جنگ عظیم شروع ہونے پر ایران نے غیر جانب داری کا اعلان کر دیا تھا، لیکن جب ۱۹۴۱ء میں اس نے اتحادیوں کا یہ مطالبہ مسترد کر دیا کہ جرم ان باشندے ایران سے نکال دیے جائیں تو ۱۹۴۲ء میں اس نے اتحادیوں کو روشنی اور برطانوی فوجیں ملک میں داخل ہو گئیں۔ ۱۶ ستمبر کو رضا شاه اپنے بیٹے محمد رضا کے حق میں تاج و تخت سے وست بردار ہو گیا۔ ایک سہ طاقتی معاهدے کی رو سے برطانیہ و روس نے ایران کی سالمیت اور آزادی کی ضمانت اور ایران نے اتحادیوں کو جتنی ضروریات کے لیے ملک کے تمام موافق امور استعمال کرنے کی غیر مشروط اجازت دے دی۔ علاوہ ازیں یہ بھی طے پایا کہ جنگ ختم ہونے کے بعد اتحادی فوجیں پچھے مہینے سے زیادہ ایران میں قیام نہ کریں گی۔ برطانوی اور امریکی فوجیں تو مارچ ۱۹۴۲ء میں ملک خالی کر گئیں، لیکن روی دستے میں ۱۹۴۲ء میں اور وہ بھی سلامتی کو نسل کا دروازہ کھل کھٹانے پر یہاں سے رخصت ہوئے۔ ایران مجلسِ اقوام متحدہ کا ابتداء ہی سے رکن ہے۔ اپریل ۱۹۵۱ء میں ڈاکٹر مصدق کی کوشش سے مجلسِ ملی نے تیل کی صنعت کو قومیانے کا قانون منظور کیا اور میں میں ڈاکٹر مصدق وزیر اعظم ہو گیا۔ برطانوی حکومت اور ایگلوکوارٹین ائم کمپنی نے میں الاقوامی عدالت سے رجوع کیا، لیکن ایران کا موقف تھا کہ یہ مسئلہ اس عدالت کے دائرة اختیار سے باہر ہے۔

قسطوں میں زراعتی بینک کے توسل سے وصول کرتی تھی۔ اس طرح جن افراد کے پاس پچاں بچاں گاؤں تھے ان سے حکومت نے مقررہ حد سے زائد اراضی لے کر کسانوں میں تقسیم کر دی۔ قانون کا دوسرا مرحلہ چھوٹے چھوٹے زمینداروں سے تعلق رکھتا ہے۔ یا ایسے زمیندار تھے جن کے پاس پہلے مرحلے کی مقرر کردہ حد سے کم زمین تھی۔ ان زمینوں پر بے شمار کاشت کار کام کرتے تھے، اس لیے کاشت کاروں اور ماکان کے حقوق متین کرنے کے لیے مختلف طریقے اختیار کرنا پڑے، مثلاً زمین کا پہنچ پر دینا، زمینوں کو فروخت کر دینا یا زمینوں کو تقسیم کر دینا تاکہ کاشت کار اور ماک اپنے فائدے کو مد نظر رکھتے ہوئے جو طریقہ بھی مفید و مناسب خیال کریں اسے اختیار کر لیں۔

جنگلات کو قومی ملکیت قرار دینے کا مقصد یہ تھا کہ جنگلات، جواب تک کسی فرد یا چند افراد کی ملکیت رہے ہیں، قومی ملکیت بن جائیں اور اس طرح جاگیرداروں کی دست بڑے محفوظ ہو جائیں۔ یہ جنگلات اور چاراگاہیں ایسے لوگوں کو آسان شرائط پر دی جاتی ہیں جن کا پیشہ مویشی پالانا ہے۔ اس سے یہ فائدہ ہو گا کہ مویشوں کی تعداد میں اضافے کے علاوہ نسل بھی بہتر ہو جائے گی اور قومی آمدی بھی بڑھ جائے گی۔

سرکاری کارخانوں کی فروخت سے اصلاحاتِ اراضی کے لیے سرمایہ فراہم کرنا مقصود تھا۔ ستاؤں کارخانوں کے حصہ فروخت ہوئے۔ جن زمینداروں کی اراضی قانون اصلاحاتِ اراضی کے تحت فروخت ہو گئی تھی انہوں نے اپنی رقوم سے یہ حصہ خریدے۔ اس طرح یہ سرمایہ جامد ہو کر نہیں رہ گیا، بلکہ سودمند کاموں میں صرف ہوا۔ ان کارخانوں کے حصہ داروں کی ایک اجمن بن گئی ہے اور اس طرح انتظامی امور میں عوام کو دخل حاصل ہو گیا ہے۔ کارخانوں کے منافع میں مزدوروں کی شرکت کا قانون نافذ کرنے کا مقصد مزدوروں کی زندگی کو بہتر بنانا ہے۔ اس سے نہ صرف مزدوروں کی آمدی میں اضافہ ہو گیا ہے، بلکہ ماک اور مزدور کے تعلقات بھی بہتر ہو گئے ہیں اور صنعتی کارخانوں میں صحیح نظام قائم ہو گیا ہے۔ اس اقدام سے ملک کی صنعتیں برابر ترقی کر رہی ہیں۔

قانون انتخابات کے اجر کا منشائی تھا کہ انتخابات آزادانہ اور غیر جانب دارانہ ہوں۔ اب تک ذی اثر لوگ، مثلاً زمیندار یا جاگیردار، اپنی دولت کے بل بوتے پر انتخابات میں کامیاب ہو جاتے تھے۔ اس قانون کی رو سے کسانوں، مزدوروں اور عورتوں کے لیے مجلس ملی کی رکنیت کا راستہ کھل گیا۔ اسی قانون کی بنا پر شاہنشاہ نے ۱۹۶۲ء فروری کو ایران کی خواتین کو برابر کے سیاسی حقوق عطا کر دیے، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مجلس کے گزشتہ انتخابات میں ایران کی آئینی تاریخ میں خواتین پہلی بار ”مجلس“ (Senate) اور ”سنایا“ (Senate) کی رکن منتخب ہوئیں۔

اصلاحاتِ اراضی کے پہلو پہلو ایک اور انقلاب بھی مظہور میں آیا، یعنی ایک سپاہدانش (لغتی سپاہ) کا قیام، جس کے فرائض درج ذیل ہیں: (۱) تعیینی:

کی رو سے کوئی بڑا زمیندار یا جاگیردار ایک مقررہ حد سے زائد اراضی کا مالک نہیں رہ سکتا تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ اقدام ان مُٹھی بھر زمینداروں کے مفاد کے منافی تھا جو کاشت کاروں اور مزدوروں کا خون چوں کر اپنی تجویزیاں بھر رہے تھے، چنانچہ انہوں نے ایڑی چوٹی کا زور لگا کر اس مسودہ قانون کی مخالفت کی۔

ملک میں کسانوں کی ناگفتہ بہ حالت نہ تو شاہنشاہ کے لیے قابل برداشت تھی، نہ ملکتِ ایران کے لیے۔ ۹ جنوری ۱۹۶۲ء کو کسانوں کی پہلی قومی کانگرس تہران میں منعقد ہوئی، جس میں ان کے چار ہزار سے زیادہ نمائندوں کے علاوہ مختلف مزدور جماعتوں، نیز صنعتی و اقتصادی اداروں کے نمائندوں نے بھی شرکت کی۔ اس میں شاہنشاہ نے انقلابِ سفید کے اصول کی تشریح کرتے ہوئے چند اصلاحات کا اعلان کیا اور ان کے بارے میں عوام کی رائے معلوم کی گئی۔

اصلاحات کا خلاصہ درج ذیل ہے:

- (۱) جاگیرداری کی تنتخن اور اصلاحاتِ اراضی کا اجر؛ (۲) جنگلات کو قومی ملکیت قرار دینا؛ (۳) سرکاری کارخانوں کے حصوں کی فروخت؛ (۴) کارخانوں کے منافع میں مزدوروں کی شرکت؛ (۵) قانون انتخابات میں ترمیم؛ (۶) سپاہدانش کا قیام۔

در اصل دستور اسی کے اجر کے بعد ہی سے ایران کے فہمیدہ اشخاص اور متوسط طبقے میں سیاسی بیداری پیدا ہو چکی تھی اور ان کی یہ آرزو تھی کہ زمینداروں اور جاگیرداروں کے اقتدار کا خاتمہ کر کے آجر واجر کے قابل نفریں نظام کو مٹایا جائے۔ گزشتہ نصف صدی کے دوران میں مختلف ترقی پسند جماعتوں نے اس کے خلاف جدوجہد جاری رکھی ہے۔ قانون اصلاحاتِ اراضی کے نفاذ کا ابتدائی مرحلہ ۱۹۵۰ء میں شروع ہوا جب کہ شاہنشاہ نے شاہی اراضی کو کسانوں میں تقسیم کر کے پہلے عملی قدم اٹھایا۔ ۱۹۶۰ء میں اصلاحاتِ اراضی کا بل مجلس میں پیش ہوا، لیکن جاگیرداروں کے اثر و نفوذ کے باعث اس میں اس قدر ترمیم و تحریف کی گئی کہ اصل قانون مسخ ہو کر رہ گیا اور منظور شدہ قانون فقط زمینداروں اور جاگیرداروں کے مفاد کا محافظہ ثابت ہوا۔ ۹ جنوری ۱۹۶۱ء کو ترمیم شدہ بل مجلس وزراء میں پیش ہوا۔

۲۲ جنوری ۱۹۶۲ء کو شاہنشاہ کا پیش کردہ اصلی بل ملت ایران کے سامنے استصواب رائے کے لیے پیش کیا گیا، جس میں پچھن لاکھ اٹھانوے ہزار سات سو گیارہ افراد نے اصلاحات کے حق میں اور چار ہزار ایک سو پندرہ نے اس کے خلاف رائے دی اور یوں بھاری اکثریت نے اصلاحات کے اجر کی تائید کی۔ قانون اصلاحاتِ اراضی دو مرحلوں میں نافذ کیا گیا۔ پہلا مرحلہ ان بڑے بڑے زمینداروں سے متعلق تھا جو سعی اراضی کے مالک تھے۔ اس کی رو سے ہر زمیندار ”شش دانگ“ (= کل جاندار) کا دسوال حصہ اپنے پاس رکھ سکتا تھا اور بقیہ جاندار ادناس اور منصافانہ قیمت پر حکومت خرید لیتی تھی۔ قیمت دس سال میں ادا کرنا ہوتی تھی، جس کی ضمانت وزارتِ زراعت دیتی تھی۔ خرید کردہ اراضی کو حکومت کسانوں کے ہاتھ فروخت کر دیتی تھی اور قیمت پندرہ سال میں پندرہ مساوی

اور ہر ایک بخش دہستانوں میں تقسیم کیا گیا ہے، جن کے حاکم علی الترتیب بخش دار اور دارکھلاتے ہیں۔ ہر ایک گاؤں کا ایک کد خدا (مُکھیا) ہوتا ہے۔ کد خدا کے سواب حکام مرکزی حکومت کی طرف سے نامزد کیے جاتے ہیں۔

استانوں کے نام یہ ہیں: (۱) گلستان: اس میں زنجان، فر وین اور آرک شامل ہیں؛ آبادی: پندرہ لاکھ؛ صدر مقام: رشت؛ (۲) مازندران: اس میں گورگان، دامغان اور شاهزادہ شامل ہیں؛ آبادی: سولہ لاکھ؛ صدر مقام: ساری؛ (۳) مشرقی آذربیجان، آبادی: ستائیں لاکھ؛ صدر مقام: تبریز؛ (۴) مغربی آذربیجان، آبادی: آٹھ لاکھ؛ صدر مقام: رضا شیری؛ (۵) کرمان شاہ: اس میں ہندان شامل ہے؛ آبادی: سترہ لاکھ؛ صدر مقام: کرمان شاہ؛ (۶) خوزستان: اس میں ارستان شامل ہے؛ آبادی: چوبیں لاکھ؛ صدر مقام: آہواز؛ (۷) فارس، آبادی: سولہ لاکھ؛ صدر مقام: شیراز؛ (۸) کرمان، آبادی: نو لاکھ؛ صدر مقام: کرمان؛ (۹) خراسان، آبادی: اٹھارہ لاکھ؛ صدر مقام: مشہد؛ (۱۰) اصفہان، آبادی: اٹھارہ لاکھ؛ صدر مقام: اصفہان؛ (۱۱) گردستان، آبادی: پانچ لاکھ؛ صدر مقام: سمندر ج؛ (۱۲) سیستان و بلوچستان، آبادی: دو لاکھ پچاس ہزار؛ صدر مقام: زاهدان؛ (۱۳) سلطی صوبہ، مشتمل بر تہران و تہمنان؛ آبادی: اڑتالیس لاکھ؛ صدر مقام: تہران۔

آئین: آریامہ شاہنشاہ محمد رضا پہلوی ملک کے سربراہ ہیں۔ اعلیٰ قانون ساز ادارہ مجلس ملی (Parliament) ہے، جو ۳۰ ستمبر ۱۹۰۶ء کو معرض وجود میں آئی تھی۔ دستور میں "سناء" (Senate) کی تشکیل کی بھی گنجائش تھی، لیکن یہ بھل بار فروری ۱۹۵۰ء میں قائم ہوئی۔ اس کے ساتھ ارکان ہیں، جن میں سے تیس شاہنشاہ نامزد کرتے ہیں۔ اس اور ۱۹۵۱ء کی دستوری ترمیمات کے ماتحت مجلس ملی کے ارکان کی تعداد ایک سو چھتیں سے بڑھا کر دوسرا اس کی میعاد دو سال کے بجائے چار سال کرداری گئی۔ شاہنشاہ کو یہ دونوں ایوان برطرف کرنے اور مالیات کے بارے میں منظور شدہ قوانین نظر ثانی کے لیے دوبارہ مجلس کو بحث دینے کا حق حاصل ہے، البتہ اس کے علاوہ جو قوانین مجلس منظور کرتی ہے ان کی توثیق اور نفاذ شاہنشاہ پر لازم ہے۔

قوی پرچم سبز، سفید اور سرخ رنگ کی تین اونچی پیوں پر مشتمل ہے۔ سفید پٹی پر سنہری شیر اور آفتاب کا طغرا ہے۔ قومی ترانے کا پہلا مصروف ہے: شاہنشاہ ما زندہ باد (تصنیف: شہزادہ افسر؛ دُھن: داؤ دُجھی)۔ سرکاری زبان فارسی ہے اور بنیادی سکلہ ریال۔ ایک ریال میں سو دینار ہوتے ہیں۔ شرح تباadelہ یہ ہے: ایک پونڈ = ۲۱۲۰ ریال؛ ایک ڈالر = ۷ تا ۵۷ ریال۔

عدلیہ: دیہات اور قصبات میں ماتحت عدالتیں اور بڑے شہروں میں اعلیٰ عدالتیں قائم ہیں۔ عدالت ہاے مرافعہ تہران، تبریز، شیراز، کرمان شاہ، اصفہان، مشہد، کرمان اور آہواز میں ہیں اور عدالت عالیہ تہران میں۔ یہ تمام عدالتیں وزارتِ عدل کے ماتحت ہیں۔ ۱۹۳۰ء میں فرانس اور سویٹزرلینڈ کے قوانین پر منی

چہالت اور بے علمی کے خلاف جہاد۔ اس سپاہ کا کام یہ ہے کہ وہ ان پڑھ دیہاتیوں اور مزدوروں کو زیور تعلیم سے آراستہ کرے تاکہ وہ اس قابل ہو جائیں کہ زندگی میں پیش آنے والے واقعات کو بخوبی سمجھ سکیں۔ دیہاتی بچوں کے لیے تعلیم لازمی ہے؛ (۲) اقتصادی: گاؤں اور گاؤں والوں کی بہبود اور صحت کا تحفظ، امداد بہمی کی انجمنوں کی تشکیل، زراعت کے جدید طریقوں سے آشنا کرنا اور مویشی پالنے کے صحیح طریقے سکھانا؛ (۳) معاشرتی: دیہات میں جبوريت کو بار آور بنا نے کے لیے کسانوں میں تعاون اور امداد بہمی کا جذبہ پیدا کرنا، تعلیمی اور معاشرتی کاموں میں دیہاتیوں کو شریک کرنا، ان میں خود اعتمادی کی روح پھوٹکنا اور ان کے احساس کم تری کو زائل کرنا۔ سپاہ داشن نوجوانوں پر مشتمل ہوتی ہے جو ہائی سکول کی تعلیم سے فراغت پاتے ہیں اور جنہیں جبوري فوجی خدمت انجام دینا ہوتی ہے۔ فوجی خدمت کی بجائے ان نوجوانوں کو چار ماہ کی مخصوص تربیت دے کر دور دراز علاقوں میں بحث دیا جاتا ہے، جہاں وہ لوگوں کو تعلیم دیتے ہیں۔ انہوں نے اپنے فرائض کو ایسی خوش اسلوبی اور سرگرمی سے انجام دیا ہے کہ اگر ترقی ترقی کی بھی رفتار رہی تو اٹھارہ میں سال کے عرصے میں ایران سے بے علمی کا بالکل خاتمه ہو جائے گا۔ ان شش گانہ اصلاحات کے اجر کے بعد شاہ ایران نے ایک اور فرمان جاری کیا، جس کی رو سے سپاہ بہداشت (= صحت) اور سپاہ ترونج و آبادانی (= آباد کاری) کی تشکیل عمل میں آئی اور دور دراز کے علاقوں میں صحت اور آباد کاری کا کام ان کے سپرد کر دیا گیا۔ "سپاہ صحت" کے کارکن، جو تہران یونیورسٹی کے فارغ التحصیل ہوتے ہیں، حفظ صحت کی چار ماہ کی تربیت حاصل کرنے کے بعد دیہات میں بحث دیے جاتے ہیں، جہاں پر حفظ صحت کے اصول بتاتے ہیں اور لوگوں کو صاف رہنے اور اپنے اپنے گھر، محلے اور گاؤں کو صاف رکھنے کے فوائد سمجھاتے ہیں۔ ان کی مدد کے لیے "سپاہ آبادانی" ان کے شانہ بشانہ اپنے وظائف و فرائض کی انجام دہی میں سرگرم عمل رہتی ہے۔

[انقلاب سفید کا ایک اور اہم عنصر "خانہ ہائی انصاف" بھی ہیں۔ ملک بھر کے دیہات، قصبات اور شہروں میں چھوٹی بڑی عدالتیں قائم ہو گئی ہیں۔ ان عدالتیں کے بارے میں مزید تفصیل "عدلیہ" کے ذیل میں بیان کی جائے گی]۔

اس طرح شاہنشاہ کے زیر قیادت ملک میں ایک وسیع اصلاحی انقلاب ظہور پذیر ہوا، جس میں تمام طبقوں کے لوگ شریک ہیں۔ عوام میں ایک سیاسی بیداری پیدا ہو گئی ہے، جس کا نتیجہ ملت ایران کی ترقی کی شکل میں ظاہر ہو رہا ہے۔ (ایس۔ نعمت)

#### (۵) نظم و نسق

آج کل ایران تیرہ اُستانوں (صوبوں) میں منقسم ہے، ہر ایک اُستان کا حاکم اعلیٰ اُستان دارکھلاتا ہے۔ تہران اور مضافات تہران کا ایک علیحدہ حاکم اعلیٰ ہے، جس کا صدر مقام تہران ہے۔ ہر ایک اُستان چند شہر نشانوں میں منقسم ہے، جس کے حاکم فرمان دار کھلاتے ہیں۔ پھر ہر ایک شہرستان متعدد بخشوں (انضلاع)

گی۔ اس کے علاوہ اور بھی چھوٹے چھوٹے بند تعمیر کیے جا رہے ہیں۔ مولیشی: مولیشی ایران کا ایک قیمتی سرمایہ ہیں۔ ان سے گوشت، دودھ، خام چڑا اور اون حاصل ہوتی ہے (۱۹۶۲ء میں بھیڑیں: دو کروڑ ساٹھ لاکھ؛ بکریاں: ایک کروڑ چالیس لاکھ؛ گائے یتیل: پچین لاکھ؛ گھوڑے: پچھے لاکھ؛ ۱۹۶۰ء میں اوٹ: چار لاکھ چالیس ہزار؛ بھیشیں: ایک لاکھ بیاسی ہزار؛ ٹن: دو لاکھ؛ مرغیاں وغیرہ: دو کروڑ چالیس لاکھ)۔ حکومت کی طرف سے کوشش جاری ہے کہ بہتر نسل کے مولیشی پیدا ہوں، متعدد بیماریوں کا قلع قمع کیا جائے اور خانہ بدوشوں کو ایک جگہ مستقل طور پر آباد کر دیا جائے۔

جنگلات: جنگلات تقریباً پانچ کروڑ ایکٹر رقبے میں پھیلے ہوئے ہیں اور زیادہ تر حکومت کی ملکیت ہیں۔ ان سے جو لکڑی حاصل ہوتی ہے وہ عمارتیں، فرنچیز اور ریل کی پٹریاں وغیرہ بنانے کے علاوہ ایندھن کے کام بھی آتی ہے۔ ماہی گیری: بحیرہ خزر اور خلیج فارس میں ماہی گیری ایک اہم پیشہ ہے۔ مچھلیوں کو خشک کر کے انھیں محفوظ رکھنے کے لیے روس اور جاپان کی مدد سے کارخانے قائم کیے گئے ہیں۔ ہر سال بحیرہ خزر سے اڑتا لیس ہزارٹن اور خلیج فارس سے دس ہزارٹن مچھلیاں حاصل ہوتی ہیں۔

معدنیات: معدنیات میں تیل کو ایلین حیثیت حاصل ہے۔ تیل کو قومی ملکیت میں لیے جانے کے بعد غیر ملکی کمپنیوں سے جو گفت و شنید ہوئی تھی اس کی رو سے ایک "کنسورٹیم" (consortium) کا قیام عمل میں آیا تھا۔ اس سے ۱۹۶۰ء میں ایران کو کل منافع کا جو پچاہ س فی صد حصہ وصول ہوا وہ ایک کروڑ چار لاکھ پونڈ تھا۔ ۱۹۶۳ء میں ایران کو تیل کی تجارت سے کل آمدنی ساڑھے تیرہ کروڑ پونڈ ہوئی۔ تیل کی پیداوار کے اعتبار سے ایران کا درجہ مشرق وسطی میں تیسرا اور ساری دنیا میں چھٹا ہے۔ دیگر معدنیات میں پارہ، سم، الفار، باکسائٹ (bauxite)، کروماتیٹ، کوئلہ، کوبالت، بتانیا، سیسیہ، میکنیشیم، قلعی، جست وغیرہ کا نام لیا جاسکتا ہے۔

صنعت: ایران میں سب سے بڑی صنعت تیل کی ہے۔ قدرتی گیس کا استعمال بھی روزافزوں ہے؛ چنانچہ ابادان کا کارخانہ آج کل اسی سے چل رہا ہے۔ تیل کے بعد سوتی کپڑے کی صنعت کا نام آتا ہے۔ اس کا سب سے بڑا مرکز اصفہان ہے۔ اصفہان اور تبریز میں اونی کپڑے کے بڑے بڑے کارخانے ہیں۔ مازندران پٹ سن اور ریشم کی پیداوار کے لیے مشہور ہے۔ قالین بانی کا شمار اہم دست کاریوں میں ہوتا ہے۔ رضا شاہ پہلوی کے عہد حکومت سے صنعتیں برابر ترقی کر رہی ہیں۔ ریشمی کپڑے اور پٹ سن کے تھیلے اور سے بنانے کے کارخانوں کے علاوہ سینٹ کے دو کارخانے بھی شروع ہو گئے ہیں، جہاں سالانہ سات لاکھ پینتیس ہزارٹن سینٹ تیار ہو جاتا ہے۔ ان کے علاوہ ہانڈ روکلور ک ایڈ، بنا پسی گھی، صابن اور تابنے کی چیزیں تیار کرنے کے بھی کارخانے جاری ہو گئے ہیں۔ تہران سب سے بڑا صنعتی مرکز ہے۔ ۱۹۶۰ء میں ملک بھر میں چھوٹے بڑے کل چار ہزار چار سو میل کارخانے تھے۔

ئے ضابطہ ہائے دیوانی و فوجداری نافذ کیے گئے تھے۔

مالیات: ۱۹۶۵-۱۹۶۶ء کے میزائیے میں ایران کی آمدی ایک کھرب پچھتر ارب ریال (= تقریباً تراسی کروڑ پونڈ) اور خرچ ایک کھرب پچھتر ارب ریال (= تقریباً بیاسی کروڑ پونڈ) دھایا گیا تھا۔ ۱۹۶۰ء تک ایران نے قرضوں اور امدادی صورت میں جو رقم ریاست ہائے متحدة امریکہ سے حاصل کی تھی اس کی کیفیت یہ ہے: (۱) ترقیاتی بینک سے دو کروڑ بائسٹھ لاکھ ڈالر؛ (۲) درآمدی و برآمدی بینک سے پندرہ لاکھ ڈالر؛ (۳) حکومت سے بطور امداد بائیس لاکھ ڈالر۔ مختلف منصوبوں کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کے لیے ۱۹۶۳ء میں جہور یہ سوویٹ روں سے پینتیس لاکھ روبل کا قرضہ لیا گیا۔

تیسرے ہفت سالہ منصوبے (۱۹۶۸-۱۹۶۸ء) پر تقریباً دوا رب ریال صرف ہوں گے۔ اس رقم کا ۵۰٪ فی صد زراعت اور آب پاشی، ۲۵٪ فی صد وسائل حمل و نقل، ۵٪ فی صد بجلی اور ایندھن، ۷٪ فی صدمعاشرتی بہبود اور ۱۱٪ فی صد صنعت اور کانکنی پر خرچ ہوگا۔

دفعہ: بڑی فوج سترہ لاکھ نفوں پر مشتمل ہے۔ اس میں پیدل فوج کے آٹھ ڈویژن شامل ہیں۔ ہر شخص کے لیے دو سال تک تربیت حاصل کرنا لازمی ہے۔

محریہ میں ایک جنگی جہاز، چار جنگی کشتیاں، چار سرنگ صاف کرنے والے جہاز، چار گشتی جہاز، ایک تیل بردار جہاز، نو موڑ لاچیں، ایک مرمت کرنے والا جہاز وغیرہ شامل ہیں۔

فضائی فوج میں دس ہزار افراد کام کرتے ہیں۔ لڑاکا طیاروں کے پچھے سکواڑن ہیں۔ پچھتر جیٹ جہاز ہیں اور پینٹھ دسراے طیارے۔

زراعت: اہل ایران کا سب سے بڑا پیشہ زراعت ہے۔ اہم ترین فصل گندم ہے، جو ملکی ضروریات کے لیے کافی ہو جاتی ہے (۱۹۶۰ء میں چھے لاکھ چوراہی ہزارٹن)۔ چاول کی فصل، بالخصوص بحیرہ خزر کے مغربی خطے میں، بہت اچھی ہوتی ہے (۱۹۶۰ء میں چھے لاکھ اکاون ہزارٹن)۔ علاوہ ازیں نیشکر (پانچ لاکھ اٹھاہی ہزارٹن)، کیاس (نوے ہزارٹن)، دالیں (تیسیٹھ ہزارٹن)، تنبکو (بارہ ہزارٹن)، روغنی بیچ (سات ہزارٹن) اور چاۓ (نواز ہزارٹن) کی کاشت بھی کی جاتی ہے۔ پھل بھی بافراط پیدا ہوتا ہے، خصوصاً انگور، بادام اور پستہ۔ بحیرہ خزر کے علاقوں میں جوریشم تیار ہوتا ہے اسے تاریخی اہمیت حاصل ہے۔ افیون ایک اور اہم پیداوار ہے۔ گزشتہ چالیس برس میں زور اس بات پر دیا جاتا رہا ہے کہ ایسی فصلیں تیار کی جائیں جن سے زر مبادلہ کیا جاسکے۔ دیہات میں سڑکیں بنائی جائیں اور زرعی ترقی کے لیے تحقیقاتی اور اے قائم کیے جا رہے ہیں۔ سیالاں پر قابو پانے اور پانی کے ذخیرے مہیا کرنے کے منصوبے زیر غور ہیں۔ ۱۹۶۳ء میں دزروں پر ایک بند کا افتتاح کیا گیا، جس کے باعث تین لاکھ ساٹھ ہزار ایکٹر کا صحرائی علاقہ زیر کاشت آگیا ہے۔ رشت کے قریب سفید زرد پر بھی ایک بند زیر تعمیر ہے، جس کے مکمل ہو جانے پر ساڑھے چار لاکھ ایکٹر میں میں کاشت ہو سکے

Contem-*Persian :Lockhart Iran porary Iran*, نیو یارک ولنڈن ۱۹۶۳ء؛ (۱۱) وہی مصنف:-*The Modernization of Iran: Cities Bibliography of*:Hardley- Taylor, *Industrial Finance in Iran*:Benedick, *Iran Modern Iran*:Peter Avery(۱۵)، *A Dictionary of International* :Hyamson (۱۷) ۱۹۳۹ء، *Encyclopaedia Britannica* (۱۸) ۱۹۵۰ء، *Affairs World Muslim Gazetteer*, کراچی ۱۹۳۶ء؛ (۱۹) ۱۹۴۸ء:۱۵۳۸ بعد: ۱۹۴۷ء، *The Statesman's Year-Book 1966* (۲۰) ۱۹۶۶ء، ص ۱۳۹ بعد: ۱۹۶۳ء. *Iran-In the Reign*: (۲۱) علی اصغر شیم، ۱۹۶۷ء، لندن ۱۹۲۲ء، ص ۱۱۳۶ بعد: (۲۲) علی اصغر شیم، ۱۹۶۷ء، لندن ۱۹۲۲ء، مطابعہ کیہاں پریس، بدون تاریخ: (۲۳) اسفند شاہزادہ محمد رضا شاه پهلوی: رضا شاه کبیر، مطبوعہ ایران، بدون تاریخ: (۲۴) حسین مکی: تاریخ بست سالہ یاری: رستخیز ایران، تهران بدون تاریخ: (۲۵) تمنائی: ایران (ایک تعارف)، کراچی ۱۹۶۰ء؛ ایران، تهران ۱۹۳۶-۱۹۳۵ء؛ (۲۶) محمد علی زرنگار: اپنے وطن کے لیے (شاہنشاہ ایران کی خود نوشت سوانح کا اردو ترجمہ)، کراچی ۱۹۶۳ء.

(ادارہ)

### (و) نظام تعلیم

ایران کی جغرافیائی حیثیت کا اس کے نظام تعلیم پر بہت اثر رہا ہے۔ ایک طرف ہندوستان اور چین اور دوسری طرف ایشیا کے چک، بھیرہ روم اور یورپ کے درمیان واقع ہونے کے سبب سے اس ملک نے مشرق و مغرب کے تمدن اور تہذیب سے ہمیشہ استفادہ کیا ہے اور ان کے عناصر کو ایرانی رنگ دے کر مشرقی تہذیب و تمدن کو مغرب میں اور مغربی تہذیب و تمدن کو مشرق میں پہنچایا ہے۔ ایران کی شمالی سرحد میں چونکہ اہم قدرتی موانع نہیں ہیں، اس لیے یہ ورنی قبائل اور قویں (مثلاً تورانی، غر، مغل، تاتاری، ترکمان اور اوزبک) سائیبریا کے جنوبی حصہ اؤں، مغلولیا اور ترکستان سے ایران پر حملہ آور اقوام ایران کے راستے ہندوستان میں یہ ملک تباہی سے دوچار ہا ہے، لیکن حملہ آور اقوام ایران کے بعض اور ایشیا کے چک پر بھی حملے کرتی اور ساتھ ہی ایرانی تہذیب و تمدن کے بعض عناصر ہمسایہ ملکوں میں پہنچاتی رہی ہیں۔ ایران کی آب ہوا اور سطح مرتفع نے کہی لوگوں کے طرز بودو باش اور ان کی تعلیم و تربیت پر کچھ نہ کچھ اثر ڈالا ہے۔ دوسرا نکتہ، جس کا بیان ضروری ہے، زرتشتی مذہب کا اثر ہے۔ اسلام سے پہلے تقریباً سترہ صد یوں

مواصلات: ایران میں پندرہ ہزار میل لمبی سڑکیں موجود ہیں اور ایک لاکھ سے زیادہ موڑگاڑیاں چلتی ہیں۔ ملک میں ریلوے کا جال بچھایا جا رہا ہے۔ فرانس ایران میں ریلوے نو سو میل لمبی ہے، جو انجینئرنگ کا شاہ کار ہے۔ معاهدة "سینٹو" اور معاهدة اتنا بول کے ماتحت ایران کو ریلوے اور سڑکوں کے ذریعے ہمسایہ ملک، بالخصوص پاکستان، ترکیہ اور عراق سے ملایا جا رہا ہے۔ جھیل رضائیہ میں جہاز رانی بھی ہوتی ہے۔ متعدد مقامات پر بے تاریقی کے مرکز بنادیے گئے ہیں اور تہران سے یورپ کے ساتھ بے تاریقی اور بغداد، لندن، برلن اور نیو یارک سے ریڈ یو فون کے ذریعے رابطہ قائم ہے۔ تقریباً تمام بین الاقوامی کمپنیوں کے طیاروں کے راستے ایران سے ہو کر گزرتے ہیں۔ تہران اور بادان بین الاقوامی اڈے ہیں۔ اندر وون ملک ہوائی پرواز کا اہتمام ایران میں ایرویز کے ہاتھ میں ہے۔ اس کے طیارے پاکستان، بھارت اور افغانستان کے علاوہ مشرق وسطیٰ کے دوسرے دارالحکومتوں بلکہ یورپ کو بھی جاتے ہیں۔

بھلی: ملک میں بھلی بڑی مقدار میں پیدا ہوتی ہے۔ بندی ڈرود سے پانچ لاکھ بیس ہزار کلوواٹ اور بندی کرج سے ایک لاکھ بیس ہزار کلوواٹ بھلی پیدا ہوتی ہے۔ بندی سفید روڈ تعمیر ہونے کے بعد چونٹھہ ہزار کلوواٹ بھلی مزید پیدا ہونے لگگی۔

تجارت: ۱۹۶۱-۱۹۶۰ء میں برآمدی تجارت سے سات ارب ستائی کروڑ بیس لاکھ ریال کا زر مبادلہ کیا گیا تھا۔ اہم برآمدی اشیا یہ ہیں: ٹیل، پٹرول، قالین، افیون، گوند، چکل، روئی، لکڑی کے پیپے اور چاول۔ درآمد کی خاص اشیا یہ ہیں: سوتی کپڑا، چاۓ، شکر، موڑگاڑیاں، ریلوے کا سامان، صنعتی مشینیں، بھلی کا سامان، آہنی طروف، چینی کے برتن اور سیمنٹ۔ جن ممالک سے ایران کے تجارتی تعلقات ہیں ان میں دولت مشترکہ انگلستان، سوویٹ روس، ریاست ہائے متحدة امریکہ، پاکستان، عراق، شام، بھارت اور سوویٹ لینڈ وغیرہ شامل ہیں۔

ایران کے تجارتی مرکز یہ ہیں: تبریز، تہران، ہمدان، مشہد اور اصفہان۔ بڑی بڑی بندرگاہوں میں بندرعباس، خرم شہر، بوشهر اور بندر شاپور خلیج فارس پر واقع ہیں اور اسٹرہ، پہلوی، بابل، بندر گز اور بندر شاپور خلیج فارس پر واقع ہیں۔

تعلیمی نظام کے بارے میں مفصل بحث آئندہ سطور میں ملاحظہ فرمائیے۔ مشہور شہروں اور یادگاروں کے لیے دیکھیے متعلقہ مقامات پر مقابلات۔

آخذ: (۱) *Modern Iran*: Elwell-Sutton (۲) *Persian Oil:A Study in Power Politics*, لندن ۱۹۵۵ء؛ (۳) *Iran*: Haas (۴) *Pakistan*: M. Ahmad (۵) *Russia: Lanczowsky*، کراچی ۱۹۳۸ء؛ (۶) *The West in Iran and the Middle East*, کوئل یونیورسٹی ۱۹۳۸ء؛ (۷) *Muslim Neighbours of Pakistan*, لاہور ۱۹۵۰ء، ص ۵۸-۳۷؛ (۸) *Landlord and Peasant in Persia* : Ann Lambton (۹) *Iran :Vreeland*، نیو یون ۱۹۵۳ء؛ (۱۰) *Iran* : Wilber (۱۱) *Iran* : Vreeland، نیو یون ۱۹۵۷ء؛ (۱۲) *Cities Bibliography of*: Hardley-Taylor (۱۳) *Industrial Finance in Iran*: Benedick (۱۴) *Iran Modern Iran*: Peter Avery (۱۵) *A Dictionary of International* : Hyamson (۱۶) *Encyclopaedia Britannica* (۱۷) ۱۹۳۹ء، *Affairs World Muslim Gazetteer*, کراچی ۱۹۳۶ء؛ (۱۸) *The Statesman's Year-Book 1966* (۱۹) ۱۹۶۶ء، ص ۱۳۹ بعد: ۱۹۶۳ء.

اور یہ قدیم بندیا دب تک قائم چل آتی ہے۔ [رفتہ رفتہ فارسی ادب کو فروغ ہوا اور تعلیم کے انداز میں بھی تغیر واقع ہوا۔ تعلیم کے عمومی شعبے دو تھے، جن پر توجہ ہوتی: (۱) شرعیات اور (۲) فضیلیات۔ شرعیات کا تعلق علم دین اور ان کے معاون علم، یعنی منطق وغیرہ سے تھا۔ فضیلیات کا تعلق ادب سے تھا۔ اس میں کچھ عربی اور زیادہ فارسی سے کام لیا جاتا تھا۔ نظامی عربی سرمندی نے چہار مقالہ میں علم کی چار بڑی شاخوں پر زور دیا ہے: (۱) دبیری؛ (۲) شاعری؛ (۳) طب اور (۴) نجوم۔ گویا اس کے زمانے تک (سال تصنیف چہار مقالہ: ۱۱۵۶ء) تعلیم کے ان شعبوں کو قبول عام حاصل ہو گیا تھا۔ یہ علوم عام عملی ضرورتوں میں کام آنے والے تھے؛ البتہ شرعیات کا سلسلہ اپنے طور سے بڑھتا اور پھیلتا رہا۔ بعد کے آخذ (مثلاً حبیب السیر، روضة الصفا، تاریخ گزیدہ، مجالس النفائس اور تذکرہ دولت شاہ) سے بعد کے تعلیمی حالات کی مفصل روادارمتر ہو سکتی ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے شبیل: *Arab: Totah*; ابو الحسنات ندوی: اسلامی مدارس؛ *Education: مناظر احسان گیلانی*؛ بندوستان میں اسلامی نظام تعلیم و تربیت؛ ابن خلدون: *مقدمہ؛ الغزالی؛ احیاء*۔]

ایران میں ہولناک طوفان اور انقلابات آتے رہے (مثلاً ساتویں صدی میں مغلوں اور آٹھویں صدی میں تاتاریوں کے حملے، دسویں صدی میں صفویوں کا برسر اقتدار آنا اور شیعہ مذهب کا سرکاری حیثیت حاصل کر لینا، اسی طرح بارہویں صدی میں نادر شاہ افسار کا اقتدار)؛ مگر ان سے مذکورہ بالامدارس کی اساسی حیثیت میں کوئی انقلابی تغیر پیدا نہیں ہوا، البتہ نصابِ تعلیم، طرزِ تعلیم اور مدارس اور طلبہ کی تعداد ایسا سی حالات سے اثر پذیر ہوتی رہی۔ یہی مدرسے تھے جن سے علم و ادب کی باعظمت ہستیاں پیدا ہوئیں، مثلاً فردوسی، بوعلی سینا، ابیرونی، خیام، الغزالی، سعدی، جلال الدین رومی، نصیر الدین طوی اور حافظ جیسے صدھانامور، جن کے زندہ جاوید کارنا میں دنیا بھر میں مشہور ہیں اور محتاج بیان نہیں۔

تیرھویں صدی بھری کے آغاز سے جب ایران روس کی کھلم کھلا دھمکی سے دوچار ہوا تو حالات کے تحت ایران سے کبھی نپولین اول کا اتحاد ہا اور کبھی حکومت انگلستان کا۔ اس وقت دونوں کی نظر ہندوستان پر تھی۔ انگلستان ہندوستان پر تسلط قائم کرنے کی خاطر اور نپولین اس تسلط کو توڑنے کی خاطر ایران سے دوستی کا خواہاں تھا۔ اس طرح ایران کی تہذیب پر جدید یورپ اور خصوصاً فرانس کا اثر پڑنا شروع ہوا۔ آخر ۱۸۵۲ء-۱۸۵۱ء میں تہران میں دارالفنون کا قیام عمل میں آیا، جس میں سکول کی جماعتیں بھی تھیں اور کالج کے شعبے بھی، اس لیے کہ یہاں سکول کے نصاب کی حد تک طبیعتیات، ریاضی، تاریخ، جغرافیہ اور غیر ملکی زبانوں کی تعلیم بھی دی جاتی تھی اور ڈاکٹری، دواسازی، انجینئری اور فوجی تعلیم کا انتظام بھی تھا۔

دارالفنون اور دوسری جدید درس گاہوں کا قیام، طلبہ کا بغرض تحصیل علم یورپ جانا، مغربی مالک سے ایران کے تعلقات کا بڑھنا، ایسے واقعات تھے

تک ایران زرتشت کی تعلیمات کے تحت زندگی بس کرتا رہا ہے اور اس مدت میں زرتشتی دین کی اخلاقی تعلیم، یعنی راست گفتاری، راست کرداری، نیک اندیشی، داد گری، سپاس گزاری اور خودداری لوگوں کے دلوں میں جا گزیں ہوتی رہی ہے۔ [اسلام کے بعد نئے دینی عناصر نے ایرانیوں کے داخلی خصائص کے ساتھ کر کئی نئے تہذیبی روحانیات پیدا کیے، جن کا اثر پوری اسلامی دنیا پر پڑا۔]

اسلامی دور سے پہلی ہجخانی مشیوں، اشکانیوں اور ساسانیوں کی شاہنشاہی کے زمانے میں مدارس اور تربیتی ادارے دولت مندوں اور اونچے طبقے کے لوگوں کے لیے مخصوص رہے ہیں۔ ان درس گاہوں اور تربیت گاہوں میں تعلیمی اور تربیتی نصاب حسب ذیل چیزوں پر مشتمل تھا: آیین، مزدیسا، لکھنا پڑھنا، حساب، وزن اور مقداریں، تاریخ، ادب، اسپ سواری، شکار، چوگان بازی (پولو) اور مختلف اسلحہ کا استعمال۔ اونچے درجے کا علوم و فنون، مثلاً دبیری، طب اور نجوم کے لیے مخصوص نصاب رائج تھے۔ ساسانیوں کی سلطنت کے زمانے میں خوزستان میں جندیشاپور کی یونیورسٹی صدیوں تک دنیا کے اہم تعلیمی مرکزوں میں شمار ہوتی رہی۔ یہ یونیورسٹی تیری صدی بھری کے آخر تک قائم تھی۔

ابتداء میں تعلیم و تربیت کے دو طریقے موجود رہے: ایک اسلامی اور دوسرا زرتشتی۔ رفتہ رفتہ اسلامی نظام تعلیم ہی ملک میں رائج ہو گیا۔ پہلی صدی بھری، ہی سے بڑے بڑے شہروں میں مسجدیں تعمیر ہو گئیں اور عوام کی مذہبی تعلیم کا مرکز بن گئیں۔ بنی امیہ کے زمانے میں عربی و ایرانی عناصر زندگی کا امترانج شروع ہوا۔ ۱۳۲/۱۴۰۷ء میں عنان حکومت عباسیوں کے ہاتھوں میں آگئی۔ ساسانی بادشاہوں کے پائے تخت مدارکے قریب ہی شہر بغداد کی بنیاد رکھی گئی۔ پہلوی، سریانی، یونانی اور سلسلہ کی تابیں عربی میں ترجمہ ہونا شروع ہو گئیں اور ایرانیوں نے اسلامی تہذیب کو فروغ دینے کے لیے اہم اور نتیجہ خیز کام کیا۔ عربی زبان، جو امویوں کے زمانے تک صرف سرکاری، مذہبی اور شعر و شاعری کی زبان تھی، ادبی اور علمی زبان بن گئی۔ رفتہ رفتہ دینی علوم کی بھی تدوین ہوئی اور ان کا درس دینے کے لیے بہت سی مسجدوں میں مکاتب قائم کیے گئے۔ تیری صدی بھری کے وسط میں جب سامانی، زیاری اور بُویہی خاندانوں نے خود مختاری اختیار کی تو علم و ادب کے اعلیٰ شعبوں کی تعلیم کے مستقل مدرسے قائم کرنے کا خیال پیدا ہوا اور چوتھی صدی بھری کے شروع میں ایران کے مشرقی علاقوں کے بڑے بڑے شہروں، مثلاً نیشاپور، سبزوار، آمل، بخارا، بلخ، غزنہ، وغیرہ میں مستقل مدارس قائم ہو گئے۔ خواجه نظام الملک طوی نے، جو ۱۴۰۳ء میں وزارت کے عہدے پر فائز ہوا تھا، ایران کے بہت سے شہروں میں ”نظمامیہ“ کے نام سے متعدد مدرسے قائم کیے۔ ان میں ہر ایک کے لیے خاصی جائداد وقف تھی اور ہر مدرسے کا ایک منظم نصاب اور محین نظام تھا۔ نظام الملک ہی نے ۱۴۰۷ء میں ایک مدرسہ قائم کیا، جو مدرسہ نظامیہ بגדاد قائم کیا، جو مدرسہ عالم اسلام کا سب سے بڑا علمی مرکز بنارہا۔ اس طرح جو مدارس قائم ہوئے وہ اہم ترین مستقل تعلیمی ادارے تھے

وظیفہ ملتے ہیں۔ تعلیمی نصاب کی کوئی معین مدت نہیں بلکہ اس کا انحصار ہر طالب علم کی اپنی استعداد اور ضروریات پر ہوتا ہے۔ دینی مدارس کا نصاب ان مضمایں پر مشتمل ہے: عربی صرف و خوب منطق، کلام، درایت، فقہ، اصول فقہ، تفسیر قرآن اور بعض مدارس میں ریاضی، فلسفہ، تاریخ ادیان و مذاہب، جدید فلسفہ اور غیر ملکی زبانیں بھی۔ کامیاب طلبہ کو مجتہدین سے اجازے مل جاتے ہیں اور وہ عام طور پر دینی مدارس میں معلم یا ذاکر اور پیش نماز ہو جاتے ہیں۔

جدید نظام تعلیم کے تحت ۱۹۱۱ء سے چار قسم کے مدرسے قائم ہیں: (۱) دبستان و حکمہ (دیہائی پر ائمہ مدرسے)؛ (۲) دبستان شہر (شہری پر ائمہ مدرسے)؛ (۳) دبیرستان (علیٰ ثانوی مدرسے) اور (۴) مدارس عالیٰ (انٹر میڈیاٹ کالج)۔ علاوه ازیں اعلیٰ درس گاہوں میں چھے یونیورسٹیاں (تہران، شیراز، تبریز، اصفہان، مشہد، اہواز) اور چند طبیہ اور یونیورسٹیک کالج ہیں۔ گزشتہ بیس سال کے دوران شورای عالیٰ فریہنگ کی منظوری سے کئی کوڈکستان (کنڈرگارٹن سکول) بھی قائم ہو گئے ہیں۔ پر ائمہ مدارس اور یونیورسٹیوں میں مخلوط تعلیم رائج ہے۔ دبستان و حکمہ کی مدت تعلیم چار سال ہے اور دبستان شہر کی چھے سال۔ اس کے بعد متقطع تعلیم (علیٰ ثانوی) کی مدت بھی چھے سال ہے اور یہ تین ادوار پر مشتمل ہے، یعنی دورہ اول: تین سال؛ دورہ دوم: دوسال اور دورہ سوم: ایک سال کا خصوصی نصاب (specialized course)، جو علومِ ریاضی، فارسی ادب اور بازار گانی (تجاری علوم) میں سے کسی ایک میں ہوتا ہے۔

ابتداً تعلیم سات سال کی عمر کے تمام ایرانی بچوں کے لیے لازمی اور مفت ہے۔ نجی مدارس میں فیس برائے نام ہوتی ہے۔ ان مدرسوں کے اساتذہ عام طور پر داشت سرای مقدماتی (نارمل سکول) کے سند یافتہ ہوتے ہیں۔ ۱۹۲۳ء میں ۱۹۲۶ء پر ائمہ مدارس تھے، جن میں ۱۷۸۲ء دبیرستانوں (علیٰ ثانوی تعلیم کے مدارس) کا اصل مقصد طالب علم کو اعلیٰ درس گاہوں اور فتحی اداروں کے لیے تیار کرنا ہے۔ جو طلبہ دبیرستان کی تیسری

جماعت کا نصاب ختم کرنے پر مدرسہ چھوڑ دیتے ہیں اور آرت سکول یا صنعتی درس گاہوں (مدارس حرفہ ای) میں داخل ہونا چاہتے ہیں وہ تیسرا سال کا امتحان وزارت تعلیمات کے نمائندے کی نگرانی میں دیتے ہیں۔ پنج سالہ نصاب کی تکمیل کے بعد وزارت کی طرف سے پھر امتحان لیا جاتا ہے۔ تحریری امتحان کے نو پرچے ہوتے ہیں: فارسی، عربی، غیر ملکی زبان، طبیعتیات، کیمیاء، تاریخ و جغرافیہ، جبر و مقابله، مٹلٹاٹ اور جیو مٹری، ڈرائینگ اور پینٹنگ؛ علاوه ازیں فارسی و عربی، غیر ملکی زبان، بیت اور دینیات و اخلاقیات۔ چار مضمایں میں زبانی امتحان ہوتا ہے۔ چھٹے سال کی تعلیم کے بعد دبیرستان کا آخری امتحان ہوتا ہے اور کامیاب امیدواروں کو وزارت تعلیمات کی طرف سے متعلقہ شعبے کی سند دی جاتی ہے۔

دبیرستان کے پنج سالہ نصاب کی سند حاصل کرنے والے طلبہ دو سال کے بجائے صرف ایک سال لازمی فوجی تربیت حاصل کرتے ہیں، یعنی چھے ماہ افسروں

جن سے اہل ایران جدید خیالات سے اور آزادی و جمہوریت کے تصور سے آشنا ہوئے اور رفتہ رفتہ ۱۹۰۶ء/۱۳۲۳ء کے انقلاب کے لیے میدان ہموار ہو گیا۔ اس انقلاب کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایران میں آئینی حکومت (مشروط) اور پارلیمنٹ ( مجلس شورای ملی ) کے قیام اور دستور اسلامی کی تدوین کے لیے شاہی فرمان صادر ہو گیا۔ اس کے بعد پہلی عالمی جنگ کے آخر تک جدید تعلیم کی درس گاہیں فرانس کے تعلیمی نظام کے مطابق قائم ہوتی رہیں۔ ۱۹۲۱ء/۱۳۴۰ء

۱۹۲۲ء میں رضا شاه پهلوی کے فوجی انقلاب کے بعد ملک میں ایک مضبوط حکومت قائم ہو گئی اور جدید درس گاہوں کے قیام طلبہ کے تحصیل علم کے لیے یورپ جانے اور عوام کی تعلیم کی توسعہ کا مام بڑی تیزی سے ہونے لگا۔

ملک کے دوسرے تمام انتظامی شعبوں کی طرح شعبہ تعلیم بھی مرکز کے تحت ہے اور وزارت تعلیمات تمام تعلیمی اور تربیتی اداروں کی نگران ہے۔ ملک کے تمام اوقاف بھی اس کی نگرانی میں ہیں اور ان کی آمدنی تعلیمی اداروں، تاریخی عمارت اور متبرک مقامات کی دیکھ بھال پر صرف ہوتی ہے۔ ملک میں اڑتیں تعلیمی حلقة قائم کیے گئے ہیں، جن میں سے بعض بہت وسیع ہیں، جیسے خراسان اور فارس۔ ہر حلقة کے سربراہ (دبیر تعلیمات) کا تقرر مرکزی حکومت کی طرف سے عمل میں آتا ہے۔ نصاب، طریق تعلیم، قواعد و ضوابط، امتحانات کا نظام ایسے فنی امور تعلیمات کی مجلس اعلیٰ (شورای اعلیٰ فریہنگ) کی منظوری سے طے پاتے ہیں۔ ۱۹۲۰ء/۱۳۴۰ء سے اس کی شاخیں شہروں میں قائم کر دی گئی ہیں، جن کا اصل مقصد یہ ہے کہ وہ مدرسے کے لیے جگہ کا انتخاب کرنے، صنعتی مدرسے کے قیام اور مقامی ضروریات اور مصالح کے مطابق تعلیمی قواعد و ضوابط اور نصاب کی اصلاحی تجویزوں کے سلسلے میں مقامی ادارہ تعلیمات کو مدد دیں۔ سرکاری مدارس کے مصارف حکومت برداشت کرتی ہے۔ ۱۹۵۱ء/۱۳۳۱ء میں ملکی بجٹ کا تقرر بیباہ فیصلہ حصہ تعلیم پر خرچ ہوا۔

ایران میں تعلیم و تربیت کا قدیم نظام مکتب خانوں، اور علوم دینی کے مدرسوں پر مشتمل ہے۔ مکتب خانہ عام طور پر مسجد میں یادیں مدارس کے ساتھ ہوتا ہے یا جنی حیثیت میں معلم یا معلمہ کے گھر پر۔ اس کا نصاب عام طور پر یہ ہے: قرآن (ناظرہ)، فارسی نوشت و خواند، ابتدائی دینی مسائل اور حساب۔ بعض مکتبوں میں عربی صرف و خوبی پڑھائی جاتی ہے تاکہ بیہاں سے فارغ ہونے والے طلبہ، جو سین بلوغ کو پہنچ گئے ہوں، دینی مدارس میں داخل ہو سکیں، جہاں عام طور پر عربی کتابیں پڑھائی جاتی ہیں۔ ۱۹۳۲ء/۱۳۱۲ء سے سرکاری پر ائمہ مدارس میں تعلیم مفت ہو گئی ہے، جس سے مکتبوں کی تعداد رفتہ رفتہ کم ہوتی جا رہی ہے۔ ۱۹۳۳ء/۱۳۵۱ء میں یہاں ۲۱۱ مکتب تھے اور طلبہ کی تعداد سترہ ہزار سے کچھ اور پر تھی۔

دینی مدارس قدیم زمانے سے چلے آرہے ہیں اور اکثر شہروں میں ان کی اپنی عمارتیں ہیں۔ ۱۹۵۱ء میں ان کی کل تعداد ۲۱۰ اور طلبہ کی آٹھ ہزار تھی۔ اکثر دینی طلبہ مشہد اور قم میں زیر تعلیم ہیں اور انھیں اوقاف اور امداد خیریہ کے قندس سے

ہوئی تھی اور اس میں حسب ذیل شعبے ہیں: ادبیات، علوم طبیعی اور علوم ریاضی، طب (پنڈتی) و دوسرا سازی و دندان سازی، حقوق (قانون)، اقتصادیات و سیاست، فنی (شیکنا لوچی)، علوم معقول و منقول، کشاورزی (زراعت)، دام پرنسپل (مولیشیوں کا علاج)، ہنر ہائی زیبا (فنون لطیفہ)۔ یونیورسٹی اپنے داخلی معاملات میں با اختیار ہے اور وزیر تعلیمات ان کی نگرانی کرتا ہے۔

(۲) دانش سرای عالی، تهران: معلمین کی یہ تربیت گاہ دانش گاہ تہران سے ملتی ہے اور ۱۹۲۰ء میں قائم ہوئی تھی۔ اس میں داخلے کے لیے دیرستان یا دانش سرای مقدماتی کا سند یافتہ ہونا ضروری ہے۔ اس کا نصاب تین سال کا ہے اور طالب علم مضامین ذیل میں سے کسی ایک میں ”لیسانس“ کی سند حاصل کرتا ہے: فارسی زبان و ادبیات، فلسفہ، فلسفہ تعلیم و فن تعلیم، تاریخ و جغرافی، غیر ملکی زبانیں، آثار قدیمہ، ریاضیات، طبیعتیات، کیمیا۔ علاوہ ازیں ہر طالب علم دوران تعلیم میں تدریس کی عملی تربیت بھی حاصل کرتا ہے اور کچھ وقت مدرسون میں جا کر پڑھاتا ہے۔

(۳) دانش گاہ تبریز: ۱۹۲۲ء میں قائم ہوئی۔ اس وقت یہاں ادبیات اور پرنسپل (میڈیکل) کی دو فیکٹیوں ہیں۔

(۴) دانش کدہ ہائی پرنسپل (میڈیکل کالج): مشہد، شیراز اور اصفہان میں ہیں۔ ان تمام اداروں کے معاملات دانش گاہ ایران کے بنیادی قانون کے تابع ہیں۔

(۵) آموزش گاہ ہائی بہداشت (صحبت عامہ کے مدرسے): شیراز اور اصفہان میں ہیں۔ ان کا نصاب چار سال کا ہے۔

(۶) ہنز سرای عالی (کالج آف آرٹس): تہران میں ہے۔

(۷) دانش گاہ جنگ (ملٹری اکاؤنٹی): فوجی افسروں کی اعلیٰ تعلیم و تربیت کے لیے ہے۔

(۸) دانش کدہ افسری و دانش کدہ ہوائی: دانش گاہ جنگ کی طرح بڑی اور فضائی فوج کے افسروں کی تربیت کے لیے؛ یہ دونوں اقسامی ادارے وزارت دفاع ملی کے تحت ہیں۔ داخلے کے لیے دیرستان کی کامل سند ہونا ضروری ہے۔ ہر کالج کا نصاب تین سال کا ہے۔

(۹) آموزش گاہ عالی شہربانی: پولیس کے افسروں اور ملازموں کو تربیت دینے کے لیے یہ کالج وزارت داخلے کے تحت قائم ہے۔

(۱۰) آموزش گاہ عالی پسٹ وتلگراف و تلفون: ڈاک و تار او ٹیلیفون کی تربیت کے اس کالج میں امیدوار دو سال تک تربیت پاتے ہیں۔

(۱۱) ہنز سرای عالی، تہران: شیکنیکل کالج ہے، جہاں سے طالب علم تہران یونیورسٹی کی انجینئرنگ فیکٹی کی طرح انجینئرنگ کرن لکتے ہیں۔

(۱۲) آموزش گاہ عالی نفت، ابادان: تیل کے کام کی تربیت کا اعلیٰ مرکز ہے۔

کے کالج میں اور پچھے ماہ فوج میں افسری منصب پر۔ شش سالہ نصاب کی کامل سند پانے والے اس رعایت کے علاوہ یونیورسٹی کے امتحانِ داخلہ میں شرکت کے بھی پسخت حق قرار پاتے ہیں۔

یونیورسٹی میں داخل ہونے والی طالبات انہیں قواعد کے ماتحت زنانہ دیرستانوں میں تعلیم پاتی ہیں۔ سہ سالہ نصاب کا امتحان دے کر وہ اڑکیوں کے فتنے شعبے میں داخل ہو سکتی ہیں۔ اس کا نصاب دو سال کا ہے اور حسب ذیل مضامین پر مشتمل ہے: فارسی، غیر ملکی زبان، طبیعتیات، کیمیا، خانہ داری اور بچہ داری، نرنسگ (پرستاری)، نفسیات (روان شناسی) و اخلاقیات، لکھانا پکانا (طباطبائی)، سینا پرونا (حیاتی طبی)، موسیقی، ڈرائینگ اور پینٹنگ۔ فتنے شعبے کے نصاب کی تکمیل کے بعد وہ نرنسگ، کمپاؤندنگ (پرنسپل باری) اور مڈوائفری (مامائی) کی اعلیٰ درس گاہوں میں داخل ہو سکتی ہیں۔

۱۹۶۳ء میں دیرستانوں کی تعداد ۸۰۳ تھی جن میں ۳۲۱۹۰۵ طبلہ تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ دیرستانوں کے معلمین کی تربیت تہران کے دانش سرای عالی (چچر زمینگ کالج) میں ہوتی ہے۔

شیکنیکل تعلیم کے لیے تین قسم کی درس گاہیں ہیں: (۱) آموزش گاہ ہائی روستانی (دیہائی تعلیمی مرکز)، جن میں پرائمری مدرسے کی چوتھی جماعت کے بعد داخلہ ملتا ہے۔ اس کا نصاب تین سال کا ہے۔ نظری نصاب میں فارسی، دینیات، شہریت، حساب، طبیعتیات، حفاظان صحت، تاریخ و جغرافیہ، زراعت اور مولیشیوں، مرغیوں، شہد کی مکھیوں اور ریشم کے کیڑوں کی پرورش کی تعلیم اور عملی نصاب میں کاشت کاری، بیماری اور زراعتی صنعتوں کی تربیت دی جاتی ہے؛ (۲) حرفي تعلیمی کاشت کاری، بیماری اور زراعتی صنعتوں کی تربیت دی جاتی ہے؛ (۳) مرکز: سہ سالہ نصاب کے مرکز کو ”آموزش گاہِ حرفہ ای“ اور شس سالہ کو ”ہنزستان“ کہتے ہیں۔ آموزش گاہیں صرف چار ہیں، جہاں اڑکوں کو میکانیکی، موڑ رائیوری اور موڑ کی مرمت کا کام سکھایا جاتا ہے اور اڑکیوں کو طباطبائی، حیاتی طبی اور خانہ داری کی تربیت دی جاتی ہے۔ ہنزستان پانچ ہیں، جو تہران، تبریز، مشہد، اصفہان اور شیراز میں قائم ہیں۔ ان میں سے بعض میں تین شعبے ہیں (بجلی کا کام، دھات کا کام اور بڑھی کا کام)۔ اور بعض میں دو (دھات کا کام، اور بڑھی کا کام)۔ ان درس گاہوں میں داخلہ پرائمری کی چھٹی جماعت میں کامیاب ہونے والوں کو ملتا ہے؛ (۴) تیسری قسم کی درس گاہیں وہی ہیں جن میں اعلیٰ ثانوی تعلیم کے دورہ اڈل کی تکمیل کر کچنے کے بعد داخلہ دیا جاتا ہے اور ان کا نصاب دو یا تین سال کا ہوتا ہے۔ ان میں زراعتی تربیت کا مرکز دانش سرای مقدماتی (نارمل سکول)، ہنزستان رنگ رزی (رنگ ریزی سکھانے کے لیے)، ہنزستان بانوان (سینا پرونا سکھانے کے لیے)، ہنزستان ہنز پیٹلگی (ادا کاری کی تربیت کے لیے)، ڈاک اور تار کا تربیتی مرکز اور ابادان کا ٹکنیکل سکول قابل ذکر ہیں۔

جدید اعلیٰ تعلیم کے حسب ذیل ادارے قابل ذکر ہیں:

(۱) دانش گاہ تہران (تہران یونیورسٹی): ۱۹۳۳ء میں قائم

سازانیوں کے خاتمے (۲۵۲ء) تک، جسے دور قبل از اسلام بھی کہا جا سکتا ہے؛ (۳) جدید، ظہور اسلام کے بعد۔ دوسری ایرانی بولیوں کو بھی اسی طرح کے مراحل سے گزرنا پڑتا۔

#### قدیم ایرانی زبانیں:

قدیم زبانوں میں سے مادی (Media) کی زبان کا سراغ ہمیں اس کے ایک لفظ (=کلتی) سے (جو ہیرودوٹس کے ہاں محفوظ رہ گیا ہے) اور چند اسماے خاص سے ملتا ہے، جن کے پیش نظر ہم مادی کو ایرانی (شمالي فارسي) بولیوں میں جگہ دے سکتے ہیں۔

ایران کی جن قدیم ترین زبانوں کا ہمیں صحیح معنوں میں علم ہے وہ اُستی اور فارسی پاستان ہیں۔

اوستی رشتیوں کی مقدس کتاب اوستا کی زبان تھی (یورپین فضلا میں سے بعض متقدی میں نے اسے غلطی سے ژندگا کیا ہے۔ لیکن ژندگی سے مراد اصل اوستا کی تفسیر تھی جو متوسط فارسی میں لکھی گئی)۔ اس کا صحیح زمانہ متعین نہیں کیا جا سکتا، البتہ اس کے دو حصے ایک دوسرے سے صریحاً متمتیز ہیں۔ پہلا حصہ، جو "گا تھا"، کے نام سے مشہور ہے، لسانی اعتبار سے ہندوستان کے قدیم ترین ویدک متتروں سے مثال نظر آتا ہے؛ دوسرا اور زیادہ بڑا حصہ "جدید یا متناخراوستا" کہلاتا ہے۔ اس کے متون مختلف ادوار میں مرتب ہوئے۔ تقریباً ۲۹۷ء میں جب اس کی ترتیب و تدوین عمل میں آئی تو اسی مردہ زبان کی حیثیت اختیار کر پکھی تھی، جس کا علم صرف موبدوں تک محدود تھا۔ بعض محققین نے اسے باختری زبان بتایا ہے، لیکن اس کی تائید میں کوئی داخلی شہادت پیش نہیں کی۔ ڈارمسٹیر اور ڈل سکونے اس کا وطن شمالی مغربی ایران (علاقہ ماد) قرار دیا ہے، لیکن اسے ہم مادی کے متراffen نہیں پھیرا سکتے۔ اوستا کے حروف تجھی کے بھی قدیم ہونے کا دعویٰ نہیں کیا جا سکتا، کیونکہ اوستا کے یہ متون ایک اصلاح شدہ پہلوی رسم الخط میں لکھے ہوئے ہوتے ہیں۔

فارسی پاستان بھاشی بادشاہوں کے کتابات میں ملتی ہے، جن کا رسم الخط میختی ہے۔

#### فارسی متوسط یا فارسی قبل از اسلام:

چینی ترکستان کے اکتشافات سے قبل ہمیں ایران کی صرف دوزبانوں کا علم تھا: (۱) ساسانی پہلوی، جو ایران کے جنوب مغربی علاقے (فارس) میں بولی جاتی تھی اور سازانیوں کی سرکاری زبان تھی؛ (۲) وہ زبان جو خاندان ساسانی کے ابتدائی بادشاہوں کے بعض کتبوں میں پائی جاتی ہے اور جسے شروع شروع میں محققین نے کلدانی پہلوی کا نام مناسب نام دیا۔ اندریاس نے اسے اشکانی پہلوی (پارتحیانی یا اشکانی عہد کی سرکاری زبان) قرار دیا ہے۔

یہ دونوں زبانیں ایسے رسم الخط میں لکھی ہوئی ہیں جن کی الف با آرامی زبان سے مشتق ہے، لیکن دونوں کے حروف کی شکلیں مختلف ہیں۔ پہلوی ابجد کے

ایران کی تمام درس گاہوں میں حفظان صحت کا اعلیٰ انتظام ہے، جس کی نگرانی وزارت تعلیمات کے ادارہ ہیداری موآذش گاہ ہا کے سپرد ہے۔ معالجے کے کئی مرکز قائم کیے جا چکے ہیں۔ ورزش کے مقابلے انہم تربیت بدنسی کے زیر اہتمام ہوتے ہیں، جس کے صدر خود بادشاہ ہیں۔

فارسی زبان کے تحفظ، توسعہ اور ترقی کے لیے ۱۳۱۳ ش ۱۹۳۳ء میں ممتاز علاوا دباؤ پر مشتمل ایک انجمن "فرهنگستان ایران" کے نام سے قائم کی گئی۔ اس کی کوششوں سے علمی، ادبی اور فنی اصطلاحات کا ذخیرہ فراہم ہو جانے سے فارسی میں تمام علوم کا منتقل کرنا ممکن ہو گیا ہے۔

۱۹۵۱ء میں ملک بھر میں مختلف درس گاہوں کی تعداد یہ تھی: پرانگری مدارس ۵۴۰۰؛ اعلیٰ ثانوی تعلیم کے مدارس ۲۱؛ نارمل سکول ۲۱؛ زراعتی تربیت کے مدارس ۵؛ چینیکل سکول ۷؛ دینی درس گاہیں ۲۰؛ اعلیٰ درس گاہیں ۹؛ تعلیم بالغان کے مرکز ۷۱۔ [حکومت کی موجودہ تعلیمی پالسی کے ماتحت اس تعداد میں روز بروز اضافہ ہوتا جا رہا ہے، چنانچہ ۱۹۶۳ء میں پرانگری مدارس کی تعداد ۱۲۲۵۱ (طلبہ: ۱۷، ۱۹، ۳۲۲) اور ثانوی تعلیم کے مدارس کی تعداد ۱۳۸۰۰ (طلبہ: ۳، ۳۱، ۹۰۵) ہو چکی تھی۔ علاوہ ازیں پیشہ و رانہ تعلیم کے ۱۱۳ (طلبہ: ۱۲، ۱۹۸) اور اعلیٰ تعلیم کے ۲۱ (طلبہ: ۲۲، ۳۵۲) ادارے کام کر رہے تھے۔ ۱۹۶۱ء میں سنفو (CENTO) کے زیر اہتمام ایسی تحقیقات کا ایک ادارہ تہران میں قائم کیا گیا۔ ۱۹۶۱ء میں زرعی آلات کے استعمال کی ایک تربیت گاہ کرج میں قائم ہوئی۔ ۱۹۶۰ء میں مختلف پیشوں کے لیے تربیت دینے کا ایک مرکز تہران میں قائم ہوا۔] (عیسیٰ صدیق [لخیص و اضافہ: ادارہ])

#### (۵) ایرانی زبانیں

جدید فارسی زبانوں کے اس گروہ میں شامل ہے جو دریاۓ فرات سے کوہ ہندوکش کے مشرق تک پھیلے ہوئے علاقے میں بولی جاتی ہیں۔ علاوہ ازیں تتفاقاً میں عثمانی کے جزیرہ نما میں بھی اسی سامنے سلسلے کی شاخیں پائی جاتی ہیں۔ یہ زبانیں اپنی وسیع تر قسم کے طائفے "اندو-یورپی" سلسلہ اللہ میں شامل ہیں۔ انھیں ایرانی کہنا مناسب ہوگا، یعنی ایران سے منسوب، جس کی لفظی شکل ساسانی دور میں آریان اور ایران، بھاشی دور میں آریا اور آسی زبان میں ار، اڑوا اور اڑون تھی۔ قدیم زمانے میں ایرانی بولیاں آج کل کی بہبست زیادہ وسیع علاقے میں بولی جاتی تھیں، یعنی دریاۓ فرات سے مازندران کے شمال تک اور خوارزم سے بحیرہ اسود تک اور اسی شمالی مغولیا میں سعدی نوآبادیوں تک۔

ایرانی زبانوں کی تاریخ میں یکے بعد دیگرے تین دور آئے ہیں: قدیم، متوسط اور جدید۔ اس سلسلے کی سب سے اہم شاخ فارسی میں یہ دور تاریخ ایران کے تین بڑے ادوار سے متعین ہوتے ہیں: (۱) قدیم، بھاشی دور کے خاتمے (۲۳۳۰ء) تک؛ (۲) متوسط، اشکانیوں کے آغاز حکومت (۲۷۹ء) سے

ساسانیوں کے عہد میں ایران کے سامی لنسل عیسائی باشندوں کی زبان سریانی تھی۔

سکندر اعظم اور اس کے جانشینوں نے جو یونانی بستیاں بسائی تھیں وہاں عرصہِ دراز تک یونانی زبان کا سلطنت رہا۔ پہلی صدی عیسوی میں ایرانی تمدن کا احیا ہوا تو سکوں پر یونانی کے ساتھ ساتھ پہلوی بھی لکھی جانے لگی۔ پھر آہستہ آہستہ یونانی معدوم ہوتی گئی، گو بعض علاقوں میں یہ زبان بولی جاتی تھی۔

#### فارسی جدید:

ایران کی موجودہ زبانوں میں اہم ترین زبان ادبی فارسی ہے۔ یہی ملک کی سرکاری زبان ہے، اسی میں فارسی ادب کا وسیع و قلع سرمایہ موجود ہے اور فارسی بولنے والے ملکوں میں اسی کا چلن ہے۔ فارسی جدید اور متوسط کی جزوی فارسی کی برادر است جانشین ہے، لیکن اب اس میں عربی اور ترکی کے بے شمار دخیل الفاظ جذب ہو چکے ہیں۔ چند مقامی تصرفات و اختلافات کے باوجود ایران، افغانستان، روی ترکستان اور مغربی ماقستان کے بعض علاقوں میں بولی جانے والی فارسی ایک ہی ہے۔ یہ عربی رسم الخط میں لکھی جاتی ہے۔

فارسی کے پہلو پہلو ایران کے اکثر قبیلوں اور بالخصوص دیپات میں بعض مخصوص بولیاں بھی رائج ہیں۔ فارس، لرستان، خراسان اور غالباً کرمان کی بولیاں زبانوں کے اسی جزوی (یا جنوب مغربی) گروہ میں شامل ہیں، جن سے ادبی فارسی تعلق رکھتی ہے۔ دوسری طرف بعض مختلف بولیاں ایسی بھی ہیں جو سماں "شمال مغربی" زبان کی نمائندہ ہیں، مثلاً نواحی تحریر خزر کی بولیاں، گردی (جس کا دائرہ اشرشمی شام بلکہ وسط ایشیا میں انقرہ تک پھیلا ہوا ہے)۔ بلوچی، نیز ایسے گروہوں کی بولیاں جو باقی ملک سے الگ تھلگ اور منقطع رہے (مثلاً کاشان اور سمنان میں)۔ "مشترق" اور "شمال مشرقی" گروہ کی ایرانی زبانوں میں حسب ذیل کا نام لیا جاسکتا ہے: افغانی زبان (پشتون)، اوڑھڑی، سطح مرتفع پامیر کی مختلف بولیاں (شغنی، وختی، مختنی وغیرہ)، یغنوبلی (عہد متوسط کی سغدی کی موجودہ جانشین)؛ آسی (قفقاز کے سطحی علاقے میں سارمیشیائی زبان کی جانشی، جو کسی زمانے میں جنوبی روس میں بولی جاتی تھی)۔ ۱۹۷۲ء میں بعض ایسی تحریروں کا اکٹھاف ہوا ہے جو خوارزمی زبان میں ہیں۔ یہ زبان بھی السُّنَّۃ متوسطہ میں سے سغدی سے ملتی جلتی کسی زبان کی یادگار ہے۔

یہ زبانیں اور بولیاں اب فارسی جدید کے روز افزوں نفوذ کے باعث اس کے لیے میدان خالی کر رہی ہیں۔

آخذ: لسانیات کے نقطہ نظر سے ایران کی مختلف زبانوں اور بولیوں کے تفصیلی مطالعے، حوالوں اور آخذ کے لیے دیکھئے (۱) H. W. Bailey، Persia: A History of the Persian Language، ۱۹۵۰ء: ۱۰۵۸۔ (۲) انسائیکلو پیڈیا برٹنیکا، ۱۹۵۰ء: ۱۲: ۵۸۷۔ (۳) آرٹھر کر سٹین سین: ایران بعهد ساسانیان، مترجمہ ڈاکٹر محمد اقبال۔ (سید احمد الطاف)

بہت سے حروف کئی کئی طرح سے پڑھے جاسکتے ہیں، چنانچہ انکل سے پڑھنے کی وجہ سے اکثر غلطیاں ہو جاتی ہیں۔

چینی ترکستان کے علاقہ ترفاں میں بے شمار اجزاً مانوی کتابوں کے وسیع اور متوسطہ ایجاد ہیں۔ جس کا نام اسٹر انگلو (Estranghelo) بتایا جاتا ہے۔ ان اجزاء میں آرامی الفاظ کا عنصر نہیں ہے، بلکہ سب الفاظ خالص ایرانی شکل میں لکھے گئے ہیں۔

جدید تحقیقات سے پتا چلا ہے کہ اشکانی عہد کی زبان سطحی ایران کے مجموعہ اللہ سے تعلق رکھتی ہے، جس کی نمائندہ زبانیں زمانہ حال میں نواحی تحریر میں سمنانی اور نواحی کاشان و اصفہان میں گورانی ہے۔

اوی بولیوں، یعنی اشکانی پہلوی اور ساسانی پہلوی کو بسا اوقات "شمالی یا شمال مغربی" اور "جنوب مغربی" پہلوی کا نام دیا جاتا ہے۔ اشکانی پہلوی سے ساسانی پہلوی نے بڑا گہرا اثر قبول کیا ہے کیونکہ اشکانیوں کے جانشینوں کی حیثیت سے ساسانیوں نے اپنی دفتری زبان کا معتدلب حصہ شمالی پہلوی سے لیا تھا۔

ان کے علاوہ کچھ اور زبانیں مشرقی صوبوں میں رائج تھیں۔ ترفاں میں بعض اور ایک اور زبان میں لکھے ہوئے ملے ہیں، جسے سغدی زبان فرار دیا گیا ہے۔ اس میں عہد نامہ جدید کے بعض اجزا کا ترجمہ اور کچھ بدھائی کتابوں کے متن ہاتھ آئے ہیں، جن سے اس کی اہمیت کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ یہ زبان کسی زمانے میں دیوار چین سے لے کر سرقدار اس سے آگے مغرب تک رائج تھی اور صد یوں تک اسے وسط ایشیا کی بین الاقوامی زبان کا درجہ حاصل رہا۔ اس کی آخری یادگار یغنوبلی ہے، جو سطح مرتفع پامیر کی وادی یغنوبل میں بولی جاتی ہے۔

چینی ترکستان میں بعض بدھائی کتابوں کے اجزاء وغیرہ معروف زبانوں میں ملے ہیں۔ ان زبانوں کو اس کا کمی اور طخاری کہا جاتا ہے۔

سما کالی یا ہندو سما کالی ان زبانوں کے گروہ سے تعلق رکھتی ہے جو مشرقی ایرانی زبانیں کہلاتی ہیں اور جن کی نمائندہ آج کل افغانی زبان (پشتون) اور سطح مرتفع پامیر کی بعض زبانیں (سری قوی، شغنی، وختی وغیرہ) ہیں۔

طخاری کے بارے میں ایک عجیب اکٹھاف ہوا ہے کہ وہ انڈو یورپی زبان ہونے کے باوجود آریائی زبان نہیں، بلکہ اس کا تعلق اس گروہ سے ہے جس میں پيونانی، لاطینی اور جرمانی وغیرہ شامل ہیں۔

سامی زبانوں میں سے آرامی زبان قدیم زمانے سے ایشیا کے مغربی علاقوں میں عام رواج پائی تھی۔ یہ بخشنی بادشاہوں کے سرکاری دفتروں میں مستعمل تھی۔ خط میغی کا استعمال صرف کتبوں میں سہولت سے ہو سکتا تھا، لہذا عام تحریروں میں آرامی رسم الخط سے کام لیا جانے لگا۔ بیہاں تک کہ فارسی زبان کی تحریر یہی بھی اسی خط میں منضبط ہونے لگیں۔ بیہیں سے پہلوی رسم الخط کی ابتداء ہوئی اور یہ رسم چلی کہ الفاظ کو آرامی میں لکھ کر فارسی میں پڑھا جائے (مثلاً لکھا جاتا تھا "مکان مکا" اور پڑھا جاتا تھا "شہنشاہ")۔

نامہ گشتائپ بھی کہتے ہیں، خاص طور سے اہم ہیں۔ ملک اشعراء بہار نے پہلوی کی ترانوں کے تابوں کی نشان دہی کی سے، جن میں بیانی دینی اور اخلاقی موضوعات پر اور گیارہ غیر دینی موضوعات پر لکھی گئیں (سبک شناسی، ۱: ۳۲-۳۹)۔ نوشیروان (۵۳۱ء-۵۷۹ء) کے زمانے میں متعدد کتابیں یونانی اور سترکرت سے پہلوی میں ترجمہ ہوئیں، جو ملک کی دانش و فرهنگ میں اضافہ کرنے کا موجب بنتیں۔ ان میں گلیلہ و دمنہ بھی ہے، جس کا حکیم بروزیہ نے سترکرت سے پہلوی میں ترجمہ کیا۔ بہار نے چوپیں قصے کہانیوں کی، سات فرنگ اور اخلاق کی اور بیش علمی و فقی کتابوں کا ذکر کیا ہے (سبک شناسی، ۱: ۱۵۲-۱۵۸)، جو پہلوی سے عربی میں ترجمہ ہوئیں۔ ان میں ہزار افسانہ (ترجمہ الف لیلة ولیلة)، کلیلہ و دمنہ، خدای نامک و آئین نامک (ترجمہ عبد اللہ بن المقفع) اور وصایاں اور دشیر بشپور خاص طور سے قبل ذکر ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلوی کی متعدد کتابیں ظہور اسلام کے وقت بھی ایران کا سرمایہ ادب تھیں اور ان کی اہمیت کے پیش نظر مسلمان علمان نہیں عربی میں ترجمہ کرنے کی ضرورت محسوس کی۔

جہاں تک نظم کا سوال ہے، رضازادہ شفقت کا حیال ہے (تاریخ ادبیات ایران، ص ۲۲) کہ ان کتابوں میں منظوم کلام بھی پایا جاتا ہے، نیز ساسانی دور کے کتابوں میں، خصوصاً حاجی آباد کے کتابوں میں، کلامِ موزوں نظر آتا ہے۔ اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ ساسانی و درمیں شعر بھی کہے جاتے تھے۔ اس کی شہادت اس بات سے بھی ملتی ہے کہ باربد اور دوسرے مشہور موسیقار خسرو پرویز (۵۹۰ء-۷۲۷ء) کے دربار سے وابستہ تھے اور چنگ و برط کے ساتھ شعر گاتے تھے۔ بقول جلال الدین ہماقی (تاریخ ادبیات ایران، ص ۲۲۳) باربد نے متعدد راگنیاں خود ایجاد کی تھیں، جن میں ایک ”نوای خروانی“ ہے۔ ابن المقفع مقدمہ کلیلہ و دمنہ (جو اس نے پہلوی سے عربی میں ترجمہ کی تھی) میں لکھتا ہے کہ ”نوشیروان نے جب بروزیہ کے کلیلہ و دمنہ حاصل کرنے کی تقریب میں جشن منانا چاہا تو شعر و خطبے مملکت کو شریک جشن ہونے کی دعوت دی اور کہا کہ ہر شخص مناسب حال اپنا کلام پیش کرے۔ ابو طاہر خاتونی کے حوالے سے دولت شاہ سرفدی لکھتا ہے (تذکرۃ الشعرا، طبع براؤن، ص ۲۹) کہ عضد الدولہ دیلمی کے زمانے (۸۳۸ء-۹۲۹ء) میں قصر شیریں ابھی تباہ نہیں ہوا تھا اور اس کے کتبے میں یہ شعر درج تھا:

بہزبرا بگیهان انوشہ بزی

جمہان را بدیدار تو شہ بڑی

بهرام گور (۳۲۰ء-۳۲۸ء) کے متعلق محمد عوفی (باب الالباب، طبع براؤن، ۱: ۲۱) لکھتا ہے کہ جب وہ بادشاہ عالم انبساط اور مقام نشاط میں تھا تو اس کی زبان پر یہ شعر آیا:

منم آن شیر گله منم آن پیل یله

نام من بهرام گور و کنیتم بوجبلہ

## (۶) فارسی ادب

فارسی ادب سے ہماری مراد وہ ادب ہے جو مسلمانوں کے زمانے میں، اور اس کے بعد آج تک بزبان فارسی وجود میں آیا۔ اسلام سے قبل کے ادب کا، جسے ایرانی ادب کہنا چاہیے، اس مقالے میں محض بطور تمہید ذکر کیا گیا ہے۔ اس لحاظ سے ہم بخاطر ۳۳۰ ق م (۵۵۰ء) کی فارسی قدیم اور ساسانی ۳۳۰ ق م (۵۵۰ء) کے پہلوی ادب کا سرسری ساتھ کریں گے اور اسلامی دور (خلافے بني عباس سے موجودہ زمانے تک) کے فارسی ادب کا تفصیل جائزہ لیں گے۔ فارسی ادب کی وحدت کا تقاضا ہے کہ ماوراء النہر، ترکیہ، پاک و ہند اور افغانستان میں مخصوص حالات کے تحت جو فارسی ادب پیدا ہوا اس پر بھی نظر ڈالی جائے۔

بخاطر ۳۳۰ ق م کے کتبے، جودار یوش عظیم (۵۲۱-۵۸۵ ق م) اور اس کے جانشینوں کے حکم سے کوہ پیستون اور پرسی پوس (تحت جشید) میں کندہ کیے گئے، قدیم فارسی کا نمونہ ہیں۔ ان میں آهورا مزدا (= خالق کائنات) کی مدح و شنا کی ہے، اپنی فتوحات کو اسی کی مہربانی کا نتیجہ بتایا ہے اور آئندہ کے لیے اسی سے مدد مانگی ہے۔ کتبوں میں برائیوں سے بچنے اور سیدھے راستے پر چلنے کی تلقین کی گئی ہے۔ بعض کتبوں میں ان مفتوحہ ممالک کا ذکر آیا ہے جہاں حکومت ایران کو خراج وصول ہوتے رہے۔ بعض میں شاہی تعمیرات کی کیفیت، سامان تعمیر کی مختلف ممالک سے درآمد اور کاریگروں کے حق الخدمت کا ذکر ہے۔ ان کتبوں کا شمار حقيقی معنوں میں ادبیات فارسی میں نہیں ہو سکتا بلکہ بقول براؤن (A. Lit. Hist. of Persia، ۱: ۹۳) ان میں متنات، تہکنن، سادگی اور انداز تحریر کی روائی اس قدر ہے کہ ہم اس اسلوب کو ادبی اسلوب کہہ سکتے ہیں۔

بخاطر ۳۳۰ ق م کے بعد یونانیوں کی حکومت قائم ہوئی تو فارسی ادب کی وحدت پر کاری ضرب گئی، جس سے نہ صرف زبان و ادب کو دھکا لگا بلکہ ایران کا انداز فکر بھی یونانی ہو گیا۔ اشکانیوں کے دور (۲۵۰ء-۲۵۰ء) میں پرتو (موجودہ خراسان، جہاں یہ حکومت قائم ہوئی تھی) کی زبان پہلوی (یعنی فارسی میانہ) پورے ملک میں رائج ہوئی۔ اس طویل عہد میں رشت کی کتاب اوستا کے علاوہ اور کسی کتاب کی نشان دہی نہیں ہو سکی۔ اصل اوستا تو بخاطر ہمہ عہد کے آخر میں سکندر کے حملے (۳۳۰ ق م) میں ضائع ہو گئی تھی۔ اشکانی و درمیں موجودوں نے زبانی یادداشتوں کی مدد سے اوستا از سر نو مرتب کی، جو پانچ جلدیں (یعنی یشنا، وسپید، و ندیداد، یشست اور خردہ اوستا) میں ہے۔ ساسانی دور میں بعض اہم دینی کتابیں لکھی گئیں۔ ان میں سے دو کاذکر کیا جاتا ہے:

(۱) دین گزت (یعنی اعمال دین): یہ ترشی عقائد، احکام و اوامر، آداب و رسوم اور رتبت سے متعلق قصوں پر مشتمل ہے؛ (۲) بندھشن (آفرینش): اس میں آفرینش کائنات، اہم من کی روگردانی اور وصف مخلوقات کا بیان ہے۔ غیر دینی کتابوں میں کافر نامک اور تھست پاپکان اور یا شکار زریمان، جسے شاہ

شاعر حکیم ابو حفص سعدی تھا، جو پہلی صدی میں ہوا۔ اس کا یہ شعر ہے:

آہوی کوہی در دشت چگونہ دو ران  
آہوی کوہی در دشت چگونہ دو ران

ابو حفص کا پہلی صدی میں ہونا مشتبہ ہے کیونکہ قیس قیزی (المعجم فی معاییر اشعار العجم، سلسلہ یادگارِ گرب، ص ۱۷۱) نے لکھا ہے کہ ابو حفص تیسری صدی ہبھری نویں صدی عیسوی میں ہوا ہے۔ اس لحاظ سے وہ روکی (۹۲۰ء، ۳۲۹م) کا ہم عصر تھا۔ نظامی عروضی سمرقندی کی تصریح کے مطابق (چهار مقالہ، طبع محمد قزوینی، ص ۱۳۲) حظله بادغیسی (م ۲۱۹ یا ۲۲۰ء، ۸۳۵-۸۳۳م) جس کے دیوان سے متاثر ہو کر احمد ابن عبد اللہ جختانی (م ۲۶۸/۸۸۱ء) گدھوں کا کاروبار ترک کر کے رفتہ رفتہ خراسان کی حکومت حاصل کرنے میں کامیاب ہوا، ابو حفص سے پہلے کا شاعر ہے۔ طاہریوں اور صفاریوں کے عہد کے متعدد اور شاعر ابو حفص سے پہلے ہوئے ہیں۔ محمد عوفی (لباب الالباب، ص ۲۱۱، ۱۷۹) نے شرح ادب الکاتب (ابن قتیبه)، مؤلفہ ابن السید الحطیمی، سے ایک حکایت نقل کی ہے کہ طیحہ اسدی کو، جو اشرافی عرب سے تھا، کسری پرویز کے دربار میں جانے کا موقع ملا۔ عین نوروز کی تقریب تھی۔ مخفی نے دوبار عربی کے اشعار کا گئے۔ کسری کو ترجمہ سنایا گی، لیکن اسے پسند نہ آیا۔ مخفی نے پھر فارسی کے شعر گائے تو بادشاہ کو پسند آئے۔ شفقت نے بعض پہلوی کے اشعار نہونے کے طور پر لکھے ہیں (تاریخ ادبیات ایران، ص ۲۵)۔ ان کا وزن عروض کے مطابق تو نہیں البتہ اسے وزن ہجایی کہ سکتے ہیں۔

ای رسانیدہ بدولت فرق خود تافر قَدَّین  
گسترانیدہ بجود وفضل در عالم یَدَّین

براون نے اس قصیدے کے اصلی ہونے پر شبہ کا ظہار کیا ہے (A Lit. of Persia Hist. of Persia، ۱۳: ۲)۔ مرزا محمد قزوینی نے 'قدیم ترین شعر فارسی' (بست مقاالت قزوینی) میں ثابت کیا ہے کہ یہ قصیدہ، جو عباس کے نام منسوب کیا جاتا ہے، اس کا نہیں بلکہ بعد میں کسی نے لکھا ہے۔ ان کے دلائل مختصراً درج ذیل ہیں: (۱) قصیدے کے اشعار کی ترتیب و بنیش قدیم نہیں بلکہ جدید ہے؛ (۲) ایرانی شاعروں نے موجودہ عروض کے مطابق اس وقت شعر کہنے شروع کیے جب عربی عروض کے موجود غلب بن احمد (م ۷۵-۷۱ء) کے توسط سے علم عروض کی نشوونا شاعت بڑھتے ایران میں بھی ہوئی۔ اہل ایران نے عربوں کے تمام اوزان کی تقیید کی؛ بعد میں خلاف مزان بحریوں کو ترک کر دیا۔ بعض بحریوں میں زحافتات کے ذریعے نئے اوزان وضع کیے، جو ان کے لیے مخصوص ہو گئے، مثلاً بحر ہرجن اور بحر مل کے ارکان عربوں کے علم عروض کی رو سے بچھے ہیں۔ ایرانیوں نے دو اور ارکان کا اضافہ کر کے آٹھ ارکان والی بنا تکیں۔ عباس کا یہ قصیدہ بحر مل مشمن مقصور (و مخدوف) میں ہے۔ ظاہر ہے کہ عروض کی نشوونا شاعت کافی عرصے بعد ایران میں ہوئی ہوگی، لہذا خلیل کی وفات کے صرف اٹھارہ سال بعد (۱۹۳هـ/۸۰۸ء) میں اس عروض کے قاعدوں کا ایران کے گوشے گوشے میں پھیل جانا قرین قیاس نہیں۔ یہ بات بھی خلاف قیاس ہے کہ ایک نئے وزن بحر مل مشمن مقصور (و مخدوف) میں خراسان ایسے دور افتدہ علاقے کے ایک شاعر (عباس) نے یہ قصیدہ کہا ہو؛ (۳) سب سے پہلے عوفی نے عباس مروزی کا

[تذکرۂ دولت شاہ (ص ۲۹)] میں لکھا ہے کہ بہرام گور شکار کے دوران میں شیر پر غالب آیا تو اس نے ازراہ تفاخر کہا:

منم آپیل دمان و منم آن شیر یله  
جسے کراس کی مجوبہ دلارام نے بر جستہ کہا:

نام بہرام ترا و پدرت بوجبلہ]  
شم قیس نے بھی "المعجم" میں پہلا مصرع یونیل لکھا ہے:

منم آپیل دمان و منم آن شیر یله  
یہ مصرع اگر چہ ترکہ نویسون نے مختلف صورت میں نقل کیا ہے [مشائیں خرد اذبہ نے

منم شیر شلنہ و منم ببر یله

(ہماں: تاریخ ادبیات ایران، ص ۱۸۷)، لیکن سب نے اسے بہرام ہی کا کلام بتایا ہے۔ آقا تقي زادہ (دیکھیے جلال ہماں: تاریخ ادبیات ایران، ص ۱۷۹) نے شرح ادب الکاتب (ابن قتیبه)، مؤلفہ ابن السید الحطیمی، سے ایک حکایت نقل کی ہے کہ طیحہ اسدی کو، جو اشرافی عرب سے تھا، کسری پرویز کے دربار میں جانے کا موقع ملا۔ عین نوروز کی تقریب تھی۔ مخفی نے دوبار عربی کے اشعار گائے۔ کسری کو ترجمہ سنایا گی، لیکن اسے پسند نہ آیا۔ مخفی نے پھر فارسی کے شعر گائے تو بادشاہ کو پسند آئے۔ شفقت نے بعض پہلوی کے اشعار نہونے کے طور پر لکھے ہیں (تاریخ ادبیات ایران، ص ۲۵)۔ ان کا وزن عروض کے مطابق تو نہیں البتہ اسے وزن ہجایی کہ سکتے ہیں۔

عربوں نے جب نہاوند کے مقام پر یزد گرد سوم کو آخری شکست دے کر (۲۲۲-۲۲۱هـ) ساسانی حکومت ختم کی تو دوسرا سال کے عرصے میں یہاں (غیر ملکی زبان) عربی کی پچھا اس طرح ترویج ہوئی کہ تاریخ عالم میں اس کی مثال کم ہی ملتی ہے۔ تمام علماء ایران عربی میں بات چیت کرتے اور عربی کی ترویج کے لیے کوشش رہتے تھے۔ اکثر ایرانی علمائے علمی کتابیں عربی میں لکھیں۔ اس طرح عربی کو ایران میں علمی زبان کا درجہ حاصل ہو گیا۔ عباسی خلافت (۱۳۲-۲۳۹هـ) کے دوران میں جب اہل ایران کو ملی احسان ہوا تو انہیں ملکی زبان کی طرف توجہ دینے کا خیال آیا؛ چنانچہ فارسی کا استعمال شروع ہوا اور پہلوی زبان عربی رسم الخط میں لکھی جانے لگی۔ رفتہ رفتہ عربی الفاظ اس میں شامل ہوتے گئے۔ اس دور میں آلی طاہر (۲۰۵-۸۲۰هـ) اور آل سامان (۲۲۱-۸۷۳هـ) آل لیث (۲۵۲-۷۵۸هـ) کی خود مختار حکومتیں مختلف علاقوں میں قائم ہوئیں جو خالصہ ایرانی تھیں۔ انہوں نے ملکی زبان کے احیا کی طرف توجہ دی۔ گویا عربوں کی فتح کے دو سو سال بعد فارسی موجودہ شکل میں ظاہر ہوئی اور اہل علم نے فارسی نظم و نثر کو ذریعہ اظہار بنایا۔ موجودہ فارسی کی ابتداء شعر سے ہوتی ہے، اس لیے اولیں فارسی شاعر کی نشان دہی کرنا لازم ہے۔ بقول رضا قلی ہدایت (مجمع الفصحاء، ۱: ۲۱) اسلامی دور کا پہلا

یہی خاص اسلوب خراسان کے دوسرے درباری شاعروں نے بھی اختیار کیا، جو ”بک خراسانی“ کے نام سے موسم ہوا۔ ایک خاص موضوع، جو پہلی بار فارسی شاعری میں دیکھنے میں آیا، شباب رفتہ کا ماتم ہے، جس کے لیے رودکی نے بڑی مؤثر زبان استعمال کی ہے۔ کليلہ و دمنہ کو اس نے فارسی نظم میں ڈھالا، لیکن اس نے نیپرے۔

روکی کے بعد جس شاعر نے سماں دربار میں سب سے زیادہ شہرت حاصل کی، دیقی بلجی تھا۔ نوح ابن منصور (۵۲۶-۹۷۱ھ) کی فرمائش پر اس نے شاہنامہ لکھنا شروع کیا، لیکن ایک ہزار اشعار ہی لکھ پایا تھا کہ اپنے ایک غلام کے ہاتھوں مارا گیا۔ دیقی صاحب طرز استاد تھا۔ رزمیہ شاعری کی ابتداء اسی نے کی۔ بعض قطعات اور تقصیر بھی اس کی یادگار ہیں۔

سامانی دور میں شاعری کے ساتھ ساتھ فارسی نثر بھی رو بہ ترقی رہی۔ ”نثر کی بعض تالیفات محفوظ نہیں رہ سکیں“ (شفق: تاریخ ادبیات ایران، ص ۵۳)۔ مقدمہ شاہنامہ، جواب منصور بن عبدالرزاق نے حاکم طوس کے حکم سے لکھا (تالیف ۹۵۷/۱۵۳۲ء)، موجود ہے۔ یہ مقدمہ ٹھیٹھ فارسی میں ہے، جسے ”فارسی دری“ کہا جاتا ہے۔ اس میں ناموں کے سوا کوئی ایک لفظ کہی عربی کا نہیں آیا۔ اس میں مرادفات ہیں نہ صنائع و بدائع۔ ابوعلی بلجی نے، جو عبد الملک بن نوح (۹۳۲/۱۵۸۳ء) اور منصور بن نوح (۹۴۰/۱۵۵۰ء) کا وزیر تھا، تاریخ طبری کا ترجمہ کیا۔ اس کی بھی زبان سادہ اور رواں ہے۔ دور اول کی نثر کا یہ اسلوب ”سبک قدیم“ کہلاتا ہے۔ اسی اسلوب میں تفسیر طبری کا ترجیح بعضاً علماء ماوراء الغیر نے کیا۔

## سازمانی حکومت سلطان محمود غزنوی (۸۸۳-۹۹۸ء)

اویلیں شاعر ہونا بتایا ہے، لیکن اس کے ہم عصر تذکرہ نویسون نے اس کی تائید نہیں کی۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ پہلا شاعر عباس مروزی نہیں ہو سکتا۔ مرزاعم محمد قزوینی نے ابن قتیبہ (طبقات الشعراء، طبع الائدن، ص ۲۱۰)، الطبری (تاریخ، طبع الائدن، سلسلہ ۲، ص ۱۹۲-۱۹۳) اور ابوالفرج الاصفہانی (كتاب الأغانی، ۱، ۵۶) کے حوالے سے لکھا ہے کہ عباد بن زیاد کو یزید بن معاویہ کے زمانہ خلافت (۴۲۰-۴۲۸ء) میں سیستان کا حاکم بنا کر بھیجا گیا تو یزید بن مفرغ شاعر بھی اس کے ساتھ آیا۔ یہاں وہ عباد کی توجہات سے محروم ہو گیا تو اس کی بھجوں کہیں۔ ایک بھجو کے تین مصرعے یہ ہیں:

آبست نپیذ است

عصارات زبیست

سُمَيَّه رو سپید است

(سمیہ زیادتی مان کا نام ہے)

الطبری کی تاریخ میں ۱۰۸ھ/۷۲۹ء کے واقعات کے تحت لکھا ہے ”ابو منذر اسد بن عبد اللہ الفخری جب خاقان ترک سے شکست کھا کر لوٹا تو اہل خراسان نے اس کے متفرق ذمیل کے شعر کہے:

## از ختلان آمدی برو تباہ آمدی

## از ختلان آمذی برو تباہ آمذی

بیدل فراز آمدی

## از ختلان آمدی برو تباہ آمدی

آبار بازآمدی خشک نزارآمدی

ان اشعار کو اگرچہ ادبی لحاظ سے اشعار نہیں کہا جا سکتا، لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ فارسی شاعری کا اقلیں نہونہ ہیں۔ شعراء ایران کے باقاعدہ سلسلے کا آغاز آل طاہر کے دور میں ہوتا ہے۔ اس زمانے کا شاعر حظله باغیتی (م ۲۱۹ء)۔ پہلا شاعر ہے جس نے دیوان مرتب کیا۔ صفاریوں (۸۳۵ء۔ ۸۳۷ء) کا میلان ادبیات فارسی کی طرف آل طاہر کی بنیت زیادہ تھا۔ اس سلسلے کا بانی یعقوب بن لیث عربی زبان سے نابد تھا۔ شاعر عربی میں قصیدے کہتے تو وہ سمجھنے سکتا اور کہتا: ”جو بات میں سمجھنہیں سکتا اس کے کہنے سے کیا حاصل؟“ (شقق: تاریخ ادبیات ایران، ص ۳، ۷، ۹۰۳ء۔ ۹۲۵ء)۔ اس سے شعرا اور مصنّفین کا فارسی کی طرف رجوع ہوا۔ تاریخ سیستان)۔ اس سے شعرا اور مصنّفین کا فارسی کی طرف رجوع ہوا۔ یعقوب کا دبیر محمد بن وصیف شاعر تھا، جس نے یعقوب کی مدح میں متعدد قصیدے کہے۔ صفاری دربار کا شاعر فیروز مشرقی (م ۸۹۵ء۔ ۲۸۲ء) عمر ولیث قصائد میں عربی کے کم سے کم الفاظ استعمال ہوں۔ ابو سلیک گورگانی بھی عمر ولیث کے زمانے کا شاعر تھا۔ سامانی حکومت (م ۲۲۱ء۔ ۲۸۳ء) بہت حوصلہ افزائی ہوئی، جس سے فارسی مقامی تھی، اس لئے فارسی دان علاوہ شاعر ایک بہت حوصلہ افزائی ہوئی، جس سے فارسی

بھی در بار غزنی سے وابستہ تھے۔

سلطان محمود کے جانشینوں میں اس کی وسیع سلطنت پر قابض رہنے کی تو صلاحیت تھی۔ لیکن شعروشا عربی کو وہ بھی پسند کرتے تھے۔ ان کے درباری شاعر ابو الفرج رونی اور مسعود سعد سلمان (م ۹۲۰/۱۰۳۸ء۔ م ۹۵۱۵ء۔ م ۱۱۲۱ء) قصیدہ نگاری میں بہت ممتاز تھے۔ مؤخر الذکر اس لحاظ سے بدلیتیں رہا کہ دشمنوں کی سازشوں کا شکار ہو کر پہلے دس سال اور بعد میں آٹھ سال مختلف قلعوں میں قدر ہا۔ کیفیت اسیری بیان کرنے کے لیے اس نے متعدد دھنسیے نظمیں لکھیں، جن میں وہ اپنی بے حرم تقدير کا شکوہ کرتا ہے۔ جسبیات اس کی شاعری کا بہت عمدہ نمونہ ہیں۔ ایک اور صرف سخن ”شہر آشوب“ بھی شاید اسی کی ایجاد ہے، جس کے ذریعے معاشرے کی عکاسی کی گئی ہے۔

اس دور میں تاریخ نویسی میں بھی ایک تقدم آگے بڑھا۔ ایک عظیم مؤرخ ابوفضل بیهقی (م ۹۹۵/۱۰۲۰ء۔ م ۱۰۷۰ء۔ م ۱۱۴۰ء) نے تاریخ بیهقی (سال تالیف ۹۲۵/۱۰۵۹ء) لکھی۔ تذکرہ نویس اس بات پر متفق ہیں کہ یہ ایک دیانتدار مؤرخ کے زاویہ نگاہ سے لکھی گئی ہے اور تاریخ نویسی کا عمدہ نمونہ ہے۔ پوری تاریخ مخطوط نہیں رہ سکی؛ صرف ایک حصہ باقی ہے، جو سلطان محمود کے بیٹے سلطان مسعود کے عہد سے متعلق ہے۔ یہی حصہ تاریخ بیهقی یا تاریخ مسعودی کے نام سے موسوم ہے۔ اس تاریخ میں عربی الفاظ و تراکیب کی کثرت ہے؛ کہیں کہیں لفظی صنایع بھی ہے۔ زین الاخبار ابوسعید (سعد) عبدالگی بن ضحاک بن محمود گردیزی کی تالیف (ما بین م ۹۲۰/۱۰۲۸ء و م ۹۳۳/۱۰۳۸ء) ہے، جو آفریش عالم سے سلطان مودود بن مسعود غزنی (م ۹۳۱/۱۰۲۹ء۔ م ۹۳۲/۱۰۳۱ء) تک کے حالات پر مشتمل ہے۔ اس میں مختلف قوموں کے رسوم و حالات بھی بیان کیے گئے ہیں۔ فن عروض پر ترجمان البلاغت اس دور میں فرنچی نے لکھی، جو ناپید ہے۔ بعض دوسرے شاہی خاندانوں نے بھی، جو غزنیوں کے ہم عصر تھے، بالکل شاعروں کو اپنے درباروں میں کھینچنے کی کوشش کی۔ آل بویہ (م ۹۳۲/۱۰۵۶ء۔ م ۹۳۸/۱۰۵۲ء) کے شاعروں میں کمال الدین بندار نے ادبی فارسی کے علاوہ اپنے قصائد میں رے کی مقامی بولی کو بھی ذریعہ اطمہمار بنایا۔ قطران تبریزی (م ۹۳۲/۱۰۷۲ء) نے آل بویہ کی قصیدہ خوانی کی۔ اس کے قصائد میں صنائع و بدائع بہت ہیں، لیکن اس کا قصیدہ ”ززلہ تبریز“ جذبات نگاری کی عمدہ مثال ہے۔ ماوراء النهر میں ترکستانی ایک خانیوں کے عہد (تقریباً م ۹۳۲/۱۰۵۰ء تا تقریباً م ۹۳۲/۱۰۵۶ء) میں بھی فارسی شاعری پھیلی پھوی۔ معنی بخارائی (م ۹۳۲/۱۰۷۲ء۔ م ۹۳۳/۱۰۷۳ء) ماوراء النهر کے خان خضر خان کا ملک الشعرا تھا۔ اس کے قصیدے شگفتہ ہیں اور مسرت بخش تشییب کی بدولت ممتاز ہیں۔

آل سلیوق (م ۹۳۲/۱۰۷۲ء۔ م ۹۴۰/۱۰۳۷ء) نے ایران کو غزنیوں سے آزاد کرایا تو خراسان کا مشہور شہر نیشا پور علم و ادب کا مرکز بنا۔ اس دور کے

کے ہاتھوں ختم ہوئی تو غزنی دوسری میں غزنہ علم و فضل کا مرکز بنا۔ اس دور میں سبک خراسانی عروج کو پہنچا۔

عنصری (م ۹۶۱/۱۰۳۹ء۔ م ۹۲۳/۱۰۴۱ء) دربار کا ملک الشعرا تھا۔ سلطان محمود کے ہم رکاب رہنے کی وجہ سے اس نے فتوحات کا خود مشاہدہ کیا، چنانچہ اپنے تصانید میں ان کا مفصل اور پُر شکوہ الفاظ میں ذکر کیا ہے۔ اس نے متعدد قصیدے سلطان کے جانشینوں کی مدح میں بھی کہے اور اکثر تصانید میں بعض ایسے موضوع بھی اختیار کیے جن سے علوٰہ بہت کا سبق ملتا ہے۔ دیوان اشعار اس کی یادگار ہے۔ کچھ مشنویاں بھی لکھیں، لیکن [سوائے واقع و عذر اسپ] ناپید ہیں۔

فرنچی (م ۹۲۹/۱۰۳۷ء) بھی در بار غزنی کا مشہور شاعر تھا۔ وہ عیش و نوش کا دلدادہ تھا، چنانچہ اس نے ماڈی لذتوں کا اکثر اشعار میں ذکر کیا ہے۔ مترنم الغاظ استعمال کرنے میں اسے خاص ملکہ حاصل ہے۔ اس کے اشعار سادہ ہیں اور فکر میں گہرائی نہیں۔

اس دوسری عظیم شاعر فردوسی (ولادت حدود ۹۲۹/۱۰۴۰ء)، ہے جس نے ایران کی قومی شاعری میں بہت گہرے نقوش چھوڑے ہیں۔ شاہنامہ اس کی شہر آفاق تالیف ہے (آغاز تالیف ۹۲۵/۱۰۰۹ء؛ تکمیل ۹۰۰/۱۰۰۹ء)، جس سے اس نے ایران کی قدیمی روایتی تاریخ کو زندہ کیا اور حب طن کے جذبات ابھار کر ایرانی روح کو بیدار کیا۔ شاہنامہ میں اس نے خاص اہتمام یہ کیا ہے کہ حتی الامکان عربی کے الفاظ نہ آئیں، چنانچہ الفاظ کہیں آئے بھی ہیں تو اس لیے کہ ان کے استعمال کے بغیر چارہ نہ تھا۔ شاہنامہ نے متمدن دنیا کو اپنی طرف متوجہ کیا اور متعدد ایشیائی اور یورپی زبانوں میں اس کے ترجمے ہوئے۔

اسدی (بزرگ) ممنظوم مناظرے لکھنے کی بدولت مشہور ہوا۔ اس کے بیٹے ابونصر بن احمد کا تخلص بھی اسدی تھا، جس نے شاہنامہ کی تقلید میں گر شاسب نامہ لکھا۔ باپ بیٹے کا ایک ہی تخلص ہونے کی وجہ سے بعض جدید محققون (شبلی نعمانی: شعر العجم، ۱۲۱: شفقت: تاریخ ادبیات ایران، ص ۱۲۱) کو گمان گزرا ہے کہ گر شاسب نامہ اسدی بزرگ کی تصنیف ہے۔ اس غلط فہمی کی طرف سب سے پہلے ایتے (Ethe، پھر پروفیسر براؤن)، A Lit. Hist. of Persia، ۲۷۲:۲ نے توجہ دلائی۔ وہ لکھتے ہیں گر شاسب نامہ کا مصنف اسدی خورد ہے اور اسے اسدی بزرگ سے مختلف سمجھنا چاہیے، جو مناظروں کا مصنف تھا۔ حافظ شیرازی نے تحقیق کی روشنی میں ثابت کیا ہے کہ گر شاسب نامہ کا مصنف اسدی خورد تھا (تفقید شعر العجم، ص ۱۵۳)۔

منوچہری دامغانی (م ۹۳۲/۱۰۴۰ء) عربی شعرا سے متاثر ہے۔ اس کے قصائد میں عربی الفاظ اور تراکیب بکثرت آئی ہیں۔ اطلال و دمن، حدیث قافہ، وصف بیباں، صحبت خار مغیلاں، بالگِ ریحل، سہیل و سماک کا اکثر ذکر آتا ہے۔ اس لحاظ سے اس نے ”سکب عرب“ کی پیروی کی ہے۔ ان کے علاوہ بعض اور شعراء، مثلًا عجبدی، بہرامی سرخسی، بیہی خراسانی، غضائری رازی، عطاردی وغیرہ

اس دو ریل میں رزمیہ نظم کی طرف بھی توجہ ہوئی۔ گرشاپ نامہ اسدی (خورد)، جس کا ذکر آچکا ہے، اس دو ریل کی اہم قصیدیف ہے۔

خاقانی (۱۱۲۶ء-۱۱۵۲ء) نے منوچر خاتون شروانی کی مدح میں قصیدے کہہ کر بڑی شہرت حاصل کی۔ عربی زبان میں تجھر ہونے کی وجہ سے اس نے عربی الفاظ و تراکیب کو قصائد کا جزو بنایا۔ اس کی تشییبات عموماً غیر قدرتی اور دور از فہم ہیں اور تنبیحات نے قصائد کو بوجھل بنادیا ہے۔ حج سے شرف اندوز ہو کر (۱۱۵۲ء-۱۱۵۶ء) اس نے مشتوی تحفۃ العرائیں لکھی، جو نسبتہ آسان اور رواؤ ہے۔ اسی سفر میں اسے مدائن جانے کا بھی موقع ملا، جو ساسانی بادشاہوں کا دارالسلطنت رہ چکا تھا۔ ایوانِ کسری کی تباہی کو دیکھ کر وہ بہت متاثر ہوا اور مشہور قصیدہ ”ایوانِ مدائن“ لکھا، جو اس کی حب الوطنی کے عین جذبات کی یادگار ہے۔ یہاں وہ حقیقی شاعر کے روپ میں نظر آتا ہے۔ واپسی پر وہ دشمنوں کی سازش کا شکار ہوا اور خاقان نے اسے قید کر دیا۔ اس نے اپنی زندانی کی فیضت ”حبیبات“ میں بیان کی ہے۔ لیکن ان میں تصنیع پایا جاتا ہے۔

امیر معززی (م ۱۱۲۶ء-۱۱۵۲ء) سنجر کے دربار کا ملک الشرعا تھا۔ یہ وہ شاعر ہے جس نے قصیدہ گوئی کی بدولت بڑی خوشحالی سے زندگی بسر کی۔ سلطان نے اسے ایک مرتبہ سفیر کی حیثیت میں شاہِ روم کے پاس بھیجا تھا (شقق: تاریخ ادبیات ایران، ج ۱۲۸ء)۔ اس نے قصیدہ گوئی میں متفکد میں کی پیروی کی ہے۔

ادیب صابر (م ۱۱۳۵ء-۱۱۵۰ء) نے قصیدے میں اگرچہ عصری اور فرنخی کی تقلید کی، لیکن افکار کی تازگی کی بدولت شہرت پائی۔ فخر الدین گورگانی اور ازرقی بھی اسی دو ریل کے مشہور قصیدہ نگار تھے؛ لیکن سب سے زیادہ ناموری جس نے حاصل کی انوری (م ۱۱۹۱ء-۱۱۹۷ء) میں (۱۱۵۲ء-۱۱۵۶ء) ہے، جو سلطان سنجر کا پسندیدہ شاعر تھا۔ قصیدہ نگاری میں جو مقام اس نے حاصل کیا خاقانی کے بعد کسی دوسرے شاعر کو حاصل نہ ہو سکا۔ قوت اظہار، شکوه الفاظ اور بلند تختیل کی بدولت وہ ایک عظیم قصیدہ نگار سمجھا جاتا ہے۔ اس کے قصیدوں میں انتہا درجے کا مبالغہ ہے، تشییبات غیر قدرتی اور دور از فہم ہیں؛ البتہ غزوں کے ہاتھوں خراسان کی تباہی (۱۱۵۳ء) پر ”ائٹک ہائے خراسان“ کے عنوان سے اس نے جو نظم لکھی وہ رقت اور دلسوzi کا مرقع ہے۔ رشید الدین وطواط (۱۱۸۷ء-۱۱۸۸ء) کے نامے میں شہرت حاصل کی۔ اشیز نے چاہا کہ اس کے سامنے انوری ماند پڑ جائے، لیکن یہ حقیقت ہے کہ وہ انوری کا مدد مقابلہ نہیں ہو سکتا تھا۔ وطواط کو اس کی نثر کی تنقیدی کتاب حدائقہ السیحر کی بدولت شہرت حاصل ہوئی۔ اس دور کے یوں تو اور قصیدہ نگار بھی تھے، لیکن آخری دور میں جنہوں نے شہرت حاصل کی وہ ظہیر فاریابی اور کمالِ اسلیعیل ہیں۔ مؤخر الذکر نے نئے افکار کی بدولت ”خلائق المعانی“ کا لقب پایا۔ کمالِ اسلیعیل نے آخری ایام میں قصیدہ گوئی ترک کر دی اور درباری زندگی کی کامرانی پر صوفیانہ استغراق کو ترجیح دی۔ اس کا بہترین کلام پہلے ہی

بادشاہ ملک شاہ (۱۱۴۵ء-۱۱۵۲ء) بہت علم پرور تھے۔ عمید الملک گندری اور نظام الملک طوی ایسے مدتِ وزیر انھیں میسر آئے تو اہل علم کی اور بھی قدر و منزلت ہوئی۔

درباری شاعری آل سلوچ کے زمانے میں عروج کو پیچی، لیکن سادگی، جوش اور تازگی بیان، جو سامانی دو رکھا خاصہ تھی، رفتہ رفتہ غائب ہوتی گئی۔ اس کی جگہ علمیت، لفاظی اور لفظی صنعت گری نے لے لی۔ شعر کے کلام میں صنانع و بدائع، مبالغہ، غیر قدرتی تشییبات اور بعض کے کلام میں تنبیحات کی بھرمار ہے۔ بہر حال اس سے بھی فارسی ادب کا دامن وسیع ہوا۔

چوتھی اور پانچویں صدی ہجری تاریخ تصوف کا بھی اہم دو ریل ہے۔ اس زمانے میں ملک تصوف کی تعلیم عام ہوئی۔ اس سے شعرانے متاثر ہو کر قطعات ور باعیات کو ذریعہ اظہار بنایا، عشقِ حقیقی کو جاذی رنگ میں پیش کیا اور جامعیت کا حامل صوفیانہ کلام مظفر عام پر آیا۔ بابا طاہر عریان ہمدانی نے مقامی بولی میں، جو اُری سے مشابہت رکھتی ہے، رباعیاں کہیں۔ ان کا وزن رباعی سے قدر مختلف ہے۔ اس لحاظ سے انھیں ”فہلو یات“، کا نام دیا گیا (شقق: تاریخ ادبیات ایران، ج ۱۰۹ء)۔ ان کی زبان بڑی سادہ ہے۔ موضوعات وحدتِ عالم، دُور افتادگی انسان اور اپنی پریشانی، تہائی اور بے چیختی وغیرہ ہیں۔ ابوسعید ابوالخیر (۱۱۳۵ء-۱۱۶۰ء) مشہور عارف تھے۔ انھوں نے رباعیات کو انشاعت تصوف کا ذریعہ بنایا۔ بعض فرانسیسی مستشرقین کے نزدیک ان رباعیوں کا ابوسعید سے منسوب ہونا مشتبہ ہے۔ ایک فرانسیسی محقق پر تحلیل لکھتا ہے: ”اس میں کوئی شبہ نہیں رہا کہ اس (ابوسعید ابوالخیر) نے اپنی زندگی میں صرف ایک بار ایک رباعی فی البدیہ کی تھی؛ باقی سارا کلام، جو اس سے منسوب ہے، یا تو جعلی ہے یا پھر ممکن ہے کہ دراصل اس نے اپنے وعظوں میں ان اشعار کی خوش خوانی کی ہو اور وہ اس کی قصیدہ نہ ہوں۔“ اس رائے کے لیے انھوں نے کوئی شہادت پیش نہیں کی۔ اس کے برعکس ایران کے جدید محقق آقاے ذبح اللہ صفا لکھتے ہیں (تاریخ ادبیات در ایران، ج ۱۰۷ء) کہ مشائخِ صوفیہ میں سے وہ پہلے شاعر ہیں جنہوں نے صوفیانہ افکار کو شعر کا جامس پہنچا یا البتہ ان کی رباعیات کم ہیں۔ رباعیات کا جو مجموعہ و متنیاب ہوتا ہے اس میں بیشتر الحاقی ہیں۔

سنائی (م ۱۱۵۰ء-۱۱۵۴ء) کے کلام میں صوفیانہ شاعری کی طرف ایک اور قدم آگے بڑھتا ہے۔ مشتوی حدیقة الحقيقة (تالیف ۱۱۳۰ء-۱۱۳۵ء) میں انھوں نے مسائل تصوف کو عام فہم بنانے کے لیے تمثیلی کہانیوں سے کام لیا ہے۔ فرید الدین عطار (م ۱۱۲۹ء-۱۱۲۷ء) اس طریق اظہار کو مشنوی منطق اعلیٰ میں اور بھی زیادہ خوبی سے بروے کار لائے ہیں۔ [عطار نے متعدد مشنویاں لکھی ہیں۔ ان کی کلیات کا ایک ضمیم نسخہ پنجاب یو یورپی لائبریری میں ہے۔] مولاناے روم کی مشنوی معنوی بہت مشہور ہے۔ [اسے ”ہست قرآن در زبان پہلوی“ کہا گیا ہے۔]

کے حالات زندگی، حکیمانہ احوال، اخلاقی اور روحانی مسائل پر مشتمل ہے۔ مسلکِ تصوّف پر شرکی یا اوپیں بلند پایہ تصنیف ہے جو پاک و ہند میں لکھی گئی۔ محمد امین منور نے شیخ ابوسعید ابوالحیر کے احوال اور احوال اور کرامات اسرار التوحید کے نام سے مرتب کیے (م ۵۵۹/۱۱۲۳ء)۔ شیخ فرید الدین عطار (م حدود ۷۴۰/۱۲۲۹ء) کا مشہور تذکرہ الاولیاء ساتویں صدی ہجری کے اوائل میں تالیف ہوا۔ اس میں اولیا کے حالات کے علاوہ سو مندرجہ نصائح دل پسند حکایات اور عبرت انگیز واقعات بھی سادہ اور مؤثر زبان میں لکھے ہیں۔ چھٹی صدی ہجری کے وسط میں تاریخ بیہق ابوالحسن علی بن زید الیمیتی نے تالیف کی۔ سلسیلو قیوں کی اہم ترین تارتیخ راحۃ الصدور ابو بکر محمد راوندی نے چھٹی صدی ہجری کے اوآخر میں لکھی۔ اس میں شعر اور فضلا کے احوال و شعار بھی شامل ہیں اور اس لحاظ سے یہ ادبی حیثیت کی بھی حامل ہے۔ سیاست نامہ نظام الملک طوسی (تالیف حدود ۷۸۳/۱۰۹۱ء) آداب معاشرت و اخلاق، سیاستِ ملوک، کارگزاری وزر اور فرائضِ قضاء و خطبا پر بنیادی کتاب ہے۔ اس میں مختلف فرقوں کے عقائد و حالات پر بھی سادہ اور متین فارسی میں بحث کی گئی ہے۔ قابوس نامہ (تالیف: حدود ۷۴۷/۱۰۸۲ء) آداب معاشرت، کسبِ فضائل اور تہذیبِ اخلاق پر بہت سو مند کتاب ہے، جو آل زیار کے حکمران امیر کیا واس بن سکندر بن قابوس و شیگیر نے اپنے بیٹے گیلان شاہ کی پسند و تدبیب کے لیے لکھی۔ اس سلسلے کی کتاب کلیلہ و دمنہ کا عربی سے فارسی میں ترجمہ ابوالمعالی نصر اللہ بن محمد عبدالحمید نے بہرام شاہ غزنی (م ۵۱۲/۱۱۱۸ء-۷۵۲/۱۱۵۲ء) کے زمانے میں لکھا اور اسی کے نام منسوب کیا۔ اگرچہ یہ کتاب پسند و نصائح پر مشتمل ہے، لیکن زبان کے اعتبار سے اسے ادبی اہمیت بھی حاصل ہے۔ اس سلسلے کی ایک اور کتاب، جسے ادبی حیثیت بھی حاصل ہوئی، مرزبان بن رستم کی مرزبان نامہ ہے، جو چوتھی صدی ہجری کے اوآخر میں قدیم طبرستانی بولی میں لکھی گئی تھی۔ اسے سعد الدین و راوی نے (م ۷۰۷/۱۲۱۰ء اور ۷۲۲/۱۲۲۵ء کے ما بين) فتح فارسی میں ڈھالا۔ مرزبان کی اصل کتاب اب ناپید ہے۔ ایک اہم کتاب سفر نامہ ناصر خسرو ہے، جس میں ایران، شام، فلسطین، عرب اور مصر کے سیاسی اور معاشرتی حالات بیان کیے گئے ہیں۔ اس دور میں تذکرہ نویسی کی کوشش بھی جاری رہی۔ اس سلسلے کی اہم تصنیف نظامی عروضی سرقتی کی چہار مقالہ (تالیف: نواح ۵۵۰/۱۱۵۵ء) ہے۔ سادگی بیان اور اسلوب عبارت کے لحاظ سے اس کا شمار فارسی شرکی عمدہ کتابوں میں ہوتا ہے۔ اس میں کچھ تاریخی اغلاط ہیں، لیکن اس کے باوجود یہ علم اور شعر کے حالات کا قدر یعنی ماغذہ ہے۔

اس دور میں مقامات نویسی کا بھی ذکر لازم ہے۔ فارسی میں پہلی مرتبہ حمید الدین ابو بکر بن محمود (م ۵۵۹/۱۱۲۳ء) نے مقامات حمیدی تالیف کی۔ اس کی عبارت مسجع و مقتی ہے۔ ادویہ اور امراض گوناگون پر زین الدین ابو براہیم سعیل ابن حسن جرجانی (م ۵۳۲/۱۱۳۲ء) نے ذخیرہ خوارزمشاهی تالیف

تصوّف سے لبریز تھا۔ جب وہ اس میدان میں آیا تو یہ رنگ اور بھی تیز ہو گیا۔ سوزنی (م ۵۵۹/۱۱۲۳ء) نے سلجوqi حکمرانوں کے صیدے کے کہے، لیکن شہرت طنزیات اور مضحکات کی وجہ سے ہوئی۔

اس دور میں رومانی مشنویاں بھی لکھی گئیں۔ فخر الدین گورگانی کی مشہور مشنوی و پیس و رامین (تصنیف تقریباً ۷۳۰/۱۰۳۸ء) اس سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ ظالم گنجوی (م ۵۳۵/۱۱۳۱ء) اس دور کا آخری عظیم شاعر ہے۔ اس کی شہرت کا سرمایہ خمسہ یا پنج گنج، یعنی پانچ مشنویاں ہیں: مخزن الاسرار (صفا: ۷۰/۱۱۷۳ء؛ براون: ۱۱۶۵/۱۱۷۵ء؛ شقق: ۷۵/۱۱۷۹ء)؛ خسرو شیرین (براون: ۱۱۷۴/۱۱۷۵ء-۱۱۸۹ء)؛ صفا و شقق: ۷۶/۱۱۸۰ء)؛ لیلی مجنوں (م ۵۸۲/۱۱۸۸ء)؛ هفت پیکر یا بہرام نامہ (صفا و شقق: ۵۹۳/۱۱۹۲ء؛ براون: ۱۱۹۸/۱۱۹۵ء)۔ اور سکندر نامہ (شقق: ۵۹۳/۱۱۹۶ء کے بعد؛ صفا: نواح ۵۹۹/۱۲۰۳-۱۲۰۲ء؛ براون: ۷۶/۱۱۹۱ء)۔ خمسہ میں غنائی اور عاشقانہ رنگ غالب ہے؛ طرز ادا میں جدت اور مطالب میں گہرائی ہے۔ سکندر نامہ میں رزمیہ شاعری اوج کمال پر نظر آتی ہے۔ ہر نئے مشنوں کا آغاز ساتی نامے سے ہوا ہے۔ اس سے آگے چل کر ایک نئی صنف سخن "ساقی نامہ" وجود میں آئی۔ نظامی درباری زندگی سے بے نیاز رہے۔

رابعی کو جن شعراء نے اظہار خیال کا ذریعہ بنایا ان میں خیام کو بہت بلند مقام حاصل ہوا۔ خیام فلسفی اور ماہر ریاضیات تھا۔ رازِ افرینش، بے خبری بشر، گردش افلاک اور بے ثباتی دنیا ایسے مسائل کا حل نہ ملتا تو شاعری میں پناہ لیتا اور یہی مسائل اس کی رباء عیات کا موضوع ہیں۔ اس نے عیش امروز پر خاص زور دیا ہے۔ یہ رباء عیات اس کی عالمیہ شہرت کا موجب بنتیں۔

سلجوqi دور کے شعرو ادب پر سعیلی تحریک [رک بے اسمعیلیہ] نے بھی اثر ڈالا۔ ناصر خسرو (م ۳۹۲/۱۰۰۳ء-۷۸۱/۱۰۸۸ء) کے دیوان میں مسلک اسمعیلیہ کے اشارے ملتے ہیں۔ اس نے دمثنویاں روشنائی نامہ اور سعادت نامہ اپنے نظریہ حیات کو واضح کرنے اور مخصوص مذہبی عقائد کی اشتاعت کی غرض لکھیں۔

سلجوqi عہد میں علمی کتابیں زیادہ تر عربی ہی میں لکھی گئیں، لیکن متعدد علمی فارسی کو بھی وسیلہ اظہار بنایا۔ عبد اللہ الانصاری (م ۳۹۶/۱۰۰۵ء-۷۸۱/۱۰۰۵ء) نے مؤثر زبان میں مناجات لکھی، جو اس دور کی مجمع نشر کا نمونہ ہے۔ جلیل القدر عالم بولی سینا (م ۷۰/۱۱۲۹ء-۶۸۰/۱۱۳۷ء) نے فلسفے کی ایک قاموس دانش نامہ علائی فارسی میں لکھی۔ امام غزالی نے اپنی شہرہ آفاق تصنیف احیاء علوم الدین کا، جو عربی میں ہے، خود ہی فارسی میں کیمیاء سعادت کے نام سے خلاصہ کیا۔ حضرت علی ہجویری [داتا گنج بخش] کی رفیق الشان کتاب کشف المحجوب پانچویں صدی ہجری کے وسط میں لکھی گئی، جو آپ

رنگ میں پیش کر کے اس صفتِ سخن کو اور بھی دلکش اور معنی خیز بنا دیا۔ یہ دونوں عظیم شاعر مغلوبوں کے تمثیلوں میں ایران سے باہر تھے۔ ان سے قطع نظر کر لی جائے تو کہہ سکتے ہیں کہ ایران میں ادب و شعر پر جمود طاری رہا۔

غزلنویوں کے دو مریں فارسی زبان بدستورِ عظیم پاک و ہند میں روانچا پاتی رہی۔ ایلخانیوں کے عہد (۱۲۵۶ء۔ ۱۳۲۹ء) میں بعض ایرانی علماء اور شاعر اہمدوستان آگئے تو فارسی کی اور بھی ترویج ہوئی۔ جس زمانے میں سعدی شیراز میں غزل سرائی کر رہے تھے، امیر خسرو (۱۲۵۳ء۔ ۱۳۲۴ء) دہلی کی فضائیں نفعی بکھیر رہے تھے۔ انہوں نے غزل میں اگرچہ سعدی کی پیروی کی، لیکن جذبات نگاری، جدید تشبیہات، تناسب الفاظ اور متزمن ترکیبات سے غزل میں ایک نئی چاشنی پیدا کی۔ انہوں نے مختلف زمانوں کی غزلیات کو الگ الگ پانچ دیوانوں میں مرتب کیا۔ ان کے نام یہ ہیں: تحفہ الصغر، وسط الحیات، غرة الکمال، بقیہ نقیہ، نہایۃ الکمال [ان میں نظامی کا ہم پلہ ہونے کا دعویٰ کیا ہے]۔ امیر خسرو نے قصائد بھی لکھے اور مشنویاں بھی۔ ان کی کل دس مشنویوں میں سے پانچ تاریخی ہیں اور پانچ رومانی۔ اسی زمانے میں حسن بجزی نے بھی جذبات نگاری سے غزل میں اساطیر پیدا کی۔

ایران میں تیمور اور اس کے جانشینوں کے زمانے (۱۳۲۹ء۔ ۱۴۰۶ء) میں ادب و شعر کو نشأۃ ثانیۃ حاصل ہوئی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ایلخانی حکومت کے رُوزہ رُوزال ہوتے ہی مقامی خانوادوں نے خود مختار حکومتیں قائم کر لیں اور شعر اور علم کو درباروں میں جگہ دی۔ اس لحاظ سے یہ زمانہ فارسی ادب میں بہارتازہ لانے کا موجب بنا۔ اس دور کے شعراء میں انفرادیت نظر آتی ہے، جس کی وجہ سے بعض شعر امتفقہ میں سے بیقت لے گئے۔ ابن پیغمبر (۱۲۸۵ء۔ ۱۳۳۷ء)

نے شروع شروع میں سربراویں (۱۳۲۶ء۔ ۱۳۲۹ء) کے تصدیقے کہے؛ زاویہ نگاہ بدلا تو پند و موعظت کو موضوع سخن بنایا؛ اخلاقیات پر جو قطعات لکھے ان کی نظر فارسی شاعری میں نہیں ملتی۔ قطعات کا دیوان ان کی یادگار ہے۔ خواجو کرمانی (۱۲۸۰ء۔ ۱۳۳۷ء) کی شاعری کی ابتداء قصیدہ سرائی سے ہوئی۔ پھر سعدی کی پیروی میں غزل کی طرف رجوع کیا۔ خواجو کے ذہن کی افتاد فلسفیانہ تھی، چنانچہ فکر اور جذبے کے امتناع سے غزل میں جدت پیدا کی۔ یہی وہ اسلوب ہے جس پر حافظ شیرازی نے اپنی غزلیات کی بنیاد رکھی۔ اوحدی مراغی (۱۲۷۰ء۔ ۱۳۳۷ء) کا کلام صوفیانہ ہے۔ دیوان اور مشنوی جام جم اس کی یادگار ہیں۔ سلمان ساوجی (م ۱۳۲۷ء۔ ۱۳۳۷ء) نے آل جلائز (۱۳۲۶ء۔ ۱۳۳۶ء) اور آل مظفر (۱۳۱۳ء۔ ۱۳۱۳ء) کے قصیدے کہے۔ پُر زور تشبیب کی وجہ سے اس کا شمار صف اول کے قصیدہ نگاروں میں ہوتا ہے۔ غزلیں بھی کہیں، لیکن خیال بندی کا عضر ہونے کی وجہ سے مقبول نہ ہوئیں۔ دو مشنویاں جمشید و خورشید (۱۳۲۱ء۔ ۱۳۲۸ء) اور فراق نامہ (۱۳۲۰ء۔ ۱۳۲۷ء)

کی۔ الفرج بعد الشدة کا فارسی ترجمہ حسین المؤیدی نے کیا (۱۱۵۵ء۔ ۱۱۵۵ء)۔ بارہویں صدی عیسوی کے اوآخر میں رومانی داستانوں اور قتل از اسلام علمی مواد کے ترجمے بھی ہوئے۔ سمک عیار (۱۱۸۹ء۔ ۱۱۸۹ء) کا شار اس دور کے بہترین رومانوں میں ہوتا ہے۔ اس داستان کا مرتب فرامرز بن خداداد بن عبد اللہ الکاتب الارجاني ہے۔ داستان کا یہ سلسلہ اس نے ایک قصہ گو صدقہ ابو القاسم سے سن کر لکھا (ذبح اللہ صفا: تاریخ ادبیات در ایران، ۹۸۸: ۲)۔ رموزِ حمزہ (جس کا رادو ترجمہ داستانِ امیر حمزہ کے نام سے ہوا)، بختیار نامہ اور قصۂ حاتم طائی بھی اسی دور سے متعاقب ہیں۔

ایران پر مغلوبوں کا حملہ ساتویں صدی ہجری (تیرہویں صدی عیسوی) کے اوائل میں ہوا۔ اس حملے سے ہزاروں دیہات و قصبات بر باد ہوئے، جگہ جگہ قتل عام ہوا، متعدد علماء و فضلائهم قتلوں بنے اور بیش بہا خزانی علوم تباہ ہوئے۔ بعد کے مغلوب حکمرانوں نے ملک کی بحالی کے لیے کوشش تو کی، لیکن ملک رفتہ رفتہ ہی بحال ہو سکتا تھا۔ علانے بر بادی کے اس دور سے فرصت پا کر علم و ادب کی طرف توجہ کی۔ ایران کی عظیم تاریخیں اسی دور میں لکھی گئیں۔ شعر انے بر بریت کی تلخ یادوں سے بچنے کے لیے تصوّف کو سہارا بنا دیا۔ درباری شاعری زیادہ تر ملک کے دور افراہ حصوں میں باقی رہی، جو مغلوبوں کی دستبردار سے محفوظ رہے تھے؛ لیکن یہ شاعری عام سطح سے اونچی نہ ہو سکی۔ بعض شعراء، جنہیں کمال سخنوری کا احسان تھا، وطن کو خیر باد کہہ کر شماہی ہند کے درباروں سے وابستہ ہوئے۔ انھیں میں مشہور قصیدہ نگار بدر چاچ بھی تھا، جس نے محمد تغلق (۱۳۲۳ء۔ ۱۳۵۱ء) کی ملازمت اختیار کی۔

اس زمانے کے عظیم شاعر جلال الدین رومی اور سعدی تھے۔ مولانا روم (۱۲۰۷ء۔ ۱۲۷۲ء) نے صوفیانہ رنگ میں دیوان مرتب کیا، جوان کے پیر طریقت شمس تبریزی کے نام سے موسوم ہوا۔ بعد میں اپنی شاہرا کار مشنوی معنوی تصنیف کی اور اہمیات اور تصوّف کے اہم مسائل پیش کر کے صوفیانہ شاعری کو مالا مال کیا۔ فخر الدین عراقی (م ۱۲۸۹ء۔ ۱۲۸۸ء) مشہور عارف تھے، جن کی غزلوں میں عارفانہ رنگ ہے۔ نثر میں ان کی یادگار لمعات ہے، جس کی شرح مولانا جامی نے انشیۃ اللہ علما کے نام سے لکھی (۱۳۸۱ء۔ ۱۳۸۲ء)۔ گلشنِ راز بھی ایک اہم صوفیانہ مشنوی ہے، جو محمود شبستری نے امیر سید حسینی ہر دی کے سوالات کے جواب میں لکھی (۱۳۱۷ء۔ ۱۳۱۷ء)۔ تعجب کی بات ہے کہ محمود نے اس سے پہلے شعر گوئی اختیار نہ کی تھی۔ لیکن سوالات نظم میں تھے، اس لیے جوابات بھی نظم میں دیے گئے۔ سعدی (م ۱۲۹۱ء۔ ۱۲۹۱ء) اور آل مظفر (۱۳۱۳ء۔ ۱۳۱۳ء) نے وقت کے تقاضے کے مطابق لوگوں کو تسلیم و رضا، بمحض نفس اور صبر و سکون کی تعلیم دی تاکہ مغلوبوں کی بر بریت کی تلخی کچھ کم ہو سکے۔ آپ کی مشہور تصنیف بوستان اسی تعلیم کی حامل ہے۔ غزل کو انہوں نے صرف اس کے مزاج کے مطابق لطیف زبان دی بلکہ عشق حقیقی کو عشقِ مجازی کے

قدیم سادہ و رووال نثر سے یکسر مختلف ہے۔ اس میں صنائع و بدائع اور مراد الفاظ کی بھرمار ہے اور فقرے طویل ہیں۔ یہ اسلوب فنی نثر کا کامل نمونہ ہے۔ شرف الدین عبداللہ ابن فضل اللہ شیرازی (ولادت ۱۲۶۳ھ/۱۳۴۳ء) کی تاریخ و صاف (تجزیۃ الامصار و ترجیۃ الاعصار) ہولاؤگی فتح بغداد (۱۲۵۸ھ/۱۳۴۸ء) سے ابوسعید (۱۲۱۰ھ/۱۳۲۶ء) تک کے حالات پر مشتمل ہے۔ عبارت میں بے تصنیع اور اغلاق پایا جاتا ہے۔ صنائع و بدائع کی بھرمار ہے اور فقرے طویل اور پیچیدہ ہیں۔ یہ بھی فنی نثر کا ایک اہم نمونہ ہے۔ جامع التواریخ (۱۰۷ھ/۱۳۱۰ء) رشید الدین فضل اللہ (۱۲۳۵ھ/۱۳۲۴ء) میں وزارت کے منصب پر فائز تھا۔ اس میں شاہان قدیم اور انبیاء سلف سے لے کر عہد غازان تک کے حالات درج ہیں۔ تاریخ کا آخر حصہ، جو منگلوں سے متعلق ہے، تاریخی اعتبار سے بہت اہم ہے۔ یہ ایمانی عہد کا ایک عظیم تاریخی کارنامہ سمجھا جاتا ہے۔ اس کی زبان سادہ اور رووال ہے۔ محمد اللہ مستوفی قزوینی (م ۷۵۰ھ/۱۳۴۹ء) کی تاریخ گریدہ (۳۰) کو جامع التواریخ کا ملکھص سمجھنا چاہیے۔ زبان بھی ولیمی ہی استعمال کی گئی ہے۔ اسی مؤلف نے ظفر نامہ کے نام سے ایک منظوم تاریخ بطریق شاہنامہ لکھی (۳۵) ۱۳۳۲ھ، جو آغاز اسلام سے عہد منگول تک کے واقعات پر مشتمل ہے۔ قول براؤن (۹۵:۳) اس کے اشعار کی تعداد پچھتر ہزار ہے۔ علم جغرافیہ پر بھی محمد اللہ مستوفی نے ایک قابل تدریکتاب نزہۃ القلوب تالیف کی (۳۰) کو جامع التواریخ کا نہایت اہم مأخذ ہے۔ نظام التواریخ، مؤلفہ قاضی ابوالحی ناصر الدین عبداللہ بن عمر البیضاوی (م ۲۸۵ھ/۱۲۸۲ء)، ۱۲۸۳ھ/۱۳۴۳ء تک کے حالات پر مشتمل ہے۔ ابوسیلمان داؤد بن ابی تکی کی تاریخ بنا کتی یا روضۃ اولی الالباب فی تواریخ الائکاپر والانساب (سال تالیف ۷۱ھ/۱۳۱۷ء) انبیاء سلف، ایران کے شاہان قدیم، رسول اکرم، خلفاء بنی امیہ و بنی عباس، یہودیوں، عیسائیوں، فرنگیوں، ہندیوں، چینیوں، اور منگلوں کے حالات پر مشتمل ہے۔ زبدۃ التواریخ (بقول فیصلی خوانی: مجمع التاریخ السلطانی) ایک عمومی تاریخ ہے۔ اس کی چار جلدیں تھیں، لیکن آخری دو جلدیں، جو واقعات بعد از اسلام سے متعلق تھیں، ناپید ہیں۔ یہ عبداللہ بن اطف اللہ بن عبد الرشید (قب) مطلع السعدین: خواجہ نور الدین اطف اللہ) المعروف حافظ ابرو کی تالیف ہے، جو ۱۲۲۶ھ/۱۳۲۶ء میں کمل ہوئی۔ فیصلی خوانی: مجلہ فصیحی ابتداء نویں صدی ہجری کے وسط تک کی تاریخ ہے۔ مطلع السعدین عبد الرزاق سرسقندی کی تالیف ہے، جو سلطان ابوسعید ایمانی کی ولادت سے ابوسعید تیموری کی ولادت تک (۷۰۲ھ/۱۳۰۳ء) کے واقعات پر مشتمل ہے۔ اس کا پہلا حصہ مولوی محمد شفیع مرحوم، سابق پرنسپل اور پختگانی کالج، لاہور نے ایڈٹ کر کے طبع کرایا۔ ظفر نامہ، مؤلفہ نظام الدین شامی، تیمور کے زمانے کی تاریخ ہے۔

اس کی تصنیف ہیں۔

عظم شاعر حافظ شیرازی (حدود ۱۲۵۷ھ/۱۳۲۵ء، ۱۲۹۱ھ/۱۳۸۸ء) کی سرپرستی ابوالحق اسخو (۱۲۳۱ھ/۱۳۲۱ء، ۱۲۵۸ھ/۱۳۴۱ء) اور شاه شجاع (۱۲۵۷ھ/۱۳۴۱ء، ۱۲۸۲ھ/۱۳۸۳ء) نے کی۔ حافظ نے تیموری بربریت آنکھوں سے دیکھی تھی، چنانچہ سیاسی اضطراب کا اثر ان کے اشعار میں بھی ہے۔ وہ غزل کے عدیم النظر استاد ہیں۔ فکر اور جذبات کے امتنان سے انھوں نے غزل کو انتہائی عروج پر پہنچایا کہ پھر کوئی غزل گوان کی بلندیوں کو نہ پہنچ سکا۔ نور الدین عبدالرحمن جامی (۱۲۸۱ھ/۱۳۱۰ء، ۱۲۹۲ھ/۱۳۹۸ء) بلند مرتبہ شاعر، مستند عالم اور عالی مقام صوفی تھے۔ انھوں نے کبھی کسی دربار کا رخ نہیں کیا اور عارفانہ غزل گوئی میں شہرت حاصل کی۔ تحفۃ سامی (مطبوعہ تہران، ص ۲۶) میں اُن کی تصانیف نظم و نثر کی تعداد پینتالیس بتائی گئی ہے۔ ان میں سات مشتویاں بھی ہیں، جو هفت اور نگ یا سبعہ کے نام سے موسم ہیں۔ صوفیانہ شاعری کی بدولت شاہ نعمت اللہ کرامی (م ۱۲۳۱ھ/۱۳۲۵ء) کو بھی بلند مقام حاصل ہوا۔ عارفانہ غزلیات کا دیوان ان کی یادگار ہے۔ قاسم الانوار (۱۲۳۲ھ/۱۳۵۲ء، ۱۲۳۳ھ/۱۳۵۲ء) نے عارفانہ غزلیات کے دیوان میں نہ صرف فارسی بلکہ گیلان کی قدیم بولی کو بھی ذریعہ اظہار بنا یا ہے۔ کاتبی نیشاپوری (م ۱۲۳۵ھ/۱۳۳۸ء) نے نظامی گنجوی کی پیروی کرتے ہوئے خمسہ لکھا۔ ان مشتویوں میں صوفیانہ تلمیحات کی بھرمار ہے اور کورانہ تقلید کو صنائع و بدائع کے پردے میں چھپانے کی کوشش کی گئی ہے۔ عارفی ہر وی (حدود ۱۲۹۱ھ/۱۳۸۹ء، ۱۲۹۳ھ/۱۳۸۵ء) نے اپنے مشہور حال نامہ المعروف بہ گوی و چوگان کی بدولت ناموری پائی۔ عصمت بخاری (م ۱۲۴۵ھ/۱۳۲۶ء، ۱۲۵۵ھ/۱۳۲۶ء) نے ادھم نامہ میں ایک قدیمی قصہ کو سیمین فن پارے میں ڈھالا۔

ایمانیوں اور تیموریوں کی توجہ شعروادب کی طرف تو نہی، لیکن اپنے عہد کے واقعات تاریخی صورت میں ضرور منضبط کرانا چاہتے تھے، اس لیے مؤرخوں کی بہت حوصلہ افزائی ہوئی اور ایران کی مشہور ترین تاریخیں لکھی گئیں۔ عطا ملک جو سیمین (م ۲۸۱ھ/۱۲۸۲ء) نے، جو ہولاؤگو خان (۱۲۵۲ھ/۱۳۴۳ء) اور اس کے بیٹے ابا قاخان (۱۲۶۳ھ/۱۳۵۰ء) کی طرف سے عراق عرب کا حکمران مقرر کیا تھا، تاریخ جہانگشای جوینی تین جلدیں لکھیں: پہلی جلد میں چنگیز خان، اس کے اجداد اور چونتائی تک اس کے اخلاف کے حالات درج ہیں؛ دوسرا جلد میں شاہان خوارزم بالخصوص قطب الدین محمد اور جلال الدین کا ذکر ہے؛ تیسرا جلد سمعیلیوں، سمعیلی فرقہ، خصوصاً حسن بن صباح اور اس کے جانشینوں، یعنی ائمۃ کے حشیشین کے حالات پر مشتمل ہے۔ یہ تاریخ اس لحاظ سے بہت اہم ہے کہ مؤلف ہولاؤگو اور اس کے جانشینوں کا ہم عصر تھا اور سیاسی حالات میں بھی اس کا بڑا عمل ڈھل تھا۔ اس کی نثر

الشعراء کی نظر میں سادگی اور روانی ہے؛ اندازِ بیان بعض جگہ رامائی ہو جاتا ہے۔ نور الدین عبدالرحمن جامی (۱۴۸۱ء - ۱۴۲۳ء / ۸۹۸ھ - ۸۵۸ھ) کی تالیف نفحات الانس صوفیوں کا تذکرہ ہے۔ ”بہارستان“، بھی انھیں کی تصنیف ہے، جو گلستانِ سعدی کی طرز پر لکھی گئی ہے، لیکن گلستان کی فصاحت اور خوبی بیان اس میں نہیں۔

اس دو میں اخلاقیات کی بہترین کتابیں لکھی گئیں۔ اخلاق ناصری نصیر الدین طوی (۱۴۵۷ء / ۱۴۰۰ء - ۱۴۲۳ء / ۸۲۷ھ) کی تالیف ہے (سال تالیف ۱۴۳۵ء / ۱۴۲۳ء)۔ یہ کتاب ابن منشوی کی تہذیب الاخلاق و تطهیر الاعراق کا ترجمہ اور خلاصہ ہے؛ بعض مطالب مترجم نے بھی اضافہ کیے ہیں۔ اخلاق جلالی جلال الدین دو اونی (م ۱۵۰۲ء / ۹۰۸ھ - ۱۵۰۳ء / ۹۰۹ھ) کی تالیف ہے۔ مؤلف نے انسانی کردار کی تکمیل کے علمی اصول بیان کیے ہیں اور ان کی توثیق کہیں کہیں آیات قرآنی، احادیث نبوی اور اقوال خلفاء کی ہے۔ اسلوب بیان عالمانہ ہے۔ عربی الفاظ اور تراکیب بڑی بے تکلفی سے استعمال کی گئی ہیں۔ فلسفہ کی آمیزش نے اسے اور بھی عالمانہ بنادیا ہے۔ یہ کتاب اخلاق ناصری سے متاثر ہو کر لکھی گئی ہے، جس کا مؤلف نے دیباچے میں اعتراض بھی کیا ہے۔ اخلاق محسنی (سال تالیف ۱۴۹۰ء / ۹۹۰ھ - ۱۴۹۵ء / ۹۹۵ھ) حسین واعظ کاشفی کی تالیف ہے۔ کتاب کا نام تاریخی ہے۔ اخلاقی مسائل شفاقت، سادہ اور عام فہم زبان میں لکھے ہیں۔ موزوں اشعار بھی زینت کتاب ہیں۔ انوار سمیلی بھی حسین واعظ کی تالیف ہے، جو کلیلہ و دمنہ کا نقش ثانی ہے۔ مؤلف نے چاہا تھا کہ کلیلہ و دمنہ کی زبان کو سادہ و روشن کرے، لیکن یہ مقصد حاصل نہیں ہوا۔ اس میں بھی تکلف و تصعیح پایا جاتا ہے۔ [اخلاق پر کچھ کتابیں ہندوستان میں بھی لکھی گئیں۔ مثلاً اخلاقِ ہمایونی، اخلاقِ ظہیری اور اخلاقِ جہانگیری وغیرہ؛ قب ”فہرست مخطوطات اندیش افس اندن“، بدراشریہ]۔

صفوی دور کے دوسوچالیں سال کے عرصے (۱۴۵۰ء / ۹۰۲ھ - ۱۴۸۸ء / ۹۴۷ھ) میں نقاشی اور خوشنویسی کافن تو عروج پر نظر آتا ہے، لیکن نامور شاعر اور ادیب دکھانی نہیں دیتے۔ اس کی وجہ پر فیسر براؤن نے بالغاً قزوینی پول بیان کی ہے：“یہ بادشاہ اپنے سیاسی مقاصد اور حکومتِ ترکیہ سے شدید دشمنی کی وجہ سے اپنی قوتوں کا پیشتر حصہ عقاوہ تشویح کے پھیلانے اور شیعہ علماء کی حوصلہ افزائی کرنے میں صرف کرتے تھے۔ علمانے اگرچہ مذہبی یک رنگی پیدا کرنے کی انتہائی کوشش کی (جس کا نتیجہ سیاسی یک جہتی کی شکل میں ظاہر ہوا) اور انہوں نے موجودہ ایران کی بنیاد رکھی، جہاں کے لوگ ایک مذہبی عقیدہ رکھتے ہیں، ایک بولی بولتے ہیں اور ایک بولی نسل سے تعلق رکھتے ہیں، لیکن شعر و ادب اور صوفی کے مسئلک کو خنت دھکا لگا۔ ادھر مغل درباروں سے مالی متفعٹ کی توقع زیادہ تھی، اس لیے شعر کر بلکا رخ کرنے کے بجائے دہلی کا رخ کرتے تھے۔ A Lit. Hist. of Persia) (”ابراهیم عظیم (۱۴۵۲ء / ۹۶۳ھ - ۱۴۰۵ء / ۹۰۵ھ) اور جہانگیر (۱۴۱۲ء / ۹۷۲ھ)

(۱۴۰۳ء / ۸۵۸ھ) میں امیر تیمور نے خود مؤلف کوتارنخ نویسی کی یہ خدمت سونپی تھی (دیکھیے دیباچہ تاریخ)۔ اس میں ولادت تیمور (۱۳۳۵ء / ۸۳۶ھ) سے لے کر ۱۴۰۳ء / ۸۵۸ھ تک کے حالات درج ہیں۔ عبارت اگرچہ سادہ ہے لیکن فکر و خیال کے اعتبار سے عالمانہ ہے۔ ایک اور تاریخ مؤلفہ شرف الدین یزدی (م ۱۴۵۳ء / ۸۵۸ھ) بھی ظفر نامہ کے نام سے موسم ہے، جو تیمور کے حالات پر مشتمل دو جلدوں میں لکھی گئی ہے (تالیف ۱۴۲۵ء / ۹۰۳ھ - ۱۴۲۴ء / ۹۰۲ھ)۔ اس میں مرادفات اور صنائع و بداع کی بھرمار اور عربی الفاظ و تراکیب کی کثرت ہے۔ محمد بن خاوند شاہ المعروف میر خواند (۱۴۳۳ء / ۸۳۸ھ) میں مرادفات اور صنائع و بداع کی بھرمار اور عربی الفاظ و تراکیب کی کثرت ہے۔ ایک اہم تاریخ روضۃ الصفا کا مؤلف ہے۔ اس کی سات جلدیں ہیں، جوانبیاے سلف اور قلی از تاریخ شہابان ایران سے لے کر تیمور اور اس کے جانشینوں تک کے حالات پر مشتمل ہیں۔ ساتویں جلد مؤلف کے پوتے غیاث الدین خواند میر نے میر علی شیر نوائی کی فرمائش پر لکھ کر سلطان حسین باقیر (۱۴۷۵ء / ۸۷۵ھ) سے ۱۴۰۵ء / ۹۱۱ھ تک کے حالات کا اضافہ کیا۔ خواند میر نے روضۃ الصفا کا اختصار بھی کیا (عنوان خلاصہ الاخبار، ۹۰۵ء / ۱۴۹۹ھ)۔

یہ دور شعر و ادب کے تذکروں کی وجہ سے بھی مشہور ہے۔ اہم ترین تذکرہ لباب الالباب سید الدین محمد عوفی نے لکھا، جو ترک وطن کر کے انتقمش کے دربار سے واپسی ہوا (۱۴۲۵ء / ۹۲۷ھ)۔ یہ تذکرہ اوپریں فارسی شاعر سے لے کر مؤلف کے ہم عصر شعر اتک کے حالات پر مشتمل ہے۔ اس کی دو جلدیں ہیں: پہلی جلد میں شعر کہنے والے بادشاہوں اور امیروں و وزیروں کے حالات ہیں؛ دوسری جلد عام شعر اور ادیبوں کے حالات پر مشتمل ہے۔ عوفی نے کہیں کہیں تقید بھی کی ہے۔ اس سے آئندہ تقید کے لیے راہ ہموار ہوئی۔ اس مؤلف کی ایک اور تالیف جوامع الحکایات (۱۴۳۰ء / ۹۳۰ھ) چار جلدوں میں ہے، جسے دکتر محمد معین نے ایڈٹ کر کے طبع کرایا ہے۔ المجمع فی معاییر اشعار العجم کا مؤلف شمس قیس رازی خوارزم شاہوں کے دربار سے واپسی تھا۔ منگلوں نے لوٹ مار کی تو وہ شیر از آگیا ((۱۴۲۲ء / ۹۲۲ھ)) اور اتنا بک سعد ابن زگی (۱۴۹۵ء / ۹۹۵ھ)۔ حاکم فارس، کی ملازمت اختیار کی۔ یہ تذکرہ، جو شروع میں عربی میں لکھا گیا تھا (مقدمہ کتاب المجمع، از میرزا محمد خان قزوینی)، ۱۴۲۰ء / ۹۲۰ھ میں مکمل ہوا اور اتنا بک کے دربار کے فضلا کی فرمائش پر مؤلف نے خود ہی اس کا ترجمہ فارسی میں کیا (۱۴۳۰ء / ۹۳۰ھ)۔ المجمع علم عرض اور علم شعر کی ایک مستند کتاب ہے۔ زبان سادہ اور روشن ہے۔ اسے پروفیسر براؤن نے میرزا محمد خان قزوینی کے مقدمہ و حوالی کے ساتھ طبع کرایا ہے (۱۹۰۶ء)۔ دولت شاہ سمرقندی کا تذکرہ الشعرا (۱۴۸۶ء / ۸۹۲ھ) اس سلسلے کی ایک اور اہم کتاب ہے۔ اسے پروفیسر براؤن نے ایڈٹ کر کے طبع کرایا۔ بقول براؤن (۲۳۶:۳) ”یہ ایک دلچسپ کتاب ہے، لیکن اس میں بعض تاریخی اंಗلات بھی ہیں، جن کی وجہ سے ریو (Rieu) جیسا محتاط اور ثقہ محقق بھی کہیں کہیں غلطی کر بیٹھا ہے۔“ تذکرہ

جید عالم تھا، سلکرت بھی جانتا تھا۔ ذہن کی افتاد فلسفیانہ ہونے کی وجہ سے اس نے فلسفیانہ توجیہات سے کام لیا۔ شکوہ لفظی، جوش بیان اور جدتِ اسلوب اس کے کلام کا طغراے امتیاز ہے۔

فیضی کے ہم عصروں میں جن نامور شعرا نے بلند مقام حاصل کیا ان میں عرفی شیرازی (۹۲۳ھ/۱۴۵۵ء-۹۹۹ھ/۱۵۹۰ء) نے شہزادہ سلیم، عبدالرحیم خانخانان اور ابو لفتح گیلانی کے پُر زور قصیدے کہے۔ اس کے کلام کی نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ وہ سادہ سے خیال کو زور بیان سے وسعت دے کر ماوراء حقیقت کی حد تک بڑھائے جاتا ہے۔ اس نے فلسفیانہ استدلال سے بھی کام لیا ہے، نئی تراکیب و تشبیہات سے کلام میں جدت پیدا کی ہے اور قصیدوں میں اکثر اپنی فضیلت کا ذکر کرتا ہے۔ خودی اور علوٰہ بہت اس کے خاص موضوع تھے۔ اس نے غزلیں بھی لکھیں، لیکن شہرتِ دوام قساند کی بدولت پا۔

نظیری نیشاپوری (۱۰۲۱ھ/۱۴۱۲ء) نے اکبر اعظم، شہزادہ سلیم اور شہزادہ مراد کے قصیدے کہے، لیکن زور بیان جو عرفی کے قصیدوں میں ہے، ان میں نہیں۔ غزل اس کی محجوب صفت ہے، جسے اس نے تازہ افکار، تخلیل اور زور بیان سے انہتائی بلند یوں تک پہنچایا۔ کلام میں تصوف کا رنگ بھی ہے۔

اکبری دربار میں متعدد ایرانی شعراً اور بھی تھے۔ بقول ابو الفضل (ائین اکبری، ۱۸۲: ) ”بس انبوہ بود“۔ تقریباً پچاس شاعروں کے اس نے نام گنانے بھی ہیں۔ ان میں انیسی شاملو، وقی نیشاپوری، سنجرا کاشی، اشکنی فی، شکیبی اصفهانی، وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

جهانگیر کے دربار کا ملک الشعرا طالب آملی (۱۰۳۶ھ/۱۶۲۶ء) تھا، جس نے نادر تشبیہات اور استعارات کی بدولت شہرت پائی؛ لاہور سے قبیلہ لگاؤ ہونے کی وجہ سے ایک قصیدے میں اس کی بہت تعریف کی ہے۔

اسی زمانے میں دکن کے عادل شاہی اور قطب شاہی خاندانوں نے علم و ادب کی سر پرستی کی۔ ملک قطب شاہی دکن کی سخن پروری کا شہرہ سن کر دکن آیا اور دربار بیجاپور سے وابستہ ہوا۔ ملا ظہوری ترشیزی (م ۱۰۲۳ھ/۱۶۱۵ء) احمد نگر اور بیجاپور کے درباروں سے متعلق رہا۔

جهانگیر کے بعد شاہ جہان (۱۰۳۷ھ/۱۶۲۸ء-۱۰۴۸ھ/۱۶۵۸ء) نے بیسیوں شعرا کی پذیرائی کی، جن میں پیشتر ایران سے آئے تھے۔ قدی مشہدی (ولادت حدود ۹۹۱ھ/۱۵۸۳ء) کو دربار شاہ جہانی میں بہت عزّت حاصل ہوئی۔ اخلاقیات اور مسائلِ دین اس کے خاص موضوع ہیں۔ کلیات کے علاوہ دو مشنویاں ظفر نامہ شاہ جہانی اور مشنوی کشمیر اس کی یادگار ہیں۔

دوسرے بڑا شاعر صائب تبریزی (۱۰۱۰ھ/۱۶۰۱ء-۱۰۲۱ھ/۱۶۵۰ء) تھا، جسے عالم گیر شہرت حاصل ہوئی۔ مثالیہ اشعار لکھنے میں اس کی حیثیت منفرد ہے، یعنی ایک مصرع میں جو کہتا ہے، دوسرے مصرع میں حقائق خارجی سے اس کا ثبوت پیش کرتا ہے۔ عمرہ تشبیہات اور محاورات کے استعمال سے اس نے کلام میں

(شعر العجم، ۳: ۵) پچاس ہے۔

یہاں یہ ذکر کر دینا مناسب ہو گا کہ ترکی شاعری کے اثر کی وجہ سے ایرانی شاعری میں خیال بندی اور مضمون آفرینی کا عرض شامل ہو رہا تھا۔ ہندوستان کے شعرا نے اس اسلوبِ خاص کو ترقی دے کر عروج کو پہنچایا۔ اس وجہ سے بہار نے اسے ”سبک ہندی“ کا نام دیا۔

بابا غافلی (م ۹۲۵ھ/۱۵۱۸ء) نے ایک نئی طرز کی بنیاد رکھی، جو ”تازہ گوئی“ کے نام سے موسم ہوئی۔ اس طرزِ خاص کو اکبر اور جہانگیر کے زمانے میں ہندوستان میں خاص مقبولیت حاصل ہوئی۔ ماثل رحیمی میں لکھا ہے کہ اس روشن کو ابو لفتح گیلانی کی وجہ سے ترقی ہوئی۔ غافلی عشقِ مجازی کا دلدادہ ہے اور قلبی واردات کو قدرے الجھا کر پیش کرتا ہے۔ ہاتھی (م ۹۲۷ھ/۱۵۲۰ء) جائی کا بھانجا ہے۔ اس نے نظامی کی تقلید میں خمسہ لکھا، جولیلی و مجنون، خسرو و شیرین، هفت نظر، تیمور نامہ اور شاهنامہ پر مشتمل ہے۔ اہلی شیرازی (م ۹۲۲ھ/۱۵۳۵ء) کی یادگار دمشنویاں: سحر حلال اور شمع و پروانہ اور ایک دیوان ہے۔ وحشی بافقی (م ۹۹۱ھ/۱۵۸۳ء) کو مسمط لکھنے میں خاص ملکہ تھا۔ اس نے مشنوی فرhad و شیرین لکھنا شروع کی، لیکن بقول شفق (تاریخ ادبیات ایران، ص ۳۷۳) مکمل نہ کر سکا؛ آخر وصال شیرازی (م ۱۴۲۲ھ/۱۸۳۵ء) نے اسے پایا تکمیل تک پہنچایا۔ زلالی خوانساری (م ۱۰۲۳ھ/۱۶۱۵ء) شاہ عباس اعظم کا ملک الشعرا تھا۔ بقول شفق (تاریخ ادبیات ایران، ص ۳۷۳) اس نے سات مشنویاں لکھیں، جو اس کی شہرت کا موجب ہوئیں۔ مختشم کاشی (م ۹۹۶ھ/۱۵۸۷ء) شروع شروع میں قصیدے اور غزلیں کہتا تھا، لیکن صفوی حکمرانوں کا رخ دیکھ کر انداز فگر بدل لیا، امامین کے مرثیوں کی طرف رجوع کیا اور فنِ مرثیہ کو انہتائے کمال تک پہنچایا۔ اس کا مشہور مرثیہ هفت بند کاشی وارداتِ قبیلی کا مرقع ہے۔ ہاتھ اصفہانی (م ۱۱۹۸ھ/۱۷۸۳ء) کی شہرت کا سارہ مایا اس کے صوفیانہ ترجیع بند ہیں۔ ہلالی پچتائی (م ۹۳۹ھ/۱۵۳۲ء) کی یادگار مشنوی شاہ و درویش ہے۔

سامِ مرتضیٰ نے تحفہ سامی میں بیسیوں شعرا کے نام لیے ہیں، لیکن اگر ان میں سے جامی کا نام نکال لیا جائے تو صدِ اول کا کوئی شاعر نظر نہیں آتا۔ صفوی حکمرانوں کے مذہبی رمحان کی وجہ سے قصیدہ و غزل کا کوئی پرسان حال نہ رہا۔ ادھر ہندوستان میں مغلیہ حکمرانوں کے دربار شعر و ادب کے مرکز بن گئے۔ ان حکمرانوں نے فارسی ادب کی ترویج سے ذاتی طور سے دلچسپی لی۔ بعض ان میں سے صاحبِ تصنیف بھی تھے۔ فیضی (م ۹۵۲ھ/۱۵۲۷ء-۱۵۰۲ء)، اکبر اعظم کے دربار کا ملک الشعرا، قادرِ الکلام شاعر ہونے کے علاوہ فارسی و عربی کا

۱۸۲۵ء) نے فتح علی شاہ اور اس کے شہزادوں کی مدد سرائی کی؛ کچھ غزلیں اور ترکیب بند بھی کہے اور خاقانی کی پیروی میں مشنوی تحفہ العراقيین تصنیف کی۔ مرتضی عبدالوهاب نشاط اصفهانی (م ۱۸۲۳ء) جسے فتح علی شاہ نے دیوان مرسلت سونپا تھا، تجدید ادبی کا پیش رو تھا۔ نظم و نثر پر مشتمل اس کا مجموعہ کلام گنجینہ کے نام سے موسوم ہے۔ نوشیں بعض مراسلات، شاهی فرمائیں اور مقالات شامل ہیں۔ بقول ابراہیم صفائی (نهضت ادبی ایران، ص ۲۰) فتح علی شاہ نے نپولین کے نام جو مرسلہ بھیجا تھا وہ نشاط ہی کا نتیجہ قلم تھا۔ نئی ادبی تحریک کو ترقی دینے کے لیے اس نے ایک انجمن ادبی "مشتاق" کے نام سے قائم کی، جس میں شعر اکلام سناتے اور ان پر تقدیم ہوتی۔ فتح علی خان صبا (م ۱۸۲۸ء) فتح علی شاہ کے دربار کا ملک الشعرا اور نامور تصنیفہ نگار تھا۔ نئی ادبی تحریک میں اس نے سرگرم حصہ لیا۔ تین مشتویاں شاہنامہ، عبرت نامہ اور گلشن صبا اس کی یادگار ہیں۔ مرتضی شفیع وصال شیرازی (م ۱۸۲۵ء) م ۱۸۲۲ء) نے نہ صرف خود نئی ادبی تحریک کی پیروی کی، بلکہ شیراز کے نوجوانوں کو سادہ گوئی پر مائل کیا۔ بزم وصال کے نام سے ایک مشنوی تصنیف کی اور حشی یزدی کی ناتمام مشنوی فرہاد و شیرین کو مکمل کیا۔ قائم مقام فراہانی شانی (م ۱۸۲۹ء) م ۱۸۳۵ء) مشہور ادیب، شاعر اور سیاست دان تھا؛ شہزادہ ولی عہد کا وزیر مقرر ہوا اور قائم مقام کا خطاب پایا، لیکن حاصلوں نے سازشیں کر کے اسے معزول کر دیا۔ اس صبر آزمادور میں اس نے جو قصائد اور غزلیں لکھیں وہ رقت و دل سوزی کا مرتع ہیں۔ اس کے مراسلات نظر کا بہت عمدہ نمونہ ہیں۔ اکثر ان میں سے تاریخی اور سیاسی اعتبار سے بہت اہم ہیں۔ انھیں فرہاد میرزا نے ۱۸۲۳ء میں منشأۃ قائم مقام کے نام سے طبع کرایا اور اس کا مقدمہ محمود خان ملک اشراء نے لکھا۔ دیوان قصائد وحید دست گردی نے مرتب کیا اور طبع کرایا۔ مشنوی جلاائر نامہ بھی اس کی یادگار ہے۔

اس دور میں جس شاعر کو مفرد حیثیت حاصل ہوئی وہ قاؤنی (م ۱۸۲۲ء) م ۱۸۰۷ء) بقول براؤن : م ۱۸۵۳ء) ہے۔ قصائد میں انفرادیت نمایاں ہے۔ تشبیہات قدرتی اور اندازی زبان طبع زاد ہے۔ ہم آہنگ الفاظ کے ذریعے صوتی اثرات پیدا کرنے میں اسے خاص ملکہ حاصل ہے؛ قصائد میں واقع نگاری بھی کی ہے۔ فروغی بسطامی (م ۱۸۲۳ء) م ۱۸۴۷ء) نے قصیدہ گوئی بھی کی، لیکن غزل سے فطری مناسبت تھی، جو شہرت کا سبب بنی۔ سروش اصفہانی (م ۱۸۲۹ء) م ۱۸۲۸ء) نئی ادبی تحریک کا پرجوش حامی تھا۔ اس کے قصائد میں عشق و رومان کی روح کا رفرما ہے۔ ساقی نامہ اور الہی نامہ و مشتویاں اس کی یادگار ہیں۔ مرتضی ابو الحسن یغمہ بزرگوئی میں عبید زاکانی کی یاد دلاتا ہے۔ مرثیے میں وہ ایک خاص صفت کا موجود ہے، جسے اس نے "نوحہ سینہ زنی" کا نام دیا ہے۔ ہزلیات کا مجموعہ سرداریہ (تہران ۱۸۲۶ء) کے نام سے موسوم ہے۔

جادبیت پیدا کی۔ ابوطالب کلیم ہمدانی (م ۱۸۲۱ء) م ۱۸۵۰ء) نے غزل گوئی کی بدولت شہرت حاصل کی۔ خیال بندی اور مضمون آفرینشی اس کی غزلیات کا خاصہ ہے۔ قصیدے بھی کہے، لیکن ان میں نہ زور بیان ہے نہ شکوہ الفاظ۔ صائب کی طرح اس نے بھی مثالیہ شعر کہے ہیں۔ دیوان کے علاوہ مشتویاں بھی لکھیں، جن میں بادشاہ نامہ خاص طور سے قابل ذکر ہے۔

اور نگ زیب (م ۱۸۲۹ء) م ۱۸۵۹ء) م ۱۸۱۸ء) کے زمانے میں بھی شاعری ہوتی رہی، لیکن عبد القادر بیدل کے سوا کوئی بڑا شاعر اس دور میں نہیں ہوا۔ ناصر علی سرہنڈی نے معنی یابی اور مضمون آفرینشی میں کمال حاصل کیا۔ ملaz مان شاہی میں کچھ ایسے لوگ اور بھی تھے جو شعر کہتے تھے اور ادب سے شغف رکھتے تھے۔ ان میں مرتضی محمد شیرازی عالی (م ۱۸۲۱ء) م ۱۸۰۹ء) بھی تھا، جو باور پی خانے کا داروغہ ہونے کی وجہ سے "نعمت خان" (عالی) کے لقب سے مشہور ہوا۔ غنی کشمیری (م ۱۸۰۷ء) م ۱۸۲۸ء) عہد شاہ بھانی و عہد عالمگیری کا شاعر تھا۔ اس نے نکتہ آفرینشی اور تازہ افکار کی بدولت شہرت پائی۔ بیدل (م ۱۸۳۳ء) م ۱۸۲۰ء) نے، جس کا ذکر اوپر آچکا ہے، اور نگ زیب اور اس کے جانشینوں کا زمانہ دیکھا۔ کلام کا موضوع تصور اور الہیات کے مسائل ہیں۔ وہ تازہ افکار اور طرزِ ادا کی جدت کی وجہ سے مشہور ہوا۔ دقت پسندی کو انتہا تک پہنچانے والا بیدل ہی ہے۔ غیمت (م ۱۸۵۸ء) م ۱۸۲۵ء) کو مشتوی نیرنگ عشق (یا شاهد و عزیز) کی بدولت شہرت حاصل ہوئی۔ حزیں (م ۱۸۹۳ء) م ۱۸۲۹ء) م ۱۸۰۷ء) محمد شاہ کے زمانے میں دہلی آیا اور بیہاں کی ادبی روایتوں پر اثر ڈالا۔ مظہر جانجناں (م ۱۸۹۵ء) م ۱۸۸۵ء) کا کلام صوفیانہ ہے۔ مرتضی قتل (م ۱۸۲۰ء) م ۱۸۲۳ء) اور واقف (م ۱۸۰۰ء) م ۱۸۸۵ء) محمد شاہ کے جانشینوں کے زمانے کے شاعر تھے۔ آخری مغل بادشاہ ابوظفر بہادر (م ۱۸۵۳ء) م ۱۸۲۵ء) م ۱۸۲۷ء) وفات (م ۱۸۲۶ء) م ۱۸۲۷ء) وفات (م ۱۸۲۶ء) کے عہد کے اہم شاعر غالب (م ۱۸۲۹ء) م ۱۸۲۶ء) کو اگرچہ اور دو شاعری کی بدولت عالم گیر شہرت حاصل ہوئی، لیکن اس کی فارسی شاعری بھی اسلوب و معانی کے اعتبار سے بلند مقام رکھتی ہے۔ موضوعات فلسفیانہ، بیان پر جوش، تشبیہات نادر اور افکار بلند ہیں۔

فتح علی شاہ قاچار (م ۱۸۱۱ء) م ۱۸۴۳ء) م ۱۸۳۳ء) کو شعروادب سے لگا ہوا تھا۔ اس نے ایران کی نئی ادبی تحریک کی حوصلہ افزائی کی، جو سبک قدیم کے احیا کے لیے ہندی۔ ہراتی اسلوب کی مخالفت میں شروع ہوئی تھی۔ دیوان خاقان کے نام سے مجموعہ اشعار بھی مرتب کیا، جس کا دیباچہ نشاط نے لکھا (سبک شناسی، ۳۳۳:۳)۔ اس میں نئی ادبی تحریک کا اثر نظر آتا ہے۔ محمد شاہ (م ۱۸۵۰ء) م ۱۸۳۳ء) م ۱۸۲۲ء) اور ناصر الدین شاہ (م ۱۸۲۸ء) م ۱۸۲۸ء) م ۱۸۲۲ء) نے بھی زبان کی سلاسل سے دلچسپی لی۔ حکمرانوں کی توجہ اور شعرواداب کی کوششوں سے فارسی ادب المخانی اور صفوی دور کے تصفع سے پاک ہو گیا۔ تیریک اصفہان میں شروع ہوئی اور اس کے اثرات ایران بھر میں پھیلے۔ محمد اصفہانی (م

تاریخ مجمل التواریخ ابوالحسن بن محمد امین گلستانہ نے تالیف کی۔ تاریخ جهانگشاں نادری کا مؤلف ابوالحسن مرزا مهدی کوئی استرآبادی مشہور انشا پرداز اور نادر شاہ (۱۱۲۸ھ/۱۷۳۶ء۔ ۱۱۲۰ھ/۱۷۴۳ء) کا مصاحب تھا۔ اسے نادر شاہ کی ہمہوں میں ہم رکاب رہنے کے موقع ملے۔ اس لحاظ سے یہ اس زمانے کی ایک اہم تاریخ ہے۔ انداز بیان تکلف آمیز اور صنائع وبدائع سے پر ہے۔ اسی مؤلف کی ایک اور تصنیف درۂ نادر ہے، جو عبارت آرائی، اغلاق اور پچیدگیوں کا مرقع ہے۔ ناسخ التواریخ میرزا تقیٰ پسہر کی تالیف ہے، جو ناصر الدین شاہ قاجار کا مستوفی دربار تھا۔ یہ گیارہ جلدیوں میں ایران کی تاریخ ہے، جس کا آغاز تھوڑا اسلام سے ہوا ہے۔ بعد میں انہے کے حالات عباس علی پسہر نے چار جلدیوں میں لکھ کر اضافہ کیے۔ اسلوب بیان سادہ اور پختہ ہے۔ جام جم فرہاد میرزا کی تالیف ہے۔ تاریخ و جغرافیہ اس کا موضوع ہے۔ آقا خان کرمانی: آئینہ سکندری ایران قدیم کی تاریخ ہے۔ مؤلف بابی تحریک سے متعلق ہونے کی وجہ سے بھرت کر کے اتنا بول چلا گیا تھا۔ محمد حسن خان صنیع الدولہ: تاریخ منتظم ناصری ظہور اسلام سے مؤلف کے زمانے تک کی تاریخ ہے۔ اس کے علاوہ تاریخ کی چند اور کتابیں مرآۃ البلدان، تاریخ اشکانیان، مطلع الشمس المأثر والآثار اور تاریخ فرالہ بھی اس کی یادگار ہیں۔ ماثر خاقانی اور حدائق جنان عبد الرزاق بیگ ذبیلی کی تالیف ہیں۔ مقدم الذکر قاجاری عہد کی تاریخ (۱۲۲۳ھ/۱۸۲۷ء تک) ہے اور مؤخر الذکر میں مؤلف نے ہم عصر عالم کی اور خود اپنی سرگزشت بیان کی ہے۔ نادر میرزا: تاریخ و جغرافیہ تبریز (۱۳۰۲ھ/۱۸۸۳ء) بہت معلومات افزائی کتاب ہے۔ گنج دانش (۱۳۰۵ھ/۱۸۸۷ء) میں محمد تقیٰ خان نے ایران کے شہروں، مشہور لوگوں اور بعض اہم تاریخی واقعات کا ذکر کیا ہے۔

اسی ڈور میں سلطین قاجار کی بعض خصوصی تاریخیں بھی لکھی گئیں، مثلاً عبد الرزاق بن بجف علی: ماثر سلطانیہ؛ محمود میرزا: تاریخ صاحبقرانی؛ فضل اللہ مشی: تاریخ ذوالقرنین۔ یہ تینوں فتح علی شاہ قاجار کے نام منسوب ہیں۔ اس دور کی تذکرہ نویسی کو بھی بہت اہمیت حاصل ہے۔ شاہ سلمیل صفوی کے بیٹے سام میرزا (م ۹۸۳ھ/۱۵۷۵ء) کی تحفہ سامی (۹۵۷ھ/۱۵۵۰ء) میں نویں صدی سے دسویں صدی ہجری کے وسط تک کے شعراء کے حالات درج ہیں۔ مجالس النفائس تیموری بادشاہ ابو الغازی سلطان حسین باقرا کے وزیر امیر علی شیر نوائی کی تالیف ہے۔ اس میں مؤلف نے ہم عصر شعراء کے حالات ترکی زبان میں لکھے۔ اس کا فارسی میں ترجمہ فخری ابن امیری نے لطائف نامہ کے نام سے کیا۔ ہندوستان میں امین احمد رازی کا مشہور جغرافیائی تذکرہ هفت اقیم لکھا گیا، جو سات ممالک کے حالات پر مشتمل ہے۔ اس میں مؤلف نے علاقہ و اشعار کے حالات بھی لکھے ہیں۔ یہ تجھے سال کے عرصے میں مکمل ہوا (۱۰۰۲ھ/۱۵۹۳ء)۔ قاضی نور اللہ شوستری: مجالس المؤمنین شیعہ علماء اور شعراء کا تذکرہ ہے، جو ہند

محمد شاہ قاجار کے زمانے میں ملک اشعراء مجدد خان (م ۱۳۱۱ھ/۱۸۹۳ء) نے سبک خراسانی کے احیا میں تجدید پسندوں کی ہم نوائی کی۔ فرنجی اور امیر معزی کے تبتیع میں قصیدے کئے۔ ان میں منظر کشی کے نمونے بھی نظر آتے ہیں۔ وہ پہلا شاعر ہے جس نے اپنے لیٹھنی کی ضرورت نہیں سمجھی۔ اس کا دیوان آقاۓ وجیدزادہ، نے مرتب کر کے شائع کرایا ہے۔ بعض اور شعر اسید محمد شعلہ، میر سید مشتق، میرزا نصیر اصفہانی، عاشق اصفہانی، لطف علی بیگ آذر، سید احمد ہاتف، سلیمان بیدگلی، یغمائی، شہاب ترشیزی، رضاقلی ہدایت، صبوری مشہدی اور فتح اللہ خان شیبانی بھی اس دور میں متعلق تھے۔

محمد شاہ قاجار (۱۲۵۰ھ/۱۸۳۲ء۔ ۱۲۲۳ھ/۱۸۴۰ء) کے زمانے میں ایک پر زور مذہبی تحریک سید علی محمد باب (۱۲۳۵ھ/۱۸۱۹ء۔ ۱۲۲۶ھ/۱۸۵۰ء) کی قیادت میں شروع ہوئی، جو بابی تحریک کے نام سے مشہور ہے۔ اس سے ایرانی علم و ادب بھی متاثر ہوا۔ قرۃ العین طاہرہ (م ۱۲۲۸ھ/۱۸۵۲ء)، ایک ذہین شاعرہ، اس تحریک کی پر جوش مبلغ تھی۔ چند غزلیات کے سوا، جو جذبات کی شدت کے علاوہ داخیلت کی آئینہ دار ہیں، اس کی کوئی یادگار باقی نہیں۔ ان میں وحدت و فنا کا متصوّفانہ رنگ بھی ہے۔

صفوی، افشاری، زندی اور قاجاری دور میں تاریخ و سیرت کی مستند کتابیں لکھی گئیں۔ ابن براز: صفوۃ الصفا (تالیف آٹھویں صدی ہجری) صفویوں کے مورث علی صفائی الدین کی سوانح حیات ہے۔ رووضۃ الصفا کے مؤلف میر خواند کے پوتے غیاث الدین خواند امیر کی حبیب السیر ابتداء شاہ سلمیل صفوی کے زمانے تک کی تاریخ ہے۔ انداز بیان سادہ اور سلیمانی ہے۔ اسی کی ایک اور تالیف متمم رووضۃ الصفا ہے۔ حقیقت میں یہ رووضۃ الصفا کی کاساتوں اباب ہے، جس کا اضافہ کر کے مؤلف نے اصل کتاب کو اپنے زمانے کے حالات تک وسعت دی ہے۔ حسن بیگ رولو: حسن التواریخ فرمودہ احمد بن عبد الرحمن زندہ (۹۰۰ھ/۱۳۹۲ء۔ ۹۷۵ھ/۱۵۶۷ء) کے حالات پر مشتمل ہے اور شاہ طہماسپ صفوی کے قصصی حالات کے لیے بہت اہم سمجھی جاتی ہے۔ محمد بخش بن عبد الکریم: زبدۃ التواریخ میں صفویوں اور افغانوں کے عہد حکومت کے حالات و واقعات درج ہیں۔ تاریخ عالم آراء عباسی کا مؤلف سکندر مشی دربار صفویہ کا مشہور انشا پرداز تھا۔ یہ تاریخ شاہ عباس اول (۹۸۵ھ/۱۵۷۷ء۔ ۹۸۸ھ/۱۵۸۱ء) اور اس کی اولاد کے مفصل حالات پر مشتمل ہے۔ انداز تحریر سادہ اور رواں ہے۔ نگارستان اور جهان آرا کا مؤلف قاضی احمد غفاری ہے۔ شاہ تمجی عبد اللطیف قزوینی کی لُب التواریخ یا تاریخ ایلچی نظام شاہ طہماسپ کے حالات پر مستند تاریخ سمجھی جاتی ہے۔ علی رضا بن عبد الکریم کی تاریخ زندیہ کریم خان زند (۱۱۲۳ھ/۱۷۵۰ء۔ ۱۱۹۳ھ/۱۷۷۱ء) اور اس کے جانشینوں کے حالات پر مشتمل ہے۔ مرتضی محمد نامی: تاریخ گیتی کشا بھی عہد کریم خان زند کی تاریخ ہے۔ زند (۱۱۲۳ھ/۱۷۵۰ء۔ ۱۲۰۹ھ/۱۷۷۱ء) اور افشار (۱۱۳۸ھ/۱۷۳۲ء۔ ۱۲۱۰ھ/۱۷۹۶ء) عہد کی ایک اہم

کلتہ چین کی ہے؛ صوفیہ، فلاسفہ، اطباء اور شعراء کا بھی ذکر کیا ہے۔ یہ تاریخ اکبری دور کا اہم مأخذ ہے۔ اس نام کی ایک اور تاریخ محمد یوسف آنکی نے تالیف کی۔ یہ ایک عمومی تاریخ ہے، جو انیاے قدیم سے عبدالملک بن مروان تک کے حالات پر مشتمل ہے۔ عباس خان شروانی: تاریخ شیر شاہی ۱۵۹۸ء میں لکھی گئی۔ خواجہ نظام الدین بخشی: طبقات اکبری (۱۵۹۳ء) میں سبکتین (۱۵۹۲ء) سے مؤلف کے زمانے تک کے حالات درج ہیں اور دکن، سندھ اور بنگال کی حکومتوں کا بھی ضمناً ذکر آگیا ہے۔ تاریخ الفی کو عہد اکبری کے متعدد مورخین نے مل کر تالیف کیا۔ یہ آغاز اسلام سے لے کر ۱۰۰۰ھ/۱۵۹۱ء تک کی تاریخ ہے، اسی لیے تاریخ الفی کے نام سے موسم ہوئی۔ اس کی چار جلدیں ہیں، جوانڈیا آفس لاسبری ی میں موجود ہیں۔ اکبر نامہ نامور عالم ابوالفضل (۱۵۱۱ء) کا نتیجہ قلم ہے۔ [۱] اسے ایشیا ک سوسائٹی آف بنگال تین جدلوں میں شائع کرچکی ہے؛ پہلی جلد میں اکبر کی ولادت سے جلوس تک کے حالات ہیں؛ دوسری جلد شہزادہ دانیال کی ولادت پر تمام ہوتی ہے؛ تیسرا جلد میں چھپا لیسویں سالی جلوس تک کے حالات ابوالفضل ہی کے قلم سے ہیں اور باقی چار سال کے واقعات محب علی خاں نے لکھ کر اسے پایہ تکمیل تک پہنچایا ہے۔ [۲] اکبری عہد کا یہ اہم مأخذ ہے۔ ائین اکبری اسی سلسلے کا ایک حصہ ہے۔ اس میں عہد اکبری کا آئین وضوابط اور دیگر کواف پیان ہوئے ہیں۔ انشاۓ ابوالفضل شاہی فرایں و مراسلات اور دیگر متفرق تحریروں کا مجموعہ ہے۔ [۳] دفتر اول میں وہ خط ہیں جو اکبر عظم کی طرف سے مختلف حکمرانوں اور امراء رؤسائے کے نام لکھے گئے؛ دفتر دوم میں وہ خط ہیں جو ابوالفضل نے مختلف حضرات کو ذاتی حیثیت میں لکھے؛ تیسرا دفتر میں متفرق شذرات ہیں، جن میں سے بعض تقیدی ہیں۔ [۴] الفاظ و فقرات پر شکوہ اور انداز تحریر عالمانہ ہے۔ اکبری دربار کے ملک الشعراً فیضی کے خطوط کا مجموعہ لطیفة فیاضی کے نام سے موسم ہے۔ ماشر رحیمی محمد عبد الباقی نہاوندی (۱۵۲۲ء) کی تالیف ہے۔ یہ عبد الرحیم خانخانان اور اس کے اجداد، نیز ہندوستان کے ساتھ سلاطین اور ان کے عہد کے، باخصوص ان کے ساتھ وابستہ، امرا، شعراء اور مصنفوں کے حالات پر مشتمل ہے۔ شیخ عبدالحق محدث بن سیف الدین: تاریخ حقی میں خاندان غلامان (۱۵۲۰ء) سے لے کر عہد اکبر عظم تک کے حالات احاطہ تحریر میں آئے ہیں۔ زبدۃ التواریخ شیخ عبدالحق محدث کے بیٹے نورالحق کی تالیف ہے، جو قطب الدین ایک کے عہد سے شروع ہو کر اکبر عظم کے عہد پر ختم ہوتی ہے۔ محمد امین بن دولت محمد الحسینی: انفع الاخبار پیغمبروں اور ایران کے شاہان قدیم سے لے کر خاندان یوریہ تک کے حالات پر مشتمل ہے۔ محمد قاسم ہندو شاہ فرشته: تاریخ فرشته یا گلشن ابراہیمی میں ہند کے بادشاہوں کے حالات ۱۵۱۵ء تک لکھے گئے ہیں، بنگال، کشمیر، دکن، گجرات، خاندیش، مالوہ اور سندھ کے حالات بھی معرض تحریر میں آئے ہیں اور جغرافیائی حالات پر بھی

میں لکھا گیا (۱۵۱۰ء)۔ لطف علی بیگ آذر (ولادت: ۱۱۲۳ء / ۱۱۲۷ء) اتنی کدہ آزر (تاریخ تالیف بقول براؤن: ۱۱۹۵ء / ۱۷۸۱ء) عہد قاچار کا مشہور تذکرہ ہے۔ اس میں علاقہ و اشعار کے حالات اور کلام کے نمونے پیش کیے گئے ہیں۔ مجتمع الفصحاء مشہور ادیب، شاعر اور موزّع رضا قلی ہدایت (م ۱۲۸۸ء / ۱۸۷۱ء) کی تالیف ہے۔ اس میں سات سو سے زائد شعراء کے حالات اور کلام کے نمونے درج ہیں۔ یہ تاریخ ادبیات ایران کا ہمایت مفید مأخذ ہے۔ اس مؤلف نے ریاض العارفین کے نام سے صوفی شعر اکبری تذکرہ لکھا ہے۔ ایک لغت انجمن آرائی اس کی یادگار ہے۔ نامہ دانشوران فارسی زبان کی انسائیکلو پیڈیا ہے۔ یہ ناصر الدین شاہ کے زمانے کے علمائیں العلماء عبدالرب آبادی، مرتضی ابوالفضل ساوه ای، مرتضی حسن خان طالقانی، شیخ عبدالوهاب قزوینی اور ملآقا تکی متفقہ کوششوں کا نتیجہ ہے۔ تذکرۂ تقی الدین کاشانی عہد صفویہ کے شعر اکبری مشہور تذکرہ ہے۔

سلطان و علماء ہندوستان نے شروع ہی سے تاریخ و سیر اور تذکرہ نویسی کی طرف توجہ دی۔ سب سے پہلی تاریخ جو لکھی گئی، چچ نامہ ہے۔ یہ تاریخ عربی میں تھی۔ محمد بن علی کوفی نے ناصر الدین قباچ کے عہد میں اس کا ترجمہ (۱۲۱۶ء / ۱۳۲۶ء) فارسی میں کیا۔ یہ کتاب پیغمبر سیلانج اور محمد بن قاسم کی فتح سندھ کے حالات پر مشتمل ہے۔ اس سے سندھ کے تہذیبی اور معاشرتی حالات کا بھی پتا چلتا ہے۔ اسے شمس العلماء عمر بن داؤد پوتہ نے ایڈٹ کیا ہے۔ فخر مدبر کی مشہور تالیف آداب الحرب والشجاعة ہے، جس میں ملک کے سیاسی نظام پر روشی ڈالی گئی ہے۔ تاریخ مبارک شاہی بھی اسی کی تالیف ہے۔ ضیاء الدین برني: تاریخ فیروز شاہی بلبن کے عہد (۱۲۶۵ء / ۲۲۳۵ء) سے فیروزغلق کے چھٹے سن جلوس (۱۳۵۶ء / ۷۵۷ء) تک کے حالات پر مشتمل ہے۔ اس میں سیاسی اور معاشرتی حالات پر روشی ڈالی گئی ہے۔ اس نام کی ایک اور تاریخ شمس سراج عفیف نے لکھی، جس میں فیروز شاہ تغلق (۱۳۸۸ء / ۹۰۷ء / ۵۱۷ء) سے تاریخ خاندان کے کے عہد کے حالات درج ہیں۔ اس کی زبان سادہ اور سلیمانی ہے۔ مغلیہ خاندان کے بانی شہنشاہ بابر (۱۵۲۶ء / ۹۳۱ء - ۱۵۳۰ء / ۹۳۷ء) نے اپنی سوانح حیات ترکی میں توڑ کے بابری کے نام سے تالیف کی۔ فارسی میں اس کا ترجمہ اکبری دور میں عبد الرحیم خانخانان نے واقعات بابری کے نام سے کیا۔ اس میں ہندوستان کے جغرافیائی اور معاشرتی حالات بھی بیان کیے ہیں۔ اندیز بیان سادہ اور روایات کے کہیں کہیں دلچسپ پیرائے میں منظر کشی بھی کی ہے۔ یہاں نامہ میں گلبدن بیگ نے بابر اور ہمایوں کے حالات شکفتہ انداز میں بیان کیے ہیں، آداب و رسوم شاہی اور معاشرتی حالات پر بھی روشی ڈالی ہے، زبان سادہ ہے، البتہ کہیں کہیں ترکی کے الفاظ آگئے ہیں۔ منتخب التواریخ ملا عبد القادر بدالوین (م ۱۵۲۳ء / ۱۲۱۵ء) کی مشہور تالیف ہے، جو غزنوی عہد سے لے کر اکبر عظم کے پدر ہوئیں سال جلوس (۱۵۱۵ء / ۹۹۷ء) پر ختم ہوتی ہے۔ مؤلف نے دین الہی پر بڑی تخلی

حالات تفصیل سے لکھے ہیں۔ ترپن ساقی نامے بھی شامل کتاب ہیں۔ اسے ڈاکٹر مولوی محمد شفیع لاہوری نے ایڈٹ کر کے طبع کرایا۔ محمد افضل سرخوش (م ۱۰۵۰ھ/۱۲۳۰ء) کلمات الشعراء میں جہانگیر، شاہجہان اور اورنگ زیب کے عہد کے شعراء کے حالات درج ہیں۔ شیر خان لوہی: مرآۃ الْخیال (م ۱۱۹۰ھ/۱۷۹۰ء) کا مقدمہ نظم و نثر کے تقدیدی جائزے پر مشتمل ہے۔ اس کے بعد ایک سو بیان شاعروں کے مختصر حالات لکھے ہیں۔

ہندوستان کے بعض مشائخ کبار نے تصوف و اخلاق پر بھی کتابیں لکھ کر فارسی زبان کی ثروت میں اضافہ کیا۔ اس سلسلے کی سب سے پہلی اور اہم کتاب کشف المحجوب ہے (جس کا ذکر آچکا ہے)۔ اس کے مؤلف حضرت داتا گنج بخش علی ہجویری (م ۳۶۵ھ/۱۰۷۲ء) ہیں۔ اس میں دینی، اخلاقی اور تصوف کے مسائل پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔ ان سے جہاں سالک طریقت رہنمائی پاتا ہے وہاں دنیوی زندگی میں باعزت مقام حاصل کرنے کی بھی راہ ملتی ہے۔ فوائد السالکین حضرت بختیر کا کی (م ۲۳۳ھ/۱۲۳۵ء) کے مفہومات کا مجموعہ ہے، جنہیں حضرت بابا فرید گنج شکر (م ۲۶۵ھ/۱۲۶۵ء) نے جمع کیا۔ ان سے سالک طریقت کو روحاںی تربیت میں مدد ملتی ہے۔ فوائد الفواد (مرتبہ حسن سنجوی) حضرت نظام الدین اولیٰ (م ۲۳۶ھ/۱۲۳۸ء-۲۵۷ھ/۱۳۲۵ء) کے ارشادات کا مجموعہ ہے۔ مفہومات حضرت نظام الدین کا ایک اور مجموعہ امیر خسرو (م ۲۵۱ھ/۱۲۵۳ء-۲۵۷ھ/۱۳۲۲ء) نے افضل الفواد کے نام سے ترتیب دیا۔ تصوف کے اسرار و روز کے بیان میں یہ دونوں مجموعے بہت اہم ہیں۔ مکتوبات حضرت شرف الدین یحییٰ منیری (م ۸۲ھ/۱۳۸۰ء) میں مکافات و مشاہدات پر صوفیانہ نقطہ نظر سے روشنی ڈالی گئی ہے۔ ملفوظ المخدوم حضرت سید جلال الدین مخدوم جہانیان جہاں گشت (م ۸۵ھ/۱۳۸۳ء) کی تالیف ہے، جس میں اہم مسائل تصوف اور مقامات سالک کی تصریح کی گئی ہے۔ مکتوبات امام ربانی حضرت شیخ احمد سرہندی (م ۹۱ھ/۱۵۲۲ء-۱۰۳۲ھ/۱۲۲۲ء) کے خطوط کا مجموعہ ہے، جو آپ نے وقتاً فوقاً مسائل مختلف، خصوصاً نکات تصوف کو واضح کرنے کے لیے علماء، مریدین اور دوسرے لوگوں کو لکھے۔ اکبر اعظم کے دور میں جو بدعتیں مذہب میں داخل ہو رہی تھیں، ان کی اپنے خطوط میں شدید مخالفت کی۔ خط میں اگرچہ وہ کسی ایک فرد کو خطاب کرتے تھے، لیکن روے سخن عام مسلمانوں کی طرف ہوتا تھا۔ مکتوبات تین جلدیں میں شائع ہوئے ہیں۔ انوار مجالس حضرت خواجہ گیسو دراز (م ۵۸ھ/۱۰۵۸ء) کے مفہومات کا مجموعہ ہے۔ جن سے تصوف کے اہم مسائل پر روشنی پڑتی ہے۔ یہ بیضا (م ۱۳۵ھ/۱۱۳۲ء-۱۳۸ھ/۱۱۳۸ء)، مؤلفہ غلام علی آزاد، پانویسش شعراء کے حالات پر مشتمل ہے۔ مجمع الفائق سراج الدین علی خان آرزو کی تالیف (م ۱۱۳۳ھ/۱۷۳۹ء) ہے۔ اس میں شعراء کے سوانحی حالات کے ساتھ ساتھ کلام کے نمونے بھی دیے ہیں۔ محمد علی حزین: تذكرة المعاصرین (م ۱۴۵ھ/۱۷۵۱ء) اصفہان

روشنی ڈالی ہے۔ مؤلف ابراہیم عادل شاہ کے زمانے (م ۹۸۷ھ/۱۵۷۹ء-۱۶۲۶ھ/۱۰۳۵ء) کا مؤرخ ہے۔ تو زک جہانگیری بہانگیر (م ۱۰۱۳ھ/۱۶۰۵ء-۱۶۲۷ھ/۱۰۳۷ء) کی خود نوشت سوانح حیات ہے۔ اس میں تہذیبی اور ثقافتی حالات بڑی تفصیل سے لکھے گئے ہیں اور آداب شاہانہ اور جنگی مہماں کا بھی ذکر آیا ہے۔ انداز بیان شفاقت، رواں اور بے تکلف ہے۔ محمدخان: اقبال نامہ جہانگیری تین جلدیں میں ہے: پہلی جلد میں بابر اور ہمایوں کے حالات ہیں؛ دوسرا اکبری ڈور اور تیسرا جہانگیری ڈور سے متعلق ہے۔ بادشاہ نامہ عبدالحمید لاہوری (م ۱۰۲۳ھ/۱۶۵۳ء) کی تالیف ہے، جو شاہجہان کے عہد حکومت کے پہلے بیس برسوں کے حالات پر مشتمل ہے۔ اس میں شاہزادگان، امرا، ادب، شعراء، علماء اور اطباء کا بھی ذکر ملتا ہے۔ [اس کے تینے وارث خان اور امین قزوینی نے لکھے]۔ محمد صالح کبوہ: عمل صالح میں عہد شاہجہانی کے مفصل حالات لکھے گئے ہیں۔ محمد کاظم: عالمگیر نامہ (م ۱۱۰۰ھ/۱۶۸۸ء) اور نگ زیب کے عہد کے پہلے وسیں سال کے حالات پر مشتمل ہے۔ محمد ساتی: ماٹر عالمگیری (م ۱۱۲۲ھ/۱۷۰۱ء) اور نگ زیب عالمگیر کے زمانے کی مستند تاریخ ہے۔ [اور نگ زیب خود بھی صاحب طرز انشا پرداز تھا۔ اس کے رقعات رقائیں کرائیں اور رقعات عالمگیری ہیں]۔ واقع نعمت خان عالی مرزا محمد شیرازی نعمت خان کی تالیف ہے۔ عمارت میں تکلف اور تصمیع ہے۔ محمد ہاشم خونافی خان: منتخب اللباب میں بابر سے لے کر محمد شاہ کے چودھویں سن جلوس تک کے حالات ہیں۔ محمد قاسم کا عبرت نامہ اور نگ زیب کی وفات (م ۱۱۱۸ھ/۱۷۰۷ء) سے محمد شاہ کے عہد (م ۱۱۳۱ھ/۱۷۱۹ء)۔ یہ عہدا کبر سے لے کر تاریخ ہے۔ ماٹر الامر اشاہ نواز خان کی تالیف ہے۔ یہ عہدا کبر سے لے کر ۱۱۹۲ھ/۱۷۸۰ء تک کی تاریخ شخصیتوں کا فہیم تذکرہ ہے۔ خواجه عبدالکریم خان: بیان واقع، محمد شاہ اور احمد شاہ کے ادوار کی تاریخ ہے۔ غلام حسین طباطبائی: سیر المتأخرین میں ہندوستان کی تہذیبی اور معاشرتی زندگی پر روشنی ڈالی گئی ہے اور مغل بادشاہوں کا بالتفصیل ذکر آیا ہے۔ انگریزوں کے بڑھتے ہوئے اقتدار کی بھی کیفیت بیان کی ہے۔ غلام علی خان: شاہ عالم نامہ شاہ عالم کے حالات کا تفصیلی جائزہ ہے۔ اظفری گورگانی: واقعات اظفری میں ۱۲۰۲ھ/۱۷۸۷ء سے ۱۲۲۱ھ/۱۸۰۲ء تک کے واقعات قلم بند کیے گئے ہیں۔ مؤلف نے قلم کی زندگی پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ ان کے علاوہ متعدد اور بھی مقامی تاریخیں فارسی میں لکھی گئیں۔

شعر و ادب کے تذکروں کے لحاظ سے بھی ہندوستان کی فارسی کا سرمایہ خاصہ قیع ہے۔ بعض کاسن و ارجمندی ذکر کیا جاتا ہے۔ سدید الدین محمد عونی: لباب الالباب (م ۱۲۶۱ھ/۱۸۲۰ء) ایک قدیم تذکرہ ہے، جو دو جلدیں میں طبع ہوا ہے: پہلی جلد میں فن شاعری پر طویل بحث ہے؛ پھر علماء و فضلا کے حالات لکھے ہیں؛ بعد میں غزنی اور لاہور کے شعراء کا ذکر ہے۔ عبدالنبی: میخانہ میں توے شعراء کے

عبدالقادر جیلانی اور بعض قلندروں کے سوانحی حالات ہیں؛ خزینۃ الاصفیا (۱۲۸۱ھ/۱۸۲۳ء) مفتی غلام سرور لاہوری کا معروف تذکرہ دوجلدروں میں ہے، جن میں چشتی، قادری، نقشبندی، سہروردی اور بعض دوسرے سلسالوں کے مشائخ کرام کے حالات زندگی کے علاوہ ان کے روحانی تصریفات بھی بیان کیے ہیں۔ کسی زبان کی ترویج و اشاعت میں لغت نویسی کا جو حصہ ہے، محتاج بیان نہیں۔ اس سلسلے میں بھی پاک و ہند میں بڑا کام ہوا ہے۔ بعض اہم لغاتیں یہ ہیں: [فرهنگ فخر قواس، جو ہمہ علاء الدین خلجی میں لکھی گئی]؛ مؤید الفضلا، مؤلفہ شیخ محمد ابن لاڈ بلوی (۱۵۱۹ء)؛ مدار الافاضل، مؤلفہ شیخ اللہ دا فیضی (۱۰۰۲ھ/۱۵۹۳ء)؛ فرنگ جہانگیری، مرتبہ میر جمال الدین حسن الجو (۱۰۱۰ھ/۱۶۰۸ء)؛ محمد سین تبریزی (۱۰۴۳ھ/۱۶۵۲ء)؛ برهان قاطع، (اسے حال ہی میں ایران میں بڑے اہتمام سے شائع کرایا گیا ہے)؛ برهان قاطع کے جواب میں اسد اللہ خان غالب نے قاطع برهان لکھی اور بعض اغلاط کی تشنہد کی؛ فرنگ روشنی، مؤلفہ ملارشید تتوی (۱۰۲۳ھ/۱۶۵۳ء)؛ سراج اللغات، چراج هدایت اور نوادر الانفاظ، مؤلفہ سراج الدین علی خان آرزو (م۰۷۰۱ھ/۱۷۵۶ء)؛ بہار عجم، ازیک چند بہار، [مصطلحات وارستہ، از سیالکوٹی مل]؛ مرآۃ الاصطلاح، از آندرام خلص]؛ غیاث اللغات، مؤلفہ محمد غیاث الدین رامپوری؛ فرنگ آندرراج، مؤلفہ محمد پادشاه شاد (طبع محمد دیرسیاقی، تهران ۱۳۳۵ش)، وغیرہ۔

گزشتہ ایک سو سال میں جس قدر ہنی اور سیاسی انقلاب آئے ان کی مثال تاریخ میں کم ہی ملتی ہے۔ قاچاریوں کے دور میں ممالک یورپ سے میل جوں بڑھا، حکمرانوں نے وقت فتویٰ یورپ کی سیاحتیں کیں، جن سے تاجریوں، سیاحوں اور معلمین کو بھی یورپ جانے کے موقع میسرائے۔ اس طرح یورپ کا ادب ایران میں داخل ہوا، جس نے ملک کے ذہین طبقے کا نقطہ نظر بدلا اور اہل فلم بھی متاثر ہوئے۔ انہیوں صدی کے فارسی ادب کے لیے سب سے اہم طباعت کا آغاز ہے۔ پہلا مطبع تبریز میں (۱۸۱۶ء-۱۷۸۱ء) میں قائم ہوا، جس نے اخباروں کے اجر کو مکن بنادیا؛ لیکن ابتدائی اخبار صرف سرکاری حلقوں ہی کے لیے مخصوص ہوتے تھے۔ ۱۸۵۱ء تک کوئی قابلِ لحاظ جنم کا اخبار شائع نہ ہو سکا۔ ناصر الدین شاہ (۱۲۴۲ھ/۱۸۶۳ء-۱۲۴۵ھ/۱۸۹۵ء) کے زمانے میں دارالفنون کی کوششوں سے یہ خواہش بھی پیدا ہوئی کہ یورپ کے علمی کاموں سے لوگوں کو آگاہ کیا جائے۔ اس حیثیت سے مرزاعبد الرحمن نجیارزادہ کا کام قابلِ تعریف ہے، جس نے ”طالب اف“ کے نام سے مقبول عام کتابوں کا سلسلہ شائع کرایا۔ ان میں اہم ترین کتابیں مسالک المحسینین اور کتاب احمد ہیں۔ بیسویں صدی عیسوی کے آغاز میں مشروطیت کی تحریک نے زور پکڑا، جس میں شعراء، ادباء، خطبا اور اخبارنویسوں نے انتہائی سرگرمی سے حصہ لیا۔ یہ زمانہ اہل ایران کے لیے سخت اضطراب اور جدوجہد کا تھا۔ علی اکبر دھندا اخباری فکاہات لکھنے میں استادِ کامل تھا۔ اس نے چوند پرند

کے شعر اور علماء کے حالات پر مشتمل ہے۔ سرو آزاد غلام علی آزاد (م۱۲۰۰ھ/۱۷۸۵ء) کی تالیف (۱۱۲۲ھ/۱۷۵۲ء) ہے۔ اس کی دو فصلیں ہیں: بہلی فصل میں فارسی شعر کا تذکرہ ہے اور دوسری میں اردو شعر اکا۔ میر علی شیر قانع: مقالات الشعرا (۱۱۲۹ھ/۱۷۵۵ء-۱۱۲۳ھ/۱۷۵۹ء) سات سو ایکس شعرا کے حال پر مشتمل ہے۔ ملا عبد الحکیم حاکم لاہوری: مردم دیدہ، (۱۱۲۵ھ/۱۷۲۱ء) میں ان شعرا کا حال لکھا گیا ہے جن سے مؤلف کی راہ و رسم تھی۔ حال ہی میں اسے سید عبد اللہ نے ایڈٹ کیا ہے اور پنجابی اکیڈمی، لاہور نے طبع کرایا ہے۔ غلام علی آزاد بلگرامی (م۱۲۰۱ھ/۱۷۸۲ء)؛ خزانۂ عامرہ ایک سو پچیس شعرا کے حالات پر مشتمل ہے۔ تاریخی حوالوں کے اعتبار سے یہ تذکرہ بہت اہم ہے۔ شیخ احمد علی ہاشمی سنديلوی: مخزن الغرائب (۱۱۲۸ھ/۱۷۸۳ء) شعرا کا جامع تذکرہ ہے۔ شعرا کے سوانح کے ساتھ ساتھ انتخاب کلام بھی درج ہے۔ نتائج الافکار محمد قدرت اللہ خان گوپاموی کی تالیف (۱۱۲۱ھ/۱۷۸۰ء) ہے۔ نواب محمد صدیق حسن: شمع انجمن (۱۲۹۸ھ/۱۸۸۰ء) متعدد شعرا کا تذکرہ ہے۔ ہم عصر شعرا کے حالات مؤلف نے ان سے خود ریافت کر کے لکھے ہیں۔

صوفیہ کے تذکروں سے بھی فارسی ادب میں قابلِ قدر اضافہ ہوا۔ بعض مشہور تذکرے یہ ہیں: شیخ جمال دہلوی (م۱۵۳۵ھ/۹۳۲ء)؛ سیر العارفین، جو حضرت معین الدین چشتی سے مولانا سماء الدین تک چودہ صوفیہ کے حالات پر مشتمل ہے؛ عبدالحق محدث دہلوی (م۱۰۵۲ھ/۱۶۲۲ء)؛ اخبار الاخیار اولیاً یہ پاک و ہند کا مفضل تذکرہ ہے؛ علی اصغر چشتی: جواہر فریدی (۱۰۳۳ھ/۱۶۲۳ء) میں صوفیہ چشت کے حالات مفضل لکھے گئے ہیں؛ سید علی اکبر حسینی: مجمع الاولیاء (۱۰۳۳ھ/۱۶۲۳ء-۱۰۳۴ھ/۱۶۲۴ء) پندرہ سو صوفیہ کے حالات پر مشتمل ہے؛ سفینۃ الاولیاء دارالشکوہ کی تصنیف (۱۰۳۹ھ/۱۶۳۹ء) میں تمام سلسالوں کے صوفیہ کے حالات لکھے ہیں؛ سکینۃ الاولیاء بھی اسی کی تالیف (۱۰۵۲ھ/۱۶۲۲ء) ہے۔ جس میں حضرت میاں میر، ملشاہ بدھنی اور ان کے خلفا کے حالات ہیں، مونس الارواح شاہ جہان کی بیٹی جہاں آرائیگم کی تصنیف (۱۰۵۰ھ/۱۶۲۰ء) ہے، جس میں حضرت معین الدین چشتی سے اپنی عقیدت کا اظہار کیا ہے اور ان کے حالات زندگی بھی لکھے ہیں؛ عبدالرحمٰن چشتی (م۱۰۹۵ھ/۱۶۸۳ء) نے مرآۃ الاسرار (۱۰۴۵ھ/۱۶۵۳ء) میں ظہور اسلام کے صوفیہ سے حسام الدین ماکپوری تک کے حالات قلمبند کیے ہیں؛ میر علی شیر قانع (م۱۲۰۳ھ/۱۷۸۸ء)؛ تحفة الكرام (۱۱۱۸ھ/۱۷۶۱ء) سنده کے صوفیہ اور علماء کے حالات پر مشتمل ہے، محمد غوثی: گلزار ابرار (ستر ھویں صدی عیسوی) صوفیہ کرام کا خیم تذکرہ ہے؛ غلام علی آزاد بلگرامی (م۱۲۰۱ھ/۱۷۸۶ء)؛ ماثر الكرام (۱۱۶۷ھ/۱۷۵۲ء-۱۷۵۳ء) کبھی اسی سلسلے کی تصنیف ہے؛ وجیہ الدین بحر ذخّار (۱۲۰۳ھ/۱۷۸۸ء-۱۷۸۹ء) میں خاندانِ ثبوت، صحابہ، خلفاء اور امامین کے حالات کے بعد نصیر الدین چراغ دہلوی، علی صابر کلیری، حضرت

اختیار نہ ہو۔ بیت شاعری میں اس نے نئے تجربات کیے۔ اس کا پہلا غنائیہ (opera) رستاخیز، جو ایران میں سٹیچ کیا گیا، اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ اس کا پس منظر ایران قدیم کی تاریخی عظمت ہے۔ اس نے ڈرامائی انداز میں بعض اور نظیں بھی لکھیں، جن میں سے ”ایدآل یک نفر پیر مرد ہباقان“ کی وجہ سے اسے بہت شہرت حاصل ہوئی۔ رشید یاسی (ولادت ۱۸۹۷ء) کے زم و نازک غنائی اشعار صاف طور پر پورپی شاعری کے متاثر کے نمونے ہیں۔ صادق سردم (ولادت ۱۳۳۵ھ/۱۹۱۶ء) اگرچہ قدیمی روشن پر قائم رہا، لیکن بیت و معنی میں بعض نئی راہیں بھی اختیار کیں۔ قومی ترقی کے لیے جدوجہد اور عزت نفس اس کے خاص موضوع ہیں۔ فی البدیہہ شعر کہنے میں اسے بہت ملکہ تھا۔ شہریار کے کلام میں سوز و گداز بہت ہے۔ اس نے انسان دوستی اور بنی نویں انسان کی بہبودی کو موضوع سخن بنا یا۔ نیما یوشچ (ولادت ۱۳۳۵ھ/۱۹۱۶ء) نے بعض نئی ہمیشوں کے تجربات کیے ہیں۔ نظم محبس میں ایک ایرانی دہقان کی المناک زندگی کا تاثر انگریز فتنہ پیش کیا گیا ہے۔ نظام و فاقہ نے چند مشویاں جذباتی رنگ میں تصنیف کیں۔

ایران تو قاچاری استبداد سے نجات حاصل کر چکا تھا، لیکن ہندوستان ابھی برطانوی ابتلاء کے دور سے گزر رہا تھا۔ غلامی کے اس دور میں ڈاکٹر شیخ محمد اقبال (۱۸۷۳ء-۱۹۳۸ء) نے حیات آفریں کلام سے اہل وطن کو آزادی، خودشناسی، جدوجہد اور عالم گیر اخوت کے پیغامات دیے۔ اُن کی شاعری کی شہرت پاک و ہند کی سرحدوں سے نکل کر دنیا کے گوشے گوشے میں پھیلی۔ اسرارِ خودی، رموزِ بیسخودی، پیامِ مشرق، زبورِ عجم، جاوید نامہ، پس چہ باید کر دا رامغان حجاز (جس کا بیشتر حصہ فارسی ہے) اقبال کی زندہ جاوید یادگاریں ہیں۔ شبی نعمانی (۱۸۵۷ء-۱۹۱۳ء) نامور مؤرخ، ادیب، نقاد اور شاعر نے فارسی شاعری پر تحقیقی اور تدقیدی کتاب شعرالعجم تالیف کی، جو اوردو میں پائچ جلدیں میں ہے۔ فارسی کلام کلیات شبی کے نام سے شائع ہو چکا ہے، جو اورادت قلبی کا آئینہ دار ہے۔ اسی دور میں روشن قدیم کی پیروی کرنے والے ممتاز شاعر غلام قادر گرامی (م ۱۹۲۷ء) اور عظامی (م ۱۹۵۶ء) تھے۔ گرامی کا دیوان [اور مجموعہ رباعیات] چھپ چکا ہے۔

عہدِ رواں کی ایرانی شاعری اب تک محض تجرباتی طور سے نئے راستے تلاش کر رہی ہے، تاہم نشر میں بڑے نمایاں کارناموں کا پتا چلتا ہے۔ قدیم طرز کے خلاف ڈرامانگاری نے بہت اہم کردار ادا کیا۔ آذریجانی مصنف فتح علی اخوند زادہ کے مشہور ڈراموں کے ترجیح میرزا جعفر راجہ داغی نے کیے۔ یقیناً یہی ان طبعِ زادِ ڈراموں کے لیے نمونہ بنے ہیں جو مشہور سیاست دان مرزا میلکم خان نے تصنیف کیے۔ مولیسہ کے ڈراموں کے ترجیح بھی کرائے گئے، جن میں سے Le Tartufe، Médecin malgré lui اور Le Misanthrope تھے۔ مولیسہ کا باقاعدہ انتظام نہ ہونے کی وجہ سے ڈرامے کی ترقی کچھ عرصہ رکی ہیں۔ تھیٹر کا باقاعدہ انتظام نہ ہونے کی وجہ سے ڈرامے کی ترقی کچھ عرصہ رکی رہی؛ آخر چند ہی سال پہلے ڈراموں کا ظہور ہوا، جن میں تاریخی ڈراما داستان

کے عنوان سے تندو تیز طریفانہ مقاولے لکھے، جن سے انقلابی اخبار صور اسرا فیل چمک اٹھا۔ یہ طرز بعد کے لکھنے والوں نے بھی اختیار کی۔ طنزیات کی ہوا پل تپہلا طنزیہ ناول حاجی زین العابدین مراغی (م ۱۹۱۰ء) نے سیاحت نامہ ابراہیم بیگ کے نام سے لکھا، جس کا خاکہ تین جلدیوں میں طربیہ خداوندی (Divine Comedy) کے نمونے پر بنایا گیا ہے۔ اسے حیرت انگیز کامیابی ہوئی۔ کردار نگاری کے اعتبار سے اس کی قدو و قیمت اب بھی بدستور قائم ہے۔ اس میں اگرچہ مبالغہ ہے، لیکن گر شستہ ایران کے نقصان کی حقیقت آنکھوں کے سامنے آجائی ہے۔ مظفر الدین شاہ (۱۳۱۳ء-۱۸۹۵ھ/۱۹۰۲ء-۱۳۲۳ھ) نے آزادی خواہوں کا ملکی آئین نافذ کرنے کا مطالبہ مان لیا (۱۳۲۳ھ/۱۹۰۲ء) اور آئین نافذ ہو گیا۔ اس سے زندگی کے تمام شعبے متاثر ہوئے، لوگوں کے ذہن بدالے، زندگی کی نئی تدریں قائم ہوئیں، وطن پرستی کے جذبات کو فروغ ہوا، انفرادی فکر کی جگہ اجتماعی فکر نے لے لی، بادشاہوں کی مدد سرائی کے بجائے شعراء نے ایرانی معاشرے کو موضوع سخن بنایا اور اس طرح یہ آئین سیاست اور ادب و شعر میں انقلاب لانے کا موجب بنا۔

اس ادب کا، جو متعدد موضوعات پر پھیلا ہوا ہے، یہاں احاطہ کرنا بہت مشکل ہے، اس لیے بعض چند ممتاز اہل فلم اور ان کے ادبی کارناموں کا ذکر کیا جائے گا۔ ایران کی جدید شاعری کی ابتداء دیوب پیشاوری (۱۴۲۰ھ/۱۸۴۳ء-۱۳۳۰ھ/۱۹۳۰ء) سے ہوتی ہے۔ اس کی شاعری کی بیت تو پرانی ہے، لیکن افکار نئے ہیں۔ اس کی نظمیں انگلستان دشمنی اور عالم گیر جنگ کی صدائے باز گشت سے مملو ہیں۔ بعد میں آنے والے شعراء کے لیے اس نے نئے موضوعات کی راہ ہموار کی۔ ادیب الملک امیری (۱۴۲۷ھ/۱۸۴۰ء-۱۴۲۶ھ/۱۸۴۱ء) کے دیوان کا بیشتر حصہ قومی اور طبقی شاعری پر مشتمل ہے۔ نامور شاعر بہار (ولادت ۱۳۰۳ھ/۱۸۸۶ء) کے قصائد بیشتر سیاسی نویعت کے ہیں۔ عوام کو بیدار کرنے اور سیاسی شعور پیدا کرنے میں ان کا بڑا حصہ ہے۔ غزلوں، قصیدوں اور مشنویوں میں قومی ابتلاء کی دلکش انداز میں تصویریں کھینچی ہیں۔ ایرج میرزا (ولادت ۱۴۲۹ھ/۱۸۷۴ء) کے زمانے میں شاعری میں بیت و معنی کے نئے تجربات ہو رہے تھے، جن سے وہ بھی متاثر ہوا اور قومی شاعری اور حب الوطنی کے موضوع پر نظمیں کہیں۔ آزادی نسوان اس کی شاعری کا خاص موضوع ہے۔ پروین اعتصامی ایک بالغ نظر شاعر تھی۔ اخلاق کی تربیت اور بے ثباتی دنیا اس کے خاص موضوع ہیں۔ عارف قزوینی (ولادت ۱۴۰۰ھ/۱۸۸۲ء) اسے ۱۹۲۲ء تک کے اضطراب انگیز زمانے سے بہت متاثر ہوا۔ اس نے درد بھرے اشعار میں قومی ابتلاء کی عکاسی کی اور ”تصنیف“ نگاری کی بدولت شہرت پائی۔ فرشی یزدی (ولادت ۱۳۰۲ھ/۱۸۸۸ء) نے قدیم روشن پر چلتے ہوئے بھی وطن کی آزادی کے لیے بے باک نظمیں کہیں، جن سے باغیانہ جذبات کی عکاسی ہوتی ہے۔ عشقی (ولادت ۱۳۱۲ھ/۱۸۹۳ء) انقلابی شاعر تھا۔ اسے ایسی جمہوریت بھی پسند نہ تھی جس میں عوام کو کامل

(۱۲) وہی مصنف: تاریخ ادبیات ایران، تهران ۱۳۱۳ش؛ [۱۳] محمد سلیمان: سخنوران ایران، دہلی ۱۳۵۱ھ؛ [۱۴] سعید نفیسی: نثر فارسی معاصر، تهران ۱۳۳۰ش؛ [۱۵] عبدالحمید خلخالی: تذکرہ شعراء معاصر ایران، تهران ۱۳۳۳ھ؛ [۱۶] سید محمد باقر برقی: سخنوران نامی معاصر، مطبوعہ تهران؛ [۱۷] شبلی نہمانی: شعر العجم، پاچ جلدیں، لاہور ۱۹۲۳ء؛ [۱۸] کریمین مین: تاریخ ایران بعهد ساسانیان، مترجمہ ڈاکٹر محمد اقبال، دہلی ۱۹۲۱ء؛ [۱۹] ریو (Rieu): Catalogue of Persian Manuscripts in British Museum A Literary History of Persia (E.G. Browne)؛ [۲۰] براؤن (Browne): Persia Press and Poetry of Modern Persia، چار جلدیں (چ: لندن ۱۹۰۲ء؛ ج: لندن ۱۹۰۲ء؛ ج: ۱۹۲۰ء؛ ج: ۱۹۲۰ء؛ ج: ۱۹۲۰ء)؛ [۲۱] وہی مصنف: کیمبرج ۱۹۲۲ء؛ [۲۲] وہی مصنف: Persian Revolution، کیمبرج ۱۹۱۳ء؛ [۲۳] Persian Revolution، R. Levy: Early Persian Poetry، نیویارک ۱۹۲۰ء؛ [۲۴] persian Literature: an Introduction، Levy: Persian Literature: a Bibliographical Survey (C.A. Storey)؛ [۲۵] سٹوری (Storey): Persian Literature: a Bibliographical Survey.

(مرزا مقبول بیگ بدختانی)

**ایرج میرزا:** جلال الملک (۱۲۹۱-۱۳۲۳ھ) پسر غلام حسین میرزا<sup>⊗</sup> پسر ملک ایرج پر فتح علی شاه قاجار۔ او اکل رمضان ۱۲۹۱ھ میں تمیریز میں پیدا ہوا۔ اس کا نام ایرج رکھا گیا تھا، لیکن دادا کے احترام کی خاطر کچھ عرصے تک اسے امیر خاں پکارتے رہے۔ پھر میں آقا محمد تقی عارف اصفهانی اور میرزا ناصر اللہ بہار شروانی سے تعلیم و تربیت حاصل کی (یہ دو استاد عربی علوم میں بلند علمی اور ادبی مقام رکھنے کے علاوہ فرانسیسی زبان کے بھی ماہر تھے)۔ ایرج جوان ہوا تو فرانسیسی زبان اور دوسرے مرقومہ علوم کے لیے دارالفنون تمیریز میں داخل ہوا۔ فارغ اوقات میں منطق، معانی اور بیان کی تعلیم حاصل کرنے کے لیے آشیانی کے حلقة درس میں بھی شامل ہوتا تھا۔

حسن علی خاں امیر نظام گردی نے جب ایرج کا ذوق اور طبعی میلان دیکھا تو اسے شعر کہنے کی ترغیب دی اور تشویق کے لیے انعامات سے نوازا۔ [جب امیر نظام نے تمیریز میں مرسرہ مظفری کی بنیاد رکھی تو ایرج کو مرسرے کا صدر مقرر کیا۔] سولہ سال کی عمر میں ایرج کی شادی ہوئی۔ تین سال کے بعد اس کے والد اور اہلیہ دونوں کا انتقال ہو گیا تو خاندان کے معاشی امور کی ذمے داری سرپرآپڑی اس لیے سرکاری ملازمت اختیار کی۔

۱۳۰۹-۱۳۱۰ھ میں انہی اس کی عمر انہیں ہی برس کی تھی کہ مظفر الدین شاہ قاچار کی طرف سے صدر اشتراء کا لقب عطا ہوا۔ [اس لیے ضروری ہوا کہ وہ جشنوں اور تہواروں پر مدحیہ قصائد و قطعات وغیرہ لکھ کر پیش کرے۔] یہ کام ایرج کو پسند نہ تھا، چنانچہ ایک قصیدے میں، جو امیر نظام کی ستائش میں لکھا ہے، فخر اشتراء اور صدر اشتراء جیسے القابات سے اپنی بیزاری کا اظہار کیا ہے۔ مظفر الدین شاہ کے

خونین (۱۹۲۶ء)، از سید عبدالرحیم خلخالی؛ آخرین یادگار نادر شاہ (۱۹۲۷ء)، از سعید نفیسی؛ شاہ عباس کبیر، داریوش کبیر، انقلاب مشروطیت ایران، از علی جلال کافی مقبول ہوے۔ ناول کی ابتداء سیاحت نامہ ابراهیم بیگ سے ہوئی۔ جنگ عظیم کے بعد ابتدائی چند سال میں پہلا ناول شیخ موسیٰ ہمدانی نے عشق و سلطنت (۱۹۱۹ء) کے نام سے لکھا، جس میں کوروش اعظم کے کردار پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ شاہنامہ کا ذمی تقصیہ بیزن و مینیزہ آغمیرزا حسن خان بدیع نے لکھا۔ انتقام خواهان مزدک (۱۳۳۹ھ/۱۹۲۱ء) میں صفتی زادہ کرمانی نے مزدک کے قصے کو پیش کیا ہے۔ اس کا ایک ناول (۱۹۲۷ء) مانی کے حالات پر مبنی ہے۔ محمد باقر میرزا خسرو کے ناول شمس و طغرا (۱۹۰۹ء) میں منگول حکومت کے حادث کا ذکر آیا ہے۔ کمالی کے ناول لا زیکا (۱۹۳۱ء) کا موضوع وطن پرستی ہے۔ روز گار سیاہ، انتقام اور انسان، از عباس خلیلی بھی بہت مقبول ہوئے۔ هما (۱۹۲۸ء) میں محمد جزا (ولادت ۱۹۰۰ء) نے حقوق نسوان کی حمایت کی ہے۔ در تلاش معاشر میں مسعود دہاتی نے معاشرے پر بڑی تقدیم کی ہے۔ تهران مخصوص میں مشق کاظمی نے ایران کی سیاسی اور اجتماعی زندگی کا نقشہ تاثر خیز انداز میں کھینچا ہے۔ جواد فاضل کے ناول بھی اس سلسلے میں کافی اہمیت رکھتے ہیں۔ محمد علی جمال زادہ پہلا افسانہ نویس ہے، جس نے اپنے افسانوں کا مجموعہ یکی بود کی نہ ہو دیکھی ۱۹۲۰ء میں برلن سے شائع کرایا۔ مصنف ان میں اخلاقی اصلاح کے لیے طنز و مزاح کو بروے کار لایا ہے۔ صادق ہدایت (ولادت ۱۹۰۳ء) نے اپنے افسانوں کے مجموعوں میں نچلے اور درمیانہ طبقے کے لوگوں کی عکاسی کی ہے۔ ان میں انھیں انسانی کردار کی بلندیاں نظر آتی ہیں۔ بزرگ علوی (۱۹۰۷ء) اپنی تخلیقات میں آزادی پسند افسانہ نویس نظر آتا ہے۔ حسین قلی مستغان کے افسانوں کے متعدد مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ ان میں عیش پسند امرا اور معاشرے کے ضرر سال حالات پیش کیے گئے ہیں۔ نوجوان افسانہ نویسوں میں اعتمادزادہ، صادق چوبک، جلال آل احمد کے افسانے کردار نویسی کے عمدہ نمونے ہیں۔ تقدیمی ادب پیش کرنے والوں میں محمد قزوینی، محمد تقی بہار، رشید یاسی، سعید نفیسی، عباس اقبال، پورا واد، رضا زادہ شفقت، جلال ہماں اور ذیفع اللہ صفا کو اہم مقام حاصل ہے۔ انھوں نے اپنی سینکڑوں تالیفات سے سرمایہ ادب میں اضافہ کیا ہے۔

**ماخذ:** (۱) عوفی: لیاب الالباب، طبع براؤن، لندن (جلد اول: ۱۹۰۶ء)؛ (۲) شمس قیس رازی: المعمجم فی معاییر اشعار العجم، لندن (جلد دوم: ۱۹۰۳ء)؛ (۳) دولت شاہ: تذکرہ، طبع براؤن، لندن ۱۹۰۱ء؛ [۴] رضا خان: مجمع الفصحاء، تهران ۱۹۲۵ھ؛ (۵) وہی مصنف: ریاض العارفین، تهران ۱۳۰۵ھ؛ [۵] سن پیرینا: ایران پاسستان، تهران ۱۳۱۱ش؛ [۶] جلال الدین ہماں: تاریخ ادبیات ایران، تهران ۱۳۲۰ھ؛ (۷) رضا زادہ شفقت: تاریخ ادبیات ایران؛ (۸) ذیفع اللہ صفا: تاریخ ادبیات در ایران، تهران (از ۱۹۵۳ء)؛ (۹) بہار: سبک شناسی، تهران ۱۳۳۳ش؛ [۱۰] بذریع الزمان فروزانفر: سخن و سخنوران، تهران (۱۳۳۳ش)؛ [۱۱] بدیع الزمان فروزانفر: سخن و سخنوران، تهران

مشنوی اور مختصر شامل ہیں؛ (۲) عارف نامہ (مشنوی)، عارف قزوینی کی بھوئیں، سات سوا شعوار؛ (۳) زہرہ و منوچہر (مشنوی)، ناتمام چار سوانیں اشعار۔ آخذ: (۱) دیوان ایرج، طبع خسرو ایرج، سات اجزاء، تهران (دیماہ ۱۳۰۹) ۱۳۱۰ ھش؛ (۲) دیباچہ جزء اول (الف تال)، تاریخ طبع نداد؛ (۲) رشید یاسی: ادبیات معاصر، تهران ۱۳۱۲ ھش، ص ۲۳۵-۲۷؛ (۳) محمد امتحن: سخنوران ایران در عصر حاضر، ج ۱، پاراول، دبی ۱۳۵۱ ھش؛ (۴) سید علی آذری: قیام دینشاہ ایرانی: سخنوران دوران پهلوی، ۱۳۱۳ ھش؛ (۵) سید علی آذری: قیام کلکل، بار دوم، ۱۳۲۹ ھش؛ (۶) نصرت اللہ فتحی: عارف و ایرج، بار دوم، تهران ۱۳۳۳ ھش؛ (۷) سید محمد باقر برقی: سخنوران نامی معاصر، ج ۱، تهران ۱۳۲۹ ھش؛ (۸) نادر پور: چشمها و دستها، تهران ۱۳۳۳ ھش؛ (۹) محمد حسین میرزا نادری: ادبیات نادری بارہ بعارف نامہ ایرج مرزا، مشہد ۱۳۰۲ ھش؛ (۱۰) اسد اللہ طاعت تبریزی: دیوان طلعت تبریزی، تهران ۱۳۲۳ ھش؛ (۱۱) حسین پرشان بختیاری: بهترین اشعار، تهران ۱۳۱۳ ھش؛ (۱۲) صدیقہ مسعود و جعفر نوائی: گلچین گلچین ہا، اصفہان ۱۳۳۳ ھش؛ (۱۳) مظاہر صفا: پاسداران سخن، ج ۱، تهران ۱۳۳۵ ھش؛ (۱۴) عبدالحمید عرفانی: شرح احوال و آثار ملک الشعراً محمد تقی بھار، ۱۳۳۲ ھش؛ (۱۵) آبری: شعر جدید فارسی، مترجمہ فتح اللہ جتبائی، تهران ۱۳۳۳ ھش؛ (۱۶) اسد اللہ ایزد گش: کتاب نامہ سخنوران، تهران ۱۳۳۲ ھش؛ (۱۷) اسد اللہ ایزد گش: دریای گوپر، ج ۳، ۱۳۳۲ ھش؛ (۱۸) مجفر شیدیان: شعری معروف معاصر، تهران ۱۳۳۲ ھش؛ (۱۹) حسین فریور: تاریخ ادبیات ایران، باب چهارم؛ (۲۰) نحسین کنگره نویسنده گان ایران، تهران ۱۳۲۲ ھش؛ (۲۱) حادی حائری (کوش): افکار و آثار ایرج، باب دوم، تهران ۱۳۳۲ ھش؛ (۲۲) محمد ضیا: منتخبات آثار، تهران ۱۳۳۲ ھش؛ (۲۳) حسین پرشان بختیاری: خاشاک، تهران ۱۳۳۵ ھش؛ (۲۴) رضازاده شفق و دیگر فارسی و دستور زبان (براے سال دوم، دیروستانہا)، باب دوم؛ (۲۵) یاور اسد اللہ طاعت: انتقاد طلعت بعارف نامہ ایرج میرزا، تبریز ۱۳۰۳ ھش؛ (۲۶) امیر مسعود: اشعار جاوید ان پارسی، تهران ۱۳۳۹ ھش؛ (۲۷) محمود فخر: سفینۂ فرخ، مشہد ۱۳۳۳ ھش؛ (۲۸) محمود فخر: (۲۹) ذوق اللہ صفا: گنج سخن، ج ۳، تهران ۱۳۳۰ ھش؛ (۳۰) ظہور الدین احمد: نیا ایرانی ادب، طبع دوم، لاہور ۱۹۶۱ء؛ (۳۱) محمد امتحن: Post-Revolution Poetry، مکاتب ۱۹۷۳ء؛ (۳۲) میر ارجمند: Post-Revolution Persian Poetry، علی گڑھ ۱۹۵۱ء؛ مجلات و جرائد: (۳۳) سپیده دم، مجلہ ہنری، تهران، شمارہ اول و دوم، ۱۳۲۲، ۱۱۲، ۲۳ خداد و تیر ۱۳۲۵ ھش؛ (۳۴) ایرانشهر، مجلہ ماہانہ، برلن، ج ۲، ۱۳۲۶ ھش؛ (۳۵) ایرانشهر، مجلہ ماہانہ، برلن، شمارہ اول و دوم، ۱۳۲۵ خداد و تیر ۱۳۲۵ ھش؛ (۳۶) شمارہ ۵، شمارہ ۵، دورہ پنجم؛ (۳۷) سپیده دم، مجلہ ہنری، تهران، ج ۲، شمارہ ۵، آبان ۱۳۳۲ ھش، شمارہ ۵، دورہ پنجم؛ (۳۸) سپیده دم، مجلہ ہنری، تهران، شمارہ ۱۸، سال سوم، ۱۲ آذار ماه ۱۳۳۲ ھش، مقالۂ سعید نفسی؛ (۳۹) گیهان فرنگی، جریدہ ہنری، تهران، شمارہ ۱۱، ۱۵ اسفند ۱۳۳۲ ھش، شمارہ ۱۱، آبان ۱۳۳۵ خداد و تیر ۱۳۳۵ ھش؛ (۴۰) امید ایران، مجلہ ہنری، تهران، شمارہ ۷، ۱۳۳۶، ۳ خوشہ، مجلہ ہنری، تهران، شمارہ ۸، ۹، سال اول، ۱۳۳۵ ھش؛ (۴۱) ماهنامہ تهران، مصوّر، شمارہ ۶، خداد و تیر ۱۳۳۵ ھش؛ (۴۲) انتقاد کتاب، تهران، شمارہ ۷، تیر ماه ۱۳۳۵ ھش؛ (۴۳) امیر مسعود: اشعار، اس میں قصائد، غزلیات، قطعات،

اوائل سلطنت میں جب میرزا علی خاں امین الدولہ آذربیجان کا پیشکار مقصر ہوا تو اس نے ایرج کو اپنا "مشی خاص" متعین کیا۔ پھر ۱۳۱۳ھ میں جب وہ عہدہ صدارت سنہبانے کے لیے تہران گیا تو ایرج کو بھی ساتھ لے گیا۔ کچھ عرصے بعد ایرج قوام السلطنت کے ہمراہ پورپ بھی کیا۔ واپسی پر وہ تبریز آیا، جہاں حسین قلی خاں نظام السلطنت نے اس کا احترام ملحوظ رکھا اور اسے "اطاق تجارت" کا صدر بنایا؛ [اس کے علاوہ دارالانشایاں بھی بلند مقام پر فائز کیا۔] ۱۳۱۸ھ میں وہ نظام السلطنت کے ہمراہ تہران اور ۱۳۱۹ھ میں خمسہ اور زنجان گیا۔

[ایرج درباری ملازمت سے گلوخلاصی کرنا چاہتا تھا اس لیے] اس نے بلیغیم کے مشیروں کے توسط سے ڈاک اور چنگی کے محلے میں ملازمت قبول کر لی۔ وہ کچھ عرصہ کرمانشاہ اور کچھ مدت کے لیے کردستان میں رہا؛ بعد میں اس خدمت سے سبکدوش ہو کر ۱۳۲۳ھ میں تہران آگیا۔ [۱۳۲۳ھ اور ۱۳۲۵ھ کے درمیان وہ صنیع الدلوہ کی وزارتِ تعلیم میں ایک ذمے دار عہدہ پر فائز ہوا اور وزارت خانے کے اداری امور استوار کیے۔] ۱۳۲۶ھ میں وہ آذربیجان کے گورنر مہدی قلی مخبر السلطنت کے ہمراہ تبریز گیا اور وہاں صوبے کا انتظامی دفتر قائم کیا۔ اس کے بعد قفقاز کے راستے تہران واپس ہوا اور وزارتِ تعلیم میں مکہمہ آشنا تدبیری کی بیان درکاری۔ دو سال بعد معافون حکومت کے منصب پر اصفہان گیا؛ پھر آبادہ میں مامور ہوا۔ اس کے بعد دوبارہ محلہ موصول میں خدمت قبول کر لی اور ایزنی (بندر پہلوی) میں متعین ہوا۔ وہاں سے واپسی پر وزارت مالیات میں وفتیحہ کامات کا ڈائرکٹر مقصر ہوا۔

اس کے بڑے بیٹے جعفرقلی میرزا نے خود کشی کر لی۔ اس حادثے سے اس کی زندگی تلخ ہو گئی، اس کے بعد وہ تہران چھوڑ کر معافون مالیہ کے منصب پر خراسان چلا گیا۔ [امریکی مشیروں کی آمد پر تحقیق و تفییض مالیات میں بھی مصروف رہا۔] آخر اس کام سے تلک آ کرتہ رہا آگیا اور کسی دوسرے منصب کا منتظر رہا۔ ۱۳۲۷ھ سال بعد ۲۷ شعبان ۱۳۲۲ھ / ۲۲ اسفند ۱۳۰۳ھ کو حرکت قلب بند ہو جانے سے وفات پا گیا۔

ایرج میرزا فرانسیسی زبان پر بڑی قدرت رکھتا تھا، چنانچہ اس کا اثر اس کے کلام میں بھی نمایاں ہے۔ اس نے عربی، روی اور ترکی زبانیں بھی بڑی محنت سے سیکھی تھیں۔ وہ اچھا خوش نویس بھی تھا۔

اس کے اشعار اس قدر سادہ و روائی ہیں کہ اگر وزن و قافية کی نظر انداز کر دیا جائے تو اس کی نثر و نظم میں کچھ زیادہ فرق نظر نہ آئے گا۔ اس لحاظ سے ایرج فارسی گو شعراء میں خاص حیثیت رکھتا ہے۔ اس کے بیان میں تکلف و تصنیع نہیں۔ اس کی زبان اس کے جذبات کی ترجیح ہے۔ وہ ہمیشہ اجتماعی "خرافات" کے خلاف لکھتا رہا۔ کبھی کبھی وہ ہرzel گوئی پر بھی اتر آتا تھا۔

ایرج نے اکثر اصناف سخن میں طبع آزمائی کی ہے؛ مشنوی اور قطعہ لکھنے میں خصوصی مہارت رکھتا تھا۔

تصانیف: (۱) مجموعہ اشعار، اس میں قصائد، غزلیات، قطعات،

ایسپک گول

ترکستان میں اہم ترین پہاڑی جھیل، جودنیا کی بڑی بڑی جھیلوں میں سے ایک ہے، اور ۲۲° ۳۰' عرض المبلد شمالی اور ۷۵° ۱۵' اور ۷۸° ۳۰' کے درمیان طول البلد مشرقی میں سطح سرے سے ۵۱۱۶ فٹ کی بلندی پر واقع ہے۔ اس جھیل کی لمبائی تقریباً ۱۱۵ میل، چوڑائی ۳ میل، گہرائی ۱۳۸۱ فٹ تک ہے اور قبہ دہزار چار سو مرلے میل ہے۔ تھیان شان (Thian Shan) کے دو پہاڑی سسلوں نے گائی آٹاؤ (Kungei-Alatau) اور ترسکائی آٹاؤ (Terskei) (شمال میں) اور ترکائی آٹاؤ (Alatau) (جنوب میں) میں سے ترقیتاً ایسی چھوٹی اور بڑی پہاڑی ندیاں ایسیک کوں میں آ کر گرتی ہیں، جن میں سے زیادہ مشہور توپ (Tüp) اور چرگلان (Djergalan) مشرق کی جانب سے آتی ہیں۔ دیگر ندیوں میں مندرجہ ذیل قابل ذکر ہیں: جنوبی کنارے پر قره کوں، قزل صو، جوک (یازوک)، بارس کون (Barskoun) اور تون (Ton); شمالی کنارے پر دو آق صو ہیں اور تین قوئی صو۔ گوتی مالدی (Kutemaldi) کے نالے کے متعلق، جواب چو (Ču) کو ایسیک کوں سے ملاتا ہے (قب ماذہ چو)، اختلاف رائے ہے۔ کہا جاتا ہے کہ (توچقار kočkar) جواب چو کا بالائی حصہ ہے، پہلے بہہ کر ایسیک کوں میں آتا تھا اور ایسیک کوں کا نکاس چو میں تھا۔ آج کل صرف طغیانی کی حالت میں توچقار کی ایک شاخ کو یالمدی کے راستے سے ایسیک کوں میں جا گرتی ہے۔ دیگر اوقات میں یہاں پانی سے بھری ہوئی چند کھائیاں رہ جاتی ہیں، جن میں کوئی معینہ بہاؤ نہیں ہوتا۔ یہ مسئلہ صرف علم طبقات الارض اور طبعی جغرافیہ کے لیے اہمیت رکھتا ہے۔ تاریخی زمانے میں، جیسا کہ تمام بیانات سے ظاہر ہوتا ہے، ایسیک کوں نمکین یانی کی ایک جھیل رہی ہے، جس کا کوئی نکاس نہیں تھا۔

ان بیانات میں سے قدیم ترین بیان چینی مصنف ہیون ساگنگ (-Hüan-Čuang) (ساتویں صدی عیسوی) کا ہے، چینی نام جو ہی (Jo-Hai) (= گرم سمندر، چھیل کبھی نہند نہیں ہوتی) ترکی نام سے بالکل مطابقت رکھتا ہے، جو سب سے پہلے خود دُالعالَم (۹۸۲/۵۳ء - ۹۸۳ء) میں ملتا ہے۔ [ابن] قُدامہ (طبع ڈخنیہ، ص ۲۲۲) نے چھیل کا صرف ذکر کیا ہے، نام نہیں دیا۔ خود دالعالَم کے مخطوطے میں اس کا نام ایسکوں (ورق ۳ب) یا ایسکوں (ورق ۱۸الف) دیا ہے۔ غالباً مجمل التواریخ میں بھی نام کی بھی شکل تھی (مخطوطے میں سکوں ہے۔ قبْ Barthold etc.: W. Barthold، etc.: Barthold Otčet, etc.: Barthold al-Battāni: Nallino (۱۹۱: ۱، Turkestan etc.): گز دیری (در ہے۔

لکھا ہے، لیکن ک پر تشدیدی ہے۔ شرف الدین یزدی (ظفر نامہ، مطبوعہ ہند، ۱: ۴۹۳: ۲ و ۴۹۳: ۲۳۳) تیور کے حملوں کی تاریخ میں اسی کوں لکھتا ہے اور بھی نام ابن عرب شاہ (طبع مصر، ص ۱۵۶) میں ہے، لیکن تاریخ رشیدی (قبْ متن Barthold از Otčet, etc.: ۵۰، حاشیہ) میں ایسیخی کوں ہے۔

قدیم ترین چینی بیانات (دوسری صدی عیسوی) سے واضح ہوتا ہے کہ یہ

۱۳۳۵ هش: (۲۴) پیام نو، مجله ماهانه ادبی، تهران، دوره دوم؛ (۲۵) ارمغان، مجله ماهانه، تهران، شماره اول، سال ششم.  
(محمد معن [ظہور الدین احمد])

ایساغونجی (isagogue)، از یونانی  $\alpha\sigma\alpha\gamma\omega\gamma\epsilon$ ، اسطو کے مقولات کے دیباچہ ( $\mu\delta\chi\lambda\mu$ ) کا عربی ترجمہ ہے، جسے ٹار (Tyre) کے فورفریوس (Porphyry) نے تالیف کیا۔ صاعد الائندلی (طبقات الامم)، بیروت ۱۹۱۲ء، ص ۳۹ کے بیان کے مطابق ابن القعْن [رک بآن] نے اسے براہ راست یونانی سے اور الفہرست (۱: ۲۲۳) کے بیان کے مطابق ایوب بن القاسم الرشی نے سریانی ترجمے سے عربی میں ترجمہ کیا۔ بہر حال یہ بات یقینی ہے کہ فورفریوس کی تالیف کے مطالب بہت قدیم زمانے سے عربی میں پہ کثرت نقل ہوتے چل آرہے تھے، بعض بشكل شروع، بعض بطور تاخیص اور بعض به صورت ترجمہ۔ مؤخر الذکر میں سے ہمارے پاس صرف حسب ذیل دو کتابیں موجود ہیں:

- (۱) ابو الحسن إبراهیم بن عمر الباقاعی الشافعی کا رسالہ (قب) بر المکان، ۱۳۲: ۲۔
- (۲) عدو ۱۳: یہ رسالہ مع شرح السنوی، قب کتاب مذکور اور الجزار کے قومی کتب خانہ (Bibl. Nat. of Algiers)، کی فہرست، عدد ۱۳۸۲، (عددا):
- (۳) الابهیری کا رسالہ (رک بآن، نیز دیکھیے ابن خلکان: وقایات، تفہرہ ۱۰۱: ۲، ۱۳۲: ۲)۔ مؤخر الذکر رسالہ سب سے زیادہ مشہور ہے اور اسی کی سب سے زیادہ شرحیں لکھی گئی ہیں۔ یہ منطق کا مختصر رسالہ نہایت ایجاد کے ساتھ ان امور سے بحث کرتا ہے: حد، تعریف، تقاضا یا تصدیق، تقاض، عکس، قیاس، جدل، خطاب، شعر، مغالطہ۔ الابهیری کی انساغونجی کو الاخضري [رک بآن] نے نظم کیا۔

مآخذ: (١) اليقوبي، طبع Houtsma، ١: ١٣٢؛ (٢) ابن القسطنطيني، طبع Lippert، م٢٢٠، سطر ٢٥٦-٢٥٧ وص٢٩٧-٢٥٦، سطر ١٣ وص٣٢٣، سطر ١٨-١٩؛  
 (٣) ابن أبي أضفيف، طبع Müller، A., ١: ١٠٥؛ آخر سطور وص٢١٠، سطر ٥ وص٢١٥، سطر ٢ وص٢٣٥، سطر ٨-٧ وص٢٣١، سطر ١٠؛ (٤) حاجي خليفة، طبع فلولگل De auctorum: Wenrich(٥)، ١: ١٥٣-٥٠٢، عدد ٥-٥٠٥؛ (Flügel) Steinschneider(٦)، ٢٨٢-٢٨٠، سـ graecorum versionibus Beihefte z. در، Die arab. Uebersetz. aus dem griechischen Centralbl. f. Bibliothekswesen ٩٦-١٨٩٣، لـ پرگ[.] بر[.] اکملان: تکمله، ١: ٨٣[.] []

(محمد بن شنب)

اَيْسِپِر (Asper): رکھ اُنہے۔

\* **گول** = **گول** [ترکی: **گرم چیل**،] [انگلیسی: **Gyul**] = **گرم، گول** **Turkish-English Lexicon :Redhouse**

Academie, etc. ۱۹۰۹ء، ص ۲۷۸ و ۲۷۹ بعد)۔

ترک اور مغول خانہ بدوش ایسیک کول کے ساحل کو موسم سرما کی فروودگاہ [قتلاق] کے طور پر استعمال کرنا پسند کرتے تھے، کیونکہ یہاں کا موسم خوش گوار ہوتا تھا (یہاں بہت زیادہ برف باری شاذ و نادر ہی ہوتی ہے)۔ یہی وجہ ہے کہ وسط ایشیا کی فوجی تاریخ میں ایسیک کول کا کئی بار ذکر آیا ہے۔ تیمور نے ”اس جھیل کے وسط میں“ یعنی ایک جزیرے پر ایک قلعہ تعمیر کرایا تھا، جہاں اور قیدیوں کے علاوہ ان تاتاریوں کو بھیجا جاتا تھا جنہیں ایشیا کے کوچ سے جلاوطن کر دیا جاتا تھا۔ غالباً یہ وہی قلعہ ہے جسے حیدر مرزا [رک بآن] (تاریخ رشیدی، مترجمہ Ross، ص ۸۷) نے ”توئی صوکھا“ ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ایک مغول امیر نے نویں رپندرھویں صدی میں قلماقوں [رک بہ قلماق] کے محلوں سے حفاظت کے لیے اپنے سارے خاندان کو یہاں بھج دیا تھا۔ آج کل اس جھیل میں کوئی جزیرہ نہیں۔ مذکورہ بالا جزیرے اور قلعے کے نیست و نابود ہو جانے کا سبب غالباً کوئی سخت زوال ہو گا۔ غالباً یہی وجہ ہے کہ ایسیک کول کے کناروں پر پانی کی لمبیں بالعوم اینٹوں کے ٹکڑے اور دوسرا چیزوں کے شکستہ اجزا چھوڑ جاتی ہیں۔ خود ایسیک کول کی بابت مشہور ہے کہ یہاں کا ایک بڑا شہر اس جھیل میں موجود کی زد میں آکر ناپید ہو چکا ہے، چنانچہ صاف اور پرسکون موسم میں اس کی دیواریں اور عمارتیں [جھیل کی ندی میں] دبھی جاسکتی ہیں؛ لیکن یہ کہانی اب تک توثیق نہیں ہے اور غالباً انھیں اساطیر پر مبنی ہے جو عوام الناس میں شہروں کے ڈوب جانے یا غائب ہو جانے کی بابت مشہور ہو جاتی ہیں (ایسی کہانیاں تقریباً ہر ملک میں پائی جاتی ہیں، گوان کے اوضاع و اطوار میں زین آسمان کا فرق ہو)۔ اگر ایسی مصیبت کا نزول مان بھی لیا جائے تو وہ نسبتہ حال ہی کے زمانے میں ہو سکتا ہے؛ حیدر مرزا نے جس کی بدولت ہمیں اسلامی ادب میں ایسیک کول کا تازہ ترین اور مفصل ترین حال میسر ہوا (تاریخ رشیدی، ص ۳۶۶ بعد)، کہیں نہیں لکھا کہ یہاں کوئی جزیرہ کبھی غائب ہوا تھا یا اینٹ پھر کے ٹکڑے موجود کے ساتھ اٹھ اٹھ کر ساحل پر آتے ہیں اور یہاں کبھی کوئی شہر غرق ہوا تھا۔ وہ جو کچھ بھی ایسیک کول کے متعلق کہتا ہے بالعوم واقعات کے مطابق ہے؛ لیکن اس نے کچھ عجیب و غریب باتیں بھی کہی ہیں، مثلاً یہ کہ اس جھیل میں نمک کی مقدار زیادہ ہونے کے باعث اس کا پانی نہانے دھونے کے قابل نہیں، حالانکہ درحقیقت اس میں نمک کا تناسب بہت ہی کم ہے۔ سترھویں اٹھارھویں صدی میں اس جھیل کے ساحل بدھ قلماقوں کے ماتحت تھے۔ اس جھیل کے جنوب مشرقی علاقے میں تبتی کتبے اب بھی اس عہد کی یاددازہ کرتے ہیں۔ ایسیک کول کا تاتاری نام گھر تو نور (Temurtu-) (لو ہے کی جھیل) تھا۔ ان پہاڑی ندیوں میں سے جو ایسیک کول میں گرتی ہیں بہت سی ندیاں ایسی ریت بہا کر لاتی ہیں جس میں لو ہے کی بہت زیادہ آمیزش ہے۔ قرہ قرغیز اس لو ہے سے چھوٹے چاؤ وغیرہ بناتے ہیں۔ تقریباً اسی زمانے میں ترک اقوام اس جھیل کو توز کوول (Tüz-köll) (= نمکین جھیل) بھی

ز میں وُذسون (Wu-sun) کی خانہ بدوش قوم کے قبیلے میں تھی، لیکن ساتویں صدی عیسوی سے یہاں مستقل آبادیوں کا سلسہ شروع ہو گیا، یہاں تک کہ شہروں کا ذکر بھی ملتا ہے۔ اس زمانے میں چین سے مغربی ایشیا کی طرف جو تجارتی راستے جاتے تھے ان میں سے ایک راستہ درہ بدال (Badal) سے ہوتا ہوا ایسیک کول کے جنوبی کنارے کو جاتا تھا اور وہاں سے دریاۓ چوکی وادی میں جان لکھتا تھا۔ ایسیک کول کے اوپر سب سے مشہور منڈی برسخان [آر، برخان] [تھی، جس کا نام غالباً دریاۓ برسکون (Barskoun) کے جدید نام سے مطابقت رکھتا ہے۔ اس لفظ کے مقبول عام اشتراق کے سلسلے میں گردیزی نے ایک افسانہ بیان کیا ہے، جو سکندر اعظم اور اس ایرانی فوج سے متعلق ہے جسے وہ اپنے پیچھے ایسیک کول میں چھوڑ آیا تھا۔ اس اشتراق سے اس بات کا قطعی فیصلہ ہو جاتا ہے کہ برسخان کے مقابله میں، جسے ڈخویہ نے یا قوت، ۸۲۳ء:۲ کے حوالے سے لکھا ہے، برسخان زیادہ صحیح ہے۔ گردیزی کے بیان کے مطابق برسخان چھے ہزار آدمی میدان جنگ میں لاسکتا تھا۔ بقول ٹدامہ اس جھیل کے ساحل کا سب سے بڑا شہر خود میں ہزار جوانوں کی فوج تیار کر لاسکتا تھا (ٹدامہ کے بیان کے مطابق برسخان نو شہروں پر مشتمل تھا، جن میں سے چار خاصے بڑے تھے اور پانچ چھوٹے)۔ برسخان سے مغرب کی جانب تین دن کی مسافت پر شہر ٹونک (Tunk) تھا اور یہ نام بظاہر دریاے توں کے نام پر ہے۔ برسخان اور توں کے درمیان صرف خانہ بدوش قوم بجیکل (Djikil) کے نیمیں کھائی دیتے ہیں۔ توں سے بارہ فرنگ مغربی جانب یار تھا، جو تین ہزار جوان میدان میں لاسکتا تھا۔ علاوہ بریں محدود العالم میں شہری کوں کے متعلق لکھا ہے کہ ”یہ ایک خوش حال مقام ہے، جہاں سوداگر آمد و رفت رکھتے ہیں۔“ یہ شہر و خانہ بدوش قوموں بجیکل اور خلخ (قریق) کی آبادیوں کے درمیان حدِ فاصل پر واقع ہے۔ غالباً اس شہر کو جھیل ہی کے نام پر موسوم کیا گیا ہے۔ ۷۷۵ء کے Carta Catalona تک میں ایک شہر کا نام یسیک کول (Yssicol) دیا ہوا ہے، جو اسی نام کی جھیل کے شمالی کنارے پر واقع ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہاں ایک ارمی خانقاہ تھی، جس میں [حضرت مسیحؐ کے] حواری متّی کے مقدس تبرکات تھے (Notices et Extraits، ج ۱، لوح ۲، ص ۳۲ بعد)۔

اس تہذیں کے آثار میں سے، جو غالباً اسی زمانے (آٹھویں صدی ہجری رچودھویں صدی عیسوی) کے لگ بھگ اور انھیں اس باب کے زیر اثر تباہ ہوا، جن کے تحت پوکا تہذیں تباہ ہوا تھا، صرف چند یواریں، اینٹوں کے ڈھیر اور چند قبرستان باقی پچے ہیں۔ ان میں ایک مسلمانوں کا قبرستان ہے، جو کنگانی آق صو (Kungei-Aksu) پر واقع ہے اور جس میں چھٹی صدی ہجری ربارھویں صدی عیسوی کے کتبے ملتے ہیں (Protokoli Turk. Kružka Ljub. arkh. ۱۱:۵ بعد)۔ جو کہ Djuka (Djuka) کے مقام پر ۱۹۰۷ء میں ناطوریوں کا ایک قبرستان بھی دریافت ہوا ہے، جس میں سریانی اور ترکی زبان کے کتبے ہیں۔ ان میں سے ایک کتبہ (P. Kokowzoff کا) Bulletin de نے شائع کیا ہے

کے متن آخر ادب میں عام طور سے استعمال ہوتا ہے۔ شاہ ولی اللہ اپنے والد کے لیے حضرت ایشان کا لفظ استعمال فرماتے تھے (انفاس العارفین، ص ۲۹، ۳۳ وغیرہ)۔

ماخذ: (۱) Materiali k izucheniju bitovichcert: J. Geijer I. musul' manskago naselenija Turkestanskago kraja. I. Sbornik materialov dlja statistiki Sir-Dar'inskoi, Ishani, Sbornik materialov po musul'manstvu (۲)، ج ۱، oblasti سینٹ پیٹرزبرگ ۱۸۹۹ء: (۳) Musul'manskie ishani: Sattar-Chan، تبر ۱۸۹۵ء بعد: (۴) N. P. Ostroumov, Pravoslavnij Sobesiednik: Prince V. Masal'skij (۵) Sarti Fr. v. ۳، (تاشقند ۱۹۰۸ء): (۶) Turkestanskij krai Fr. v. ۱۹۱۳ء، ص ۳۵۵ بعد: (۷) Breisgau, Turkestan: Schwarz (W. BARTHOLD)

الاًیطاء: (ع) ایطاء، (وطیع یطاً و طُلُّا) اور وَطْأُ الشَّيْءِ بِرِجْلِهِ کے معنی ④ ہیں داشتہ = اسے پامال کیا۔ اوَطْأَ، مُوَطَّأً اور ایطاء کے الفاظ بھی اس مادے سے ہیں۔ اسی سے اصطلاحی معنی پیدا ہوے۔ وَطْأَ الشَّيْءِ کے معنی ہیں لفظاً اور معناً قافیٰ کی تکرار (لسان، وغیرہ)۔ فارسی میں اس کے لیے شایگان کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔ اصطلاح میں ایطاء قافیٰ کے عیوب میں سے ایک ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک ہی کلمہ جو پہلے کسی شعر میں بطور قافیٰ لیا جا چکا ہے بعد نہ کلمہ پھر قافیٰ کے طور پر اس طرح لایا جائے کہ لفظاً و معناً کوئی فرق نہ ہو، مثلاً ایک شعر میں بطور قافیٰ درد کا لفظ آئے اور دوسرا متعلق شعر میں پھر اسی لفظ درد کو قافیٰ بنادیا جائے۔ بعض جگہ یہ تکرار واضح ہوتی ہے؛ اسے ایطاء جلی، کہتے ہیں، مثلاً ستم گر اور چارہ گر، حاجت مندا اور درمند، مگر بعض اوقات غیر واضح یا خفی ہوتی ہے، مثلاً دانا اور بینا، حیران اور سرگردان، آب اور گلاب۔ دونوں صورتوں میں اسے قافیٰ کا عیوب قرار دیا گیا ہے، جب مشنوی، مستط اور رباعی میں یا تاصیدیے اور غزل کے مطلع میں یا ان دونوں کے دیگر اشعار میں قریب قریب واقع ہو، لیکن اگر کئی شعروں (بقول بعض سات شعروں) کے بعد یہ تکرار واضح ہو جائے تو عیوب نہیں (مگر خلیل کے نزدیک پھر بھی عیوب ہے)۔ اگر یہ صورت ہو کہ وہ کمر کلمہ متحد اللفظ تو ہو مگر اس کے معنی مختلف ہوں (مثلاً آہنگ، ایک شعر میں بمعنی آواز اور دوسرا میں بمعنی تصد) تو اس صورت میں ایطاء نہ ہو گا (مگر خلیل کے نزدیک یہ بھی ایطاء ہی کی صورت ہے)۔ اسی طرح اگر کوئی دو کلمات ایسے ہوں جو لفظاً مختلف اور معناً متحد ہوں تو وہ بھی ایطاء نہیں ہو گا، مثلاً محبت اور الففت، فرست اور مہلت۔

یاں عظیم آبادی نے رسالہ عروض و قوافي میں لکھا ہے: ”ایطاء، قافیٰ میں کلمہ آخر (متحد اللفظ و المعنی) کی تکرار کو کہتے ہیں، یعنی اگر کلمہ متحد امعنی کو قافیوں سے الگ کر دیں تو جو کچھ باقی رہے وہ الفاظ با معنی ہوں مگر ان میں حرفاً روی قائم نہ ہو سکے، جیسے درمندا اور حاجت مندا میں کلمہ مندا، وجود دونوں جگہ معنی

کہتے تھے۔ قماقوں کے عہد میں بھی قرہ قرغز [رک بان] کی چراغاں ہیں اس علاقے میں تھیں۔ قماقوں پر چینیوں کے قبضے پانے کے بعد بھی یہاں کی اراضی انہیں کے قبضے میں رہی۔ کئی بار کوشش کرنے کے باوجود چینیوں کی حکومت یہاں مستقل طور پر قائم نہ ہو سکی۔ انسیوں صدری کے وسط میں انی (Ili) کو پار کر کے روئی آگے تک نکل گئے۔ ۱۸۵۶ء میں کرمل خون من تووسکی (Colonel Khomentowski) کی بنا بر کھنچی، جسے ۱۸۸۸ء سے پرزو والسک (Przewalsk) کہا جاتا ہے اور جو اس وقت تک ایسیک کول کے علاقے میں اکیلا شہر ہے (۱۸۹۰ء کی سرشاری کے مطابق یہاں کی آبادی ۷۹۸۷ء تھی اور اب تقریباً ۱۵۰۰۰ ہے)۔ اس کے علاوہ کچھ گاؤں بھی آباد ہوئے۔ یہ تمام آبادیاں وادی ایسیک کول کے مشرقی حصے میں ہیں۔ مغربی حصے میں ابھی تک خانہ بدوش قوم آباد ہیں۔ ان آبادیوں کو ابھی تک قرون وسطیٰ کے سنتور کے مطابق ان دریاؤں کے نام سے موسم کیا جاتا ہے جن پر وہ واقع ہیں۔ سرکاری روئی ناموں کو، یہاں تک کہ خود روئی بھی، شاذ و نادر ہی استعمال کرتے ہیں۔ روئی کسان بھی ہمیشہ پُری اوپرا زنکسکیا (Pre-obraženskaya) کے بجائے توپ اور پکڑہ سکایا (Pokrowskaya) کے بجائے قزل صو (جنے بگار کر قریشتری (Kozeltzi) کر لیا ہے) کہتے ہیں۔ زلزلے یہاں بار بار آتے رہتے ہیں، لیکن چونکہ یہاں کی زمین زرخیز ہے لہذا گاؤں خوش حال ہیں (قب Berg، Zemleviedenie kul'، در، نومبر ۱۹۰۳ء)۔

(W. BARTHOLD)

\* ایشان: فارسی میں اسم ضمیر صیغہ جمع غائب۔ ترکستان میں یہ لفظ شیخ، مرشد، استاد اور پیر کے معنی میں (بمقابلہ مرید) استعمال ہوتا ہے (لیکن درویش)۔ یہ بات ابھی تحقیق طلب ہے کہ یہ لفظ پہلے پہل کب استعمال ہوا؛ مشہور خواجہ اخراجار (۱۸۹۵ء، در سرفقت) کو ان کی سوانح عمری میں ہمیشہ ایشان کہا گیا ہے۔ [ترکستان میں، صوفیہ کے اس گروہ میں] ایشان کا لقب اکثر باپ سے بیٹھی کی طرف منتقل ہوتا ہے اور ایشان اپنے مریدوں کے ساتھ کسی خانقاہ میں اور کبھی کسی ولی کے مزار پر رہتا ہے۔ ایشان وقتاً نوقتاً روں کے گیا ہی میدانوں (steppes) میں سفر کرتے رہتے ہیں، جہاں شہروں کی یہ نسبت قرغز خانہ بدشوں میں ان کے مرید زیادہ ہیں، اور وہ نذر و نیاز بھی زیادہ پیش کرتے ہیں۔ فرغانہ میں ایک ایشان کے بغوات کرادینے سے اس گروہ کی طرف زیادہ توجہ منعطف ہو گئی، لیکن اس موضوع پر ابھی تک بہت کم تکمیل لکھی گئی ہیں۔ [حضرت ایشان] (خواجہ محمد خاوند بن خواجہ خاوند قشنبیدی) کا مزار لاہور میں ہے قب مقالات شفیع، ص ۸۳۔ ۸۳؛ خزینۃ الاصفیاء، ص ۵۹۳۔ یعنی القب کے طور پر ایشان کا لفظ ہندو ایران

در علم موسیقی بحث از دو چیز است و بس۔ یکی نغمات ازان رو که میان آن نغمات بحسب حدت و تقل نسبتی ملائم یا منافر حاصل شود و آن علم را علم تالیف گویند۔ دوم نغمات ازان حیثیت که میان اجزاء زمانه که در آن نغمه ها داخل است بحسب مقدار آن زمانها نسبتی ملائم یا منافر حاصل شود و آن را علم ایقاع خوانند (بحواله سابق، حاشیه ص ۱۰۰)۔ Indian Music کے مصنف نے Rhythm کے معنی Timing دیے ہیں۔ اس علم کا آغاز عرب میں ہوا یا ایران میں، اس سلسلے میں تیقون کے ساتھ کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ جو کچھ محمد عونی (مصنف لباب الالباب، تصنیف حدود ۲۱۵ھ اور دولت شاه (م ۸۹۲ھ) نے وثوق سے بیان کیا ہے اگر اسے صحیح مان لیا جائے یعنی کہ فارسی میں قدیم ترین کلام موزوں وہ اشعار تھے جو المأمون کی شان میں کہے گئے تو اس کی تاریخ مخصوص ۱۹۳۹ھ قرار پاتی ہے اور یوں یہ بعد از قیاس ٹھیکرتا ہے کہ فارسی میں ایقاع پر زمانہ قبل از اسلام میں عمل درآمد ہونے لگا تھا [قیاس مقالۃ قزوینی، چاپ خانہ مشرق ۱۳۳۲ھ، ص ۳۲ بعد؛ عبدالرحمن: مرآۃ الشعرا۔] وسری طرف ہمارے پاس المیدانی (م ۵۱۸ھ) کی شہادت موجود ہے، جس نے اپنی تصنیف [مجمع الامثال] میں لکھا ہے کہ طویں (م تقریباً ۸۶۲ھ / ۹۱۷ء) نے ایقاع ایرانیوں سے مستعار لیا تھا۔ اس میں شہید نہیں کہ اپنے زمانے میں وہ ایقاع کی مشہور صنف بہرج کا سب سے برائی تھا، تاہم معلوم ہوتا ہے کہ ایامِ قبل از اسلام میں بھی بہرج معروف تھی۔ مزید برائ ابو الفرج الإصفهانی (م ۳۵۵ھ) کتاب الأغانی میں لکھتا ہے کہ ان مُجْنَح (م تقریباً ۹۵۵ھ) نے فن ضرب ایرانیوں سے سیکھا اور جاز میں رانج کیا۔ ان دنوں ضرب کی اصطلاح سازوں کے ساتھ ”آس دینے“ کے معنوں میں استعمال ہوتی تھی اور ایک اچھا خاص ازمانہ گزرنے تک اسے ایقاع کا مترادف نہیں ٹھیکرایا گیا۔ یہاں یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ زمانہ قبل از اسلام اور اسلامی دور کے ابتدائی زمانے میں عربوں کے ہاں جن سازوں کا ذکر بالعموم متاثر ہے وہ قضیب یعنی تال دینے کی چھڑی، ومز بہر (گول طبور، جو ہندی ساز ”داڑہ“ کے مثالیں تھا) اور دوف (مرتع طبور) تھے۔ اس بارے میں شہید کی بہت کم گنجائش ہے کہ اسلامی دوڑ کی پہلی صدی میں غناء لشکن یا غناء الرثیقین میں ایقاع کی وجہ سے خاص جدت آئی تھی۔ لکھی (م ۱۲۵ھ) کا ہنا ہے کہ سنا داور بہرج اور لیں ایقاعات تھے لیکن ابن الکتبی (م ۲۰۲ھ) نے ان کی تعریف کرتے ہوئے اول الذکر کو ثقلیل الش جمع، یعنی دھمی تال، لکھا ہے اور ثانی الذکر کو سریع التریج، یعنی تیز تال، جدول میں پلچل پیدا کر دیتی ہے۔ حنین الجیری (م تقریباً ۱۰۰۰ھ) پہلا شخص تھا جس نے سنا دیں شہرت پائی۔ اس سے تھوڑی ہی مدت بعد سنا دی کی دو جدالگانہ قسمیں کردی گئیں، یعنی ثقل اول اور ثقل ثانی۔ ثقل اول کو سب سے پہلے عزرة الحنیلاء (م تقریباً ۷۸۵ھ) نے پیش کیا۔ ایقاع کی ایک اور قسم ابن مخرجز (م تقریباً ۷۹۵ھ) نے پیش کی، جسے رمل کا نام دیا گیا، لیکن اسے عروض کی محروم سے ملتبس نہیں کرنا چاہیے۔ اسی طرح ہم دیکھتے ہیں کہ بنوامیہ کا دورخت ہونے سے

واحد رکھتا ہے، اگر نکال دیا جائے تو درد اور حاجت با معنی رہتے ہیں مگر ان میں حرف روی مشترک نہیں۔ اسی طرح ”کہنا“ اور ”مننا“ میں۔

شاداں بلکہ ای کا قول ہے کہ ”روی حذف کرنے کے بعد لفظ با معنی رہے تو ایطاء ہے ورنہ نہیں“، مثلاً بستان، گلستان وغیرہ۔

**ماخذ:** (۱) لسان العرب، بذیل ماڈہ؛ (۲) اقرب الموارد، بذیل ماڈہ؛ (۳) المنجد، بذیل ماڈہ؛ (۴) رضا قلی خان ہدایت: فرنگ انجمان آراء ناصری، تہران ۱۲۸۸ھ؛ (۵) التسکا کی: مفتاح العلوم، طبع اول، مطبعة الادبية، مصر بدوان تاریخ؛ (۶) شیخو: علم الانشاء والعرض، طبع بقلم، مطبعة الاباء الموسعین، بیروت بدون تاریخ؛ (۷) محيط الدائرة، تومی پریس، لاہور ۱۹۳۹ء؛ (۸) شمس الدین فقیر: حدائق البلاوغت، مطبع نول کشور، لکھنؤ ۱۸۸۷ء؛ (۹) نصیر الدین طوی: معیار الشاعر، مطبع نول کشور، لکھنؤ ۱۸۷۲ء؛ (۱۰) مظفر علی اسیر: روضۃ القوافي، مطبع نول کشور، لکھنؤ ۱۹۱۵ء؛ (۱۱) وہی مصنف: زر کامل العیار، مطبع جعفری، لکھنؤ ۱۳۳۰ھ؛ (۱۲) محمد جعفر اونج (فرزند دیر): مقیاس الاشعار، مطبع نول کشور، لکھنؤ ۱۸۸۷ء؛ (۱۳) امام جنت صہبائی: اردو ترجمہ حدائق البلاوغت، مطبع نول کشور، لکھنؤ ۱۸۸۷ء؛ (۱۴) جنم اغنى: بحر الفصاحت، مطبع نول کشور، لکھنؤ ۱۹۱۶ء؛ (۱۵) یاس عظیم آبادی: رسالہ عروض و قوافي، طبع ثانی، لکھنؤ ۱۹۲۱ء؛ (۱۶) Wright: Arabic Grammar، کیمبرج یونیورسٹی ۱۹۵۱ء۔

(ادارہ)

\* **ایقاع:** (ع) [علم موسیقی کی ایک اصطلاح۔ اس کا مادہ وقت ہے۔ اوقع بھی اسی سے ہے، جس کے معنی ہیں: بنی الحان الغنا علی موقعاہ و میز انہا او بینہا (اقرب)۔ الایقاع کے معنی ہیں: اتفاق الاصوات و تتویعہ افی الغنا، یعنی آوازوں کا ہم آہنگ ہونا اور غنا میں موقع و میزان کے مطابق ڈھانا (نقرات، ایقاعات اور نغمات کے لیے دیکھیے ابن زینہ (م ۳۲۰ھ): الکافی فی الموسيقی، قاهرہ ۱۹۶۳ء]۔

انگریزی میں اس کے لیے Rhythm کی اصطلاح استعمال ہوتی ہے اور سنسکرت میں اس کا مترا دفات تال ہے [Lane نے ایقاع کے معنے دیے ہیں۔ دوسرے الفاظ میں یوں کہا جا سکتا ہے کہ ایقاع موسیقی کو وزن مہیا کرتا ہے اور جیسا کہ ابن خرداد اذبه (م تقریباً ۳۰۰ھ) نے بیان کیا ہے: ایقاع کا غنا میں وہی مقام ہے جو عرض کا شاعری میں [لسان میں وغذا کے معنے سقوط یا زوال لکھے ہیں] اور اسی سے اذقع (= وزن کرنا یا نپنا) مشتق ہے، گویا ایقاع ان پی تلی ضربوں کا علم ہے جو کسی ساز کو چھیرنے سے ایک معین صورت اختیار کر لیتی ہیں۔ [علامہ دوائی نے لکھا ہے: ”این صناعت (موسیقی) مقصورست بر نغمات ازان حیثیت کہ میانہ ایشان بحسب حدت و تقل یا میانہ ازمنہ منتخلہ میان ایشان بحسب مقدار نسبتی ملائم یا منافر حاصل شود و شق اول را علم تالیف خواند و ثانی را علم ایقاع“ (اخلاق جلالی، مطبوعہ مطبع نول کشور، ص ۱۰۰)۔ اسی کی تشریف میں محمد ہادی علی نے حاشیہ لکھا ہے:

کرتے ہیں اور باقی ایقاعات ان کے نزدیک انواع ہیں، جو ان سے مانوذ اور تعداد میں باکیں تھیں۔

اس کے بعد ”معلم ثانی“ الفارابی (متقریباً ۳۲۹ھ) کا نام ہمارے سامنے آتا ہے، جس نے اپنی تصنیف کتاب الموسيقی الكبير میں علم ایقاع پر بڑی سیر حاصل بحث کی ہے۔ اس کے پہلے باب یا کتاب میں اس نے نظریاتی پہلو کو لیا ہے اور کتاب الثالث میں اس کے عملی اطلاق پر روشنی ڈالی ہے۔ الفارابی نے ایقاع کو مُؤصل اور مُفصل میں تقسیم کیا۔ اس کے نزدیک اول الذکر ایسی ضرب پر مشتمل ہے جس کے وقفے (=ازمنہ) مساوی ہوتے ہیں اور ثانی الذکر ایسی ضرب پر جن کے وقفے غیر مساوی ہیں۔ الفارابی کا بیان ہے کہ اس زمانے میں ایقاع کی صرف سات اجناس شام میں مستعمل تھیں، یعنی ثقلیل اول، خفیف اثقلیل اول، ثقلیل ثانی، خفیف اثقلیل ثانی، رمل، خفیف الرمل اور ہرنج؛ لیکن اس کے ساتھ ہی اس نے اٹھائیں مختلف انواع کا ذکر بھی کیا ہے۔ وہ یہ لکھتا ہے کہ ماخوری کی اصطلاح بعض اوقات خفیف اثقلیل اول کے لیے استعمال ہوتی ہے لیکن یہ کوئی علیحدہ جنس نہیں بلکہ ایک نوع تھی۔ الفارابی کی کتاب میں حفظ کرنے کی سہولت اور صوتی الفاظ کے ذریعے ان الحان کی ترسیم کی گئی ہے جو یوں ہے:

فَعَ = تَنْ (—)، فَعَ = تَنَ (—)؛ فَغَلْ = تَانَ (—)؛ فَيْلُنْ = تَنَنْ (—)؛ فَعَلَنْ = تَنَنْ (—)۔ ابن سینا (م ۴۲۸ھ) نے اس سوال پر اور بھی زیادہ تفصیل اور دقت نظر کے ساتھ بحث کی ہے۔ اسی کی بدولت ہمیں یہ علم ہو سکا ہے کہ خراسان اور ایران کی قدیم موسیقی صرف ایقاع مُوصل میں پیش ہوتی تھی جس سے یہ تبجہ نکلا جاسکتا ہے کہ وہ لوگ نسبیہ متنوع ایقاع مُفصل کے لیے عربوں کے مرہون منت تھے۔ ابن سینا نے اپنی کتاب النجات میں لکھا ہے کہ اس نے بعض مغنویوں کو دیکھا کہ جب وہ راگ سن رہے تھے تو ان کے تال سر کو تحریر کرتے جاتے تھے۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ تحریر مذکورہ بالاصوتی اعتبار ہی سے ہوگی۔ ابن زینیہ (م ۴۲۰ھ) نے اپنی کتاب الکافی فی الموسيقی میں الفارابی کا اور بالواسطہ الکندی کا حوالہ دیتے ہوئے ایقاع کا ذکر بڑی شرح و بسط سے کیا ہے۔ اس نے ہر ضرب کے لیے ایک رکن ”ت“ (=”تا“) اور ہر سکون یا وقفہ کے لیے ”ه“ کا استعمال کیا ہے۔ ان مصنفوں نے جن لمحوں کا ذکر کیا ہے ان میں افسوس ہے کہ باہم خاص احتلاف ہے۔ اس کی ایک وجہ تو، جیسا کہ ابن زینیہ نے لکھا ہے، یہ ہے کہ انھوں نے جو فتحی زبان استعمال کی ہے وہ بہت دشوار ہے، لیکن اس سلسلے میں ہمیں یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ ان مصنفوں نے اپنی کتابیں بغداد، بصرہ، دمشق، ایران اور دیگر مقامات میں لکھیں اور ان کا دور تیری سے پانچ یہ صدی تک پھیلا ہوا ہے؛ لہذا اس اختلاف کا جائزہ لیتے وقت مقام اور زمانہ دونوں امور کا لیا رکھنا ضروری ہے، چنانچہ جب ہم صفحی الدین عبد المؤمن (م ۶۸۳ھ) کی نگارشات کا مطالعہ کرتے ہیں تو یہ تفاوت اور بھی زیادہ نظر آتا ہے۔ اس نے بھی ایقاع کی صرف آٹھ اجناس کا نام لیا ہے، یعنی ثقلیل اول، ثقلیل ثانی، خفیف اثقلیل، رمل،

پہلے ہی چار بنیادی ایقاع، یعنی ثقلیل اول، ثقلیل ثانی، رمل اور ہرنج، مروج ہو چکے تھے۔ ان میں سے ہر ایک کے لیے گانے کا ایک ”خفیف“ (جس کا مطلب سرعی ہے) طریقہ جلد ہی اختیار کر لیا گیا، جس کا ذکر نہ صرف ابو الفرج الاصفہانی کی تصنیف کتاب الأغانی میں ملتا ہے بلکہ ابن خدا زادہ (متقریباً ۳۰۰ھ) کی اس فصح تقریر میں بھی ہے جو اس نے خلیفة المُعْتمد (م ۲۷۹ھ) کے سامنے غنائے کے موضوع پر کی تھی اور جو المسوودی (م ۳۲۵ھ) نے محفوظ کردی ہے؛ چنانچہ انھیں سے خفیف اثقلیل اول اور خفیف اثقلیل ثانی وغیرہ کے الفاظ بنے ہیں۔ شمعا یہ بھی بیان کردیا جاتا ہے کہ ایران میں رمل کی لئے کا تعارف ایک مُعْنی سُلْك نامی نے عہد ہارون الرشید (م ۱۹۳ھ) میں کرایا تھا۔ اس موضوع پر قدیم ترین عربی تصنیف اثقلیل (م ۲۷۵ھ) کی کتاب الایقاع تھی، جو افسوس ہے محفوظ نہیں رہی۔ اس کے بعد ساخت الموزصل (م ۲۳۵ھ) کی کتاب التَّنْعُمُ والِإِيقَاعُ تھی، لیکن یہ بھی محفوظ نہیں رہی۔ خوش قسمتی سے ابو الفرج الاصفہانی کی عظیم تصنیف میں جو غنائی درج ہیں ان میں سے پیشتر کے ساتھ ان سچن یا الایقاع کا نام بھی دے دیا گیا جسے اٹھنے نے تسلیم کیا تھا۔ علاوہ ازیں کہیں کہیں اس موضوع پر مباحثت بھی ملتے ہیں۔ بہر حال اس دور کے ایقاعات پر سب سے پہلا وضاحت بیان حلیل القدر مصنف الکندی (متقریباً ۲۶۰ھ) کی دو کتابوں میں ملتا ہے۔ ان کتابوں سے جو معلومات حاصل ہوئی ہیں ان کا حال راقم مقاولہ کی کتاب Sa'adyah Gaon on the Influence of Music (لندن ۱۹۲۳ء) میں بڑی تفصیل سے درج ہے۔ اس میں یہ ثابت کیا گیا ہے کہ کس طرح اس یہودی فلسفی (Sa'adyah Gaon) نے الکندی کے ہاں سے ہر چیز لفظ بلفظ تقلیل کی ہے اور اس امر کا ذرا سا اعتراف بھی نہیں کیا۔ مؤخر الذکر نے ایقاعات کی آٹھ اجناس (types) بیان کی ہیں، جنہیں ترسیم عددی میں یوں ظاہر کیا جاسکتا ہے:

- ۱۔ ثقلیل اول:
- ۲۔ ثقلیل ثانی:
- ۳۔ الماخوری:
- ۴۔ خفیف اثقلیل:
- ۵۔ الرمل:
- ۶۔ خفیف الرمل:
- ۷۔ خفیف الخفیف:
- ۸۔ الہرچ:

یہاں یہ امر محفوظ رہے کہ عربوں کے یہ آٹھ ایقاعات مخصوص بنیادی اجناس یا اصول کا درجہ رکھتے تھے، جن سے بعض صفحی اقسام یا انواع مانوذ ہوئیں۔ اخوان الصفا (چھٹی صدی) مندرجہ بالا آٹھ ایقاعات کو قوانین یا اجناس کے نام سے یاد

گرد کے صوتی اعتبار سے نام بھی لکھے ہیں۔ یہاں اس امر کا ذکر ضروری ہے کہ چہار ضرب ایک شخص مسمیٰ محمد شاہ الزیانی نے تقریباً ۲۰۰۰ھ میں ایجاد کی تھی۔ ابن غبی کے اپنے ایجاد کردہ ایقاعات، یا بقول اس کے ڈروب، حسب ذیل تھے: ضرب الفتح، سلطان غیاث کی ایک فتح کے جشن پر ایجاد کی گئی تھی؛ شاهی ضرب، بغداد میں سلطان احمد (م ۸۱۳ھ) کے عہد میں ایجاد ہوئی؛ غمزیر (یہ لفظ غمزیر پرندے) سے بنائے، غمزیر یہ بمعنی ماہتابی نہیں) اور آخر میں دوسروں بول ولی عجیب و غریب ضرب المائتین، جو سب سے پہلے سرفند میں پیش کی گئی۔ محمد بن عبدالحمید الالاذقی مصنف رسالت الفتحیۃ (تقریباً ۹۰۰ھ) [جو عثمانی سلطان بازی دیدشانی کے لیے لکھا گیا تھا] کے زمانے تک آتے آتے ہم دیکھتے ہیں کہ ایقاع کے بارے میں ایک بالکل ہی نیا تصویر پیدا ہو گیا تھا، جس کی وجہ زیادہ تر ترکی اثرات تھے۔ اس نے قدیم مسلمہ المان کی اجناس بیان کی ہیں، لیکن اٹھارہ مرودج اور تین دیگر لحنیں خصوصی توجہ کی محتاج ہیں۔ یہ حسب ذیل ہیں: ثقلی، غیف، سه ضرب، اوست (دو قسمیں)، چہار ضرب (دو قسمیں)، فاختی صغیر، دیوان (جسے بعض اوقات ضرب انگیز بھی کہتے ہیں)، عُلَمَ (جسے ترکی ضرب بھی کہا جاتا ہے)، رمل طویل، رمل صغير، سَرْزَانِ افَان، سَاعِی، چہار ثقلیں، آژن (جسے سرلح ہرجن بھی کہتے ہیں)، رَوَانْ جَجَلْ، ضرب الفتح اور پر افشاں۔ حسب ذیل کاروانج نسبتہ کم تھا؛ رکاب، چہار غیف اور راگر کرد۔ یہ ایک عجیب بات ہے کہ ابن غبی کی اجناس خصوصی یعنی ضرب شاهی، غمزیریہ، ضرب المائتین اور ضرب جدید ترک کر دی گئی تھیں، حالانکہ سلاطین آل عثمان کے درباروں میں ابن غبی کے بیٹے اور پوتے دونوں منظور نظر ہے۔

اوکسفرڈ کی بودلین (Bodleian) لائبریری میں عربی زبان میں چند رسائل موجود ہیں۔ یہ سب دسویں صدی کے ہیں اور ان میں ایقاعات سے بحث کی گئی ہے، جنہیں آٹھویں صدی کے آتے آتے ضربوں یا اصول کہا جانے لگتا۔ حقیقت یہ ہے کہ مشرق قریب اور مشرق وسطیٰ کی موسیقی میں ایقاع کو بنیادی اور اساسی حیثیت حاصل ہو گئی تھی۔ مذکورہ بالا کتابوں میں سے ایک تو کتاب فی علم الموسيقى ہے، جو ایک شخص ابن الصباح کی تصنیف ہے۔ دوسری کا نام قراءۃ الزَّمَان فی عِلْمِ الْأَلْحَان، مصنفہ ابن العلای شرف الدین البغدادی ہے۔ تیسرا، جس کے مصنف کا نام تحریر نہیں، کتاب المیزان فی عِلْمِ الْأَدْوَارِ وَ الْأَوْزَان کے نام سے مشہور ہے۔ ابن الصباح نے اپنی تصنیف میں جن ایقاعات کا ذکر کیا ان میں ثقلیں اول ثقلیں ثانی، مخس، ترکی، فاختی، وَرِشان، إضعاف الثقلیں الاول، رمل اور شار (کذا) چار] ضرب قابل ذکر ہیں۔ اس میں بعض فروعی ایقاعات کا بھی ذکر ہے، جن میں سے چند کا سراغ تیسرا صدی تک جاتا ہے اور ان کا ذکر ابن جوزہ دادبہ نے بھی کیا ہے۔ ان کے نام یہ ہیں: المدولب (کذا)، طبیوری، مختوش، مسلوک، مرحل اور مخصوص۔

اس موقع پر بہتر ہو گا کہ ہم اپنے ملک سے قریب تر آ کر ایک فارسی کتاب رسالہ در علم موسیقی، مصنفہ قاسم بن دوست علی بخاری (دیکھیے: Rieu:

خفیف الرمل ہرجن، مضاعف الرمل اور فاختی، مگر ان میں سے پہلی چھے اجناس کے اوزان یقیناً تبدیل ہو گئے تھے۔ رہیں آخری دو، تو یہ خاصی نئی تھیں اور اگر واقعی ایران میں ایجاد نہیں ہوئی تو کم از کم اس ملک میں انتہائی مقبول ضرور تھیں۔ اس نے ان بنیادی اجناس کی تیس سے زیادہ مختلف ترتیبیں یا بدل لکھے ہیں۔

جب ہم سنسکرت کی [کتاب] سانگیت رشناکر (Sangītratnākara) کا مطالعہ کرتے ہیں تو ہندوستانیوں کے ہاں تھیں تال سرکی ایک سو بیس سے زیادہ تھیں ملتنی ہیں؛ لیکن اتنی بڑی تعداد سے مرعوب ہو کر یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ ان کا فن لازماً برتر اور زیادہ ترقی یافتہ ہوا گا، کیونکہ یہ محض انواع کی کل میزان ہے؛ لہذا سارنگ دیو (۱۲۱۰ء۔ ۱۲۲۷ء) نے تال کے جو رنگارنگ نمونے پیش کیے ہیں وہ ابن سینا کے بیان کردہ کچھ اور پرسو انواع سے کسی طرح مختلف نہیں، جن کا سلسلہ صرف چند اصول یا اجناس تک جاتا ہے۔

چند سال بعد خلافت عظیم پر ادب ارکی گھٹائیں چھا گئیں۔ شہر بغداد، جو دنیا کی ثافتی اور علمی تنہاؤں کا سب سے بڑا مرکز تھا، خاک میں ملا دیا گیا اور مغول کے صوبہ عراق عرب کا محض صدر مقام ہو کر رہ گیا۔ نتیجہً قدیم عربی فن موسیقی میں نئے نئے ثابتی اثرات نے قطع و برید شروع کی۔ اگر ہم قطب الدین الشیرازی (م ۱۴۰۷ھ) کی کتاب ذرۃ الناقا کو دیکھیں تو پتا چلے گا کہ عرب ایرانی موسیقی میں اجنبی اثرات کس سرعت سے نفوذ کرنے تھے۔ ضرب راست، چہار ضرب اور مخس تو ظاہر ہے ایرانی تھیں، لیکن اب تین نئی ترکی تالیں پہلی بار نظر آنے لگیں۔ مزید برائیں کو دوسری کے ساتھ ملا دینے کا اصول بھی تسلیم کر لیا گیا [صفی الدین عبد المؤمن (م ۶۸۳ھ) نے کتاب الا دور (یا رسالت الا دور) کے نام سے موسیقی پر ایک کتاب لکھی تھی۔ (دیکھیے Supplement to the Catalogue of the Arabic Manuscripts in the British Museum لنڈن ۱۸۹۳ء، ص ۵۵۸۔ ۱۸۹۳ء، ص ۵۵۸]۔ کچھ عرصے بعد، یعنی ۷۷۷ھ میں، مولانا مبارک شاہ نے اس کی شرح لکھی، یعنی الشرح مبارک شاہ برآذوار۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ خالص عربی فن میں جو تبدیلیاں ہوئیں ان میں سے بعض کا صرف نام تبدیل ہوا، لہن نہیں بدی، مثلاً مخس محض غیف الثقلیں کی بدی ہوئی صورت تھی؛ چار ضرب، جسے ایک آذریجانی ربانی محمد شاہ نے ایجاد کیا تھا، دراصل تبدیلی طرز کے ساتھ وہی پرانی ثقلیں الرمل تھی؛ اسی طرح ایک نو ایجاد مُرسل محض مضاعف الرمل تھی، جس میں رمل کی بارہ ضربوں کے مقابلے میں چوبیں ضربیں تھیں اور اسی لیے اس کا نام مُرسل پڑا کہ تمام ”قادروں“ کو تیزی سے کام لینا چاہیے۔ اس سے اگلی صدی میں مشہور و معروف مُلغی عبد القادر بن غنی (م ۸۳۸ھ) نے جامع الالحان لکھی، جس میں اس نے ایقاع کے بارے میں مرودج نظریات کا انتہائی کمال آفرینی سے جائزہ لینے کے علاوہ اپنے مخترات بھی بیان کیے ہیں۔ اس نے ثقلیں، غیف، چہار ضرب، ترکی (اصل، غیف اور سرلح، یعنی اس کی تینوں صورتوں میں) مخس (اس کی کمی، اؤسط اور صغیر صورتوں میں)، رمل، ہرجن، نیز دونی گنوں چنبر اور راہ

برفشاں ترکی دونوں کو پوری سنجیدگی سے تسلیم کر لیا۔ اور ان کی اسلامی ماماثلت پر کوئی اعتنائیں کیا۔

اب آئیے ان سازوں کا جائزہ لیں جن پر ایقاعات کی ان ضربوں کا مظاہرہ کیا جاتا تھا اور یہ بھی دیکھیں کہ ضرب کا طریقہ کیا تھا، ضرب کی مختلف اقسام کیا تھیں اور پھر انھیں (ترسم کی صورت میں) کیسے لکھا جاتا تھا کہ سازندے پڑھ کر سمجھ سکتیں۔ ضرب ایک ہاتھ یا دو ہاتھوں ہاتھوں کی انگلیوں سے ڈاف، دائرہ، تار یا مژہ ہر اور طبل، دُر بکہ یا دُنپک پر لگائی جاتی تھی اور نقاوروں کی جوڑی پر مضارب یعنی چوبوں سے، یا ایک جوڑی مجھیوں (صُونُج) کو باہم بلکرانے سے پیدا کی جاتی تھی۔ کسی ضرب کی شدت اور اس کی صوتی گمک کی درستی کی طرف مشرق قریب اور مشرق اوسط میں ہمیشہ بڑی احتیاط سے توجہ دی گئی ہے۔ الفارابی کی صراحت کے مطابق ضرب بلند، میانہ اور مددھم ہو سکتی ہیں۔ اس نے میانہ اور مددھم ضربوں کو عروضیوں کے اشتمام اور رَوْم سے اور بلند کو تکوین کے مقابل بتایا ہے۔ ہمیں معلوم نہیں کہ پہلے بلند ضربوں کے لیے کون سا ہاتھ استعمال ہوتا تھا اور مددھم ضربوں کے لیے کون سا، لیکن دو رِحاضر کے شامی موسیقار بلند ضربوں کے لیے دایاں اور مددھم کے لیے بایاں پا تھا استعمال کرتے ہیں، مگر دیگر مقامات پر اس کے بر عکس صورت دیکھنے میں آتی ہے۔

سترھوںیں صدی تک بلند ضربوں کو تُمُّ یادُم (دوہم بمعنی ”پُر“) کی اصطلاح سے یاد کیا جانے لگتا اور مددھم ضربوں کو فارسی لفظ ”تک“ (”چھوٹا“) سے موسوم کرتے ہیں۔ مزید براں ان میں طرح طرح کی نفاسیں پیدا کی گئیں، مثلاً نصف دُم اور نصف تُنگ، نیز گلگری اور لہراتی آواز، یعنی نقر سریع، جو الفارابی کے زمانے میں فارسی نام مرغُولہ سے معروف تھی، بڑھائی گئیں۔ جس طرح حرکت کے مقابل سکون ہے اسی طرح صوت (آواز) کے مقابلے میں سکوت (خاموشی) ہے اور چونکہ پیشتر مسلمان ماہروں نے ایک آواز اور یکسانی پر ملی آواز کو ترجیح دی ہے اس لیے لازم ہوا کہ ضرب کے مقابلے میں ایک سکوت آئے؛ بہت پہلے یعنی الکندری کے زمانے میں ”سکن“ کی اصطلاح مستعمل تھی۔ بعض لوگ غلام، بھی استعمال کرتے تھے۔ ہندوستانی موسیقی کی اصطلاح خالی، یہیں سے نکلی ہے۔ جدید عربی موسیقی میں جو الفاظ ضرب کے درمیانی وقفہ کے لیے استعمال ہوتے ہیں وہ سکوت، مسافتہ یا مُزن [کذا] ہیں۔

آخر میں ایک دو باتوں کا بیان ضرب کی ترسیم کے بارے میں ضروری ہے۔ الفارابی کے زمانے سے لے کر صفوی الدین عبدالمؤمن یعنی ساتویں صدی تک ضرب کو ایک چھوٹے سے دائے (۵) کی صورت میں ظاہر کیا جاتا تھا اور ساکن کو ایک نقطے (ن-) کی صورت میں، جو یورپ میں ”فل ستاب“ ہے، مثلاً ایقاعِ رمل کو یوں لکھا جاتا (دائیں سے بائیں) ۰۰.۰۰۔ جب ابن ثبیتی اور اس کے مقدمہ نویں صدی میں منظرِ عام پر آئے تو ترسیم میں تبدیلی کی گئی اور ضرب کو نیم (م) سے اور ساکن کو ایک چھوٹے دائے (۵) سے ظاہر کیا جانے لگا، مثلاً

*Supplement, Catalogue of Arabic MSS. in the British Museum*، ص ۵۶۱] پر نظر ڈالیں، جس نے اس موضوع پر خاصی تفصیل سے بحث کی ہے۔ یہ رسالہ ہندوستان کے بادشاہ جلال الدین اکبر (م ۱۰۱۲ھ) کی نذر کیا گیا تھا۔ چونکہ بادشاہ موصوف کے درباری موسیقاروں کے ناموں میں تقریباً نصف نام مسلمانوں کے نظر آتے ہیں، اس لیے یہ بات خاصے و ثوق سے کہی جاسکتی ہے کہ انھوں نے جو چند اختیار کی ہوں گی وہی ہوں گی جو ان دونوں مسلم قوموں میں عام طور سے رائج تھیں۔ بخاری نے جن ایقاعات کا ذکر کیا ہے وہ یہ ہیں: رَوَان، أَذْفَر، هَرْج، دُكَيْك، فَاخْتَة، ضَرْب (تین انواع)، خَمْس، أَوْسَط، چهار ضرب، ضرب لَفْتَجْ مَاتِين وغیرہ۔ اس کے کچھ عرصے بعد ایک اور فارسی کتاب بہجهۃ الرُّوح منظرِ عام پر آئی، جو غلط طور پر اور عمداً اشارة سے ایک ایسے شخص سے منسوب کی گئی جس کا دعویٰ تھا کہ وہ پانچویں پشت میں قابوس، والی گرگان (م ۳۰۳ھ) کی اولاد ہے۔ اس مصنف نے ان تمام ایقاعات کے علاوہ جن کا ذکر پیش از یہ آچکا ہے کم سے کم ناموں کے لحاظ سے چندی طرح کی ایقاعات کا ذکر کیا ہے، مثلاً پنچ ضرب، شاہ نامہ، فرع، ضرب القديم اور ضرب الملوك۔ ان کے ساتھ اضافی ایقاعات عسکری تھیں، جنہیں سلطان ملک شاہ سلوجوی کے نقار پی استعمال کرتے تھے۔ ان کے نام قلندری، شیرازی، اخلاقی (یا غالاصی) ضربی اور جربی ہیں۔

جب ذرا اور شمال کی جانب رخ کیا جائے تو ان ایقاعات پر بھی ایک نظر ڈالی جاسکے گی جو بارھوںیں صدی کے ایک ترکی مخطوطے میں درج ہیں۔ یہ مخطوطہ ماچھستر کے کتب خانہ رائی لینڈ (Ryland) میں محفوظ ہے اور اس میں ایقاعات کی، جنہیں مصنف نے اصولات کی اصطلاح سے یاد کیا ہے، ایک طویل فہرست ہے۔ اس میں وہ ایقاعات جن کا ذکر اس سے قبل نہیں ہوا جسے ذیل ہیں: خفیان، پنچتہ دُکَيْك، دَوْرَکِیْر، نِیم دَوْرِیْر (کذا)، اقصن فاختہ، بَرْفَشَان، فَرْنَگ چین، فرع (موجودہ فرع)، فَرْنَگی فارغ، زنجیر، ہاوی اور ضریب ہیں۔ اس رسالے کے ذکر کو چھوڑنے سے قبل اس ایقاع پر ذرا غور کر لینا چاہیے جو برفشاں کے نام سے معروف ہے۔ معلوم ہوتا ہے اس رسالے کے کاتب کی نظر میں یہ لفظ ایک قدیم لفظ ”ورشان“ سے مماثلت رکھتا تھا اور اس لحن کی خصوصیات بھی اس قسم کی تھیں؛ الہذا یہ ”برفسان“ قدیم سہوکتابت کی غمازی کرتا ہے۔ چودھویں صدی سے قبل یہ دونوں نام ایقاعات کی کسی فہرست میں یکجا نظر نہیں آتے، برفشاں کا وجود یا تو ترکی میں ملتا ہے یا اُن ممالک میں جو ترکی ثقافت کے مقدمہ ہیں۔ اس کے مقابلے میں مصر میں ورشان لکھا جاتا ہے۔ خمنی طور پر یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ ایسا کوئی لفظ نہیں ملتا جس سے برفشاں کا اشتھناق کیا گیا ہو، اور یہ کہ اسے بعض ادوات بیرونی طرف ورشان کے اصل مادے کی پوری تحقیق کی جا چکی ہے۔ عجیب بات ہے کہ ۱۹۳۲ء میں جب قاہرہ میں مؤتمر الموسیقی العربیہ منعقد ہوئی تو ایقاع سے متعلقہ ذمی مجلس نے باضابطہ طور پر ورشان عربی اور

إِيقَاعٌ

الكتاب الأغاني،<sup>(٨)</sup> وهي مصنف: *the Kitab al-aghāñī*  
*Al-Kindi on the tā'thīr of rhythm, colour, and perfume*  
 كتاب صفاء الاوقات [في]  
 درویش محمد الحیری: *گلائکو ۱۹۵۵ء، ۱۵: ۱۰*  
 علم النغمات]، مصر ۱۹۰۰ء، باردو، قاهره ۱۳۲۸ھ؛ (٩) *اخوان الصفاء: رسائل:*  
 رسالة في الموسيقى، قاهره ۱۳۰۶ھ؛ (١٠) *الاصفهاني: كتاب الأغانى، طبع بولاق*  
 قاهره ۱۳۱۳ھ؛ (١١) *الاصفهاني: كتاب الأغانى، طبع بولاق*  
 ايجنری: رسالة رؤوض المسئرات،<sup>(١٢)</sup> ۱۲۸۵ھ؛ (١٣) *كامل الْجُمْعِيَّ: يُبَلِّغُ الْأَمَانِيَّ، قاهره، تاریخ نہادہ؛* (١٤) وهي مصنف:  
 كتاب الموسيقى، قاهره ۱۳۲۵ھ؛ (١٥) *Alli Ispa; J. G. L. Kosegarten, hanensis liber cantilenarum magnus, Gripesvrlodoae Encyclo- : A. Lavignac* (١٦) *: ۱۸۳۰ء، ص ۱۲۶ - ۱۷۹، ۱۷۶ - ۱۸۳*  
 ، پیس ۱۹۲۲ء، م ۷۰ - ۲۷۸۳ - ۳۰۲۳، pédie de la musique  
 (١٧) *المُنْجُودِي: Les Prairies d'or = مروج الذهب*، عربی متن و ترجمہ، پیس ۱۸۲۱ - ۱۸۲۷ء، ۹۷ - ۹۹: (١٨) *محمد ذاکری: كتاب التزويدة*  
 Recueil des travaux du (١٩) *Congrès de Musique Arabe*، قاهره ۱۳۵۰ھ؛ (٢٠) *Le traité des rapports :Carra de Vaux* (٢٠): ۵۲۸ - ۳۳۵، ۱۶۲  
 G. (٢١) *: ۷۲ - ۲۰ء، م ۱۸۹۱ء، musicaux.... par Ṣafī al-Dīn*  
 La Description de l' Egypte :A. Villoteau (٢١) *: ۱۹۰۹ء - ۱۹۲۴ء،* پیس ۱۹۲۴ء، Etat moderne

**مخطوطات:** (٢٢) الکلندی: رسالہ فی الأجزاء الخبیریۃ فی الموسیقی؛ برلن لاسبریری، عدد ۵۵۰۳؛ (٢٣) وہی مصنف: مختصر الموسیقی، برلن لاسبریری، عدد ۵۵۳۱؛ (٢٤) ابن سینا: کتاب الشفاء، انڈیا آفس لاسبریری، عدد ۱۸۱۱؛ (٢٥) ابن زیلہ: کتاب الکافی فی الموسیقی، موزہ بریتانیہ، اور ۲۳۶۱، ۲۳۲۱، اوراق ۷۷-۲۲.

[۲۶] اب شائع ہو چکی ہے، طبع زکریا یوسف، قاهرہ ۱۹۲۷ء؛ (٢٦) صفائی الدین عبد المؤمن: رسالہ الشرفیۃ، برلن لاسبریری، عدد ۵۵۰۶، اوراق ۷۵-۸۱ [فہرست مخطوطات عربی موزہ بریتانیہ، طبع ریو، ص ۵۵۸]؛ (٢٧) وہی مصنف: کتاب الادوار، موزہ بریتانیہ، اور ۲۳۶۲، اوراق ۳۱-۳۱؛ (٢٨) الشیرازی: ذرۃ الناج، موزہ بریتانیہ، Add ۲۶۹۳، اوراق ۲۳۵ ب تا ۲۳۹؛ (٢٩) قاسم بن دوست [علی بخاری]: رسالہ در علم موسيقی، رائی لینڈز (Rylands) لاسبریری، مانچستر؛ (٣٠) شرح مولانا مبارک شاہ [برآدوار] موزہ بریتانیہ، اور ۲۳۶۱، ۲۳۲۱، اوراق ۱۳۵ ب تا ۱۲۲ ب؛ (٣١) شرح الادوار، مُعْنون بـ سلطان محمد ثانی، موزہ بریتانیہ، اور ۲۳۶۱، اوراق ۱۷-۱۶؛ (٣٢) الملا ذوقی: رسالہ الفتحیۃ، موزہ بریتانیہ، اور ۲۲۶۹، اوراق ۲۰۸ تا ۲۰۷ ب؛ (٣٣) کنز الشکف، کلگر کاخ، کیمپری، عدد ۲۱۱، اوراق ۱۷ تا ۱۸ ب؛ (٣٤) کتاب المعرفۃ الانعام و الصڑوب، موزہ بریتانیہ اور ۱۵۳۵، اوراق ۱۹ ب تا ۱۷ ب؛ (٣٥) مقامات و أضولات، رائی لینڈز لاسبریری، مانچستر، ترکی، عدد ۲۲، اوراق ۲-۳؛ (٣٦) ابن الصبان: کتاب فی علم الموسیقی، [مجموعہ آؤسلی (Ousley)]، بوڈلین لاسبریری، اوکسفرڈ، عدد

ہرچ لفظیں کی ترسیم اعداد یوں ہوتی تھیں: (دائیں سے باعین) مم ۵۰ مم ۵۰۔ دور جدید میں مصری اور شامی دونوں دُم کے لیے چھوٹا دائرہ (o) اور تک کے لیے عمودی خط (।) استعمال کرتے ہیں اور نقطے (.) کا مطلب ہوتا ہے مسافہ سکون؛ چنانچہ مضمودی نام کی ایقاع کو یوں لکھا جاتا ہے: (دائیں سے باعین) ۰۰۵۰.۱۰۵۰۔ دز و لش محمد نے اس سلسلے میں ایک اور طریق اختیار کیا تھا۔ اس میں تک کو ایک چھوٹے دائرے (o) اور دُم کو ایک چھوٹے سے ٹھوس دائرے (●) کی صورت میں ظاہر کیا جاتا ہے، سکون یا ساکن کے لیے اس نے علامت مساوات (=) اختیار کی؛ چنانچہ ضرب نوخت الہندی یوں لکھی جائے گی: (دائیں سے باعین)

مغربی یورپ پر مسلمانوں کے ایقاعات کا کچھ کام اثر نہیں پڑا۔ جیسا کہ میں نے کسی اور جگہ لکھا ہے، ازمنہ و سطحی کے یورپ میں جو اصطلاح hocket استعمال ہوتی تھی وہ ہسپانوی مسلمانوں (Moorish) کی اصطلاح hiccup ایقاعات سے لفظاً مستعاری گئی ہے اور یہ سمجھنا کہ یہ لفظ hiccup یا hiccough سے نکلا ہے مخصوصاً ایک مضمکہ خیز بات ہے۔ جزیرہ نماے آئی بیریا میں بننے والے عیسائی اس تضاد سے نہایت لطف اندوڑ ہوتے ہیں جو کسی ”مور“ گیت کی عروضی بھر اور غنائی کحن میں پایا جاتا ہے۔ اگر ہم کتاب الأغانی (پوچھی صدی) سے ایک مثال لیں، جس میں بخرتوب سبیط ہے لیکن گانے میں کحن خفیف اثقل، تو ہمیں فوراً پتا چل جائے گا کہ یہ تباہیں و تضاد کس قدر یقیناً تاثیر ہے:

۱۹۱۳، Bulletin de l' Union franco-persane (ف) Fars  
 شماره ۳، مصطفی: (۳)، و بیانی  
 Les réformes administratives en Perse. Revue du Monde musulman et Persé. Les tribus du Fars  
 بعد از ۱۹۱۳: (۲)، مصطفی: (۳)، و بیانی  
 Essai sur l'administration de la Perse : Voyage en Perse : Coste, Flandin (۵): ۵۳، پیرس  
 ۱۹۱۳، مصطفی: (۴)، و بیانی  
 Persia : Curzon (۶): ۲۱۹، ۲۱۲: ۲، ۲۰۷.

(CL. HUART)

ایلاف: یہ قرآن مجید کی ایک سوچھتی سورت ہے۔ ہر چند کہ یہ مختصر ⑤ ہے تاہم اپنے مضمون میں مکمل اور جامع ہے۔ اس میں قریش کو یاد دلا یا گیا ہے کہ انھیں جوفلاح اور دولت نصیب ہوئی وہ محض اللہ تعالیٰ کا فضل اور خاتمة خدا کی برکت تھی۔

مؤرخ ابن حبيب (المحدث، ص ١٦٢) نیز لسان العرب اور تاج العروس کے مؤلفین بھی بیان کرتے ہیں (مادہ ال ف) کہ ایلاف کے معنے معاهدے کے ہیں [نیز دیکھیے القاموس : الایلاف فی التنزيل العهد و شبه الاجازة بالخلافة]۔ ساری روایتیں متفق ہیں کہ زیر بحث معاهدے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پرداداہ شمش بن عبد المناف کے زمانے میں عمل میں آئے۔ ہمیں معلوم ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم آٹھ برس کے تھے کہ ۸۷۸ء میں آپ کے پرداداہ المطلب نے، ایک قول کے مطابق ایک سو دس برس کی عمر میں، وفات پائی اور عبد کاروال کے ساتھ شام جاتے وقت اثناء راہ میں مدینے میں قیام کیا اور وہاں ایک مالدار تاجر [أنجح] کی بیوہ سُلَمَى بنت عمرو [بن زید بن لبید] سے شادی کی اور شام پہنچنے تو یہاں ایک علیل ہو کرفوت ہو گئے۔ اسی مذکورہ نکاح سے عبد المطلب کی مدینے میں ولادت ہوئی۔

ابن سعد (۱۱۰-۲۳۰) نے اس کی تفصیل دیتے ہوئے لکھا ہے کہ بروایت الکنی، المطلب بن مناف نے بخاشی سے (یمن کے لیے، عبدش نے) ممالک جبش کے لیے، ہاشم بن عبد مناف نے ہرقل سے شام کے لیے اور وُفَلَ بن عبد مناف نے کسری سے عراق [وفارس] کے لیے اجازت حاصل کی کہ وہاں کارروائی اور لے جائیا کریں۔ بروایت ابن عباس سُرددیوں کے سفر میں یمن و جبشه تک اور گرمیوں کے سفر میں غُرَّہ پلکے بعض وقت خود انقرہ تک کارروائی جاتے تھے۔ آگے چل کر ابن سعد نے لکھا ہے کہ ہاشم بن عبد مناف نے قیصر روم سے معاهدہ کیا کہ قریشی کارروائی بوزنطی سرزمین میں تجارت کے لیے آیا کریں۔ مزید برال قیصر نے ایک تعارضی خط بخاشی، شاہ جبش، کے نام دیا جس میں قریش کو جبش میں تجارت کی اجازت دینے کے لیے سفارش کی تھی۔ ہاشم نے راستے کے عرب قائل سے معاهدہ کیا کہ کارروائوں کو میر امن گزرنے دیا جائے تو معاوضے میں

۱۰۳-۱۰۴ اوراق، ۱۲-۱۳

\* ایلات: ترکی لفظ "ایل" (log) کی عربی قاعدے کے مطابق جمع (قب: Thomsen: *Inscriptions d'Orkhon*, ص ۱۵، ۱۳۵، ۱۵، حاشیہ ۲)؛ حکومت ایران کی اصطلاح کے مطابق وہ لوگ جو خانہ بدوثی کی زندگی بسر کرتے ہیں۔ یہ عموماً ترکمانی الاصل ہیں۔ جنگ کی صورت میں ان سے فوجی بھرتی لی جاسکتی ہے اور یہ سواروں میں شامل ہوتے ہیں۔ چونکہ یہ لوگ سیاہ رنگ کے نہیوں میں رہتے ہیں اس لیے انہیں ٹرہ چادر (سیاہ خینے والے) کہا جاتا ہے۔ ان کا موروٹی سردار "ایل خانی" (سردار قبیلہ) کہلاتا ہے اور پورے قبیلے پر مطلق العنان رکیں کی حیثیت سے حکومت کرتا ہے۔ ایلات کے اساتذہ قرآن مجید کے علاوہ فارسی اشعار پڑھاتے ہیں۔

موم بدلتا ہے اور ایک مقام سے دوسرے طرف جانے کا وقت آتا ہے تو وہ نئیسے اکھاڑ لیتے ہیں اور ان کا سردار اس وقت ان کا معاونہ کرتا ہے (اس کے لیے اصطلاحی لفظ ”سان دین“ ہے)؛ پیادہ مرد بڑی بڑی لالھیاں ہاتھ میں لے کر شکاری کتوں کے درمیان کھڑے ہو جاتے ہیں، عورتیں اور بچے گدھوں، خچروں اور گھوڑوں پر بیٹھ جاتے ہیں اور ان کا اسباب اونٹوں پر لاد دیا جاتا ہے۔ یہ خانہ بدوش حکومت کوئی قسم کے مالیے ادا کرتے ہیں، جن میں سے ایک جانور چرانے کا لگان (حق چرا) ہے۔ دستوری تھائف کے علاوہ حکومت کو اونٹوں اور گدھوں کی ایک معین تعداد بھی ہر سال دی جاتی ہے۔ ہر قبیلے کو پیدل فوج کے ایک دستے کے علاوہ بے قاعدہ سوار فوج کا ایک محفوظ (reserve) دستہ (”سوار ردیف“) مہیا کرنا تیار ہے۔

حکومتِ ایران نے زمانہ حال میں اصلاحات کا جو منصوبہ تیار کیا ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ ان قبائل کی تعداد بذریعہ بڑھائی جائے جو حضری زندگی اختیار کر سکے ہیں، یعنی ایک جگہ جم کر رہتے ہیں اور خانہ بد و شوون کی موسمی نقل و حرکت اس طرح ہو کہ ان کی راہ میں جو مقیم قبائل ہیں انھیں تقسیم نہ پہنچے۔ صوبہ فارس کے لیے قبائل کی ایک مشاورتی مجلس کی تشکیل بھی پیش نظر ہے، جس میں یا تو سب ایں خانی بذات خود موجود ہوں گے یا ان کی نمائندگی مندو بوس کے ذریعے ہو گی۔ علاقے کے بڑے بڑے خاندانوں اور سر بر آور دہلوگوں کی نمائندگی ان کے علاوہ ہو گے، لعدہ میا نظائر میں، سارے اہم میا نافذ کر، ادا کرگا

[ایلات کی تعداد زیاد ہے اور مختلف ایلات میں اختلافات بھی ہیں، تاہم بعض اوصاف سب میں مشترک ہیں، مثلاً ہر سال گرمیاں اور سردیاں مختلف مقامات پر بسر کرنا، مویشی پاننا، مدنی اور حضری زندگی سے الگ رہنا۔ ان کے آداب و رسوم اور طرزِ معيشت میں بھی اختلاف ہے۔]

متعدد سفر شام اور یمن کے متعلق بھی مروی ہیں۔ ان میلوں کے سلسلے میں مقدس مینی (اشم خرم) خاص اہمیت رکھتے ہیں، جن میں مذہب اہم طرح کی خونزیری حرام تھی۔ بعض قریشی خانوادے تو سرم بئٹل (بجواہ ابن ہشام، ص ۲۶، آمر البتل) کے تحت ہر سال آٹھ مینی امن سے ہر جگہ آجائسکتے تھے۔ اب اگر بیل کے یہ مینی اشہر خرم کے چار مہینوں کے علاوہ تھے تو گویا وہ پورے سال امن سے ہر حصہ عرب کا سفر کر سکتے ہوں گے۔

اس طرح قرآن مجید کی سورہ ایلaf میں بھوک اور خوف سے قریش کو امن ملنے کا جواشارہ ہے اس کی اہمیت سمجھ میں آسکتی ہے۔

ابن حبیب (المُنَفَّق، باب حدیث الرحلتیں، ص ۱۷۰-۱۷۹) نے الکھنی کے حوالے سے یہ روایت کی ہے کہ قریش شروع سے ہر سال سردویں میں یمن اور گرمیوں میں شام کا سفر کرنے کے عادی تھے۔ رفتہ رفتہ انہیں (غالباً ولتمدی کے باعث) یہ بار خاطر ہونے لگا؛ اس لیے اہل تبالہ، اہل جہش، نیز یمن کے ساحلی علاقوں کے لوگ سامان لے کر لکے آنے لگے۔ نیکی سے آنے والے الحصب (مضافات کمہ) میں اور سمندر سے آنے والے جدے میں سامان پہنچاتے تھے۔ اس طرح اہل لکے ہر سال دو طویل سفر کرنے سے نیک گئے؛ مگر چند سال مسلسل قحط و اعاق ہوا تو سارے ان ورتوختہ ختم ہو گیا۔ اس پر ہاشم نے شام کا سفر کیا وہاں سے بہت سی روٹیاں پکوا کر لائے، انھیں چورا کر کے [ہشم] اور شوربے میں پکا کر اہل مکہ کو کھلایا۔ اسی بنا پر ہاشم کا لقب ملا [چنانچہ ایک شاعر عبد اللہ الز تبعری نے اس واقعے کا ذکر کرتے ہوئے کہا ہے]:

عمر والعلى هشم الشريد لقومه

و رجال مكه للستون عجاف]

اس کے متعلق ابن سعد، ص ۱:۳۳، ۱:۱، میں یہی ہے گل الطبری ۱:۳۳-۱۰۸۹ کے مطابق ہاشم فلسطین سے آٹھا لائے اور وہ لکے ہی میں پکوایا گیا۔ نظام الدین الشیعی کی تفسیر غرائب القرآن (برحاشیہ الطبری، ۳۰:۳۰) کے مطابق جب شیعی جدے میں سامان لایا کرتے تھے اور اہل مکہ اونٹ اور گدھے لے جا کر اس کو خریدتے اور لادلاتے تھے۔

اسی قحط کے زمانے کا واقعہ شاید وہ بھی ہو جو البلاذری (انساب الاشراف، ۲:۲، ۲۵:۲) اور ابن عبد ربه (العقد الفريد، ۲:۲، ۲۷:۲) نے بیان کیا ہے کہ ایک مرتبہ چند جبشی تاجز مانہ قحط میں سامان تجارت لے کر لکے آئے تو چند نوجوان میلوں نے اسے لوٹ لیا۔ رسد کے انقطع کے خوف سے قریش نے نجاشی سے معذرت چاہی اور چند قریشی افراد بطور یرغمال نجاشی ابو یکسوم (یعنی اکسوم کے بادشاہ) کے پردیکے۔

**ماخذ:** (۱) ابن حبیب: المُخْبَر، ص ۱۲۲-۱۲۳؛ (۲) وہی مصنف: المُنَفَّق (مخطوطہ کتب خانہ ناصریہ، لکھتو)، ص ۲۲-۲۷، ۱۲۹، ۲۷۰؛ (۳) الطبری: تاریخ المسند (۲:۲۰)، کے مطابق خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی قبل نبوت قبیلہ عبد القیس، محین اور القطبیف کے علاقے کا طویل سفر فرمائچے تھے۔ آپ کے

قریش تجارت کے لیے ان کا سامان بغیر کرائے کے لے جایا کریں گے۔ الطبری (تاریخ، سلسلہ اول، ص ۱۰۸۹) کے مطابق ہاشم نے شام میں رومی اور غستانی بادشاہوں سے اور ہاشم کے بھائی عبد شمس نے جہش کا سفر کر کے نجاشی سے اسی طرح کا معاهدہ کیا؛ ہاشم کے تیرے بھائی نوبل نے کسری کی خدمت میں حاضر ہو کر عراق اور ارض فارس میں آنے جانے کی اجازت حاصل کی اور چھوٹے بھائی المطلب نے یمن جا کر وہاں کے چمیری حکمرانوں سے ایسا ہی بندوبست کر لیا۔ ۲۷:۳۶ کی اساس پر ایران میں یہ فیروز کا دور حکومت ہے (جس نے برداشت ابن حبیب ۳۵۵-۳۸۲ء اور حسپ بیان نولڈز یکہ ۳۸۳-۳۵۸ء حکمرانی کی)۔

الیعقوبی (۲۸۰:۱-۲۸۲) کے قول کے مطابق قریش تنگی کی حالت میں تھے اور ان کا کاروبار لکے سے آگے نہ بڑھتا تھا۔ ہاشم نے اسی لیے شام کا سفر کیا۔ وہاں ان کی سیر چشی وغیرہ کی خبر قصیر تک پہنچنے تو انہیں باریابی کا موقع دیا گیا اور اجازت دی کہ جازی چڑا اور کپڑے وہاں لا کر فروخت کیا کریں۔ واپسی میں ہاشم نے درمیانی قبائل سے پر امن گزر کے لیے معاهدے کیے۔ ہاشم کی وفات پر قریش کو جہش کے معاملے میں تشویش پیدا ہوئی، اسی لیے عبد شمس نے وہاں کا سفر کر کے نجاشی سے معاهدے کی تجدید کرائی۔

ابن حبیب (المُنَفَّق، باب حدیث الإیلaf، ص ۲۷-۲۲) نے ابن الکھنی کے حوالے سے اس کی مزید تفصیل درج کی ہے اور بتایا ہے کہ ہاشم نے قیصر کو یہ لائچ دیا کہ وہ جازی سامان براہ راست لایا کریں گے، جس سے وہ زیادہ سنتے داموں فروخت ہو سکے گا (فہمہ از خص لکم)۔ قیصر کی اجازت ملنے پر ہاشم لکے آئے اور مقامی تجارت کا ایک بڑا کاروان لے کر شام روانہ ہوئے۔ انہوں نے اسی سفر میں غزہ (فلسطین) میں وفات پائی۔ اسی قسم کے کاروبار کے سلسلے میں المطلب کی میلوں میں بمقام آرڈنمن اور نوبل کی عراق میں بمقام سلمان موت واقع ہوئی۔ جہش سے تجارت کے باوجود صرف عبد شمس لکے ہی میں فوت ہوئے۔ مطرود اختراعی نے ان چاروں بھائیوں کے چار ملکوں میں فوت ہونے کا ذکر ذیل کے شعر میں کیا ہے:

قبر بسلمان و قبر بِرْ دمان و قبر عند غزات

و میت مات قریباً لدی الله سمحون من رقى الشیيات  
ابن الکھنی نے اسوق العرب، یعنی عرب کے سالانہ بڑے میلوں کے جو حالات لکھے ہیں (ابن حبیب: المُخْبَر، ص ۲۲۳-۲۲۸؛ المرزوقي: الازمنة والآمکنة، ۳: ۱۷۰-۱۲۱؛ الیعقوبی: تاریخ، ۱: ۳۱۵-۳۱۳) ان سے معلوم ہوتا ہے کہ قریش نے خود عرب کے اندر بھی ایک کاروباری نظام قائم کر دیا تھا۔ وہ شمال میں دو منہ الجندل، مشرق میں محرین و معنان اور جنوب میں حضرموت و یمن کے میلوں میں ممتاز رہتے تھے۔ عکاظ توان کے گھر ہی کی چیز تھی۔ ابن حنبل: المسند (۲:۲۰)، کے مطابق خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی قبل نبوت قبیلہ عبد القیس، محین اور القطبیف کے علاقے کا طویل سفر فرمائچے تھے۔ آپ کے

اور پیس میں کھولے گئے۔ یہ پہلا تجربہ تھا، جو بدنر تک متروک ہو گیا اور یہ سفارت خانے، جو یونانی افسروں کے ہاتھ میں چلے گئے تھے، ۱۸۲۱ء میں یونان کی جنگ آزادی کے شروع ہوتے ہی بند کر دیے گئے۔ اس کے بعد ۱۸۳۹ء میں نئے سرے سے کوشش شروع ہوئی اور لندن، پیس، ویانا میں مستقل سفارت خانے کھولے گئے اور برلن میں ایک نیابت خانہ (Legation) کھولا گیا؛ نیز تہران اور سینٹ پیٹرزبرگ میں غیر معمولی ( فوق العادۃ ) اپنی بھیج گئے، اس کے بعد اور مستقل سفارت خانے یورپ، ایشیا ( تہران کا سفارت خانہ ۱۸۴۶ء ) اور امریکہ ( واشنگٹن کا نیابت خانہ ۱۸۶۷ء ) میں کھولے گئے اور ایک وزارت خارجہ کا انتظام کیا گیا۔ ابتدائی زمانے میں سفیر عموماً قصر شاہی کے افسروں ( چاؤش ) میں سے پہنچ جاتے تھے؛ بعد میں رؤسا اور علماء میں سے لیے جانے لگے۔ شروع شروع میں ان کے درجنوں اور مرتبوں کی بابت کوئی قطعی بات طے نہیں ہوئی تھی۔ انسیوسیں صدی میں فودے کے صدر کے لیے یورپ کی اصطلاحات سفیر، وزیر، مختار کا اور مدارا لمبام اختیار کی گئیں۔ ترکی میں پہلے کوئی اپنی یا سفیر کبیر، دوسرے کو اور تہرا پہلی یا حضیر سفیر اور تیسے کو مصلحت گزار کا نام دیا گیا۔ [ ترکی ادبیات میں لفظ اپنی محض پیغامبر یا قاصد کے معنوں میں بھی استعمال ہوتا رہا ہے اور مختلف ترکی بولیوں میں اس کی مختلف شکلیں، مثلاً ایلذی، اپلتسی، وغیرہ پائی جاتی ہیں۔ اس سے کئی مرکب الفاظ بھی بن گئے ہیں، جن میں سے اپنی بیگ، اپنی باشی، اپنی بونو، بونو اپنی، وغیرہ قدغوبنگ میں ملتے ہیں۔ اسی طرح اس لفظ سے کئی مقبول عام مثالیں بھی بن گئی ہیں، مثلاً ”اپنی یہ زوال اولماز“ ( = اپنی کوزوال نہیں آتا )؛ ”اپنی یہ گوچ لوچ“ ( = اپنی کے لیے ( کچھ ) مشکل نہیں )؛ ”اپنی عقلی“ ( = اپنی عاقل ہوتا ہے )، وغیرہ۔ سفیر کے معنوں میں یہ لفظ غالباً پہلے فارسی اور عربی میں استعمال ہوا، پھر ترکی میں ( دیکھیے مجدد منصور او غلو )، در ( آن، ترکی، بندیل ماڈہ )؛ [ او یغوری میں یہ ایل ( = امن، معاهده ) سے بنا ہے، رک بہ اپنی، در ( آن، ایلدن، باراول ]۔

ماخذ: (۱) جودت: تاریخ، ۱۲۸، ۸۵-۸۶، ۲۳۱، ۱۳۰-۱۲۸، ۸۹-۹۰؛ (۲) مجدد منصور او غلو: ایلچی، در ( آن، ت )؛ (۳) Ottoman diplo- : Hurewitz, Dr., ت: (۴) ۱۹۶۱ء، ص ۱۹۱؛ (۵) Die europäische Diplom- : B. Supler atie in Konstantinopel bis zum Frieden von Beograd (۱۷۳۹ء)، در: Kultur u. Gesch. d Slaven (۱۷۳۵ء)؛ نیز (۵) Jahrbücher Für Geschichte Osteuropas (۱۹۳۵ء)؛ (۶) Osmanli Imparatorluğunda : Zarif Orgun (۱۹۳۶ء)؛ (۷) Tarihi, Dr. name ve hediye getiren elçilere yapılan merasim (۱۹۳۲ء)، vesikalari ۲۰۱، ۱۹۳۲ء؛ (۸) ان سفر کی فہرست کے لیے جو ۷۷۱ء تک استانبول میں یا استانبول سے بھیج گئے، دیکھیے (۷)

(۹) ایقونوبی: تاریخ، ۱۰۵-۲۸۰ء، ۲۸۰-۲۸۷ء؛ (۱۰) محمد حمید اللہ: عہد نبوی میں نظام حکمرانی ( طبع دوم حیدر آباد [ دکن ] )، ج ۹-۲۲۹، ۲۵۳۔

(محمد حمید اللہ)

### \* اپنی تہمث: رک بہ لہنگش.

\* اپنی: ترکی لفظ، جس کے معنے ”قادِد“ کے ہیں۔ یہ ”ایل“ یا ”ال“ ( = ملک، لوگ یا مملکت ) اور پیشہ ظاہر کرنے والے لاحقہ بھی ( = تھی ) سے مرکب ہے۔ بعض مشرقی ترکی متومن میں یہ لفظ زمین یا قوم کے بادشاہ کے لیے بھی استعمال ہوا ہے۔ بہر حال اس کے معمولی اصلی معنی قدیم زمانے ہی سے قاصد اور پیغامبر کے رہے ہیں۔ سیاسی اور کبھی کبھی صوفیہ کی تصانیف میں اس کے مجازی معنی دینی رنگ میں کیے گئے ہیں۔ عثمانیہ ترکی زبان میں اس کے عام معنی سفیر کے ہو گئے، جو ایک زیادہ پڑھکف عربی لفظ ہے اور سلطانی قاصد کے معنی میں ”اپنی“ کی طرح استعمال ہوتا ہے۔ ابتدائی زمانے ہی سے سلطین عثمانیہ سیاسی مقاصد کے تحت گاہ بگاہ اپنے قاصد خیر سکالی یا بات چیت کرنے کے لیے دیگر مسلم ممالک ( اناطولیہ، مصر، مراثش، ایران، ہندوستان، وسط ایشیا وغیرہ ) میں بھیجئے اور وہاں سے ان کے قاصد بلواتے رہتے تھے۔ علاوه ازیں وہ متعدد وند مختلف یورپی دارالسلطنتوں میں بھی روانہ کرتے رہتے تھے۔ سلطنتیں صدی سے یورپ میں مستقل نمائندے مقرر کر دیے؛ لیکن سلطنت عثمانیہ نے اٹھارہویں صدی کے اختتام تک یورپ کے اس رواج کے اپناع کرنے کی کوئی کوشش نہ کی اور استانبول میں مقیم خارجی و فودے کے ذریعے دول یورپ سے رابط قائم کرنے پر اکتفا کیا۔ ہاں کبھی کبھی کسی فوری یا مخصوص غرض کے تحت یورپ کے جس ملک میں ضرورت ہوتی تھی ایک خاص سفیر بھیج دیا جاتا تھا۔ ان عارضی سفیروں کے ہاں دستور تھا کہ اپنی سرکاری روپوٹ کے علاوہ وہ ایک روپوٹ اپنے عام تجربات اور کوائف پر ”سفر نامہ“ کے عنوان سے قلم بند کرتے تھے۔ ایسے متعدد سفر نامے بچتے بچاتے پورے یادھو رے ہم تک پہنچے ہیں اور ان میں سے کچھ طبع بھی ہو چکے ہیں۔ ۱۷۹۲ء میں سلیمان ثالث نے فیصلہ کیا کہ یورپ میں اپنے مستقل سفارت خانے قائم کرے۔ پہلا سفارت خانہ لندن میں ۹۳۷ء کے اندر کھولا گیا ( اس انتخاب کی وجہ معلوم کرنے کے لیے دیکھیے چودت: تاریخ، ۲۵۷-۲۵۰ء ) اس کے بعد دیگر سفارت خانے وی انا، برلن

میں ہمیں اس عہد کے متعلق بہت اچھی معلومات حاصل ہیں۔ علوم میں ہیئت، طب اور یاضی خاص طور پر مقبول تھے۔

**ماخذ:** (۱) رشید الدین فضل اللہ: جامع التواریخ؛ (۲) عبداللہ و صاف: تاریخ؛ (۳) حافظ ابرود ز بدلة التواریخ؛ (۴) D' Ohsson: Histoire des Mongols, جلد ۳ و ۴؛ (۵) Hammer-Purgstall: Geschichte der Mongolen، جلد ۲، Ilchane، History of the Mongols: Howorth (۶) Quatremere: نیز قب (۷) میں اس سلطنت کے نظام اور اس عہد کی تہذیب کے لیے، Mémoire sur la vie et les ouvrages de Raschid-eldin (Histoire des Mongols de la Perse, écrite en persan par Introduction à E. Blochet) (۸)، Raschid-eldin l'histoire des Mongols par Fadl Allah Raschid ed-Din، لانڈن - لانڈن ۱۹۱۰ء و تصریف از Barthold W. Mir Islama، در Barthold (۹) ۱۹۱۲ء، ص ۵۶ بعد؛ (۱۰) Barthold Pers: Das Geschenk aus der Saldsch: K. Süssheim، لانڈن ۱۹۰۹ء، مقدمہ، ukengeschichte, etc. idskaya nadpis' na sténe Anyskoi mečeti Manuče زبرگ ۱۹۱۱ء۔

(W. BARTHOLD)

**ایلڈ گیز:** [ایلڈ کرن، قب قاموس الاعلام] شمس الدین، اتا بک آذریجان، \* ابتداء میں سلجوقی وزیر اشمشیری کا غلام تھا جسے ۱۱۲۱/۵۵۱۶ء یا ۱۱۲۲/۵۵۱۵ء میں قتل کر دیا گیا؛ بعد میں وہ سلطان مسعود (۱۱۲۱/۵۵۱۰ء - ۱۱۵۲/۵۵۵۱ء) کا غلام ہو گیا۔ سلطان نے اسے اڑان کا حاکم مقرر کر دیا اور یوں وہ درجہ اول کے امراء سلطنت میں داخل ہو گیا۔ اڑان میں، جو ایک دور اقتادہ صوبہ تھا، ایلڈ گیز نے جلد ہی کم و بیش خود مختارانہ حیثیت اختیار کر لی اور اپنے سلجوقی آقا کی اسے چندال پر دوان رہی۔ پھر سلطان طغل اول [والی عراق و کردستان] کی بیوہ سے اس نے شادی کر لی اور یوں اسے اس بات کا بہت اچھا موقع مل گیا کہ اپنے سوتیلے بیٹے ارسلان شاہ [بن طغل] کو ۱۱۲۱/۵۵۶۲ء میں سلجوقیوں کے تخت پر بٹھا کر خود اس کا اتا بک بن جائے۔ بعض امرا، مثلاً رے میں انداخ اور فارس میں زنگی نے کوشش کی کہ ارسلان شاہ کے بھائی محمد کو اس کے خلاف کھڑا کر دیں، لیکن ان کی فوجیں ایلڈ گیز کا مقابلہ نہیں کر سکتی تھیں، لہذا ان کا منصوبہ جلد ہی بری طرح ناکام ہو گیا۔ بالآخر ایلڈ گیز نے اپنے حریف انداخ سے یوں نجات حاصل کی کہ وزیر سعد الدین اسعد الاشل کی مدد سے اسے قتل کر دیا اور اس کے صلے میں سعد الدین کو اپنے بیٹے پہلوان کا وزیر بن دیا۔ اس طرح ایلڈ گیز، جسے کمی بار گرجیوں سے شدید جنگیں کرنا پڑی تھیں (قب اضافات بر امن القانی، طبع Amedroz، ص ۳۶۱ بعد)، عملًا سلجوقی سلطنت کا حکمران بن گیا اور اس نے آذریجان میں اپنے خاندان کی حکومت کی بنیادیں مضبوط کر لیں۔ امن الائیر کے

۱۸۳۲ء سے لے کر آگے تک عثمانی سفر کے ناموں کی فہرست عثمانی دفتر خارجہ کے سال ناموں میں (سانانہ نظارت خارجیہ، ۱۳۰۲ء، ص ۱-۸۱، ۱۹۵-۱۹۶) پر اور ما بعد کے اؤیشنوں میں (دی ہوئی ہے؛ سفر ناموں کی بابت دیکھیے) (۹) برسلی محمد طاہر: عثمانی مولفلری، ۱۸۹۳ء، ZDMG، F. Taeschner (۱۰)، ۱۹۰-۱۸۹۳ء، Babinger (۱۱)، ۳۲۲-۳۲۳ء، GOW، م ۷۸-۷۵، B. Lewis (۱۲)، ۳۲۲-۳۲۳ء، The Muslim discovery of Europe، زیر تالیف: [۱۳] (آئندہ، طبع اول، تحت ilči]۔ علاوه بر اس رک پر مقاصد، ترجمان، یاداوج۔ مسلمانوں کی عام سیاست اور سیاسی کارگزاری کے لیے رک ہے سفر، [B. LEWIS] و ادارہ ]

\* **ایلڈ گیز:** مغول خاندان، جس نے ساتویں اور آٹھویں صدی ہجری / تیرھویں اور چوڑھویں صدی عیسوی میں ایران میں حکومت قائم کی۔ اس سلطنت کی بنیاد اور اس کے حکمرانوں کے لقب کے مفہوم کے لیے رک بہ ہوا لوگو؛ بعد کے حکمرانوں کے لیے رک بہ آبا، آز گون گیخاتو، باید و، غازان اور ابوسعید۔ ریج اثنی ۲۶۷ء / ۱۳۳۵ نومبر ۱۳۳۵ء میں ابوسعید کی وفات پر اولاد فرزینہ کے اعتبار سے ان کی اصل شاخ ختم ہو گئی۔ ۱۳۵۳ء / ۷۵۲ھ سے ان تک کئی شہزادے، جن میں سے اکثر خاندان کی شاخوں میں سے تھے (اور ایک شہزادی ساتی بیگ ۷۳۹-۷۴۰ھ) بھی، جو ابوسعید کی بہن تھی (تحت نشیں ہوئے، لیکن انھیں عام طور پر تسلیم نہیں کیا گیا۔ بعض مؤرخین جلائر [رک بان] کو بھی ایلخانوں میں شمار کرتے ہیں، لیکن در حقیقت جلائر خاندان کا رشتہ ایلخانوں سے نہیں ہے (جلائر خاندان کا بانی حسن ارغون کا نواسہ تھا)۔

جب ایلخانوں کی سلطنت قائم ہوئی تو اس کے حدود میں دریاۓ جیحوں سے بھر ہند تک اور دریاۓ سندھ سے دریاۓ فرات تک کا علاقہ، بلکہ ایشیاے کوچ کا بہت سا حصہ اور کوہ قاف کے علاقے بھی شامل تھے۔ بعد میں بعض مشرقی علاقے چفتائیوں [رک بان] کے قبیلے میں چلے گئے۔ دوسری طرف مقامی خانوادے، جنہیں جنوبی ایران اور ایشیا کے کوچ میں ابتداء رہنے دیا گیا تھا، آہستہ آہستہ صاف کر دیے گئے اور ان کی جگہ ایلخانوں کی طرف سے عامل مقرر کیے گئے۔ سلطان مصر سے شام کا علاقہ لے لینے کی کوشش اگرچہ ناکام رہی، تاہم خاص ایران میں مغول کے غلبے کے ناگزیر نتائج اور اکثر فرمانرواؤں کی بدانتظامی کے باوجود یہ اکثر پہلوؤں کے اعتبار سے ترقی کا عہد تھا۔ غازان خان کے عہد میں فاتحین نے جنمی طور پر اسلام قبول کر لیا تو ان کے عہد حکومت میں نئے شہر آباد ہونے لگے، مثلاً تو سیچ یا نفتہ تبریز اور سلطانیہ۔ آخرالذکر شہر میں الجائتو کے مقبرے کی سی عالیشان عمارتیں تعمیر ہوئیں۔ تاتاری حکام کو طبعاً اسلامی دینی علوم یا ایرانی ادبیات سے کوئی دلچسپی نہ تھی، لیکن ان کے زیر سرپرستی ایران میں تاریخ نویسی نے ایسی ترقی کی کہ اس سے پہلے کبھی نہ ہوئی تھی؛ چنانچہ سابقہ صدیوں کے مقابلے

تعلق ہے علم مہرشناسی اور علم کتبات پر اس کی کتابوں کو ان اصناف تاریخ میں اولیت کا درجہ حاصل ہے۔ اس کی کتاب دول اسلامیہ (استانبول، ۱۹۲۷ء) لین پول (S. Lane Poole) کی تصنیف *Mohammedan Dynasties* کا ترجمہ ہے، لیکن اس میں اصل کتاب پر نظر ثانی کرنے کے علاوہ جابجا اضافے بھی کیے گئے ہیں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ خلیل اویم اسلامی تاریخ کا جید عالم تھا۔ علم و فضل کے باعث سے دنیا بھر میں شہرت تھی۔ وہ متعدد قومی اور بیرونی اکادمیوں کا رکن تھا، باسل (Basel) اور لاپزگ (Leipzig) کی یونیورسٹیوں کا اعزازی رکن تھا، طبع براؤن، ۱۹۳۸ء کو اس کا ڈاکٹر اور استانبول یونیورسٹی کا اعزازی پروفیسر تھا۔ ۱۶ نومبر ۱۹۳۸ء کو اس کا استانبول میں انتقال ہوا۔ اس وقت وہ ترکی پارلیمنٹ کا رکن تھا۔

**ماخذ:** (۱) Halil Edhem Hâtira Kitabi (۱۹۳۸ء، ج ۲، انقرہ)، (۲) Halil Edhem Eldem :Arif Müfit Mansel (۱۲۲۶ء، Ulküd, درر)، (۳) Yeni Türk, Bay Halil Ethem :Aziz Ogan (۱۳۸۲-۱۳۸۳ء، Türk meşhuları :İbrahim Alâettin Gövsa) (۴) ansiklopaedisi (۱۹۳۶ء، ج ۲-۳، ص ۱۲۳-۱۴۲ء)۔

(D. KURAN)

**ایلیغاڑی:** (=حامی عوام) اُذنچی خاندان کے دونیم آزاد فرمانزواؤں کے نام، جنہوں نے شانی عراق عرب میں طاقت حاصل کر لی تھی:-

(۱) نجم الدین ایلیغاڑی اول بن اُرثق: ابتدا میں وہ ایران کی سلجوقی سلطنت کے حصول کے لیے اپنے برادر بنت تیش کا حامی و مددگار رہا۔ تیش کی شکست اور موت (۱۰۹۵/۱۰۹۸ء) کے بعد وہ بیت المقدس چلا گیا۔ تیش نے اسے اور اس کے بھائی سُقمان کو علاقائی بیت المقدس مشترکہ جا گیر کے طور پر دے دیا تھا، تاہم ان دونوں بھائیوں کو چالیس دن کے محاصرے کے بعد بیت المقدس مصریوں کے حوالے کر دینا پڑا (شعبان ۲۸۹۲ھ/جولائی ۱۰۹۶ء)۔ پکھ عرصے بعد (یعنی ۱۱۰۰/۱۱۰۰ء میں) ایلیغاڑی نے مدعاً حکومت سلطان محمد کی رفاقت اختیار کر لی، جس نے ایلیغاڑی کو ۱۱۰۰/۱۱۰۰ء میں بغداد کا ولی بنا دیا۔ اس اہم عہدے پر وہ چار سال تک فائز رہا۔ آخری دو سلطان برکیار واقع اور اس کے فرزند سلطان ملک شاہ (ثانی) کی ملازمت میں گزرنا۔ سلطان محمد نے ایلیغاڑی کو ۱۱۰۵/۱۱۰۵ء میں ولایت بغداد سے معزول کر دیا تو وہ بھی سلطان سے بگڑ بیٹھا۔ ۱۱۰۵/۱۱۰۵ء اور ۱۱۰۷/۱۱۰۸ء کے درمیان ایلیغاڑی نے مار دین کا قلعہ فتح کر لیا، جسے مشرق قریب میں نہایت اہم اور ناقابل تسلیخ قلعہ سمجھا جاتا تھا۔ ۱۱۰۷ء میں ہم اسے صنیف کا بھی حکمران پاتے ہیں۔ ۱۱۱۲/۱۱۱۲ء میں اس نے صلیبی جنگ میں فوجی خدمات ادا کرنے سے انکار کر دیا۔ سلطان محمد کے حکم سے مغرب کے تمام امرا اس وقت

بیان کے مطابق اس کی وفات ہمندان میں ۱۱۷۲/۱۱۷۲ء میں اسی مہینے میں ہوئی جس میں اس کی بیوی یعنی طفرل کی بیوہ نے وفات پائی تھی۔ اگرچہ ان کا وہ مقبرہ اسی شہزادی کا ہے جس کا نقشہ (M. Hartmann, *Deutsche Bauzeitung*) (۱۸۹۹ء، ص ۲۱) نے دیا ہے تو اس کا نام مومنہ خاتون تھا، لیکن مصنف کی یہ راءے کہ اس مقبرے کی تعمیر ایلیڈ گینز نے کی تھی یوں غلط ہو جاتی ہے کہ اس کی تاریخ تعمیر ۱۸۹۲ء ہے۔ رہا قبضہ شمس الدین تو اس سے کچھ ثابت نہیں ہوتا، کیونکہ ایلیڈ گینز کے بیٹے پہلوان [رک بان] کا قبضہ بھی یہی تھا؛ قبضہ عوی: بُلْبَابِ الْأَلْبَابِ، طبع براؤن، ۱۳۵۶ء بعد۔ بہر حال دولت شاہ (طبع براؤن، ص ۱۱۱ء) کہتا ہے کہ ایلیڈ گینز اور اس کی بیوی دونوں کو ہمندان میں دفن کیا گیا تھا۔

**ماخذ:** (۱) ابن الاشیر، طبع Tornberg، ج ۱۱، ویکھیے اشارہ یہ: (۲) گزیدہ، طبع براؤن، ص ۲۷۲؛ (۳) میر خواند: روضۃ الصفاء، طبع لکھنؤ ۱۸۹۱ء، طبع The History of the Atabaks of Syria and Persia = ( بعد ) Morley، ص ۱۰۱ (بعد)۔

(ادارہ)

\* **ایلیڈم، خلیل ادیم:** ترکی ماہر آثار قدیمه اور مؤرخ، (۲۳) جون ۱۸۶۱ء کو استانبول میں پیدا ہوا۔ وہ وزیر اعظم ابراہیم ادیم پاشا [رک بان] کا سب سے چھوٹا بیٹا تھا۔ استانبول میں پرانگری سکول کا انصابِ تخت کر کے اس نے شانوی تعلیم برلن میں حاصل کی۔ اس کے بعد زیورخ (Zurich) یونیورسٹی اور دی انا کے مدرسہ صناعاتِ متعددہ (Polytechnic School) میں کیمیئری اور طبیعیات کا مطالعہ کیا۔ ۱۸۸۵ء میں اس نے برن (Berne) یونیورسٹی سے پی انجی-ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ استانبول واپس آیا تو اسے وزارت جنگ میں ایک عہدے پر مقرر کیا گیا اور آگے چل کر حکومتِ عثمانیہ کے عملہ انتظامیہ عمومی میں منتقل کر دیا گیا۔ ۱۸۹۲ء میں اسے شاہی عجائب خانے کا نائب ناظم مقرر کیا گیا تو اسے اپنادل پسند مشغله مل گیا۔ اس عجائب خانے میں اس کا بڑا بھائی عثمان حمیدی بے [رک بان] ناظم عمومی کے عہدے پر فائز تھا۔ عثمان کی وفات کے بعد ۲۸۹۰ء کو خلیل ادیم شاہی عجائب خانے کا ناظم بنا دیا گیا، جس پر وہ تا اختتام فروری ۱۹۱۰ء کو خلیل ادیم شاہی عجائب خانے کا ناظم بنا دیا گیا۔ اس کی انتظامی اور علمی قابلیت شاہی عجائب خانے کی تنظیم میں ظاہر ہوئی۔ اس نے شعبہ آثار قدیمہ کے ذخائر میں معتمدہ اضافہ کیا اور ان کی شعبہ بندی کی۔ ۱۹۱۸ء میں اس نے ایک علیحدہ عمارت میں عجائب خانے کا ایک نیا شعبہ قائم کیا، یعنی مشرق قریب کے دور قدیم کا شعبہ۔ جب طوب پوسرای [رک بان] کے محل کو اس کے ماتحت بطور عجائب خانہ کھولا گیا تو اس نے اس کی بھی تنظیم کی۔ اس کی مطبوعات آثار قدیمہ، علم مسکوکات، علم غیر شناسی، علم کتبات اور تاریخ پر مشتمل ہیں (فہرست کتب کے لیے دیکھیے Halil Edhem Hâtira Kitabi ۱۹۳۱ء، ۳۰۲-۲۹۹)۔ جہاں تک ترکی زبان کا

گیا۔ ۱۱۲۲ء میں سلطان نے ان علاقوں کے علاوہ جو پہلے سے اس کے پاس تھے میفارقین بھی اسے عطا کر دیا۔ اس کے پچھے ہی دن بعد رمضان ۵۱۶ھ نومبر ۱۱۲۲ء میں (ابن القلائی: رمضان؛ الفارقی: ۷رمضان) جب ایلغازی کی عمر غالباً ساٹھ سال کی تھی، میفارقین میں اس کا انتقال ہو گیا (ابن الائیر و ابو الفرج: بقول ابن العدیم حکموجوئین میں، جو ماردین سے میفارقین کے راستے پر ہے، Recueil des Historiens des Croisades ۳: ۳۷-۴۳؛ بقول ابن القلائی الفوول میں اور بقول مینا میل شامی حلب سے جاتے ہوئے میفارقین کے راستے میں)۔ وفات کے وقت وہ میفارقین، ماردین، حلب اور بظاہر نصیبین کا بھی حاکم تھا۔ اسے میفارقین ہی میں دفن کیا گیا (مزید تفصیلات کے لیے دیکھیے اسی شہر کا وہ موڑخ جس کا حوالہ Amedroz نے القلائی کے حواشی میں دیا ہے)۔ اس زمانے میں عراق کے ترکمانوں پر اثر و رسوخ کے اعتبار سے ایلغازی کا کوئی حریف نہ تھا۔

ایلغازی بہادر اور اولوالعزم شخص تھا۔ جہاں تک معلوم ہو سکا ہے اس نے Catalogue: I. Ghalib Edhem، قسطنطینیہ ۱۸۹۳ء، ص ۸۲)۔ اس نے طعنگلین کی ایک بیٹی ایل خاتون سے شادی کی، پھر حکومت حلب کے زمانے میں وہاں کے سابق حاکم رضوان کی بیٹی فرنخندہ خاتون سے نکاح کر لیا۔ اس کے پیکوں میں سے متعدد کے نام ہمیں معلوم ہیں؛ بیٹیاں: (۱) گوہر (الفارقی: گمار) خاتون، جس نے ۱۱۱۹ھ/۱۷۰۰ء میں عرب سردار دیمیش بن صدقہ سے شادی کی؛ (۲) بینی خاتون، یعنی آمد کے ایناںی حاکم ایل الڈی کی بیوی، جس نے ۱۱۱۵ھ/۱۷۰۸ء میں وفات پائی، بیٹی: (۱) ایاز، المتوفی، ۱۱۳۲ھ/۱۷۱۳ء، (۲) سلیمان؛ (۳) تیورتاش = حسام الدین تیرتاش [اور] (۴) شہاب الدین محمود (؟)۔ ایلغازی کی ایک اور لڑکی بھی تھی جس کا نام معلوم نہیں۔ اس کی شادی سلطان ملک شاہ عظیم کے بھائی تغلش کے کسی نامعلوم الاسم بیٹی سے ہوئی تھی۔

ایلغازی ان مسلمان امیروں میں سے ہے جنہوں نے (سلطان نور الدین زنگی) اور صلاح الدین<sup>[۱]</sup> سے پہلے شہنشاہ اور مشرق میں صلیبیوں کی پیش قدمی روکی۔ وہی ماردین کے از-قی خاندان کا بانی ہے، جو ۱۱۰۸ھ/۱۷۰۸ء تک قائم رہا۔

ماخذ: (١) ابن الأثير: الكامل، طبع Tornberg، ج ١٠؛ (٢) أسامه بن معمق، طبع Derenbourg، ص ٣١، ٢٩، ٤٧، ٨٨؛ (٣) ابن القلاني: ذيل تاريخ Recueil des Histoires d'Amédroz، H. F. Amedroz، طبع لالستان ١٩٠٨؛ (٤) دمشق، طبع ابن خلكان: رؤىيات الأعيان (تقرير ١٨٥٩-١٨٥٨)، ج ٢-١؛ (٥) درriens des Croisades، Hist. Orientaux، J. B. Chabot، Chronique: Michel le Syrien، طبع J. R. Jewett، شيكاغو ١٩٠٥؛ (٦) سبط ابن الجوزي: مراة الزمان، طبع Bruns، Chronicon Syriacum: Gregorii Abulfaragii (٨)

عراق اور شام میں صلیبیوں کے خلاف جہاد کر رہے تھے۔ ان مہمتوں میں سے آخری مہم کے دوران میں تو ایلغازی نے یہاں تک بھی درلنگ نہ کیا کہ اپنے دو ہنگامیوں کو ساتھ لیا اور اسلامی فوجوں کے سپہ سالار آق شتر ال بُرْسُقی [راک بَان] پر حملہ کر کے اسے شکست دی (مئی ۱۱۱۵ء)؛ لیکن پھر شام کی طرف بھاگ گیا اور طغتگین کے ساتھ مکاری بھی صلح کرنی جو مسلمانوں کے حق میں انتصاف دہ تھی، حتیٰ کہ فرنگیوں کے ساتھ مکار جنگ کرنے پر بھی راضی ہو گیا۔ وہ زار فرنگیوں کی مدد کے طغتگین اور ایلغازی دوں ہزار مسلمان لے کر آئے تھے۔ فرنگیوں اور مسلمانوں کی یہ متحده فوج افامیر اور شیرز میں اگست تک نئے سپہ سالار بُرْسُق ا بن بُرْسُق کی فوجوں کے بال مقابل پڑی رہی، جسے سلطان محمد نے صلیبیوں کے خلاف لڑنے کے لیے بھیجا تھا؛ لیکن بر سر اور ان نئے اتحادیوں میں جنگ نہیں ہوئی۔ کچھ ہی دن بعد (اگست یا ستمبر ۱۱۱۵ء میں) ایلغازی عراق واپس جا رہا تھا کہ سلطان محمد کے سپہ سالار خیر خاں کے ہاتھوں اڑ سُنْتَن (جمنچ اور حماۃ کے درمیان، یاقوت، ۷۷:۲، ۷۷:۲) میں گرفتار ہو گیا، لیکن طغتگین کے خوف سے اسے چند روز بعد رہا کر دیا گیا۔ سلطان محمد کی وفات اور اس کے بیٹے محمد کی تخت شینی کے بعد سے ایل غازی نے سلجوقی حکومت سے تعلقات استوار کر لیے۔

اوخر ۱۱۱۷ء میں حلب کا ولی لُؤْ قتل کر دیا گیا۔ اندر ورنی خانہ جنگی کے باعث خود شہر حلب بلکہ تمام ضلع فرنگیوں کی دست دراز یوں اور قتل و غارت کے لیے کھلا ہوا تھا؛ چنانچہ ۱۱۱۵ء میں جب ایلغازی نے حلب پر عارضی قبضہ کر لیا تو اگلے سال وہاں کے باشندے اسے اپنا آخری سہارا سمجھ کر پشت پناہی کے لمبجی ہوئے اور اسے حلب کا حامک تسلیم کر لیا گیا (ابن العدیم، کمال الدین)۔

۱۱۱۸ء کے نصف آخر میں ایلغازی مستقلًا حلب پر پوری طرح قابض ہو گیا۔ اس طرح وہ فرنگیوں کا ہمسایہ بن گیا اور ان کے خلاف سرگرمی سے تیار یاں شروع کر دیں۔ ۲۸ جون ۱۱۱۹ء کو ایلغازی کی بیس ہزار فوج نے تل عفیرین کی وادی میں فرنگیوں کی کم تعداد فوج کو زیر کر لیا۔ حملہ اچانک ہوا اور اکثر فرنگی یا توکات کے رکھ دیے گئے یا انھیں قید کر لیا گیا۔ مقتولین میں انطاکیہ کا حاکم روجر (Roger) بھی تھا۔ صلیبیوں کے خلاف جن معروکوں میں مسلمان فتح یا بہوئے ان میں یہ سب سے بڑا معزک تھا (ابن العدیم نے موضع بلاط کو، جس کے نام سے یہ جنگ زیادہ تر موسم ہے، ۲۰ جون ۱۱۱۹ء کی رات یعنی فیصلہ کن جنگ سے آٹھ دن پہلے رو جر کی خیمه گاہ بتایا ہے)۔ انطاکیہ اب ایلغازی کے قدموں میں دست و یاری اتھا۔ لیکن اسے شہر یہ قبضہ کرنے کی نہ سوچی۔

ایلغاڑی کی فوجی قابلیت کی شہرت دور دور تک پھیل گئی تھی، حتیٰ کہ جس جنگ میں سلطان محمود بذاتِ خود عیسائی گرجتائیوں کے خلاف نبرآ زما تھا اس میں اسے عسا کر اسلامیہ کی اعلیٰ کمان سپرد ہوئی، لیکن یہاں ایلغاڑی نے بری طرح شکست کھانی (کمال الدین: تاریخ حلب، ۱۱۸۵ھ/۱۷۷۰ء؛ ابن الاشیر: الکامل، وقائع ۱۱۲۰ھ/۱۷۰۵ء)۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ تنفس گرجتائیوں کے قبضے میں چلا

لیکن اس کی تعمیر اس کے باپ اپی سے منسوب کی جاتی ہے۔ ایل غازی نے جو سکے جاری کیے ان میں صرف کانسی کے سکے دریافت ہوئے ہیں، جنہیں درہم کہا جاتا ہے۔ ان میں وہ اپنے آپ کو ”ملک الامراء“ لکھتا ہے اور ماردین کے دوسرے حکمرانوں کی طرح، جو اس سے پہلے اور بعد میں ہوئے، ”شاہ دیر بکر“ بھی، حالانکہ اس ضلع کے صدر مقام آمد پر اس کی حکومت نہیں رہی۔ ایلغازی نے دو بیٹے چھوڑے: حسام الدین یلوق ارسلان اور الملک المنصور ناصر الدین اُزْتُق ارسلان۔ دونوں باری باری اپنے باپ کے جانشین ہوئے۔ ایلغازی کے ایک غلام نظام الدین آلبُوش نے اس کی بیوہ سے شادی کر لی اور اس کی ایک لڑکی کی شادی سلطان محمد اولیٰ ۸۷۵ھ/۱۴۷۶ء کے قریب یا کچھ بعد سلطان صلاح الدین کے فرزند الملک المعزہ کے ساتھ ہوئی۔

آخذ: (١) ابن جعير: [الرحلة] Travels، طبع W. Wright، باردوه، در  
سلسلة ياد كارگ، ص: ٢٣١؛ (٢) ابن الأثير، ج: ٣٢٢، ٣٢٨؛ بعد، ٣٣٥، ٣٣٩.  
J. B. Chronique: (Michel le Syrien) Michel le Syrien، طبع J. B. Chronique  
Chronicon: Gregorii Abulpharagii، Chabot، ٣٨٩، ٣٧٨: ٣، Chabot  
Syriacum، Bruns، Kirsch، ٣٩٥، ٣٨٢: ٢، Kirsch، Bruns  
كتاب الرؤوفتين في اخبار الدوّلتين، در Recueil des Historiens des Croisades  
Historiens orientaux، در Verz. der arab. Hands- Ahlwardt، ٢٣٩، ٢٥٦: ٣، Historiens des Croisades  
كتاب تاريخ الجزيرة (طبع Verz. der arab. Hands- Ahlwardt)، در، ج: ٩، شماره ٩٨٠٠، chr. in Berlin  
برواية ابن الأثير، ٢٧١، ٢٥٦: ٤، ابوالفرج  
Eduardus Abulpharagius (Gregorius Abulpharagius): تاريخ مختصر الدول، طبع Max، ١٢٢٣، Oxoniae، Pocockius  
Arab. Beitr. zur Assyriol= Inschriften: van Berchem  
Catalogue des Monnaies: غالب اویم، ٢٧١، ٢٥: ١٠، Catalogue des Monnaies  
Stanley، قسطنطینیہ، ١٨٩٣، ٨١، ٧٢- ٧٤، turcomanes  
The Coins of the Turkoman Houses of: Lane-Poole  
Seljook, Urtuk, Zengee, etc. in the British Museum  
عزم مجموعه اسلامیه قدیمه کات مسکو: ١٢٧، ١٢٥، ١٢: ١٢، ١٢: ١٢، ١٢  
پاشا، قسطنطینیہ، ١٩٠١، ٥٦، ١٢: ١٢، ١٢: ١٢، ١٢  
بعد.

(K. SÜSSHEIM)

**ایلک خانیہ:** پوچھی تا ساتویں صدی ہجری روسیوں تا بارہویں صدی عیسوی میں وسط ایشیا کا ایک ترک خاندان۔ یہی خاندان ہے جس نے دریائے ”تحیان شان“ کے شمال و جنوب میں حکومت کی اور مسلمانوں کے دور میں اسی خاندان سے ماوراء النہر کے اولیں ترک فتحیں پیدا ہوئے۔ ترکی زبان میں اسلامی ادب کی سب سے پہلی یادگار کتاب قندقو بلگ یا قندغوبلگ کی تحریک ۱۰۴۹-۱۰۷۰ء میں اسی خاندان کے ایک شاہزادے کے لیے لکھی گئی تھی۔ فارسی تواریخ میں اس خاندان کو بالعموم آل افراسیاب [رک یہ افراسیابیہ]

*Histoire de :Brosset (۶)؛ cioiocclxxxviii Lipsiae Kirsch  
 Max van (۱۰) بعد: ۲۲۸: ۲/ ۱: ۳۴۷ - ۳۴۵: ۱/ ۱، la Géorgie  
 Arab Inschr. aus Syrien, Mesopotamien und :Berchem  
 Kleiniasine Beit zur assyriol. und semit. sprachwiss=) )  
 :Strzygowski وہی مصنف، (۱۱) مص ۹۳ بعد: (۱۲)، لابزگ ۱۹۱۳ء، مص ۱۹۱۰ء، مص ۵۳ - ۶۰ (۱۲) Reinhold Heidelberg، Amida  
 Inn-, Geschichte des. Königreichs Jerusalem :Röhricht  
 W. B. (۱۳) بحث کی گئی ہے: (۱۴)، The Crusaders in the East :Stevenson  
 (۱۵)، کبریج ۱۹۰۷ء: ج ۳، Geschichte der Chalifen: Gustav Weil*

(۲) قطب الدین ایلغاڑی ثانی بن محمد الدین اپنی: (اپنی غالباً اُپ بے کی دوسری صورت ہے) ارمینیا کے ترکی حاکم سُقْمان [=سَمَان] ثانی کا بھاجنا تھا۔ ۲۷۵۵ء / ۱۱۷۶ء میخائیل شامی: (میخائیل شامی: ۲۰ جولائی ۱۱۷۶ء) میں ماردین، میاپارقین اور رأس لعین کی حکومت پر اپنے والد کا جانشین بنا (بقول ابن الاشیر، ۱۱: ۲۶۸، وہ بظاہر ۵۶۹ھ ہی سے رأس لعین پر متصرف تھا)۔ اس کے دور حکومت کی بابت ہمارے پاس بہت ہی کم معلومات ہیں۔ اس نے سب سے پہلے اپنے دونوں پچاؤں (دوسری روایت کے مطابق ماموؤں) کو تنگ کرنا شروع کیا، جو ہانی (اے ہانے بھی لکھا جاتا ہے۔ یعنی موجودہ ہنہ) (Hene)، جو آمد کے شمال میں ہے) اور دارا کے حاکم تھے، یہاں تک کہ انہوں نے اس کی سیادت بھی اسی طرح مان لی جس طرح اس کے باپ کی تسلیم کر لی تھی۔ دونوں پچا (یاماوم) ماردین پہنچ اور ایلغاڑی ثانی کو نذر پیش کی۔ کچھ مدت بعد ایلغاڑی بیمار پڑ گیا۔ صحت یا ب ہونے پر اس نے ان عربوں کو جو سرکش ہو گئے تھے مطیع کیا اور ایک بیان کے مطابق، جو غالباً مبالغہ آمیز ہے، ان میں سے کئی ہزار آدمی قتل کیے اور بارہ ہزار اونٹ چھین لیے۔ پھر اس نے دریاے فرات تک اپنی حکومت وسیع کرنے کے لیے بیزہ (موجودہ بیزج) کے ضلع کی جانب پیش قدمی کی۔

معلوم ہوتا ہے کہ اس پر اس کے ماموں سُقمان ثانی کا بہت اثر تھا، مثال کے طور پر ایلیغزی اس اتحاد میں شامل ہو گیا جو سُقمان ثانی اور موصل کے عہد الدین مسعود اول (قطب الدین ایلیغزی کا عزم ادھبی) کے درمیان اواخر ۷۵۵ھ/۱۱۸۳ء میں اس غرض سے ہوا تھا کہ عراق میں صلاح الدین کی پیش قدمی روکی جائے؛ لیکن سلطان صلاح الدین کی کامیابیوں کے مقابلے میں ان اتحادیوں نے اپنی بے بسی محسوس کی، چنانچہ سُقمان ثانی کی وفات کے بعد ہم دیکھتے ہیں کہ ایلیغزی کی فوجیں شام میں سلطان غازی صلاح الدین کی فوجوں میں شامل ہیں (صفر ۵۸۰ھ/رمی ۱۱۸۲ء)۔ کچھ ہی دن بعد جمادی الآخری ۵۸۰ھ کے شروع ۹ ستمبر ۱۱۸۳ء کو ایلیغزی نے وفات پائی۔ اس کی سلطنت میں مذکورہ بالا علاقے کے علاوہ دُنیسر بھی شامل تھا۔ ماردین کی ایک مسجد کے مینار پر جو کتبہ ہے اس میں اس کا نام مذکور ہے اور وہ اس کی تخت نشینی کے وقت کا ہے،

وہ جنگیں تھیں جو اس کے نتیجے میں رونما ہوئیں۔

**مَآخذ:** (۱) Über die Münzen der Ileke oder: B. Dorn (۲) mélanges Asiatiques, در، ehemaligen Chane von Turkistan Das Kud- :Radloff (۳) بعد: مع آخذتاً ۱۸۸۰ءے؛ atku Bilik in Transcription herausgegeben La légende de Satok :F. Grenard (۴) بعد: مقتدر، ص Ixxviii Journ. Asiat. Boghra Khan et l'histoire Turkestan v epokhu mongolskago nash-:W. Barthold (۵) بعد: ۲۲۶:۲ estviya

(W. BARTHOLD)

**ایلورا:** ایلورا کے غار جو دولت آباد [رَكْ بَان] کے قریب واقع ہیں۔ مسلم \* ہند کی تاریخ میں ان غاروں کا ذکر اس بحث سے آتا ہے کہ گجرات کی رانی دیول دیوی کو یہیں گرفتار کیا گیا تھا، جو آگے چل کر خضر خاں [رَكْ بَان] کی دہن بنی۔ دیول دیوی کو الپ خاں نے علاء الدین خلجی کے لیے گرفتار کیا تھا۔ فرشتہت کی روایت کے مطابق الپ خاں نے اپنے فوجی سپاہیوں کو ان غاروں کے مندوں کو دیکھنے کی اجازت دی تھی (فرشتہ، لکھنو، طبع شنگی، ۱:۱۱۷)۔ یہ غار خاصے مشہور تھے اور بعض قدیم سیاہوں نے بھی ان کے حالات بیان کیے ہیں، مثلاً المسوودی، ۹۵:۳۔ اس سے قزوینی نے نقل کیا، اگرچہ ناموں کی شکل بہت بدلت کر لکھی ہے، قب Scriptorum Arabum de rebus Indicis: Gildemeister متن، ص ۹۷ (ترجمہ، ص ۲۲۱)۔ قریب تر زمانے میں حسب ذیل مسلم مصنفوں نے اس کا حال بیان کیا ہے: رفع الدین شیرازی: تذکرہ الملوک، مخطوط، بمبی، ورق ۱۹۶۲ الف تا ۱۹۸۱ء ب: محمد ساقی مستعد خاں: ماثر عالمگیری، ص ۲۳۸، مترجمہ سرکار، کلکتہ ۱۹۷۷ء، ص ۱۲۵۔ ٹھوں چٹان کوتراشی کی جو طرز یہاں نظر آتی ہے وہ نمایاں طور پر چٹان کے اس عظیم تراشے کی مانند ہے جس پر دولت آباد کا قلعہ کھڑا ہے۔

(J. BURTON-PAGE)

**ایلُول:** ایل، شامی جنتری میں بارھویں [ترکی تقویم میں نویں] \* مہینے [= ستمبر] کا نام، رَكْ بتاریخ۔

**ایلَه:** خلچ عقبہ [رَكْ بَان] کے شمالی سرے پر ایک بندرگاہ [جس پر اسرائیل نے آج کل ناجائز تصدہ کر رکھا ہے]۔ Nelson Glueck، جس نے تورات کے عصیون - جابر Ezion-geber (تل الحنیفہ) کی جاے وقوع (یعنی ساحل بحر قلزم کے نزدیک العقبہ سے تقریباً تین کیلومیٹر شمال مغرب میں) کی کھدائی کی ہے، اس نتیجے پر پہنچا ہے کہ قدیم عصیون - جابر اور Elath (الٹ) =

کہا جاتا ہے اور بعض اوقات ”خوانین ترکستان“۔ ایلک شہزادوں یا ایلک خانوں کا نام انھیں یورپ کے ماہرین مسکوکات (Dorn)، Tornberg، اور بالخصوص نے اس لقب کی بنادرے دیا جو اس خاندان سے مخصوص ہے، اگرچہ خاندان کے سب حکمرانوں کا یہ لقب نہ تھا اور اس سے پہلے یا بعد کے اسلامی مآخذ میں بظاہر اس کا کوئی سراغ نہیں ملتا۔ عہدہ اسلامی سے پہلی البتہ یہ لفظ مشرقی ترکوں کے ہاں بطور لقب شاہی مستعمل تھا؛ دیکھیے الفاظ ”ایلک خان مشکنا“ (Ilig Khān) (Mshikha)، اس میسیحی متن میں جسے F. W. K. Müller نے شائع کیا (Uigurica، برلن ۱۹۰۸ء، ص ۲)۔ اس لقب کا تلفظ اواشقاں دنوں مشکوک ہیں۔ موزر خین کے ہاں اور سکوں پر ایلک دیا گیا ہے۔ بعض اوقات ایلک اور ایلک بھی۔ قبضہ گو پلک کے اویغوری مخطوطے میں ایلک یا ایلک ہے اور عربی میں (دونوں قلمی نسخوں یعنی قاہرہ کے اور فرانسیسی میں نہنگان کے نئے دریافت شدہ نئے نئے میں) ایلک، قبضہ قبضہ (W. Radloff، Wörterbuch: ۱:۸۱۲)۔ اگر اس کا تلفظ ایلک کیا جائے تو اسے ایلک بمعنی اول سے متعلق کر سکتے ہیں۔ نصر بن علی (م ۱۰۱۲ھ/۱۰۱۳-۱۰۱۳ء) جو ماء انہر کا فاتح ہے، ایلک یا ایلک خان ۱۷۰۸ء میں اس لقب کو زیادہ تر ماء انہر کے بادشاہوں ہی نے استعمال کیا (قبضہ، طبع Morley، ص ۳۱، بعد)، لیکن آسی وقت تک جب تک کہ ان کے اور کاشغر کے خانوں کے درمیان وہ تعلقات رہے جو حاکم ماتحت اور حاکم بالا کے درمیان ہوتے ہیں۔ خان (یا خانان) اور ایلک کے اصطلاحی الفاظ بکثرت استعمال ہوئے ہیں (مثلاً بیہقی، ص ۸۲۳، بعد)، لہذا ایلک سے خان بلکہ وہ شہزادہ مراد ہے جو خان کے ماتحت ہو، یعنیہ اسی طرح جس طرح قبضہ گو پلک میں اس ایلک کو جس کا تعارف ”عدل مجسم“ کے طور پر کیا گیا، ”خان“ نہیں بلکہ ”بیگ“ کہا گیا ہے۔ جب سرقد کے حکمرانوں نے واقعی ”خان“ کا لقب اختیار کر کے اپنی مستقل حکومت قائم کر لی تو پھر ایلک کا لقب بھی ان کے سکوں سے غائب ہو گیا۔ آخری مرتبہ لفظ ”الک“، ۱۱۳۰ء کے قریب بلاساغون [رَكْ بَان] کے حاکم کے نام بالقب کے طور پر ملتا ہے۔

آل افراساپ کے متعلق تاریخی حوالے بہت کم ملتے ہیں۔ اس سلطنت کی اور ان چھوٹی چھوٹی منفرد ریاستوں کی بھی جن پر یہ مشتمل تھی حدود کی تعین دشوار ہے۔ تاریخیں بھی اکثر و بیشتر غیر مقین ہیں، حقی کہ سکوں کے بہت سے عقدے بھی لاپٹھل ہی رہے۔ دراصل اس سلطنت پر عملاً ایک شخص کی حکومت کبھی نہیں رہی۔ خاندان کے افراد کے درمیان جو خانہ چنگی ہوئی اس کا فیصلہ عموماً تواریقی اور وہ بھی اکثر یہ ورنی امداد کے مل پر۔ اس صورت حال سے اپنے حسب مطلب فائدہ اٹھانے والوں میں سب سے پہلے تو غزنویہ [رَكْ بَان] ہیں اور ان کے بعد سلاطین سلجوق: چانچ سلجوقیوں میں سے سلطان ملک شاہ اور اس کے فرزند سخنرنے شہزادگان سرقد کا شغیر پر ایک طرح کی سیادت قائم کر رکھی تھی۔

۱۱۳۱ء کی جنگ کے بعد یہ سیادت قرہ خطا نیوں کی جانب منتقل ہو گئی۔ ماء انہر اور کاشغر میں اس خاندان کے زوال کا سبب (تقریباً ۱۲۰۹ھ/۱۲۱۲ء) وہاں کے مسلمان باشندوں کی قرہ خطا نیوں کے خلاف شورش اور

عیسوی میں اسلامی حکومت کے دور میں اس کی خوش حالی اور وونق انتہائی عروج کو پہنچ گئی تھی۔

۱۰۲۳/۵۳۱۵ء میں عبد اللہ بن اوریس الحضری اور بن الاجر اح کے کچھ آدمیوں نے ایلہ کو تاراج کیا اور کہا جاتا ہے کہ ۱۰۲۵/۵۳۶ء میں یہ شہر ایک زلزلے کی وجہ سے برباد ہو گیا (ابن تغیری بزدی (طبع Popper، ۲۳۹:۲)۔

صلیبی جنگوں کے دوران میں ایلہ عرصہ دراز تک کش کلش میں بتلا رہا، جس کے خاتمے پر اس مقام کا پیشتر حصہ کھنڈ روکرہ گیا۔ بالآخر اول، شاہزادہ شلم، نے ۱۱۱۶ء میں ایلہ (بلم) پر قبضہ کر لیا اور یہ شہر الکرک اور موٹریل (Montreal) کی جا گیر (Barony) کے ماتحت یہ شلم کی لاطینی مملکت میں شامل کر لیا گیا۔ ۱۱۷۱ء میں فرنگیوں (Franks) کو سلطان صلاح الدین نے نکال باہر کیا اور اس شہر میں ایک قلعہ نشین فوج متعین کر دی۔ ۱۱۸۲-۱۱۸۳ء میں الکرک کے امیر Renaud de Châtillon نے تھوڑے عرصے کے لیے فرنگیوں کا قبضہ دوبارہ قائم کر دیا۔ یہ اس زمانے کا ذکر ہے جب وہ ساحل حجاز و قلزم پر اپنی قابل ذکر مگر آشفۃ سرانہ مہم لے کر گیا تھا۔ جب رینو کے بھری بیڑے کو صلاح الدین کے سپہ سالار حسام الدین لوڑو نے ۱۱۸۳ء میں تباہ کر دیا تو ایلہ مستقل طور پر مسلمانوں کے قبضے میں آگیا، اگرچہ خراب و خستہ حالت میں۔ ابوالفاد (۱۲۷۳ء-۱۳۳۲ء) بیان کرتا ہے کہ اس کے زمانے میں اس شہر میں کچھ باقی نہ رہا تھا، البتہ ساحل کے قریب ایک قلعہ موجود تھا (تقویم البلدان، ص ۸۷-۸۶)۔

یہ قلعہ، جو غالباً العقبہ [رک بان] کی اس کارواں سراۓ کا پیش رو تھا جسے متاخر مملوک سلاطین نے قلعہ بند بنا لیا تھا اور جو بھی تک سلامت ہے، ایلہ کے سابقہ اصلی استحکامات کے آثار میں سے نہیں [بقول سامی بک: قاموس الاعلام، بذیل ماڈہ، یہ قلعہ حاکم مصر احمد بن طولون (م ۲۷۰ھ) نے تعمیر کیا تھا جو جبال شام کے لیے بارہوں منزل کا کام دیتا تھا]۔ ایلہ کا اصلی حفاظتی قلعہ اس جزیرے میں واقع تھا جسے آج کل جزیرہ فرعون کہتے ہیں اور جلخ سینیا [جلخ عقبہ] کے ساحل کے بال مقابل اتنے فاصلے پر واقع ہے کہ وہاں سے شہر ظری آتا ہے۔ اس جزیرے پر بوزنطی عہد ہی میں قبضہ کر لیا گیا تھا۔ یہی وہ جزیرے کا قلعہ تھا جس کا محاصرہ رینو نے ۱۱۸۲ء میں کیا تھا اور بظاہر ساحل پر پہلا قلعہ بھی اسی امیر رینو نے ۱۱۸۳ء میں تعمیر کرایا تھا۔ ابوالقادیع کے زمانے میں اس قلعے میں مصر کا ایک والی رہتا تھا [متعدد دراویان حدیث ائمہ کی نسبت سے معروف ہیں، دیکھیے یاقوت: معجم البلدان، بذیل ماڈہ و قاموس الاعلام، بذیل ماڈہ]۔

مأخذ: (۱) المقریزی: الخطوط (طبع Wiet)، ۲۲۸:۳؛ ۲۲۵-۲۲۸ء N. Ela-Akaba، Ph. Scherlt (۳) در: Ela-Akaba، ۱۰۵، ۱۰۷، ۱۰۸-۱۱۲، ۱۱۳-؛ (۴) Orientalia Christiana Periodica ۱۹۳۶ء، ص ۳۳-۷۷؛ (۵)

ایلات (ایلہ کے پیشو) دونوں کا محل وقوع دراصل ایک ہی ہے۔ تورات کی عبارت بعض اوقات ان دونوں کے درمیان فرق کرتی ہے (استثناء، ۸:۲؛ ملوک (اول)، ۲۶:۹، ۲۶:۱، اخبار (ثانی)، ۸:۷)؛ حالانکہ دوسرے موقع پر اس کی عبارت سے یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ دونوں مقام ایک ہی تھے (ملوک (ثانی)، ۱۲:۲۲؛ ۱۶:۶)۔ تورات میں درج شدہ یہی نام ایلات، جس کا اشتراق مشکوک ہے، عربی لفظ "ایلہ" کا مورث ہے۔

ایلات - عصیون - جابر پر بہودیوں کا قبضہ، جو حضرت سلیمان<sup>ؐ</sup> کے وقت سے چلا آ رہا تھا، آخر کار آخزر (Ahaz) کے عہد (۱۵-۱۵:۷ قبل میت) میں ادو میوں (Edomites) کے ہاتھوں ختم ہو گیا اور یہ مقام چوتھی صدی قبل مسیح تک انھیں کے قبضے میں رہا۔ اس سے اگلی صدی میں یہ غالباً انباط (Nabataens) کے زمانے میں جنوب مشرق کی جانب تھوڑی دور ہٹ کر آباد کیا گیا اور اسلامی فتوحات کے زمانے میں اسی مقام پر واقع تھا۔ بطیموسیوں (Ptolemies) کے زمانے میں (جب کچھ عرصے تک اس کا نام بِرِنیکہ (Berenike) بھی رہا) ایلہ بلا دعرب اور عجشہ سے تجارت کی بندراگاہ کا کام دیتا رہا۔ رومیوں کے عہد حکومت میں یہاں دو سرحدی لشکر کی قلعہ نشیں فوج رہتی تھی اور وہ اس سڑک کا آخری جنوبی مقام تھا جو تراجن (Trajan) (۹۸-۹۷ء) نے اس بندراگاہ کو ملک شام کے اہم تجارتی مرکز بوسترہ (بُصری) سے ملانے کے لیے بنوائی تھی۔ ۱۱۸۲ء میں ایلہ ایک اسقف کا صدر مقام بن چکا تھا اور وہاں کے بوزنطی ملکیسا کے چار بڑے گلستانے (Capitals) العقبہ کے محصلہ خانے (Customs House) کے محن میں ۱۹۳۰ء تک موجود تھے۔ طہور اسلام سے ذرا پہلے ایلہ قبیلہ غسان کے قبائلی ملوک (Phylarchs) کے علاقے میں شامل تھا، جو وہاں بوزنطی حکومت کی طرف سے متصرف تھے۔

اسلامی زمانے میں ایلہ کا ذکر سب سے پہلے ۱۳۰-۱۳۱ھ میں آیا ہے، جب اس شہر نے اپنے اسقف یوحنہ بن رُؤوبہ کی سرکردگی میں امن و امان کے ساتھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت قبول کر لی تھی [اور سالانہ ایک دینار فی بالغ مرد و عورت جزیہ دینا منظور کیا تھا، چنانچہ جزیہ کی کل رقم تین سو دینار سالانہ ہوتی تھی۔ بظاہر اس زمانے میں یہاں کے مصروفہ دینار مشہور تھے؛ دیکھیے یاقوت: معجم البلدان، بذیل ماڈہ ایلہ، جہاں ایک عرب شارع انجمنہ بن الحجاج کے چار شعر نقل کیے گئے ہیں]۔ اطاعت قبول کرنے کا واقعہ تبوک سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مراجعت پر پیش آیا۔ مسلمانوں کے عہد میں ایلہ ان حاجیوں کا اہم مقام اتصال بن گیا جو مصر اور شام سے حج کے لیے مکہ مکرمہ آتے تھے۔ اس سے یہاں تجارت کو خوب فروغ حاصل ہوا۔ گویہ شہر مصر، شام اور حجاز کے مقام اتصال پر واقع تھا، تاہم یہ عموماً ملک شام کے متعلقہ میں شمار ہوتا تھا اور ملک شام کے متعلقہ میں شمار ہوتا تھا، بتاتا میں المقدسی (۱۷۸:۳) اس کا ذکر کرتے ہوئے اسے "فالسطین کی بندراگاہ" بتاتا ہے۔ جیسا کہ المقدسی کے بیان سے ظاہر ہوتا ہے چوتھی صدی ہجری رسمیوں صدی

کی زندگی کو چھوڑ بھی نہیں سکتا تھا۔ اس کے اشعار میں مثالی قسم کی حیات اجتماعی کی دعوت ہے۔ زندگی سے محبت اس کا مستقل پیغام ہے۔ وہ ضعیفوں کی دست گیری، جاہلوں کی تعلیم، غریبوں کی اعانت، عدل و مساوات کے قیام اور انسانیت کی قدرتوں کو فروغ دینے کا حامی ہے۔ اس کے نزدیک سعادت کار از تعاون میں مضمرا ہے۔ اس کا تصیدہ ”فلسفۃ الحیاة“، اس کی شاعری کا بہترین نمونہ ہے۔ یہ عظیم شاعر نظر میں بلاغت و رفعت کا وہ درجہ حاصل تھے کہ رکسا کا جو شاعری میں اسے نصیب ہوا تھا۔ ۱۹۲۹ء میں یونسکو کے ایک اجلاس میں شرکت کے لیے بیرون آیا تو لبنان اور شام کی حکومتوں نے اس کی ادبی خدمات کے اعتراف میں امتیازی تمثیل ہوئی اور القاب سے نواز۔ اس کا انتقال ۱۹۵۷ء میں ہوا۔

**ماخذ:** (۱) گیال الدین رضا: بlague العرب فی القرن العشرين، قاهره ۱۹۲۳ء؛ (۲) طاہر الخمیری و کامپفمایر (Tahir Khemiri and Kampffmeyer): Leaders in Contemporary Arabic Literature (Leaders in Contemporary Arabic Literature)، ۱، (۱۹۳۰ء)؛ (۳) جورج صیدح: ادبنا و ادباؤنا المهاجر الامیر کتہ، بیروت ۱۹۵۷ء؛ (۴) عیلی الناعوری: ادب المهاجر، ص ۳۸۷-۳۷۳، قاهرہ ۱۹۵۸ء؛ (۵) وہی مصنف: ایلیا ابو ماضی، رسول الشعر العربی الحدیث، لبنان ۱۹۵۸ء؛ (۶) محبدت فتحی صفت: ایلیا ابو ماضی؛ (۷) عبدالجید عابدین: بین شاعرین: ابو ماضی و علی محمود طه؛ (۸) عبداللطیف: ایلیا ابو ماضی، دارالاصادر، ۱۹۶۱ء؛ (۹) سرکیس: معجم المطبوعات العربية، ص ۲۲۳-۲۲۳، (۱۰) المقسطف، ۱۷ (نومبر ۱۹۶۷ء)؛ (۱۱) ۳۲۵: ۷۵، (جنوون ۱۹۲۹ء)؛ (۱۲) الہلال، ۳۶، (نومبر ۱۹۲۷ء)؛ (۱۳) الموسوعة الذهبیة، ۱۵۲: ۲، ۱۵۳-۱۵۲، نیویارک ۱۹۲۳-۱۹۲۴ء۔  
(عبدالقیوم)

### ایلیاء: رک بـ الرُّكْس.

**ایمان:** (ع) ماڈہ آمن سے؛ امن اور امانیت بھی اسی ماڈے سے ہیں۔ امن خوف کی ضد ہے اور امانت خیانت کی۔ باب افعال میں ایمان کے معنی حفظ کر دینا یا کسی شے یا شخص پر اعتماد کرنا بھی ہیں۔ ایمان کے معنے، طلبانیت نفس (الہمینان قلب) اور زوال الخوف (خوف کا نہ ہونا) بھی ہیں [لسان]۔ امام راغب نے لکھا ہے کہ ایمان سے مراد اذ عان التَّفِيقُ لِلْحَقِّ عَلَى سَيِّئِ التَّضَدِيْقِ (مفادات، بدیل امن)، یعنی کوئی شخص دل کی تصدیق سے حق کا اقرار اور اس کی متابعت کرے۔ یہ تین صورتوں کے اجتماع سے ممکن ہے: (۱) تصدیق بالقلب؛ (۲) اقرار باللسان اور (۳) عمل بالجوارح۔

اصطلاح میں ایمان کفر کی ضد ہے۔ اس صورت میں ایمان کے معنی ہیں تصدیق (جو تندیب کی ضد ہے)۔ قرآن مجید میں آتا ہے: وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّتَأْتِ [یوسف]: ۷۱ (مؤمن = مصدق)۔ الزجاج کی رائے کے مطابق ایمان سے مراد ہے اظہار الحُضُنِي وَالْقَبُولُ لِلشَّرِيعَةِ وَلِمَا تَرَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّی

H. Musil ، Arabia Petraea :A. ۱۹۰۱ء، وی انالے ۱۹۰۱ء، بدیل اشاریہ؛ (۵) Lammens ، L'Arabie occidentale avant l'Hégire :Lammens ۱۹۲۸ء، بدیل اشاریہ بدیل ایلمہ؛ (۶) Glidden :H. W. Glidden ۱۹۳۶ء، دریافتیں ایلمہ؛ (۷) JAOS ، abah, Transjordan C. Leonard ۱۹۳۲ء، میں اسے ۱۹۳۲ء؛ (۸) Robinson :E. Robinson ۱۹۳۶ء، Palestine ، لندن ۱۸۵۲ء، میں اسے ۱۸۵۲ء؛ (۹) یاقوت: معجم البلدان، بدیل ماڈہ؛ (۱۰) سامی بک: قاموس الاعلام، بدیل ماڈہ۔

(H. W. GLIDDEN)

⊗ **ایلیاء، ابو ماضی:** (۱۸۸۹-۱۹۵۷ء)، مشہور عربی شاعر اور صحافی، الحمید کہ (لبنان) میں پیدا ہوا۔ بعض نے اس کی تاریخ پیدائش ۱۸۹۱ء اور ۱۸۹۳ء بھی لکھی ہے۔ مقامی مدارس میں تعلیم حاصل کرنے کے بعد اس نے ۱۹۰۱ء (یا ۱۹۰۲ء) میں گیارہ برس کی عمر میں اسکندریہ (مصر) کا رخ کیا، جہاں وہ دون کے وقت سگرت بیجا کرتا، رات کے وقت صرف نوچ پڑھتا اور فراغت کے اوقات میں شعروشاوری کرتا تھا۔ مصر میں گیارہ برس قیام کرنے کے بعد ۱۹۱۱ء (یا ۱۹۱۲ء) میں وہ امریکہ جا پہنچا اور وہاں چار سال تک اپنے بھائی مراد کے ساتھ میں کرتھجارت کرتا رہا۔ تجارت میں دل نہ لگا تو ۱۹۱۶ء میں نیویارک جا کر صحافت کا پیشہ اختیار کیا۔ پہلے الراہبطة القلمیہ سے منسلک ہوا، پھر المجلة العربية کی ادارہ تحریر میں ازال الفتاة کی۔ ۱۹۱۸ء سے ۱۹۲۸ء تک جریدہ مزاہ العزب کے ادارہ تحریر میں شامل رہا۔ ۱۹۲۹ء میں پندرہ روزہ السیمیر جاری کیا، جسے ۱۹۳۶ء میں روزنامے میں تبدیل کر دیا اور اپنی وفات (۱۹۵۷ء) تک اس میں لکھتا رہا۔

دوران قیام مصر میں اس نے اپنا پہلا دیوان شائع کیا، جسے تذکار الماضی کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ سیاسی پابندیوں کی وجہ سے وہ اپنے قصائد وطنی کی واس دیوان میں شامل نہ کر سکا۔ دیوان کا دوسرا حصہ دیوان ایلیا ابو ماضی کے نام سے ۱۹۱۸ء میں شائع ہوا۔ اس کا مقدمہ جران نے تحریر کیا۔ تیسرا حصہ الجداول کے نام سے ۱۹۲۷ء میں (میچاٹیں ٹینیں کے مقدمے کے ساتھ)، اور چوتھا حصہ الخمائیل ۱۹۳۰ء میں چھپا۔ تینوں حصے نیویارک سے شائع ہوئے۔ پانچواں حصہ التیبر و التراب اس کی وفات کے بعد دستیاب ہوا۔

ایلیاء جب تک مصر میں رہا، البارودی، صبری، شوقی اور حافظ کے اسالیب کی تقلید کرتا رہا، لیکن امریکہ پہنچ کر اس نے اپنا اسلوب یکسر بدل ڈالا اور ”مجھی، شعر جدید کی بنیاد رکھی، جو اپنی سادگی، سلاست اور حقیقت پسندی کے لیے مشہور ہے۔“ ”الرابطۃ القلمیۃ“، میں اس کی جدید شاعری پروان چڑھی اور شعر مجھی کو اس نے فکر خیال اور اسلوب و روح کے لحاظ سے نئی زندگی بخشی۔ وہ امریکہ کے شور و شغب کی زندگی پر اپنے لبنانی گاؤں کے امن و سکون کو ترجیح دیتا تھا۔ لیکن اس شور و شغب

میں ایمان کے شرائط، اس کے شعبوں اور اس کی کیفیات و علامات کے بارے میں بہت سی حدیثیں نقل کی ہیں؛ مثلاً ایک روایت میں ہے کہ ایمان کے کمی شعبے ہیں اور حیا بھی ایمان کا ایک شعبہ ہے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ جہاد ایمان کا جزو ہے۔ ایک دوسری روایت میں صیامِ رمضان اور صلوٰۃ کو ایمان کا حصہ قرار دیا ہے۔ ایک اور روایت میں انصار کی محبت کو ایمان کہا گیا ہے اور ایک اور جگہ ہے: الائیمان آئی یحیٰت لَاخیه ما یحیٰت لَنْفِسِهِ (ایمان یہ ہے کہ جو کچھ آدمی اپنے لیے پسند کرے وہی کچھ اپنے بھائی کے لیے بھی پسند کرے)؛ اسی طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت بھی ایمان ہے (الخاری، کتاب الایمان)۔

ماحصلہ یہ ہے کہ ایمان اور اسلام بالعوم مترادف الفاظ ہیں، لیکن جہاں الگ الگ معنوں میں ہیں وہاں اسلام ظاہری اقرار عمل اور ایمان قلبی تصدیق کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ اس لحاظ سے اسلام، ایمان کے بغیر مکمل نہیں ہوتا۔ ان دونوں لفظوں میں وہی فرق ہے جو عام اور خاص میں ہوتا ہے۔ متنکمین نے ایمان اسلام کی بحث میں بڑی موشک فیاں کی ہیں اور اسے نجات اخروی کے حوالے سے دیکھ کر، ان کی حدیں مقرر کرنے کی کوشش کی ہے۔ ان ساری بحثوں کی بنیاد یہ ہے کہ بعض متنکمین اعمال کو ایمان کا حصہ قرار دیتے ہیں، مگر بعض ایمان کو قلبی تصدیق تک محدود رکھتے ہیں۔

اس پر ایک اہم بحث یہ چلی کہ نجات کے لیے محض اعتقاد کافی ہے یا اس کے ساتھ اقرار بالسان اور اعمال صالح بھی ضروری ہیں، مثلاً متأخرین مرجھہ [رک بآن] کا یہ عقیدہ تھا کہ صرف اعتقاد ہی نجات کے لیے کافی ہے اور اعمال بد اس میں خلل انداز نہیں ہو سکتے۔ جس طرح محض اعمال صالح بجالانے سے کسی کا فر کون نجات نہیں مل سکتی۔ ان کے عکس خارجیوں کی رائے یہ تھی کہ اقرار بالسان اور تصدیق بالقلب کے ساتھ اعمال صالح بھی لازم ہیں۔ اگر کوئی شخص گناہ کبیرہ کا مرتكب ہوتا ہے (اور تین دین کے نزدیک ہر گناہ گناہ کبیرہ ہے) تو وہ شخص کافر ہے اور ہمیشہ دوزخ میں رہے گا۔ مُغزَّلہ کے نزدیک ایسا شخص نہ کافر ہے نہ موسن بلکہ فاسق ہے۔ اہل السنۃ بھی ایسے شخص کو فاسق ہی کہتے ہیں، مگر ان کا عقیدہ ہے کہ آخر میں ایسا شخص جنت میں چلا جائے گا۔

فہرہا کی ایک رائے یہ ہے کہ ہر وہ شخص جو اپنے آپ کو مسلمان کہتا ہو اسے مسلمان ہی سمجھا جائے اور اس بنا پر تمام اہل قبلہ کو مسلمان مان لیا جائے اور ان کی قلبی تصدیق کا معاملہ خدا کے سپرد کیا جائے تا آنکہ اللہ تمام اسرار کو عیاں کر دے۔ اعمال صالح کا مسئلہ بھی کچھ اسی نوعیت کا ہے؛ اگرچہ یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ اس نظریے کی وجہ سے اعمال صالح کے بارے میں بے اختتامی کارویہ پیدا ہونا یقینی ہے اور بے عمل مسلمان اور با عمل مسلمان کے درمیان کچھ امتیاز نہیں رہتا۔ مفکرین اسلام میں سے جس کسی نے اعمال پر زور دیا ہے اور نجات کے لیے اچھیں بنیادی شرط قرار دیا ہے ان کے پیش نظر یہی حکمت تھی، اگرچہ اس معاملے میں کہیں کہیں غلو بھی ہو گیا ہے۔ بہر حال بنیادی عقیدے لازمی ہیں۔

اللہ علیہ وآلہ وسلم واعتقادہ و تصدیقہ بالقلب (= شریعت اور سنت نبویؐ کو بسرو چشم قبول کرنا، اس کے مطابق اپنا اعتقاد رکھنا اور دل سے اس کی تصدیق کرنا)۔ اس سے امام غزالیؓ نے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ اسلام [رک بآن] اور ایمان مترادف (یعنی ہم معنی الفاظ) بھی ہیں، مختلف معنی بھی ہیں اور بر سیل مدخل بھی ہیں (یعنی ایک کے مفہوم کا ایک حصہ دوسرے میں موجود ہے)؛ چنانچہ قرآن مجید میں ہے: فَإِنْ خَرَجْتَ مَنْ كَانَ فِي هَمَّامَيْنَ الْمُؤْمِنُينَ هَمَّا وَجَدْنَا فِيهَا عَيْرَ بَيْتِ مَنَّ الْمُشْلِمِينَ (۵۱ الذاريات: ۳۶-۳۵)۔ اسی طرح فرمایا: يَقُولُ إِنْ كُنْتُمْ أَمْتَشَمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكُّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُّشْلِمِينَ (۱۰ يونس: ۸۳)۔

مترادف ہونے کی صورت میں، ایمان اور اسلام دونوں ایک ہیں اور اس سلسلے میں صحیح البخاری میں حضرت عمر بن عبد العزیز کی یہ روایت نقل کی گئی ہے: إِنَّ الْإِيمَانَ وَمَنْ لَمْ يَسْتَكْمِلْهَا إِنَّمَا وَجَدْنَا فِيْهَا إِنْشَكْمَلَ الْإِيمَانَ وَمَنْ لَمْ يَسْتَكْمِلْهَا إِنَّمَا وَجَدْنَا فِيْهَا إِنْشَكْمَلَ الْإِيمَانَ (ایمان کے کچھ فرائض، کچھ تو نین و ضوابط اور کچھ حدود و سُنن ہیں۔ جو شخص ان سب کو بجا لاتا ہے وہ اپنے ایمان کو مکمل کر لیتا ہے اور جو انہیں پورے طور پر بجا نہیں لاتا اس کا ایمان بھی مکمل نہیں ہوتا)۔

قرآن مجید کی بعض آیات سے اسلام اور ایمان کے الگ الگ مفہوم ظاہر ہوتے ہیں؛ مثلاً قَالَتِ الْأَعْجَرَابُ امْتَاطَ قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُلُّوا أَشْلَقْنَا (الحجرات: ۱۲)۔ اس کی مزید تشریح یہ ہے کہ اسلام کا لفظ جہاں ایمان کے مقابلے میں استعمال ہوتا ہے وہاں اسلام سے مراد محض ظاہری اور زبانی اقرار یا ظاہری عمل بالجوارح ہے، مگر ایمان اس کے مقابلے میں قلبی تصدیق اور اعتقاد کا مل ( بلاشک و ارتیاب ) کا نام ہے۔ اس صورت میں اسلام کی تکمیل ایمان کے بغیر نہیں ہو سکتی۔ مدخل کی صورت یہ ہے کہ ایک مفہوم کا ایک حصہ دوسرے میں موجود ہے، چنانچہ لفظ اسلام کے ایک مفہوم میں تصدیق بالقلب، تسلیم بالسان اور عمل بالجوارح مرادی گئی ہے تو ایمان کے معنی صرف تصدیق بالقلب کے کیے گئے ہیں، جو اسلام کی تعریف میں داخل اور اس کا ایک حصہ ہیں۔ اور اس طرح ان میں عموم و خصوص میں وجہ کی نسبت ہو جاتی ہے۔ اسلام عام ہے اور ایمان خاص۔

امام غزالیؓ نے احیا (مصر ۱۴۲۸ھ، ۱۰۳: ۱) میں لکھا ہے: (حدیث جبریلؓ کے مطابق) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا: ایمان کیا ہے؟ جواب ملا: أَنْ تُؤْمِنَ بِاللّٰهِ وَمُلَكَّتِهِ وَكُشَّبِهِ وَرُشَّلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِالْبَعْدِ بعد الموت وبالحساب وبالقدر خیره و شره (= تو اللہ تعالیٰ پر، اس کے فرشتوں پر، اس کی کتابوں اور رسولوں پر، آخرت پر، مرنے کے بعد کی زندگی پر، حساب و کتاب پر اور تقدیر پر جو کچھ تمہارے حق میں اچھی ہوتی ہے اور کچھ بری ایمان لائے)۔ پھر سوال کیا گیا: اسلام کیا ہے؟ جواب میں آپؐ نے فرمایا: نبی ایمان علیٰ حَمِّیْسٌ شَهَادَةً أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّٰهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَإِيتَاءَ الزَّكُوٰةَ وَالصَّحْيَ وَصَوْمٌ رَمَضَانَ۔ امام بخاریؓ نے کتاب الایمان

۱۳۲۱ھ، ص ۱۲۷ بعد۔

مآخذ: متن میں مذکور والوں کے علاوہ (۱) الائچی: موافق، طبع Soerensen، ص ۲۷۲، ۲۹۰-۲۹۰، بولاق ۱۲۲۶ھ، ص ۵۹۳-۶۰۰؛ (۲) تھانوی: کشاف، ص ۹۳-۹۸؛ (۳) اخباری، کتاب الایمان؛ (۴) Zur Lehre Vom: Krehl؛ (۵) سلیمان ندوی: سیرۃ النبی، ج ۲؛ (۶) اصغر علی روی: مفہی الاسلام؛ (۷) شرح عقائد النفسی [].

(D. B. MACDONALD)

**ایمہر:** (ایمُور) اوغُر کے ایک قبیلہ کا نام۔ اس قبیلے کا بیان بت پرست \* اوغزوں کی ایک افسانوی داستان میں اس طرح کیا گیا ہے کہ وہ اونچ اوک (Ok) گروہ کا واحد قبیلہ تھا جس سے حکمران پیدا ہوئے۔ لیکن ان کے بارے میں اب تک جو تاریخی معلومات حاصل ہوئی ہیں ان کے مطابق ان کا ذکر درسویں صدی ہجری رسولوں میں صدی عیسوی سے شروع ہوتا ہے جب وہ ایران میں اور تھیرہ خوار کے جنوب مشرق میں عثمانی سلطنت میں ترکمانی متحده ریاستوں کا ایک حصہ تھے۔

(۱) عثمانی ممالک کے ایمہر کی دو بڑی شاخیں تھیں: ایک وہ جو حلب کے ترکمانوں میں رہتے تھے اور دوسرا وہ جو ذوالقدرلی متحده ریاست (اُس) کے ساتھ تھے۔ پہلی شاخ کے، سلیمان اول کے عہد میں، چار قبیلے (oymak) تھے۔ آگے چل کر درسویں صدی ہجری رسولوں میں اس کی تعداد بڑھ گئی اور ان کے گیارہ قبیلے ہو گئے۔ اسی زمانے میں اس شاخ کے ایک اور قبیلے کا بواسطے جنوب میں اسی اول قبیلے کے درمیان سراغ ملا۔ وہی انا کے دوسرے محاصرے (۱۲۸۳ء) کے بعد دوسرے ترکمان گروہوں کی طرح ایسا ہے بھی مطالبه کیا گیا کہ وہ اس جنگ میں خدمات انجام دیں جو ان دونوں آسٹریا سے ہو رہی تھی۔ اس کے کچھ عرصہ بعد یہ کوش کی گئی کہ حلب کے ترکمانوں کی ایک بڑی تعداد، جس میں ایسا بھی شامل تھا، حماجھص کے علاقے میں بسادی جائے، لیکن اس میں کامیابی نہ ہوئی۔ بارہوں صدی ہجری راٹھاروں میں صدی عیسوی میں ان کی تعداد پانچ سو نیمیے درج کی گئی ہے۔

ذوالقدرلی کے درمیان جو ایمہر رہتے تھے ان کی تعداد بہت زیاد تھی۔ صرف مرعش کے علاقے میں والوں کی تعداد درسویں صدی ہجری رسولوں صدی عیسوی کے تیسرا دہا کے میں اچھا س قبیلہ تھی۔ ذوالقدرلی کی متحده ریاست پر مشتمل دوسرے گروہوں کی طرح یہ ایسا بھی صرف نیم مقیم تھے اور ان زمینوں میں جہاں وہ جاڑے کے موسم میں خیمہ زن ہوتے تھے زراعت میں مشغول ہو جاتے تھے۔ گیارہوں صدی ہجری رسزتوہوں صدی عیسوی میں وہ مرعش - عین تاب کے علاقوں میں مستقلًا آباد ہو گئے۔ اس گروہ کے کچھ متفرق قبیلے اس زمانے میں ذوالقدرلی کی متحده ریاست کے مقبوضہ علاقوں کے دیگر حصوں میں رہتے تھے، مثلاً گزس (کیدزی) اور یوزوک کے سنجاقوں میں، بوڑاوس کے درمیان اور ایران میں۔

کیا ایمان بڑھتا اور گھٹتا بھی ہے؟ قرآن پاک میں کئی بار ایمان کے بڑھنے کا ذکر آیا ہے اور اسلام کا عقیدہ یہ تھا کہ ایمان اعمال صالح سے بڑھتا ہے اور گناہوں سے کم ہو جاتا ہے۔ متأخر مسلمانوں کے نزدیک اس سے ان کی مراد یہ تھی کہ تصدیق باقی رہتی ہے اور نیک کام نہ تقدیم کے اجزا ہیں اور نہ دراصل ایمان پر اثر انداز ہوتے ہیں بلکہ یہ اس کے زواں دیں، جس سے اس کی مقدار بڑھ جاتی ہے۔ اس کے بر عکس نافرمانی کے کاموں سے ایمان کی مقدار میں کمی آ جاتی ہے، لیکن وہ خود بدستور قائم رہتا ہے۔ اسی بنا پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک حدیث میں ایک دانے کے برابر ایمان کا ذکر فرمایا، جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس ایمان کی مقدار میں تفاوت ہو سکتا ہے۔ الغزالی نے بڑی نفسیاتی سچائی کے ساتھ اور نہایت خوب صورتی سے یہ بتایا ہے کہ اعمال صالح کس طرح ایمان کو تقویت دیتے ہیں، لیکن یہ مسئلہ پھر بھی لفظی بحث کا موضوع بنارہا۔ جن لوگوں کا یہ عقیدہ تھا کہ ایمان تصدیق اور اعمال صالح کا نام ہے، ان کی تعلیم یہ تھی کہ ایمان بڑھ اور گھٹ سکتا ہے اور جن کا عقیدہ یہ تھا کہ ایمان بھی تصدیق ہے، ان کے نزدیک اس میں کمی یا اضافے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء ہی سے لوگ اسے ناپندر کرتے تھے کہ کوئی شخص بغیر ان شاء اللہ (=اگر اللہ نے چاہا) کے اضافے کے لیے کہہ کہ میں مومن ہوں (انامؤمن) اور اس سے بھی زیادہ یہ کہ ”حَقًا“ (حقیقت میں)، ”عِنْدَ اللّٰهِ“ (اللہ کے نزدیک) وغیرہ کا اضافہ کیا جائے (قب شرح عقائد النفسی)۔ الغزالی کی احیاء، کتاب ۲، فصل ۳، مسئلہ ۳، میں اس کی کئی مثالیں دی گئی ہیں، قب شرح از سید المرتضی؛ الہذا انشاعرہ اور سب کے سب شافعی، ماکی اور حنبلی ان شاء اللہ کے اضافے پر مصر تھے، جو ایکہ مر جنہ اور احتف ان شاء اللہ کے اضافے کو منوع قرار دیتے اور حقائق کے اضافے کو جائز سمجھتے تھے۔ ان کا قول تھا کہ ان شاء اللہ کہنا شک ظاہر کرتا ہے اور کسی ایسے سلسلے میں شک کفر ہے۔ ان کے جواب میں انشاعرہ کہتے تھے کہ ان شاء اللہ کہنے سے ذہن میں تصدیق مطلق کی حقیقت پر شک کرنا مقصود نہیں بلکہ (۱) اپنے آپ کو پاک و صاف ظاہر کرنے (توکیہ نفس کے ادعاء) سے بچانا ہے، قب [الْكَمَلُ تَرَالِي الَّذِينَ يُنِيرُونَ الْأَنْفُسَ هُمُّ كُنُونَ اللَّهِ يُنِيرُ كُلَّيْهِمْ بِنَى اللَّهُ يُنِيرُ كُلَّيْهِمْ بِنَى شَاءَ] [۳] [النساء]: [فَلَا يُنِيرُ كُلَّهُمْ أَنْفُسَهُمْ طَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ أَنْتَ] [۵۳] [الجم] (۲) پاس ادب کا خیال (تادُّب) اور سب با تین اللہ کی مشیت کے سپرد کر کے برکت حاصل کرنا (تبرک)؛ (۳) ایمان زیر بحث کے مکمل ہونے نہ کہ اس کی حقیقت کے بارے میں شبہ کا اظہار کرنا ہے، یا اگر اعمال کو ایمان کا جزو دشمن کیا جائے تو اس شبہ کا اظہار کہ آیا اعمال ہوں گے یا نہیں؛ اور (۴) اس شبہ کو ظاہر کرنا ہے کہ آیا اللہ مومن زیر بحث کو بحالت ایمان ہونے کی اجازت دے گا یا نہیں کیونکہ سب پاتوں کو ان کے انجام (خواتم) سے جانچنا چاہیے۔ اس کے علاوہ یہ مسئلہ تبیت سے تعلق رکھتا ہے (الاعمال بالنبیات)۔ انشاعرہ کے نقطہ نظر کے لیے دیکھیے احیاء، حوالہ مذکورہ، اور ماترید یہ کے لیے الشتازانی کی عقائد النفسی کی شرح، قاہرہ

**آئمَّمَنْ بنُ خُرَيْمُ :** بن فاتِک بن الْأَخْرَمُ الْأَسْدِی، اموی عہد کا ایک \* عرب شاعر، جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی حضرت خُرَيْمُ الْأَنَّاعِمُ کا بیان تھا، جن سے اس نے [بعض] احادیث روایت کی ہیں۔ کوفہ میں قیام پذیر ہونے کے بعد اس نے اس شہر کے کئی اور شعرا کی طرح غزلیں کہیں اور اموی شہزادوں (عبد العزیز اور بشر بن مروان) کی مدح میں قصائد بھی لکھے۔ اگرچہ وہ برس میں مبتلا ہو گیا تھا، مگر اپنی شاعری کی بدولت ان کے تقرب سے بہرہ مند ہوتا رہا اور اسی قرب کی وجہ سے "خلیل الاخفاء" کے لقب سے مشہور ہو گیا۔ اس کی بعض نظموں میں سیاسی رنگ جھلکتا ہے۔ اس نے بوناہشم کی مدح میں بھی ایک قصیدہ لکھنے کی جرأت کی اور اپنی اس خواہش کا بھی اظہار کیا کہ وہ دوسرا مسلمانوں بالخصوص عبد اللہ بن الرَّبِّیْر کے خلاف تلوار نہیں اٹھائے گا، کیونکہ وہ ان کے معاملے میں غیر جانب دار رہنا چاہتا ہے۔ اس کے برعکس وہ خارجیوں اور حضرت عثمانؓ کے قاتلوں کا سخت مخالف ہے، لہذا مصنف کتاب الأغانی کی رائے کے برعکس، جو اسے شیعہ قرار دیتا ہے، اسے حضرت عثمانؓ کا حامی سمجھنا زیادہ مناسب ہو گا۔

ماخذ: (۱) الجاڑظ: البیان، طبع سنہ ۲۶، ص ۱۳۸، ۱۹۲۷ء / ۱۳۶۲ھ، ص ۱۹۲، ۱۹۳۲ء؛ (۲) وہی مصنف: کتاب الحکیمان، طبع دوم، ۱۳۶۲ھ / ۳۲۸ء؛ (۳) الرَّبِّیْر: الکامل، بدداشیریہ؛ (۴) ابن قتیّیہ: کتاب الشِّعْر، ص ۳۲۵-۳۲۷ء؛ (۵) وہی مصنف: کتاب المَعَارِف، قاہرہ ۱۳۵۳ھ / ۱۹۳۲ء، ص ۸۵، ۱۳۸، ۲۵۲ء؛ (۶) الْأَغَانِی، ۲۱-۱۳ء؛ (۷) ابن عساکر: تاریخ دمشق، ۱۸۵ء / ۱۸۸۱ء؛ (۸) ابن حجر العقلانی: الاصابة، عدد ۳۹۳، ۲۲۳۶ھ؛ (۹) ابن عبد البر: الاستیعاب، الاصابة کے حلیثے پر، ۱۸۹ء-۹۰ء؛ (۱۰) یاقوت: ارشاد الاریب، بدداشیریہ؛ (۱۱) C.A Nallino، Scritti (Ch. PELLAT)، ج ۲، Letteratura=

-----

**اینال:** الملك الاضرف سيف الدين العلائي (اپنے پہلے آقا کے نام پر) \* الظاهري (منسوب به سلطان الملك الظاهر برقوق) [رَكْ بَانٌ: ۱۳۸۲ھ / ۱۳۸۰ء-۱۳۹۸ھ]؛ الْأَجْرُوذُ (بے ریش)، [چرکسی غلام اور] سلطان مصر و شام، جس نے ۱۳۵۳ء / ۸۵۷ھ کے حکومت کی۔ سلطان برقوق نے اسے غلام کے طور پر خرید کر پہنچ فوج کے مملوک دستے میں بھرتی کر لیا۔ برقوق کے میلے سلطان الناصر فرج [رَكْ بَانٌ] نے اسے آزاد کر دیا اور بخدا [رَكْ بَانٌ] کی فوج میں بھرتی کیا۔ سلطان المؤید شیخ [۱۳۲۱ھ / ۸۲۳ء-۱۳۲۰ء] کے عهد میں اسے خاصکی (فوج رکاب کا ایک فرد) بنایا گیا۔ اور سلطان المؤید کی وفات پر دس مملوکوں کا امیر مقرر کیا گیا۔ سلطان برس بے کے عہد [۱۳۲۵ھ / ۸۲۵ء-۱۳۲۲ء] میں اس نے مزیداً عدوں پر ترقی کی، چنانچہ وہ رئیس طبل خانہ (وہ افسر جس کے ہمراہ بجا ہو) بنا، پھر دوم رئیس نوبت (یعنی پھرے داروں کا نائب سردار) اور اسے [۱۳۲۸ھ / ۸۳۱ء] میں غُرَّہ کا والی بنایا گیا۔ دو سال بعد وہ سلطان برس بے کے ہمراہ آمد (دیار بکر) کی مہم پر گیا، جس

چھوٹی چھوٹی جماعتیں، جن کے نام ایڈرلو اور ایڈور لر تھے، سور گوت، آپرین اور آؤندہ کے علاقوں میں پائی جاتی تھیں، مگر ان کے نام قبیلوں کی بنا پر نہ تھے بلکہ افراد سے لیے گئے تھے (نویں صدی ہجری / پندرہویں صدی عیسوی اور دسویں صدی ہجری / سو سطھویں صدی عیسوی میں ایمیر امر عموماً شخصی نام ہوتا تھا)۔ ایمیر یا ایکور مرکزی اور مغربی ترکیہ میں عام طور پر گاؤں کا نام ہوتا تھا، بالخصوص سو اس کے نواحی میں۔ اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ترک وطن کر کے اناطولیہ میں آنے والے ترکوں میں اہم عصراً قبیلے کا تھا۔

(۲) ایران کے ایمیر ذوالقدر کی متعدد ریاست سے تعلق رکھتے تھے۔ وہ فارس میں رہتے تھے اور ان سات بڑے قریبیاں قبیلوں میں سے تھے جن پر صفوی خاندان کے اقتدار کا مدار تھا۔ یہ قبیلہ ذوالقدر اناطولیہ کے ذوالقدر (ریاست متحدة ذوالقدری) کا ایک شعبہ تھا، جہاں سے وہ ایران میں نقل مکانی کر کے آگیا تھا۔

(۳) دسویں صدی ہجری / سو سطھویں صدی عیسوی میں ایمیر، سُئین خانلو ترکمانوں کے درمیان بھی پائے جاتے تھے، جو اسٹر آباد کے شمال کے دریاوں آنڑک اور جزجان۔ کے ساتھ ساتھ آباد تھے۔ یہ لوگ جب شاہ عباس کے زیر فرمان ہو گئے تو ان کے سردار علی یار کو خان کا لقب دے کر اسٹر آباد کا گورنر (والی) بنادیا گیا۔ اس کی وفات کے بعد، جو تقریباً ۱۵۹۶ھ / ۱۰۰۵ء میں ہوئی، اس کا لڑکا محمد یار اس کا جانشین ہوا۔ ان ایمیر کے کچھ بچے ہوئے لوگ، جن کی تعداد دو سو گھرانوں کے لگ بھگ ہے، اس علاقے میں اب تک بستے ہیں۔

ماخذ: (۱) V. and T. Minorsky (V. V. Barthold) ترجمہ: Four studies on the history of Central Asia Anadolu' da : F. Sümer (ذیلیں باہدہ ایمیر)؛ (۲) yaşıayan bazi Üçoklu Oğuz boyalarına mensup teşekk- ۱۹۲۲-۳۵۹: ۱۱، Istanbul Ün. İktisat Fak. Mecm. دو، در ۱۹۵۰-۱۹۳۹ء)。

(FARUK SÜMER)

\* اُسٹریمیا: رَكْ بَقْفَقَاز.

\* آسُمُق: مغولی اور مشرقی ترکی زبان کا لفظ، جو قبیلے یا "قبائل کے گروہ" کے معنی میں آتا ہے (لہذا ترکی لفظ ایل کا مترادف ہے)۔ آج کل کی مغولی زبان میں اس کے معنے "صوبہ" اور سویٹ روس میں rayon کے ہیں۔ افغانستان میں وہ چار قبیلے جو جزوی طور پر اعتماداً خانہ بدوش ہیں، یعنی جشیدی، ہزارہ، فیروزکوہی اور پیغمبری، چار آنچق یا چهار آنچق کہلاتے ہیں۔

(B. SPULER)

دعاویداروں نے کوشش کی کہ اینال اسے تسلیم کر لے۔ ایک مدت تک پس و پیش کرنے کے بعد روڈس (Rhodes) کے Knights of St. John کے امیر اعظم (Grand Master) کے سفیر کی مداخلت سے اس نے شارلٹ (Charlotte) کے حق میں فیصلہ کر دیا، لیکن مملوکوں کا میلان جیز کی طرف تھا اور انہوں نے سلطان کو مجبور کیا کہ وہ اسے ایک بحری بیڑا دے کر قبرص کی طرف روانہ کرے۔ اس بیڑے کی مدد سے جیز نے بغیر مراحت کے صدر مقام نکوشیا پر قبضہ کر لیا، لیکن جب کریپیا (Cerenes) کے حصارے نے طول کھینچا تو مصری بیڑا مصر واپس چلا آیا۔ ظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ملکہ نے اس کے امیر المکر کو رشوت دے دی تھی۔ امیر البحر نے قبرص میں ایک محصر ساحلی دستہ چھوڑ دیا، جس کی مدد سے جیز وہاں جمارا، لیکن شارلٹ (Charlotte) کو اس کے علاقے سے محروم نہ کر سکا (مزید تفصیلات کے لیے راک بخوش قدم)۔ اینال ایک نرم طبیعت اور رحم دل بادشاہ تھا اور اس نے اپنی رعایا پر تھی الامکان عدل اور نرمی سے حکومت کی۔ اس کی وفات ۱۳۶۰ء میں ہوئی۔ اس کا میرزا احمد، جسے اینال نے مرتب وقت اپنا جانشین تسلیم کر لیا تھا، بڑا در اندریش حاکم تھا۔ احمد کا ملحظ نظر قوم کی بہبود تھی، لیکن وہ سرکش مملوکوں کو تابو میں نہ رکھ سکا، چنانچہ صرف چار ہتھی ماہ تک حکومت کر سکا۔

**ماخذ:** (۱) ابن تغزیہ بیزوی: المُهَلِّ الصَّافِی، بذیل مادہ اینال؛ (۲) ابن ایاس، ۳۹:۲؛ (۳) Weil: Geschichte der Chalifen، ج، ۵، جہاں مشرقی و مغربی حوالے مذکور ہیں۔

(M. SOBERNHEIM)

-----  
**\* ائینہ مختصر:** (ت) لیپانٹی (Lépante) (یونانی ناپاکتوس Naupaktos) کا ترکی نام [جو اسی سے ماخوذ ہے]۔ یہ خلیج کو رنگھ [قریونہ] پر ایک خوش منظر مقام پر واقع ہے۔ آج کل یہ ایک چھوٹا سا مملوک المال قبصہ ہے، جسے وہاں کے لوگ اپاکتوس (Epaktos) کے نام سے پکارتے ہیں اور اطالوی لوگ لپانتو (Lepanto) کہتے ہیں۔ اس کے گرد شکست دیواروں کی فصیل ہے، جوابیں وہیں کے عہد حکومت کی یادگار ہے، اور ایک سر بلند قلعہ بھی، جس کے دامن میں یہ قبصہ آباد ہے۔ قرون وسطی میں ائینہ مختصر کو خلیج کو رنگھ پر تسلط حاصل تھا اور ۱۳۷۰ء میں یہ وہیں کے زیر حکومت آگیا۔ (قبت L' acquisto: Vitt. Lazzarini Nuovo Archivio Veneto, ۷، ۱۳۰ء، در di Lepanto ۱۴ء، ۱۳۸۳ء۔ ۱۳۹۹ء میں ترکوں نے اس کا حاصرہ کیا اور ناکام رہے۔ لیکن ۱۴۹۹ء میں اسے خیز کر لیا۔ ڈان جوان (Don Juan)، شاہ آسٹریانے (چھبیس سال کی عمر میں) جزیرہ اوکسیا (Oxia) کے قریب اکتوبر ۱۴۷۱ء کو ایک نہایت خون ریز بحری جنگ میں خیز پائی۔ اس جنگ میں دو سو چھاپس جہاز (کچھ اہل وہیں کے اور کچھ ہسپانویوں کے) اس کے ماتحت تھے اور اسے پوپ کی حمایت حاصل تھی۔ اس کے مقابلے میں ترکوں کے پاس بھی اتنا ہی

میں کچھ کامیاب نہ ہوئی۔ جب سلطان نے یہ چاہا کہ سرحدی علاقے کی قابل اعتماد نگران کے سپرد کیا جائے تو اس نے اینال کو اٹھا (Edessa) کا، جو تقریباً بالکل تباہ ہو چکا تھا، حاکم مقرر کر دیا۔ اینال اور اس کے بعد دوسروں نے بھی اس عہدے کے قبول کرنے سے انکار کیا، لیکن بالآخر سلطان نے اسے ایک ہزاری امیر کی جا گیر (تقدیر مہ) اور اس کے علاوہ والی کی تختواہ دے کر اس پر آمدہ کر لیا۔ دو سال بعد اسے بحیثیت یک ہزاری امیر (بغیر کسی عہدے کے) اور سلطان کے تحت طلب) قاہرہ بلا لیا گیا اور ۱۳۳۷ء [۱۳۳۷ء] میں اسے صفت حاکم بننا کر بھیجا گیا۔ جب سلطان پتھمن [۱۳۳۸ء] میں قاہرہ بلا لیا اور اسے بغیر کسی عہدے کے یک ہزاری امیر مقرر کیا۔ ۱۳۴۸ء میں اسے دوادری کیسے بنادیا گیا۔ میں وہ اتنا بک (سپہ سالار فوج) بنا اور اس حیثیت سے پتھمن کے بیٹھ عثمان کی جگہ اسے سلطان منتخب کیا گیا [۱۳۵۳ء]، کیونکہ عثمان اپنے باپ کی وفات پر مملوکوں کی بغاوت میں اپنے رتبے کو قائم نہ رکھ سکا تھا۔ اگرچہ اس وقت اینال کی عمر تہتر سال کی ہو چکی تھی پھر بھی جہاں تک ممکن تھا مملوکوں کی خواہش پوری کر کے وہ اپنے آپ کو تخت پر قائم رکھ سکا اور بارہاں کے ساتھ ضرورت سے زیادہ رعایت کرنے والا آقا ثابت ہوا۔ مجموعی حیثیت سے سلطان اینال کا زمانہ خیر و برکت کا عہد تھا۔ اگرچہ مملوکوں کی رعونت اور خودسری کو نہ دباسکا، تاہم سلطنت کا ایک اور رخص مندل کرنے میں کامیاب ہو گیا، یعنی سخت مشکلات کے باوجود سکے کی اصلاح عمل میں لایا۔ ناقص المعيار چاندی کے سکے، جو اس کے پیشروں نے ضرب کرائے تھے، بتدریج واپس لے لیے گئے اور ان کی جگہ نئے اور بہتر سکے جاری کیے گئے۔ خارجی سیاست میں بھی وہ خوش قسمت رہا۔ آق قویونلو کے امیر ایلستان [رَسْتَ بَأْنَ] (جنوبی ایشیا کے چک) کے آق قویونلو اور بالخصوص قسطنطینیہ کے فاتح اعظم سلطان محمد عثمانی سے، جس کے پاس اس نے فتح قسطنطینیہ پر مبارک باد کے لیے ایک خاص سفیر بھیجا تھا، اس کے تعلقات نہایت خوش گوار تھے۔ ضرورت کے وقت جنگ سے نہ ڈرتا تھا۔ اس نے قرآن کے امیر کو، جس نے اس سے Cilicia کے کئی مشتمل مقامات چھین لیے تھے، باہر زکال دیا اور اسے صلح کرنے پر مجبور کیا۔ ان تعلقات کی وجہ سے جو قبرص اور مصر کے درمیان برس بے کے عہد سے چلا آتے تھے۔ اینال بھی یورپ کی سیاست میں الجھ گیا۔ ان بحری قواوں کو جو شام کے ساحل پر بلوٹ مار کیا کرتے تھے ان کے مرکز سے محروم کرنے کے لیے برس بے نے ۱۳۸۰ء میں قبرص [پر قبضہ کر لیا تھا اور بادشاہ یانوس (Janus)] سے اپنی سیادت تسلیم کرنے کے بعد خراج ادا کرنے کی شرط پر اسے بحال کر دیا تھا۔ ایک محصر سامنی دستہ فوج جزیرے میں متعین تھا۔ جب یانوس کا ایک جانشین یونانی (1357ء میں مراٹواس کی بیٹی شارلٹ Charlotte) کو ملکہ بنادیا گیا۔ یونان کا مشتبہ لڑکا جیز (James)، جو نکوشیا (Nicosia) کا اسقف تھا، جان کے خطرے کی وجہ سے مصر چلا آیا اور مدعی سلطنت بن بیٹھا۔ دونوں

طرف سے کھلا ہوا ہوتا ہے۔

**مآخذ:** (۱) تاج العروس؛ [۲] Modern Egyptians : Lane (۲) : A. Von Kremer (۳) : Cuche (۴) : ۲۰-۱۸، میں، Topographie von Damascus (۵) یہ لفظ داستان الفلبیہ میں بھی استعمال ہو چکا ہے (ڈوزی Dozy) Supplém: ۲، [۲] فرپنگ آندر ارجح تخت مادہ۔

(CL. HUART)

بیڑہ تھا، جس میں سے ڈان جوان نے دوسو چہاز غرق کر دیے۔ یہ شہر ایک ترکی سنجاق کا مستقر رہا، تا آن کہ ۱۶۸۷ء میں اہل ویش نے اسے دوبارہ خیز کر لیا اور وہ Karlovac کی صلح (۲۶ جنوری ۱۶۹۹ء) تک اس پر قابض رہے۔ اس کے بعد یہ مقام پھر ترکوں کے ہاتھ آگئی اور ۱۸۲۹ء کو یونانیوں کے قبضے میں چلا گیا۔ خلیج ایئنہ بخنتی کے مقابل آ کر خلیج کورنث اتنی تنگ ہو جاتی ہے کہ اس کا عرض صرف سو میل (دو کیلومیٹر) رہ جاتا ہے۔ اہل ویش نے یہاں جو استحکامات تعمیر کرائے تھے انھیں جنوب میں کا سٹر و موریاس (Kástro Moréas) کہتے ہیں اور شمال میں ان کا نام کا سٹر و رومنیلیاس (Kástro Roumelias) ہے۔ یہ استحکامات سابقہ زمانے میں در دنیاں خرد کے نام سے معروف تھے، لیکن اب مدت سے ہندور ہو کر رہ گئے ہیں۔ آج کل ایئنہ بخنتی کی آبادی کوئی دو ہزار نفوس پر مشتمل ہے اور یہاں ایک استقبر رہتا ہے۔

**مآخذ:** (۱) اولیا چلپی: سیاحت نامہ، (۸) ۱۹۲۸ء بعد؛ (۲) Rumeli und Bosna : J. v. Hammer ۱۲۵-۱۲۷ء، وی انا ۱۸۱۲ء، ص (۳) جاچی خلیفہ: تُحْفَةُ الْكِبَارِ فِي أَسْفَارِ الْبَحَارِ، مطبوعہ استانبول قبل ازا ۱۱۲۳ھ، ص ۲۲-۲۳؛ (۴) پاتوکی محرب جنگ کے لیے آخذ در گذار (۵) قدمی تر آخذ در (۶) Hammer-Purgstall ۱۸۷۴ء بعد؛ نیز (۷) Storia della Marina Italiana: C. Manfroni ۱۸۹۷ء، ۳-۳۷ء؛ (۸) Don Juan d'Austria und die schlacht : F. Hartlaub ۱۸۵۷ء؛ (۹) Naval wars in the : R. C. Anderson ۱۹۳۰ء اور (۱۰) bei Lepanto ۱۹۳۰ء، Levant ۱۵۵۹-۱۸۵۳ء، پرنشن (۱۹۵۲) Princeton، باب دوم؛ مزید آخذ کے لیے دیکھیے (۱۱) The Latins in the Levant: W. Miller ۱۹۰۸ء، موضع کشیدہ (۱۲) اور (۱۳) وی مصنف: Essays on the Latin Orient، کیمبرج ۱۹۲۱ء، موضع کشیدہ (۱۴) میں بھی ایک مذکورہ ہے۔ (۱۵) سامی بک: قاموس الاعلام، بذریعہ ماذہ لپانتی۔

(F. BABINGER)

ایوز کے فرانچ میں کھانا کھانا، انگلیجیوں میں کوئلے ڈالنا، انھیں روش رکھنا، چاغنوں میں تیل بھرنا اور انھیں صاف رکھنا، نیز گھر کا سو اسفل خریدنا (حکم مذکورہ بالا میں بازارہ - گنبدن [= بازار جانا]) شامل تھے۔ یہ بخنتی کی معقول وجہ موجود ہے کہ یہ آخری کام فرض اوقات خدمت گارا در کاندار دنوں کے لیے نفع بخش ثابت ہو گا، چنانچہ "ایوز قصاب ہپ بر حساب" = ایوز اور قصاب سب ایک ہی بات ہے۔ اب بھی ایک ترکی مثل ہے جو دو یکساں چیزوں کے لیے استعمال کی جاتی ہے۔ اونچے درجے کا ایوز، جو داروغہ کے فرانچ سر انجام دیتا تھا، ایوز کیا (کتخا) کہلاتا تھا۔

ایوز کا عام لباس: اودے رنگ کا کوٹ، واسکٹ اور پاجامہ، مختلف رگوں کی لمبی اونی جرابوں اور سیاہ جتوں پر مشتمل ہوتا تھا اور اس کے ساتھ شانوں پر ایک سفید تولیا، چوڑی دھاری کا ایک پیش بند (apron) اور سر پر ترکی ٹوپی، جس

\* **ایوان:** (نیز ایوان؛ جمع: ایوانات، او اوین)، ایک فارسی لفظ، جو عربی میں بھی مستعمل ہے۔ Salemann نے اسے پہلوی کے لفظ بان (= گھر) سے مرتبط کیا ہے۔ قب. Grundr. d. iran. phil. ۱، ۲۷۲ء۔ لفظ ایوان ملوک ساسانیہ کے دیوان خانہ شاہی کے لیے مستعمل تھا، جو تین طرف سے دیواروں سے محصور اور چوتھی طرف سے ایک کھلا وسیع مستطیل کمرہ ہوتا تھا۔ قصر مدائن (Ctesiphon) کے ایوان کا ایک حصہ ابھی تک بغداد کے جنوب میں ایک ویران مقام پر اسٹادہ ہے اور ایوانِ کسری کے نام سے موسوم ہے۔ مروجہ صورت ایوان، جس کی جمع لو اوین ہے، الائیوان سے مشتق ہے، جس کا اطلاق مصر و شام کے عرب مکانوں میں اس کمرے پر ہوتا ہے جو ایوان کی شکل کا یعنی ایک

بھر میں ان دونوں کا دور ملک بے ملک مختلف ہوتا ہے۔ صرف ایک حوالے میں راس الجدی (winter solstice) کا ذکر آیا ہے (دیکھیے R. Basset)۔ بسا واقعات ایسا امتحان سے جو لین تقویم (Julian Calendar) کے مطابق فروری کے آخری چار (یا تین) اور مارچ کے پہلے تین (یا چار) دن مراد لیے جاتے ہیں۔ ترکوں کے ہاں نیز شام، لبنان اور مصر میں یہی حساب ہے۔ ان سات دونوں میں سے ہر ایک کا خاص نام ہے: صتن، صتمبر، وہر، آمر، مٹتمبر، معلل، مٹفی، اگز (یا مکلفی الظعن)۔ اگر دن پانچ ہوں تو پوچھا، پانچواں اور چھٹا نام شمار میں نہیں آتا، ان آٹھ ناموں کی تحقیق بھی باقی ہے (دیکھیے R. Basset کی ایک توضیح)۔ المغارب میں سات دن کی اس مدت کے لیے جو فروری کے آخر اور مارچ کے آغاز میں آتی ہے ایک اور نام ہے اور ہاں بڑھیا کی کہانیوں سے جنوری کے آخری یا فروری کے پہلے دن کا تعلق ہے، اگرچہ اسے ”یوم الحجوز“ شاذ و نادر ہی کہا جاتا ہے۔ تحقیقت یہ ہے کہ یہ اصطلاح مشرقی ملکوں میں بھی معنود مخفی شکلوں میں راجح ہے، جو [اس کی] [عربی] [شکل] پر بنی ہیں اور جن پر ان مغربی شکلوں کا بھی اضافہ فروری ہے جو بلا در بر میں راجح ہیں: (۱) ”ایام الحجوز“ [= بڑھیا کے دن) بلکہ زیادہ صحیح طور پر ”مزد الحجوز“ [= بڑھیا کی سردي] (ترکی، ایران، شام، لبنان، مصر); ”الحجوز“ [= بڑھیا]، مرکاش کی بربی زبان میں؟ (۲) ”ایوم المستعار“، یا ”الایام المستعارۃ“ [= مانگے کے دن] (شام، لبنان، قبائلیہ، شہائی مرکاش); (۳) ”ایام الجدی“ [= سرد یا خراب موسم] (مصر، تونس، الجزاير، مرکاش)۔ ان مختلف تعبیروں کے ساتھ تقریباً ہمیشہ کوئی نہ کوئی اساطیری تشریح موجود ہوتی ہے، جس کا مرکزی کردار ایک بڑھیا ہے: ایک بڑھیا، جو سردی سے مرگی؛ ایک بڑھیا، جو سرد موسم کی پیشتوکی کرتی ہے، یا ایک بڑھیا، جو تنہ ہوا سے اس وقت جان بحق ہوئی جب قوم عاد نیست و نابودی جا رہی تھی۔ قدیم کتابوں اور ہمارے زمانے کی اکثر و پیشہ عوامی کہانیوں میں ایک بڑھیا اور اس کے بچھڑے یا بکری یا گلے کے ساتھ ایام المستعار کا افسانہ بھی ملا دیا جاتا ہے، جس میں بتایا گیا ہے کہ ماہ فروری کے صرف اٹھائیں دن کیوں ہیں جس سے مذکورہ بالا تعبیریں (۲) و (۳) بن گئی ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ افسانوی بڑھیا انتہائی قدیم زمانے سے چل آ رہی ہیں۔ اس روایت کو بلاشبہ ان روایات سے ملا کر دیکھنا چاہیے جو یورپی ملکوں میں راجح ہیں اور جن کا تعلق بعض موئی حالات اور بعض مقامات کے ناموں اور شاید کسی بڑھیا کے بارے میں عوامی کہانیوں کے بعض موضوعات سے ہے۔

**ماخذ:** (۱) ابن قتيبة: کتاب الانواع، طبع حمید اللہ و پلٹ، جیور آباد [دکن] ۱۹۰۲ء، پارہ ۷۳، ص ۱۳۰؛ (۲) المسعودی: مروج Calendria (۳)، ۳۱-۳۱: ۲۶، فرودی تا ۲۴ مارچ؛ (۳) الشروینی: کتاب عجائب المخلوقات، طبع دشنه پلک، گونان ۱۸۳۸-۱۸۳۹ء، ص ۷۷؛ (۴) وہی مصنف: Cordova Calend.....، کے حوالے بھی ہیں؛ (۵) الحریری: مقامات Silvestre de Séances (۶)، طبع Pellat، حیدر آباد [دکن] ۱۹۰۱ء، ص ۲۷، ۱۳، ۳، ۲۷، ۱۸۵۹ء، ص ۱۸۳۹-۱۸۴۰ء، مارچ ۲۶، طبع Volck, arium syriacum.....

پر پلکری بندھی ہوتی تھی۔  
پاکالین (Pakalin) (دیکھیے آخذ) لکھتا ہے کہ سرکاری دفاتر کے بعض  
ملازم میں جسی ایویز کہلاتے تھے۔ زمانہ حال تک وزارتِ خارجہ میں ایک ایویز ہوا کرتا  
تھا، جس کا کام قالین صاف کرنا تھا۔

اس لفظ کا اشتقاق بہت مشتبہ ہے۔ ایک قیاس یہ ہے کہ یہ عربی لفظ عوض کی بگڑی ہوئی صورت ہے (جیسا کہ (آ، ت میں لکھا ہے، دمکھیے مآخذ)۔ اس لفظ کا جمع کا صینہ عوض اصولی طور پر زیادہ صحیح ماغذ معلوم ہوتا ہے۔ اگرچہ غازیان تپه (gaziantep) کی بولی میں عربی عوض کی شکل آئیز ہو جاتی ہے (عمر عاصم آق صوی: غازیان تپ اغزی، استانبول ۱۹۲۶ء، ۱۹۲۵ء، ۲۰۵:۱)، تاہم ان دونوں صورتوں میں معانی کا باہمی تعلق سمجھنا مشکل ہے۔ [فارسی لغات، مثلاً فرنگ آندرال جیسے ایک لفظ ایڈو از ملتا ہے، جس کے معنے آراستہ و پیرا استہ کے دیے گئے ہیں۔ کیا یہ ممکن نہیں کہ ترکی میں یہ لفظ فارسی ہی سے آیا ہوا اور اس کے معنے ”وردی سے آراستہ ملازم“ (liveried footman) کے ہو گئے ہیں۔ عیوض اسی کی معرب شکل معلوم ہوتی ہے۔ جس کا عربی ماڈے عوض سے بظاہر کوئی تعلق نہیں۔]

(۲) آئیوز (عیوض یا عوض خان) کور او غلو کی عوامی دست انوں کے ایک مرکزی کردار کا نام ہے۔ وہ (مختلف ناخواہ کی رو سے گرجستان یا ارفہ یا اشکد ار کے) ایک قصاب کا پینٹا ہے، جسے کور او غلو انخوا کر لیتا ہے اور جو بعد میں اس کا سب سے زیادہ بہادر پیر و بن جاتا ہے (دیکھیے پرتونائی: کور او غلو دستانی، استانبول ۱۹۳۱ء، بموضع کثیر، پرتونائی بوراتاو: خلق حکایہ لری و خلق حکاوه جیلغی، انقرہ ۱۹۳۲ء، اشارہ یہ بذیل ماڈہ آیوپاز Ayvaz).

مآخذ: (۱) آرٹ، مقالہ ایوز از صبری اسد سیاہ گل، جس سے مقالہ ہذا کا کاپی شتر حصہ ماخوذ ہے اور اسی طرح مقالہ Ayvaz، محررہ M. Z. Pakalin، در عثمانی تاریخ دیبلمری و ترمیلری سازمان لغہ، استانبول ۱۹۵۶ء۔

(G. L. LEWIS)

**۹۔ آئیار: (ت) رکبز Redhouse بذریل ماڈہ۔ ترکی مہینہ جو ماہ می کے مطابق ہے۔ اس کا ایک تلفظ بہار کے وزن پر آیا رہی ہے (فرہنگ آندر اج، تخت ماڈہ)۔**

۹ ایام التشریق: رک بہ تشریق.

**ایام الحجّوز:** ”بڑھیا کے دن“، بھیجہ روم کے کنارے یا اس کے قریب جو اسلامی ممالک ہیں وہاں آخر سرما میں ہمیشہ چند دن ایسے آتے ہیں جب موسم بے حد خراب ہوتا ہے؛ ان دونوں کو ”ایام الحجّوز“ کہتے ہیں۔ یہ اصطلاح بہت پرانی ہے اور معاصر عوامی کہانیوں میں بھی ملتی ہے۔ ایام الحجّوز کی معیاد ایک سے دس دن تک کی تعداد بھی حالتی ہے، اگر جو عموماً ہے ایک ماہی مدت دن کی ہوتی ہے۔ سال

بیان سے لی گئی ہے، جس کا ذکر الفہرست، ۱: ۱۱۰، میں موجود ہے)۔ روایات کے ذریعے ہمیں جن لڑائیوں کا پتا چلتا ہے ان کی تعداد میں اس لیے بھی اضافہ ہو گیا کہ ان میں سے بیشتر کے نام ان آبادیوں، چشمتوں یا کنوؤں اور پہاڑوں کی مناسبت سے جن کے قریب یہ معرکے ہوئے تھے مختلف رکھ دیے گئے۔ تبیح یہ ہوا کہ ایک ہی واقعہ مختلف مقامات پر مختلف ناموں سے مذکور ہوا ہے۔ ‘یوم’ کا لفظ مسلمانوں کے معروفوں کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے، مثلاً یوم بدر، یوم حنین۔

ہر ”یوم“ میں پیش آنے والے واقعات کی ترتیب قریب قریب یکساں ہے۔ اس ضمن میں (Skizzen und Vorarbeiten) Wellhausen: ۷: ۲۸ بعد) نے اوس خزرج کے مابین بعض مخصوص جنگوں کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے اس کا اطلاق عموماً تمام ایام پر کیا جاسکتا ہے۔ شروع میں حد بنی کے کسی معمولی بھگڑے کی وجہ سے یا کسی باثر آدمی کے متسلقین [موالی] کی توہین کے باعث چند آدمی ایک دوسرے سے لڑ پڑتے ہیں۔ پھر چند آدمیوں کی یہ لڑائی پھیل کر پورے خاندانوں بلکہ پورے قبیلوں کے درمیان مخاصمت کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔ وہ جنگ کرنے کے لیے ایک دوسرے کے مقابل آتے ہیں، خون ریزی کے بعد بالا عموم کوئی غیر جانب دار خاندان دخل انداز ہوتا ہے اور جلد ہی امن بحال ہو جاتا ہے۔ جس قبیلے کے ہلاک شدہ آدمیوں کی تعداد کم ہو وہ اپنے مدد مقابل کو اس کے زائد مقتولین کی دیت دے دیتا ہے۔

نشر کی قدیم مستند کتابوں میں ایام کے جو حالات لکھے گئے ہیں ان سے اور قدیم نظموں سے ہمیں زمانہ قبل اسلام کے متعلق بہترین معلومات حاصل ہوتی ہیں۔ ان سے خصوصیت کے ساتھ شجاعت و مروت کی اس روح کے بارے میں بصیرت حاصل ہوتی ہے جو زمانہ قدیم کے عرب بہادروں میں کارفرما تھی۔ عوام کے حافظے کی بدولت ان بہادروں کی یاد صدیوں تک زندہ رہی۔ یہی وجہ ہے کہ جس قسم کا موضوع ایام میں ملتا ہے ویسا ہی اکثر متاخر زمانے کی مقبول عام داستانوں میں بھی پایا جاتا ہے، جو افسانوی انداز میں پیش کیا گی۔ [اس کی] ایک مثال کافی ہو گی: زیر، جو ”سیزِ بنی ہلال“ کا بطل ہے وہی مہنگا ہے جو گلیب والل کا بھائی تھا اور جس نے بنو خلیب اور بنو بکر کی باہمی لڑائی، یعنی حرب بیوس، میں بڑا نمایاں حصہ لیا تھا (الاغانی میں مہنگا کوالتہیر) (= عورتوں کے پاس جانے والا) کہا گیا ہے)۔

حدیث (دیکھیے ابن عبدربہ: العقد، قاهرہ ۱۳۰۲ھ، ۱۳: ۳۰۲) سے اس بات کی تصدیق ہوتی ہے۔ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہؓ بھی اپنی مجالس میں زمانہ جاہلیت کے واقعات کا تذکرہ کیا کرتے تھے؛ لہذا بہت ابتدائی زمانے ہی سے ایام العرب اخباریوں یعنی خداویں اور موئی خوں کے ہاں ایک دل پسند موضوع مطالعہ تھے۔ یہ لوگ اخبار العرب یعنی قدیم عربی حکایات کے (جن میں ایام بھی شامل ہیں) مطالعے میں مصروف رہتے تھے۔ الفہرست (مقالہ ۳، فن) میں ایسے کئی مصنفوں کا ذکر آیا ہے جنہوں نے بعض مخصوص ایام یا نام ایام

Sacy، پیس ۱۸۲۴ء، ص ۲۵۶: ۱: ۱۸۵۳، ۲: ۲۹۵: ۱: ۱۳۱؛ (۷) Le calen- H. P. J. drier d' Ibn al-Bannā de Marrakech... Renaud، پیس ۱۹۲۸ء، ص ۱۵، Lexicon :Lane(۸): ۳۵، ۳۳، ۱۵؛ (۹) تاج العرب، بذیل ماذہ، [۱۰] Les jours d' emprunt :R. Basset، در، Revue des traditions populaires chez les Arabes Ritual and belief in :Westermark (۱۱): ۱۵۳- ۱۸۹۰، م ۱۵۱: ۱: ۱۵۳؛ (۱۲) وہی مصنف: Morocco Ceremonies and beliefs connected with agricultur...: H. Basset، in Morocco Helsingfors، Essai sur la litt- érature des Berbères Textes arabes de l' ouargha.... E. Levi Provençal (۱۳): ۳۰۱، ۱۹۲۲ء، ص ۱۰۱، ۱۹۰۲ء، ا او حاشیہ، [۱۴] La vieille et :P. Galand-Pernet (۱۵)، Hesperis، در، la légende des jours d' emprunt au Maroc ۱۹۵۸ء، ص ۲۹- ۲۱: ۲: ۹۳۔

(P. GALAND-PERNET)

\* ایام العرب: ”عربوں کے دن“ یہ نام عربی روایات میں ان جنگوں (قبہ لسان، بذیل ماذہ یوم، ۱۳۹: ۱۲، ازوہ ابن المکیت) کو دیا جاتا ہے جو زمانہ قبل از اسلام (نیز بعض صورتوں میں ابتداء عہد اسلام) میں عرب قبلی کے مابین ہوئیں۔ [بعض اوقات صرف الایام، بھی کہتے ہیں، صاحب لسان نے ایام العرب کو عربیوں کے ”وقائع“ سے تغیر کیا ہے۔ مشہور جاہلی شاعر عمر وابن کثیر نے اپنے متعلق میں ”وایام لیاناغر طوال“ سے جنگی کارنانے اور شان دار فتوحات مرادی ہیں۔ یوم کامضاف الی لڑائی اور معرکے کا نام ہوتا ہے، جو کسی کنویں، چشمے، پہاڑی یا آبادی کی مناسبت سے رکھا گیا، جس کے قرب و جوار میں وہ واقعہ ہوا، جیسے یوم بعاث وغیرہ۔ کبھی کسی اور مناسبت سے بھی نام رکھے گئے، مثلاً حرمت والے مہینوں میں لڑائیاں ہوئیں تو ان کا نام ایام الغار مشہور ہو گیا۔ مندرجہ بہت ماء السماء حکم خیر، اور حارث غتنی کے درمیان معرکہ ہوا، جس میں حارث کی بیٹی حلیمه بہادروں کو غیرت اور جوش دلاتی تھی، اس لیے یہ معرکہ یوم حلیمه کے نام سے مشہور ہو گیا۔ یہ مخصوص دن مثلًا ”یوم بعاث“ یا ”یوم ذی قار“ [یا یوم اباغ] کے نام سے مشہور ہیں اور ان کی تعداد اچھی خاصی ہے، تاہم ان میں سے بہت سے ایسے بھی ہیں جن میں یوم ذی قار کی طرح کوئی باقاعدہ جنگ نہیں ہوئی بلکہ ایسی معمولی جھڑپیں اور نکمیشیں پیش آئیں جن میں پورے پورے قبائل نہیں بلکہ صرف چند گھرانے یا افراد ایک دوسرے کے مقابلے میں تھے۔ خود عربوں کو بھی بعض اوقات اس حقیقت کا احساس ہوا؛ مثلاً اوس اور خزرج کی باہمی جنگوں کا ذکر کرتے ہوئے ابو یمر ابن لڑائی سنگار کہتا ہے کہ صرف ایک بعاثت کے دن باقاعدہ جنگ ہوئی تھی اور بقیہ ایام میں لڑائی سنگار کا باری اور چوب زنی ہی تک محدود رہی تھی (الاغانی، ۲: ۱۲، سطر ۱۲) یہ عبارت اوس اور خزرج کی باہمی جنگوں کے بارے میں زیر کے

(و عبد القيوم [ ] E. MITTWOCH)

اٽا مُخْرِجٌ : رَكَّهْ تَشْرِقٌ .

**ایں:** (ع) اس لفظ کے مختلف تلفظ بیان کیے گئے ہیں (جن میں ایں \* اور ایں بھی شامل ہیں؛ آخر الذکر تلفظ صحیح ترین سمجھا جاتا ہے)۔ عرب لغت نویسوں نے اس کے معنے پہاڑی بکرا (وعل) لکھے ہیں، لیکن مسلمان ماہرین علم الحیوان نے ایں کے جو حالات لکھے ہیں ان سے اس مفہوم کی تائیدیں ہوتی۔ ان کے ہاں اس جانور کے جو خصائص اور کردار و اطوار بیان کیے گئے ہیں وہ پہاڑی بکرے یہ شخص جزو اہی ٹھیک بیٹھتے ہیں اور ان کا اشارہ زیادہ تر ہرن کی طرف معلوم

کے حالات قلم بند کیے تھے۔ ایام پر ان تصانیف میں سے کوئی بھی ہم تک اپنی اصلی شکل میں نہیں پہنچی، لیکن بعد کے مصنفوں کے ہاں ان سے اقتباسات خاصی تعداد میں موجود ہیں۔ ان میں سے بیشتر ابو عینہ (م ۸۲۵ / ۵۲۰ء) سے ماخوذ ہیں۔ موضوع زیر نظر پر الفہرست (۱: ۵۳) میں اس کی تصنیف کا محض نام دیا گیا ہے؛ اس کے متعلق بعض مزید معلومات ابن خلکان کے ہاں ملتی ہیں۔ (طبع و نسخہ نقلت، شمارہ ۳۱، اور اس کے بعد حاجی خلیفہ، ۱: ۳۹۹، شمارہ ۱۳، ۱۵) بدیل ماڈل علم ایام العرب۔ ان مستشرق مصنفوں کی رو سے ابو عینہ نے ایام پر دو کتابیں لکھی تھیں۔ ایک منحصر جس میں پچھتر ایام کے حالات تھے اور دوسری مبسوط جو بارہ سو ایام پر مشتمل تھی۔

زمانہ مابعد کے مصنفین نے ایام کے بارے میں جو معلومات محفوظ کی ہیں ان میں سے بعض منتشر شدراست کی صورت میں اور بعض صحیح ترییب کے ساتھ مکمل ابواب کی شکل میں ہیں۔ اول الذکر کی مثالیں التبریزی کی شرح الحمامۃ اور الاصفہانی کی کتاب الأغانی میں ملیں گی، جہاں انھیں ایسے واقعات کی تشریح کے لیے شامل کر دیا گیا ہے جن کی تلاعیح قدیم اشعار، امثال کے مجموعوں اور بخاری کی کتابوں میں ملتی ہے۔ مؤخر الذکر کی مثالیں ابن عبدربہ کی العقد الفرجید (۲۱:۳) بعد، الغویری کی دائرة المعارف یعنی نہایة الارب فی فنون الادکب (فن ۵، قسم ۴، کتاب ۵) اور ابن الاشیر کی کتاب الكامل فی التاریخ (۱:۳۶۷-۵۱) میں نظر آتی ہیں۔

العِقْدُ کا بیان غالباً ابو عبیدہ کی مختصر کتاب پر مبنی ہے۔ یہ بیان بہت مختصر ہے، اکثر اس حد تک کہ مفہوم مبہم ہو کرہ جاتا ہے اور اس سمجھنے کے لیے دوسرے مصنفوں کے تفصیلی بیانات سے مقابلہ کرنا ناگزیر ہو جاتا ہے۔ تفصیلات سے قطع نظر کرتے ہوئے الشویری نے ایام پر پورا باب العقد سے نقل کیا ہے۔ ابن الاشیر نے اسلوب تاریخ کو مذکور رکھتے ہوئے علیحدہ علیحدہ ایام کو تاریخی اعتبار سے مرتب کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس کے بیانات العِقد کے مقابلے میں زیادہ مفضل ہیں، لیکن اس کے پیشہ حصے کے با واسطہ یا بلا واسطہ اصل مأخذ کا سراغ لگانے کے لیے میں بلاشبہ ابو عبیدہ کی مفصل کتاب کی طرف رجوع کرنا ہوگا۔ اس کے علاوہ اور بھی کئی مأخذ ہوں گے جن کا سراغ لگانا ممکن نہیں۔

آخر میں یہ بات بھی قابل توجیہ ہے کہ المید اُنی نے مجتمع الامثال کے انتیسویں باب میں ایام العرب سے بحث کی ہے۔ اس کا بیان بے حد منحصر لیکن بہت مفید ہے، کیونکہ اس سے ہمیں واقعہ کافوری طور پر واضح اندازہ ہو جاتا ہے۔ اس نے اپنے بیان کو اصولاً مخصوص اسما کے تلفظ، معانی کی تشریح اور جنگ میں حصہ لینے والے قبائل کی فہرست دینے تک محمد درکھا ہے۔ اس طرح المید اُنی نے زمانہ قبل اسلام کے ایک سو بیس ایام کا ذکر کیا ہے۔ ان کے علاوہ اس نے اسی باب کے دوسرے حصے میں اسلامی عہد کے اٹھائی ایام کے حالات بھی لکھے ہیں۔

Arabic Zool. Dict, قاهرہ ۱۹۳۲ء، بدراشاریہ؛ (۱۰) انگریزی: نہایۃ الارب، ۹: ۳۲۳ بعد؛ (۱۱) داؤالانطاکی: تذکرۃ (قاهرہ ۱۹۳۲ھ)، ۱: ۵۸-۵۹؛ (۱۲) ۱۳: ۵۶-۵۷؛ (۱۳) Stephenson (طع)؛ (۱۴) E. Wiedemann (Beitr.: Gesch. d. Naturwiss., ۲: ۵۳، ۲۳۶: ۱، حاشیہ A. (L. KOPF)

**\* ایوب:** ایک نبی کا نام، جن کا ذکر قرآن مجید میں چار بار آیا ہے: ۲۱، ۲۱؛ ۸۳؛ ۲۱؛ ۱۶۳۔ [النَّاسُ] ۲۱: ۱۶۳۔ ان آیات سے یہیں یہ پتا چلتا ہے کہ حضرت ایوب بڑے دکھ درد اور مصیبت میں بنتا ہوئے، مگر انھوں نے صبر و شکر کا دامن ہاتھ سے نہ جانے دیا اور بارگاہِ رب العزت میں بے الحاج و زاری اس اذیت سے نجات کی دعا کی، جو قبول ہوئی۔ اس طرح ان کی زندگی عالم انسانیت کے لیے ایک فُکرای (موعظہ) مثال (Mثال) بن گئی۔

عهد نامہ قدیم میں بھی قرآنی شخصیت سے مماثلت رکھنے والی ایک شخصیت کا ذکر آیا ہے۔ انگریزی بائیبل میں ان کا نام Job آیا ہے اور ان کی طرف ایک صحیفہ منسوب ہے (Book of Job) [دیکھیے کتاب ملوک ثانی، باب ۱۳، آیت ۱۳ و بعد]، لیکن بائیبل میں جو کتاب ایوب کے نام سے منسوب ہے وہ بعد کی تصنیف ہے۔ بعض مسلم مصنفوں نے اس قصے میں اسرائیلیات کو شامل کر دیا ہے۔ ان اسرائیلیات کی بنیاد پر کتاب ایوب، تالمود اور مدرس، کے ان تصویں پر ہے جو [یہودی] روپیوں نے بیان کیے ہیں (ان کے لیے فہرست ابراہیم کی نسل سے تھے۔ ابن عساکر کا قول ہے کہ حضرت ایوب کی ماں حضرت لوٹ کی بیٹی تھیں۔ اکثر محققین تورات کا خیال ہے کہ حضرت ایوب عرب تھے [ترجمان القرآن]، لیکن شجرہ نسب میں جو نام شمار کی گئے ہیں ان میں بڑی حد تک التباس ہے۔ بیوی کا نام رحمۃ بتایا جاتا ہے۔ حضرت ایوب کی دولتِ فرماں کا ذکر بڑی تفصیل سے کیا گیا ہے اور بتایا گیا ہے کہ آپ بے حد محیر تھے اور غریبوں، مصیبتوں زدوں، مہمانوں اور اجنینوں پر بڑی شفقت فرماتے تھے۔ [اسراۓلی بیان ہے کہ] آپ کی اس پر ہیزگاری اور خدا ترسی سے ایلیس کے سینے میں دشمنی کی آگ بھڑک اٹھی اور اس نے اللہ تعالیٰ سے حضرت ایوب کو آزمائے کی اجازت طلب کی۔ اللہ کی جانب سے تین مرحلے میں آپ کی آزمائش کی اجازت دی گئی: مال میں، خاندان میں اور جسم میں۔ حضرت ایوب کو ان کے تمام عزیزوں نے چھوڑ دیا، صرف ایک وفادار بیوی باقی رہ کریں جو ان کی دلکشی بھال کری تھیں۔ حتیٰ کہ جب آپ کو گھوڑے پر چینک دیا گیا تو اس وقت بھی بیوی نے آپ کا ساتھ نہ چھوڑا۔ دوستوں کی غلط فہمی حضرت کی تکالیف میں مزید اضافے کا باعث ہوئی۔

ہوتا ہے۔ یہ مفہوم ان معنوں کے بھی مطابق ہے جو عموماً دوسری سامی زبانوں میں لفظ ایل کے مقابل الفاظ کے لیے جاتے ہیں۔ اس نتیجے کی تصدیق ان اصطلاحات کے باہمی مقابلے سے بھی ہوتی ہے جن کا استعمال قدیم غیر ملکی آخذ اور ان بیانات میں ہوا ہے جو حیوانیات کے بارے میں عربی کتابوں میں علیحدہ علیحدہ موجود ہیں تاہم زمانہ جاہلیت اور آغازِ اسلام کی شاعری میں (دیکھیے مثلاً Belegwörter Nöldeke کی) Hommel، ص ۵۳ و تاج العروس، ص ۲۸، ۱۲۱: ۲، بمقابلہ terbuch (۲۷۹) ایل کے معنے شاید پہاڑی بکرے کے تھے، کیونکہ جزیرہ العرب میں ہرن کا وجود غالباً کبھی نہ تھا [مصنف مقالہ کا یہ بیان بقیئاً صحیح نہیں اس لیے کہ زمانہ جاہلیت کی شاعری میں ہنول (طباء وغیره) کا ذکر بکثرت آیا ہے اور ظاہروہ عرب میں عام طور پر پائے جاتے تھے۔ جدید عربی میں بھی ایل ہرن (fallow deer) کو کہتے ہیں]۔ یہ واقعات اس امر کی ایک مثال ہیں کہ قرون وسطی میں حیوانیات سے متعلق مصطلحات میں کس قدر تناض پایا جاتا تھا اور با اوقات مختلف حیوانات کے لیے مختلف اصطلاحات استعمال ہوتی تھیں۔ اسی لیے مختلف مصنفوں نے ایل کے بارے میں جو معلومات مہیا کی ہیں ان میں سے بعض مثلاً قرودینی کے ہاں بقر انوخش [= نیل گائے] کے تحت ملتی ہیں، قب نیز الجاھظ [كتاب الحيوان]، ۲: ۷، ۲۲: ۷، ۳۰: ۷ بعد (در بارہ وعلل)۔ چونکہ ایل اور ایل دونوں لکھنے میں ایک دوسرے سے مشابہ ہیں اس لیے بعض اوقات کتابت کی غلطی سے التباس ہو جاتا ہے اور ایک جانور کا بیان دوسرے کے تحت درج کر دیا جاتا ہے۔

عربی تصنیف میں ایل سے متعلق جو حالات ملتے ہیں ان میں سے ایک اچھا Historia Animalium خاصاً حصہ غیر ملکی آخذ سے لیا گیا ہے، مثلاً اس طوکی کتاب سے (جس کا حوالہ مثلاً الجاھظ نے دیا ہے) اور قدیم حیواناتی ادب سے۔ مؤخر الذکر میں خصوصاً متعدد بے سرو باباتیں لکھی گئی ہیں۔

عرب ماہرین ادویہ کے قول کے مطابق ایل کے جسم کے بعض حصے، بالخصوص اس کے سینگ، مختلف دواؤں میں استعمال ہو سکتے ہیں۔

اللهُمْ بُرْی کے ہاں اس کا کوئی ذکر نہیں کہ خوابوں کی تعبیر میں بھی ایل کا کوئی حصہ ہے، جیسا کہ عبد الغنی الثابلی نے تقطیر الانام (بذریل مادہ) میں اشارہ کیا ہے:

ماخذ: (۱) ابو حیان الشوہیدی: امتناع، ۱: ۱۲۲، ۱: ۱۷۰، ۱: ۱۷۲، ۱: ۱۷۴، ۱: ۱۸۳، ۱: ۱۷۵، ۱: ۱۷۶، ۱: ۱۷۷، ۱: ۱۷۸، ۱: ۱۷۹، ۱: ۱۸۰، ۱: ۱۸۱، ۱: ۱۸۲، ۱: ۱۸۳، ۱: ۱۸۴، ۱: ۱۸۵ (مترجمہ Kopf، در Osiris، ۱۹۵۲ء)، ۱: ۱۲، ۱: ۲۳۳ (اشاریہ)؛ (۲) اللہ میری، بذریل مادہ (مترجمہ Jayakar، ۱: ۲۲۲ بعد)؛ (۳) الجاھظ: [كتاب الحيوان]، طبع ثانی، اشاریہ؛ (۴) Stein، Säugethiere: Hommel (۱۹۳۱ء)، اشاریہ، بذریل مادہ - bock (۵) ابن الہبیطار: الجامع [الفُرمَدَاتُ الادُوِيَّة]، بولاق ۱۲۹۱ھ، ۱: ۲۱، ۱: ۲۲، ۱: ۲۳؛ (۶) ابن قتیبه، عیون الأخبار، قاهرہ ۱۹۳۰-۱۹۲۵ء، ۲: ۹۹، ۲: ۱۰۰ (مترجمہ kopf، ص ۷۵، ۷۶)؛ (۷) القرآن و مہمی: عجائب المخلوقات (طبع و مہینگفت)، ۱: A. Malouf (۸) ابن سینہ: المختصر، ۷: ۳۲؛ (۹) ابن سینہ: المختصر، ۷: ۳۸۲